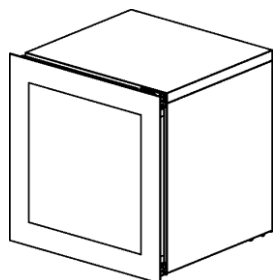


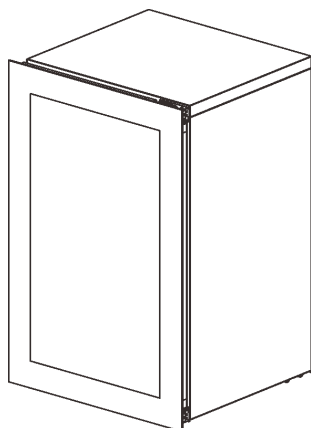
WINE COOLER

USER GUIDE



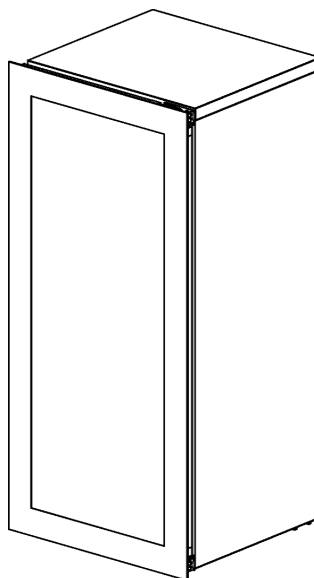
PIM41D-BP

PIM41DK-BP



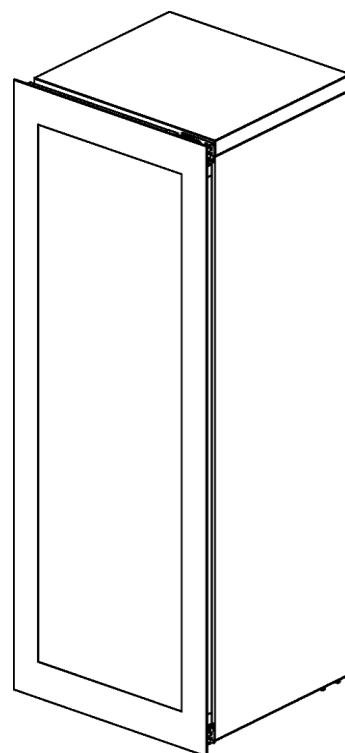
PIM48D-BP

PIM48DK-BP



PIM72D-BP

PIM72DK-BP



PIM109D-BP

PIM109DK-BP

www.pevino.com

BEFORE USE, PLEASE READ AND FOLLOW ALL SAFETY RULES AND OPERATING INSTRUCTIONS.

WARNING!

- To prevent damaging the door gasket, make sure to have the door all the way opened when pulling shelves out of the rail compartment.
- The appliance must be positioned so that the plug is accessible. Release the electric cord. Move your cabinet to its final location. Do not move your Cabinet while loaded with wine. You might distort the body. The wine cellar should be installed in a suitable place in order to avoid Touching the compressor with the hand.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its Service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

– **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

– **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

– **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

– **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

This refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments.
- farmhouses and by clients in hotels, motels, and other residential type environments.
- bed and breakfast type environments.
- catering and similar non-retail applications.

– **WARNING:** To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

To avoid contamination of wine, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with bottles and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mold developing within the appliance.

PLEASE DON'T TRY TO PLUG INTO OR EXTENSION THE CABLE IN ANY CASE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚡WARNING⚡

To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using your appliance, follow these basic precautions:

- Read all instructions before using the Wine cooler.
- **DANGER or WARNING:** Risk of child entrapment.
Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned appliances are still dangerous . . . even if they will “just sit in the garage a few days”.
- **Before you throw away your old Wine cooler:** Take off the door. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Never allow children to operate, play with, or crawl inside the appliance.
- Never clean appliance parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not store or use gasoline or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- **WARNING:** keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those Recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are the type recommended by the manufacturer.
- **The refrigerant of these appliances is R600a, Flammable and explosive articles should not be put in or near the cabinet, to avoid the fire or explode caused.**



-Save these instructions-

INSTALLATION INSTRUCTIONS

➤ **Before Using Your Wine cooler**

- Remove the exterior and interior packing.
- Before connecting the Wine cooler to the power source, let it stand upright for approximately 2 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments.
 - farmhouses and by clients in hotels, motels, and other residential type environments.
 - bed and breakfast type environments.
 - catering and similar non-retail applications.
- When disposing your appliance, please choose an authorized disposal site.

➤ **Installation of Your Wine cooler**

- This appliance is designed to be for free standing installation or built-in (fully recessed) (Refer to sticker location the back of this appliance). PN7 is only for built in.
- **This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine.**
- Place your Wine cooler on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded. To level your Wine cooler, adjust the front leveling leg at the bottom of the Wine cooler/ cooler.
- This appliance is using flammability refrigerant. So never damage the cooling pipework during the transportation. Locate the Wine cooler away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the unit not to perform properly.
- Avoid locating the unit in moist areas.
- Plug the Wine cooler into an exclusive, properly installed-grounded wall outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician or an authorized Products service center.
- Door handles, door hinges, trays, and baskets for a minimum period of seven years and door gaskets for a minimum period of 10 year, after placing the last unit of the model on the market.
- Thermostats, temperature sensors, printed circuit boards and light sources are available for a minimum period of seven years after placing the last unit of the model on the market.

➤ **Attention**

- Store wine in sealed bottles.
- Do not overload the cabinet.
- Do not open the door unless necessary.
- Do not cover shelves with aluminum foil or any other shelf material which may prevent air circulation.
- Should the Wine cooler be stored without use for long periods it is suggested, after a careful cleaning, to leave the door ajar to allow air to circulate inside the cabinet in order to avoid possible formations of condensation, mold, or odors.

➤ **Ambient Room Temperature Limits**

This appliance is designed to operate in ambient temperatures specified by its temperature class marked on the rating plate.

Class	Symbol	Ambient Temperatures range (°C)
Extended Temperate	SN	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

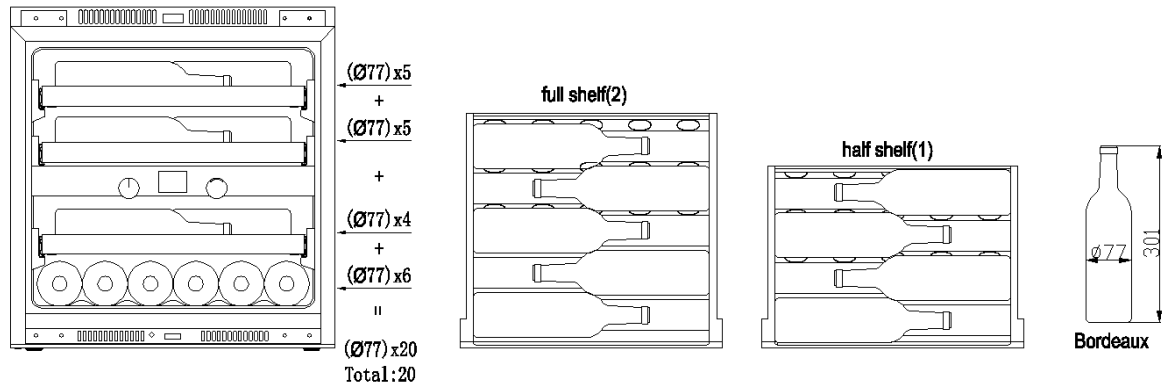
➤ LOADING

The maximum number of bottles that can be loaded into the cabinet are for information only; this information is not contractual; it provides a means for rapidly estimating the size of the device.

Loading for PIM41D-BP,PIM41DK-BP

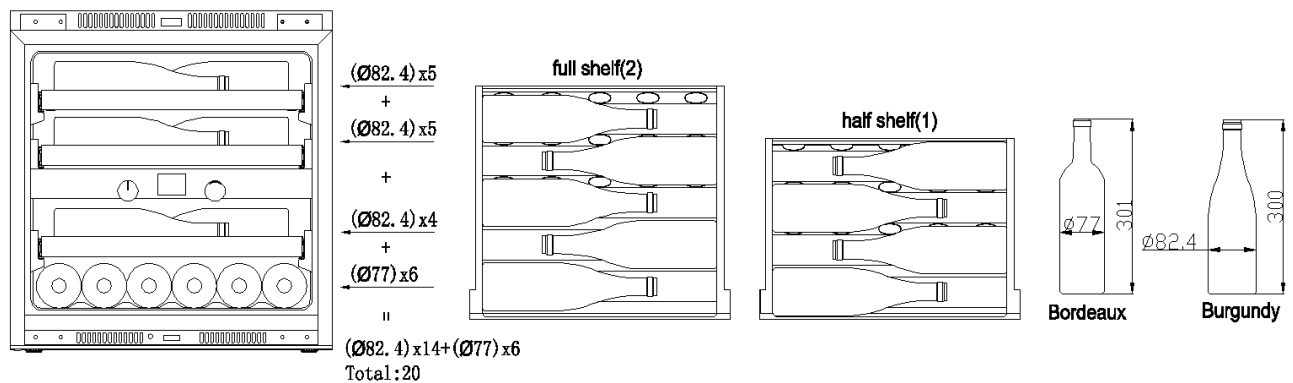
Bottle loading proposal#1

Total: 20 bottles (Bordeaux)



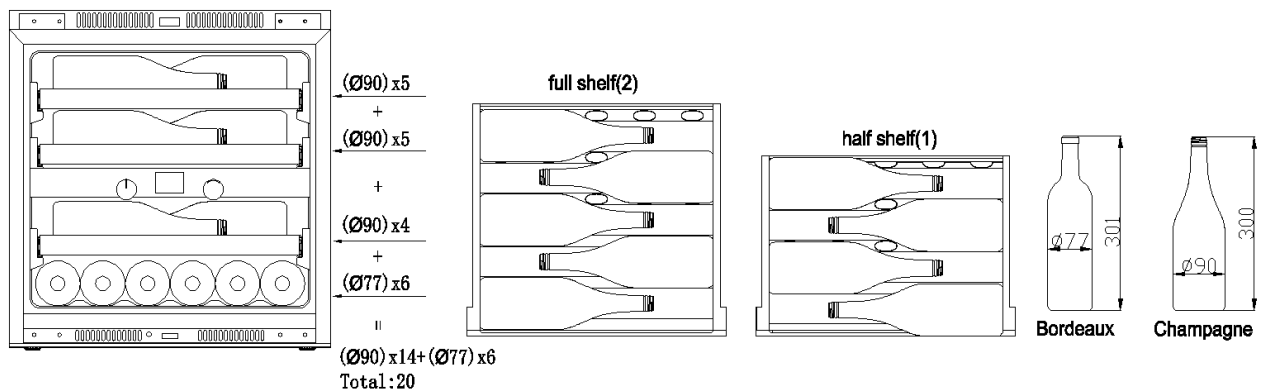
Bottle loading proposal#2

Total: 20 bottles (Bordeaux 6 bottles and Burgundy 14 bottles)

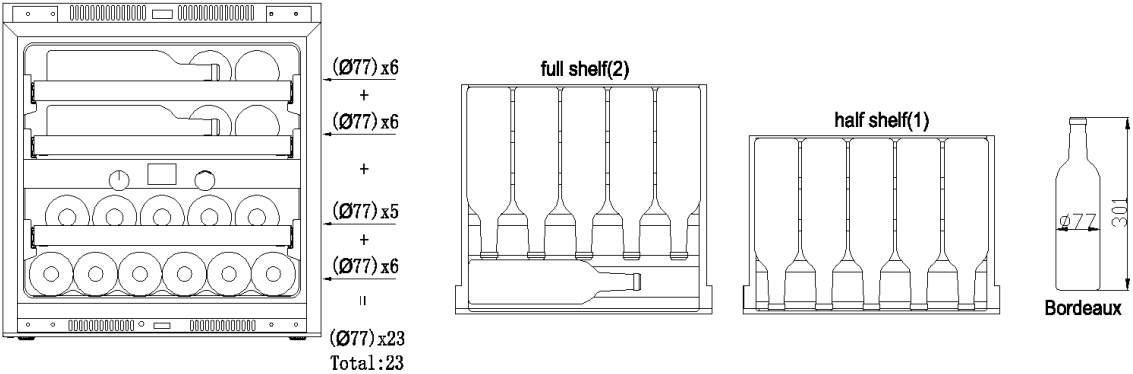


Bottle loading proposal#3

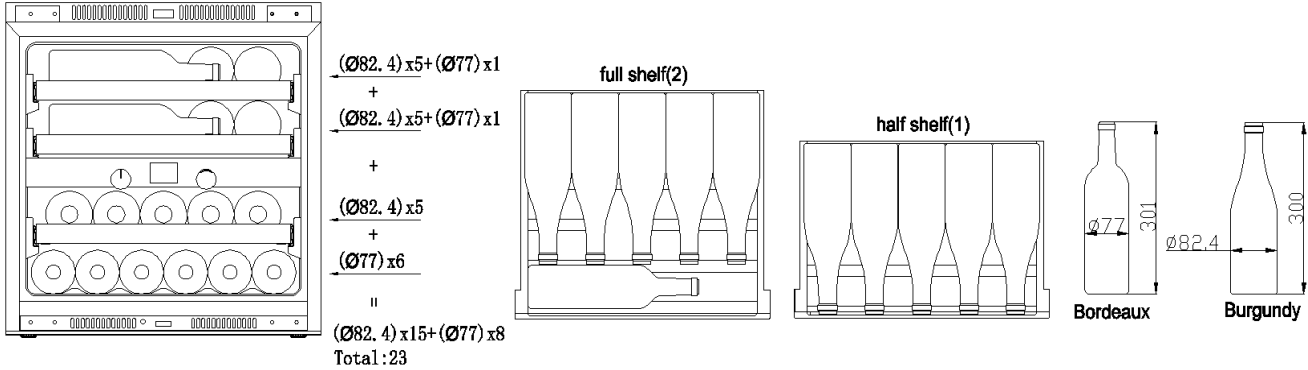
Total: 20 bottles (Bordeaux 6 bottles and champagne 14 bottles)



Bottle loading proposal#4
 Total: 23 bottles (Bordeaux)

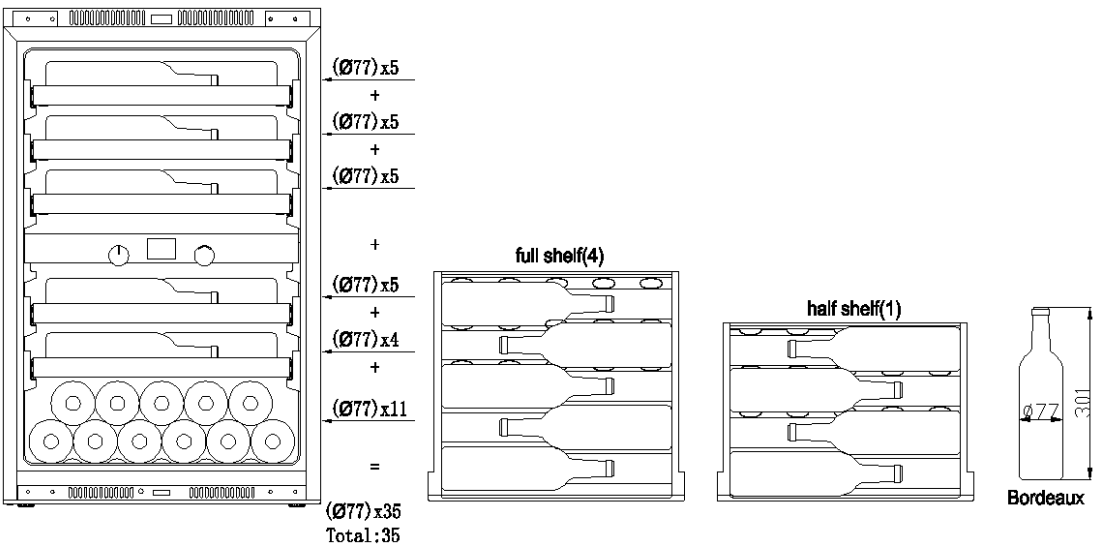


Bottle loading proposal#5
 Total: 23 bottles (Bordeaux 8 bottles and Burgundy 15 bottles)

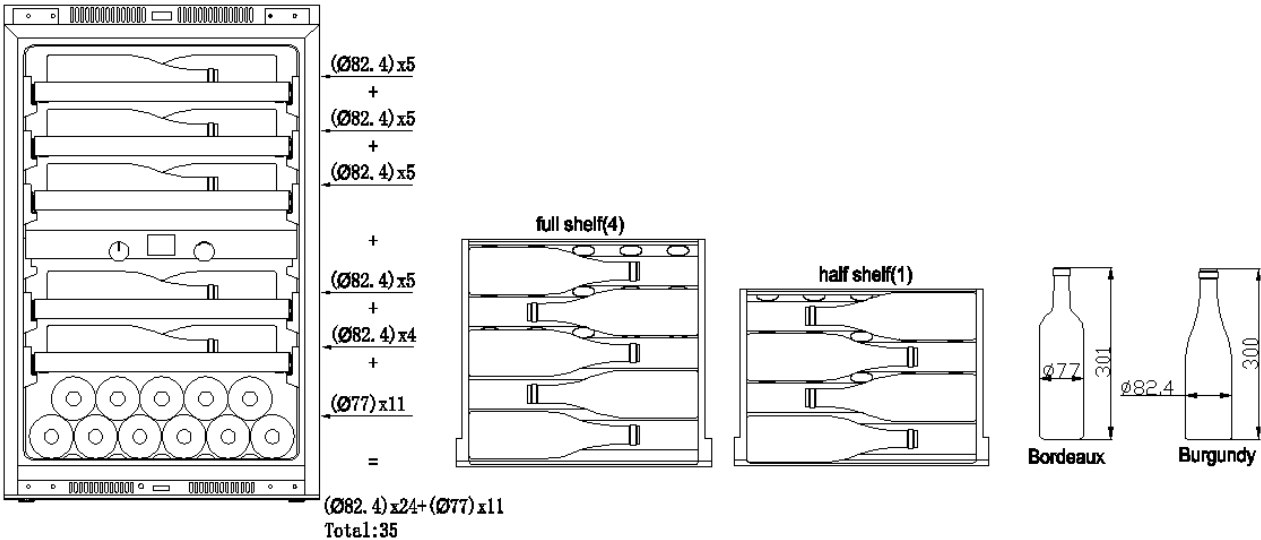


Loading for PIM48D-BP,PIM48DK-BP

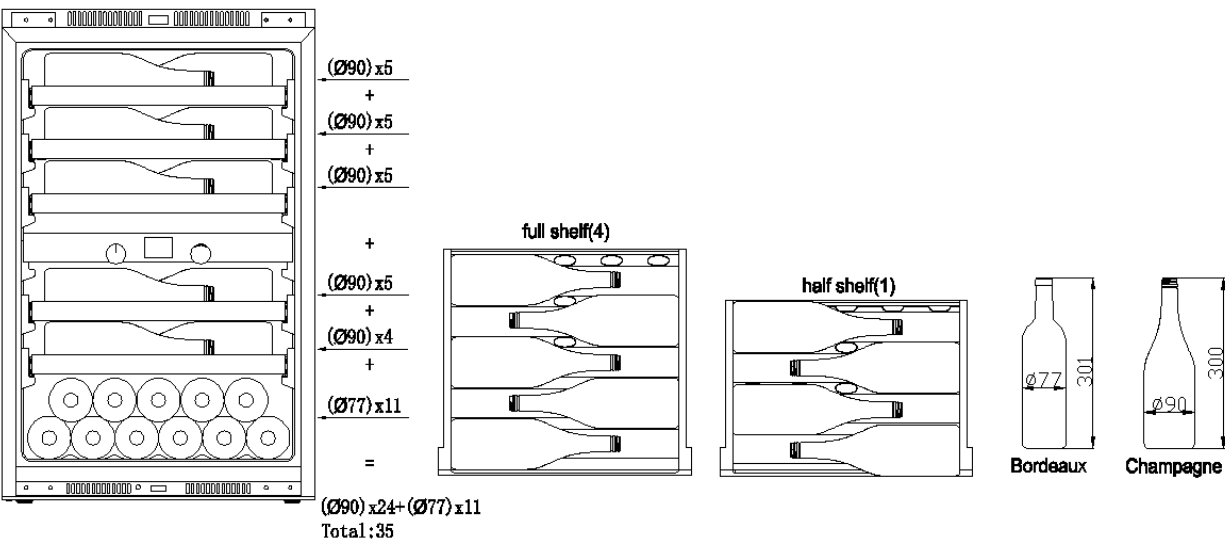
Bottle loading proposal#1
 Total: 35 bottles (Bordeaux)



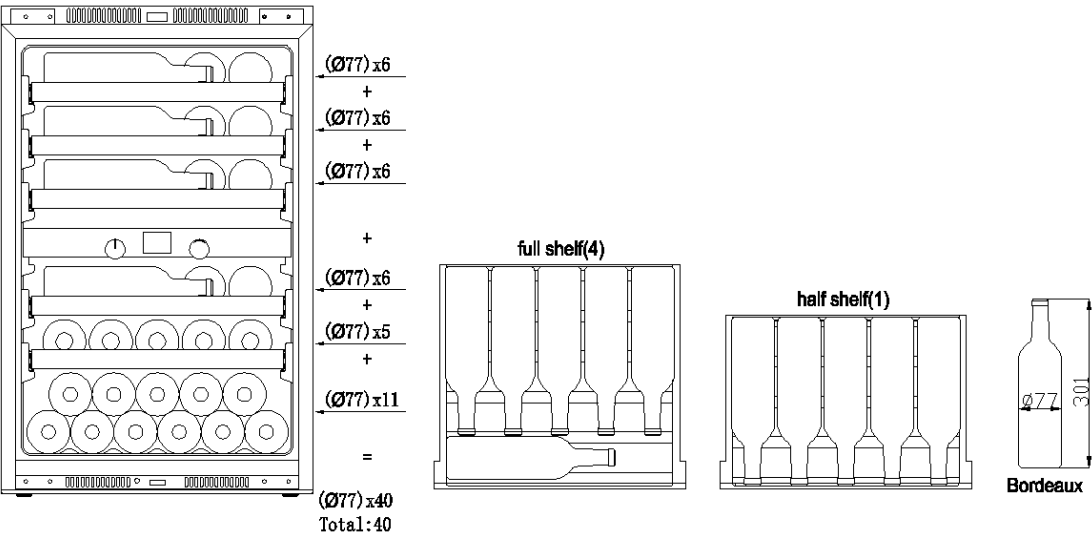
Bottle loading proposal#2
 Total: 35 bottles (Bordeaux 11 bottles and Burgundy 24 bottles)



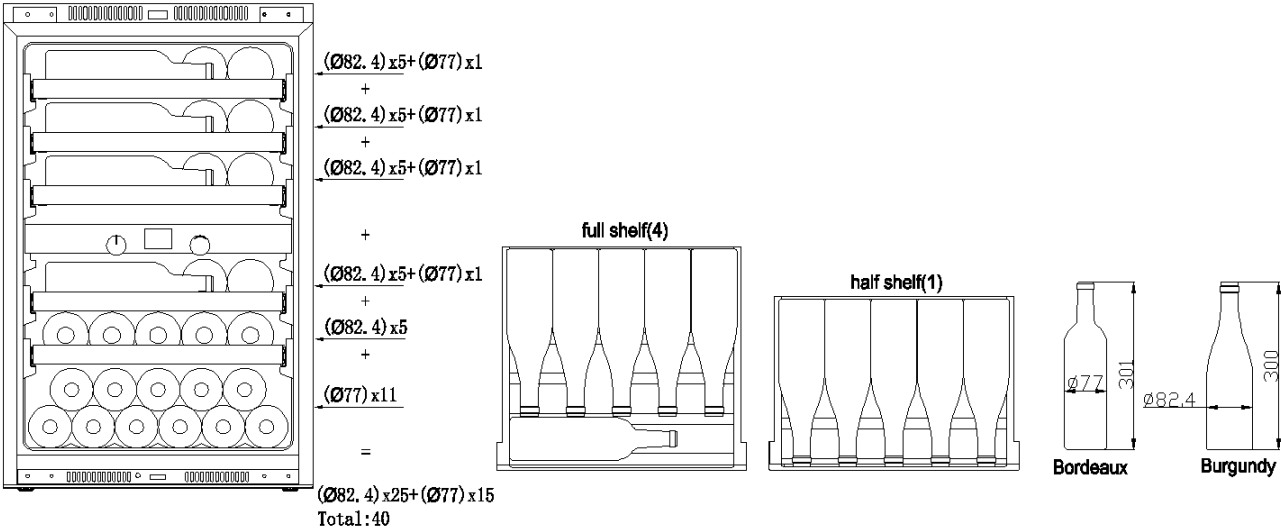
Bottle loading proposal#3
 Total: 35 bottles (Bordeaux 11 bottles and champagne 24 bottles)



Bottle loading proposal#4
 Total: 40 bottles (Bordeaux)

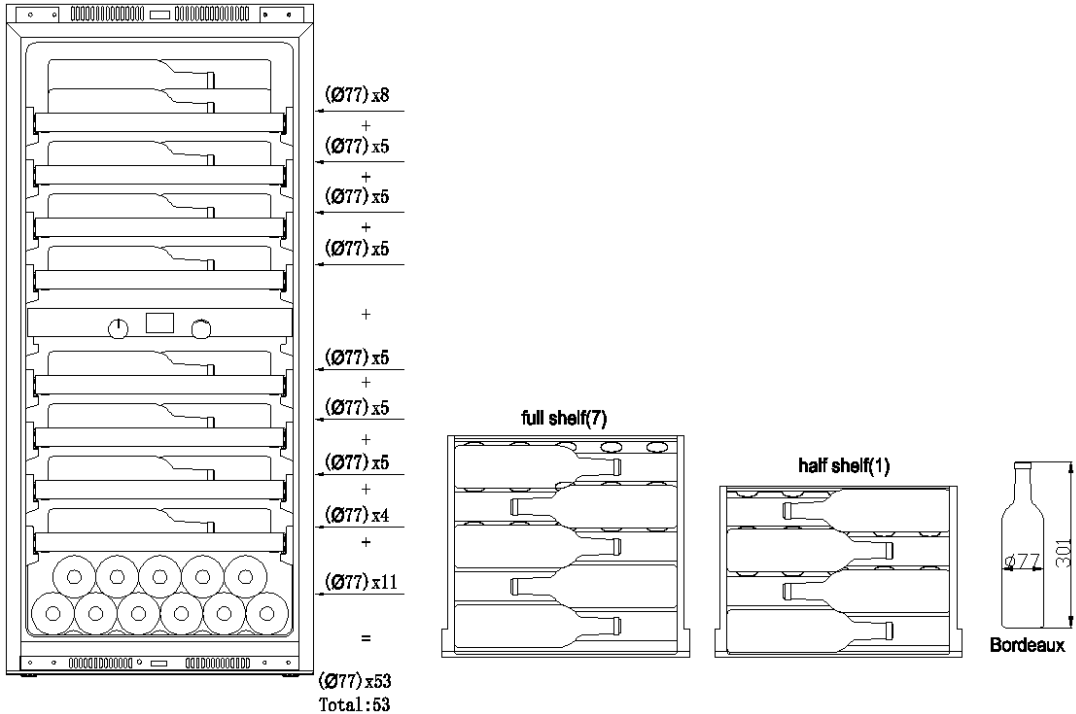


Bottle loading proposal#5
 Total: 40 bottles (Bordeaux 15 bottles and Burgundy 25 bottles)



Loading for PIM72D-BP,PIM72DK-BP

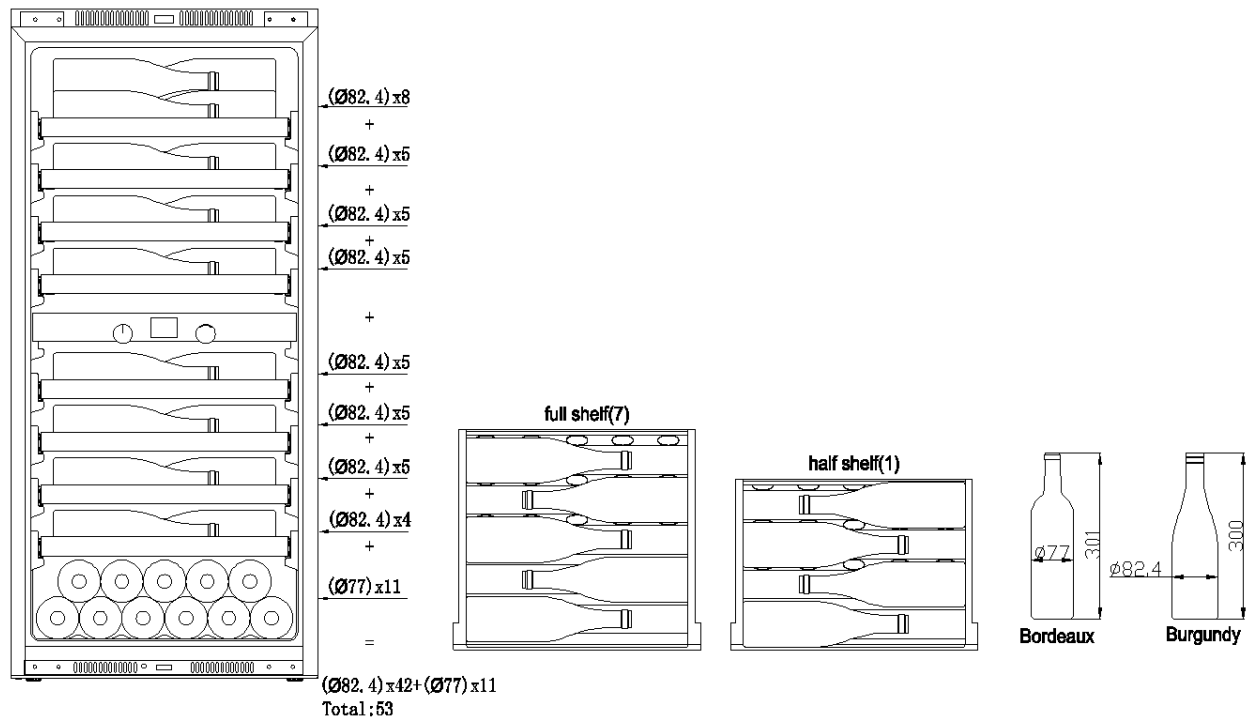
Bottle loading proposal#1
 Total: 53 bottles (Bordeaux)
 Note:When taking the top layer of wine, do not slide the shelf



Bottle loading proposal#2

Total: 53 bottles (Bordeaux 11 bottles and Burgundy 42 bottles)

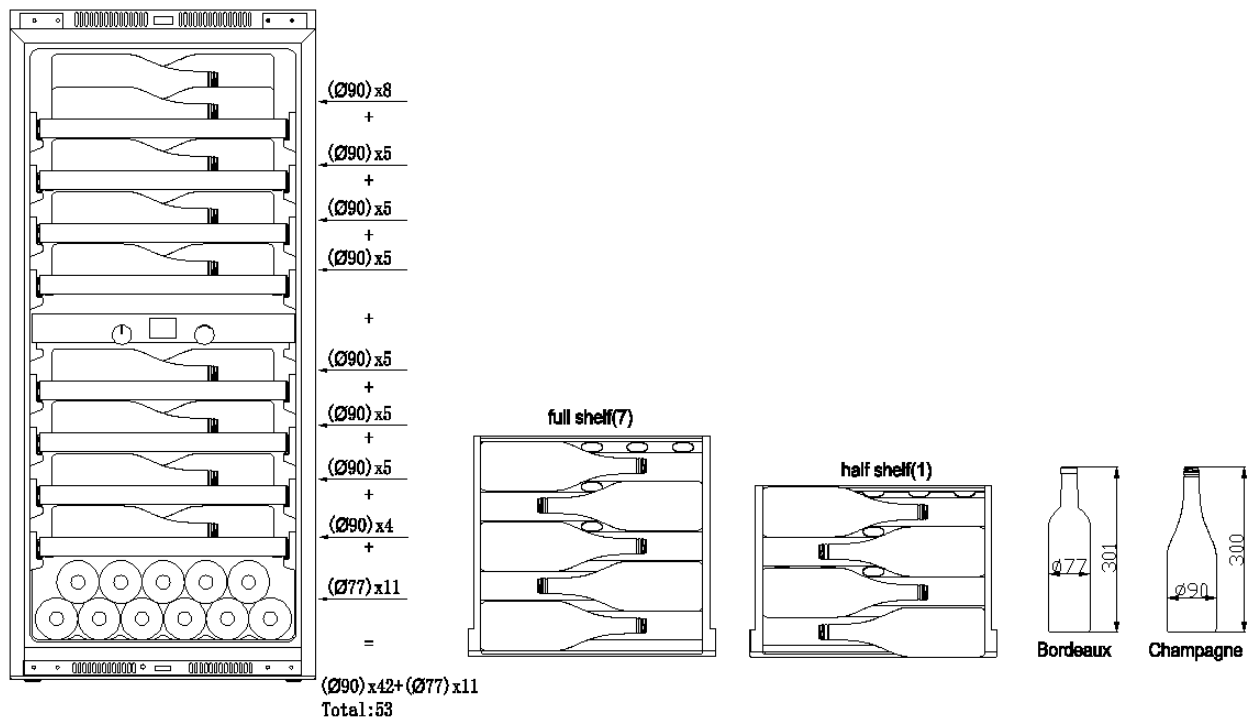
Note: When taking the top layer of wine, do not slide the shelf



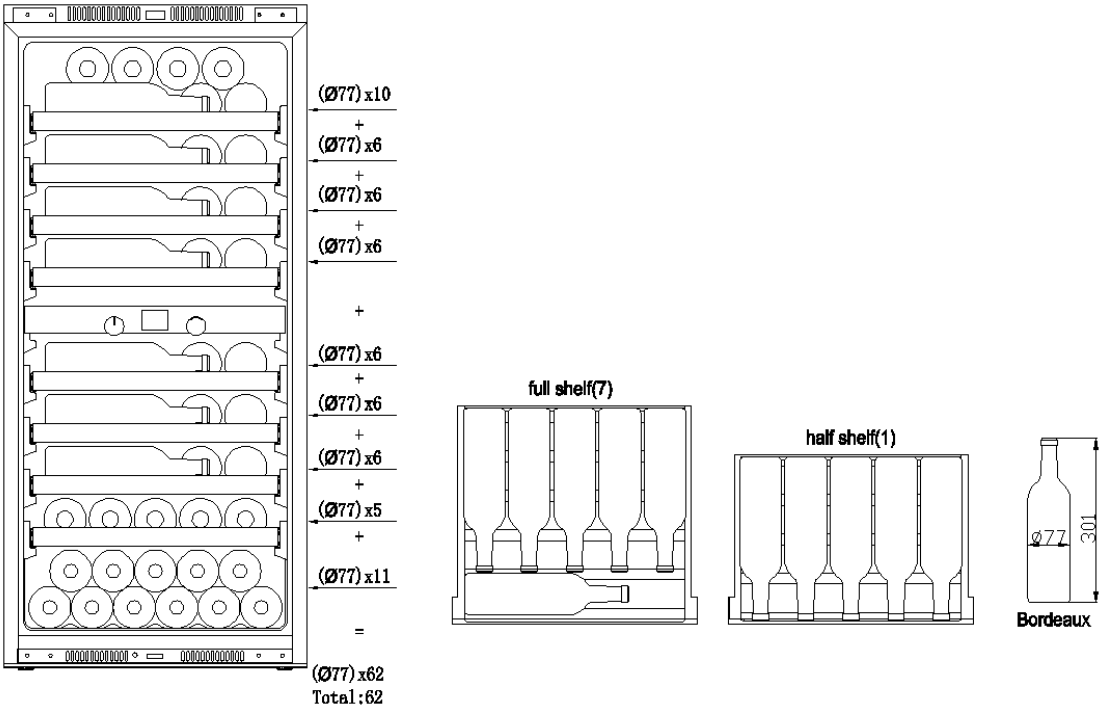
Bottle loading proposal#3

Total: 53 bottles (Bordeaux 11 bottles and champagne 42 bottles)

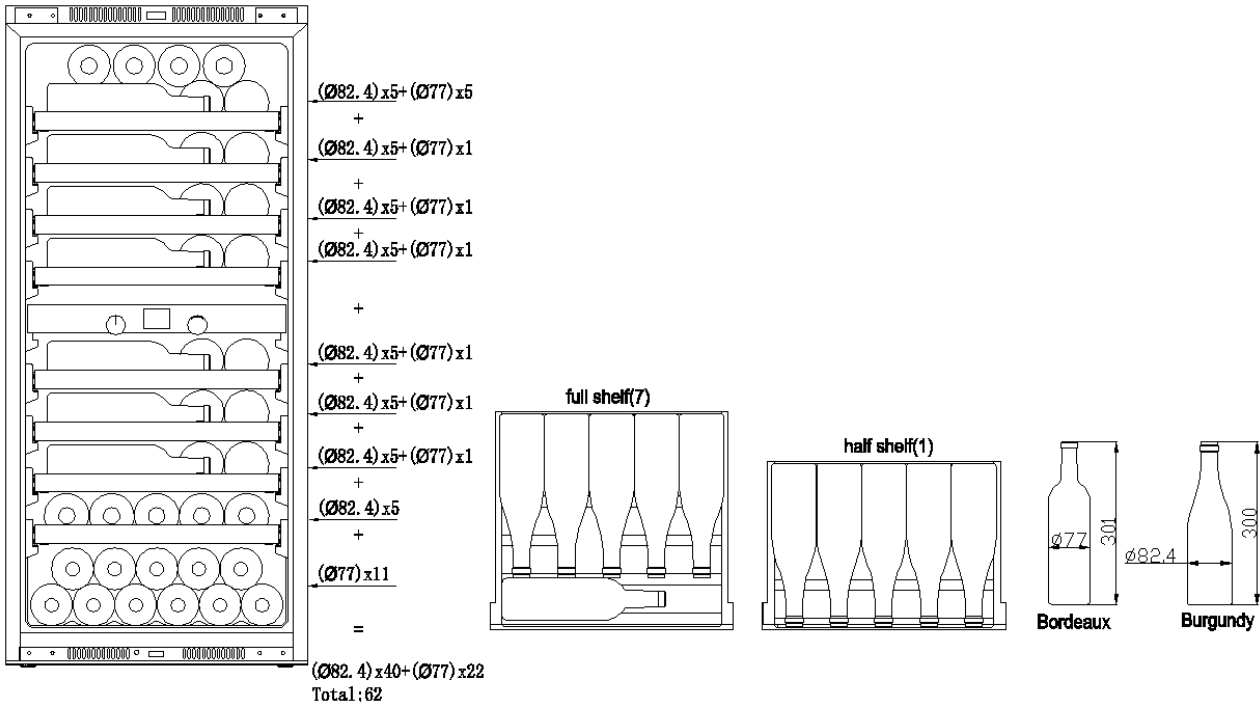
Note: When taking the top layer of wine, do not slide the shelf



Bottle loading proposal#4
 Total: 62 bottles (Bordeaux)

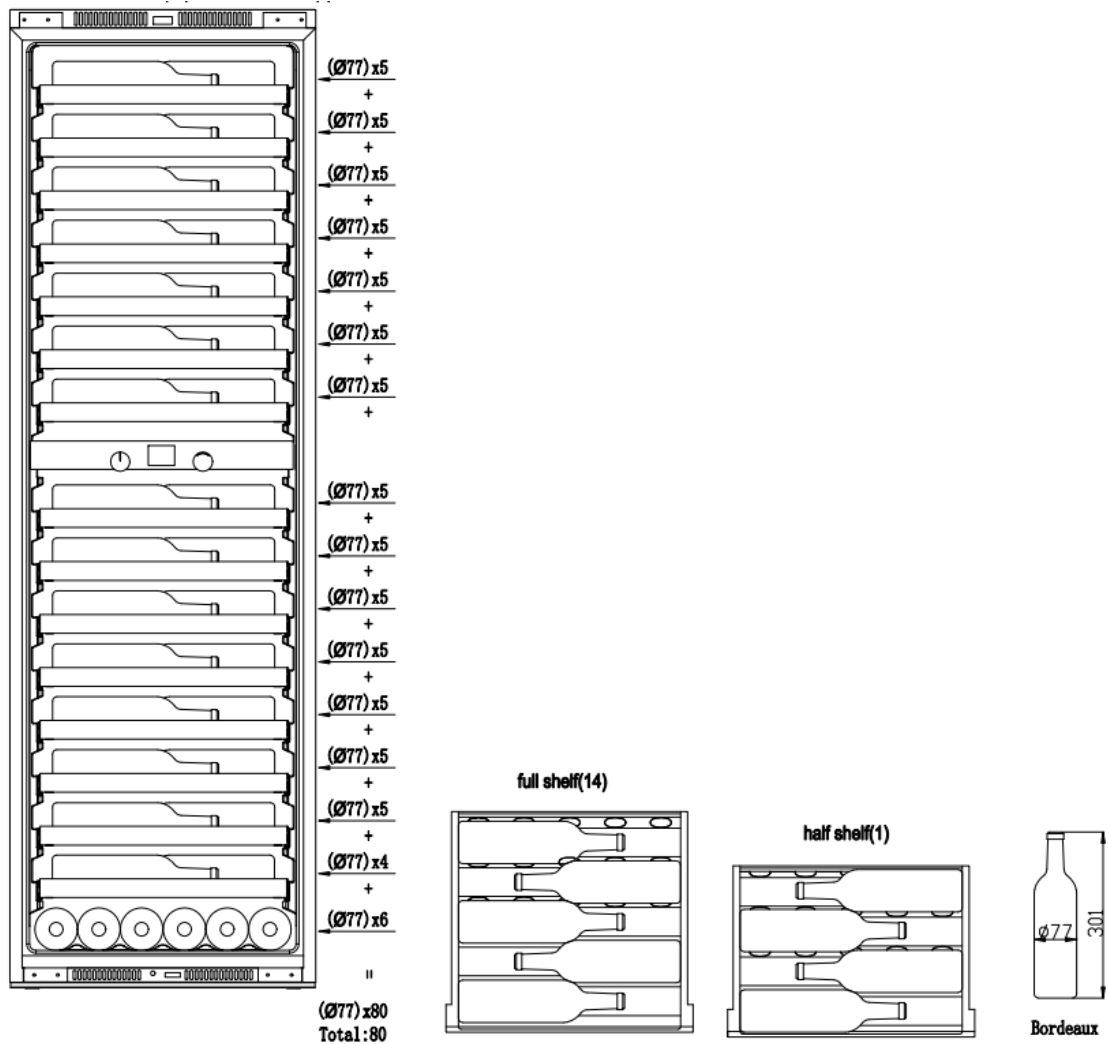


Bottle loading proposal#5
 Total: 62 bottles (Bordeaux 22 bottles and Burgundy 40 bottles)

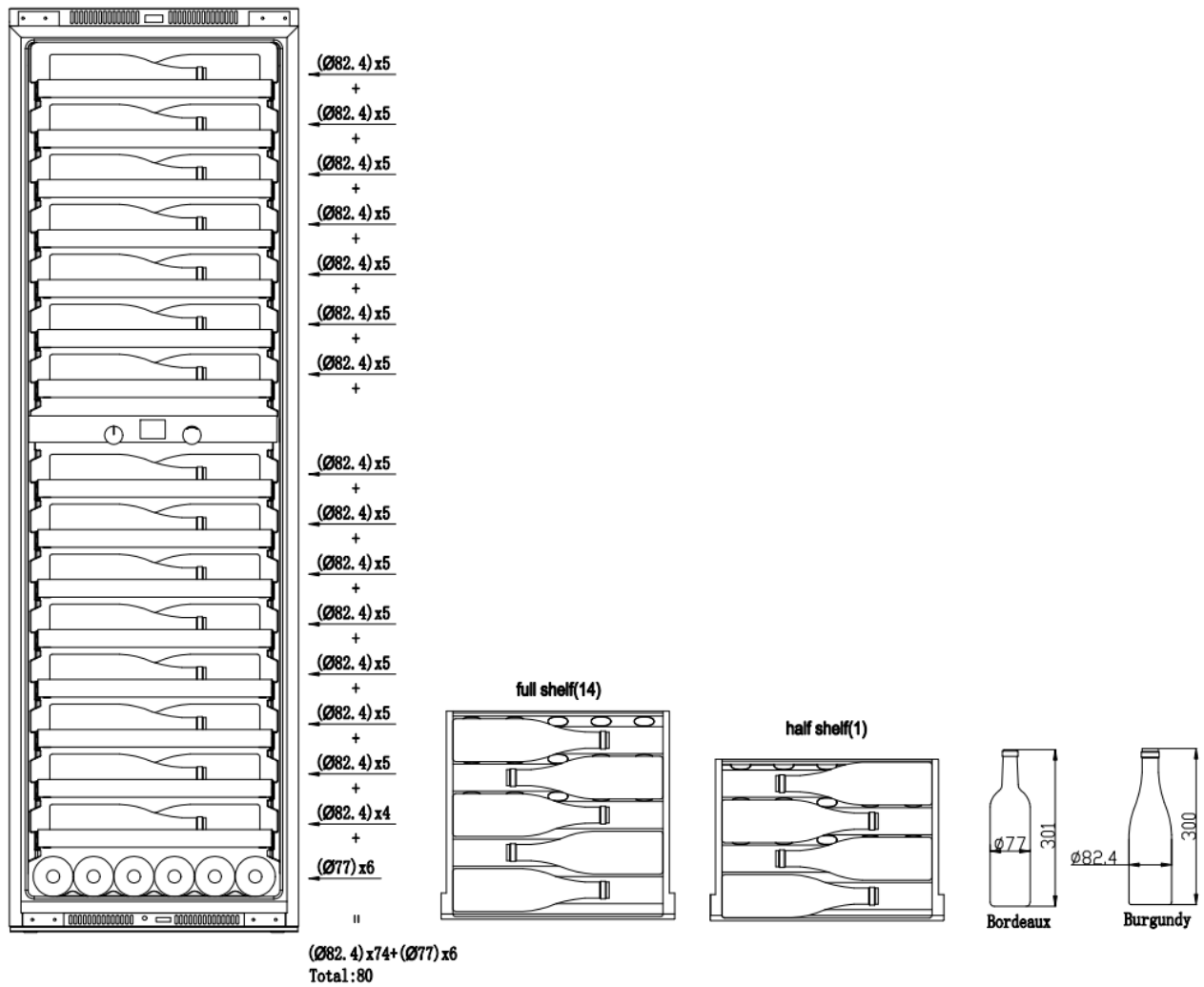


Bottle loading proposal#1
Total: 80 bottles (Bordeaux)

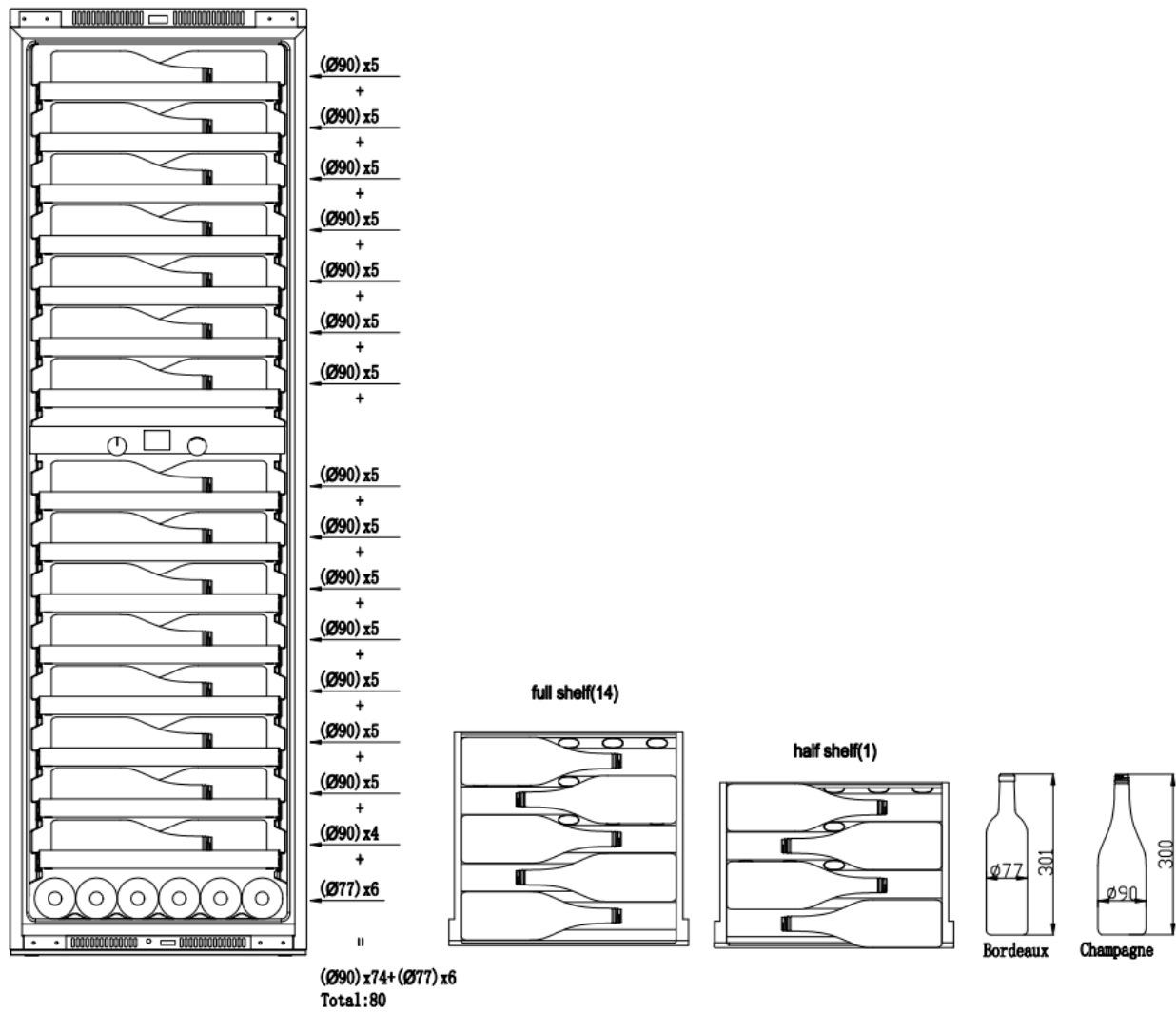
Bottle loading proposal#1
Total: 80 bottles (Bordeaux)



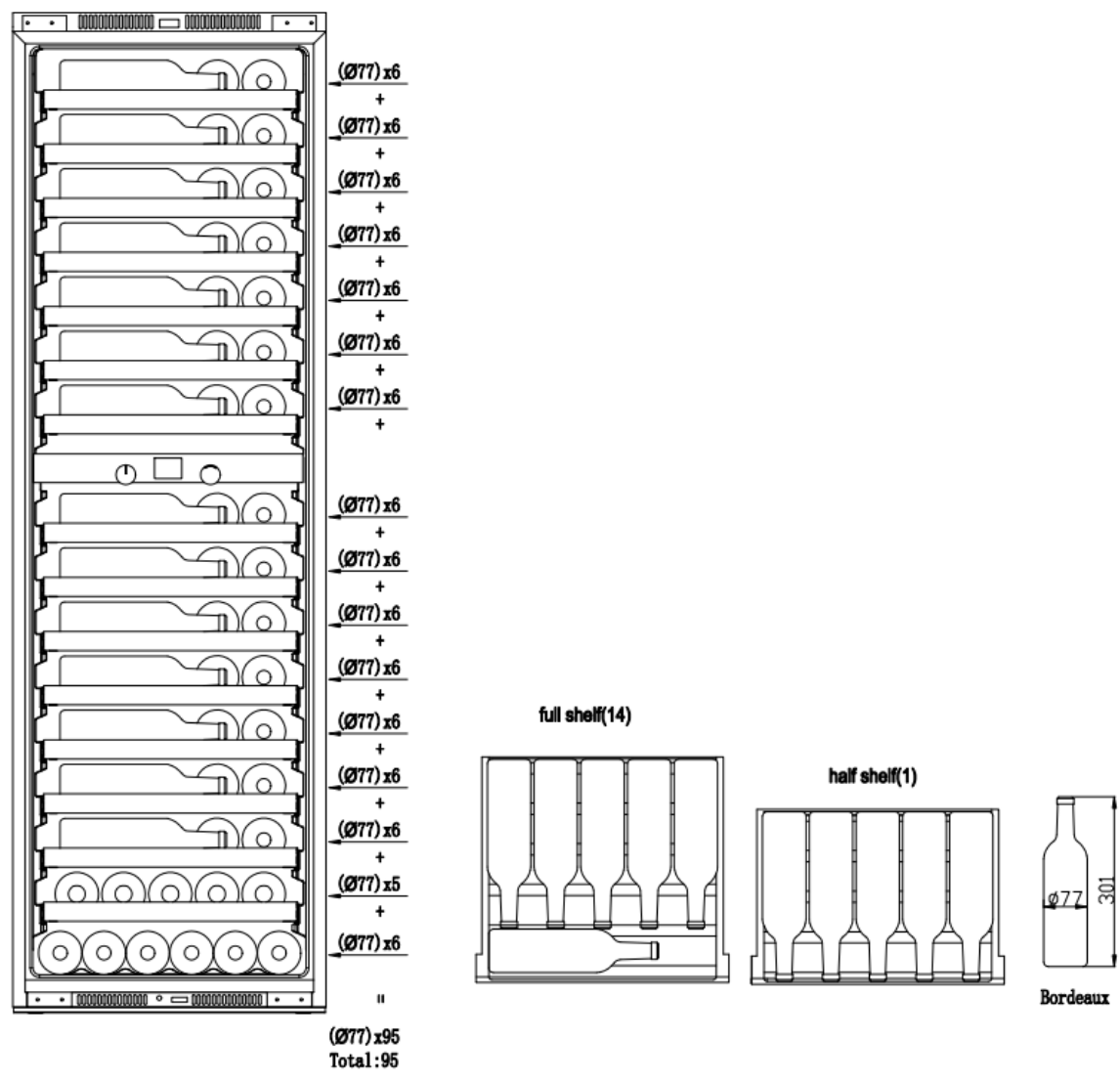
Total: 80 bottles (Bordeaux 6 bottles and Burgundy 74 bottles)



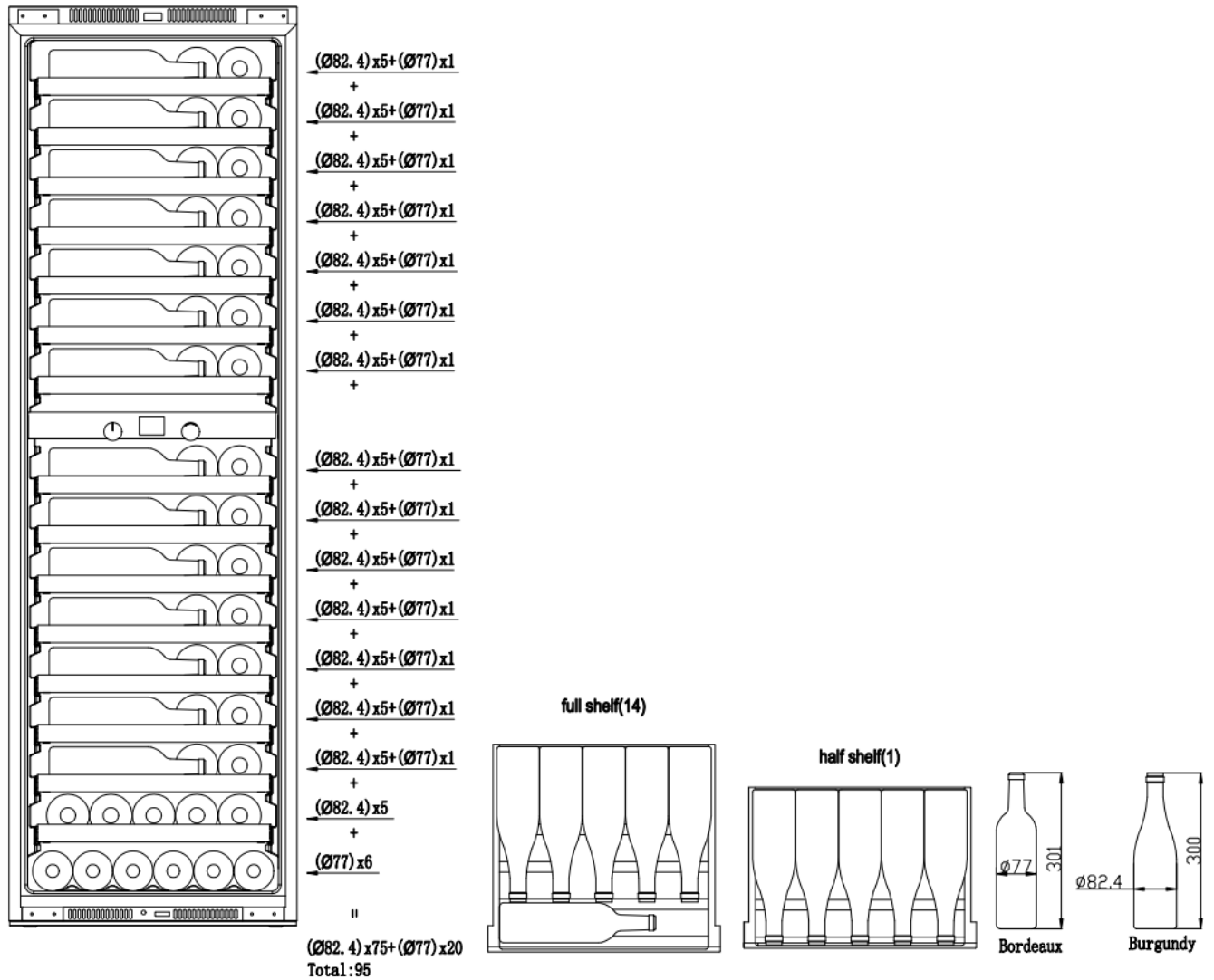
Total: 80 bottles (Bordeaux 6 bottles and champagne 74 bottles)



Bottle loading proposal#4
 Total: 95 bottles (Bordeaux)



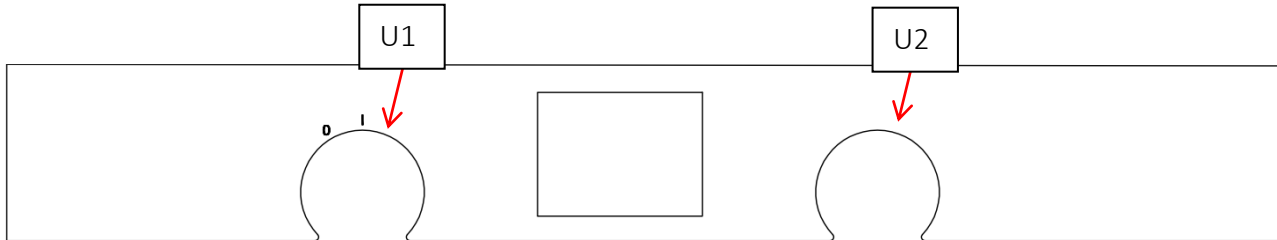
Total: 95 bottles (Bordeaux 20 bottles and Burgundy 75 bottles)



OPERATING YOUR WINE COOLER

The Wine Cooler should be placed where the ambient temperature is below 35°C. If the ambient temperature is above this range, the performance of the unit may be affected and may cause interior temperatures to fluctuate. The range of setting temperatures may not be reached.

➤ The controls of your Wine Cooler



For PIM41D-BP, PIM41DK-BP

Upper compartment: The temperature setting can be adjusted both from 5°C to 10°C.

Lower compartment: The temperature setting can be adjusted both from 10°C to 18°C.

For PIM48D-BP, PIM48DK-BP, PIM72D-BP, PIM72DK-BP, PIM109D-BP, PIM109DK-BP

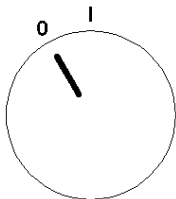
Upper and lower compartment: The temperature setting can be adjusted both from 5°C to 18°C.

U1: Functional knob, there are seven functional gears from Icon 0 to right side.

U2: Adjusting knob, responsible for the selected function by U1 knob.

Instruction for knob U1 and U2.

1. Icon 0: Power off gear



Adjust the U1 knob to the power off gear, The system will be closed. The backlight in the knob keeping red color. But the rest indicate light, and display will be closed.

2. Icon 1: Power on gear, The system will be turn on and display the temperature.



3. First gear on the right side of Icon 1: Temperature gear for upper zone.

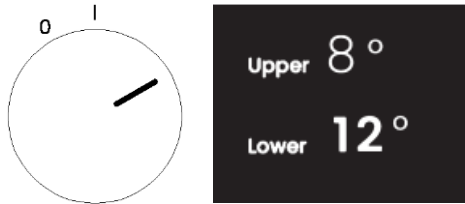


A. Adjusted the U1 knob to the temperature gear, you can adjust the temperature by rotating the U2 knob. When the upper display temperature number showing from slim to bold. You can choose your desire temperature for your wine in upper zone.

B. Turn the U2 knob to left side to reduce the set temperature; Turn the U2 knob to right side to increase the set temperature.

C. The temperature adjustment range is 5-10°C(5-18°C) for Celsius; and the temperature adjustment range is 41-50°F(41-64°F) for Fahrenheit.

4. Second gear on the right side of Icon I: Temperature gear for lower zone.

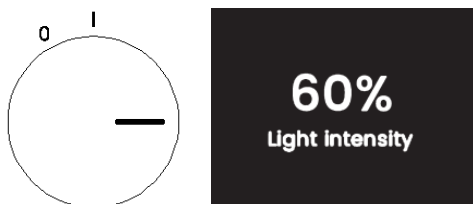


A. Adjusted the U1 knob to the temperature gear, you can adjust the temperature by rotating the U2 knob. When the lower display temperature number shows from slim to bold. You can choose your desire temperature for your wine in the lower zone.

B. Turn the U2 knob to left side to reduce the set temperature; Turn the U2 knob to right side to increase the set temperature.

C. The temperature adjustment range is 10-18°C (5-18°C) for Celsius; and the temperature adjustment range is 50-64°F (41-64°F) for Fahrenheit.

5. Third gear on the right side of Icon I: Adjusted the brightness of the LED light.



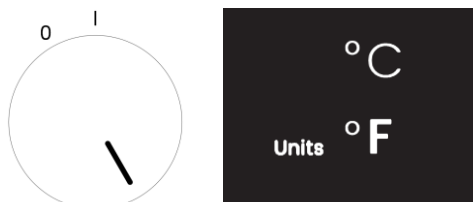
Adjusted the U1 knob to this position. There are 6 brightness levels for the LED light: 0%-20%-40%-60%-80%-100%-0% recycle rolling by rotating the U2 knob.

6. Fourth gear on the right side of Icon I: Alternate the LED light color.



Adjusted the U1 knob to this position. The LED light color can be alternated by rotating the U2 knob. Your selected color will be displayed on screen. Flashing and the font became thicker.

7. Fifth gear on the right side of Icon I: Select the temperature display between Celsius and Fahrenheit.



Adjusted the U1 knob to this position. You can choose Celsius or Fahrenheit for display. Your selected display temperature will be flashing, and the font became thicker.

•Temperature Memory Function

In the event of a power interruption the unit can remember the previous temperature settings, and when the power is restored the cabinet temperature will go back to the same setting temperature as before.

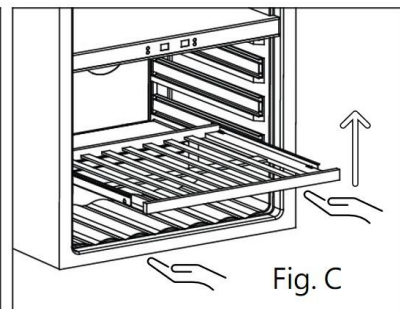
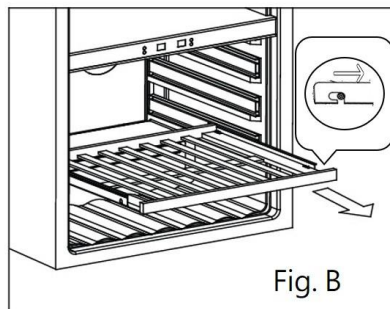
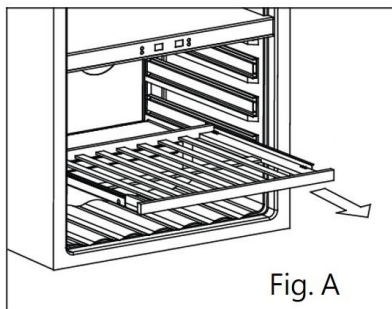
➤ **Fault Prompt**

SERIAL NUMBER	PROBLEM	RELEASE METHOD	PROMPT
1	The system detected that the indoor temperature of upper zone continued to be too low.	It is necessary to detect whether the refrigeration system is faulty, and the alarm can be cancelled by power failure. After the power is completely cut off, turn it back on. If this phenomenon still occurs, please contact the after-sales staff to provide technical support.	 Upper zone temperature too low
2	The system detected that the indoor temperature of the lower zone continued to be too low.	It is necessary to detect whether the refrigeration system is faulty, and the alarm can be cancelled by power failure. After the power is completely cut off, turn it back on. If this phenomenon still occurs, please contact the after-sales staff to provide technical support.	 Lower zone temperature too low
3	The system detected that the indoor temperature of upper zone continued to be too high.	It is necessary to detect whether the heating system is faulty, and the alarm can be cancelled by power failure. After the power is completely cut off, turn it back on. If this phenomenon still occurs, please contact the after-sales staff to provide technical support.	 Upper zone temperature too high
4	The system detected that the indoor temperature of lower zone continued to be too high.	It is necessary to detect whether the heating system is faulty, and the alarm can be cancelled by power failure. After the power is completely cut off, turn it back on. If this phenomenon still occurs, please contact the after-sales staff to provide technical support.	 Lower zone temperature too high
5	The system detected the fault of the upper chamber sensor.	After the power is completely cut off, turn it back on. If this phenomenon still occurs, please contact the after-sales staff to provide technical support.	 Upper zone sensor failure

6	The system detected a fault of the lower chamber sensor.	After the power is completely cut off, turn it back on. If this phenomenon still occurs, please contact the after-sales staff to provide technical support.	 Lower zone sensor failure
7	The system detects that communication with the motherboard is not possible.	After the power is completely cut off, turn it back on. If this phenomenon still occurs, please contact the after-sales staff to provide technical support.	 Communication failure
8	The door has been opened for too long.	Just close the door.	 Please close the door
9	Your equipment may not have replaced activated carbon for a long time.	You can exit this alert by any operation on the system.	 Carbon filter expire

➤ **How to remove the shelf**

- To prevent damaging the door gasket, make sure to have the door all the way opened when pulling shelves out of the rail compartment.
- To Remove Shelves:
 1. Fully extend the shelf you wish to remove (Fig. A)
 2. Pull the shelf towards you until the buckle is released. (Fig. B)
 3. Holding the shelf track with both hands, push the shelf up horizontally. (Fig. C)



➤ Reversing the Door Swing

For PIM41D-BP,PIM48D-BP,PIM72D-BP

Fig. A

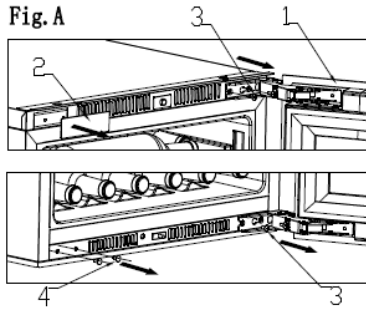


Fig. B

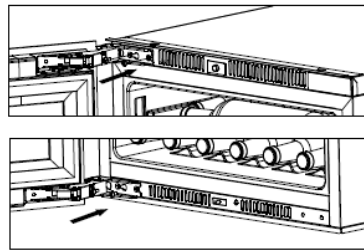


Fig. C

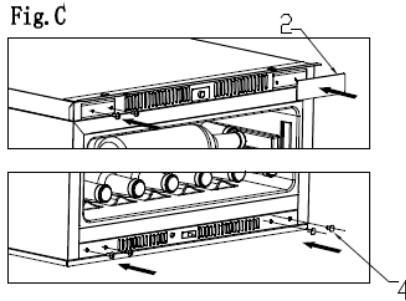


Fig. D

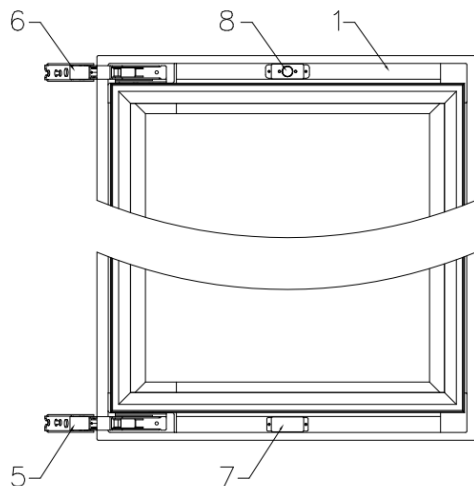
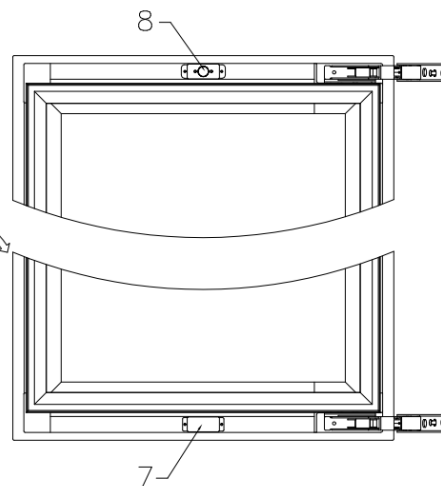


Fig. E



1. door 2. decorative plate 3.screw 4. decorative nail 5/6.door hinge 7.door lamp press 8. knob box

1. Open the door and remove the decorative piece (2) on the upper left side and the decorative nail (4) on the lower left side.

2. Remove all screws (3) from the upper and lower hinge, and then remove the door (Fig.A).

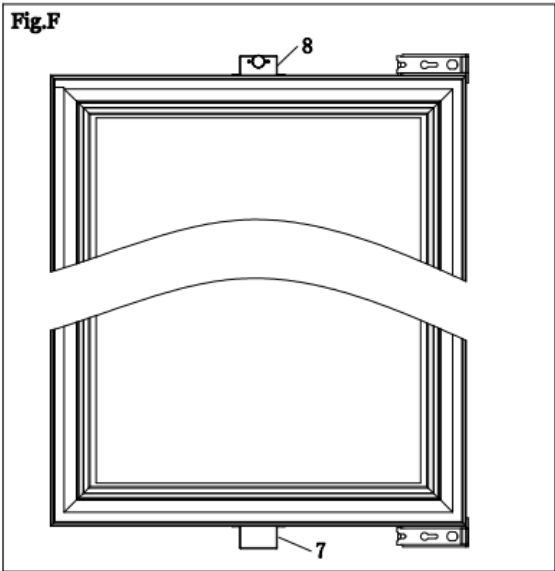
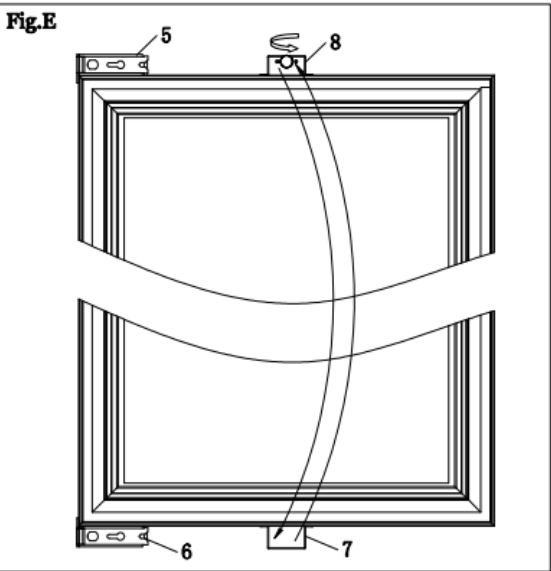
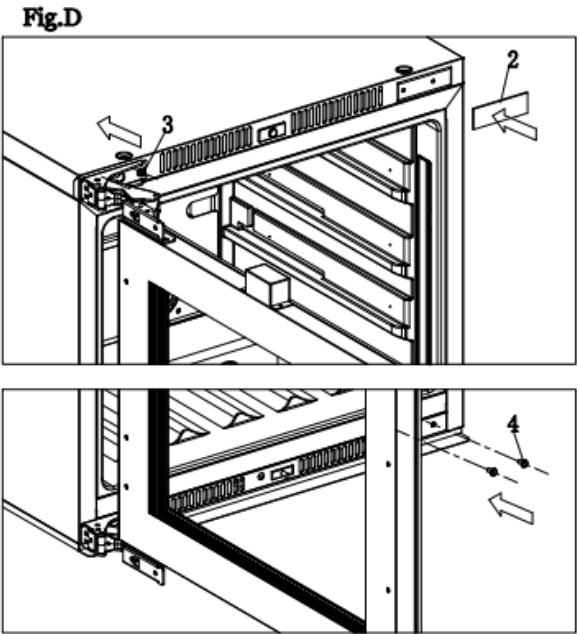
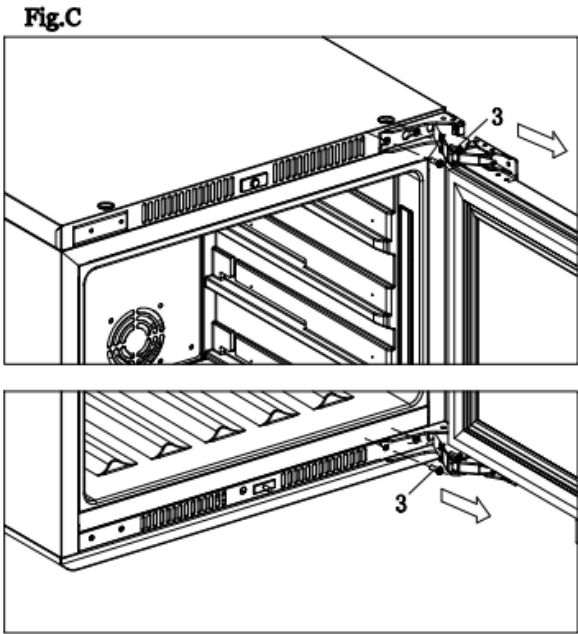
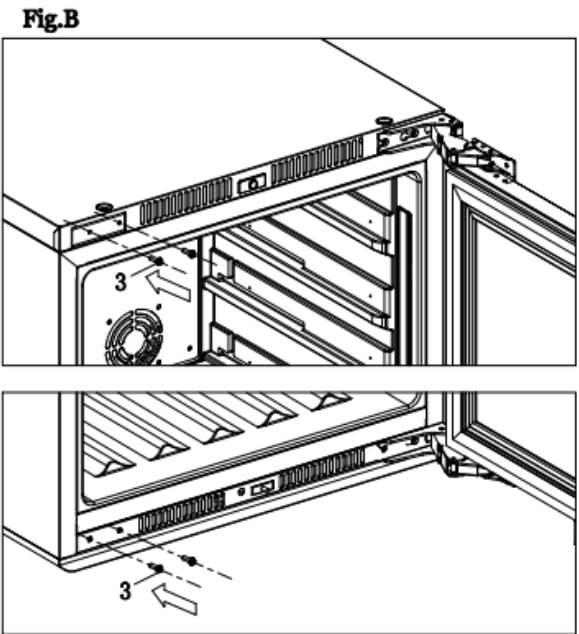
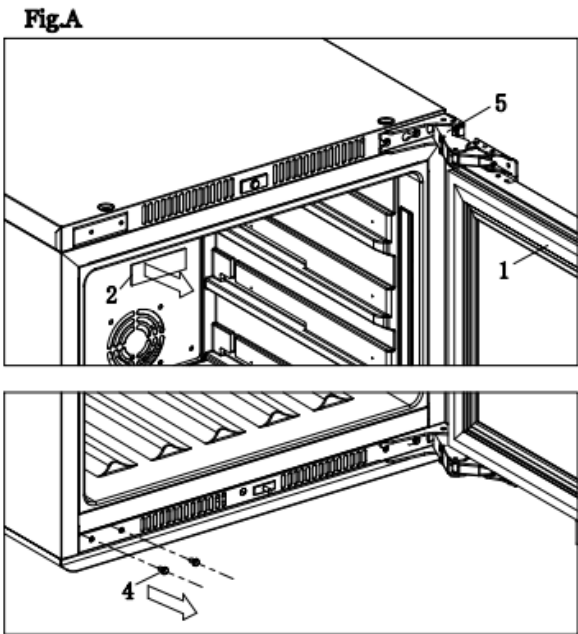
3. Remove the pressure plate of the door lamp (7) and install it on the upper door frame, remove the knob box (8) and install it on the lower door frame, and then rotate the door 180 degrees (Fig.D, E).

4. Fix the screws in the upper left corner and lower left corner of the box, and be careful not to tighten them (Fig.B).

5. Put the door hinge into the screws in the upper left corner and lower left corner, align with the slot, and tighten the screws to ensure that the door hinge is tight (Fig.B).

6. Finally, install decorative pieces (2) and decorative nails (4) in the upper right corner and lower right corner of the box (Fig.C).

Note: Two people are required to replace the door.



180°

Fig.A

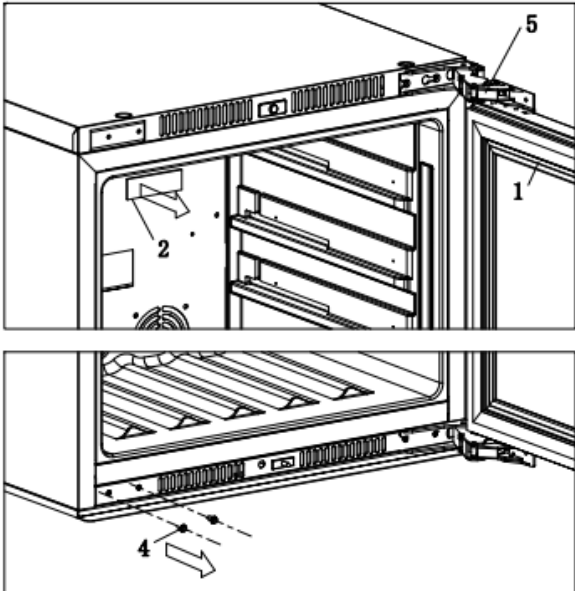


Fig.B

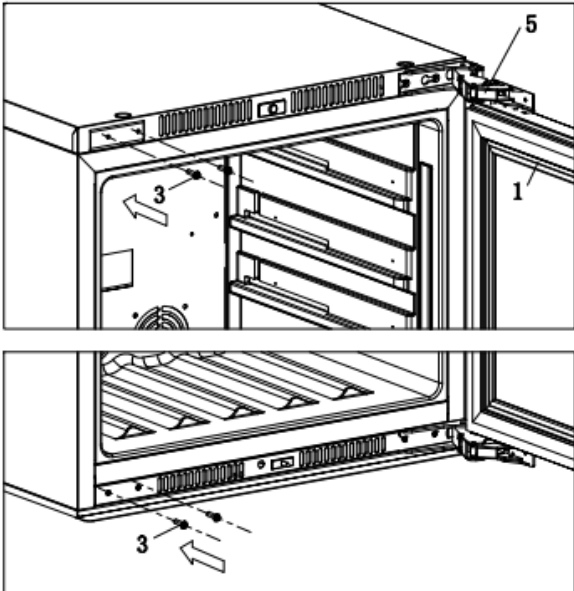


Fig.C

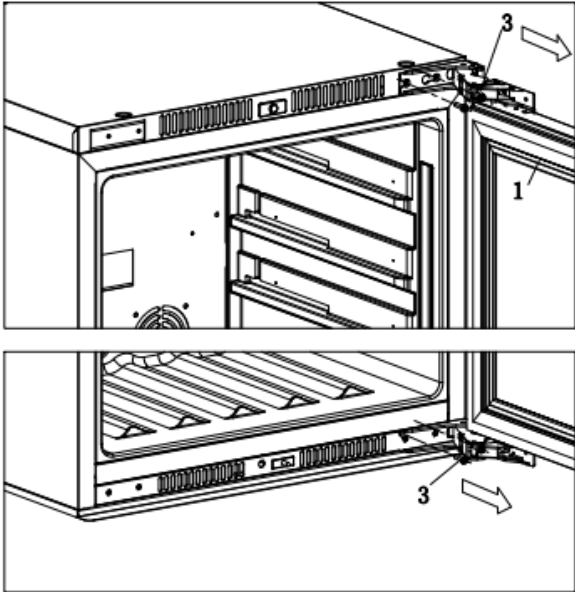


Fig.D

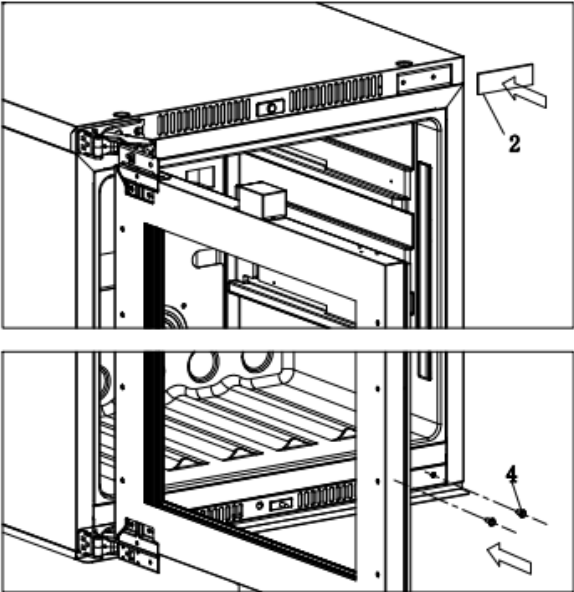


Fig.E

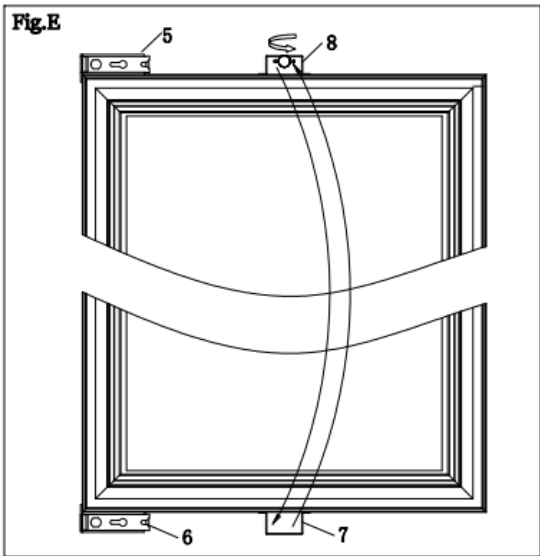


Fig.F

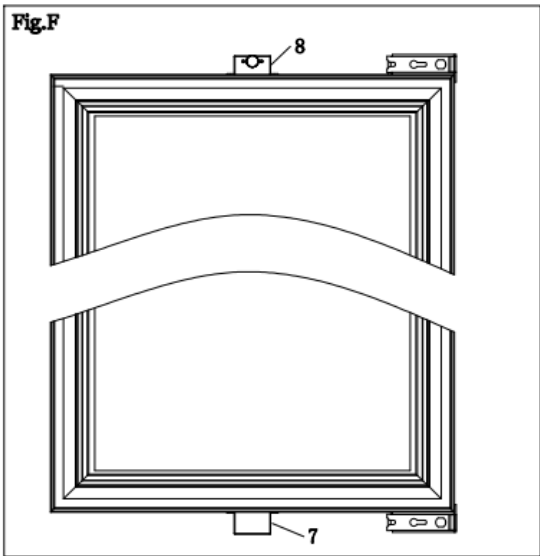


Fig.A

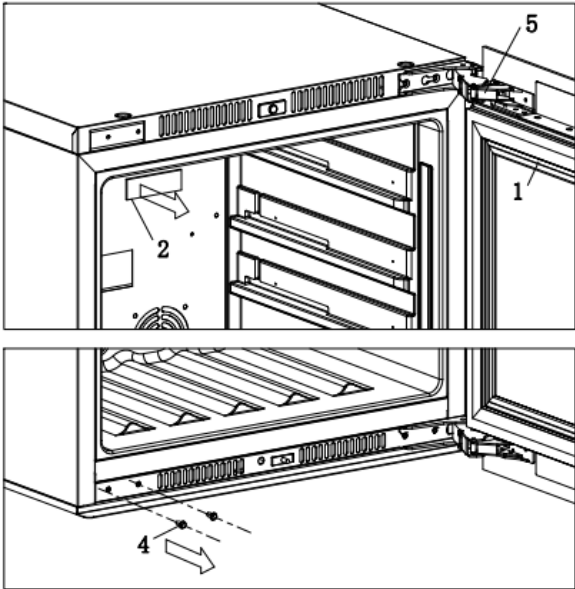


Fig.B

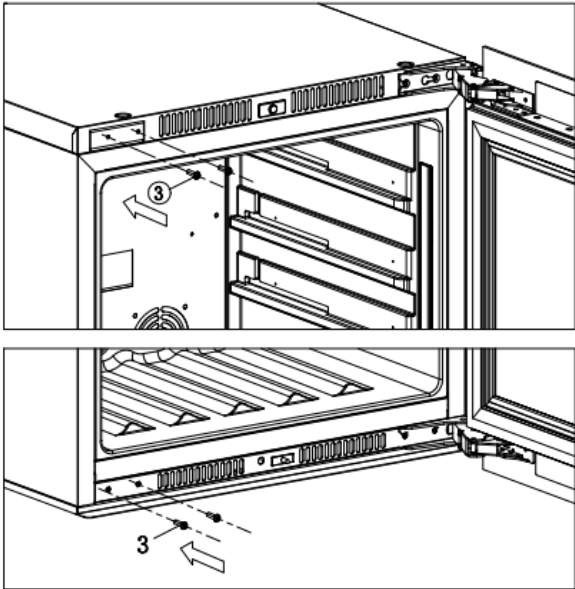


Fig.C

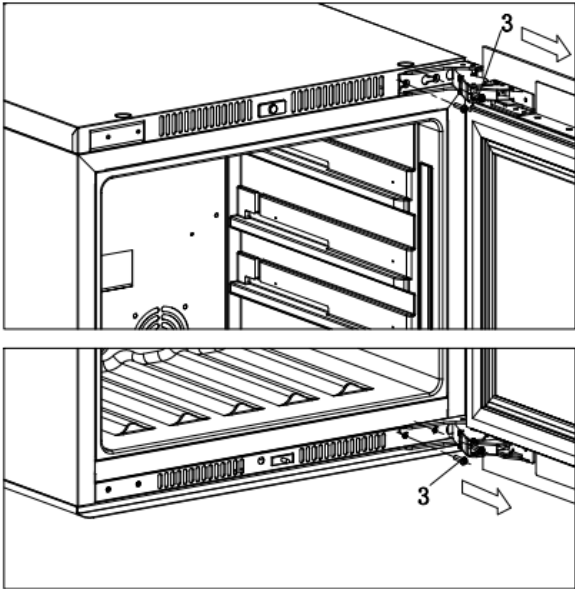


Fig.D

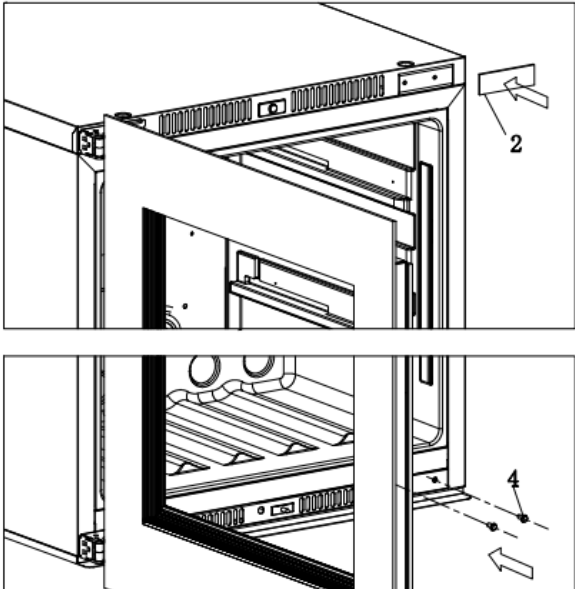


Fig.E

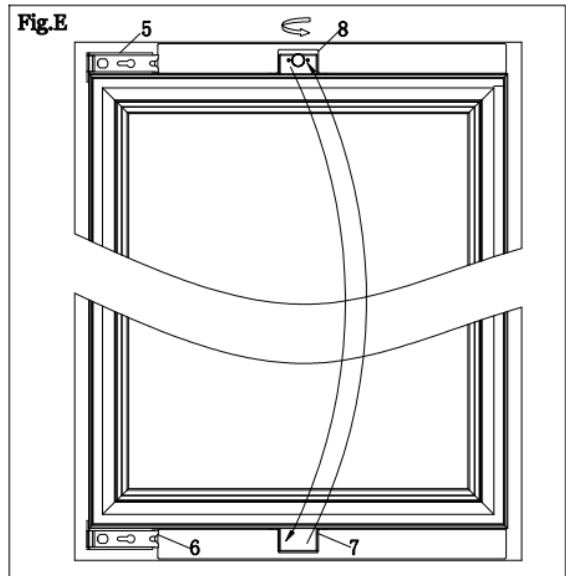
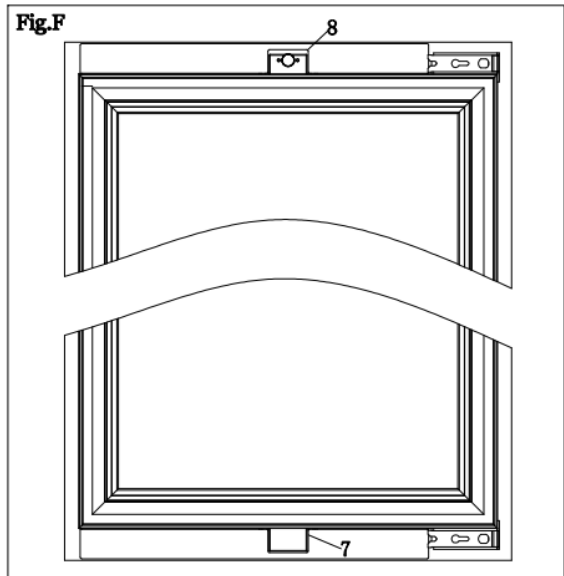


Fig.F



1. door 2. decorative plate 3.screw 4. decorative nail 5/6.door hinge 7.door lamp press 8. knob box

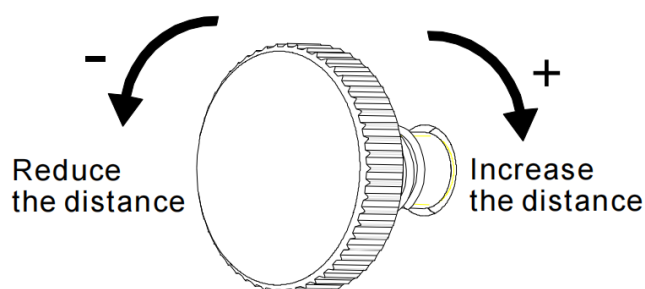
1. Open the door and remove the decorative piece (2) on the upper left side and the decorative nail (4) on the lower left side (Fig.A).
2. Remove all screws (3) from the upper and lower hinge, and then remove the door (Fig.C).
3. Remove the pressure plate of the door lamp (7) and install it on the upper door frame, remove the knob box (8) and install it on the lower door frame, and then rotate the door 180 degrees (Fig.E, F).
4. Fix the screws in the upper left corner and lower left corner of the box, and be careful not to tighten them (Fig.B).
5. Put the door hinge into the screws in the upper left corner and lower left corner, align with the slot, and tighten the screws to ensure that the door hinge is tight (Fig.D).
6. Finally, install decorative pieces (2) and decorative nails (4) in the upper right corner and lower right corner of the box (Fig.D).

Note: Two people are required to replace the door.

➤ **Automatic door opening function**

The automatic door opening function works by pressing the switch in front of the cabinet through the knob on the door to trigger the opening action. The door clearance may change due to vibration and other factors in transit, it causes the automatic door opening function is insensitive or cannot be used normally. Please check the distance between the knob and the switch in the door closed state and adjust to the most appropriate distance by rotating the knob.

1. The door is opening automatically after power on, it indicates the distance between the knob and the switch is too close.
2. There is no response even press the door hard, it indicates the distance between the knob and the switch is too far.
3. The door is opening automatically even by gently touch, it indicates the distance between the knob and the switch is too close.



Adjusting knob

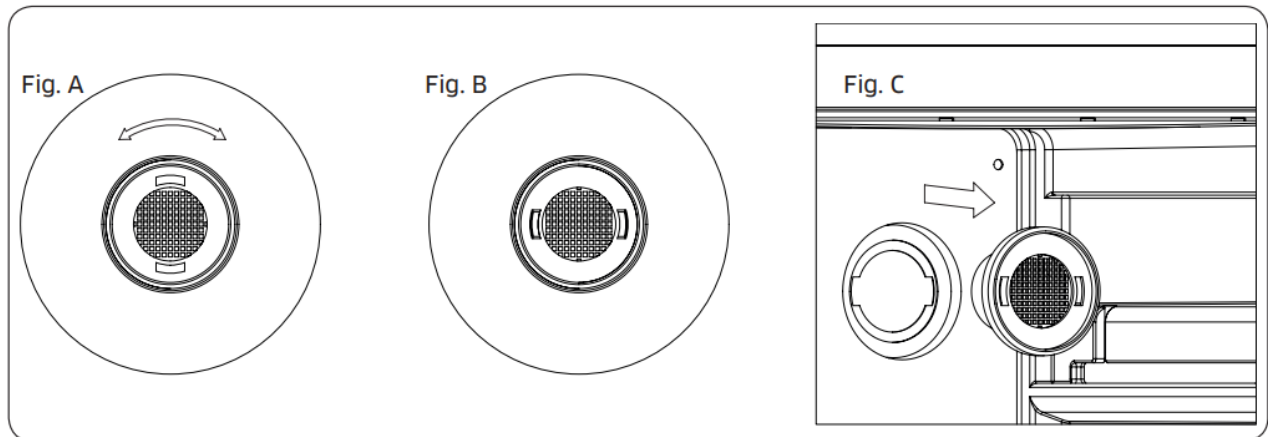
Please adjust the knob on the basis of the 1/4 circle in the above cases: rotate to the left, the knob is extended out of the door frame; rotated to the right, the knob is retracted into the door frame.

➤ **How to replace activated carbon pack**

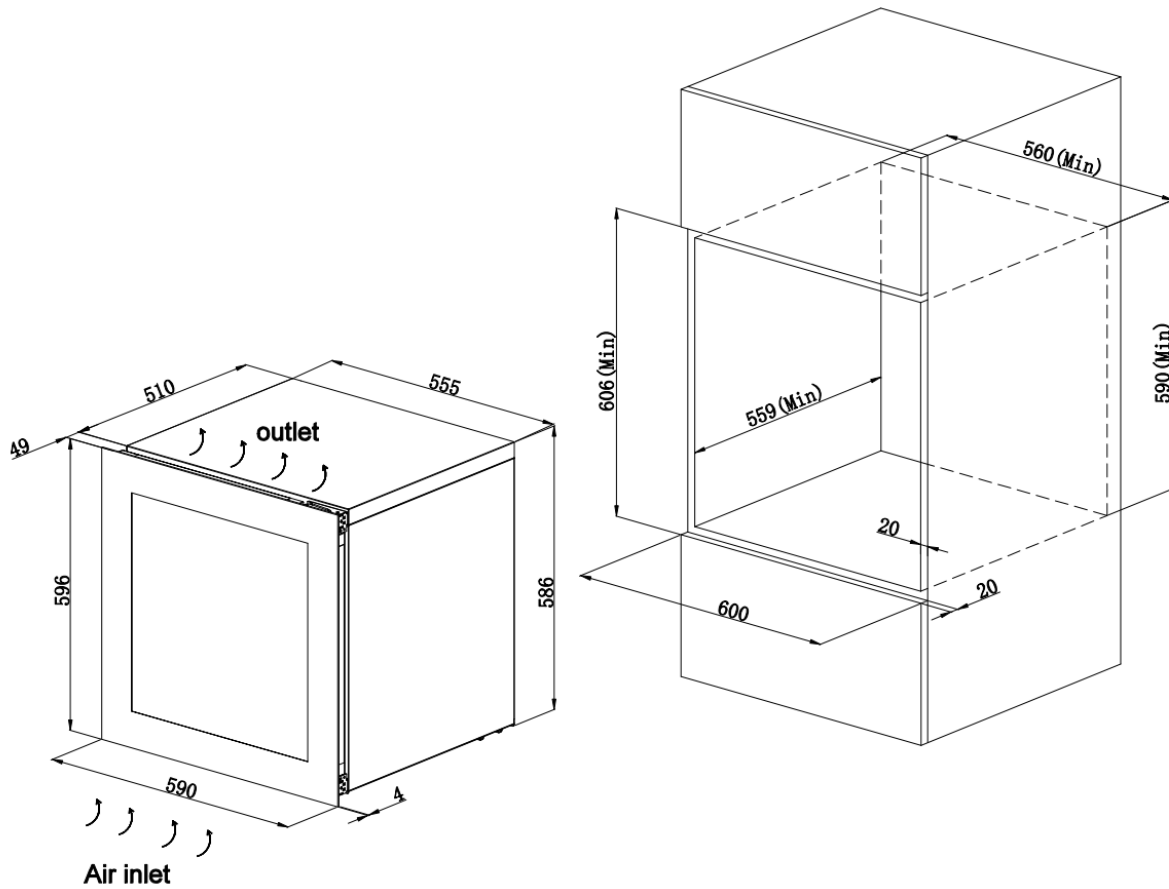
1. Open the door and remove the top 2 shelves (see removing the shelves).
2. Turn the filter as per Fig A.
3. As per Fig B, the filter should line up with the notches as shown.
4. Pull filter out (Fig C).
5. Insert replacement filter and twist as per Fig A to lock into position.
6. Re-install the shelves.

NOTE:

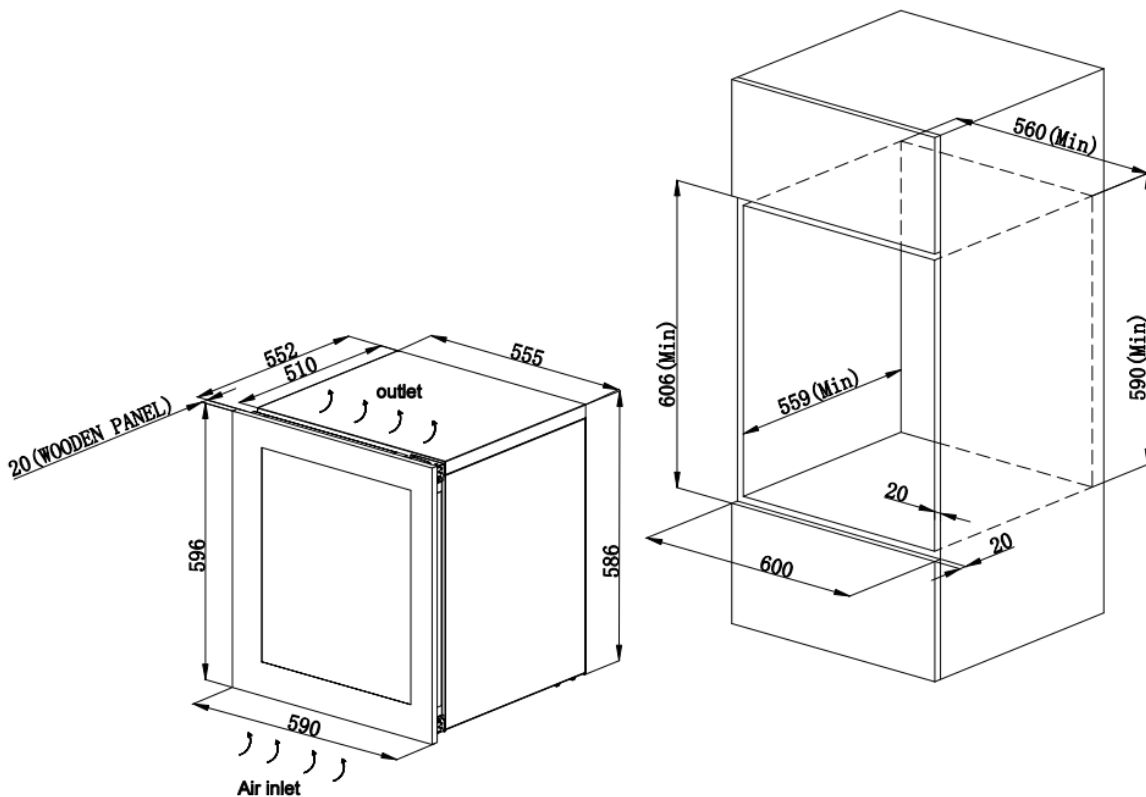
The charcoal filter should be replaced every 3-6 months depending on the unit's exposure level to odour.



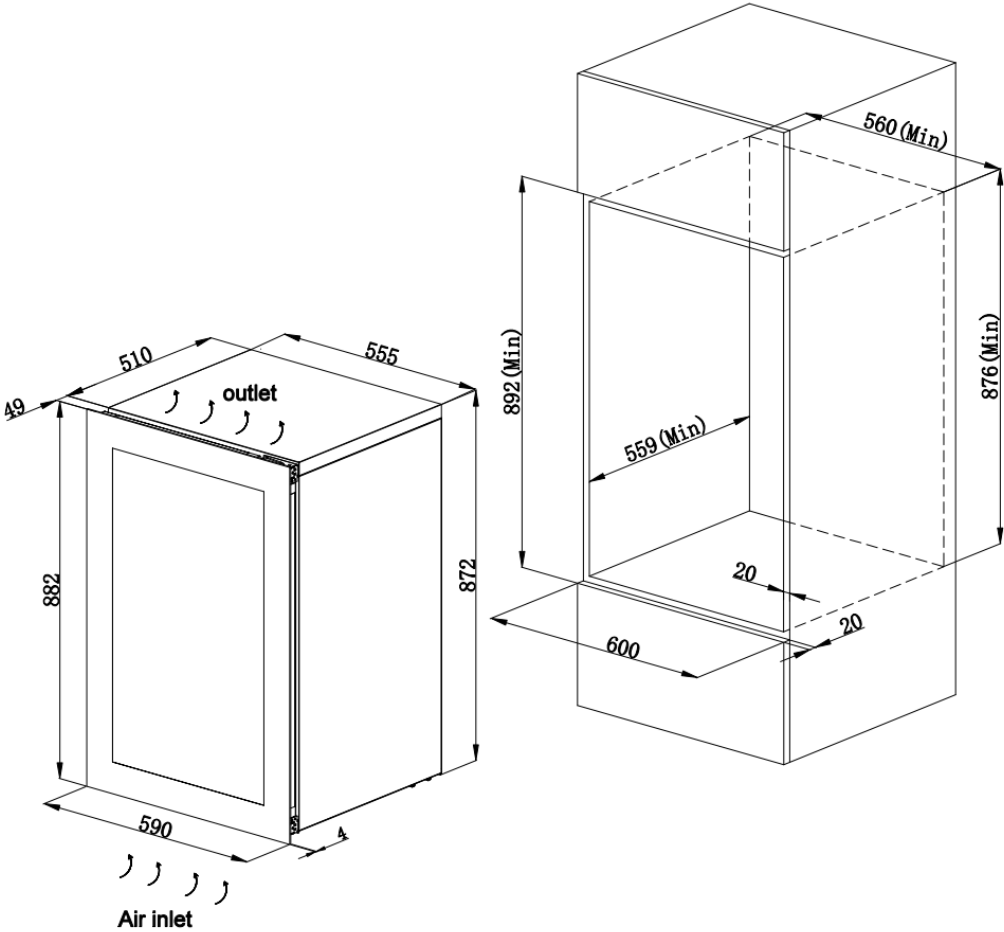
➤ Installation specifications for built-in purposes
For PIM41D-BP



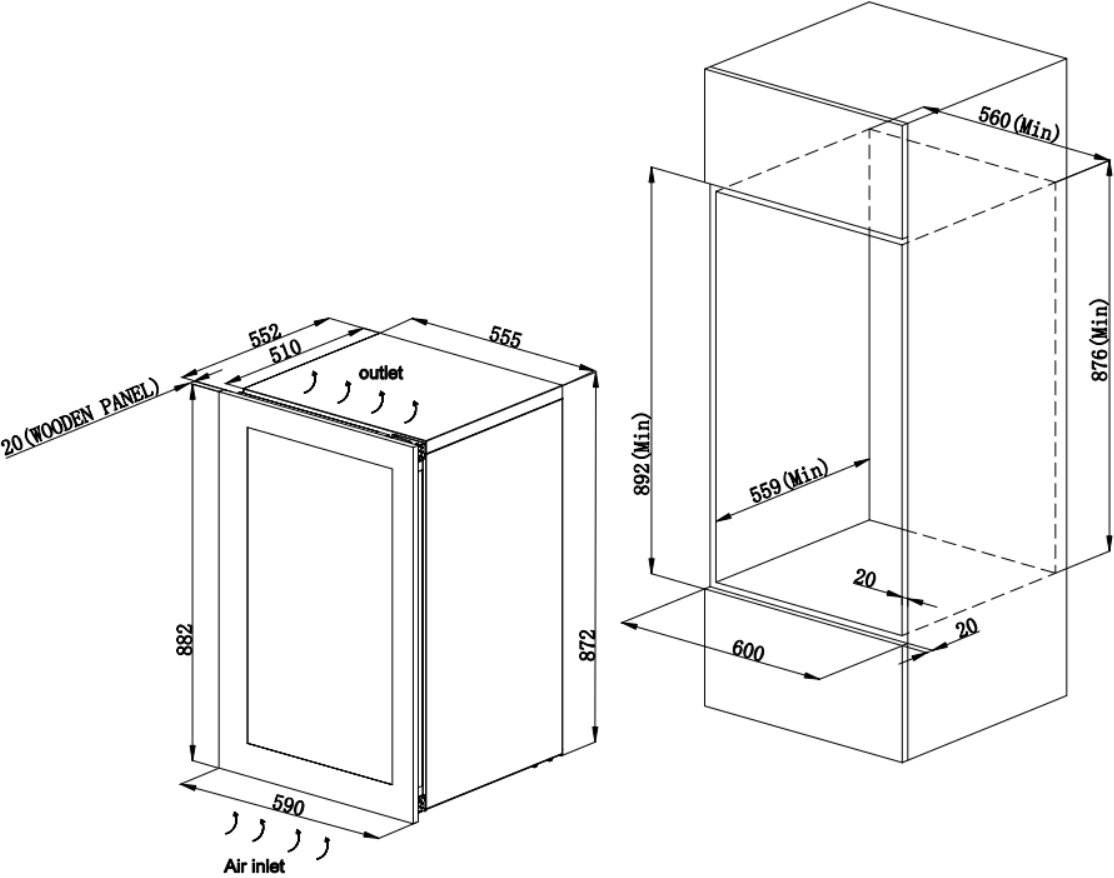
For PIM41DK-BP



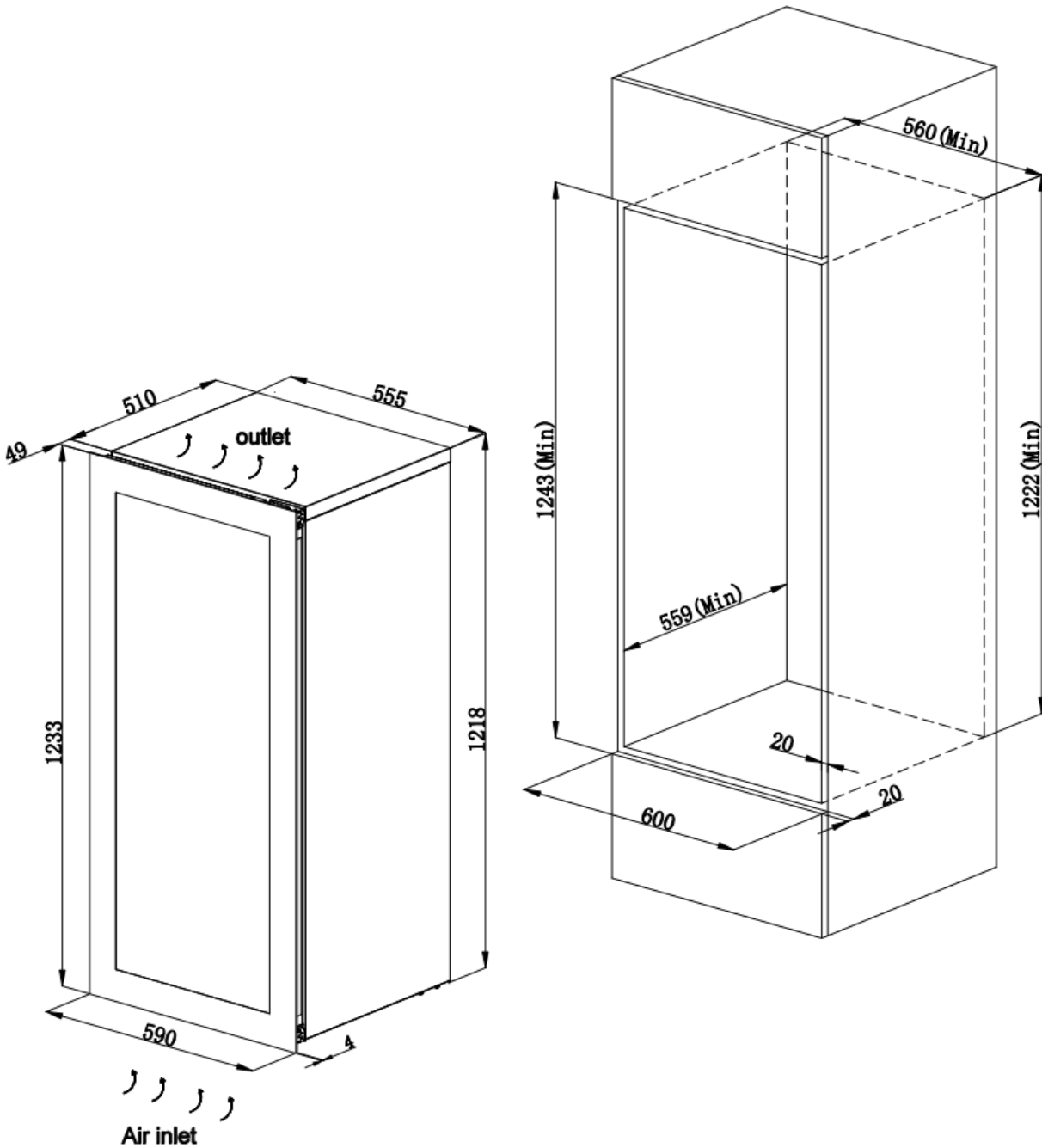
For PIM48D-BP

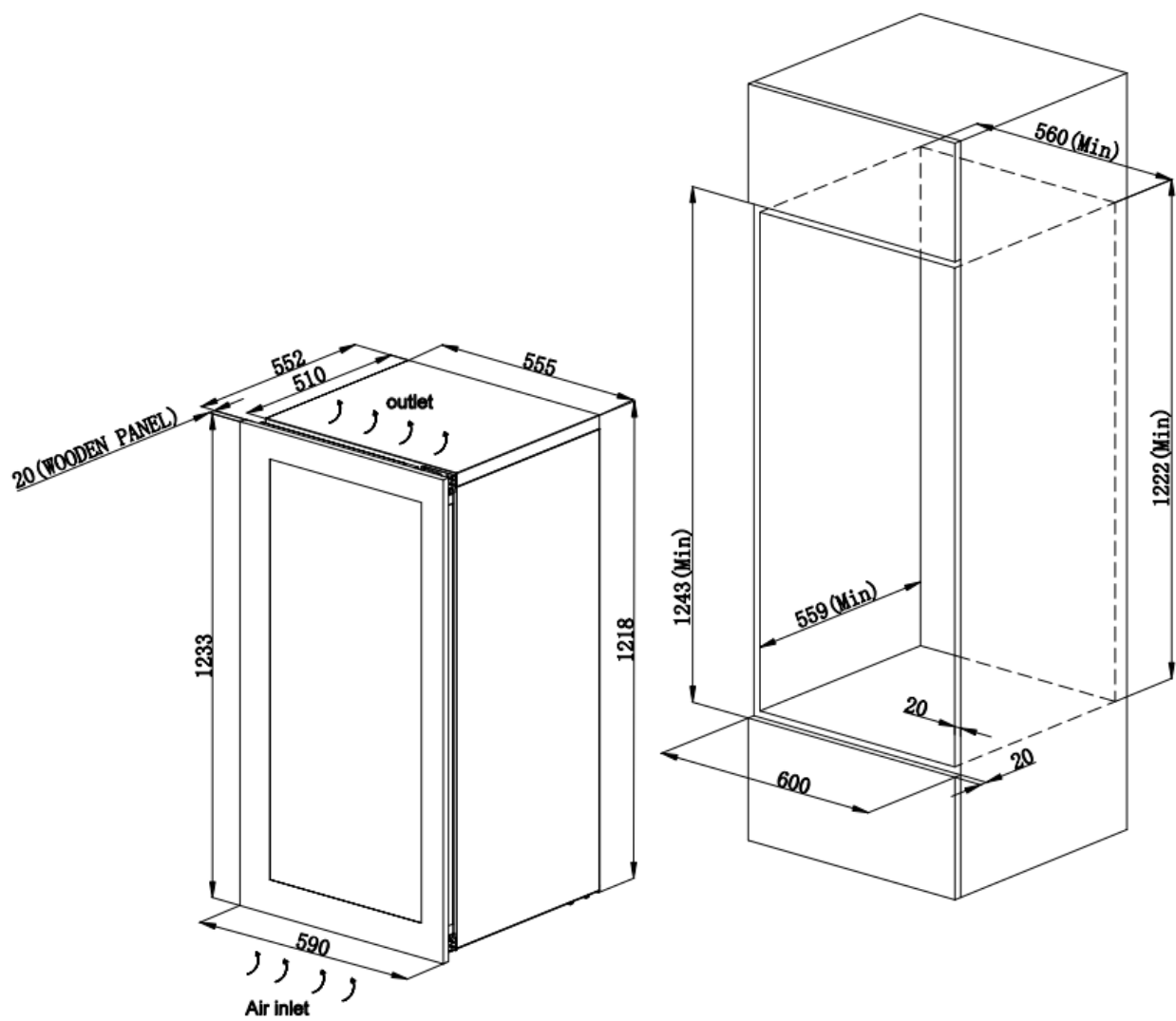


For PIM48DK-BP

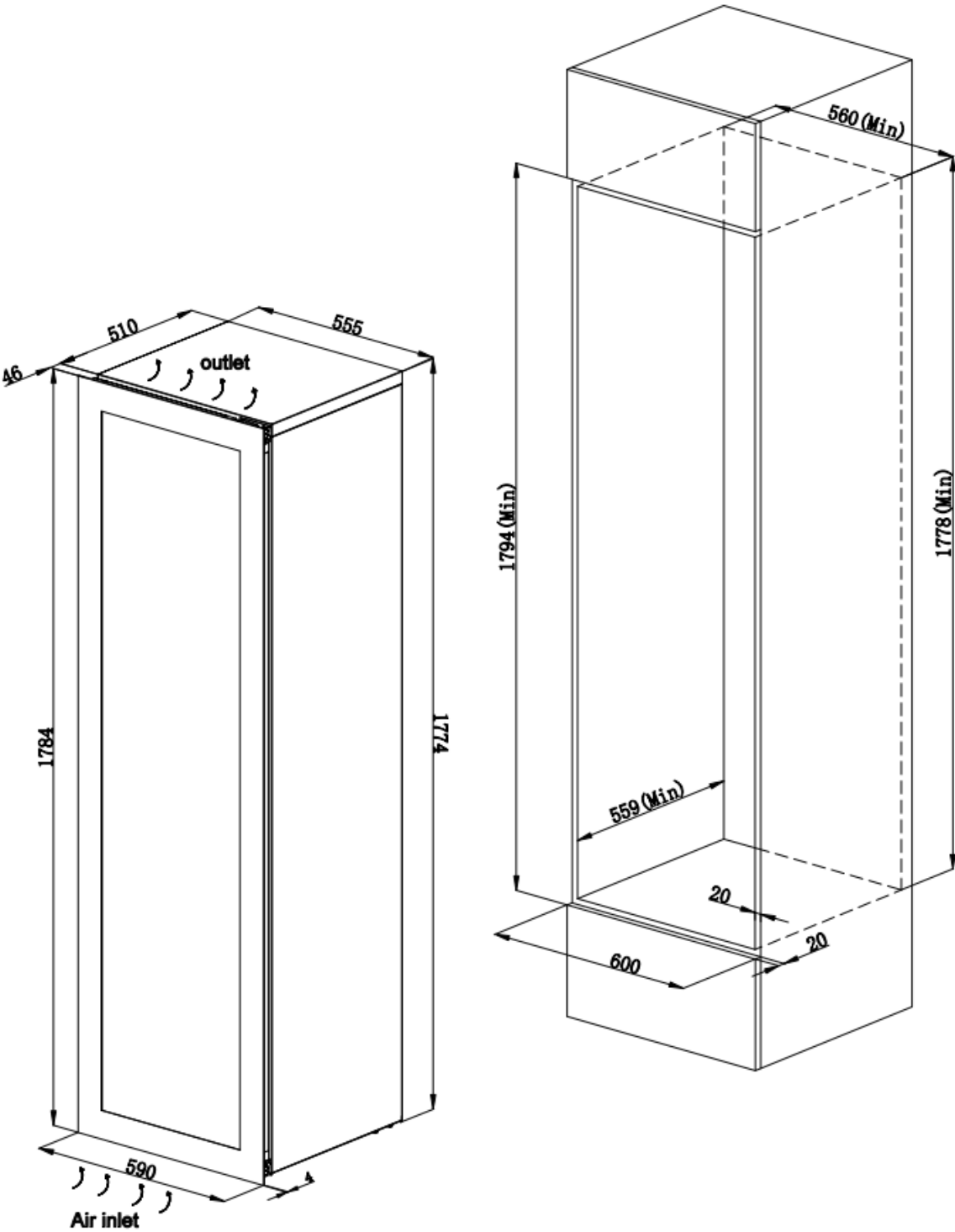


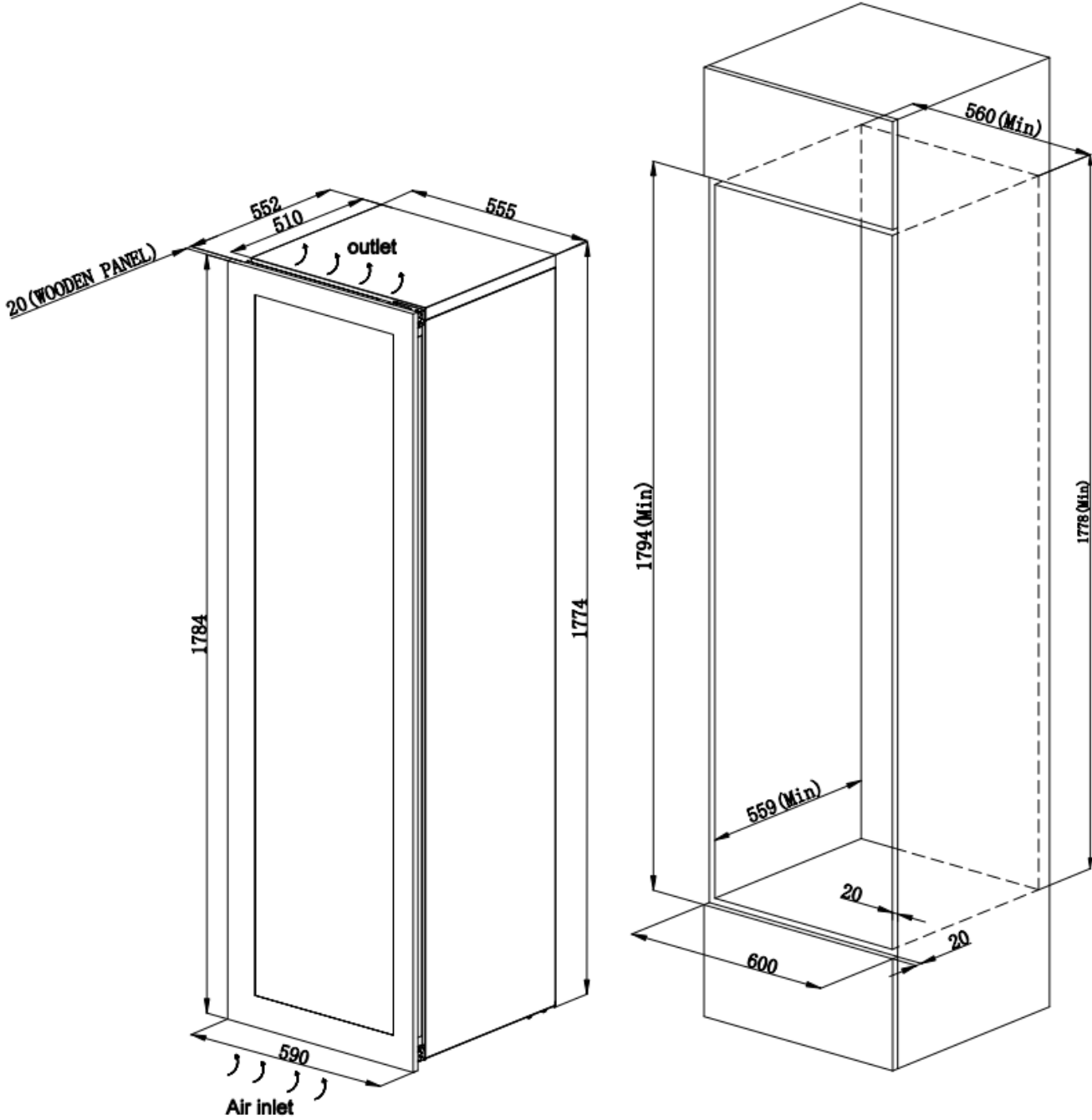
For PIM72D-BP





For PIM109D-BP





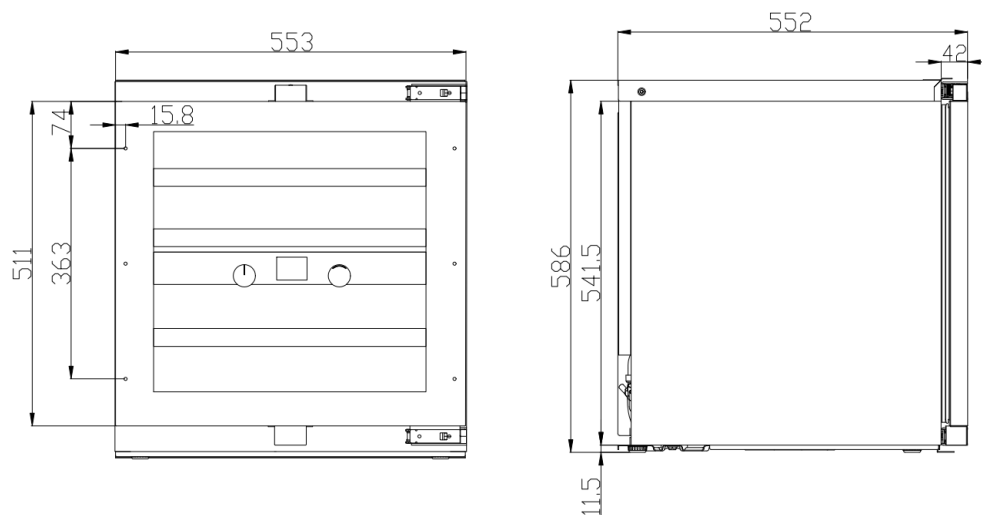
➤ INSTALLING THE FURNITURE DOOR

You will need to install a furniture door frame to the front of the wine cabinet once the wine cabinet has been installed.

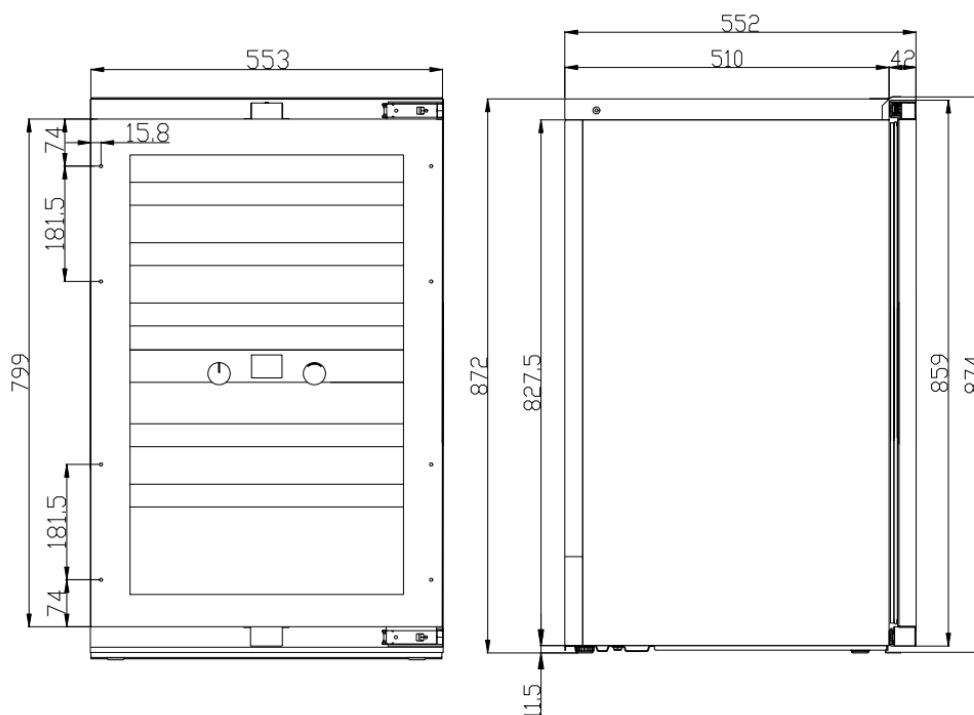
The furniture door frame can be custom made to line up with your other furniture doors in the kitchen. The door must be finished on both sides in order to prevent warping. In some installations the door panel may be visible through the glass when the door is open. See below for wine cabinet door dimensions, and also an example of a furniture door size.

Note: The door thickness must not exceed 22mm. If a thicker door is used, the door may make contact the adjacent furniture door when opened.

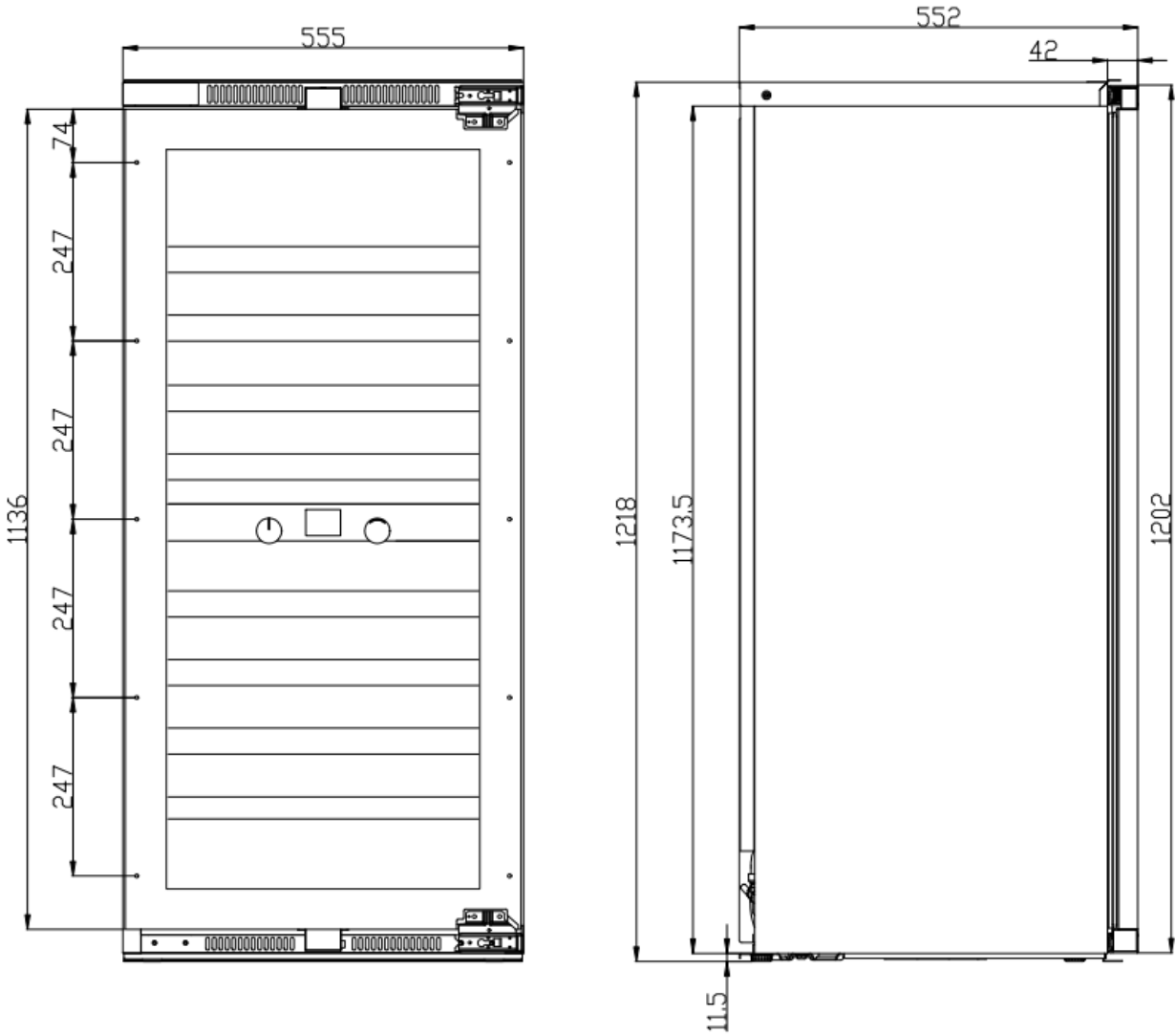
For PIM41DK-BP



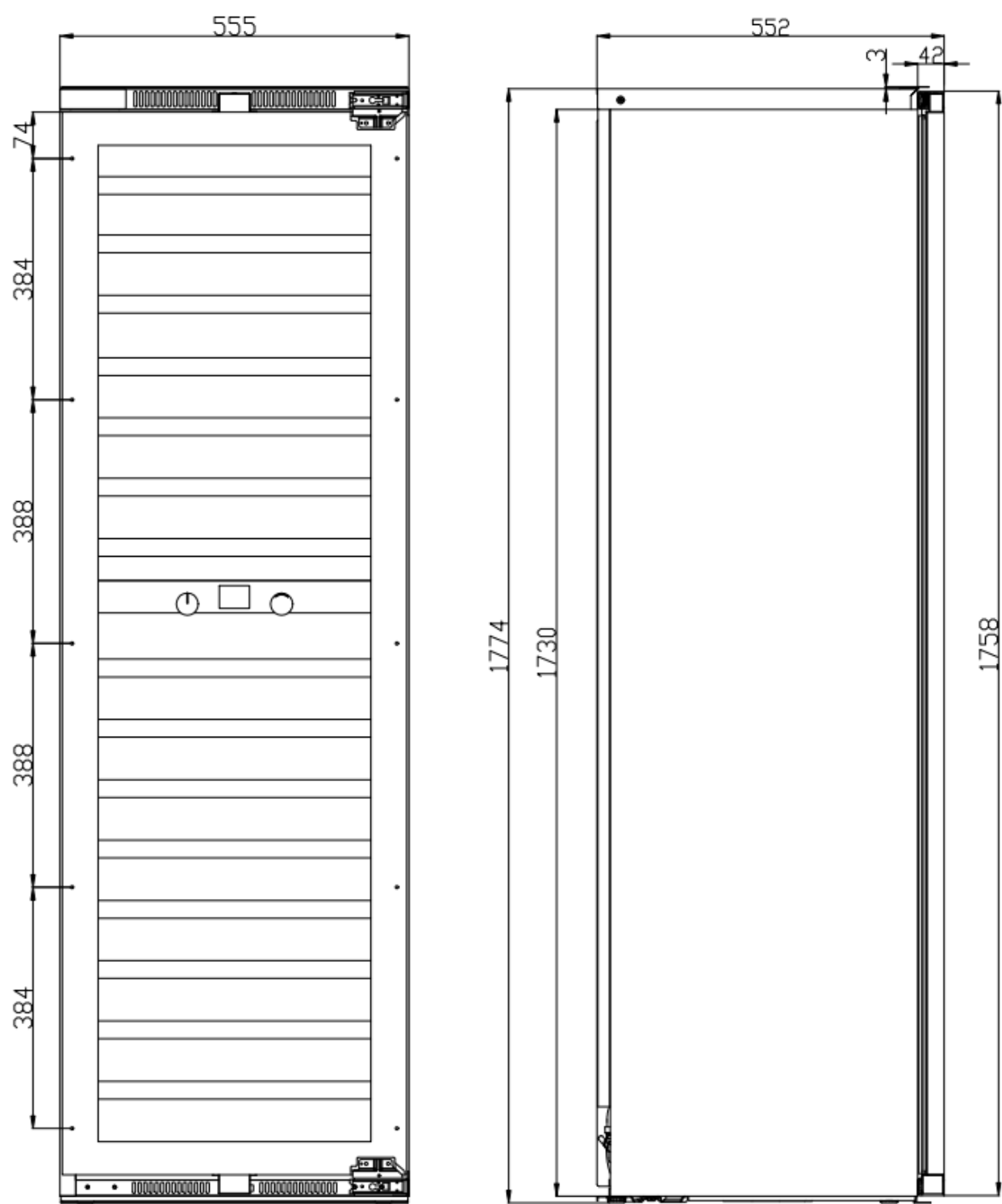
For PIM48DK-BP



For PIM72DK-BP

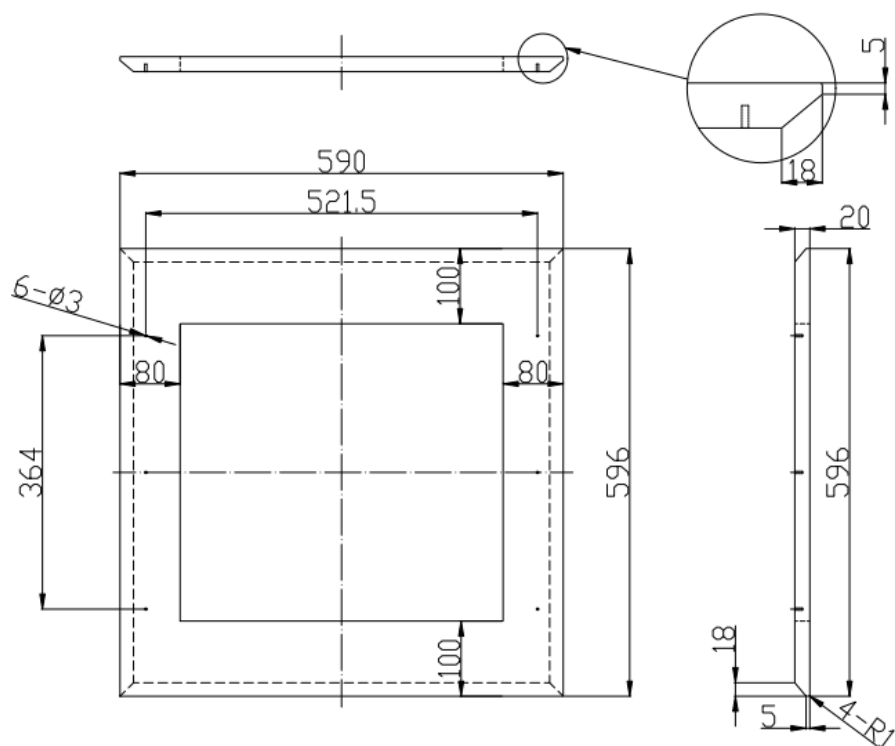


For PIM109DK-BP

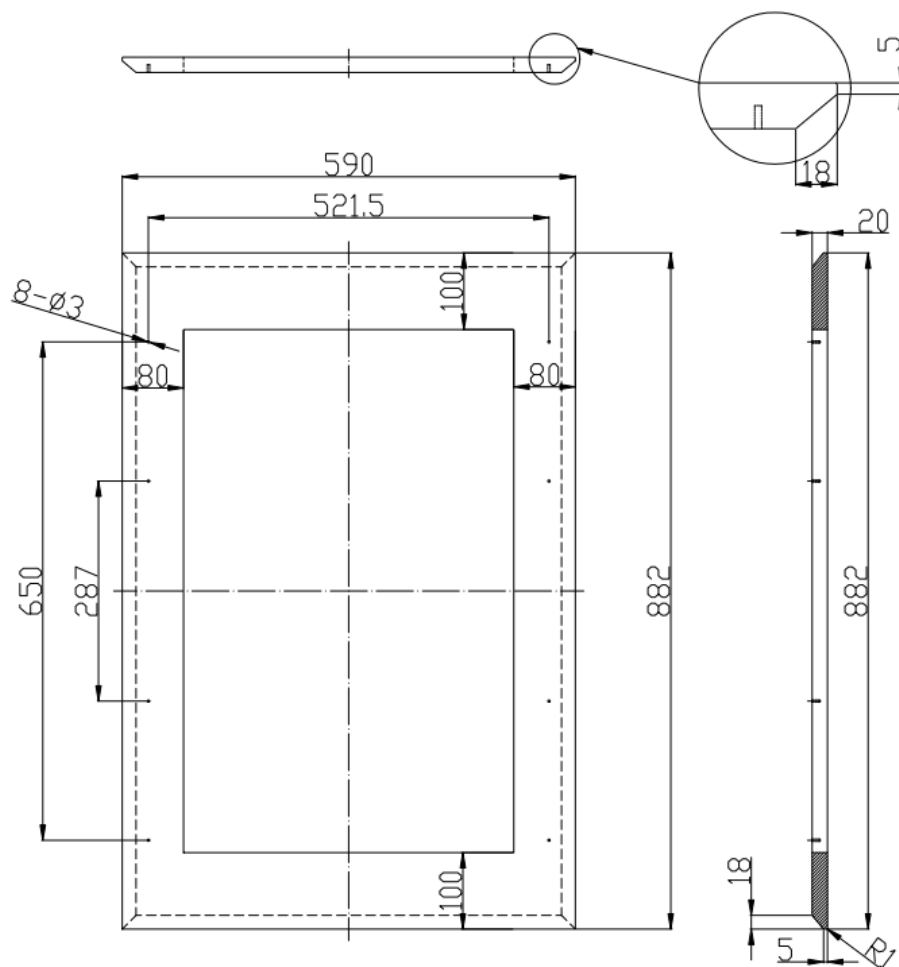


➤ **EXAMPLE INFRAME STYLE DOOR**

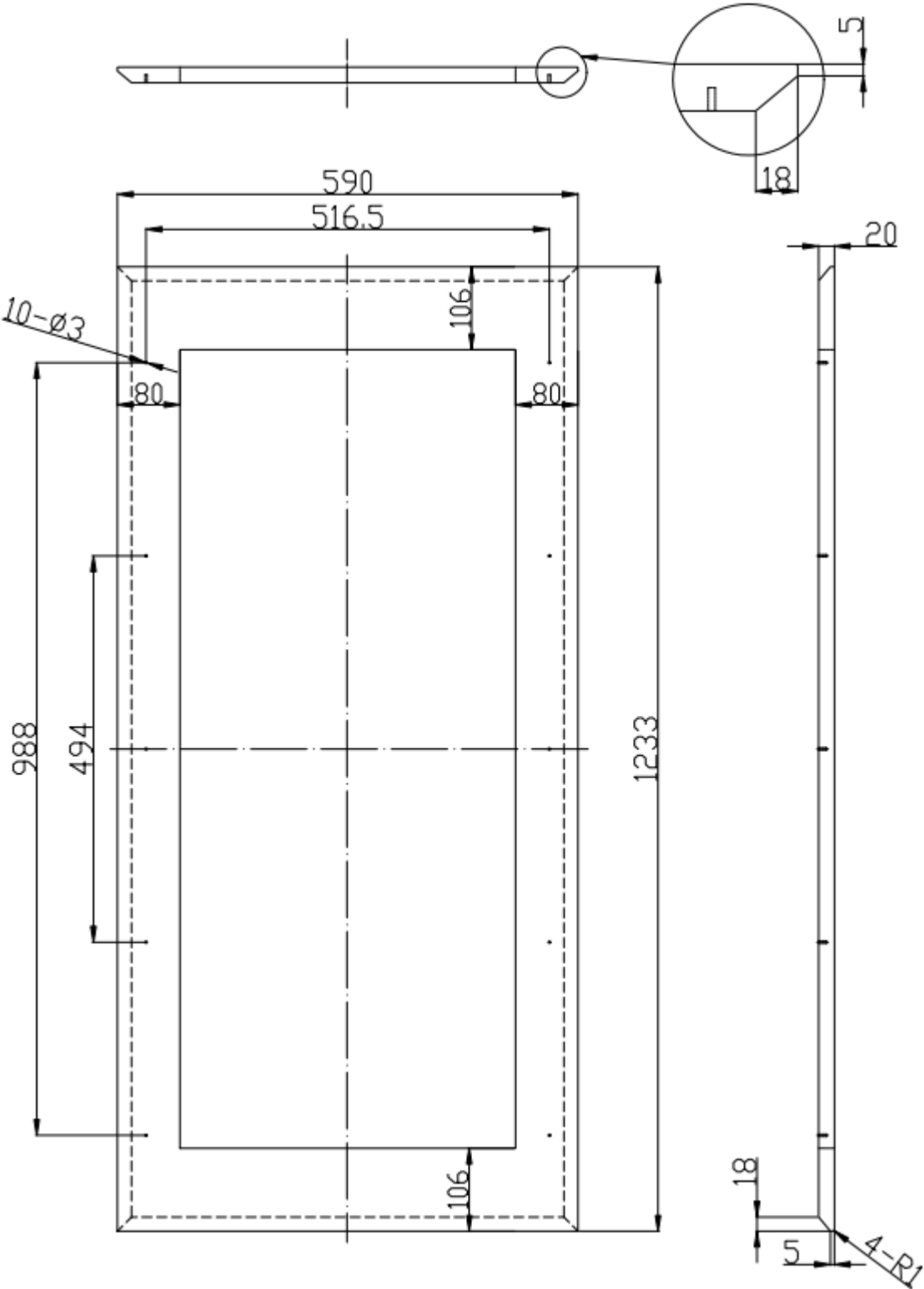
For PIM41DK-BP



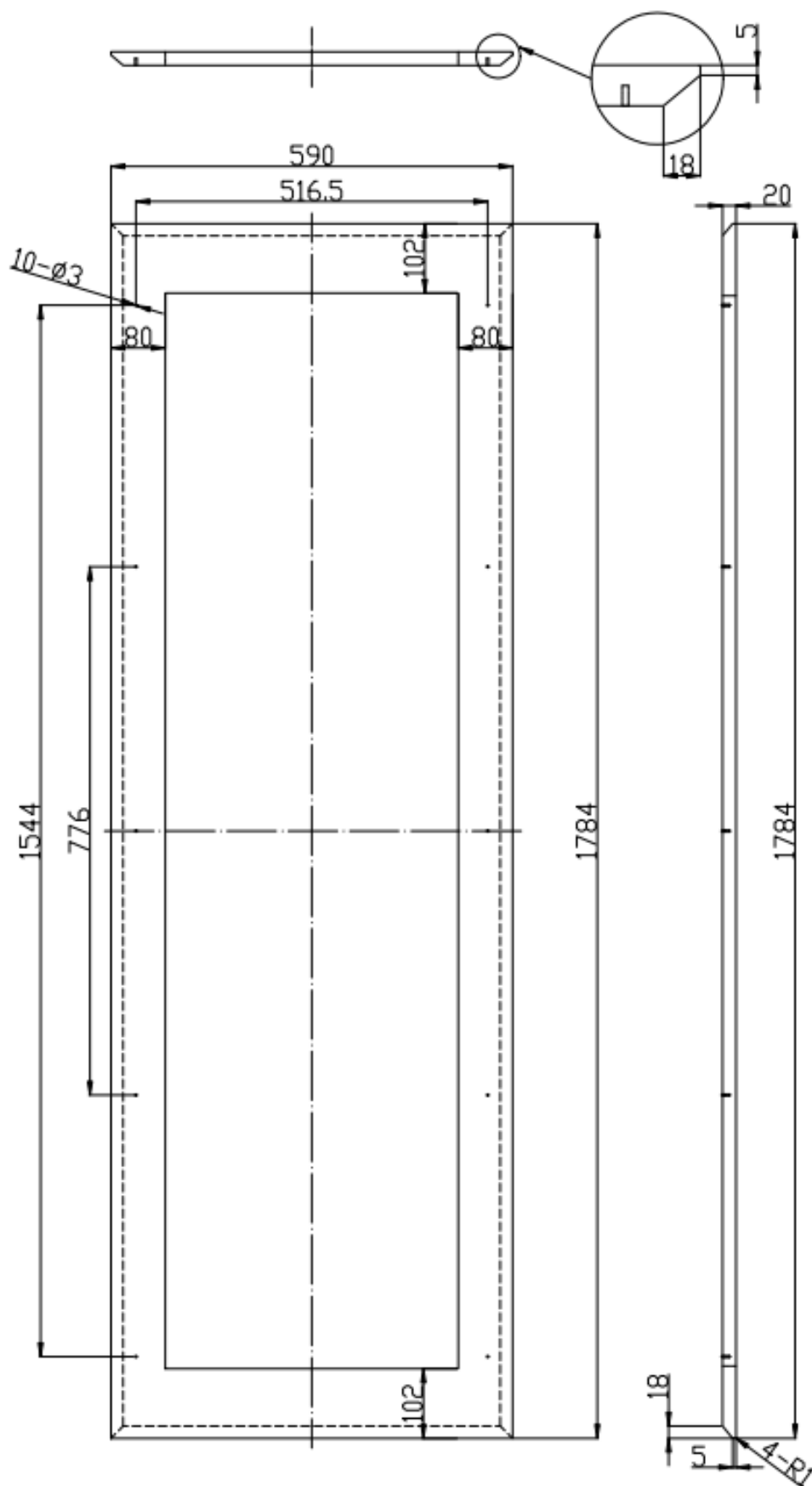
For PIM48DK-BP



For PIM72DK-BP



For PIM109DK-BP



➤ **Recommended temperature Settings**

For keeping ALL TYPES OF WINES	12 °c to 14 °c
Champagne NV, Sparkling	6 °c
Champagne Vintage	10 °c
Dry White Semillon, Sauvignon Blanc	8 °c
Dry White Gewurstraminer, Riesling	10 °c
Dry White Chardonnay	10 °c
Vintage chardonnay	14 °c
Sweet White Sauternes Monbazillac, Late Harvest ice wine	10 °c
Sweet whites vintage Sauternes	14 °c
Beaujolais	13 °c
Red Pinot Noir	16 °c
Vintage Pinot noir red	20 °c
Red Cabernet, Merlot, French, Australian, New Zealand, Chilean, Argentinean, Italian, Spanish, Californian	20 °c
Red Grenache, Syrah	16 °c

CARE AND MAINTENANCE

➤ **CLEAN YOUR WINE COOLER**

- Turn off the power, unplug the appliance, and remove all items including shelves and rack.
- Wash the inside surfaces with a warm water and mild solution.
- Wash the shelves with a mild detergent solution.
- Wring excess water out of the sponge or cloth when cleaning area of the controls, or any electrical parts.
- Wash the outside cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean, soft cloth.

➤ **POWER FAILURE**

- Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the door is opened. If the power is going to be off for a long period of time, you need to take the proper steps to protect your contents.

➤ **VACATION TIME**

- **Short vacations:** Leave the Wine cooler operating during vacations of less than three weeks.
- If the appliance will not be used for several months, remove all items, and turn off the appliance. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly: blocking it open if necessary.

➤ **MOVE YOUR WINE COOLER**

- Remove all items.
- Take out the loose items inside the wine cooler (such as shelf) or fix the loose items with the foam.
- Turn the adjustable leg up to the base to avoid damage.
- Tape the door shut.
- Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation. Also protect outside of appliance with a blanket or similar items.

➤ **ENERGY SAVING TIPS**

- The Wine cooler should be located in the coolest area of the room, away from producing appliances, and out of the direct sunlight.

ALL THE APPLIANCES ARE DESIGNED WITH LED LIGHTS. IF LED LIGHT DAMAGE, PLEASE CONTACT WITH AFTER-SALE SERVICE TO REPLACE IT.

PROBLEMS WITH YOUR WINE COOLER

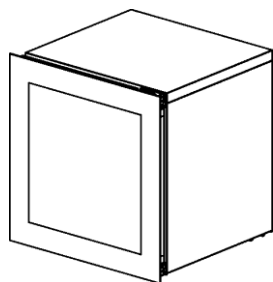
You can solve many common Wine cooler problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling the Service Centre.

TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
Wine cooler does not operate.	Not plugged in. The appliance is turned off. The circuit breaker tripped or a blown fuse.
Wine cooler is not cold enough.	Check the temperature control setting. External environment may require a higher setting. The door is open too often. The door is not closed completely. The door gasket does not seal properly.
Turns on and off frequently.	The room temperature is hotter than normal. A large amount of contents has been added to the Wine cooler. The door is open too often. The door is not closed completely. The temperature control is not set correctly. The door gasket does not seal properly.
The light does not work.	Not plugged in. The circuit breaker tripped or a blown fuse. The bulb has burned out. The light button is "OFF".
Vibrations.	Check to assure that the Wine cooler is level.
The Wine cooler seems to make too much noise.	The rattling noise may come from the flow of the refrigerant, which is normal. As each cycle ends, you may hear gurgling sounds caused by the flow of refrigerant in your Wine cooler. Contraction and expansion of the inside walls may cause popping and crackling noises. The Wine cooler is not level.
The door will not close properly.	The Wine cooler is not level. The door was reversed and not properly installed. The gasket is dirty. The shelves are out of position.
Condensation forms on the door.	Condensation will form on the door due to high humidity in the area. Install the appliance with sufficient ventilation in a dry and/ or air-conditioned room
Water condensation may form on the glass door.	Condensation will form on the door due to high humidity in the area. Install the appliance with sufficient ventilation in a dry and/ or air-conditioned room

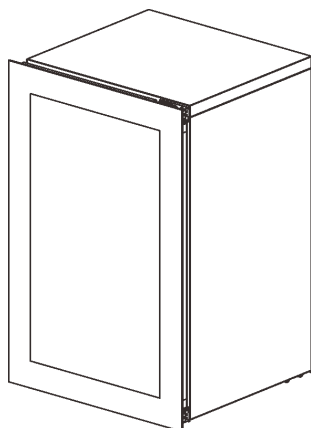
VINKØLESKAB

BRUGERVEJLEDNING



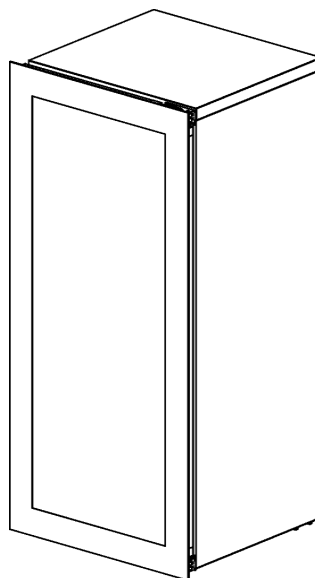
PIM41D-BP

PIM41DK-BP



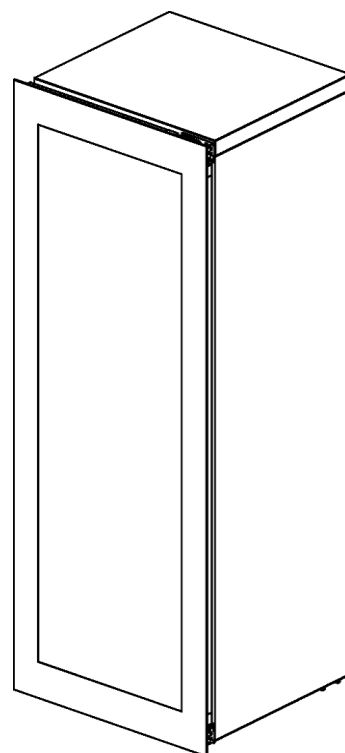
PIM48D-BP

PIM48DK-BP



PIM72D-BP

PIM72DK-BP



PIM109D-BP

PIM109DK-BP

www.pevino.com

FØR BRUG SKAL DU LÆSE OG FØLGE ALLE SIKKERHEDSREGLER OG BETJENINGSVEJLEDNINGER.

ADVARSEL!

- For at undgå at beskadige dørpakningen skal du sørge for at have døren helt åben når du trækker hylder ud af skinnerummet.
- Apparatet skal placeres, så stikket er tilgængeligt. Slip den elektriske ledning. Flyt dit skab til dets endelige placering. Flyt ikke dit kabinet, mens du fyldt med vin. Du kan forvrænge kroppen. Vinkælderen skal installeres i et passende sted for at undgå at røre ved kompressoren med hånden.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsat fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med nedsat fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået opsyn eller ikke leger med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

– **ADVARSEL:** Opbevar ventilationsåbninger, i apparatets kabinet eller i det indbyggede struktur, fri for forhindringer.

– **ADVARSEL:** Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningen andre end dem, der anbefales af producenten.

– **ADVARSEL:** Beskadig ikke kølemiddelkredsløbet.

– **ADVARSEL:** Brug ikke elektriske apparater inde i madopbevaringsrummene i apparatet, medmindre de er af den type, der anbefales af fabrikanten.

Dette køleapparat er ikke egnet til frysning af fødevarer.

Opbevar ikke eksplosive stoffer såsom aerosoldåser med et brændbart drivmiddel i dette apparat.

Dette apparat er beregnet til at blive brugt i husholdningsapplikationer og lignende applikationer såsom

– personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer.

– bondehuse og af kunder på hoteller, moteller og andre boligmiljøer.

– Bed and Breakfast-lignende miljøer.

– catering og lignende anvendelser uden for detailhandlen.

– **ADVARSEL:** For at undgå fare på grund af apparatets ustabilitet skal det fastgøres i overensstemmelse med instruktionerne.

For at undgå forurening af vin skal du overholde følgende instruktioner:

– Åbning af døren i lange perioder kan forårsage en betydelig stigning i temperaturen i apparatets rum.

– Rengør regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med flasker og tilgængelige afløbssystemer.

– Renvandstanke, hvis de ikke har været brugt i 48 timer; Skyl vandsystemet, der er tilsluttet en vandforsyning, hvis der ikke er trukket vand i 5 dage.

– Hvis køleapparatet står tomt i længere perioder, skal du slukke, afrime, rengøre, tørre og lade døren stå åben for at forhindre, at der opstår skimmelsvamp inde i apparatet.

FORSØG UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER AT TILSLUTTE ELLER FORLÆNGE KABLET.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

⚡ ADVARSEL ⚡

Følg disse grundlæggende forholdsregler for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller personskade, når du bruger dit apparat:

- Læs alle instruktioner, før du bruger vinkøleskabet.
- **FARE eller ADVARSEL:** Risiko for at blive fanget af børn. Børns indespærring og kvælning er ikke fortidens problemer. Uønskede eller forladte apparater er stadig farlige . . . selvom de "bare vil sidde i garagen et par dage".
- **Inden du smider dit gamle vinkøleskab ud:** Tag døren af. Lad hylderne være på plads, så børn ikke let kan klatre ind.
- Lad aldrig børn betjene, lege med eller kravle inde i apparatet.
- Rengør aldrig apparatets dele med brændbare væsker. Dampene kan skabe brandfare eller eksplosion.
- Opbevar eller brug ikke benzin eller andre brændbare dampe og væsker i nærheden af dette eller andre apparater. Dampene kan skabe brandfare eller eksplosion. Opbevar ikke eksplosive stoffer såsom aerosoldåser med et brændbart drivmiddel i dette apparat.
- **ADVARSEL :** Hold ventilationsåbningerne i apparatets kabinet eller i den indbyggede struktur fri for forhindringer.
- Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, bortset fra dem, der anbefales af producenten.
- **ADVARSEL:** For at undgå fare på grund af apparatets ustabilitet skal det fastgøres i overensstemmelse med instruktionerne.
- **ADVARSEL:** Beskadig ikke kølekredsløbet.
- **ADVARSEL:** Brug ikke elektriske apparater inde i apparatets opbevaringsrum, medmindre de er af den type, der anbefales af producenten.
- **Kølemidlet i disse apparater er R600a, Brandfarlige og eksplosive genstande bør ikke anbringes i eller i nærheden af kabinettet for at undgå brand eller eksplosion forårsaget.**



- Gem disse instruktioner -

INSTALLATIONSVEJLEDNING

➤ **Før du bruger dit vinkøleskab**

- Fjern den udvendige og indvendige emballage.
- Før du tilslutter vinkøleskabet til strømkilden, skal du lade det stå oprejst i ca. 2 timer. Dette reducerer muligheden for en funktionsfejl i kølesystemet fra håndtering under transport.
- Rengør den indvendige overflade med lunkent vand med en blød klud.
- Dette apparat er beregnet til at blive brugt i husholdninger og lignende applikationer som f.eks.
 - personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer.
 - bondehuse og af kunder på hoteller, moteller og andre boligmiljøer.
 - bed and breakfast-miljøer.
 - catering og lignende anvendelser uden for detailhandelen.
- Når du bortskaffer dit apparat, skal du vælge et autoriseret bortskaffelsessted.

➤ **Installation af dit vinkøleskab**

- Dette apparat er designet til at være fritstående installation eller indbygget (helt forsænket) (se mærkatplaceringen på bagsiden af dette apparat). PN7 er kun til indbygget.
- **Dette apparat er udelukkende beregnet til opbevaring af vin.**
- Placer dit vinkøleskab på et gulv, der er stærkt nok til at understøtte det, når det er fuldt fyldt. For at nivellere din vinkøler skal du justere det forreste nivelleringsben i bunden af vinkøleskabet/-køleren.
- Dette apparat bruger brændbart kølemiddel. Så beskadig aldrig kølerørene under transporten. Placer vinkøleren væk fra direkte sollys og varmekilder (komfur, varmelegeme, radiator osv.). Direkte sollys kan påvirke akrylbelægningen, og varmekilder kan øge elforbruget. Ekstreme kolde omgivelsestemperaturer kan også forårsage, at enheden ikke fungerer korrekt.
- Undgå at placere enheden i fugtige områder.
- Sæt vinkøleskabet i en eksklusiv, korrekt installeret jordet stikkontakt. Skær eller fjern under ingen omstændigheder den tredje (jordede) stift fra netledningen. Eventuelle spørgsmål vedrørende strøm og/eller jordforbindelse skal rettes til en certificeret elektriker eller et autoriseret produktservicecenter.
- Dørhåndtag, dørhængsler, bakker og kurve i en periode på mindst syv år og dørpakninger i en periode på mindst 10 år, efter at den sidste enhed af modellen er bragt på markedet.
- Termostater, temperatursensorer, printkort og lyskilder er tilgængelige i en periode på mindst syv år efter markedsføring af den sidste enhed af modellen.

➤ **Opmærksomhed**

- Opbevar vin i forseglede flasker.
- Overbelast ikke kabinettet.
- Åbn ikke døren, medmindre det er nødvendigt.
- Dæk ikke hylder med aluminiumsfolie eller andet hyldevmateriale, der kan forhindre luftcirkulation.
- Hvis vinkøleskabet opbevares uden brug i længere perioder, anbefales det, efter en omhyggelig rengøring, at lade døren stå på klem for at lade luften cirkulere inde i skabet for at undgå mulige formationer af kondens, skimmelsvamp eller lugt.

➤ **Grænser for omgivende rumtemperatur**

Dette apparat er designet til at fungere i omgivelsestemperaturer, der er specificeret af dets temperaturklasse markeret på typeskiltet.

Klasse	Symbol	Omgivende temperaturer (°C)
Udvidet tempereret	SN	+ 10 til + 32
Tempereret	N	+ 16 til + 32
Subtropisk	ST	+ 16 til + 38
Tropisk	T	+ 16 til + 43

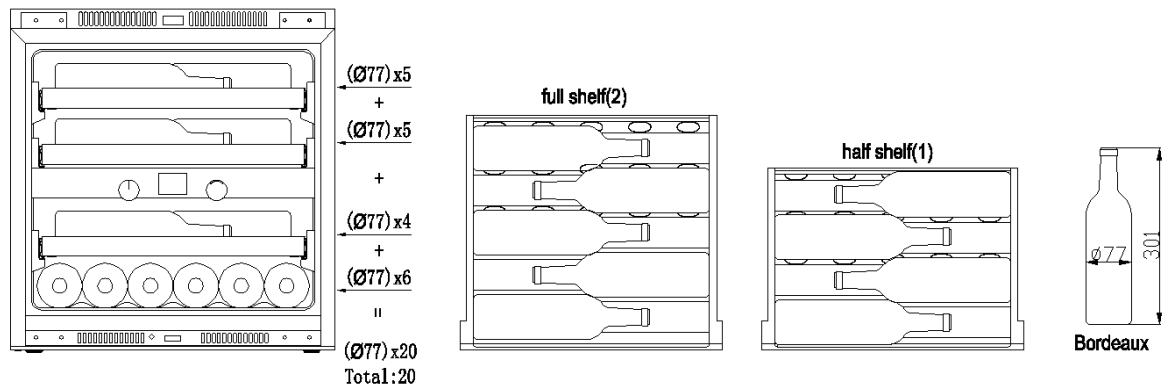
➤ INDLÆSER

Det maksimale antal flasker, der kan lægges i skabet, er kun til orientering; disse oplysninger er ikke kontraktmæssige; Det giver et middel til hurtigt at estimere enhedens størrelse.

Indlæsning til PIM41D-BP,PIM41DK-BP

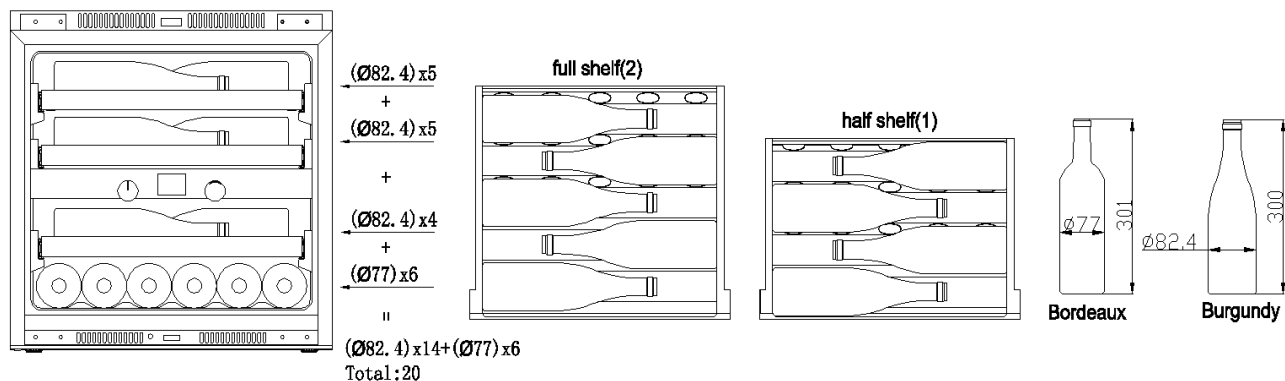
Forslag til indlæsning af flasker#1

I alt: 20 flasker (Bordeaux)



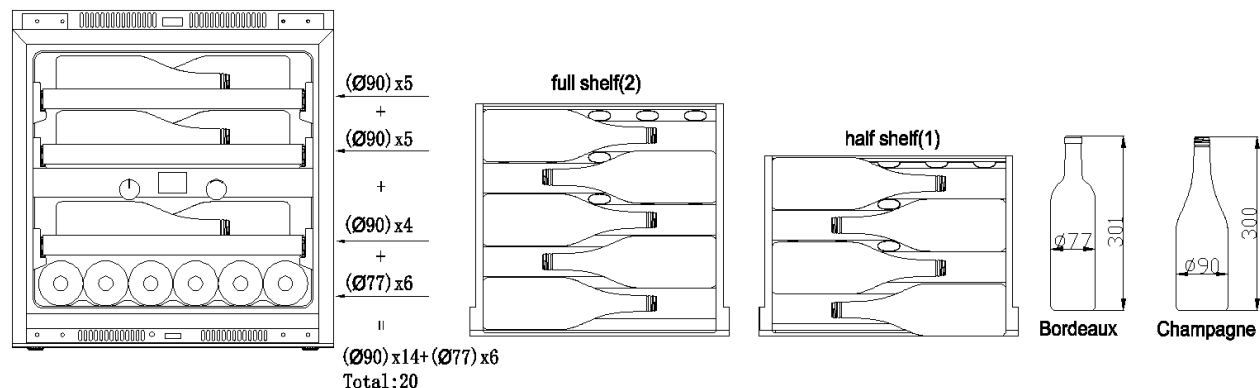
Forslag til indlæsning af flasker#2

I alt: 20 flasker (Bordeaux 6 flasker og Bourgogne 14 flasker)

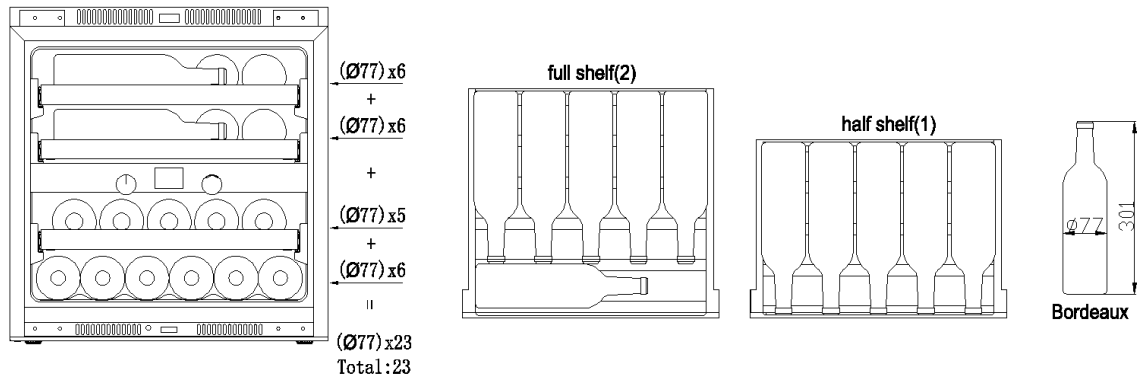


Forslag til indlæsning af flasker#3

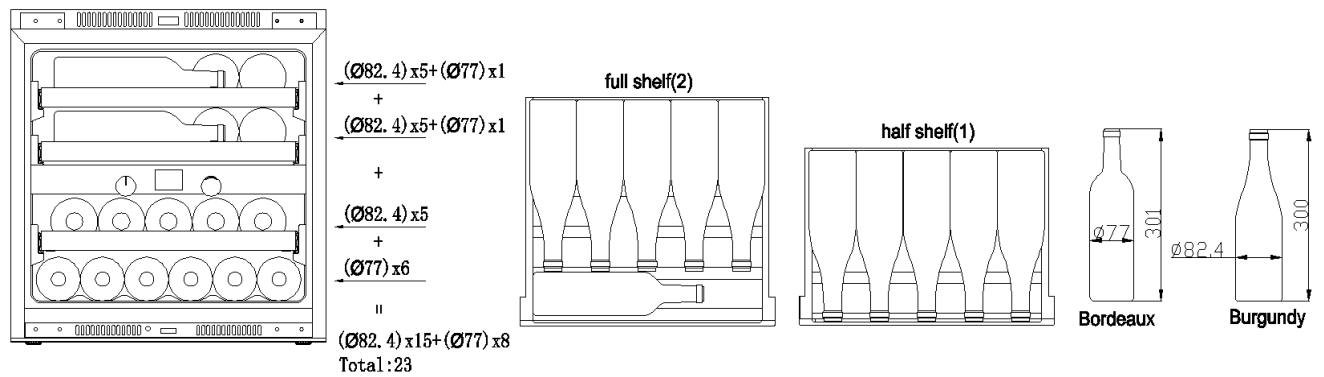
I alt: 20 flasker (Bordeaux 6 flasker og champagne 14 flasker)



Forslag til indlæsning af flasker#4
I alt: 23 flasker (Bordeaux)

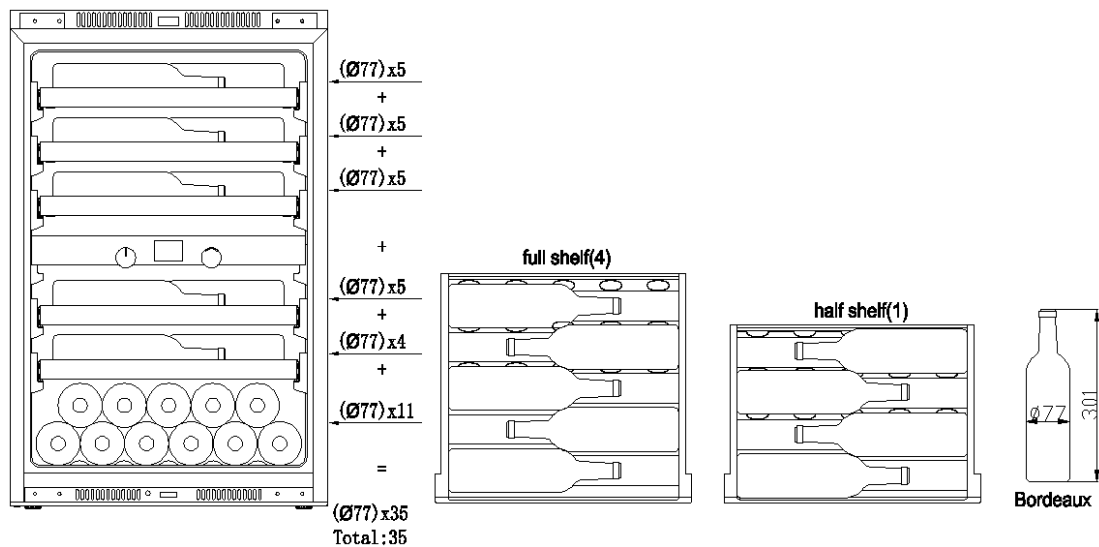


Forslag til indlæsning af flasker#5
I alt: 23 flasker (Bordeaux 8 flasker og Bourgogne 15 flasker)



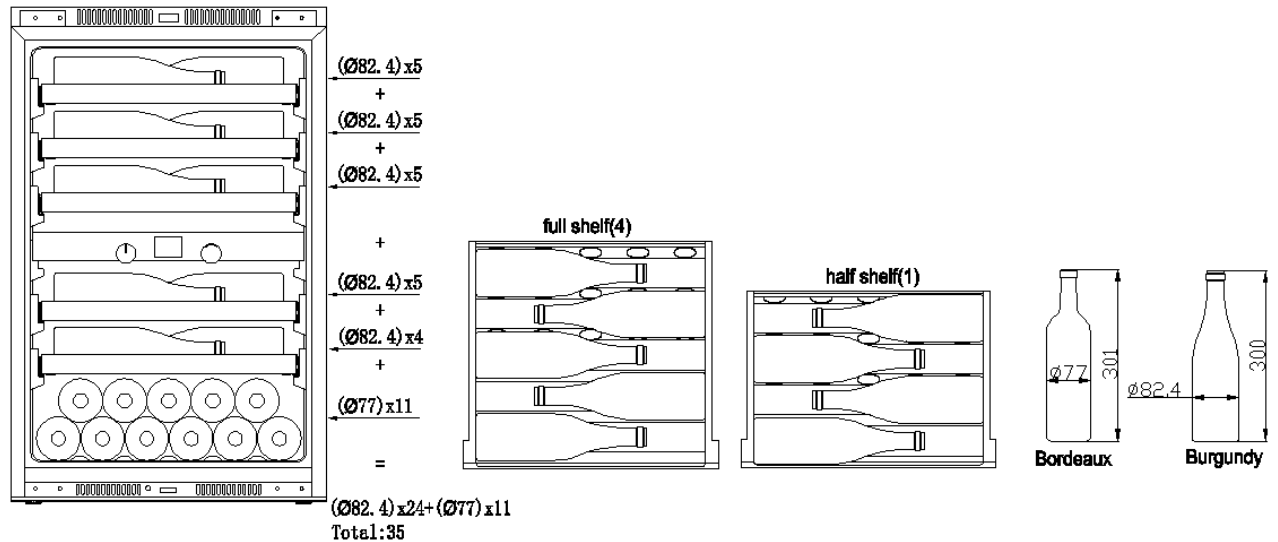
Indlæser PIM48D-BP, PIM48DK-BP

Forslag til indlæsning af flasker#1
I alt: 35 flasker (Bordeaux)



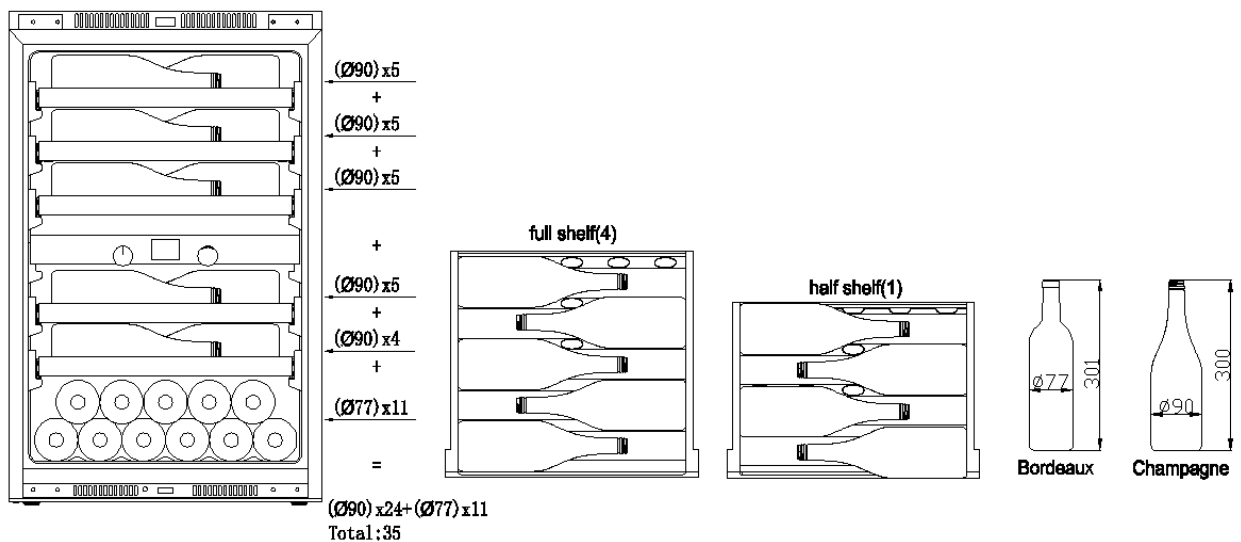
Forslag til indlæsning af flasker#2

I alt: 35 flasker (Bordeaux 11 flasker og Bourgogne 24 flasker)



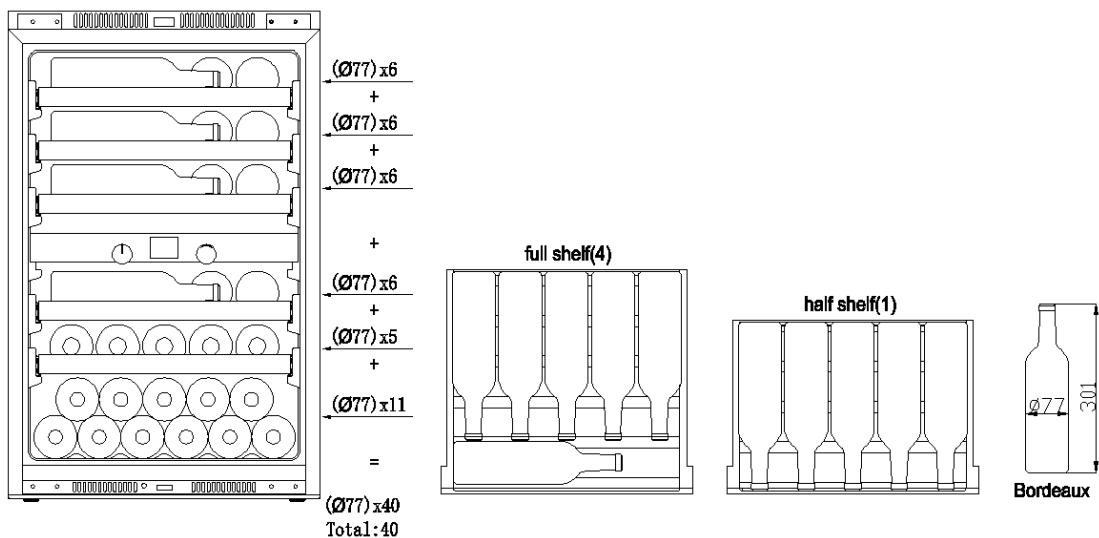
Forslag til indlæsning af flasker#3

I alt: 35 flasker (Bordeaux 11 flasker og champagne 24 flasker)



Forslag til indlæsning af flasker#4

I alt: 40 flasker (Bordeaux)

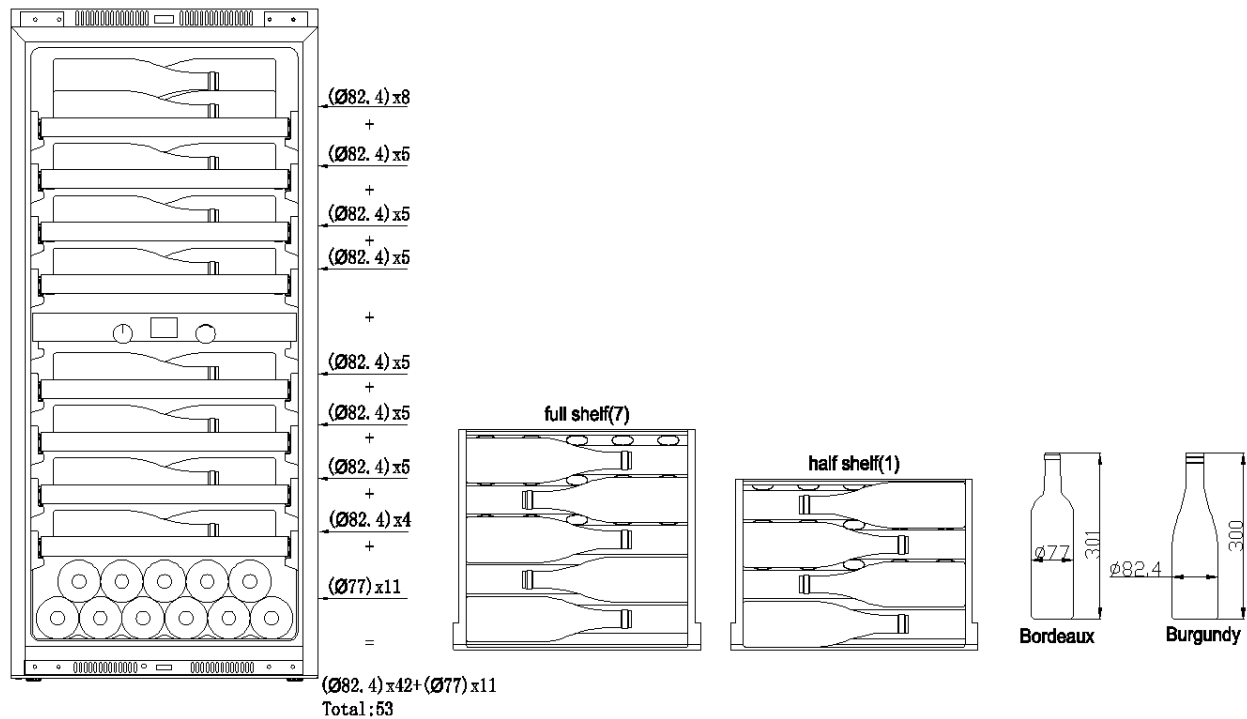


I alt: 40 flasker (Bordeaux 15 flasker og Bourgogne 25 flasker)

Forslag til indlæsning af flasker#2

I alt: 53 flasker (Bordeaux 11 flasker og Bourgogne 42 flasker)

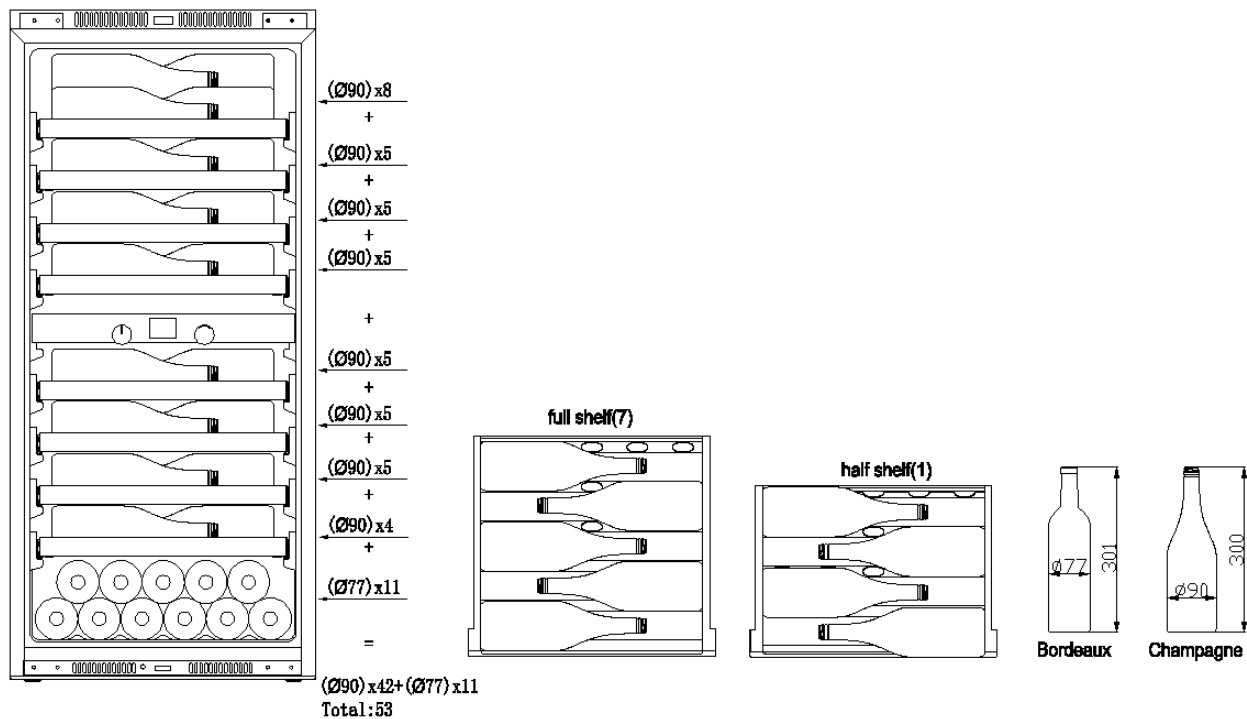
Bemærk: Når du tager det øverste lag vin, må du ikke skubbe hylden



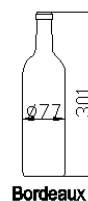
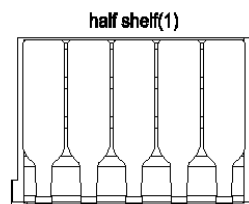
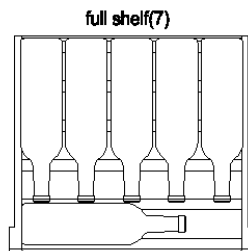
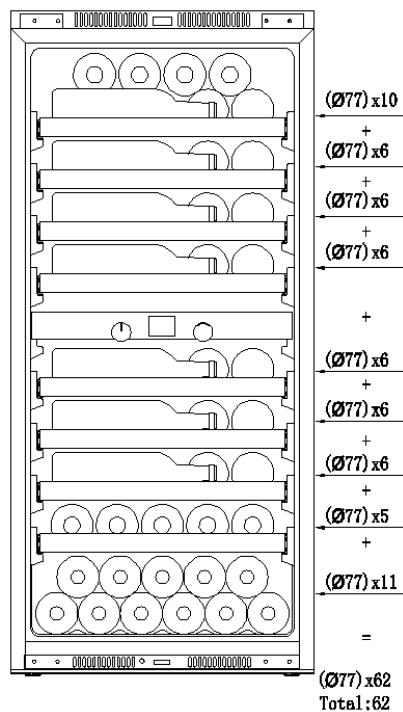
Forslag til indlæsning af flasker#3

I alt: 53 flasker (Bordeaux 11 flasker og champagne 42 flasker)

Bemærk: Når du tager det øverste lag vin, må du ikke skubbe hylden

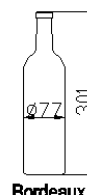
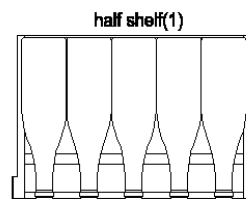
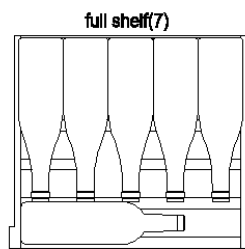
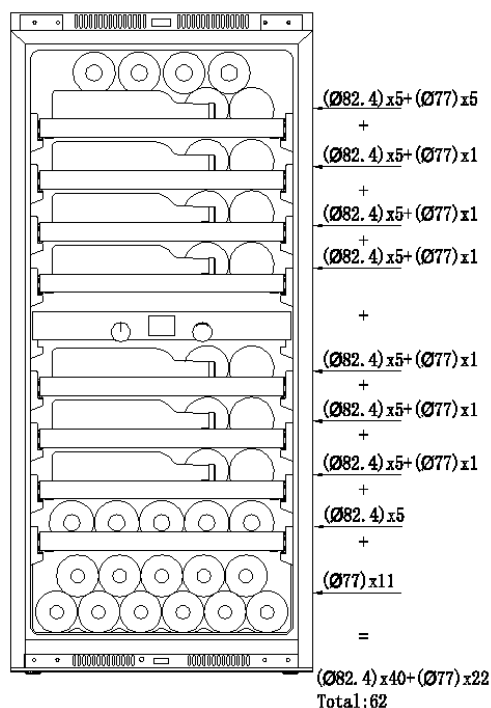


Forslag til indlæsning af flasker#4
I alt: 62 flasker (Bordeaux)

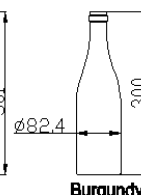


Bordeaux

Forslag til indlæsning af flasker#5
I alt: 62 flasker (Bordeaux 22 flasker og Bourgogne 40 flasker)



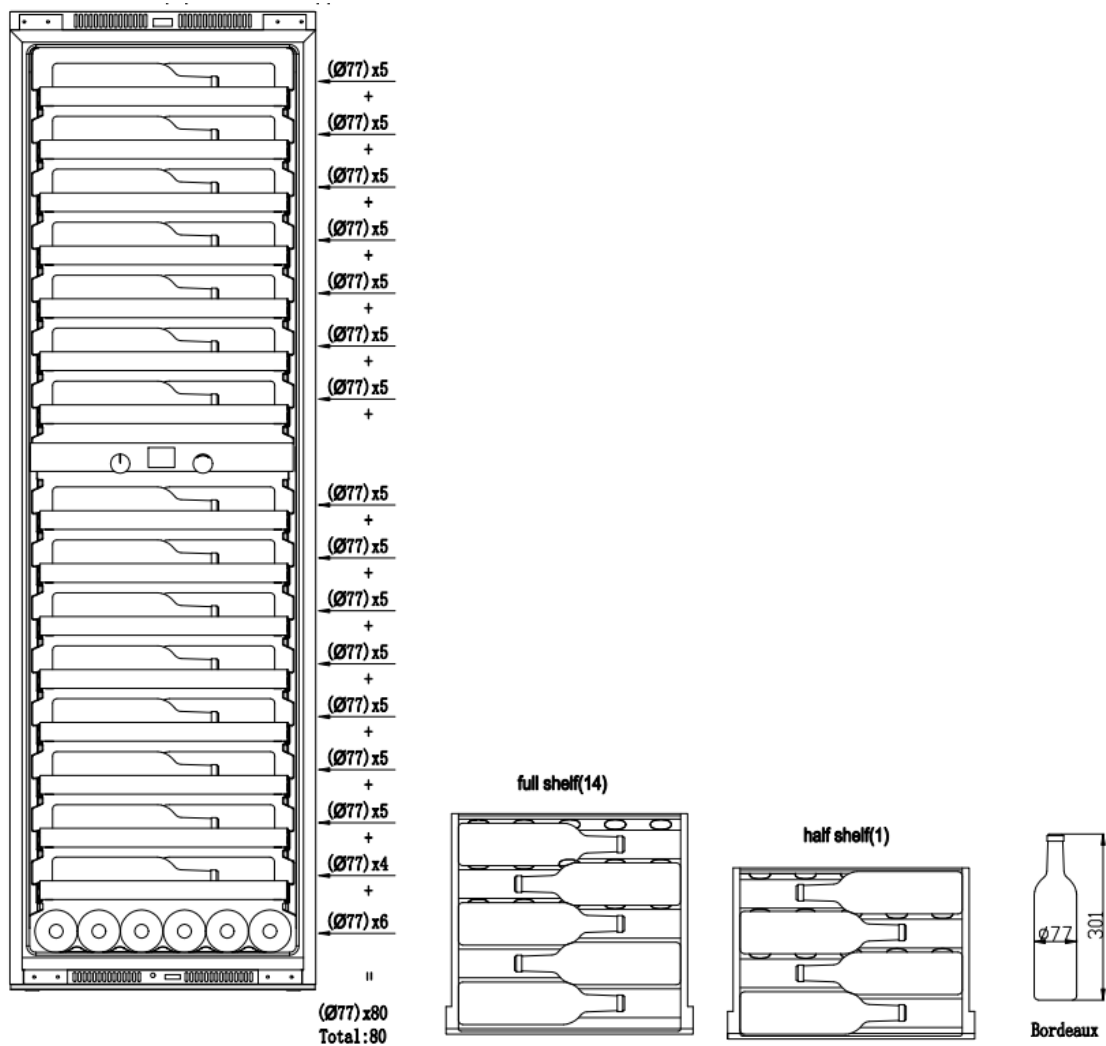
Bordeaux



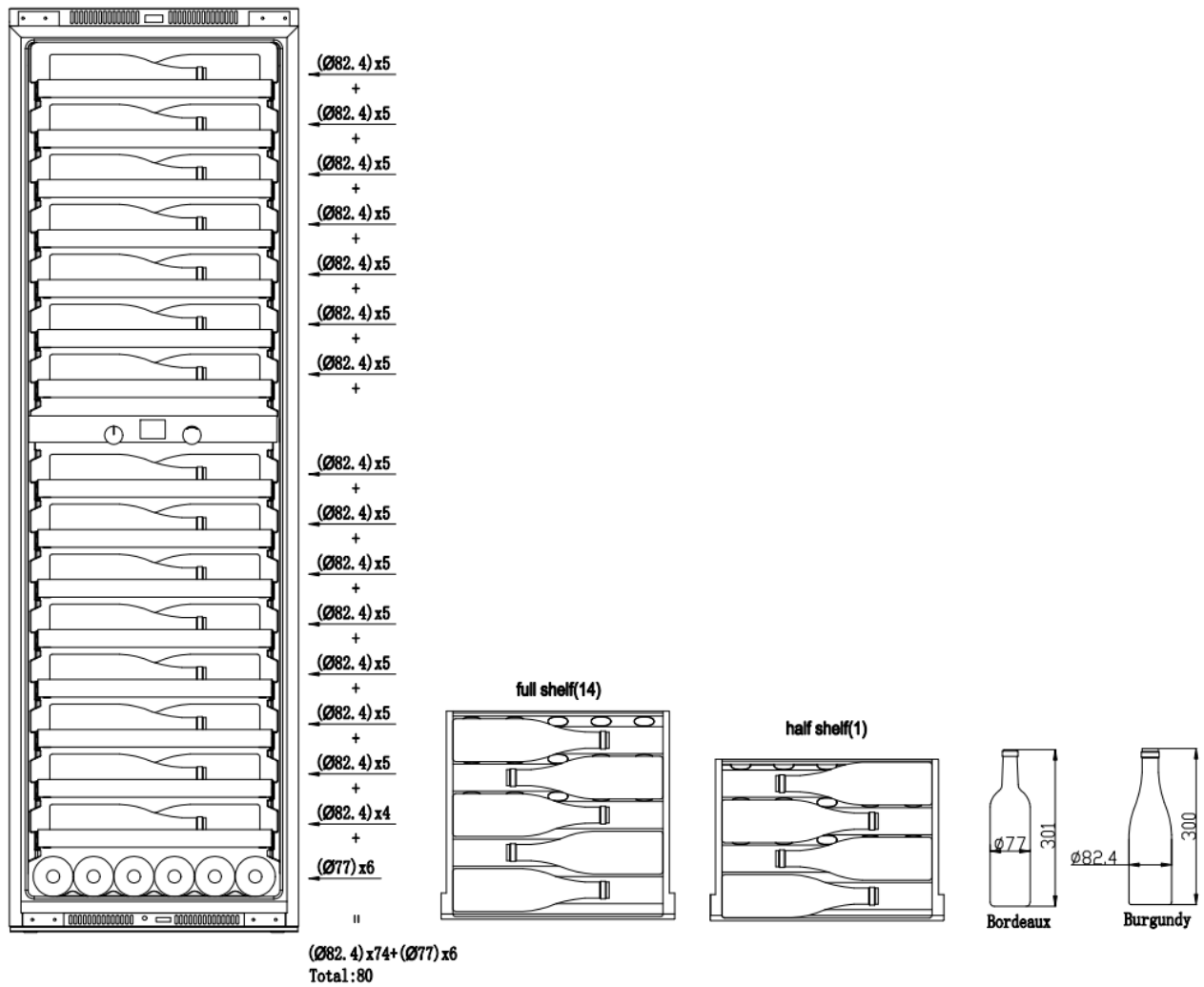
Burgundy

Indlæser til PIM109D-BP、PIM109DK-BP

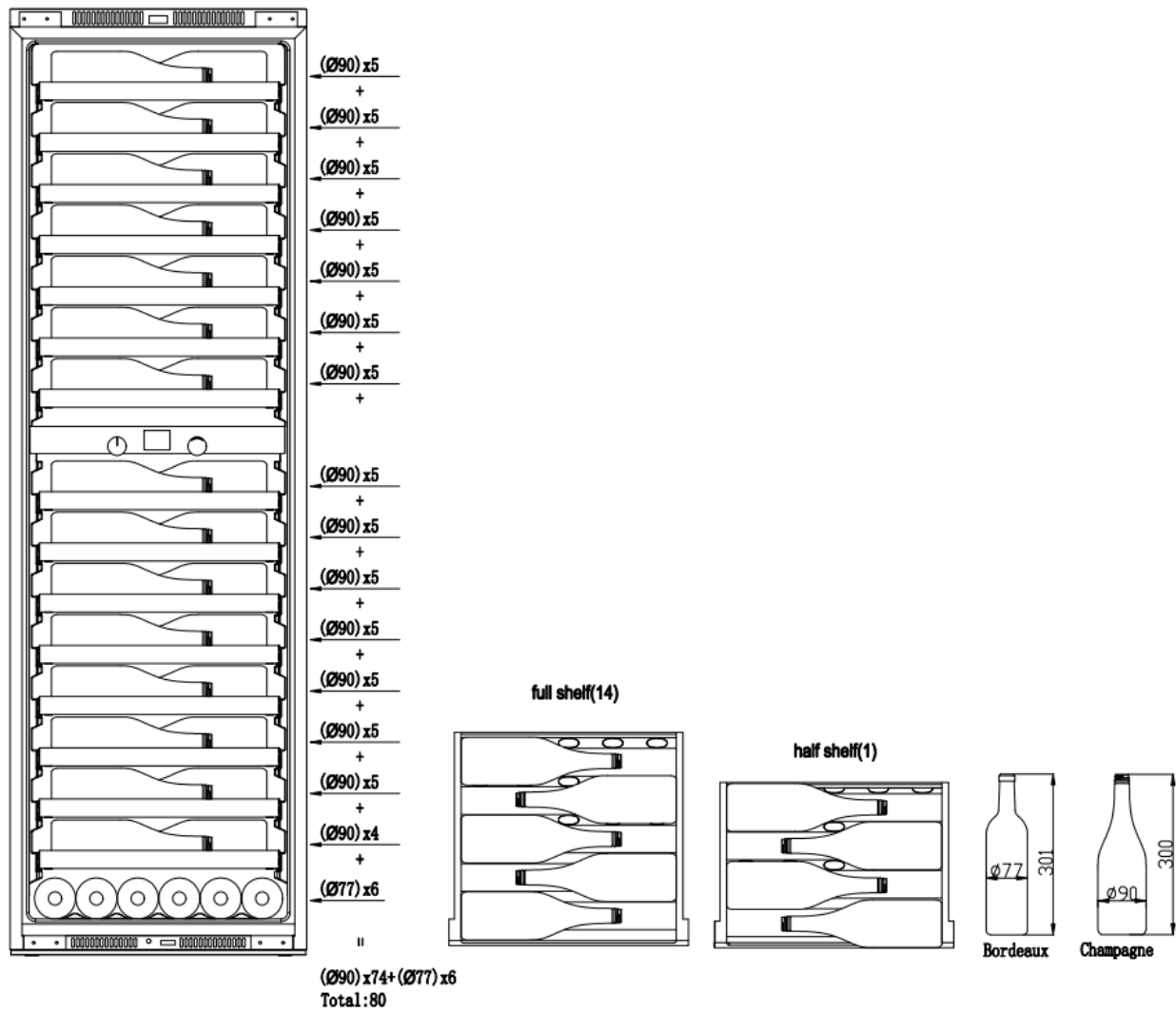
Forslag til indlæsning af flasker#1
I alt: 80 flasker (Bordeaux)



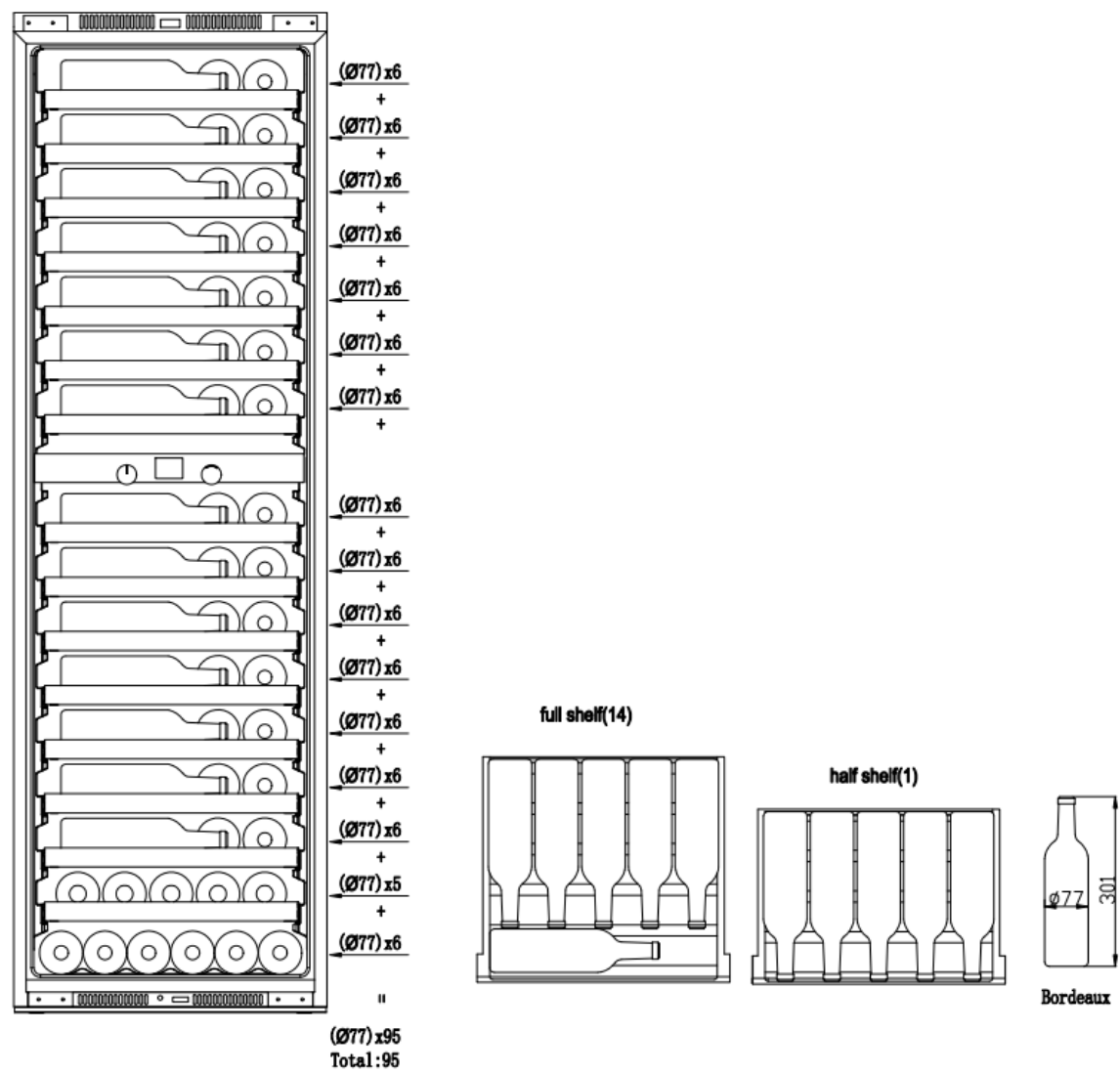
I alt: 80 flasker (Bordeaux 6 flasker og Bourgogne 74 flasker)



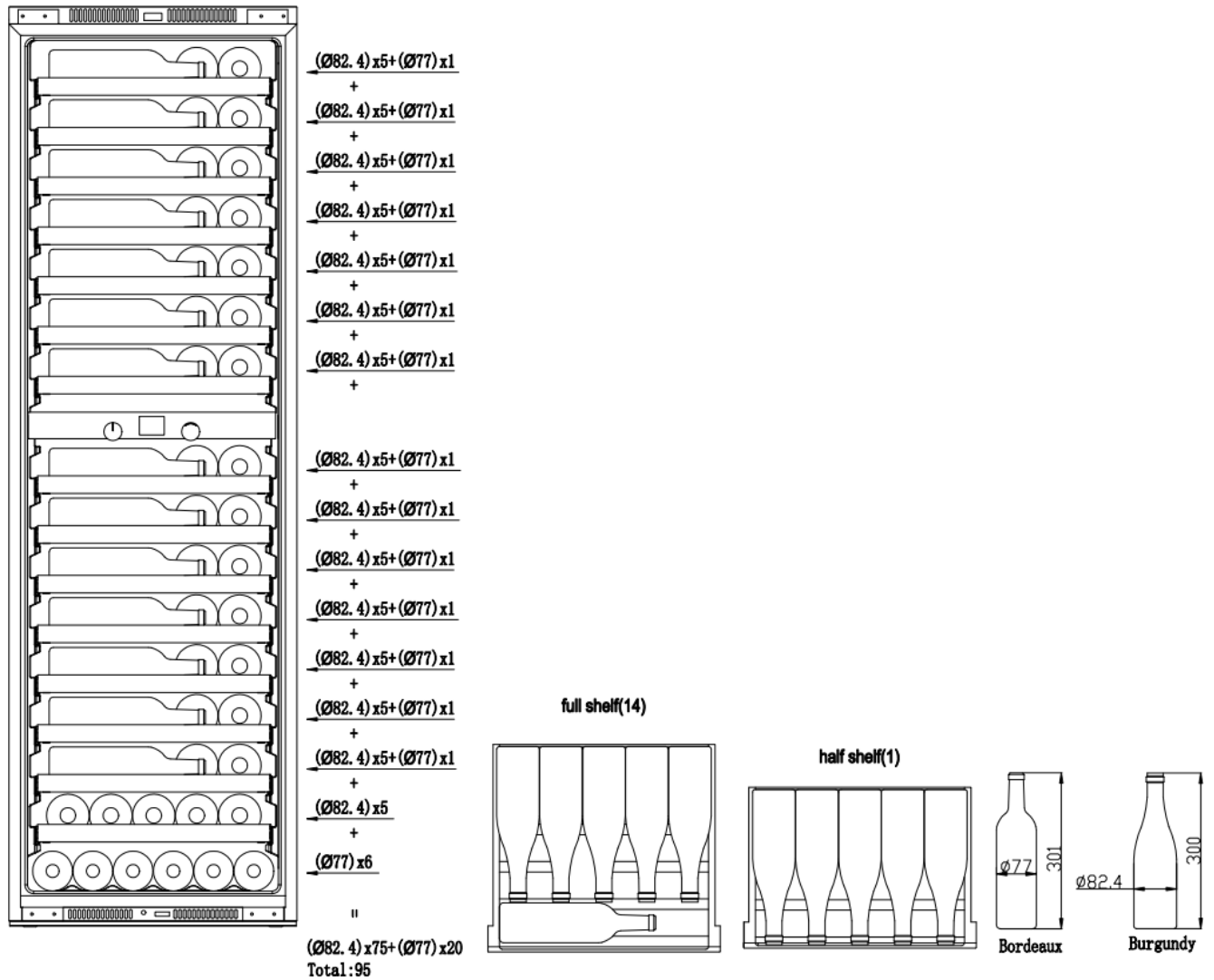
I alt: 80 flasker (Bordeaux 6 flasker og champagne 74 flasker)



Forslag til indlæsning af flasker#4
I alt: 95 flasker (Bordeaux)



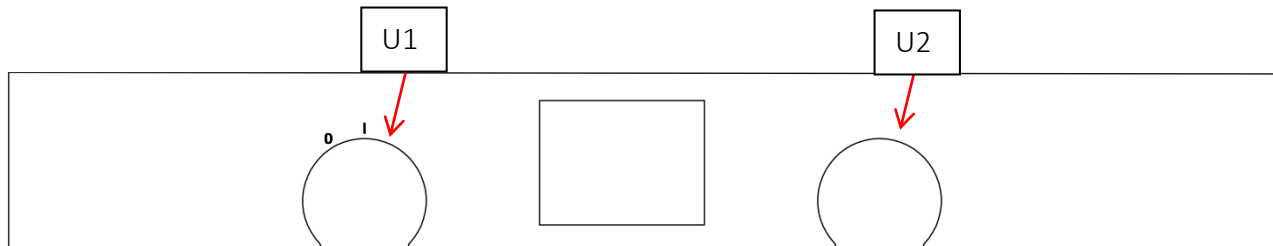
I alt: 95 flasker (Bordeaux 20 flasker og Bourgogne 75 flasker)



BETJENING AF DIT VINKØLESKAB

Vinkøleskabet skal placeres, hvor den omgivende temperatur er under 35 °C. Hvis den omgivende temperatur er over dette område, kan enhedens ydeevne blive påvirket og kan få indvendige temperaturer til at svinge. Området for indstillingstemperaturer nås muligvis ikke.

➤ Betjeningsknapperne på din vinkøler



Til PIM41D-BP, PIM41DK-BP

Øverste rum: Temperaturindstillingen kan justeres både fra 5°C til 10°C.

Nederste rum: Temperaturindstillingen kan justeres både fra 10°C til 18°C.

Til PIM48D-BP, PIM48DK-BP, PIM72D-BP, PIM72DK-BP, PIM109D-BP, PIM109DK-BP

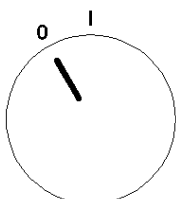
Øvre og nedre rum: Temperaturindstillingen kan justeres både fra 5°C til 18°C.

U1: Funktionel knap, der er syv funktionelle gear fra ikon 0 til højre side.

U2: Justeringsknap, ansvarlig for den valgte funktion med U1-knappen.

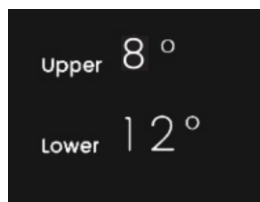
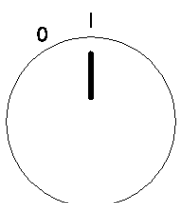
Instruktion til knap U1 og U2.

1. Ikon 0: Sluk for gear

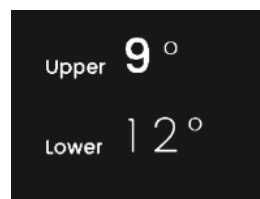
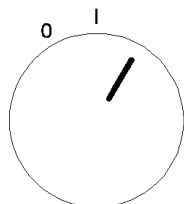


Juster U1-knappen til sluk-gearet, systemet lukkes. Baggrundsbelysningen i knappen holder rød farve. Men resten indikerer lys, og displayet lukkes.

2. Ikon 1: Tænd gear, Systemet tændes og viser temperaturen.



3. Første gear på højre side af ikon 1: Temperaturgear til øvre zone.



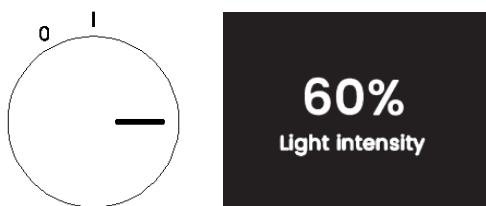
- A. Justerede U1-knappen til temperaturrearet, du kan justere temperaturen ved at dreje U2-knappen. Når det øverste displaytemperaturltal viser fra slank til fed. Du kan vælge din ønskede temperatur for din vin i øvre zone.
- B. Drej U2-knappen til venstre for at reducere den indstillede temperatur; Drej U2-knappen til højre for at øge den indstillede temperatur.
- C. Temperaturjusteringsområdet er 5-10 °C (5-18 °C) for Celsius; og temperaturjusteringsområdet er 41-50 ° F (41-64 ° F) for Fahrenheit.

4. Andet gear på højre side af Icon I: Temperaturrear til nedre zone.



- A. Justerede U1-knappen til temperaturrearet, du kan justere temperaturen ved at dreje U2-knappen. Når det nederste displaytemperaturltal vises fra slank til fed. Du kan vælge din ønskede temperatur for din vin i den nederste zone.
- B. Drej U2-knappen til venstre for at reducere den indstillede temperatur; Drej U2-knappen til højre for at øge den indstillede temperatur.
- C. Temperaturjusteringsområdet er 10-18 °C (5-18 °C) for Celsius; og temperaturjusteringsområdet er 50-64°F (41-64°F) for Fahrenheit.

5. Tredje gear på højre side af ikon I: Justerede lysstyrken på LED-lyset.



Justerede U1-knappen til denne position. Der er 6 lysstyrkeniveauer for LED-lyset: 0%-20%-40%-60%-80%-100%-0% genbrugsrullning ved at dreje U2-knappen.

6. Fjerde gear på højre side af ikon I: Skift LED-lysfarve.



Adjusted the U1 knap til denne position. LED-lysfarven kan skiftes ved at dreje U2-knappen. Din valgte farve vil blive vist på skærmen. Blinker, og skrifttypen blev tykkere.

7. Femte gear på højre side af ikon I: Vælg temperaturvisningen mellem Celsius og Fahrenheit.



Justeret U1 kender til denne position. Du kan vælge Celsius eller Fahrenheit til visning. Din valgte skærmtemperatur blinker, og skrifttypen blev tykkere.

• **Temperatur hukommelse funktion**

I tilfælde af strømafbrydelse kan enheden huske de tidligere temperaturindstillinger, og når strømmen genoprettes, vil kabinettemperaturen gå tilbage til samme indstillingstemperatur som før.

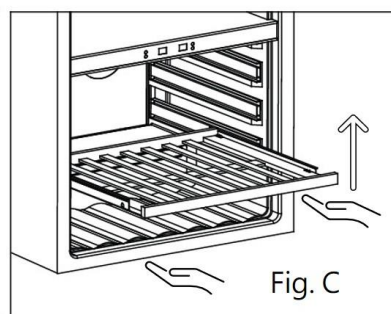
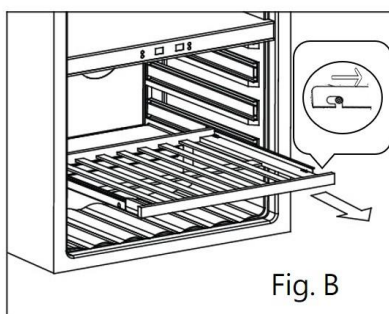
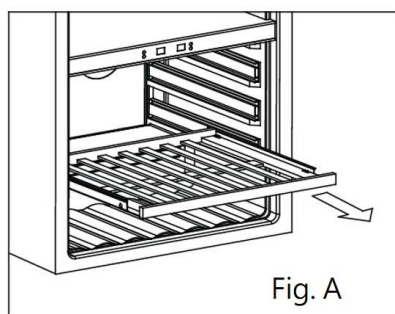
➤ **Fejl prompt**

SERIENUMMER	PROBLEM	FRIGIVELSESMETODE	LYNHURTIG
1	Systemet registrerede, at indendørstemperaturen i den øverste zone fortsat var for lav.	Det er nødvendigt at opdage, om kølesystemet er defekt, og alarmen kan annulleres ved strømsvigt. Når strømmen er helt afbrudt, skal du tænde den igen. Hvis dette fænomen stadig forekommer, bedes du kontakte eftersalgspersonalet for at yde teknisk support.	 Upper zone temperature too low
2	Systemet registrerede, at indendørstemperaturen i den nedre zone fortsat var for lav.	Det er nødvendigt at opdage, om kølesystemet er defekt, og alarmen kan annulleres ved strømsvigt. Når strømmen er helt afbrudt, skal du tænde den igen. Hvis dette fænomen stadig forekommer, bedes du kontakte eftersalgspersonalet for at yde teknisk support.	 Lower zone temperature too low
3	Systemet registrerede, at indendørstemperaturen i den øverste zone fortsat var for høj.	Det er nødvendigt at opdage, om varmesystemet er defekt, og alarmen kan annulleres ved strømsvigt. Når strømmen er helt afbrudt, skal du tænde den igen. Hvis dette fænomen stadig forekommer, bedes du kontakte eftersalgspersonalet for at yde teknisk support.	 Upper zone temperature too high
4	Systemet registrerede, at indendørstemperaturen i den nedre zone fortsat var for høj.	Det er nødvendigt at opdage, om varmesystemet er defekt, og alarmen kan annulleres ved strømsvigt. Når strømmen er helt afbrudt, skal du tænde den igen. Hvis dette fænomen stadig forekommer, bedes du kontakte eftersalgspersonalet for at yde teknisk support.	 Lower zone temperature too high
5	Systemet registrerede fejlen på den øverste kammersensor.	Når strømmen er helt afbrudt, skal du tænde den igen. Hvis dette fænomen stadig forekommer, bedes du kontakte eftersalgspersonalet for at yde teknisk support.	 Upper zone sensor failure

6	Systemet registrerede en fejl i sensoren i det nederste kammer.	Når strømmen er helt afbrudt, skal du tænde den igen. Hvis dette fænomen stadig forekommer, bedes du kontakte eftersalgspersonalet for at yde teknisk support.	 Lower zone sensor failure
7	Systemet registrerer, at kommunikation med bundkortet ikke er mulig.	Når strømmen er helt afbrudt, skal du tænde den igen. Hvis dette fænomen stadig forekommer, bedes du kontakte eftersalgspersonalet for at yde teknisk support.	 Communication failure
8	Døren har været åben for længe.	Bare luk døren.	 Please close the door
9	Dit udstyr har muligvis ikke erstattet aktivt kul i lang tid.	Du kan afslutte denne advarsel ved enhver handling på systemet.	 Carbon filter expire

➤ Sådan fjerner du hylden

- For at undgå at beskadige dørpakningen skal du sørge for at have døren helt åben, når du trækker hylderne ud af skinnerummet.
- At fjerne hylder:
 1. Træk den hyld, du ønsker at fjerne helt ud (Fig. A)
 2. Træk hylden mod dig, indtil spændet frigøres. (Fig. B)
 3. Hold hyldeskinnen med begge hænder, skub hylden vandret op (Fig. C)



➤ Vending af dørsvinget

Til PIM41D-BP, PIM48D-BP, PIM72D-BP

Fig. A

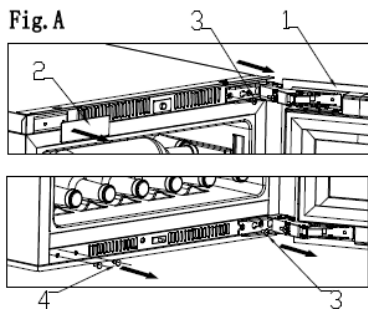


Fig. B

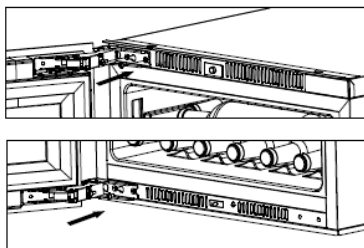


Fig. C

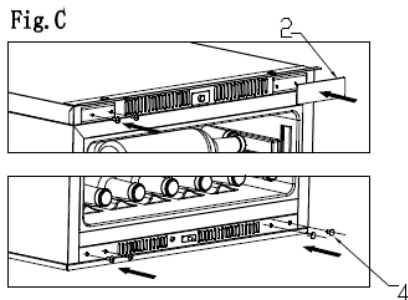


Fig. D

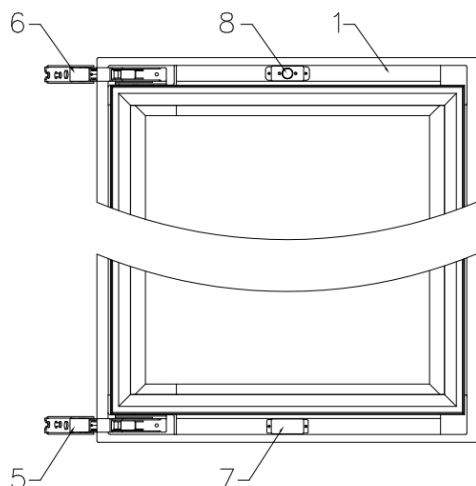
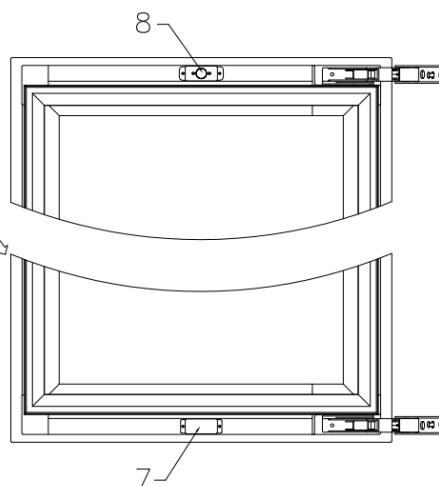


Fig. E



1. dør 2. dekorativ plade 3. skrue 4. dekorativ søm 5/6. dør hængsel 7. Dør lamp Tryk på 8. knop boks

1. Åbn døren, og fjern dekorationsstykket (2) øverst til venstre og pyntesømmet (4) nederst til venstre.

2. Fjern alle skruer (3) fra det øverste og nederste hængsel, og fjern derefter døren (Fig.A).

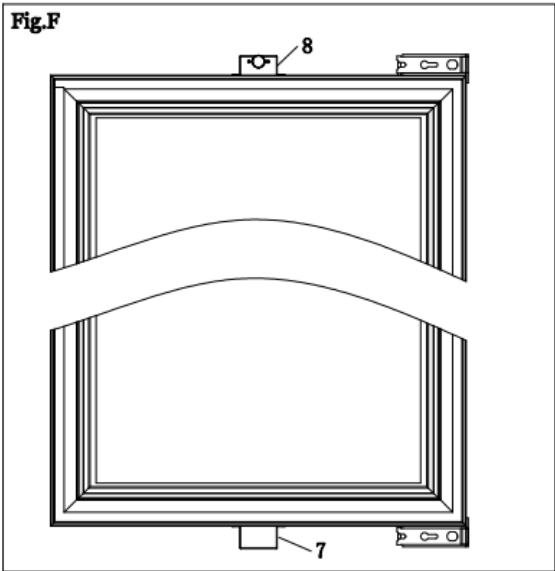
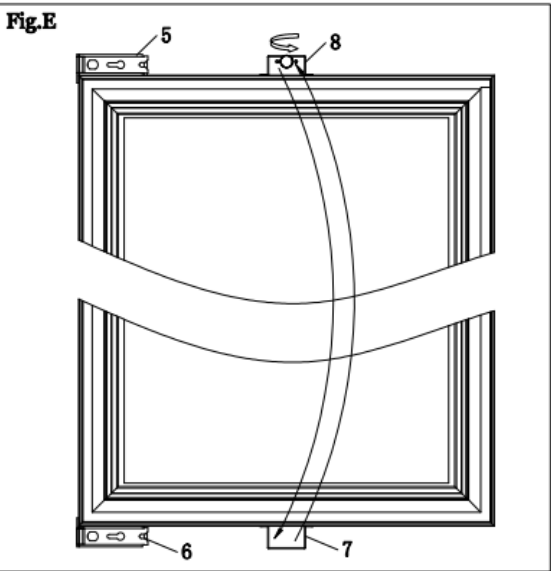
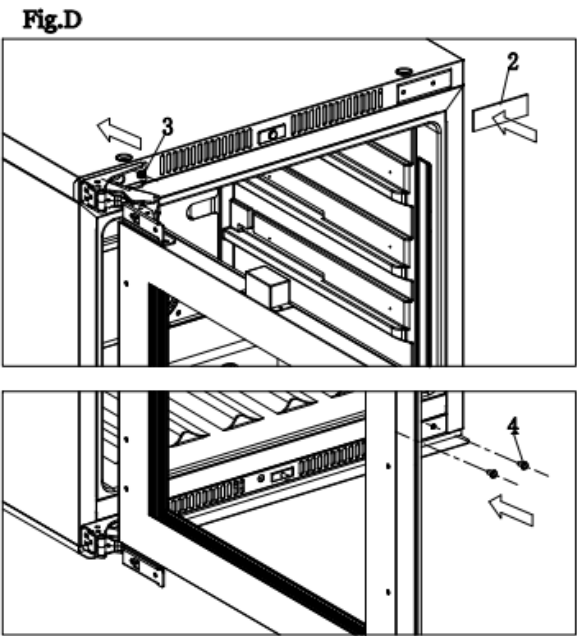
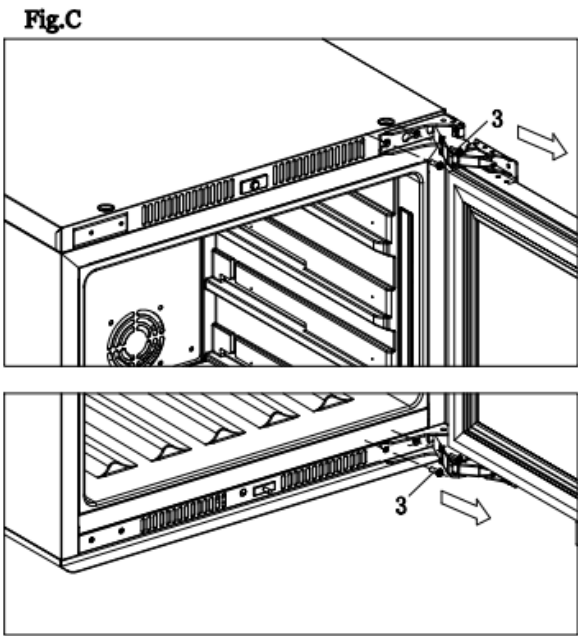
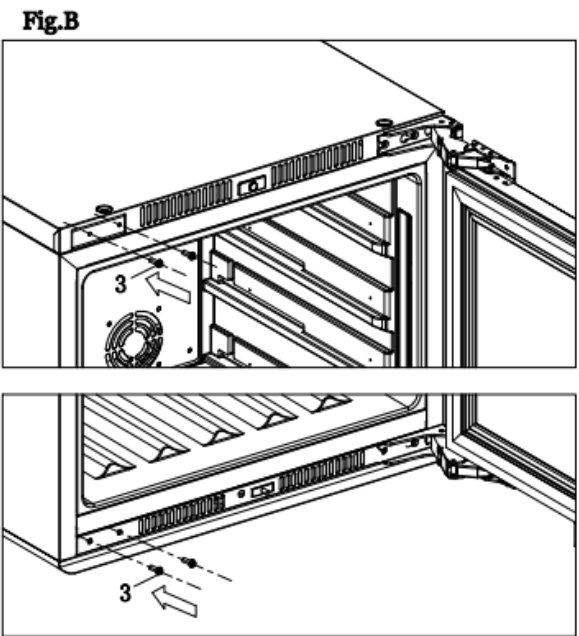
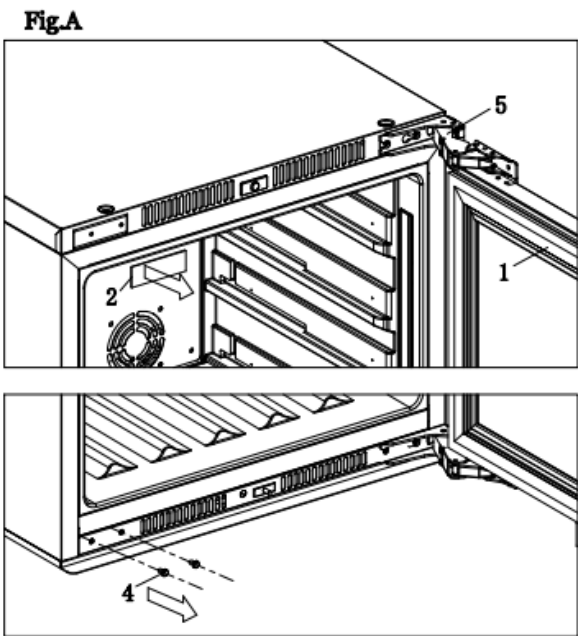
3. Fjern trykpladen på dørlampen (7) og installer den på den øverste dørkarm, fjern knopboksen (8) og installer den på den nederste dørkarm, og drej derefter døren 180 grader (Fig.D, E).

4. Fastgør skrue i øverste venstre hjørne og nederste venstre hjørne af kassen, og pas på ikke at stramme dem (Fig.B).

5. Sæt dørhængslet i skrue i øverste venstre hjørne og nederste venstre hjørne, juster med åbningen, og spænd skrue for at sikre, at dørhængslet er stramt (Fig.B).

6. Til sidst skal du installere dekorative stykker (2) og dekorative søm (4) i øverste højre hjørne og nederste højre hjørne af kassen (Fig.C).

Bemærk: Der kræves to personer for at udskifte døren.



180°

Fig.A

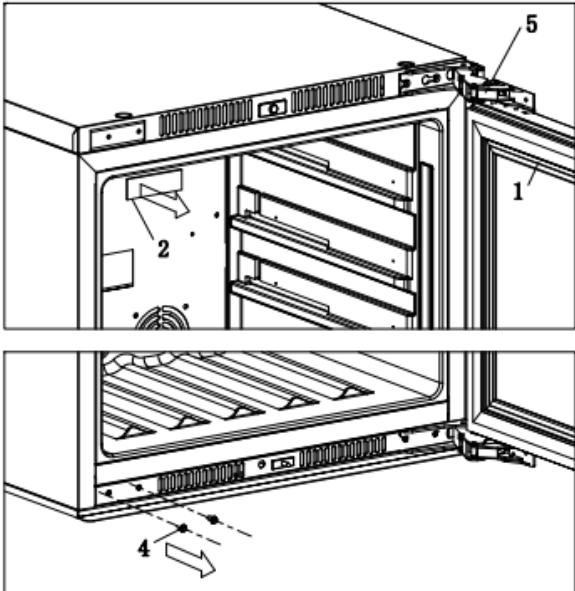


Fig.B

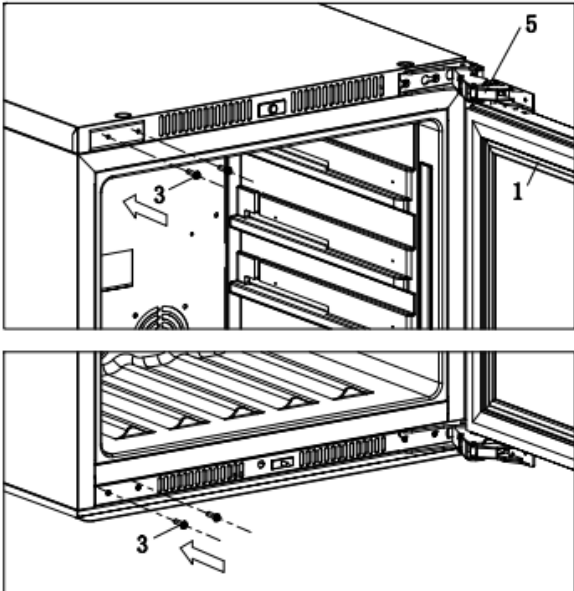


Fig.C

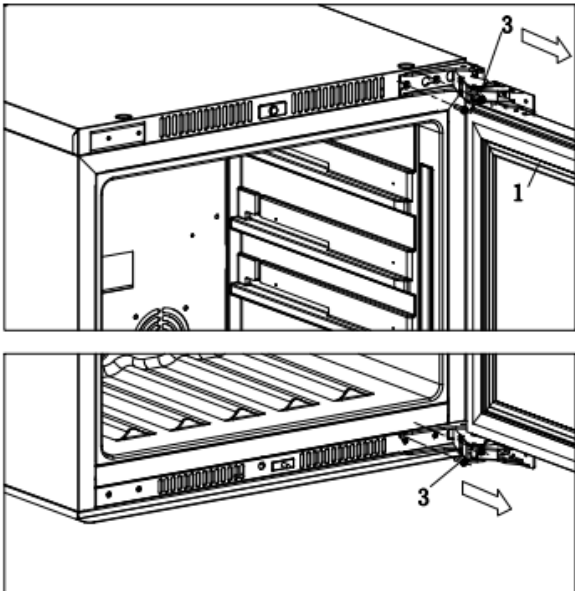


Fig.D

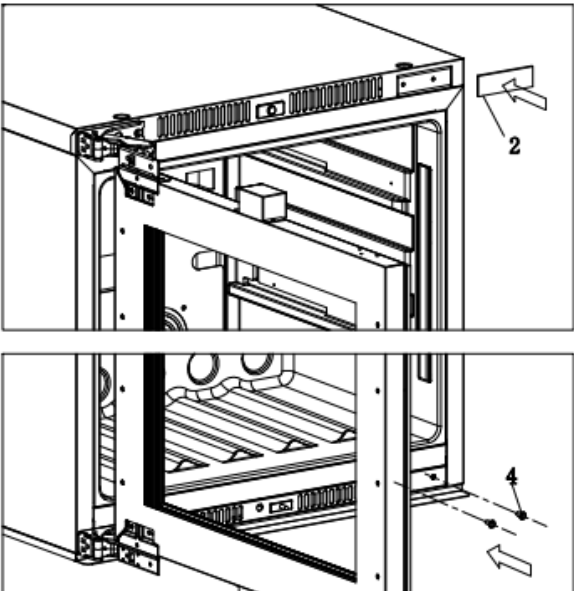
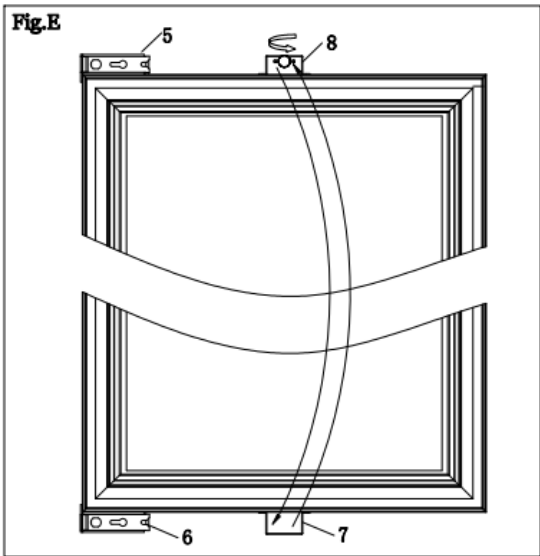


Fig.E



180°

Fig.F

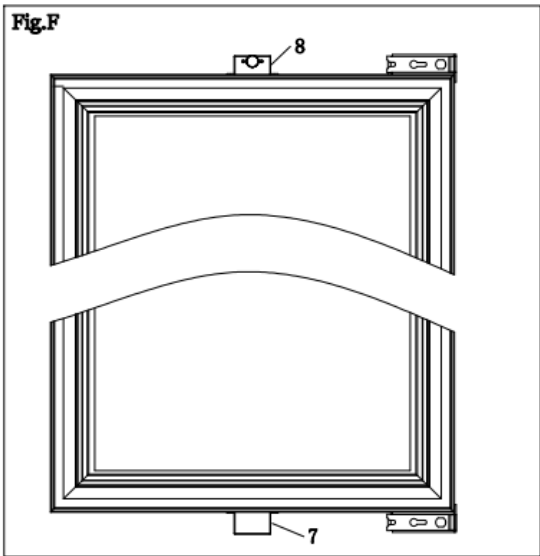


Fig.A

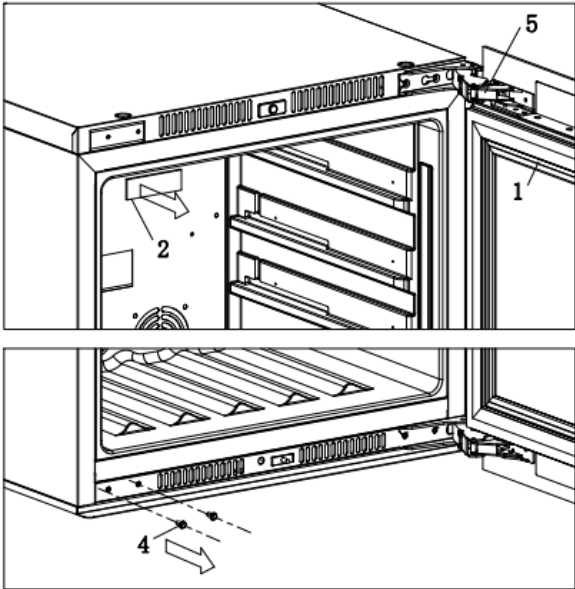


Fig.B

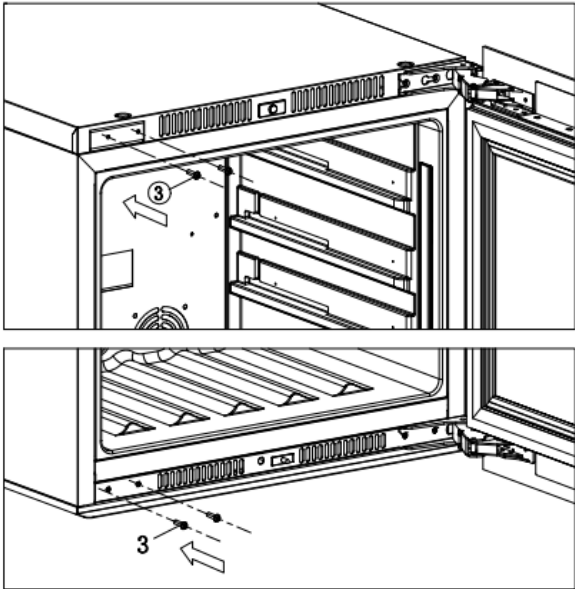


Fig.C

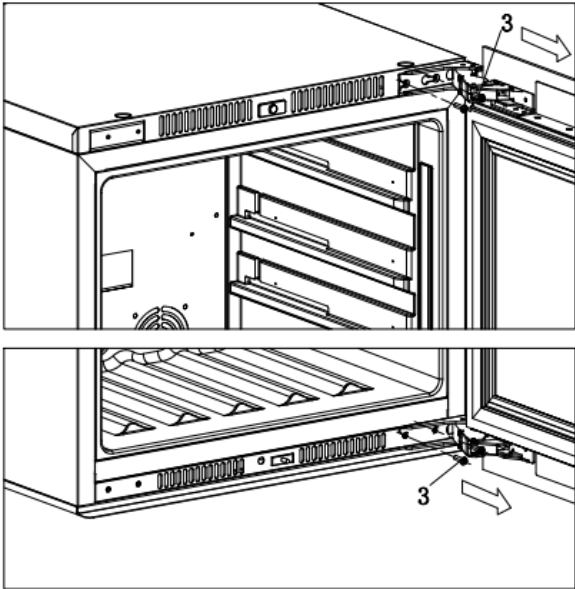


Fig.D

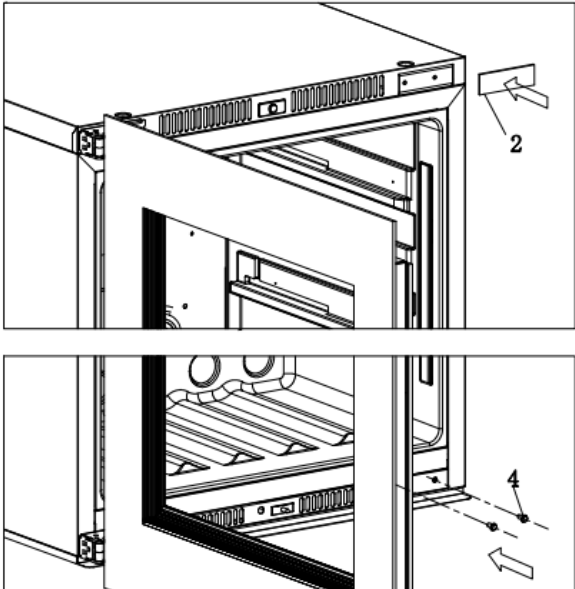


Fig.E

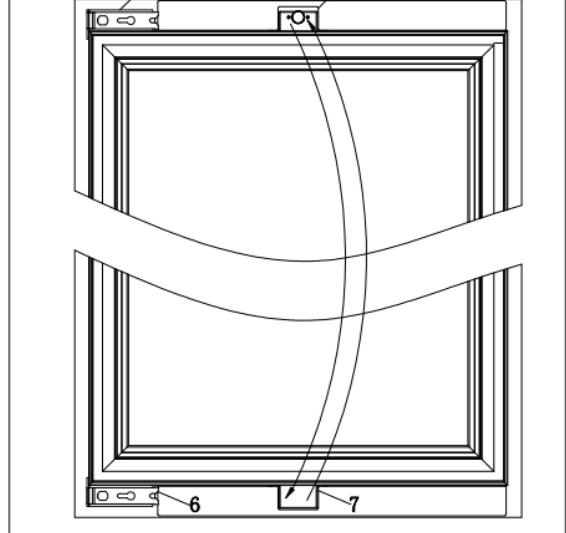
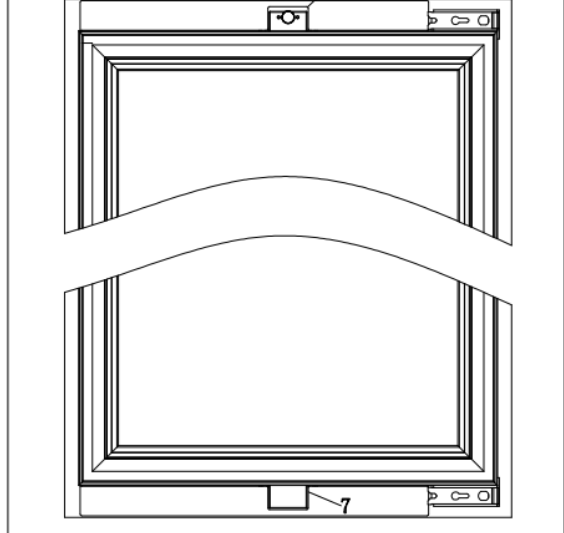


Fig.F



180°

1. Dør 2. Dekorativ plade 3.skrue 4. dekorativt søm 5/6.dørhængsel 7.dør lampe tryk 8. knop boks

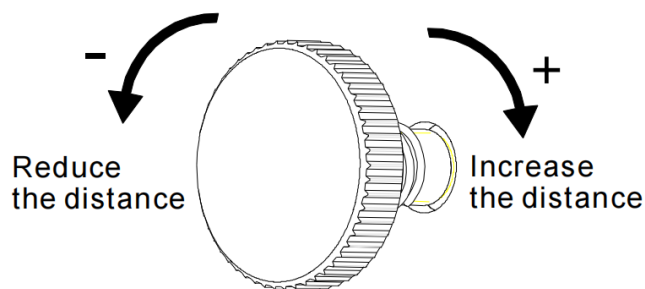
1. Åbn lågen, og fjern dekorationsstykket (2) øverst til venstre og pyntesømmet (4) nederst til venstre (Fig.A).
2. Fjern alle skruer (3) fra det øverste og nederste hængsel, og fjern derefter døren (Fig.C).
3. Fjern trykpladen på dørlampen (7) og installer den på den øverste dørkarm, fjern knopboksen (8) og installer den på den nederste dørkarm, og drej derefter døren 180 grader (Fig.E, F).
4. Fastgør skruerne i øverste venstre hjørne og nederste venstre hjørne af kassen, og pas på ikke at stramme dem (Fig.B).
5. Sæt dørhængslet i skruerne i øverste venstre hjørne og nederste venstre hjørne, flugt med åbningen, og spænd skruerne for at sikre, at dørhængslet er stramt (Fig.D).
6. Til sidst skal du installere dekorative stykker (2) og dekorative søm (4) i øverste højre hjørne og nederste højre hjørne af kassen (Fig.D).

Bemærk: Der kræves to personer for at udskifte døren.

➤ Automatisk døråbningsfunktion

Den automatiske døråbningsfunktion fungerer ved at trykke kontakten foran skabet gennem knappen på døren for at udløse åbningen. Dørafstanden kan ændre sig på grund af vibrationer og andre faktorer under transport, det forårsager, at den automatiske døråbningsfunktion er ufølsom eller ikke kan bruges normalt. Kontroller venligst afstanden mellem knappen og kontakten i lukket tilstand af døren, og juster til den mest passende afstand ved at dreje knappen.

1. Døren åbnes automatisk efter tænding, det angiver afstanden mellem knappen og kontakten er for tæt.
2. Der er ingen respons, selv tryk hårdt på døren, det indikerer, at afstanden mellem knappen og kontakten er for lang.
3. Døren åbnes automatisk, selv ved forsigtig berøring, det indikerer, at afstanden mellem knappen og kontakten er for tæt.



Adjusting knob

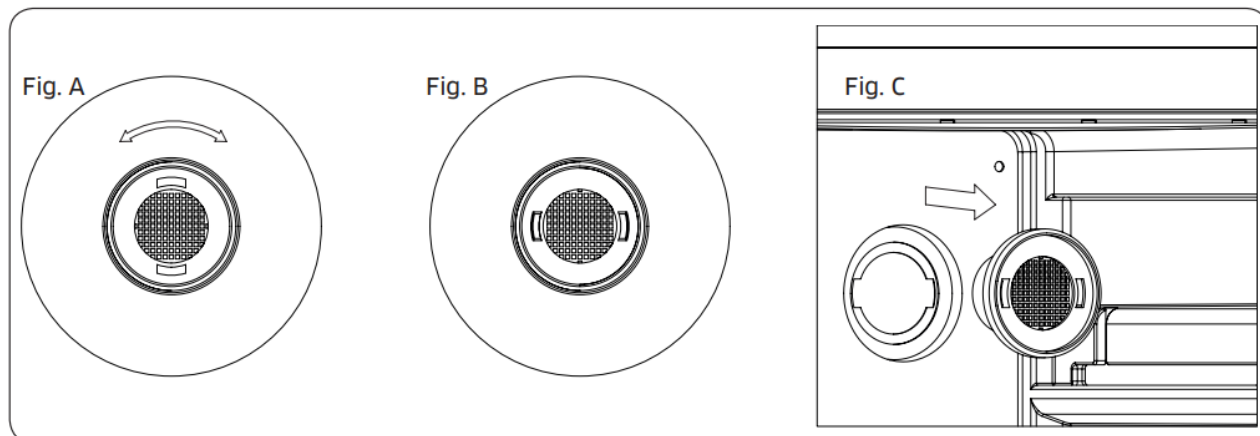
Juster venligst knappen på basis af 1/4-cirklen i ovenstående tilfælde: drej til venstre, knappen strækkes ud af dørkarmen; drejet til højre trækkes knappen ind i dørkarmen.

➤ **Sådan udskiftes aktivt kulpakke**

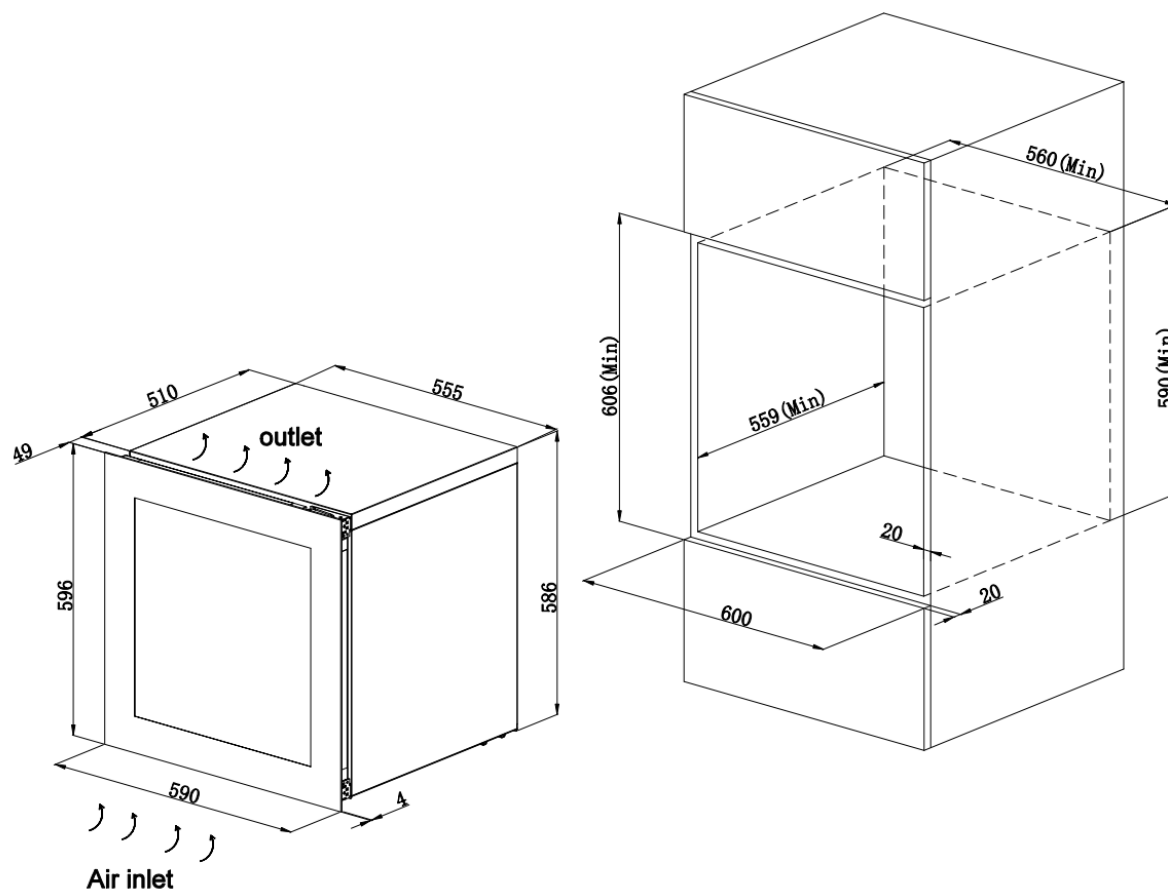
1. Åbn lågen og fjern de øverste 2 hylder (se Fjernelse af hylderne).
2. Drej filteret i henhold til fig. A.
3. I henhold til fig. B skal filteret flugte med hakkene som vist.
4. Træk filteret ud (fig. C).
5. Indsæt udskiftningsfilteret og drej det i henhold til fig. A for at låse det på plads.
6. Geninstaller hylderne.

SEDDEL:

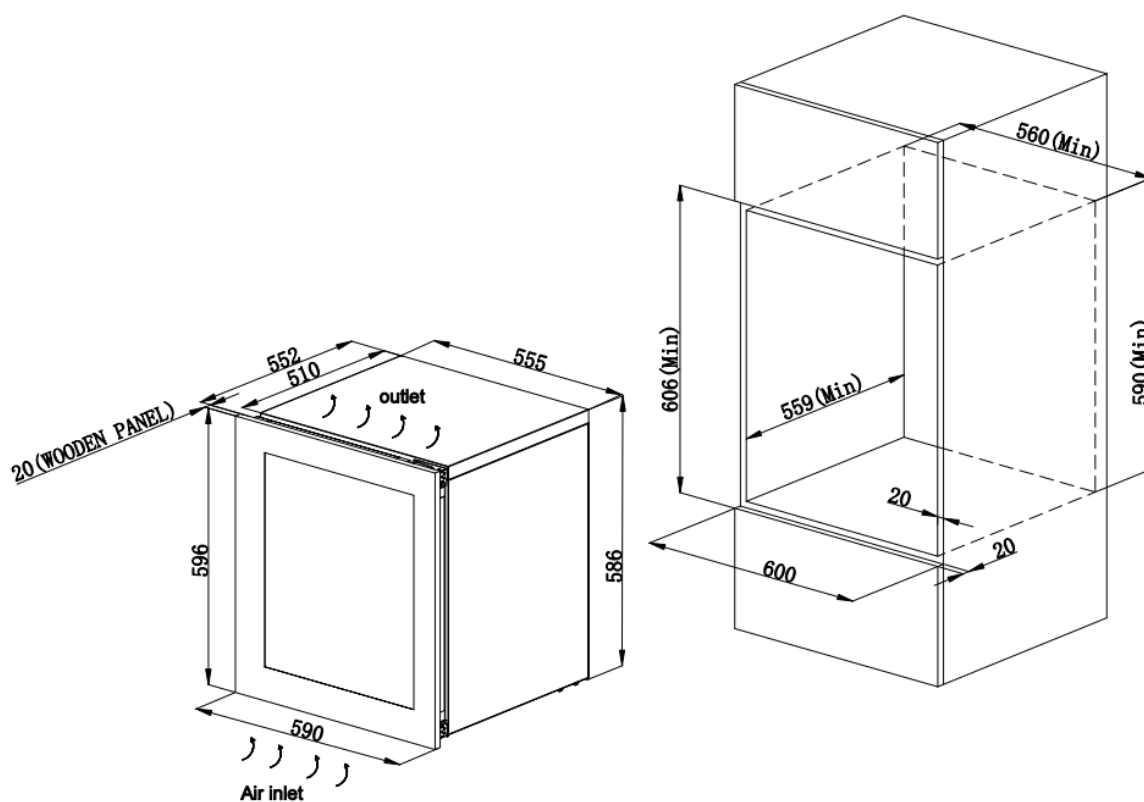
Kulfilteret bør udskiftes hver 3.-6. måned afhængigt af enhedens eksponeringsniveau for lugt.



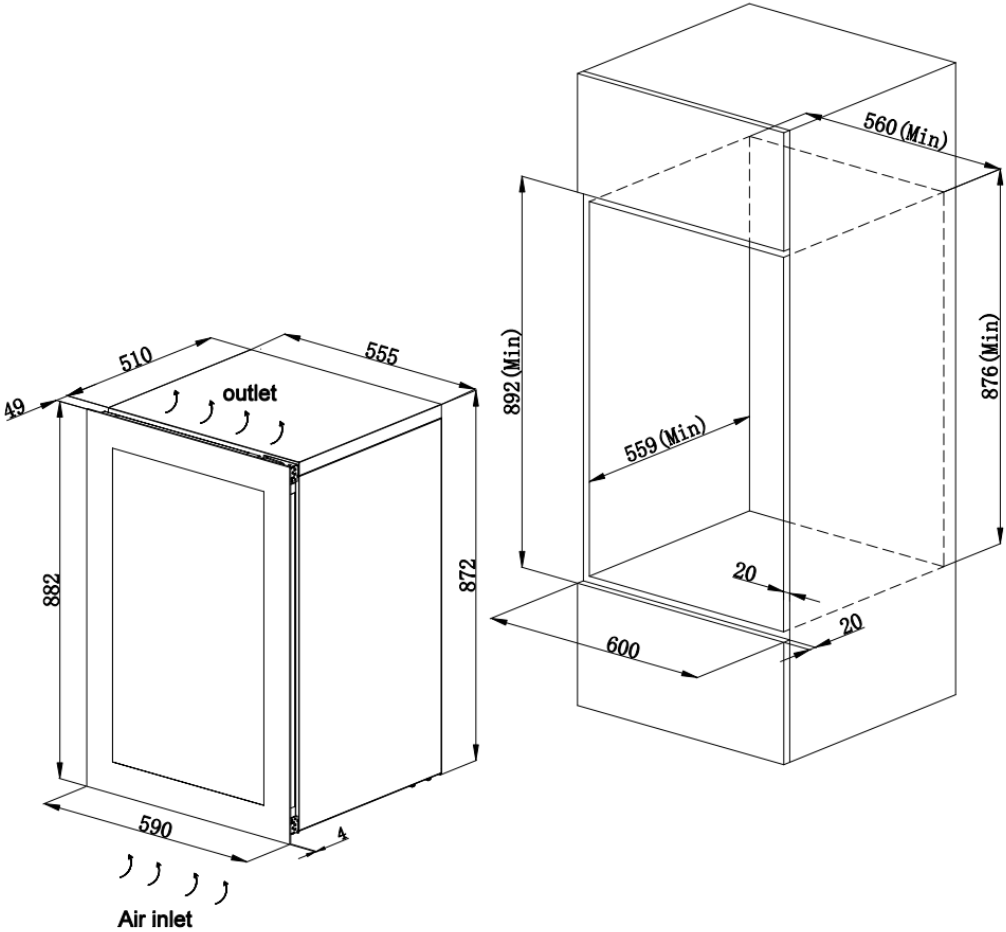
➤ Installationsspecifikationer til indbyggede formål
Til PIM41D-BP



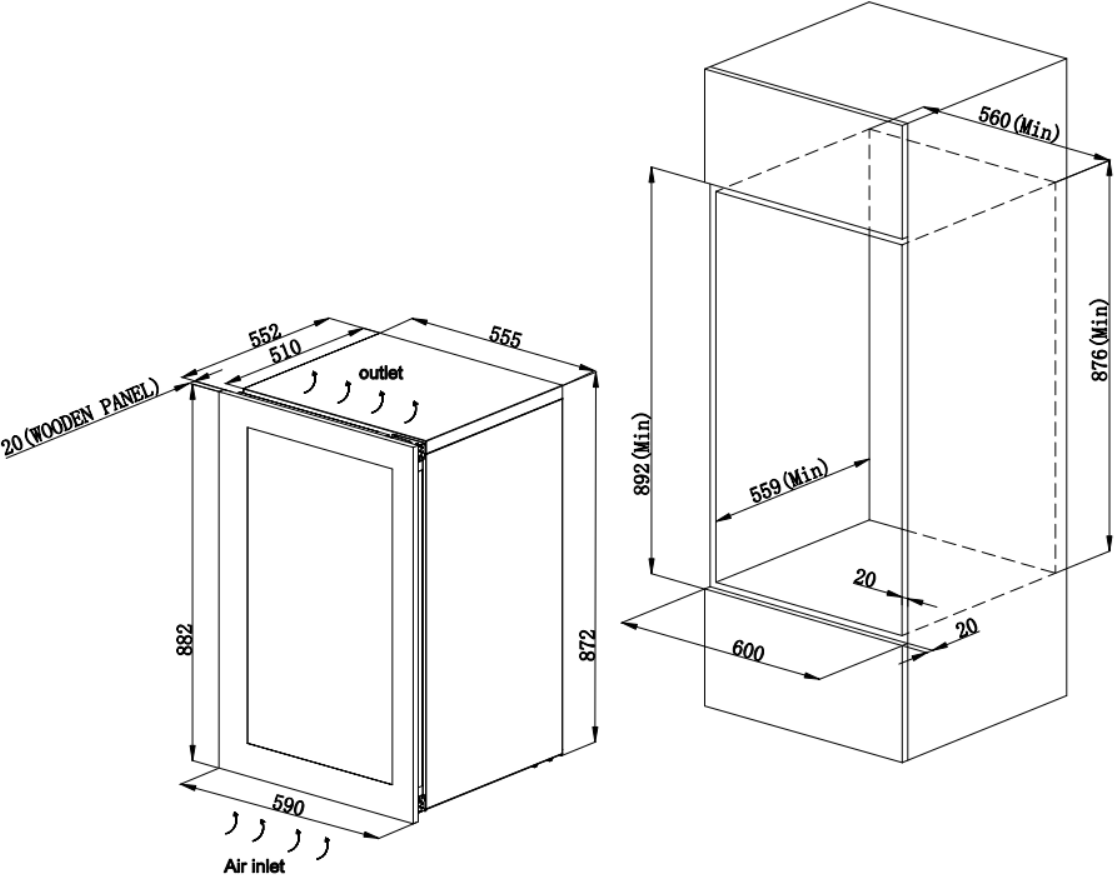
Til PIM41DK-BP

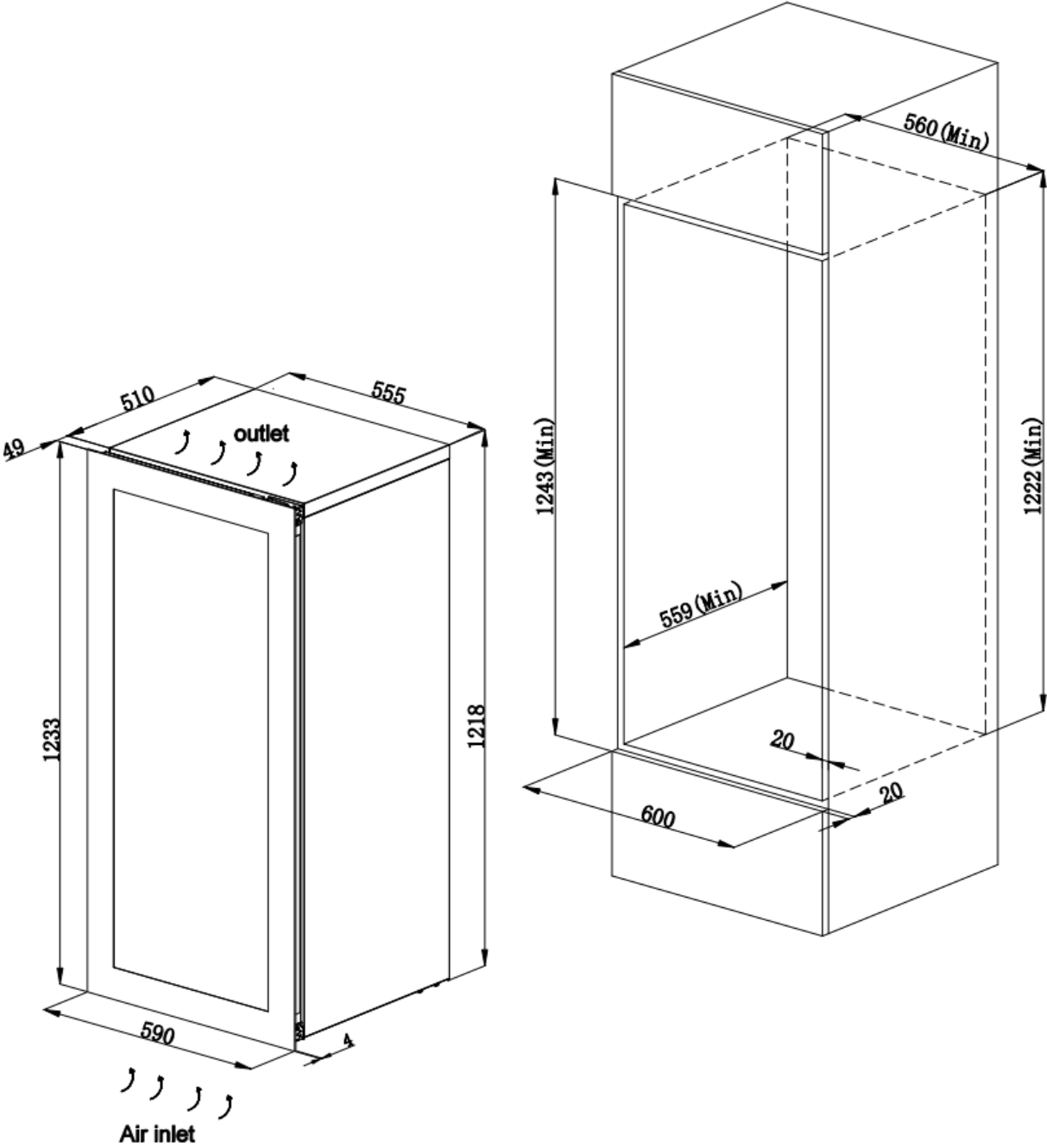


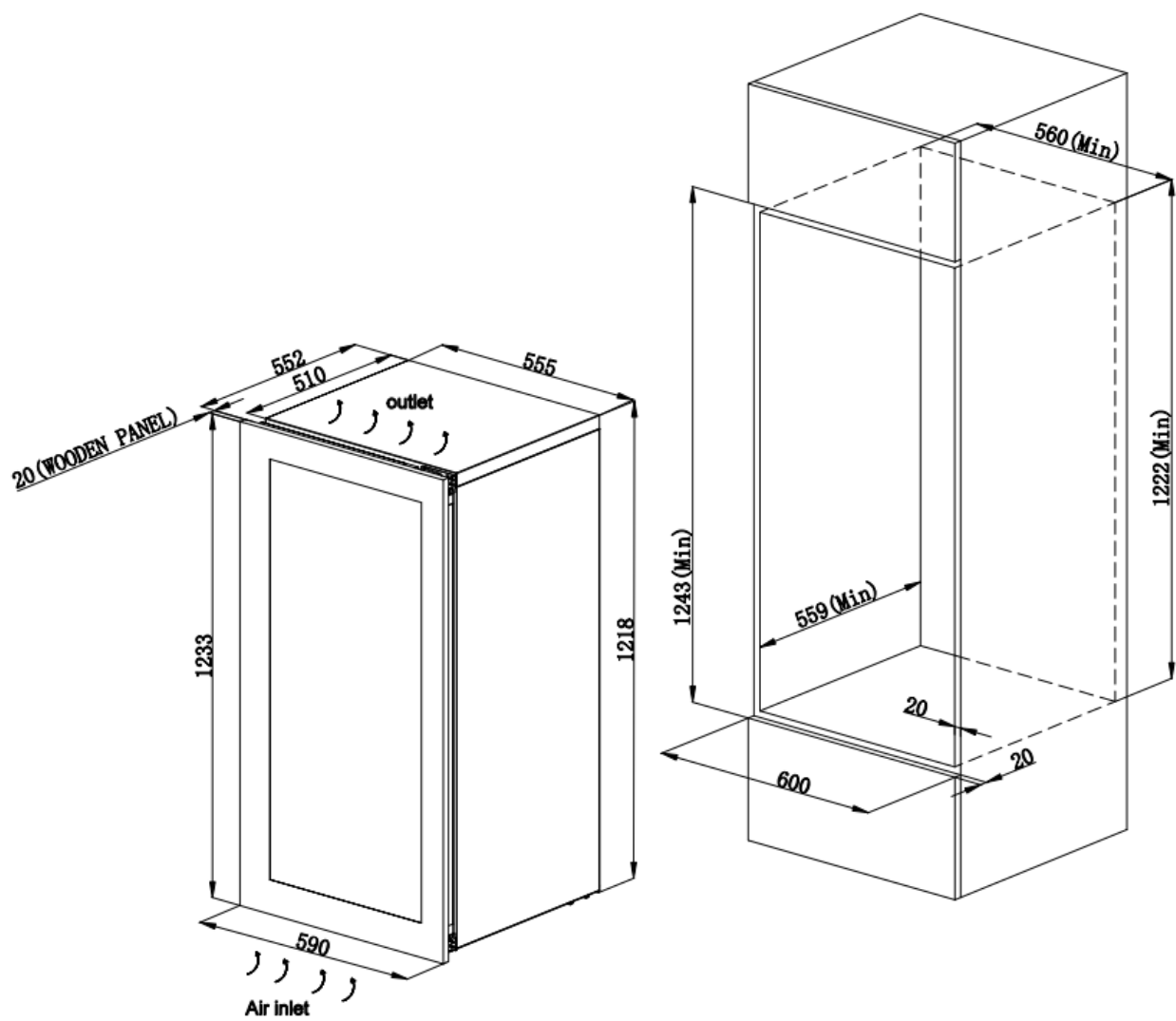
Til PIM48D-BP

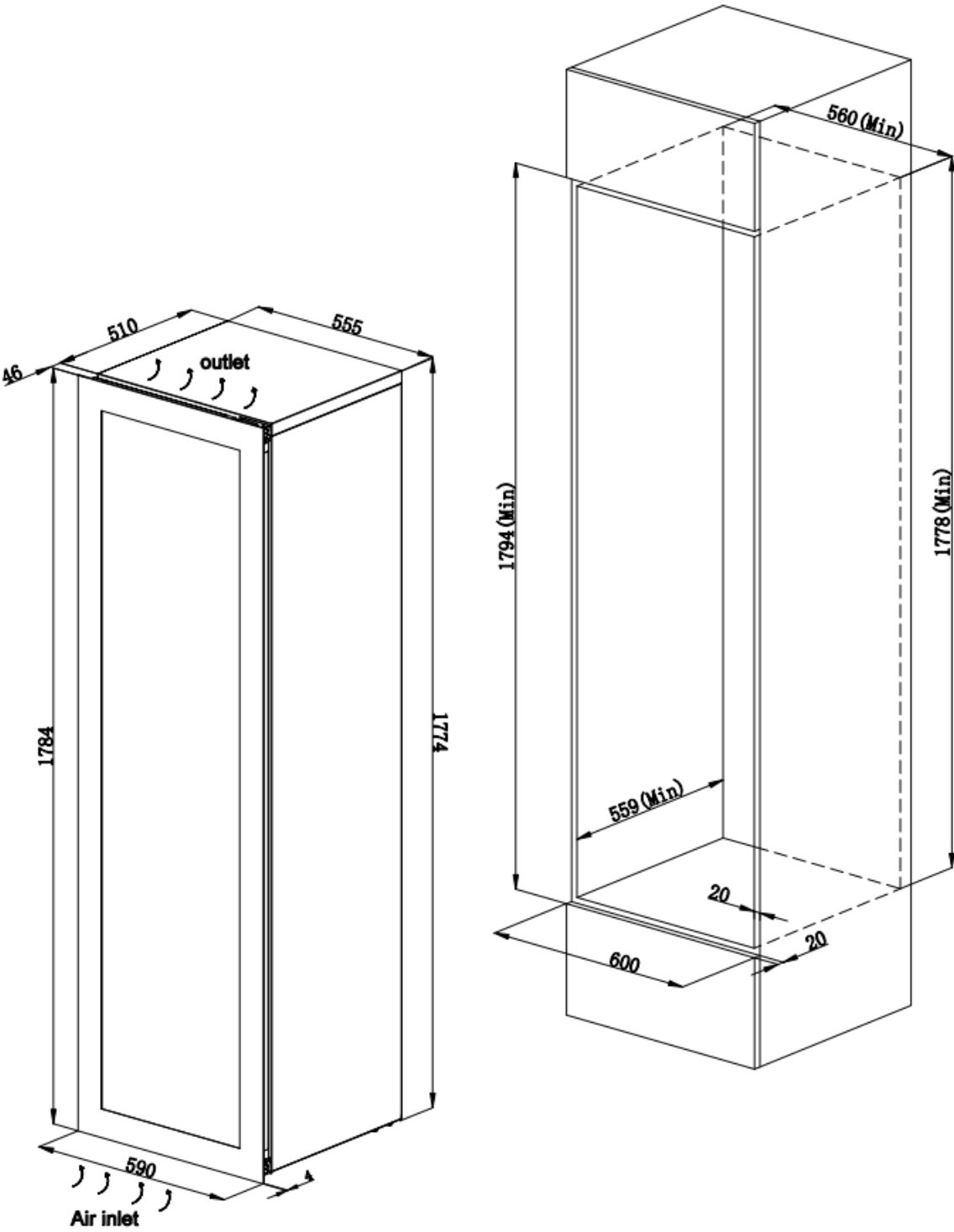


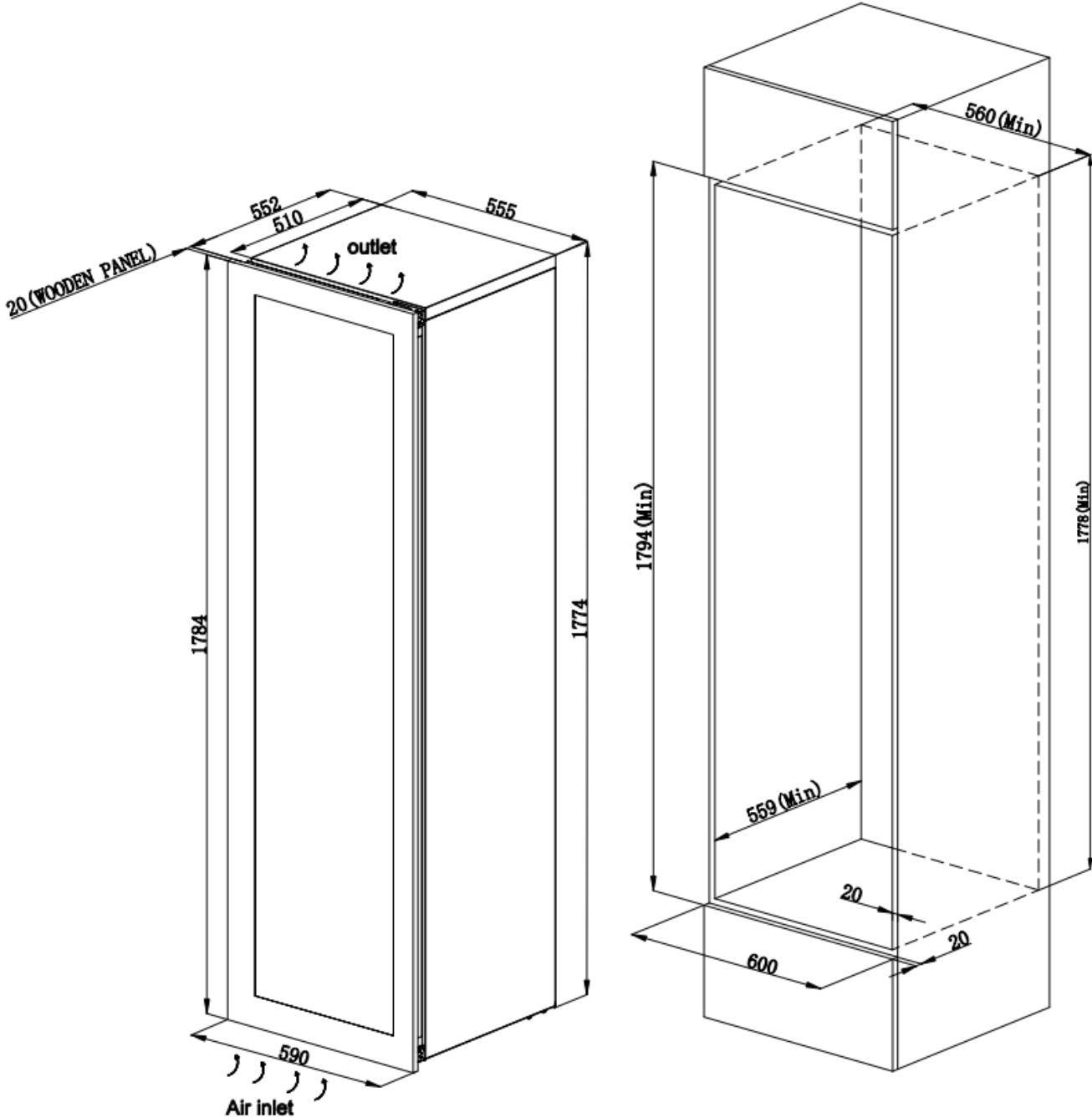
Til PIM48DK-BP











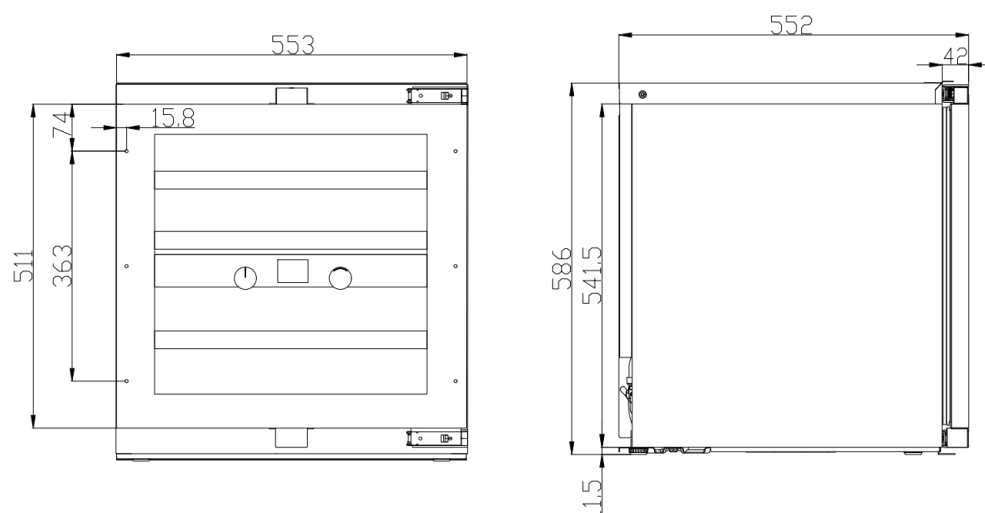
➤ INSTALLATION AF MØBELDØREN

Du skal installere en møbeldørkarm på forsiden af vinskabet, når vinskabet er installeret.

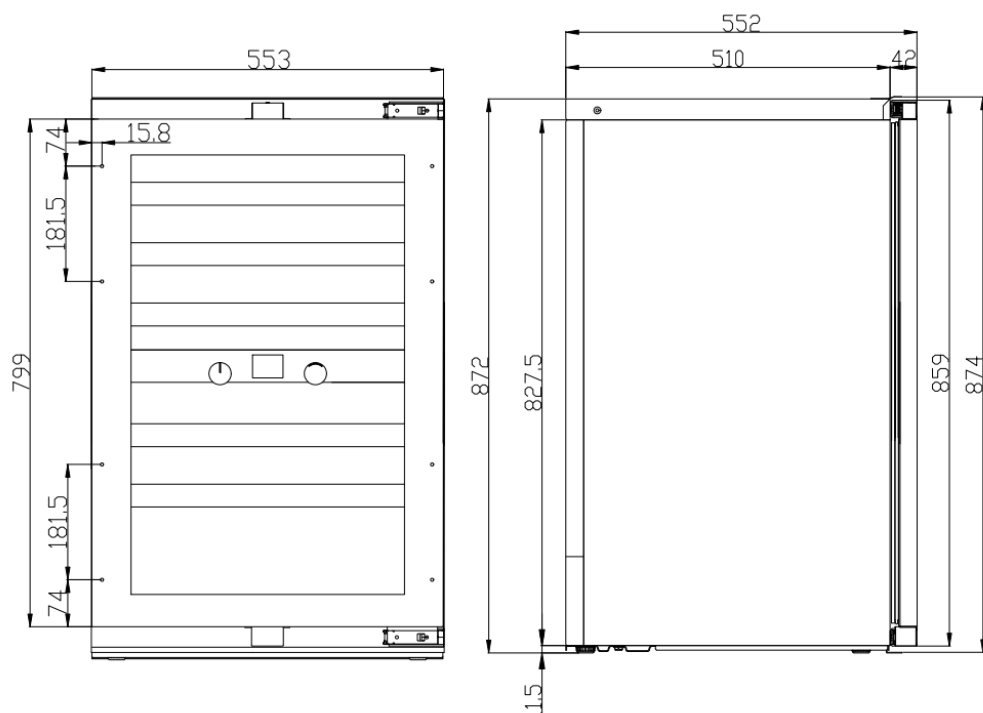
Møbeldørkarmen kan specialstilles, så den flugter med dine andre møbellåger i køkkenet. Døren skal være flig på begge sider for at forhindre vridning. I nogle installationer kan dørpanelet være synligt gennem glasset, når døren er åben. Se nedenfor for vinskabsdørdimensioner og også et eksempel på en møbeldørstørrelse.

Bemærk: Dørtykkelsen må ikke overstige 22 mm. Hvis der bruges en tykkere dør, kan døren komme i kontakt med den tilstødende møbeldør, når den åbnes.

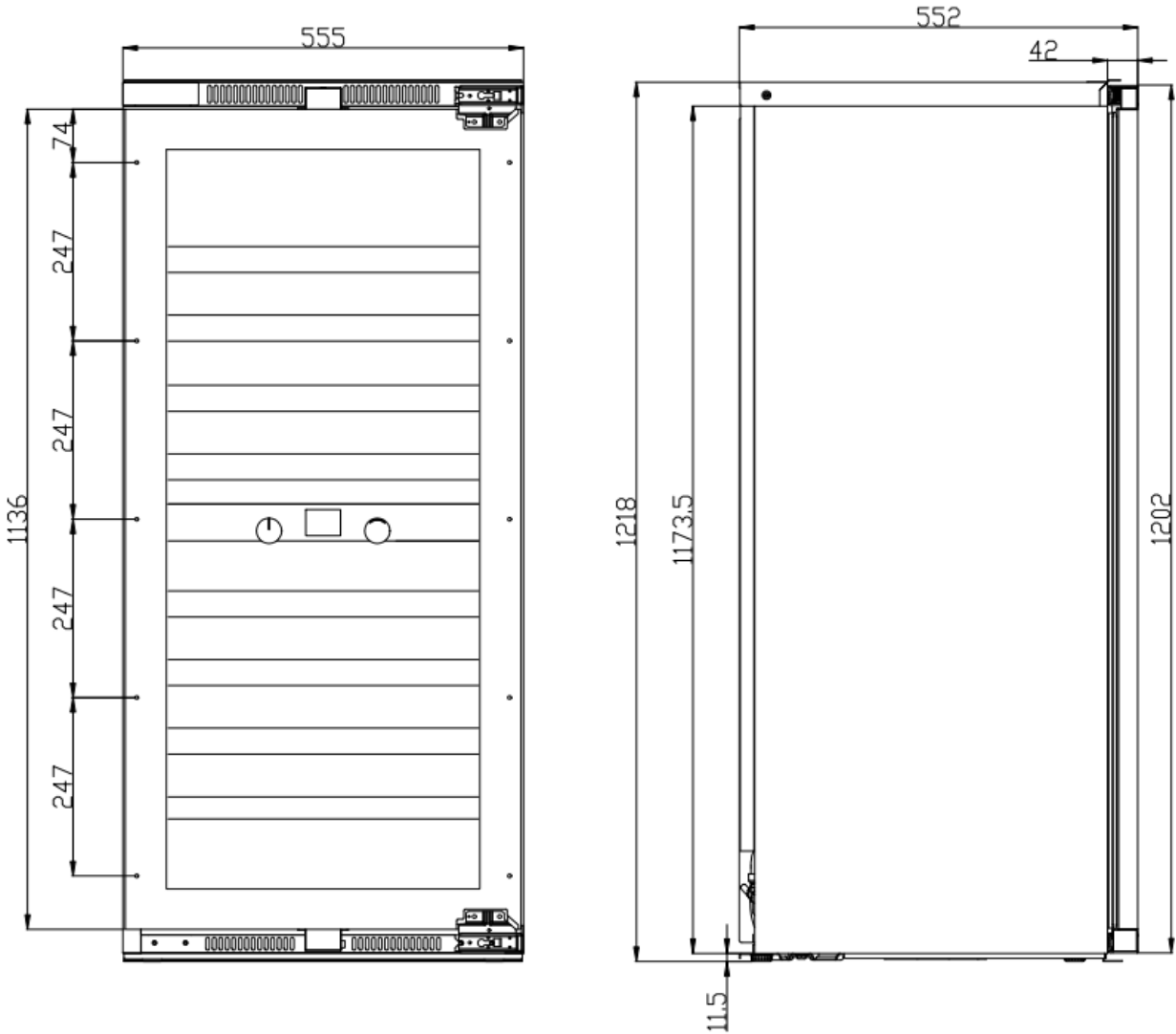
Til PIM41DK-BP

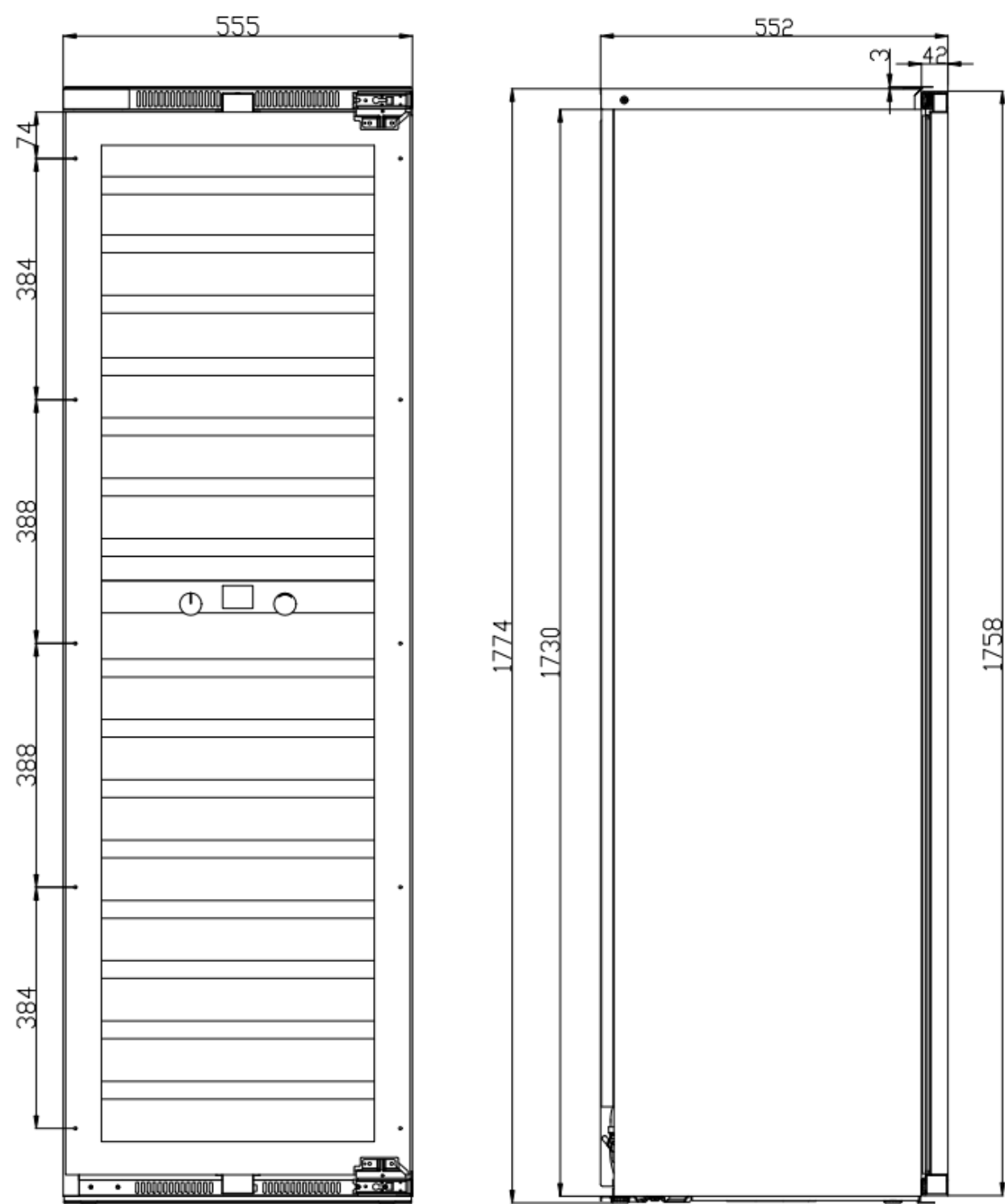


Til PIM48DK-BP



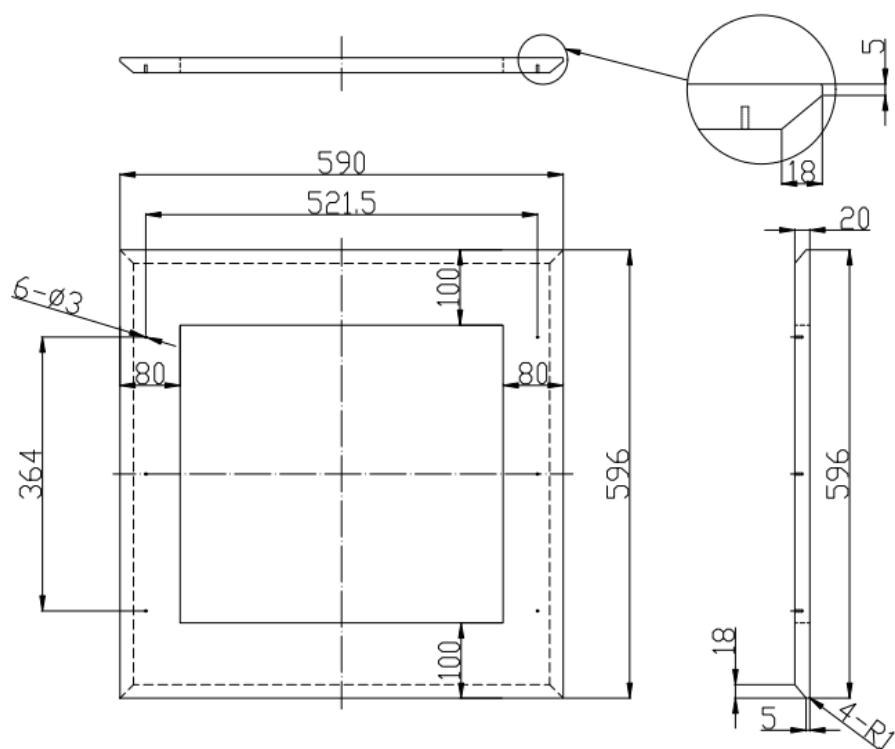
Til PIM72DK-BP



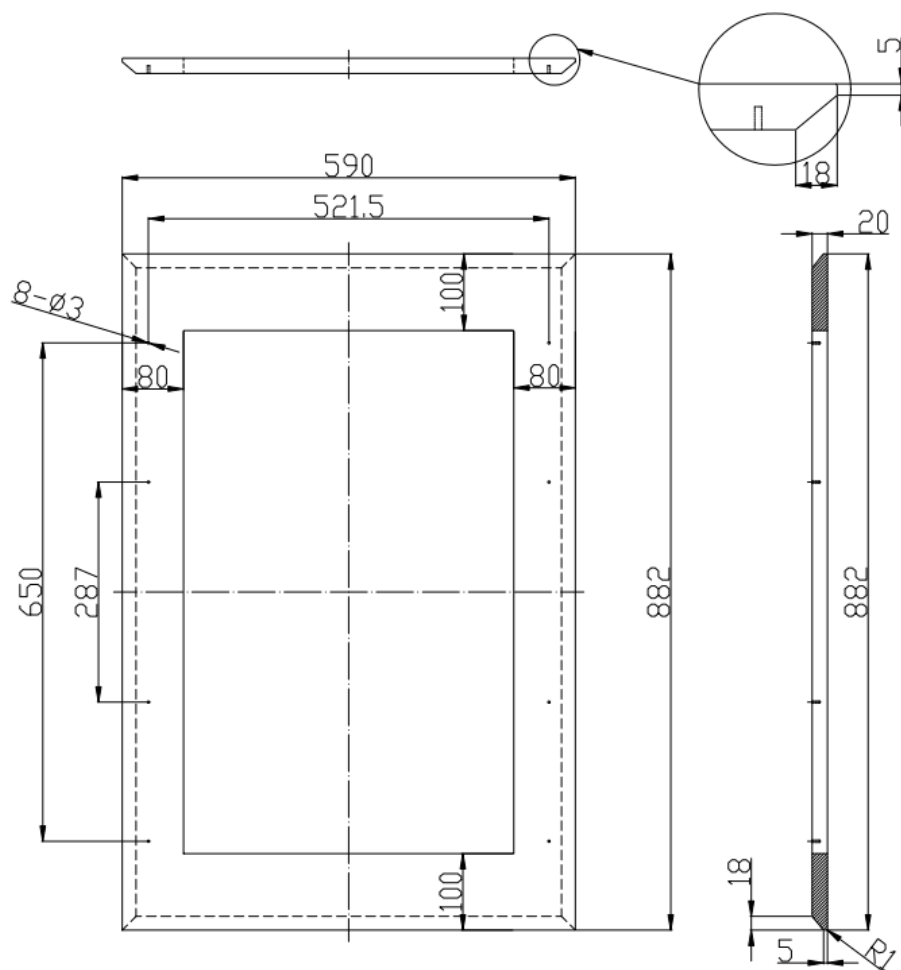


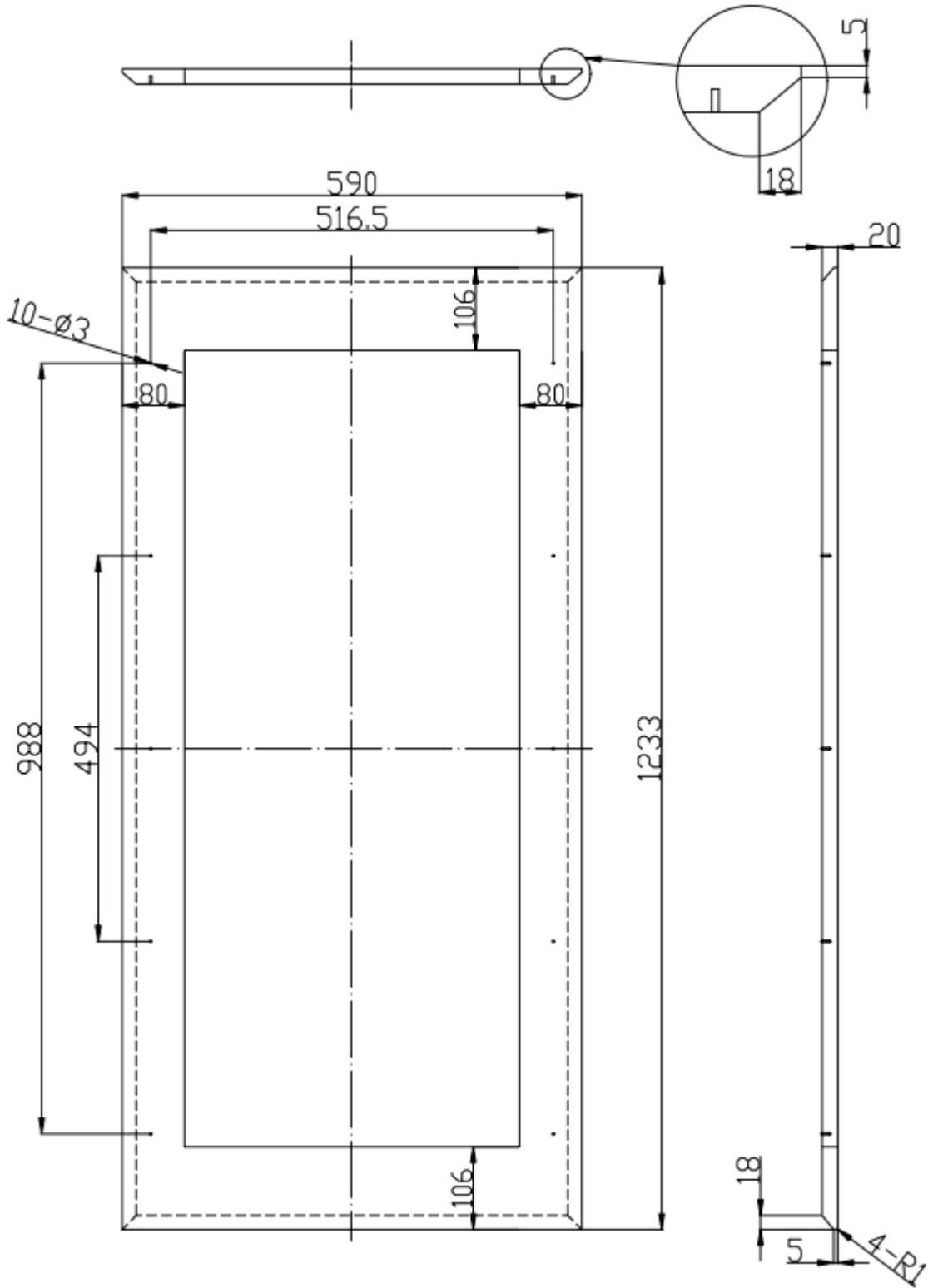
➤ EKSEMPEL PÅ DØR I KARMSTIL

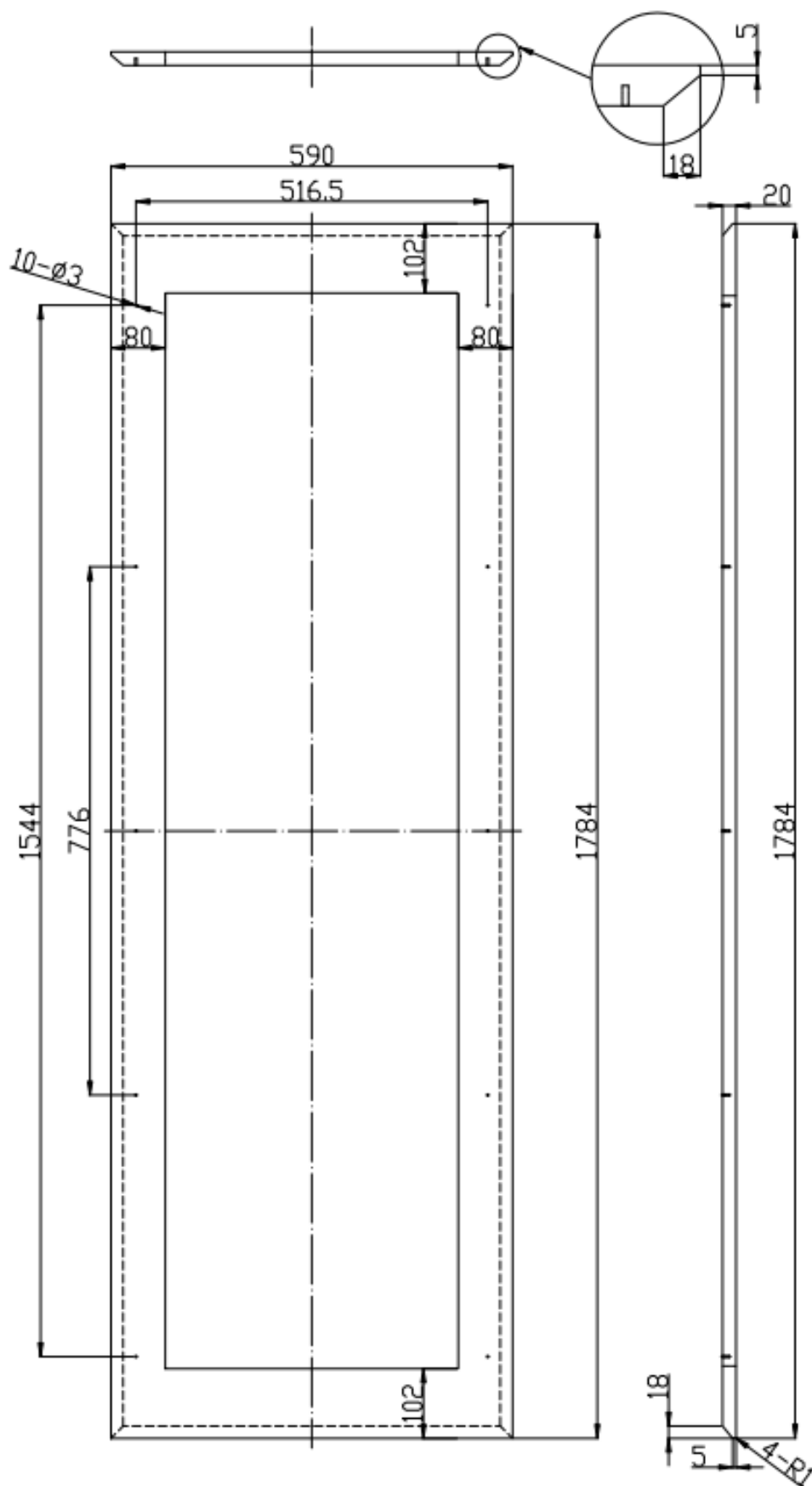
Til PIM41DK-BP



Til PIM48DK-BP







➤ **Anbefalede temperaturindstillinger**

Til opbevaring af ALLE TYPER VINE	12 °c til 14 °c
Champagne NV, mousserende	6 °c
Champagne Vintage	10 °c
Tør hvid Semillon, Sauvignon Blanc	8 °c
Tør Hvid Gewurstraminer, Riesling	10 °c
Tør hvid Chardonnay	10 °c
Vintage chardonnay	14 °c
Sød hvid Sauternes Monbazillac, Sen høst isvin	10 °c
Søde hvide vintage Sauternes	14 °c
Beaujolais	13 °c
Rød Pinot Noir	16 °c
Vintage Pinot noir rød	20 °c
Rød cabernet, Merlot, Fransk, Australsk, New Zealand, Chilensk, Argentinsk, Italiensk, Spansk, Californisk	20 °c
Red Grenache, Syrah	16 °c

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

➤ RENGØR DIT VINKØLESKAB

- Sluk for strømmen, tag stikket ud af stikkontakten, og fjern alle genstande, herunder hylder og stativer.
- Vask de indvendige overflader med varmt vand og mild opløsning.
- Vask hylderne med et mildt rengøringsmiddel.
- Vrid overskydende vand ud af svampen eller kluden, når du rengør betjeningselementerne eller andre elektriske dele.
- Vask det udvendige kabinet med varmt vand og mildt flydende rengøringsmiddel. Skyl godt og tør af med en ren, blød klud.

➤ STRØMSVIGT

- De fleste strømsvigt rettes inden for et par timer og bør ikke påvirke apparatets temperatur, hvis du minimerer antallet af gange, døren åbnes. Hvis strømmen skal være slukket i længere tid, skal du tage de rigtige skridt for at beskytte dit indhold.

➤ FERIETID

- **Korte ferier:** Lad vinkøleskabet være i drift under ferier på mindre end tre uger.
- Hvis apparatet ikke skal bruges i flere måneder, skal du fjerne alle genstande og slukke for det. Rengør og tør interiøret grundigt. For at forhindre lugt og skimmelvækst skal du lade døren stå lidt åben: blokere den om nødvendigt.

➤ FLYT DIT VINKØLESKAB

- Fjern alle elementer.
- Tag de løse genstande ud inde i vinkøleskabet (f.eks. hylden), eller fastgør de løse genstande med skummet.
- Drej det justerbare ben op til basen for at undgå skader.
- Tape døren til.
- Sørg for, at apparatet forbliver sikkert i oprejst position under transport. Beskyt også ydersiden af apparatet med et tæppe eller lignende genstande.

➤ TIPS TIL ENERGIBESPARELSE

- Vinkøleskabet skal placeres i det køligste område af rummet, væk fra produktionsapparater og væk fra direkte sollys.

ALLE APPARATER ER DESIGNET MED LED-LYS, HVIS LED-LYS ER BESKADIGET, BEDES DU KONTAKTE EFTERSALGSSERVICE FOR AT UDSKIFTE DET.

PROBLEMER MED DIT VINKØLESKAB

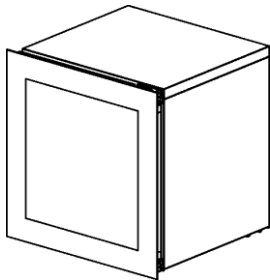
Du kan nemt løse mange almindelige problemer med vinkøleskab, hvilket sparer dig for omkostningerne ved et muligt serviceopkald. Prøv forslagene nedenfor for at se, om du kan løse problemet, før du ringer til servicecenteret.

VEJLEDNING TIL FEJLFINDING

PROBLEM	MULIG ÅRSAG
Vinkøleskabet fungerer ikke.	Ikke tilsluttet. Apparatet er slukket. Afbryderen udløste eller en sikring sprunget.
Vinkøler er ikke kold nok.	Kontroller temperaturkontrolindstillingen. Eksternt miljø kan kræve en højere indstilling. Døren er åben for ofte. Døren er ikke lukket helt. Dørpakningen forsegler ikke ordentligt.
Tænder og slukker ofte.	Stuetemperaturen er varmere end normalt. Der er tilføjet en stor mængde indhold til vinkøleskabet. Døren er åben for ofte. Døren er ikke lukket helt. Temperaturkontrollen er ikke indstillet korrekt. Dørpakningen forsegler ikke ordentligt.
Lyset virker ikke.	Ikke tilsluttet. Afbryderen udløste eller en sikring sprunget. Pæren er brændt ud. Lysknappen er "OFF".
Vibrationer.	Kontroller, at vinkøleskabet er plant.
Vinkøleren ser ud til at larme for meget.	Den raslende lyd kan komme fra strømmen af kølemidlet, hvilket er normalt. Når hver cyklus slutter, kan du høre gurglende lyde forårsaget af strømmen af kølemiddel i din vinkøler. Sammentrækning og udvidelse af de indvendige vægge kan forårsage knaldende og knitrende lyde. Vinkøleskabet er ikke i vater.
Døren lukker ikke ordentligt.	Vinkøleskabet er ikke i vater. Døren var vendt og ikke korrekt installeret. Pakningen er snavset. Hylterne er ude af position.
Der dannes kondens på døren.	Der dannes kondens på døren på grund af høj luftfugtighed i området. Installer apparatet med tilstrækkelig ventilation i et tørt rum og/eller med aircondition
Der kan dannes kondensvand på glasdøren.	Der dannes kondens på døren på grund af høj luftfugtighed i området. Installer apparatet med tilstrækkelig ventilation i et tørt rum og/eller med aircondition

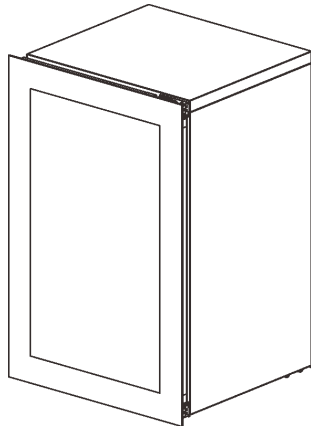
REFROIDISSEUR DE VIN

GUIDE DE L'UTILISATEUR



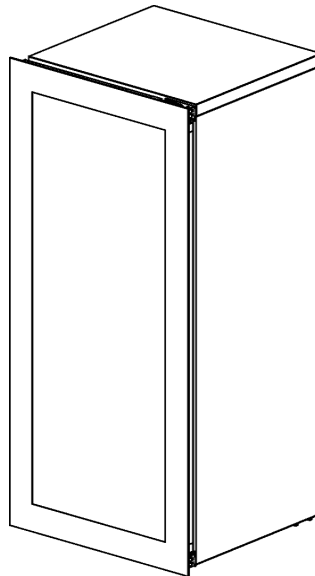
PIM41D-BP

PIM41DK-BP



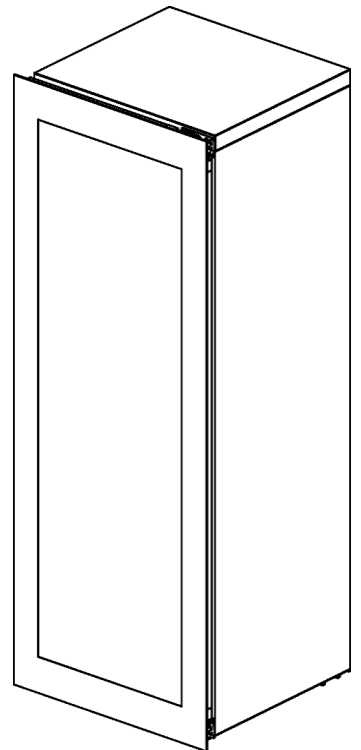
PIM48D-BP

PIM48DK-BP



PIM72D-BP

PIM72DK-BP



PIM109D-BP

PIM109DK-BP

www.pevino.com

Avant d'utiliser, veuillez lire et suivre toutes les règles de sécurité et les instructions d'utilisation.

AVERTISSEMENT!

- Pour éviter d'endommager le joint de porte, assurez-vous que la porte soit entièrement ouverte lorsque vous sortez des étagères du compartiment du rail.
- L'appareil doit être positionné de manière à ce que la prise soit accessible. Relâchez l'électrique Cordon. Déplacez votre armoire à son emplacement final. Ne déplacez pas votre meuble chargé de vin. Vous pourriez déformer le corps. La cave à vin doit être installée dans un endroit approprié afin d'éviter de toucher le compresseur avec la main.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant de son agent de Service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter un danger.

Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont été supervisées ou ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien des utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

–**AVERTISSEMENT:** Garder les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, à l'abri de toute obstruction.

–**AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

–**AVERTISSEMENT:** N'endommagez pas le circuit frigorigène.

–**AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

Cet appareil de réfrigération ne convient pas à la congélation des aliments.

Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant un propulseur inflammable..

Cet appareil est prévu pour être employé dans le ménage et des applications semblables telles que

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail.
- fermes et par les clients dans les hôtels, motels, et d'autres environnements de type résidentiel.
- des environnements de type bed and breakfast.
- restauration et applications similaires hors commerce de détail.

–**AVERTISSEMENT:** Pour éviter un danger dû à l'instabilité de l'appareil, il doit être fixé conformément aux instructions.

Pour éviter la contamination du vin, veuillez respecter les instructions suivantes:

- ouvrir la porte pendant de longues périodes peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- nettoyez régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec les bouteilles et les systèmes de drainage accessibles.
- les réservoirs d'eau propre s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; Rincer le système d'eau relié à un approvisionnement en eau si l'eau n'a pas été prélevée pendant 5 jours.
- si l'appareil frigorifique est laissé vide pendant de longues périodes, éteindre, dégivrer, nettoyer, sécher et laisser la porte ouverte pour empêcher la moisissure de se développer à l'intérieur de l'appareil.

S'il vous plaît n'essayez pas de brancher ou d'étendre le câble dans tous les cas.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚡ AVERTISSEMENT ⚡

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre appareil, suivez les précautions de base suivantes:

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le refroidisseur de vin.
- **DANGER ou AVERTISSEMENT :** Risque de piégeage d'un enfant.
Le piège et l'asphyxie des enfants ne sont pas des problèmes du passé. Les appareils abandonnés sont toujours dangereux... Même s'ils vont "s'asseoir dans le garage quelques jours".
- **Avant de jeter votre vieux refroidisseur de vin:** Enlevez la porte. Laissez les étagères en place pour que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.
- Ne laissez jamais les enfants opérer, jouer avec ou ramper à l'intérieur de l'appareil.
- Ne jamais nettoyer les pièces d'appareils avec des fluides inflammables. Les fumées peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne pas stocker ou utiliser d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Les fumées peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant un propulseur inflammable..
- **AVERTISSEMENT:** Garder les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, à l'abri de toute obstruction.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT:** Pour éviter un danger dû à l'instabilité de l'appareil, il doit être fixé conformément aux instructions.
- **AVERTISSEMENT:** N'endommagez pas le circuit frigorigène.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'il s'agit du type recommandé par le fabricant.
- **Le réfrigérant de ces appareils est R600a, des articles inflammables et explosifs ne devraient pas être mis dans ou près de l'armoire, pour éviter l'incendie ou l'explosion causée.**



- Sauvegarder ces instructions -

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

➤ **Avant d'utiliser votre refroidisseur de vin**

- Enlever l'emballage extérieur et intérieur.
- Avant de brancher le refroidisseur à vin à la source d'alimentation, laissez-le tenir debout pendant environ 2 heures. Cela réduira les risques de défaillance du système de refroidissement en raison de la manutention pendant le transport..
- Nettoyer la surface intérieure avec de l'eau tiède à l'aide d'un chiffon doux.
- Cet appareil est prévu pour être employé dans le ménage et des applications semblables telles que
 - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail.
 - fermes et par les clients dans les hôtels, motels, et d'autres environnements de type résidentiel.
 - des environnements de type bed and breakfast.
 - restauration et applications similaires hors commerce de détail.
- Lors de l'élimination de votre appareil, veuillez choisir un site d'élimination autorisé.

➤ **Installation de votre refroidisseur de vin**

- Cet appareil est conçu pour être installé librement ou intégré (entièrement encastré) (se référer à l'emplacement de l'autocollant le dos de cet appareil). PN7 est seulement pour construit dedans.
- **Cet appareil est destiné à être utilisé exclusivement pour le stockage du vin.**
- Placez votre refroidisseur de vin sur un plancher assez fort pour le soutenir lorsqu'il est entièrement chargé. Pour niveler votre refroidisseur de vin, ajustez la jambe de nivellement avant au fond du refroidisseur de vin/refroidisseur.
- Cet appareil utilise un réfrigérant d'inflammabilité. Ne jamais endommager la tuyauterie de refroidissement pendant le transport. Placez le refroidisseur de vin loin de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur (poêle, chauffage, radiateur, etc.). La lumière directe du soleil peut affecter le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent également causer l'unité de ne pas fonctionner correctement.
- Évitez de placer l'appareil dans des zones humides.
- Branchez le refroidisseur de vin dans une prise murale exclusive et correctement installée. Ne coupez ni ne retirez en aucun cas la troisième branche (de terre) du cordon d'alimentation. Toute question concernant l'alimentation et/ou la mise à la terre doit être adressée à un électricien certifié ou à un centre de service de produits autorisé.
- Poignées de porte, charnières de porte, plateaux et paniers pour une période minimale de sept ans et joints de porte pour une période minimale de dix ans, après la mise sur le marché de la dernière unité du modèle.
- Thermostats, capteurs de température, cartes de circuits imprimés et sources lumineuses sont disponibles pour une période minimale de sept ans après la mise sur le marché de la dernière unité du modèle.

➤ **Attention**

- Conserver le vin dans des bouteilles scellées.
- Ne surchargez pas l'armoire.
- N'ouvrez pas la porte sauf si nécessaire.
- Ne couvrez pas les étagères avec du papier d'aluminium ou tout autre matériau d'étagère qui pourrait empêcher la circulation d'air.
- Si le refroidisseur de vin est stocké sans utilisation pendant de longues périodes, il est suggéré, après un nettoyage attentif, de laisser la porte entrouverte pour permettre à l'air de circuler à l'intérieur de l'armoire afin d'éviter d'éventuelles formations de condensation, de moisissure ou d'odeurs.

➤ **Limites de température ambiante**

Cet appareil est conçu pour fonctionner à des températures ambiantes spécifiées par sa classe de température indiquée sur la plaque signalétique.

Classe	Symbole	Plage de températures ambiantes (°C)
Tempéré étendu	SN	+ 10 to + 32
Tempéré	N	+ 16 to + 32
Subtropicale	ST	+ 16 to + 38
Tropicale	T	+ 16 to + 43

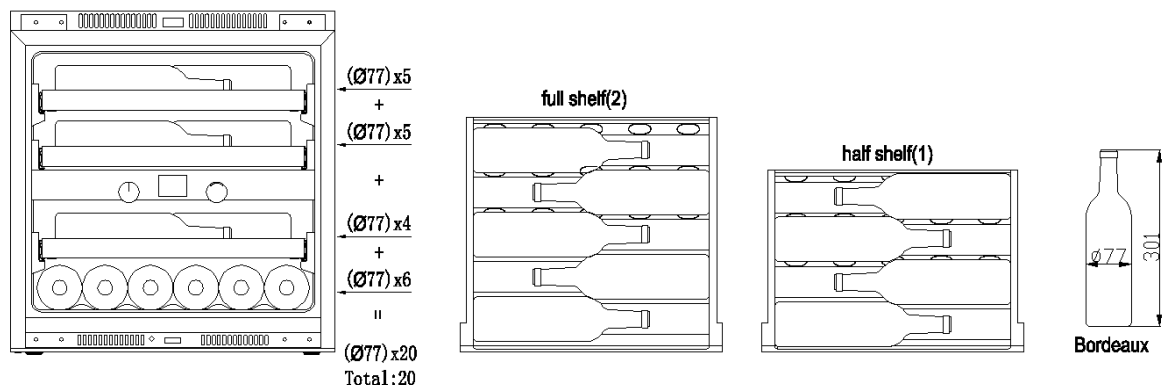
➤ CHARGEMENT

Le nombre maximum de bouteilles pouvant être chargées dans l'armoire est à titre indicatif seulement; Ces informations ne sont pas contractuelles; Il fournit un moyen d'estimer rapidement la taille de l'appareil.

Chargement pour PIM41D-BP,PIM41DK-BP

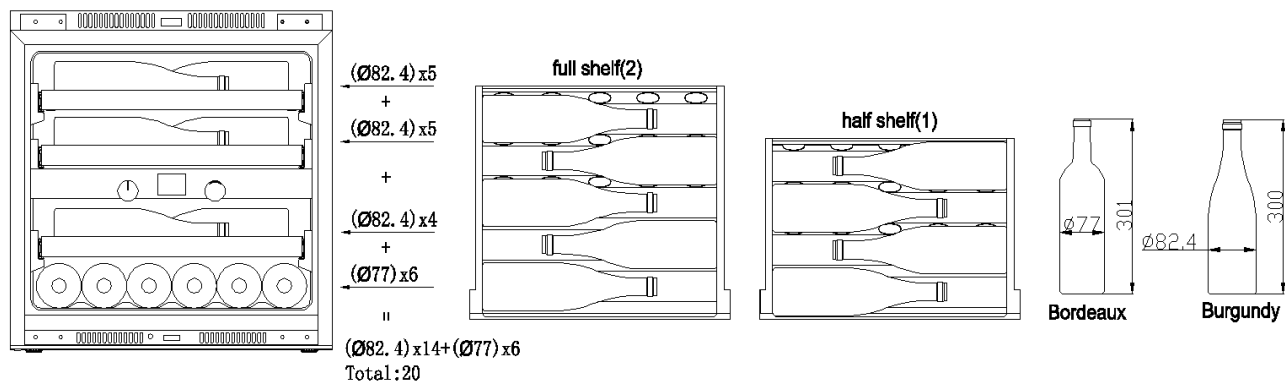
Proposition de chargement de bouteilles #1

Total: 20 bouteilles (Bordeaux)



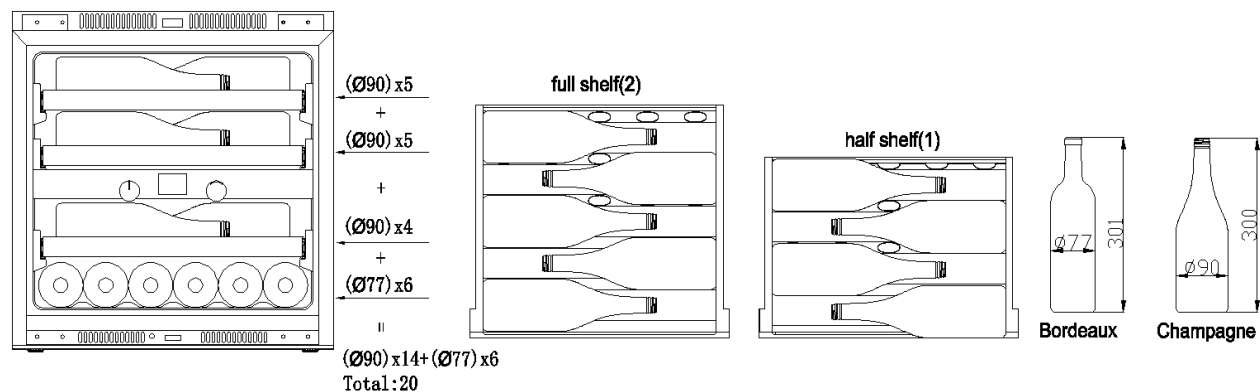
Proposition de chargement de bouteilles #2

Total: 20 bouteilles (Bordeaux 6 bouteilles et bourgogne 14 bouteilles)

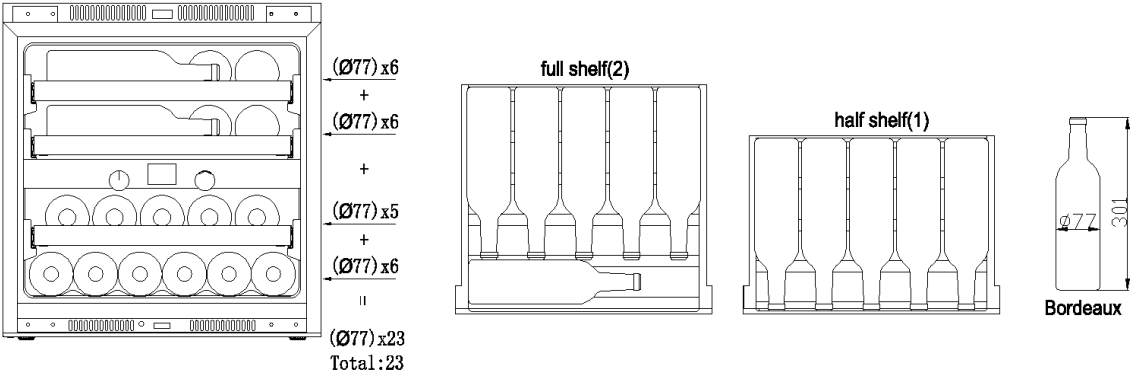


Proposition de chargement de bouteilles #3

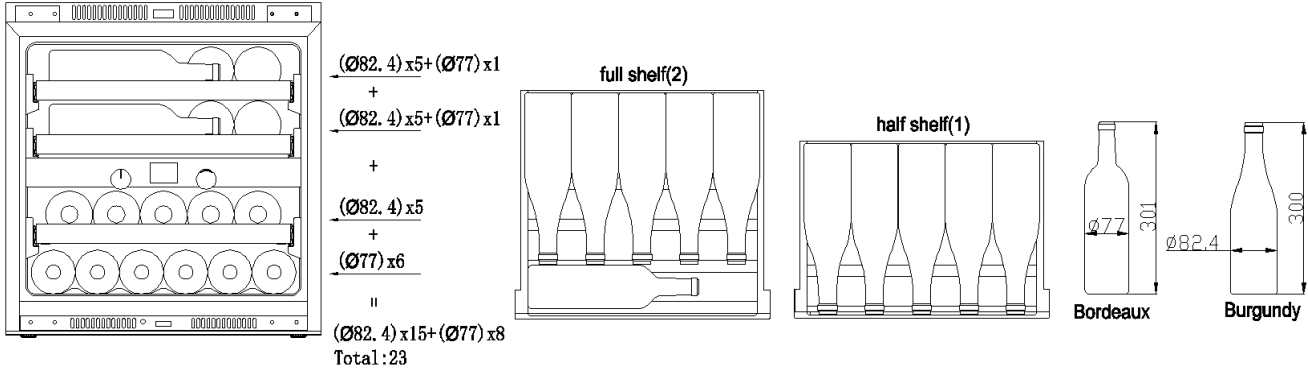
Total: 20 bouteilles (Bordeaux 6 bouteilles et champagne 14 bouteilles)



Proposition de chargement de bouteilles #4
 Total: 23 bouteilles (Bordeaux)

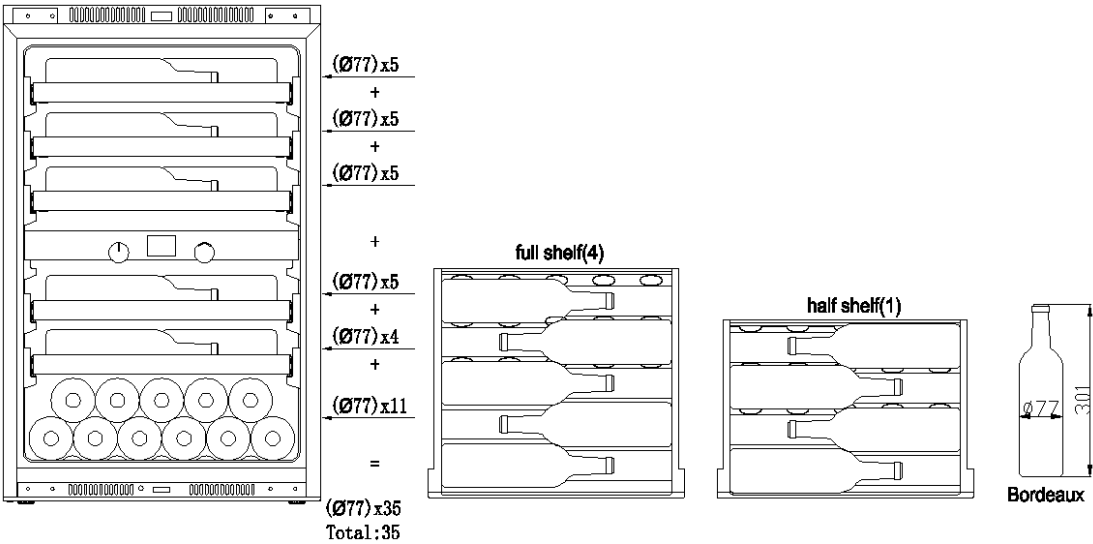


Proposition de chargement de bouteilles #5
 Total: 23 bouteilles (Bordeaux 8 bouteilles et bourgogne 15 bouteilles)

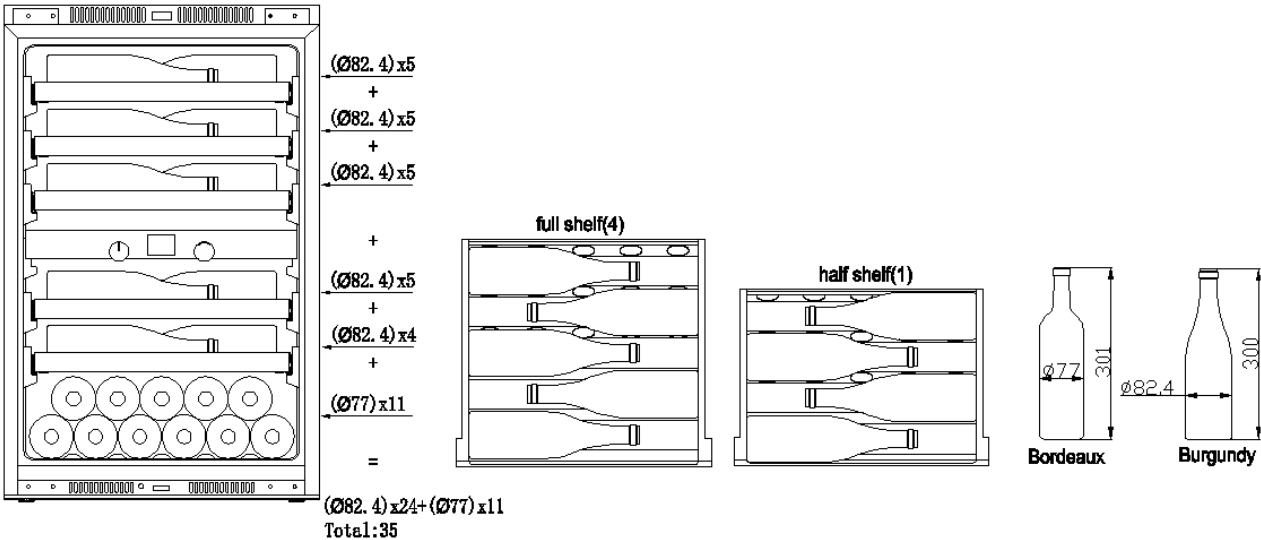


Chargement pour PIM48D-BP,PIM48DK-BP

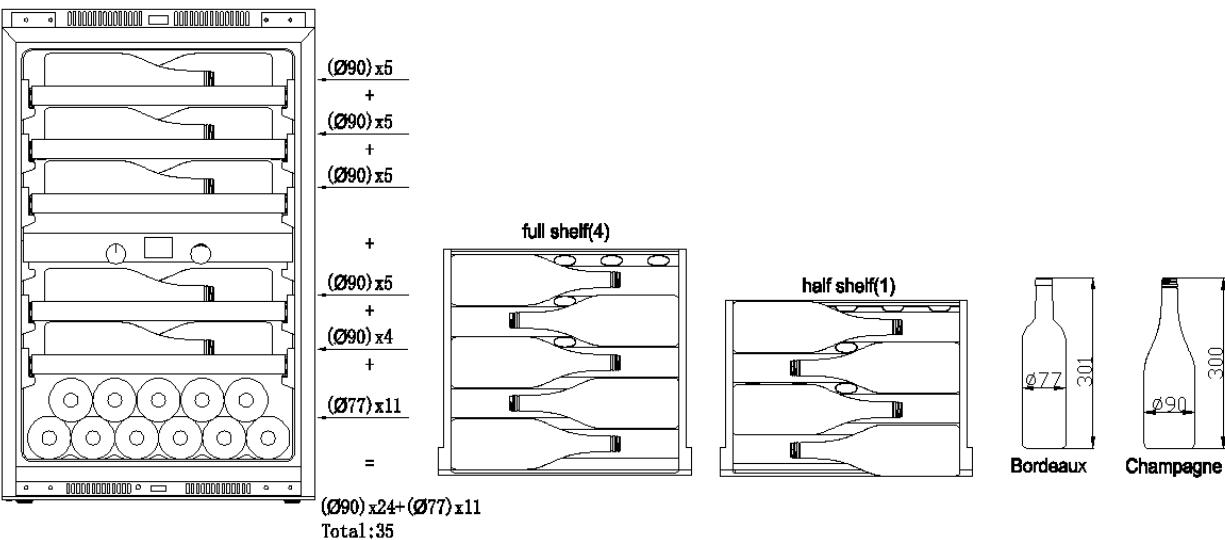
Proposition de chargement de bouteilles #1
 Total: 35 bouteilles (Bordeaux)



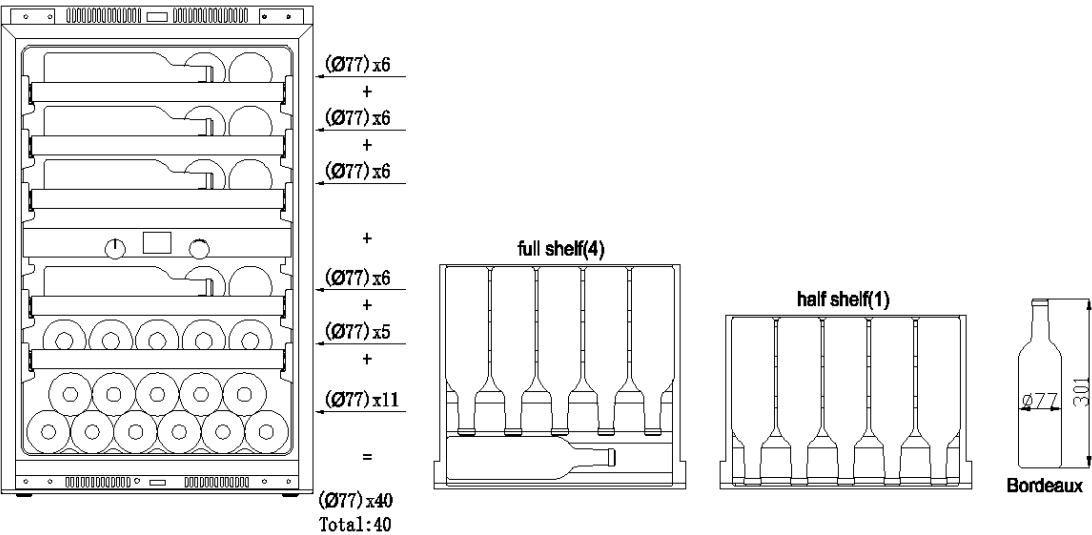
Proposition de chargement de bouteilles #2
 Total: 35 bouteilles (Bordeaux 11 bouteilles et bourgogne 24 bouteilles)



Proposition de chargement de bouteilles #3
 Total: 35 bouteilles (Bordeaux 11 bouteilles et champagne 24 bouteilles)

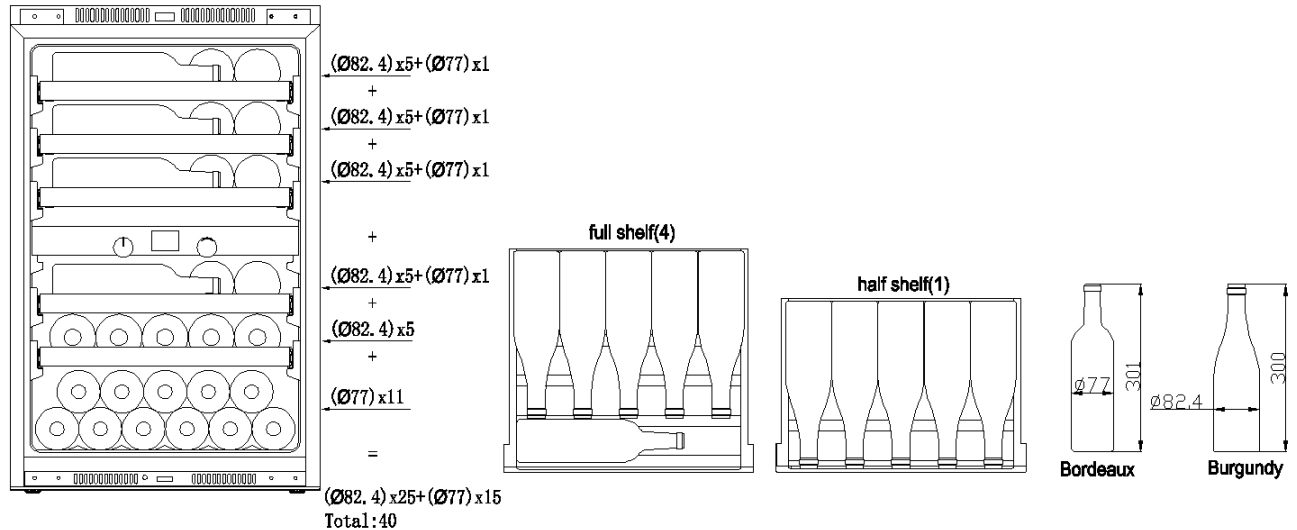


Proposition de chargement de bouteilles #4
 Total: 40 bouteilles (Bordeaux)



Proposition de chargement de bouteilles #5

Total: 40 bouteilles (Bordeaux 15 bouteilles et bourgogne 25 bouteilles)

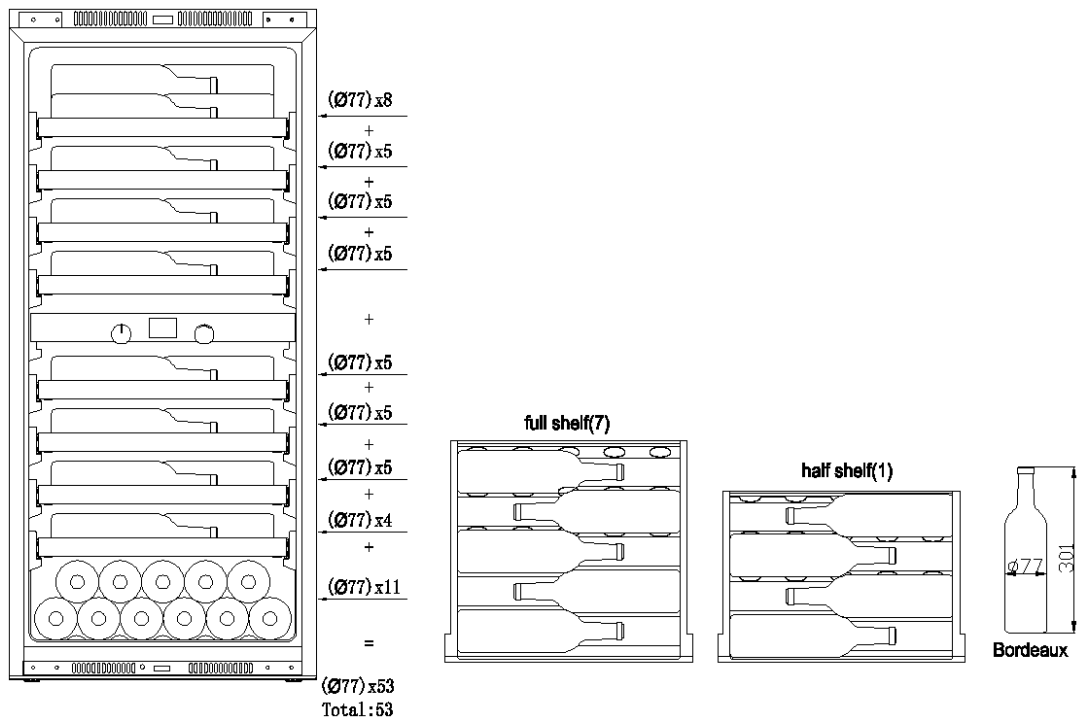


Chargement pour PIM72D-BP, PIM72DK-BP

Proposition de chargement de bouteilles #1

Total: 53 bouteilles (Bordeaux)

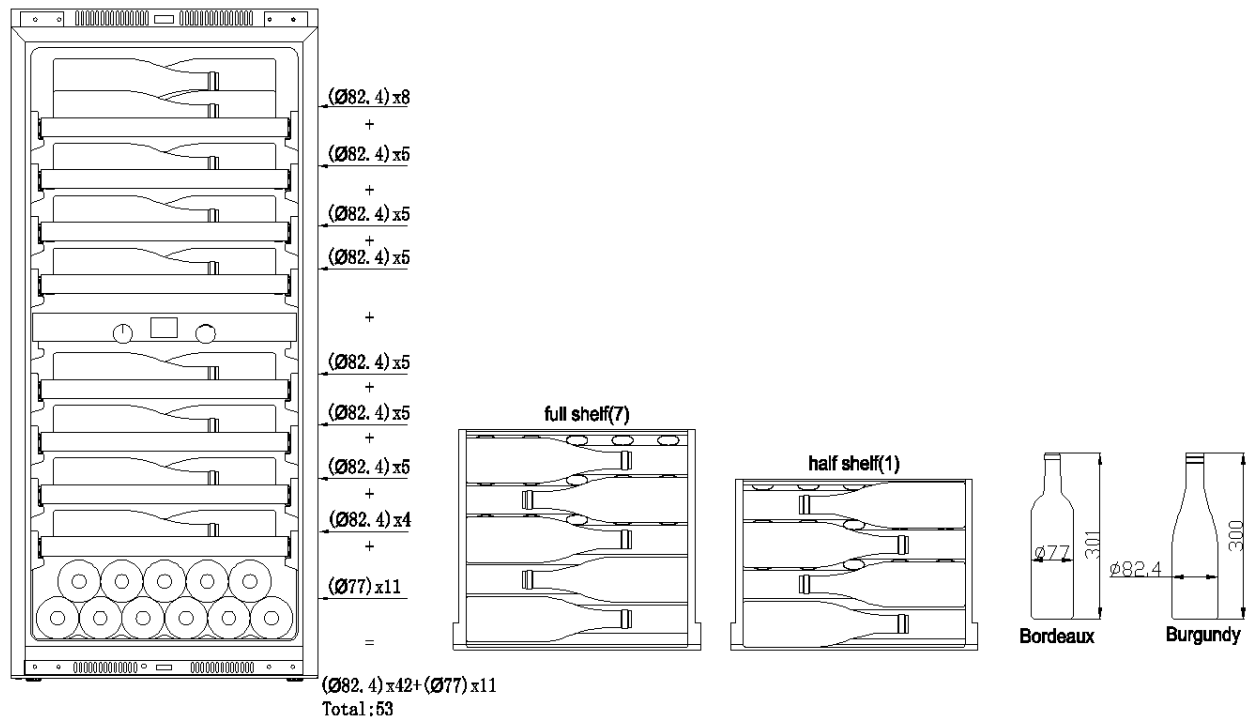
Remarque: lorsque vous prenez la couche supérieure de vin, ne faites pas glisser l'étagère



Proposition de chargement de bouteilles #2

Total: 53 bouteilles (Bordeaux 11 bouteilles et bourgogne 42 bouteilles)

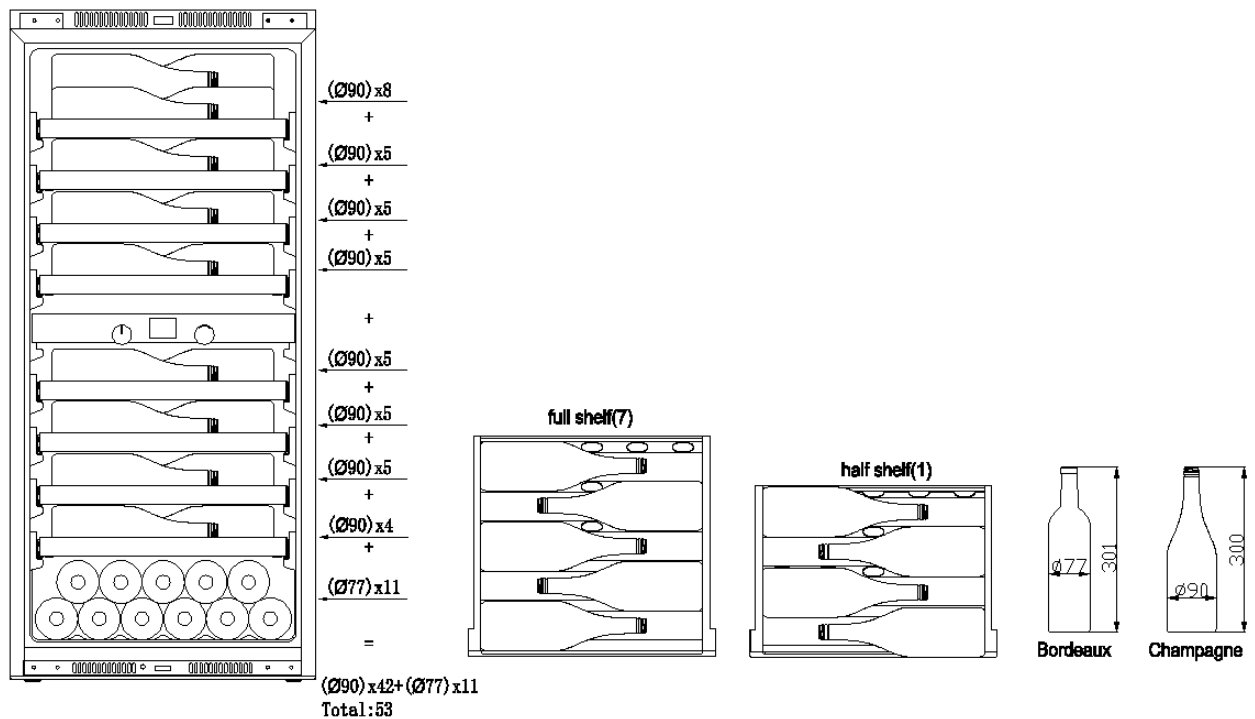
Remarque: lorsque vous prenez la couche supérieure de vin, ne faites pas glisser l'étagère



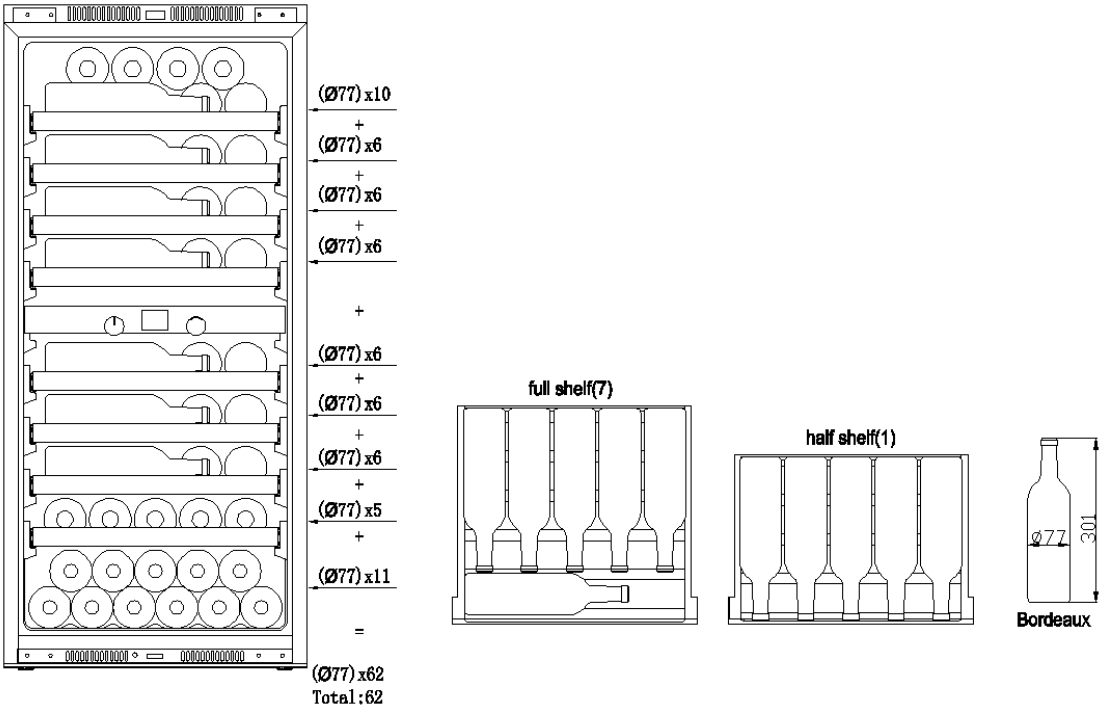
Proposition de chargement de bouteilles #3

Total: 53 bouteilles (Bordeaux 11 bouteilles et champagne 42 bouteilles)

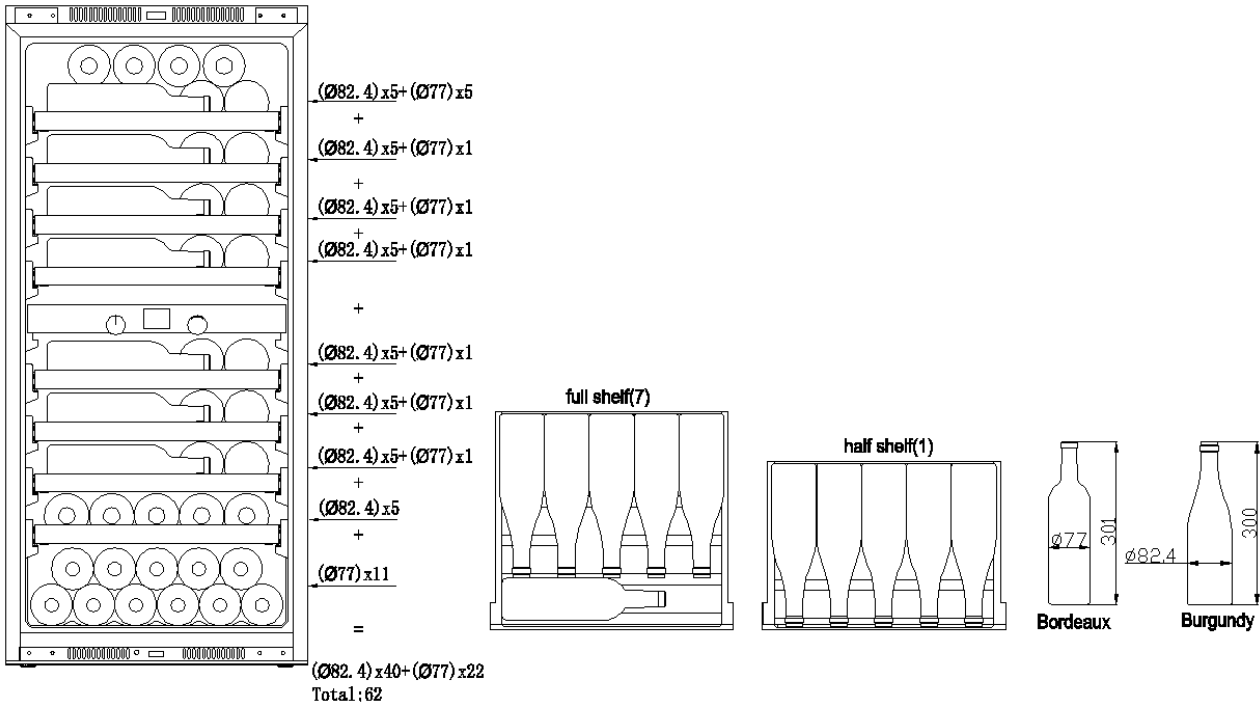
Remarque: lorsque vous prenez la couche supérieure de vin, ne faites pas glisser l'étagère



Proposition de chargement de bouteilles #4
 Total: 62 bouteilles (Bordeaux)

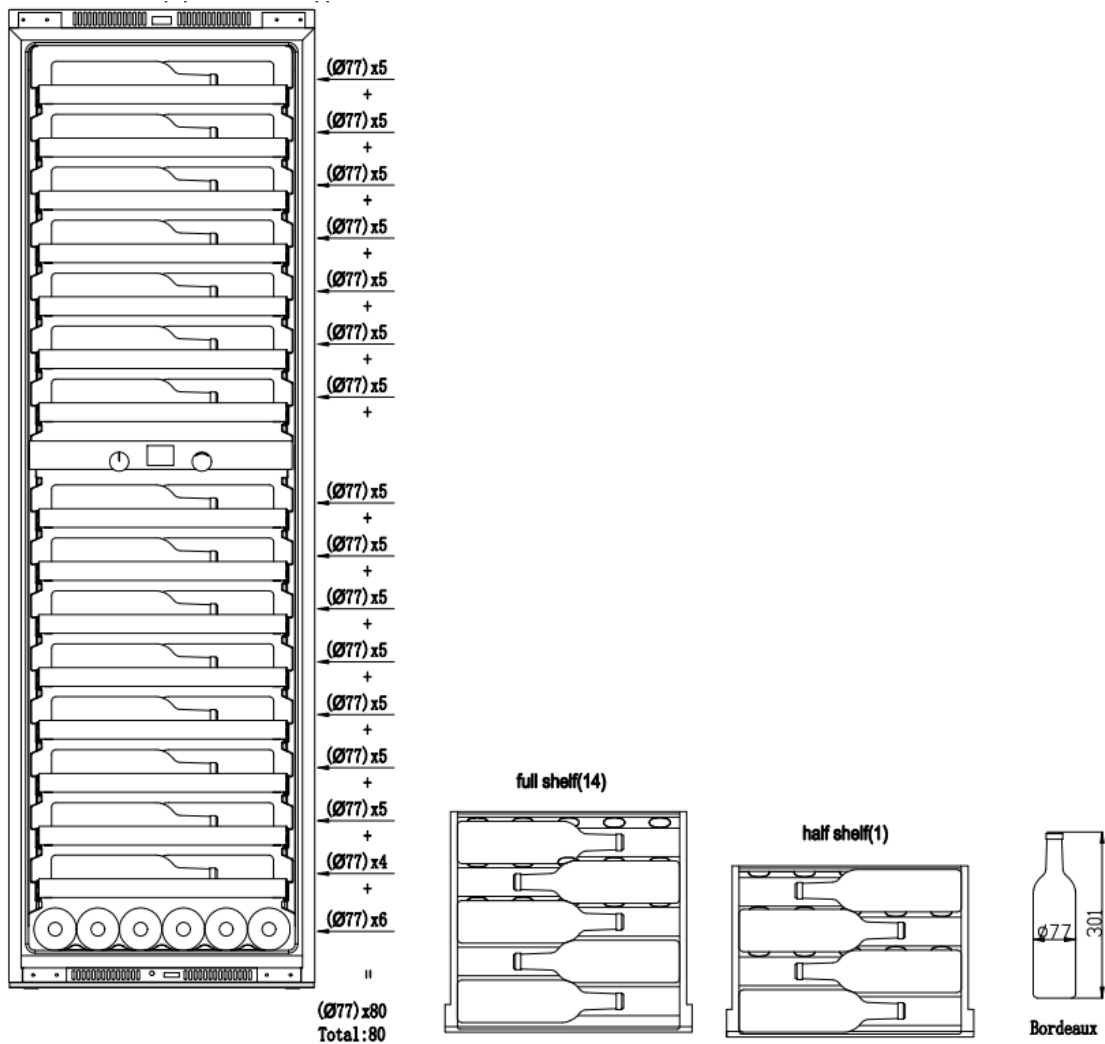


Proposition de chargement de bouteilles #5
 Total: 62 bouteilles (Bordeaux 22 bouteilles et bourgogne 40 bouteilles)

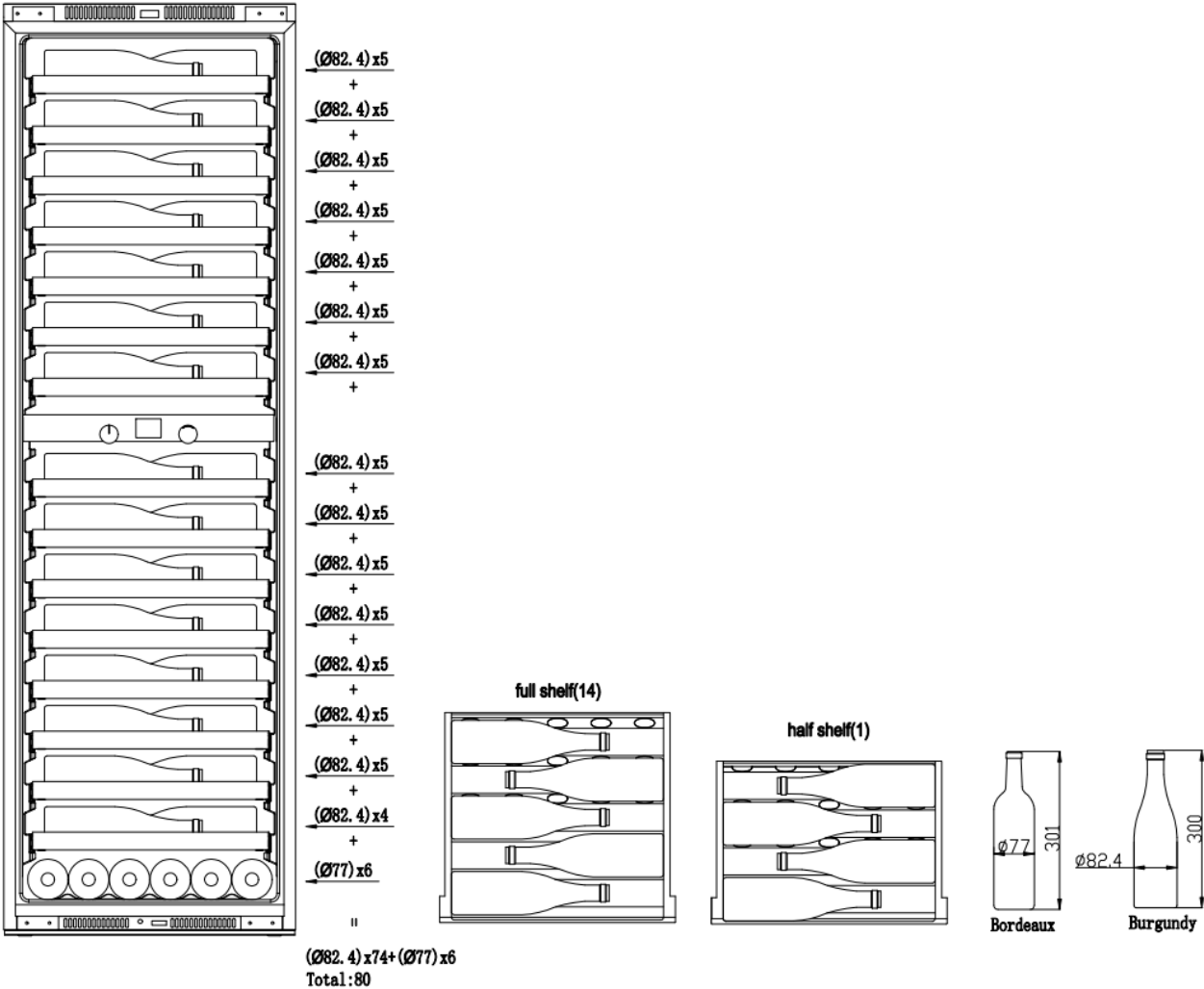


Chargement pour PIM109D-BP, PIM109DK-BP

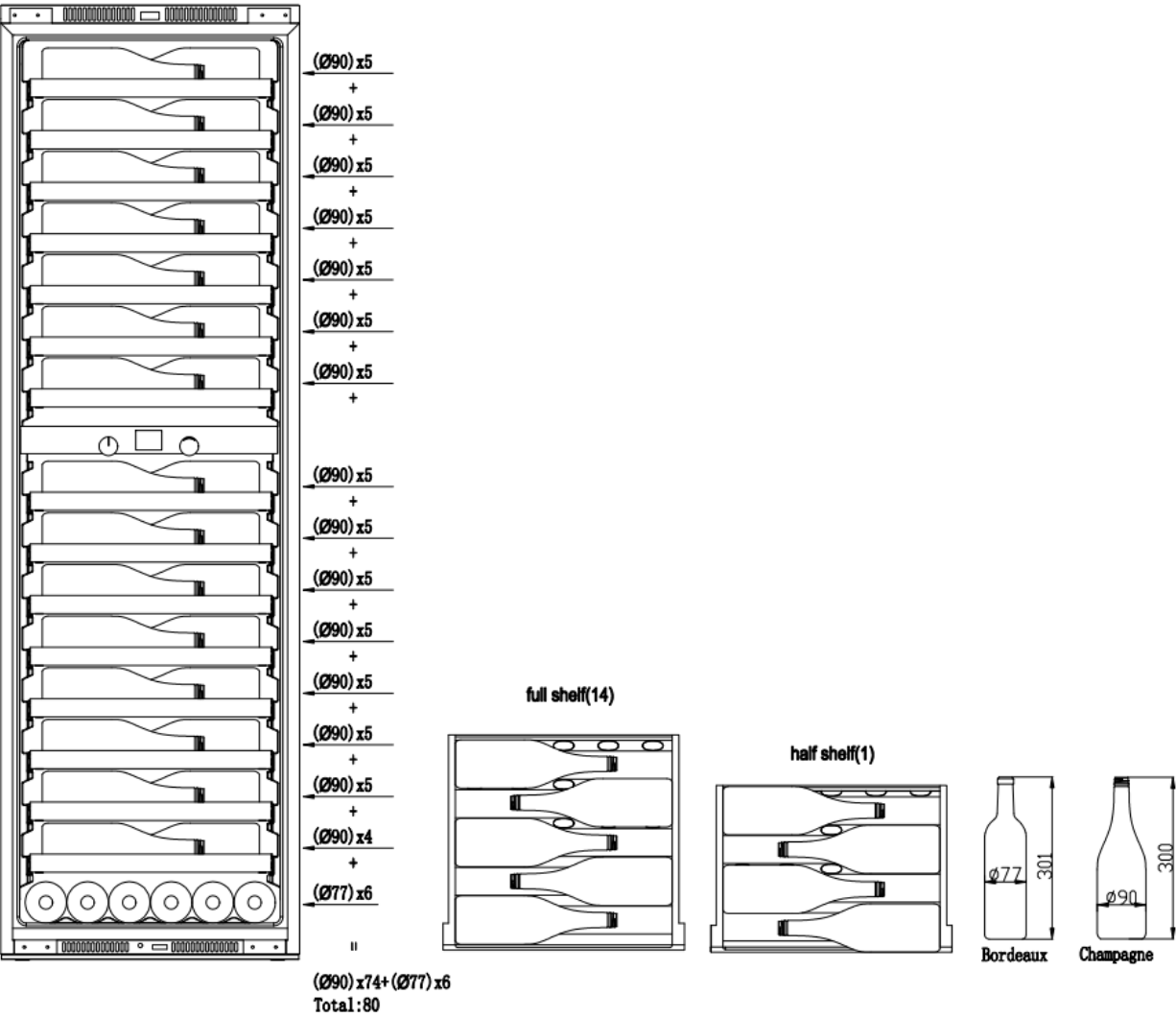
Proposition de chargement de bouteilles #1
Total: 80 bouteilles (Bordeaux)



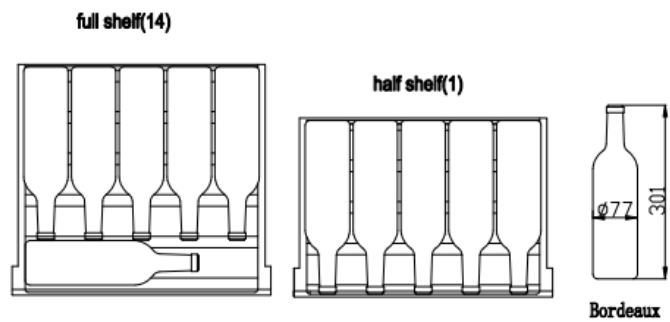
Proposition de chargement de bouteilles #2
 Total: 80 bouteilles (Bordeaux 6 bouteilles et bourgogne 74 bouteilles)



Proposition de chargement de bouteilles #3
 Total: 80 bouteilles (Bordeaux 6 bouteilles et champagne 74 bouteilles)



Total: 95 bottles (Bordeaux)



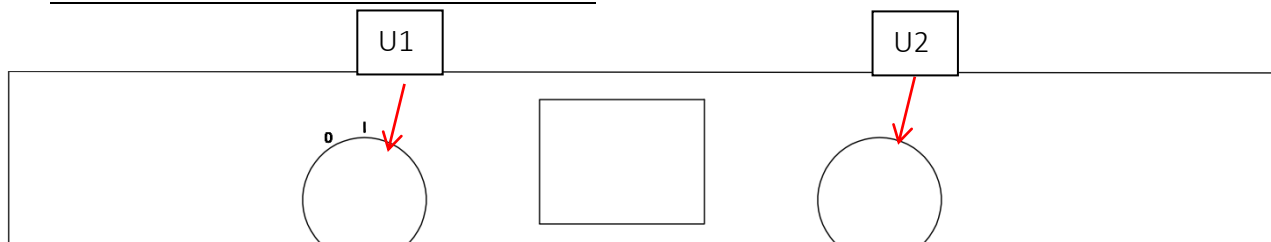
Total: 95 bouteilles (Bordeaux 20 bouteilles et bourgogne 75 bouteilles)



FAIRE FONCTIONNER VOTRE REFROIDISSEUR DE VIN

Le refroidisseur de vin doit être placé là où la température ambiante est inférieure à 35°C. Si la température ambiante est supérieure à cette plage, les performances de l'unité peuvent être affectées et peuvent faire fluctuer les températures intérieures. La plage des températures de réglage peut ne pas être atteinte.

➤ Les commandes de votre refroidisseur de vin



Pour PIM41D-BP, PIM41DK-BP

Compartiment supérieur: l'arrangement de température peut être ajusté chacun des deux de 5°C à 10°C.

Compartiment inférieur: l'arrangement de température peut être ajusté chacun des deux de 10°C à 18°C.

Pour PIM48D-BP, PIM48DK-BP, PIM72D-BP, PIM72DK-BP, PIM109D-BP, PIM109DK-BP

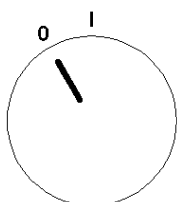
Compartiment supérieur et inférieur: l'arrangement de température peut être ajusté chacun des deux de 5°C à 18°C.

U1: bouton fonctionnel, il y a sept engrenages fonctionnels de l'icône 0 au côté droit.

U2: bouton d'ajustement, responsable de la fonction choisie par le bouton U1.

Instruction pour bouton U1 et U2.

1. Icône 0: éteindre la vitesse

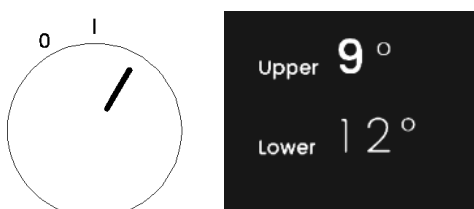


Ajustez le bouton U1 à la vitesse hors tension, le système sera fermé. Le rétro-éclairage dans le bouton gardant la couleur rouge. Mais le reste indiquent la lumière, et l'affichage sera fermé.

2. Icône I: puissance sur la vitesse, le système sera s'allument et montrera la température.



3. Première vitesse sur le côté droit de l'icône I: vitesse de température pour la zone supérieure.



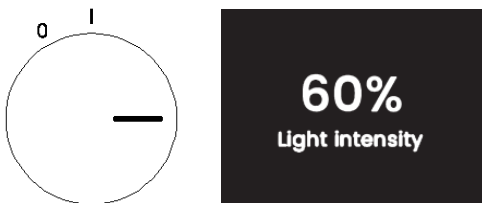
- A. A ajusté le bouton U1 à la vitesse de température, vous pouvez ajuster la température en tournant le bouton U2. Lorsque le nombre de température d'affichage supérieur montrant de mince à gras. Vous pouvez choisir la température désirée pour votre vin en zone supérieure.
- B. Tournez le bouton U2 sur le côté gauche pour réduire la température réglée; Tournez le bouton U2 sur le côté droit pour augmenter la température réglée.
- C. La plage d'ajustement de la température est 5-10°C (5-18°C) pour Celsius; Et la plage d'ajustement de température est 41-50°F (41-64°F) pour Fahrenheit.

4. Deuxième vitesse sur le côté droit de l'icône I: vitesse de température pour la zone inférieure.



- A. A ajusté le bouton U1 à la vitesse de température, vous pouvez ajuster la température en tournant le bouton U2. Lorsque le nombre de température d'affichage le plus bas montre de mince à gras. Vous pouvez choisir la température désirée pour votre vin dans la zone inférieure.
- B. Tournez le bouton U2 sur le côté gauche pour réduire la température réglée; Tournez le bouton U2 sur le côté droit pour augmenter la température réglée.
- C. La gamme d'ajustement de température est 10-18°C (5-18°C) pour Celsius; Et la plage d'ajustement de température est 50-64°F (41-64°F) pour Fahrenheit.

5. Troisième rapport sur le côté droit de l'icône I: réglage de la luminosité de la lumière LED.



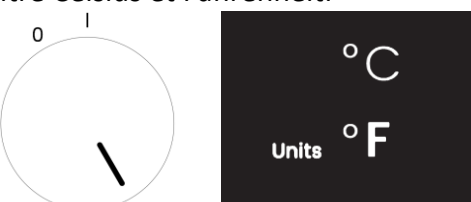
Réglage du bouton U1 à cette position. Il y a 6 niveaux de luminosité pour la lumière LED: 0%-20%-40%-60%-80%-100%-0% recycler le roulement en tournant le bouton U2.

6. Quatrième rapport sur le côté droit de l'icône I: alternez la couleur de la lumière LED.



Réglage du bouton U1 à cette position. La couleur de la lumière LED peut être alternée en tournant le bouton U2. Votre couleur sélectionnée sera affichée à l'écran. Clignotant et la police est devenue plus épaisse.

7. Cinquième rapport sur le côté droit de l'icône I: sélectionnez l'affichage de la température entre Celsius et Fahrenheit.



Ajusté le savoir U1 à cette position. Vous pouvez choisir Celsius ou Fahrenheit pour l’affichage. Votre température d’affichage sélectionnée clignote, et la police est devenue plus épaisse.

• **Fonction de mémoire de température**

En cas de coupure de courant, l’unité peut se souvenir des réglages de température précédents et lorsque l’alimentation est rétablie, la température de l’armoire revient à la même température que précédemment..

➤ **Faute Prompt**

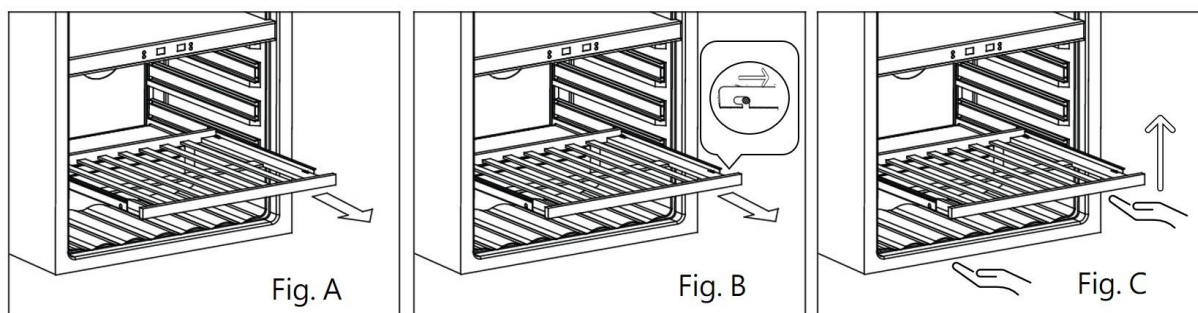
NUMBRE DE SÉRIE	PROBLÈME	Méthode de libération	PROMPT
1	Le système a détecté que la température intérieure de la zone supérieure continuait d’être trop basse.	Il est nécessaire de détecter si le système de réfrigération est défectueux et l’alarme peut être annulée par une panne de courant. Après que le courant soit complètement coupé, tournez-le de nouveau. Si ce phénomène se produit toujours, veuillez contacter le personnel après-vente pour fournir un support technique.	 Upper zone temperature too low
2	Le système a détecté que la température intérieure de la zone inférieure continuait d’être trop basse.	Il est nécessaire de détecter si le système de réfrigération est défectueux et l’alarme peut être annulée par une panne de courant. Après que le courant soit complètement coupé, tournez-le de nouveau. Si ce phénomène se produit toujours, veuillez contacter le personnel après-vente pour fournir un support technique.	 Lower zone temperature too low
3	Le système a détecté que la température intérieure de la zone supérieure continuait d’être trop élevée.	Il est nécessaire de détecter si le système de chauffage est défectueux et l’alarme peut être annulée par une panne de courant. Après que le courant soit complètement coupé, tournez-le de nouveau. Si ce phénomène se produit toujours, veuillez contacter le personnel après-vente pour fournir un support technique.	 Upper zone temperature too high

4	Le système a détecté que la température intérieure de la zone inférieure continuait d'être trop élevée.	Il est nécessaire de détecter si le système de chauffage est défectueux et l'alarme peut être annulée par une panne de courant. Après que le courant soit complètement coupé, tournez-le de nouveau. Si ce phénomène se produit toujours, veuillez contacter le personnel après-vente pour fournir un support technique.	 Lower zone temperature too high
5	Le système a détecté le défaut du capteur de la chambre supérieure.	Après que le courant soit complètement coupé, tournez-le de nouveau. Si ce phénomène se produit toujours, veuillez contacter le personnel après-vente pour fournir un support technique.	 Upper zone sensor failure
6	Le système a détecté un défaut du capteur de la chambre basse.	Après que le courant soit complètement coupé, tournez-le de nouveau. Si ce phénomène se produit toujours, veuillez contacter le personnel après-vente pour fournir un support technique.	 Lower zone sensor failure
7	Le système détecte que la communication avec la carte mère n'est pas possible.	Après que le courant soit complètement coupé, tournez-le de nouveau. Si ce phénomène se produit toujours, veuillez contacter le personnel après-vente pour fournir un support technique.	 Communication failure
8	La porte a été ouverte depuis trop longtemps.	Il suffit de fermer la porte.	 Please close the door
9	Votre équipement peut ne pas avoir remplacé le charbon actif pendant longtemps.	Vous pouvez quitter cette alerte par n'importe quelle opération sur le système.	 Carbon filter expire

➤ **Comment enlever l'étagère**

- Pour éviter d'endommager le joint de porte, assurez-vous que la porte soit entièrement ouverte lorsque vous sortez des étagères du compartiment du rail.
- Pour enlever les étagères:
 1. Allongez complètement l'étagère que vous souhaitez enlever (Fig. A)
 2. Tirez l'étagère vers vous jusqu'à ce que la boucle soit relâchée. (Fig. B)
 3. En tenant le rail de l'étagère avec les deux mains, pousser l'étagère horizontalement vers le haut. (Fig.

C)



➤ **Inverser le battement de porte**

Pour PIM41D-BP,PIM48D-BP,PIM72D-BP

Fig. A

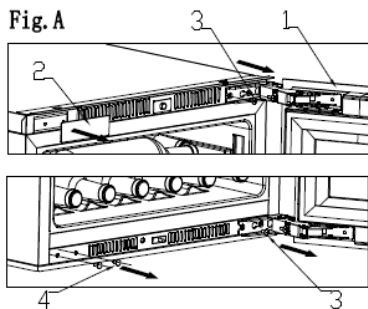


Fig. B

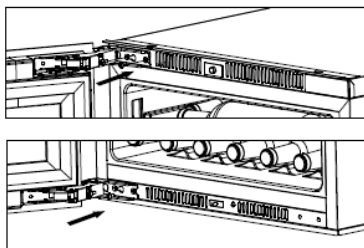


Fig. C

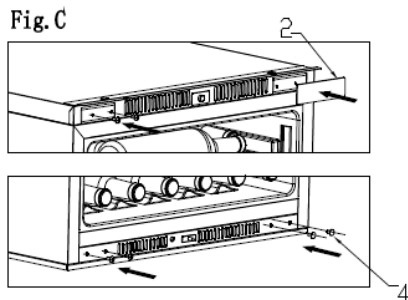


Fig. D

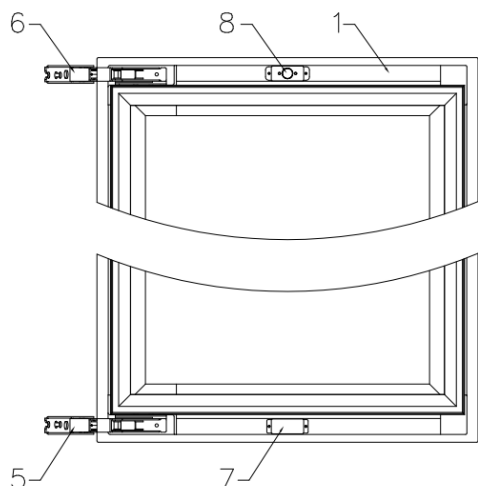
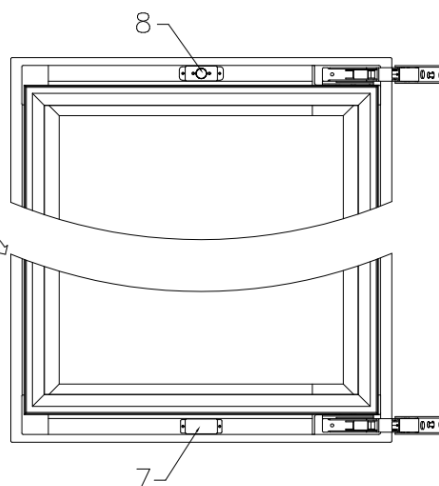


Fig. E



1. Porte 2. Plaque décorative 3. Vis 4. Clou décoratif 5/6. Charnière de porte 7. Presse de la lampe de porte 8. Boîte de bouton

1. Ouvrez la porte et retirez la pièce décorative (2) en haut à gauche et le clou décoratif (4) en bas à gauche.
2. Retirez toutes les vis (3) des charnières supérieure et inférieure, puis retirez la porte (Fig.A).
3. Enlevez la plaque de pression de la lampe de porte (7) et installez-la sur le cadre supérieur de la porte, retirez la boîte de boutons (8) et installez-la sur le cadre inférieur de la porte, puis faites tourner la porte de 180 degrés (Fig.D, E).
4. Fixer les vis dans le coin supérieur gauche et le coin inférieur gauche de la boîte, et faire attention à ne pas les serrer (Fig.B).
5. Placer la charnière de la porte dans les vis situées dans le coin supérieur gauche et le coin inférieur gauche, s'aligner avec la fente et serrer les vis pour s'assurer que la charnière de la porte est bien serrée (Fig.B).
6. Enfin, installer des pièces décoratives (2) et des clous décoratifs (4) dans le coin supérieur droit et le coin inférieur droit de la boîte (Fig.C).

Remarque: deux personnes sont nécessaires pour remplacer la porte.

Pour PIM41DK-BP,PIM48DK-BP

Fig.A

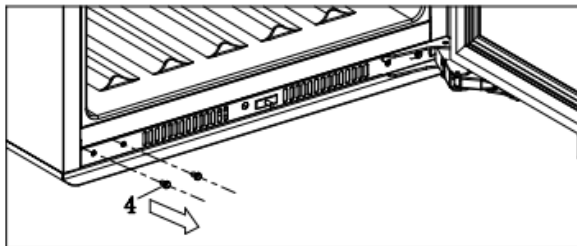
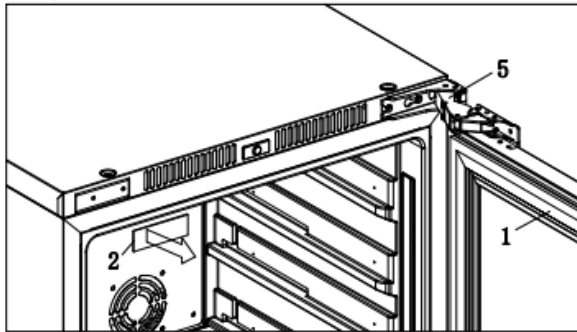


Fig.B

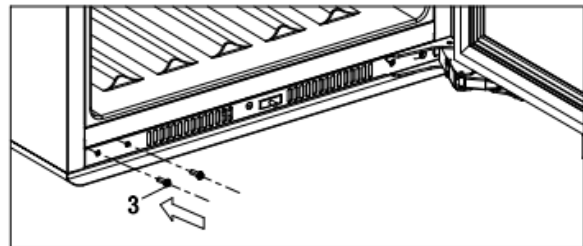
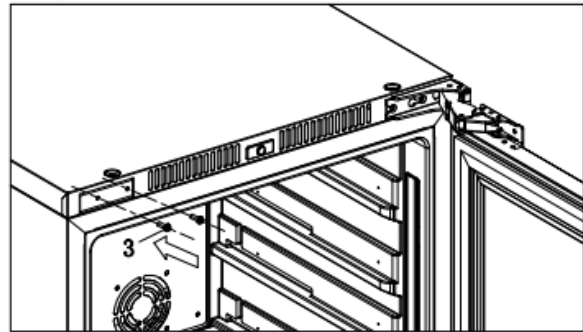


Fig.C

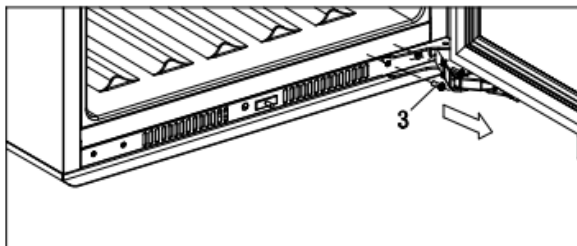
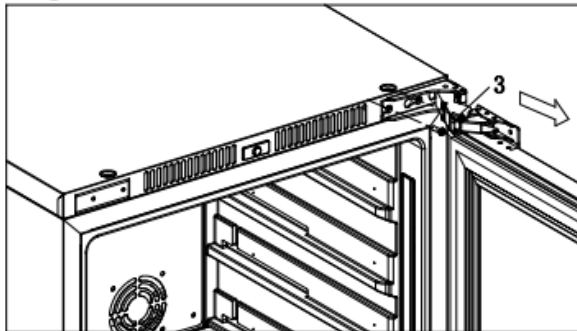


Fig.D

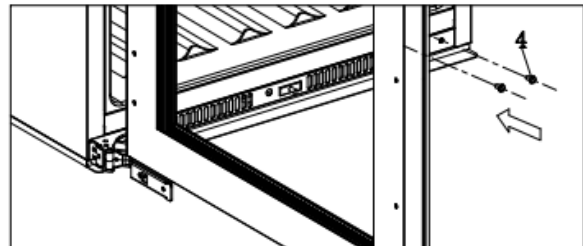
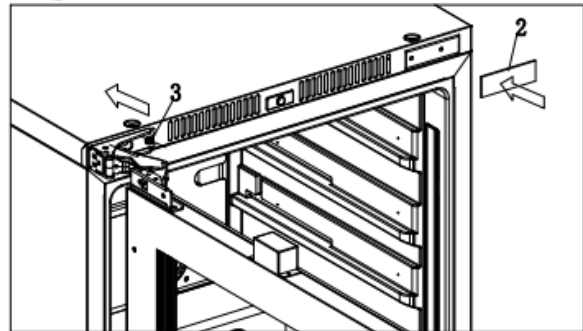
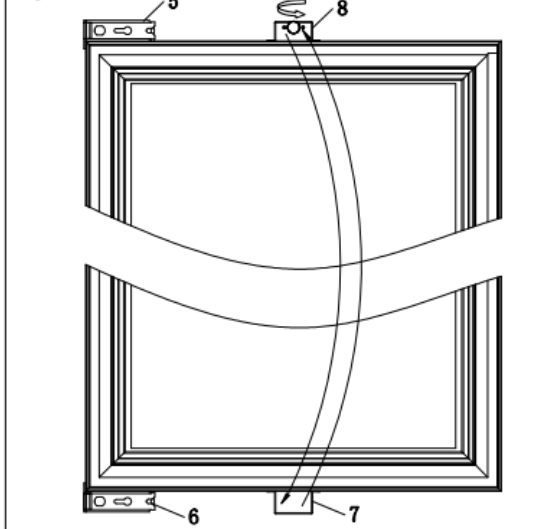
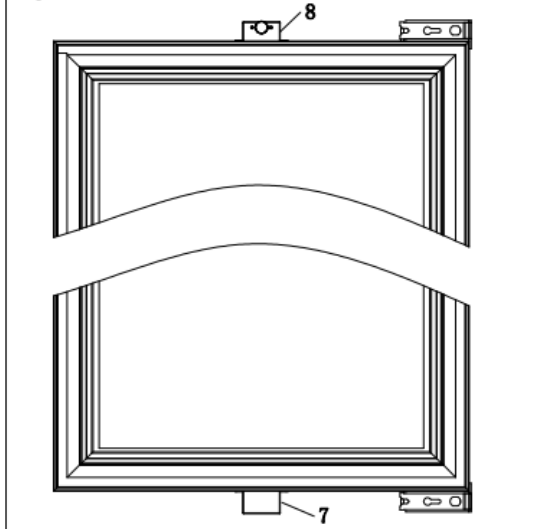


Fig.E



180°

Fig.F



Pour PIM72DK-BP,PIM109DK-BP

Fig.A

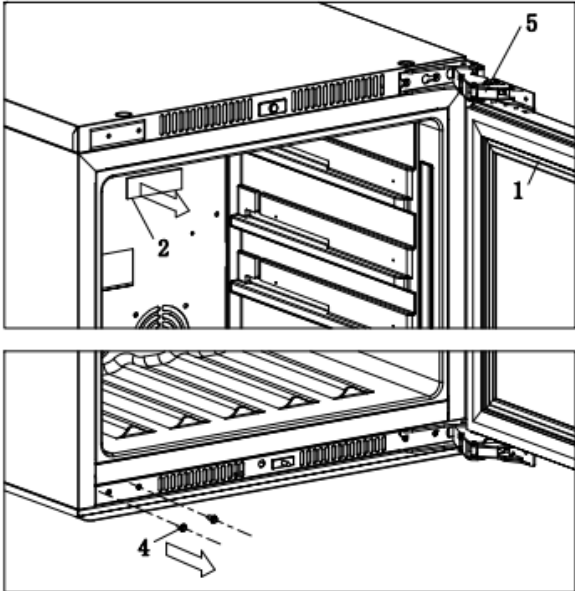


Fig.B

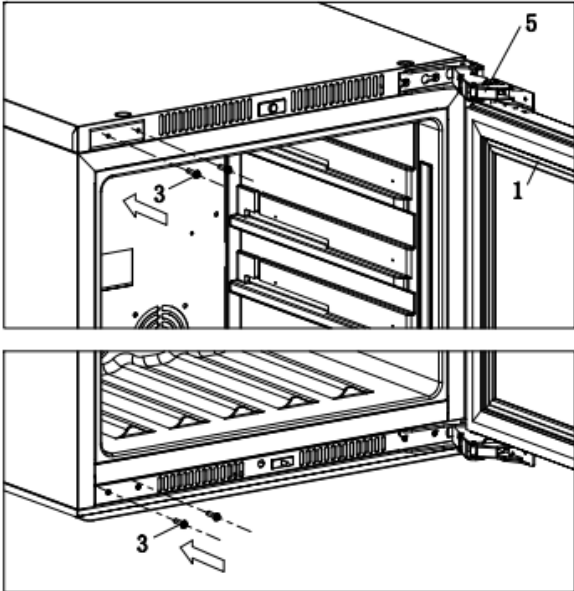


Fig.C

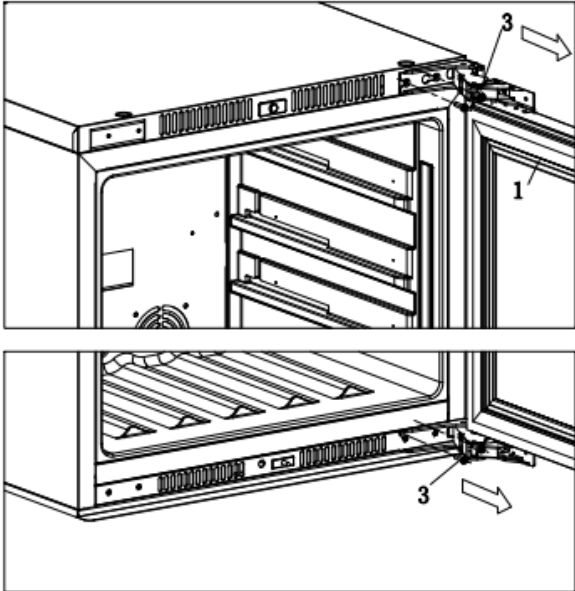
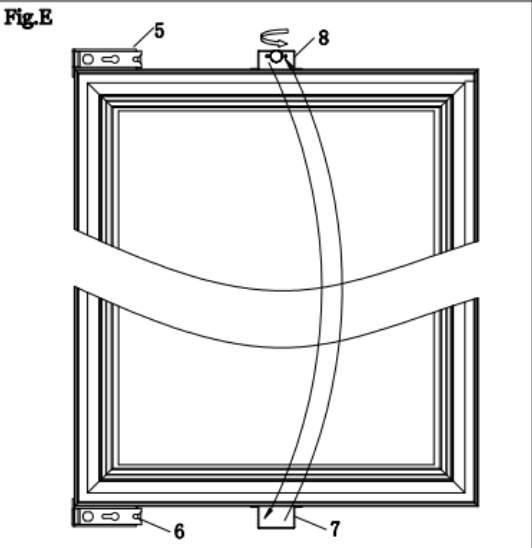
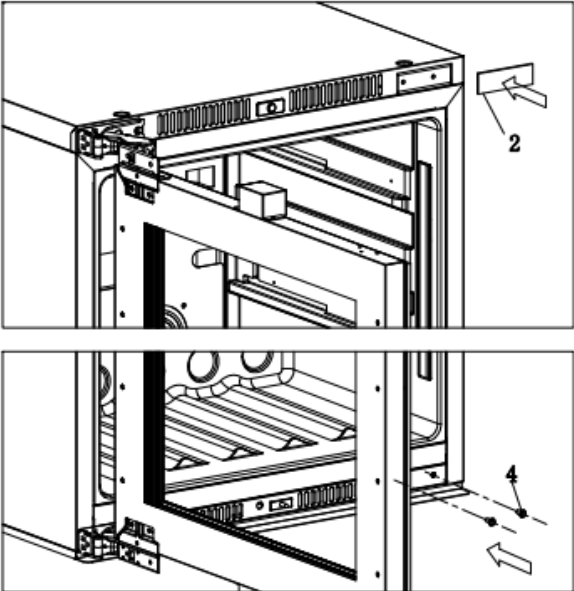
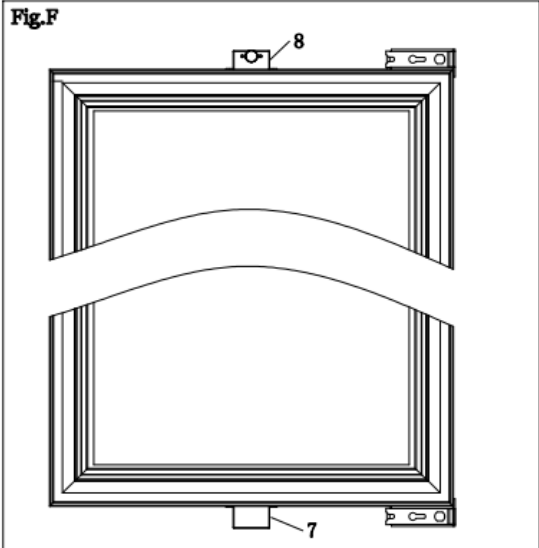


Fig.D



180°



Pour PIM109D-BP

Fig.A

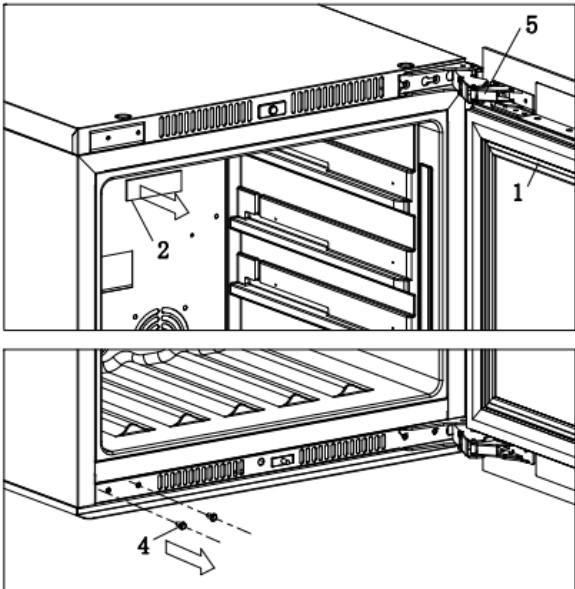


Fig.B

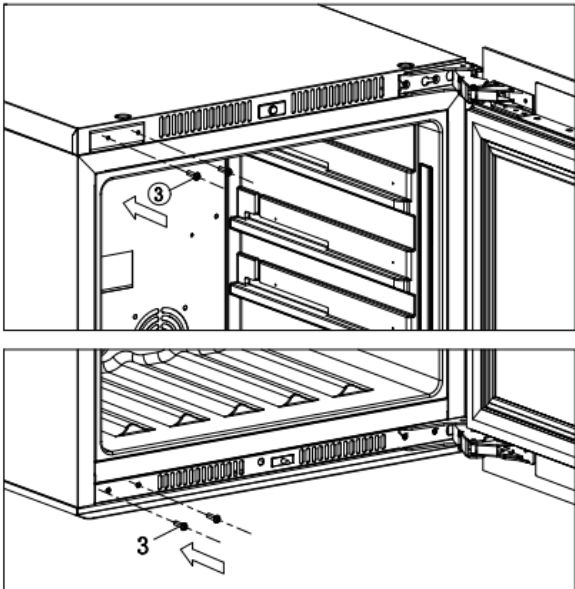


Fig.C

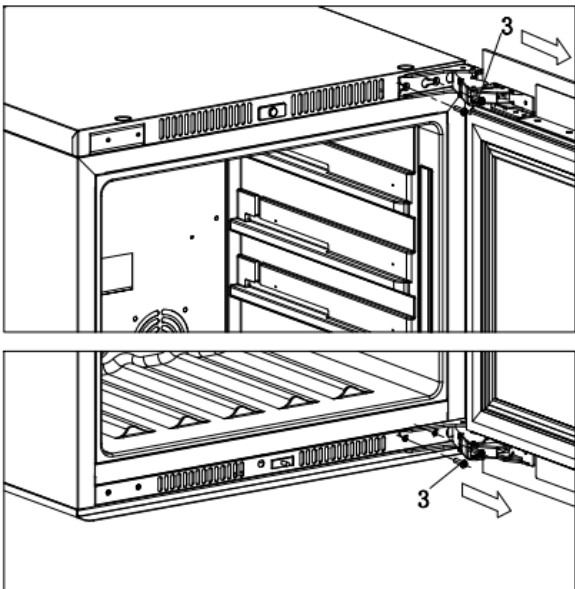


Fig.D

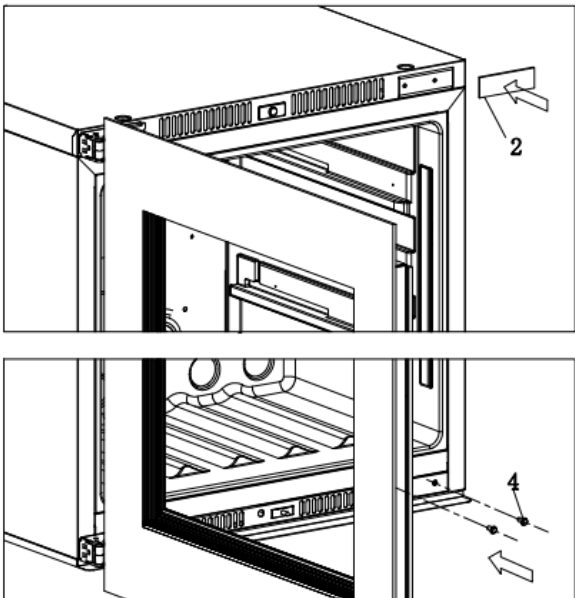


Fig.E

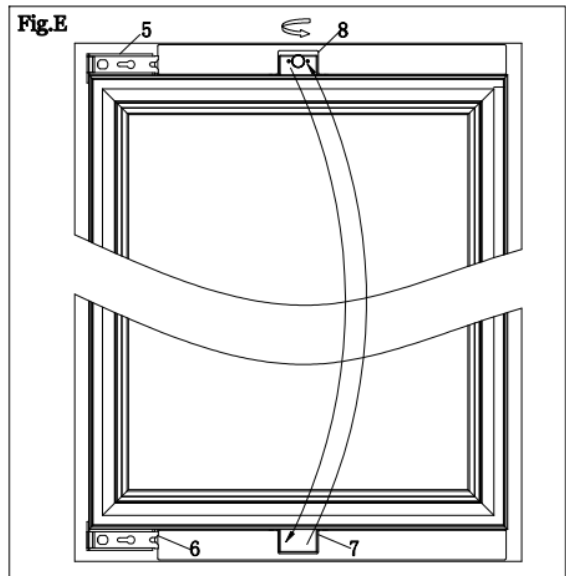
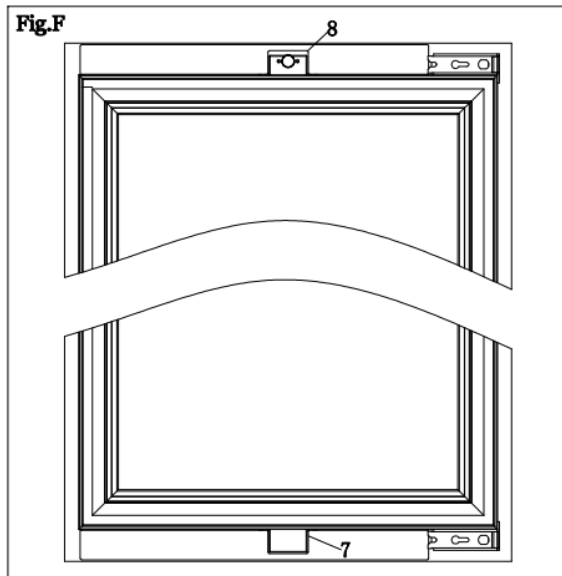


Fig.F



180°

1. Porte 2. Plaque décorative 3. Vis 4. Clou décoratif 5/6. Charnière de porte 7. Presse de la lampe de porte 8. Boîte de bouton

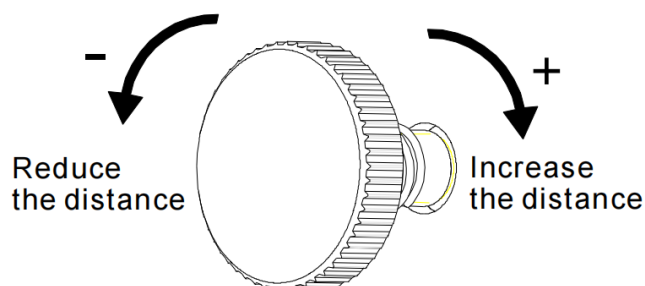
1. Ouvrez la porte et enlevez la pièce décorative (2) sur le côté supérieur gauche et le clou décoratif (4) sur le côté inférieur gauche (Fig.A).
2. Retirer toutes les vis (3) de la charnière supérieure et inférieure, puis retirer la porte (Fig.C).
3. Retirez la plaque de pression de la lampe de porte (7) et installez-la sur le cadre supérieur de la porte, retirez la boîte de boutons (8) et installez-la sur le cadre inférieur de la porte, puis faites tourner la porte de 180 degrés (Fig.E, F).
4. Fixer les vis dans le coin supérieur gauche et le coin inférieur gauche de la boîte, et faire attention à ne pas les serrer (Fig.B).
5. Placer la charnière de la porte dans les vis situées dans le coin supérieur gauche et le coin inférieur gauche, s'aligner avec la fente et serrer les vis pour s'assurer que la charnière de la porte est bien serrée (Fig.D).
6. Enfin, installez des pièces décoratives (2) et des clous décoratifs (4) dans le coin supérieur droit et le coin inférieur droit de la boîte (Fig.D).

Remarque: deux personnes sont nécessaires pour remplacer la porte.

➤ **Fonction d'ouverture automatique de porte**

La fonction d'ouverture automatique de la porte fonctionne en appuyant sur l'interrupteur situé devant l'armoire à travers le bouton de la porte pour déclencher l'action d'ouverture. Le dégagement de porte peut changer en raison des vibrations et d'autres facteurs en transit, il provoque la fonction d'ouverture automatique de porte est insensible ou ne peut pas être utilisée normalement. Veuillez vérifier la distance entre le bouton et l'interrupteur à l'état fermé de la porte et ajuster à la distance la plus appropriée en tournant le bouton.

1. La porte s'ouvre automatiquement après la mise sous tension, elle indique que la distance entre le bouton et l'interrupteur est trop proche.
2. Il n'y a pas de réponse même appuyer sur la porte dur, il indique que la distance entre le bouton et l'interrupteur est trop loin.
3. La porte s'ouvre automatiquement même par toucher doucement, il indique que la distance entre le bouton et l'interrupteur est trop proche.



Adjusting knob

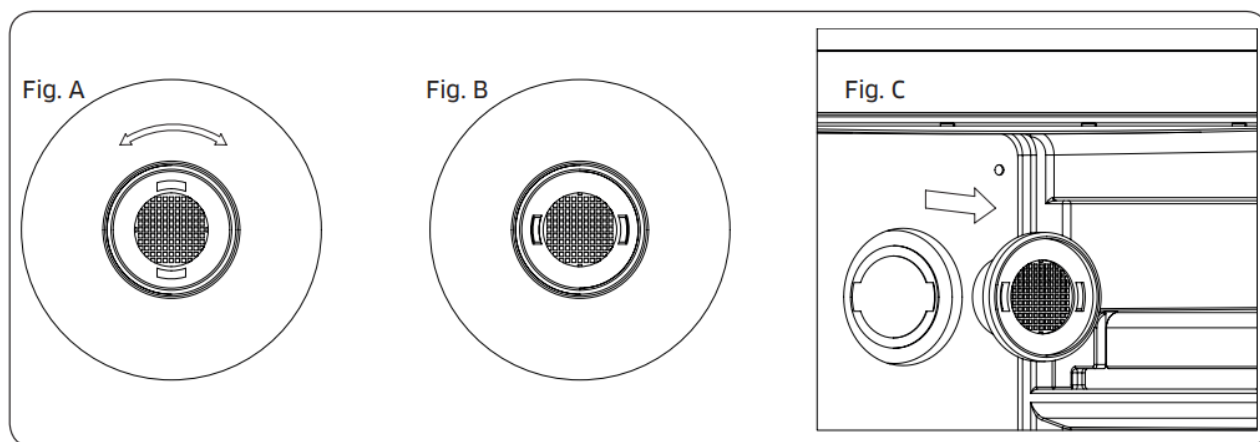
Veuillez ajuster le bouton sur la base du cercle 1/4 dans les cas ci-dessus: tournez vers la gauche, le bouton est étendu hors du cadre de la porte; Tourné vers la droite, le bouton est rentré dans le cadre de la porte.

➤ **Comment remplacer le pack de charbon actif**

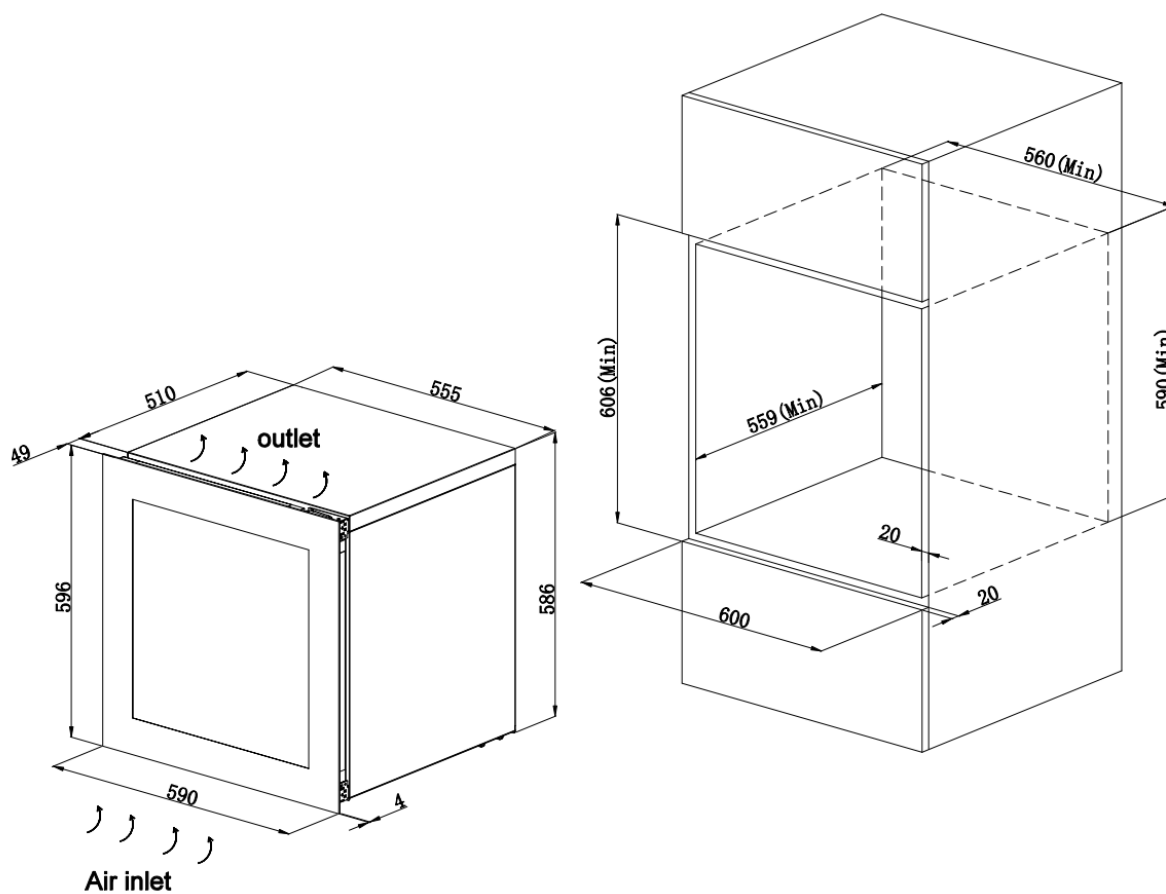
1. Ouvrez la porte et retirez les 2 étagères du haut (voir enlever les étagères).
2. Tourner le filtre selon la Fig A.
3. Conformément à la figure B, le filtre doit être aligné sur les entailles comme indiqué.
4. Retirer le filtre (Fig. C).
5. Insérer le filtre de remplacement et tourner selon la Fig A pour verrouiller en position.
6. Réinstallez les étagères.

Remarque:

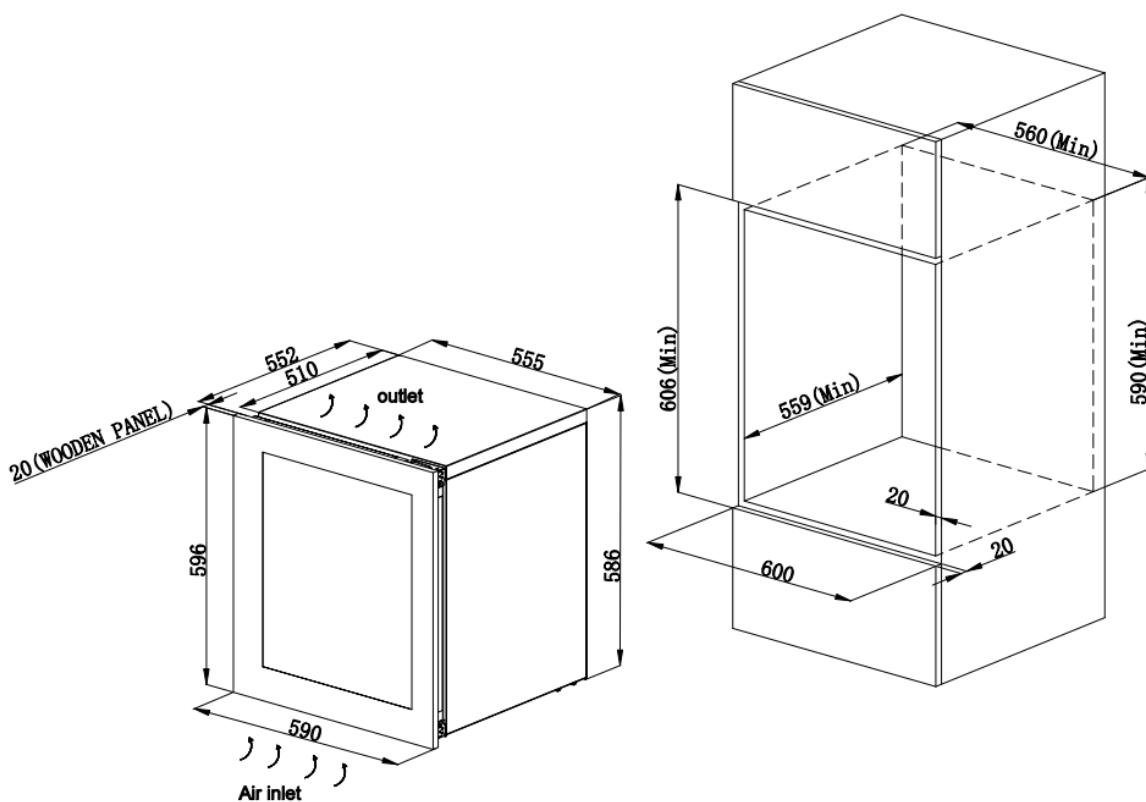
Le filtre à charbon doit être remplacé tous les 3 à 6 mois en fonction du niveau d'exposition de l'unité à l'odeur.



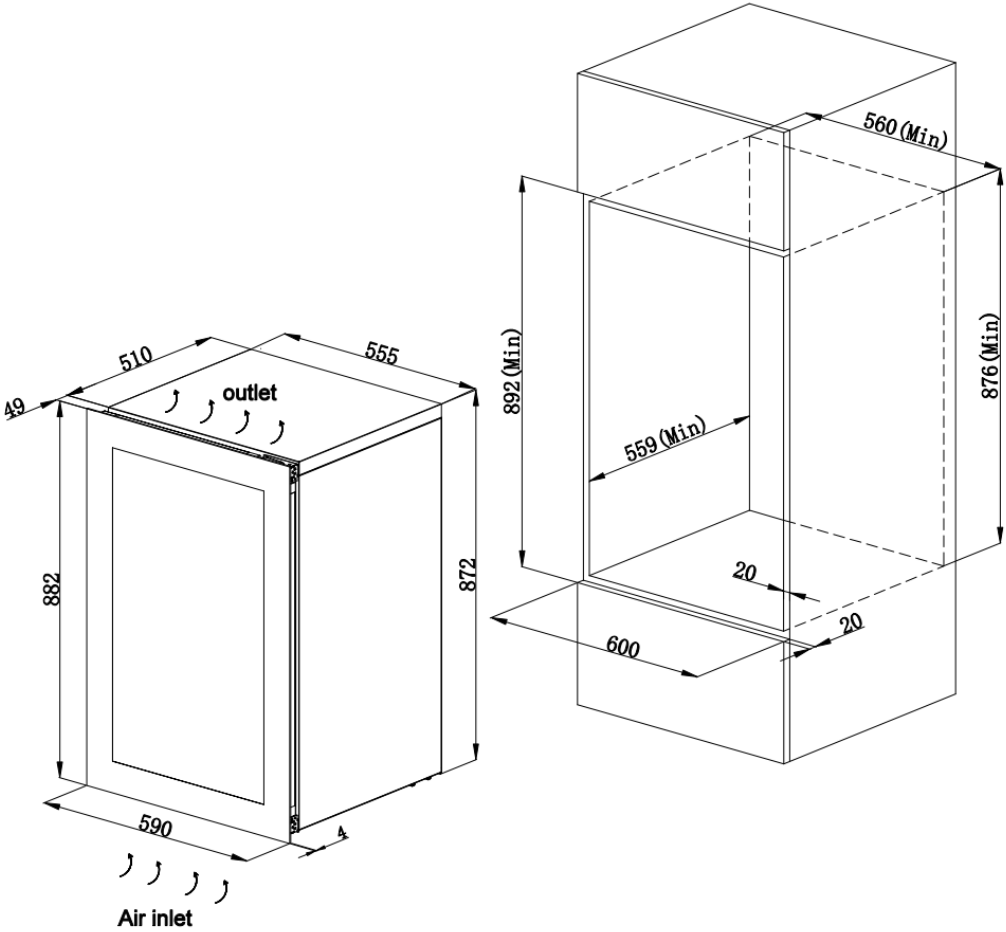
➤ Spécifications d'installation à des fins intégrées
 Pour PIM41D-BP



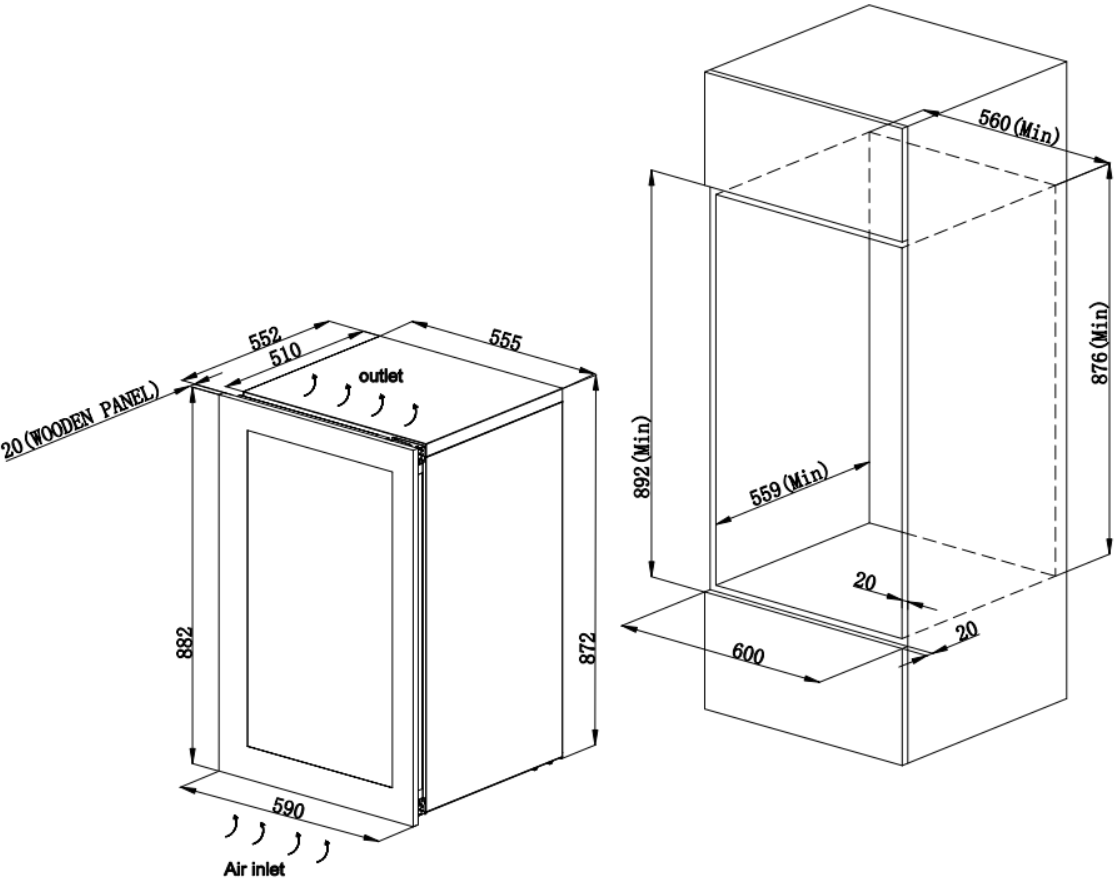
Pour PIM41DK-BP



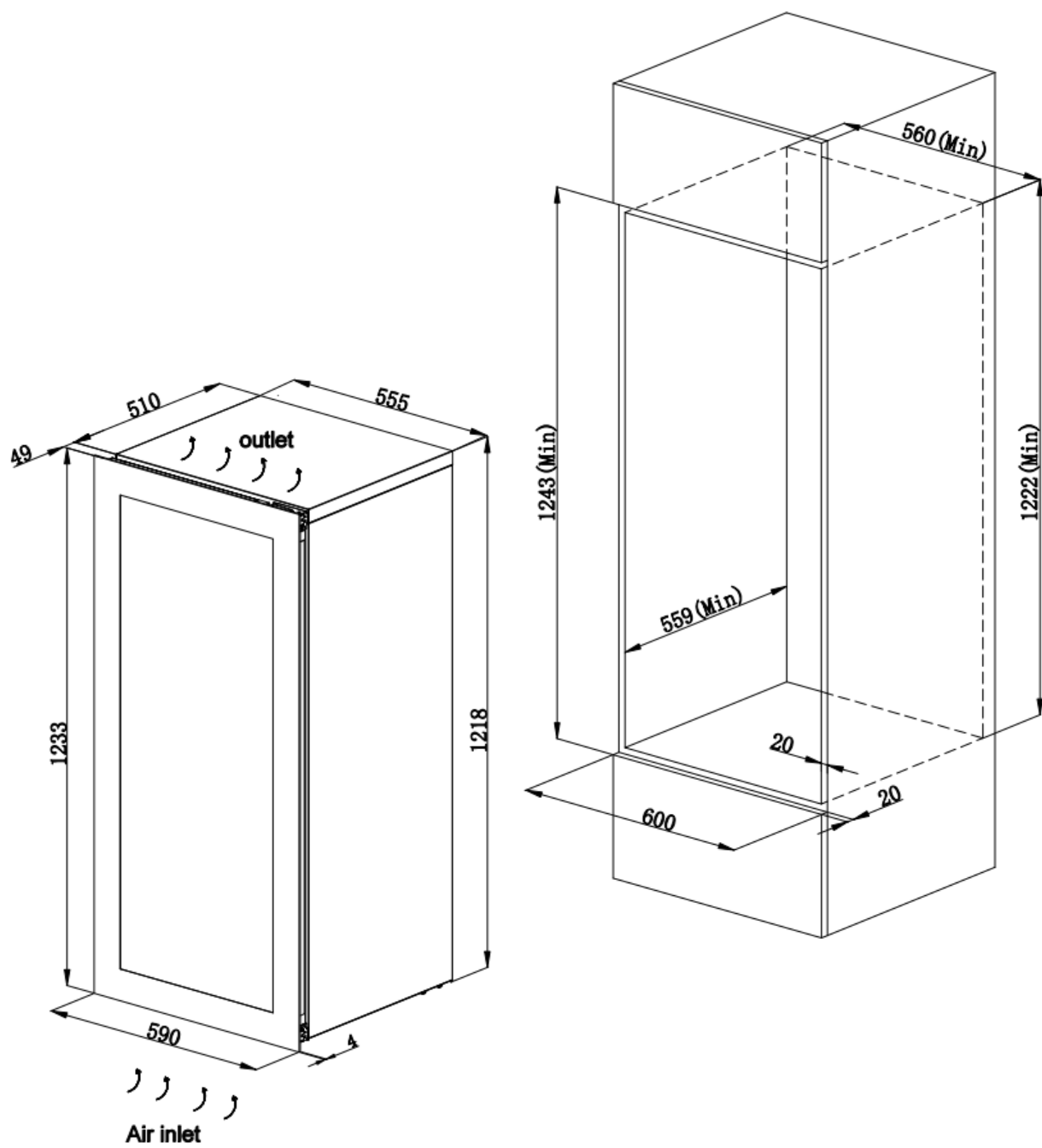
Pour PIM48D-BP



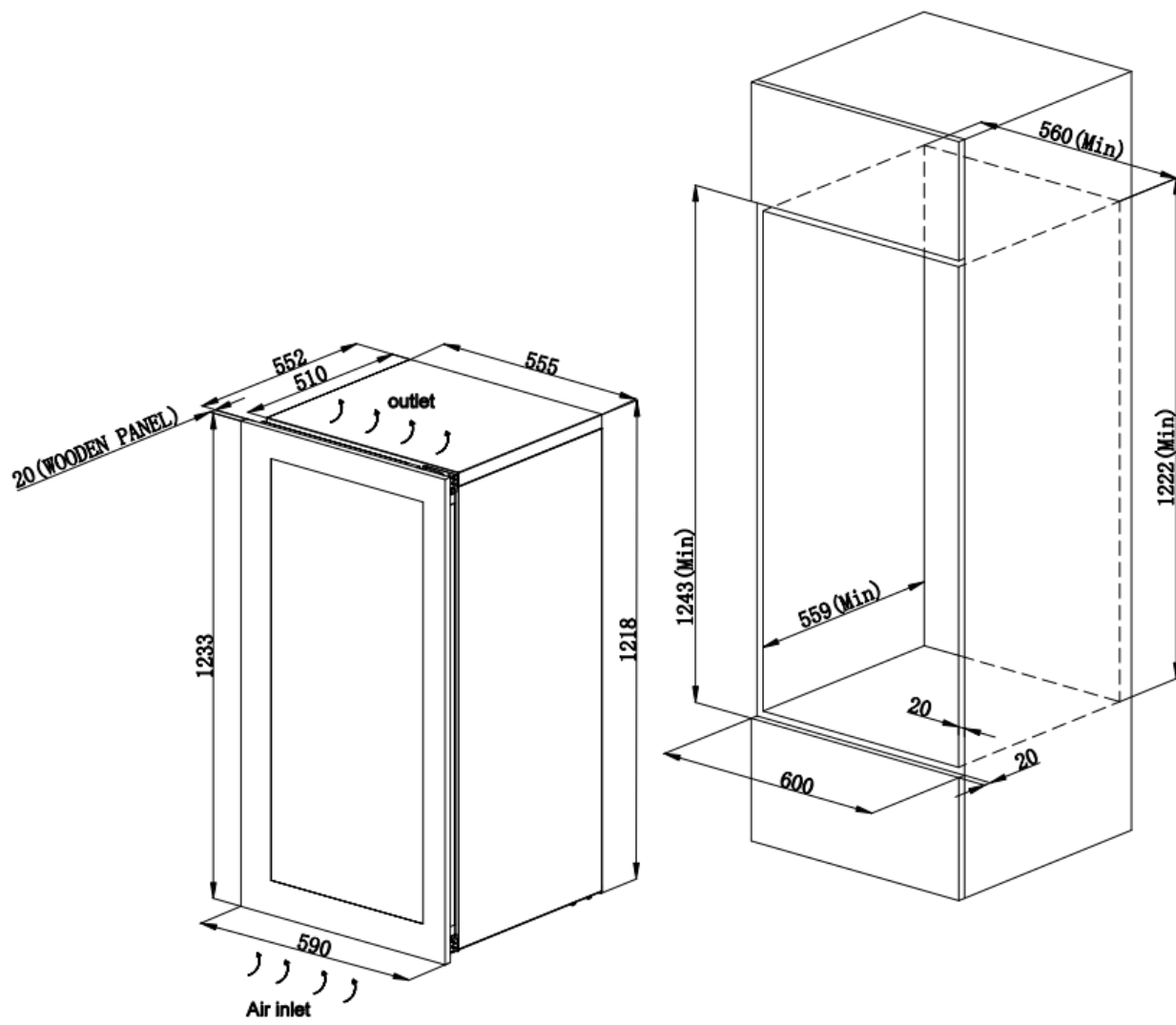
Pour PIM48DK-BP



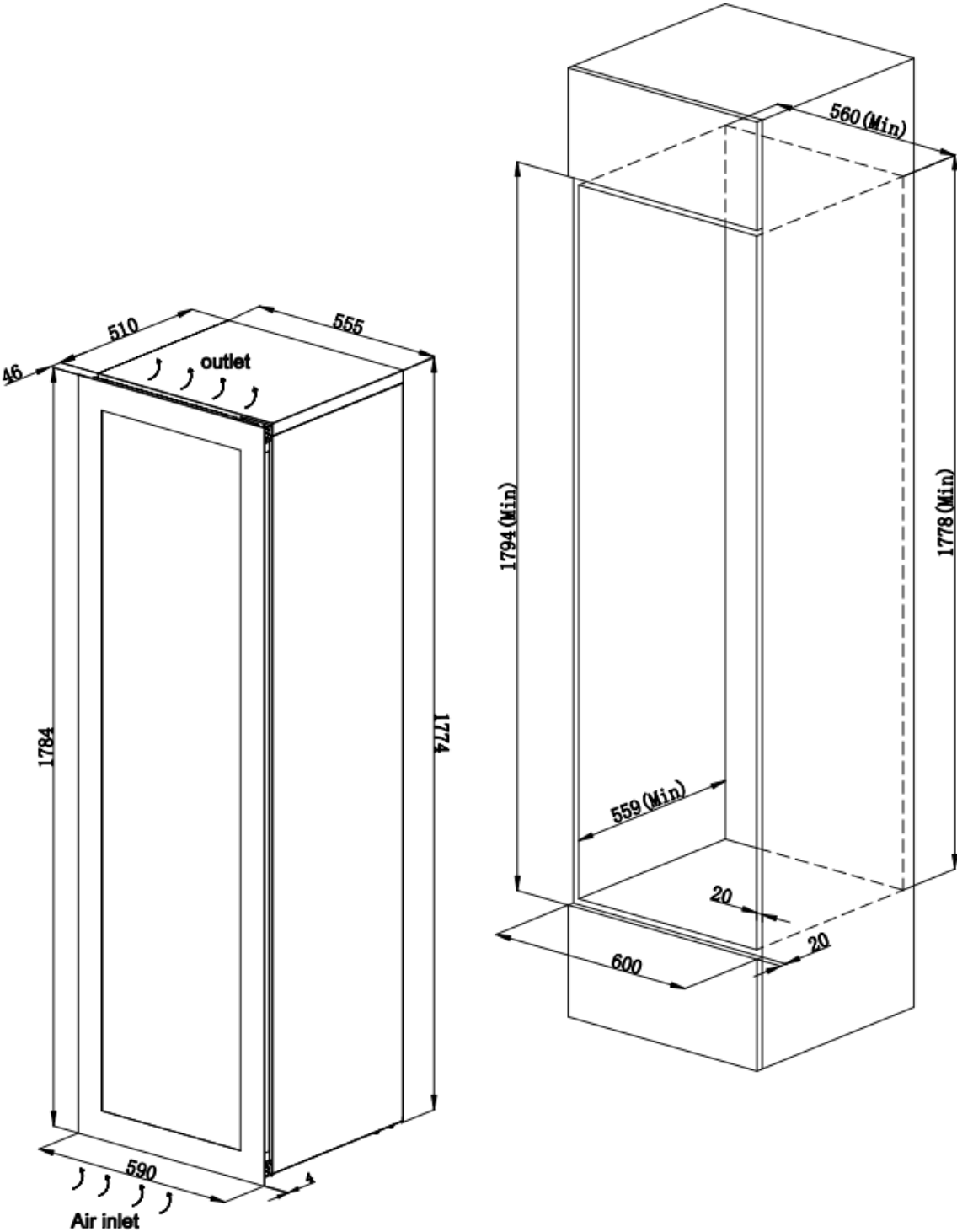
Pour PIM72D-BP

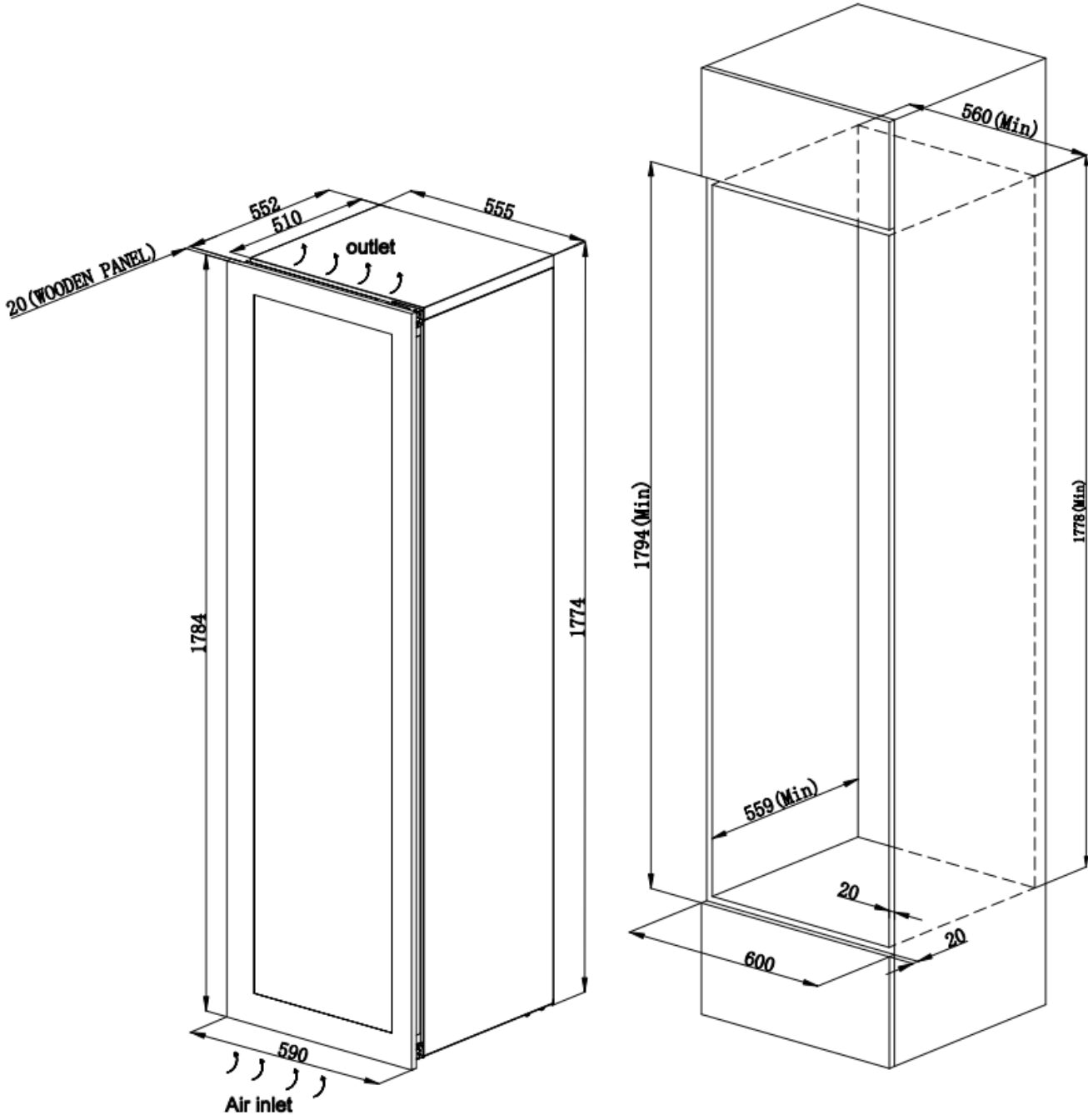


Pour PIM72DK-BP



Pour PIM109D-BP





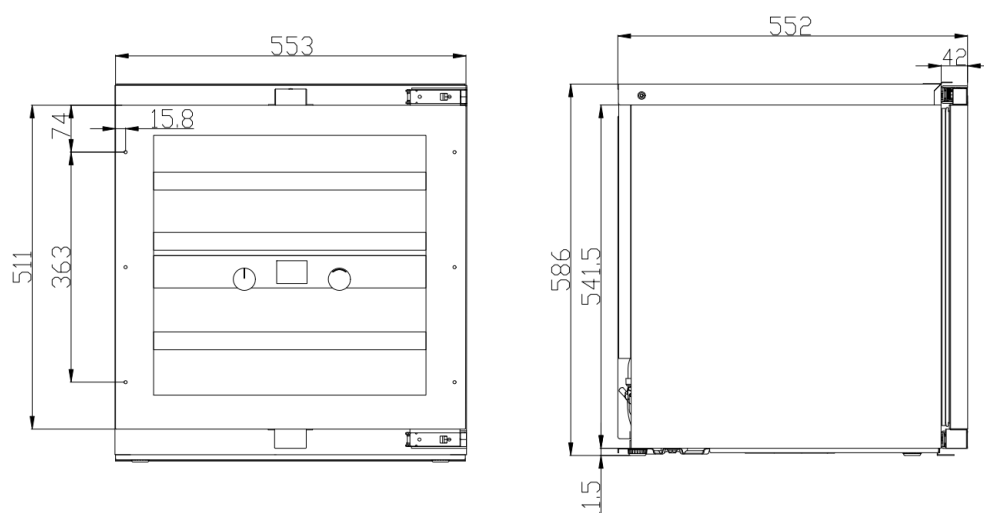
➤ INSTALLATION DE LA PORTE DE MEUBLES

Vous devrez installer un cadre de porte de meubles à l'avant de l'armoire à vin une fois que l'armoire à vin a été installé.

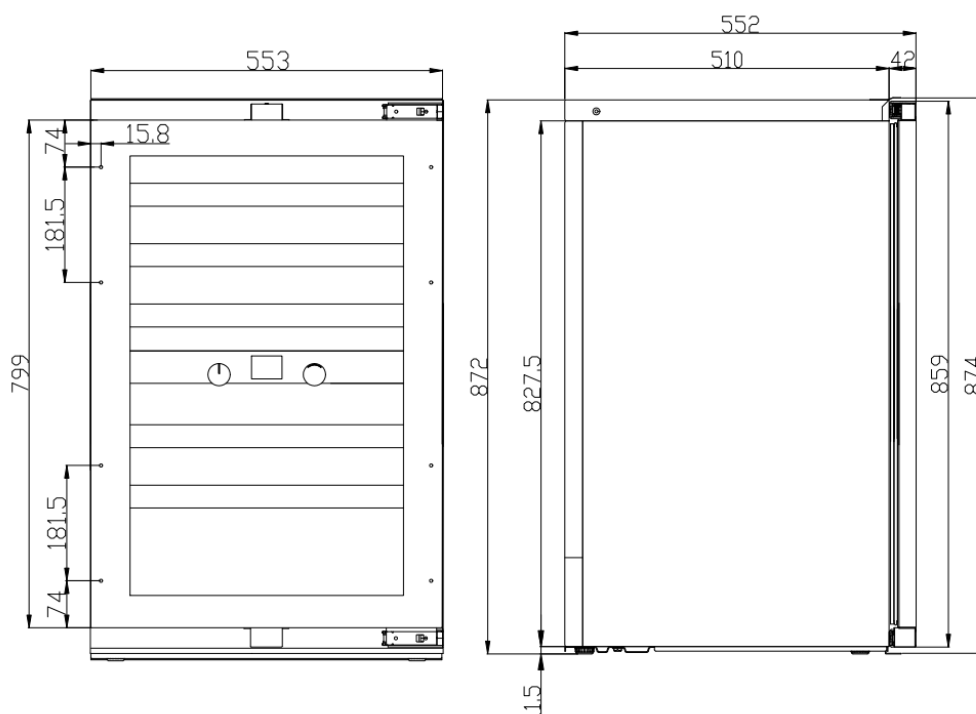
Le cadre de porte de meubles peut être fait sur mesure pour s'aligner avec vos autres portes de meubles dans la cuisine. La porte doit être fixée des deux côtés afin d'éviter les déformations. Dans certaines installations, le panneau de porte peut être visible à travers la vitre lorsque la porte est ouverte. Voir ci-dessous pour les dimensions de la porte d'armoire à vin, ainsi qu'un exemple de la taille d'une porte de meubles.

Remarque: l'épaisseur de la porte ne doit pas dépasser 22mm. Si une porte plus épaisse est utilisée, la porte peut entrer en contact avec la porte adjacente du mobilier lorsqu'elle est ouverte.

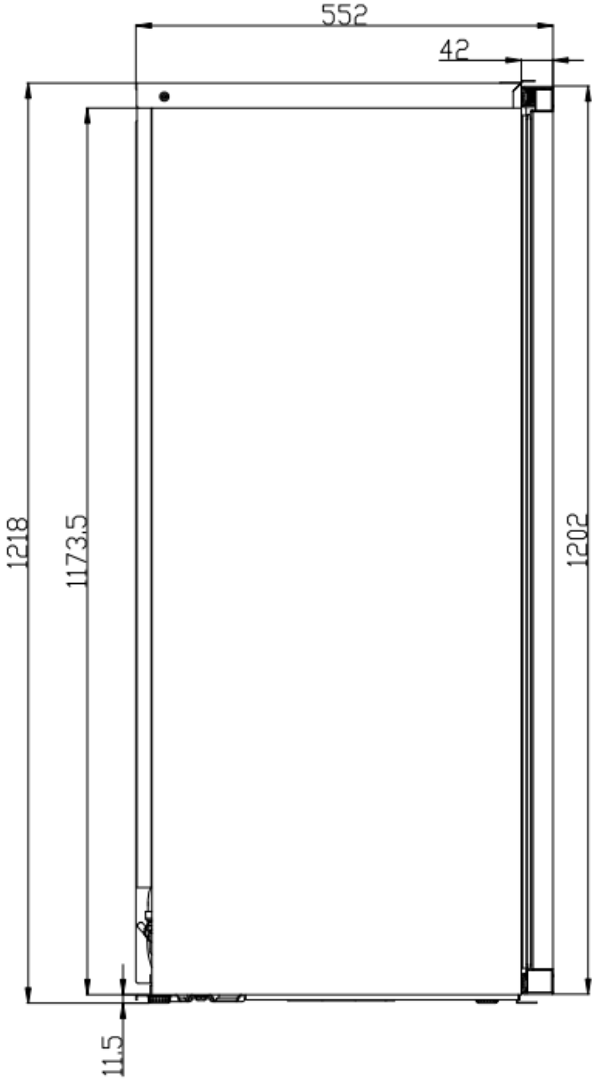
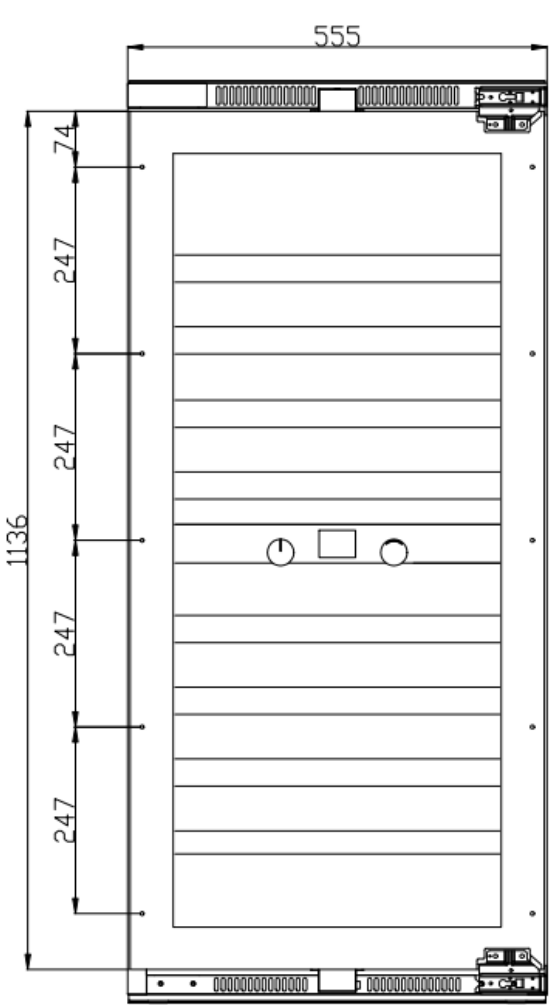
Pour PIM41DK-BP



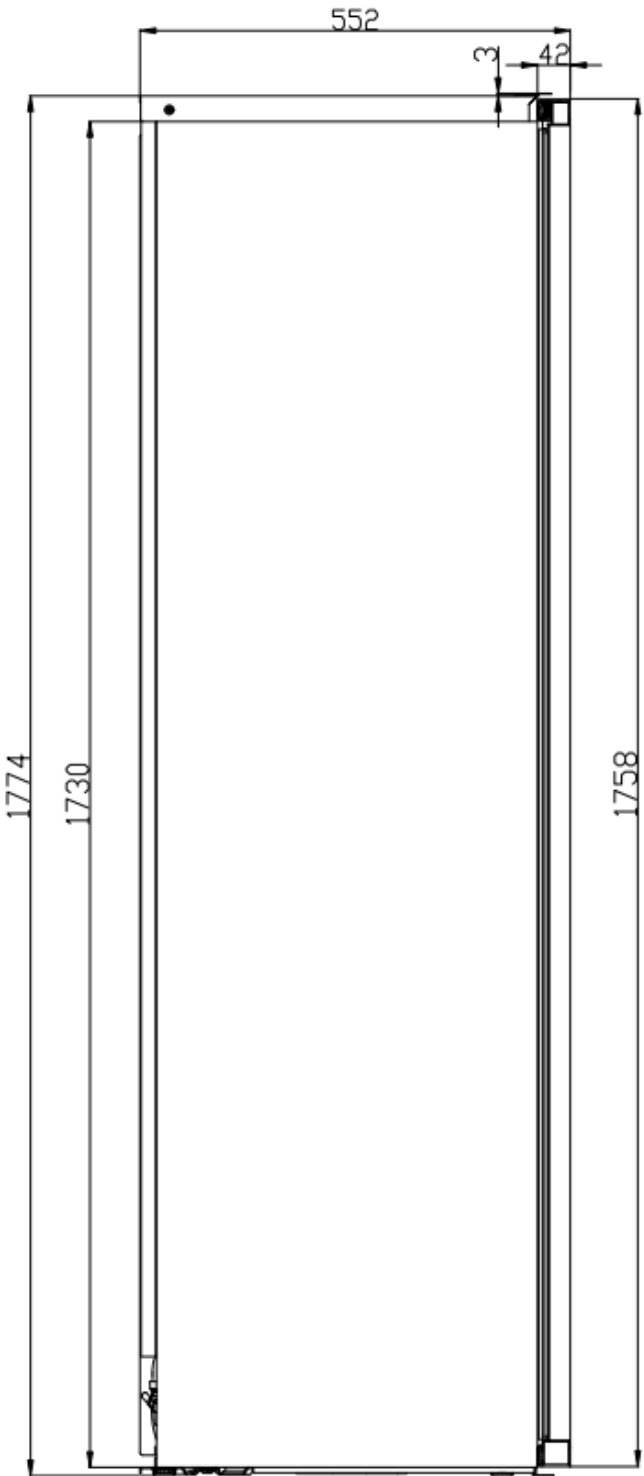
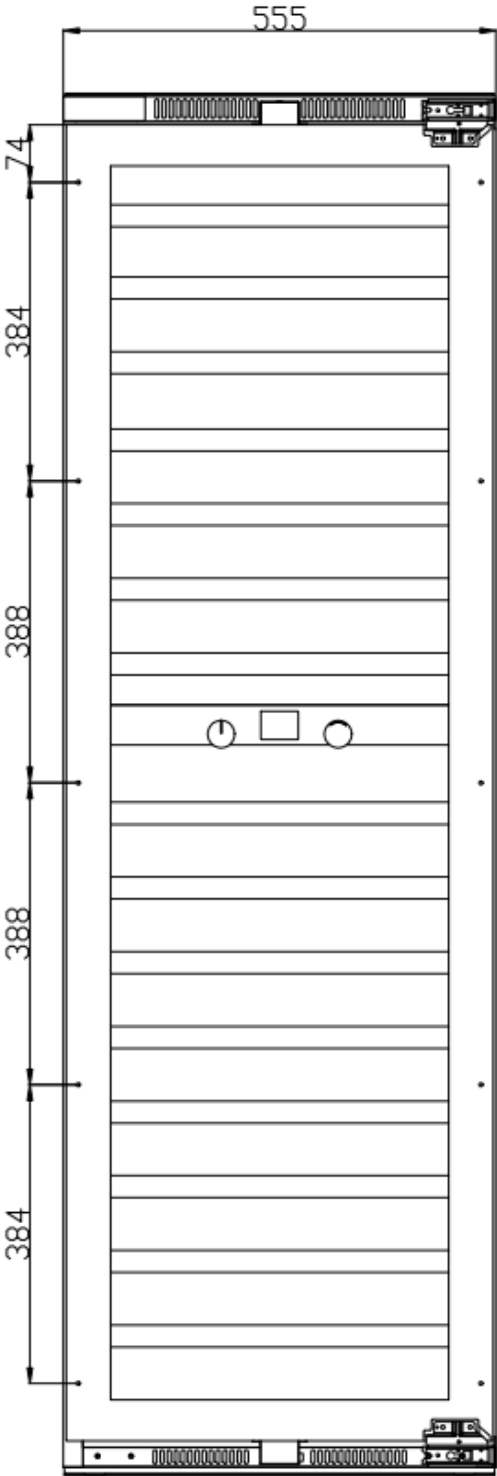
Pour PIM48DK-BP



Pour PIM72DK-BP

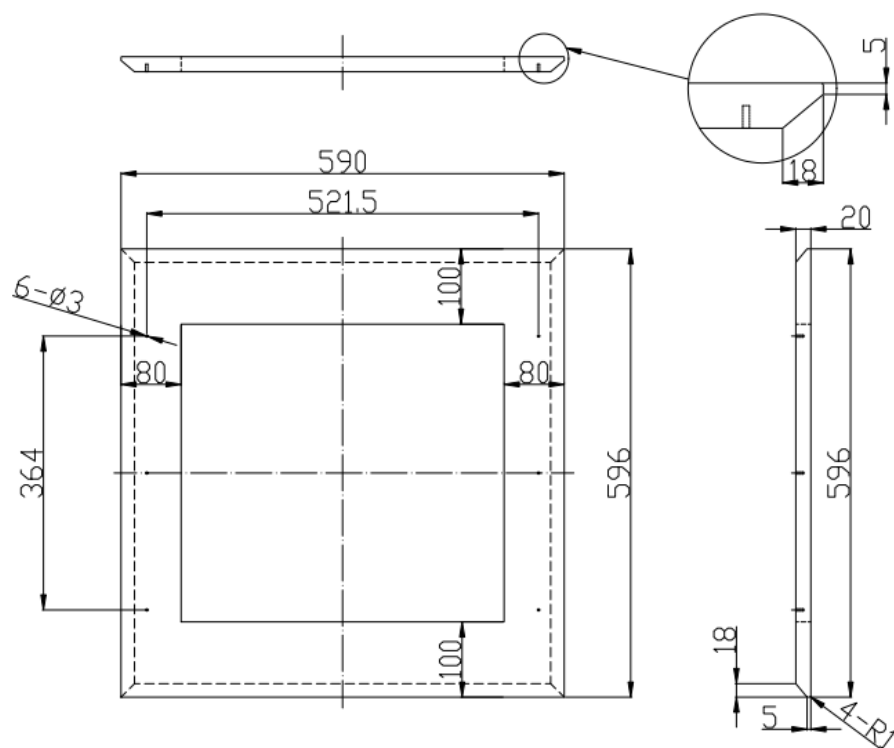


Pour PIM109DK-BP

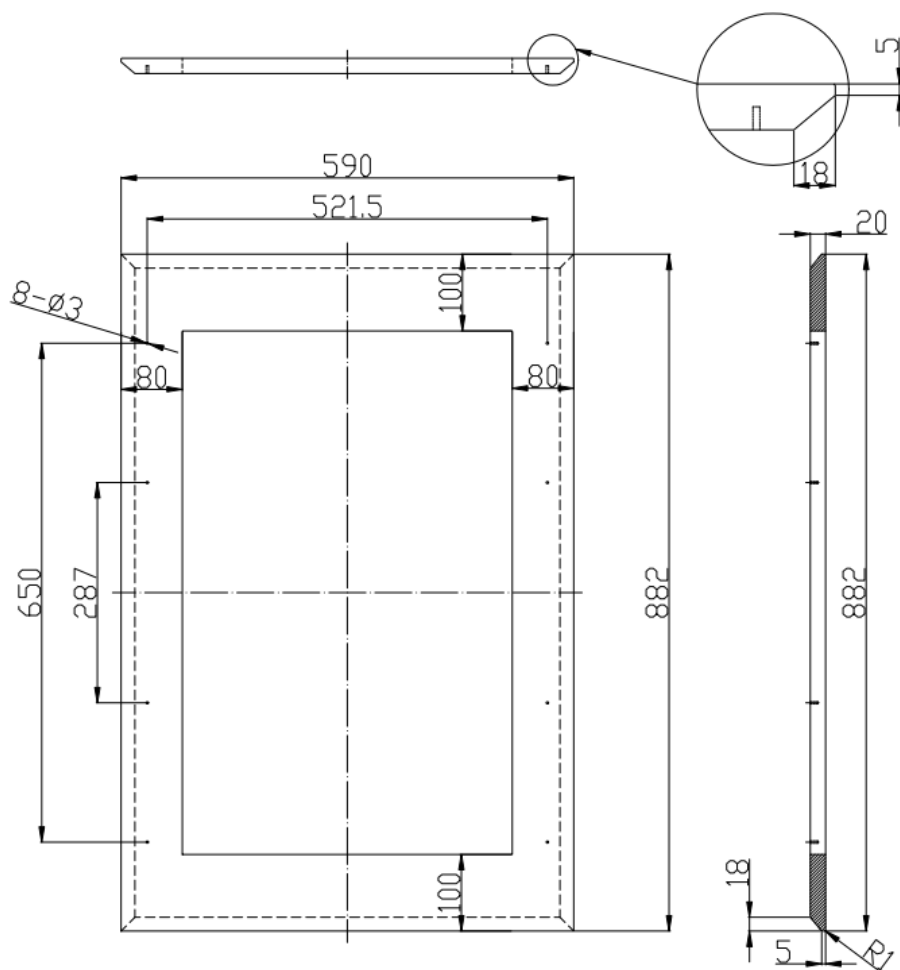


➤ **EXEMPLE DE PORTE DE STYLE D'INFRAME**

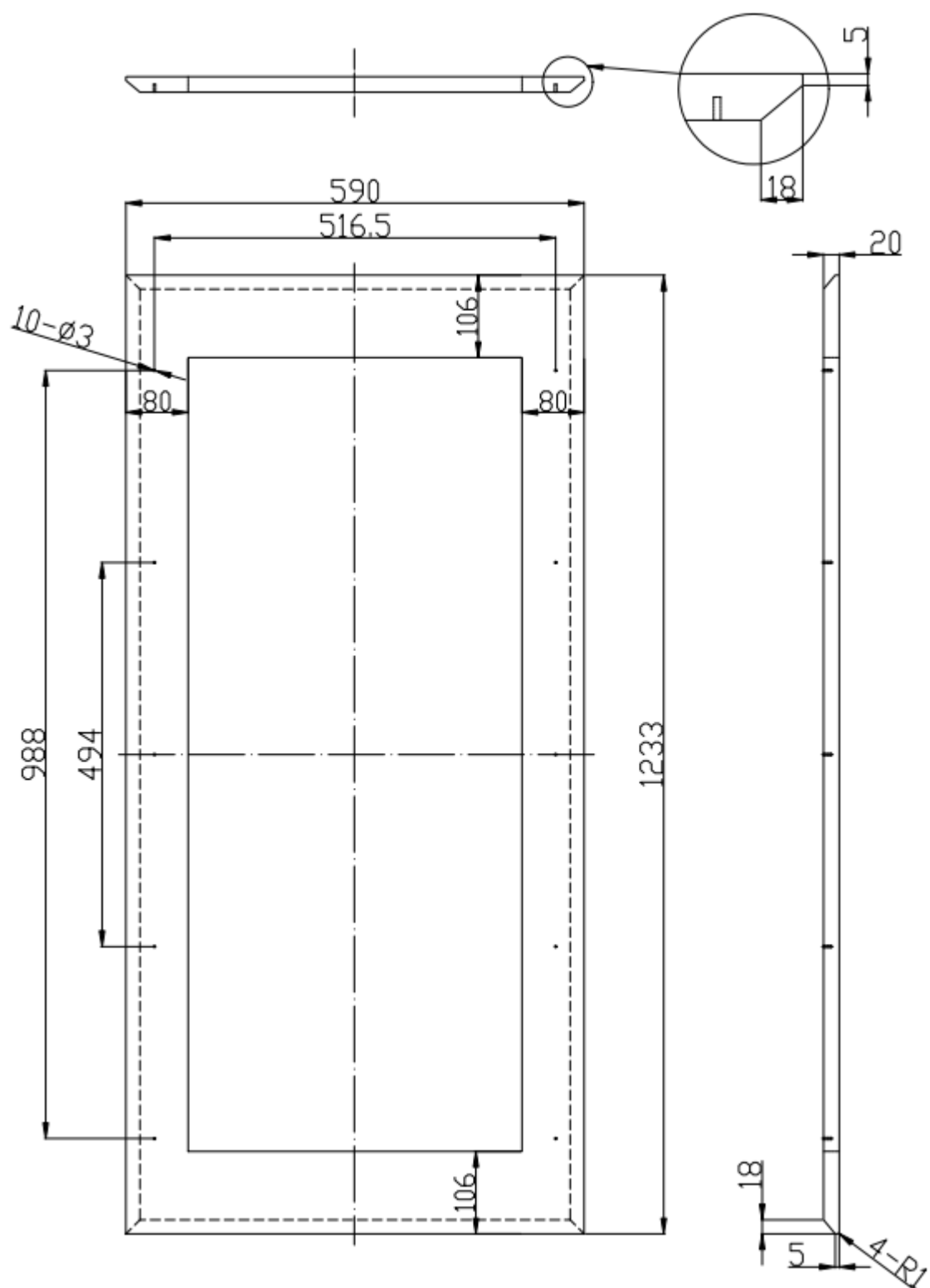
Pour PIM41DK-BP



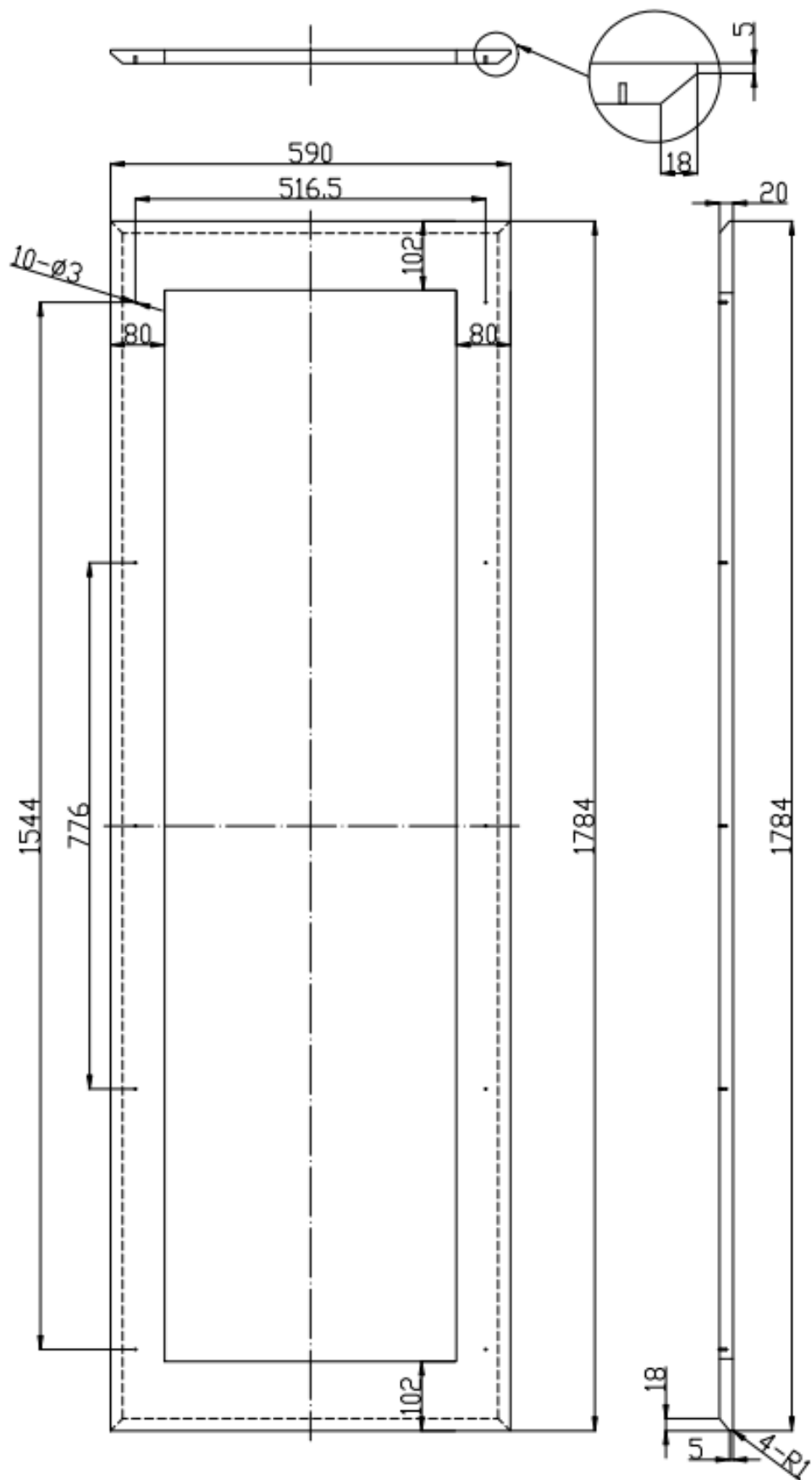
Pour PIM48DK-BP



Pour PIM72DK-BP



Pour PIM109DK-BP



➤ **Paramètres de température recommandés**

Pour conserver tous les types de vins	12 °c à 14 °c
Champagne NV, mousseux	6 °c
Millésime de Champagne	10 °c
Sémillon Blanc sec, Sauvignon Blanc	8 °c
Blanc sec Gewurstraminer, Riesling	10 °c
Chardonnay blanc sec	10 °c
Millésime chardonnay	14 °c
Blanc doux Sauternes Monbazillac, vin de glace vendange tardive	10 °c
Blancs doux millésime Sauternes	14 °c
Le Beaujolais	13 °c
Pinot Noir rouge	16 °c
Millésime Pinot noir rouge	20 °c
Cabernet rouge, Merlot, français, australien, nouvelle-zélande, chilien, argentin, italien, espagnol, californien	20 °c
Grenache rouge, Syrah	16 °c

SOINS ET ENTRETIEN

➤ NETTOYEZ VOTRE REFROIDISSEUR DE VIN

- Éteignez l'alimentation, débranchez l'appareil et retirez tous les éléments, y compris les étagères et le rack.
- Laver les surfaces intérieures avec de l'eau chaude et une solution douce.
- Laver les étagères avec une solution de détergent doux.
- Essorer l'excès d'eau de l'éponge ou du chiffon lors du nettoyage de la zone des commandes ou de toute pièce électrique.
- Laver l'armoire extérieure avec de l'eau tiède et un détergent liquide doux. Bien rincer et essuyer avec un chiffon propre et doux.

➤ FAUTE DE POWER

- La plupart des pannes de courant sont corrigées en quelques heures et ne devraient pas affecter la température de votre appareil si vous minimisez le nombre de fois où la porte est ouverte. Si le courant va être éteint pendant une longue période de temps, vous devez prendre les mesures appropriées pour protéger votre contenu.

➤ TEMPS DE VACANCES

- **Vacances courtes:** Laissez le refroidisseur de vin fonctionner pendant des vacances de moins de trois semaines.
- Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant plusieurs mois, retirez tous les articles et éteignez-le. Nettoyer et sécher l'intérieur à fond. Pour éviter la croissance d'odeurs et de moisissures, laissez la porte ouverte légèrement: en la bloquant ouverte si nécessaire.

➤ Déplacez votre refroidisseur de vin

- Supprimer tous les éléments.
- Sortez les articles en vrac à l'intérieur du refroidisseur de vin (comme une étagère) ou fixez les articles en vrac avec la mousse.
- Tournez la jambe réglable jusqu'à la base pour éviter les dommages.
- Ruban adhésif la porte fermée.
- Assurez-vous que l'appareil reste bien en position verticale pendant le transport. Protégez également l'extérieur de l'appareil avec une couverture ou des articles similaires.

➤ CONSEILLES D'ÉPARGION D'ÉNERGIE

- Le refroidisseur de vin devrait être situé dans la zone la plus froide de la pièce, loin de produire des appareils, et hors de la lumière directe du soleil.

Tous les appareils sont conçus qith LED lighe, si des dommages de lumière LED, s'il vous plaît contacter avec le service après-vente pour le remplacer.

PROBLEMES AVEC VOTRE COOLER DE VIN

Vous pouvez résoudre de nombreux problèmes courants de refroidisseur de vin facilement, vous économisant le coût d'un appel de service possible. Essayez les suggestions ci-dessous pour voir si vous pouvez résoudre le problème avant d'appeler le Centre de Service.

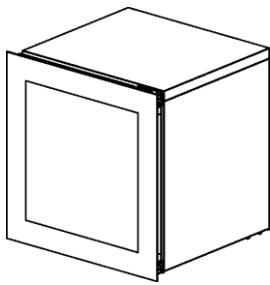
GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
Le refroidisseur de vin ne fonctionne pas.	Pas branché. L'appareil est éteint. Le disjoncteur s'est déclenché ou un fusible soufflé.
Le refroidisseur de vin n'est pas assez froid.	Vérifiez le réglage de la température. L'environnement externe peut nécessiter un réglage plus élevé. La porte est trop souvent ouverte. La porte n'est pas complètement fermée. Le joint de porte ne scelle pas correctement.
S'allume et s'éteint fréquemment.	La température ambiante est plus chaude que la normale. Une grande quantité de contenu A été ajoutée au refroidisseur de vin. La porte est trop souvent ouverte. La porte n'est pas complètement fermée. Le contrôle de température n'est pas réglé correctement. Le joint de porte ne scelle pas correctement.
La lumière ne fonctionne pas.	Pas branché. Le disjoncteur s'est déclenché ou un fusible soufflé. L'ampoule a brûlé. Le bouton lumineux est "OFF".
Vibrations.	Vérifiez que le refroidisseur de vin est de niveau.
Le refroidisseur de vin semble faire trop de bruit.	Le bruit de cliquetis peut provenir de l'écoulement du frigorigène, ce qui est normal. À la fin de chaque cycle, vous pouvez entendre des bruits de gargouillement causés par l'écoulement de frigorigène dans votre refroidisseur de vin. La Contraction et l'expansion des parois intérieures peuvent causer des bruits d'éclatement et de crépitement. Le refroidisseur de vin n'est pas de niveau.
La porte ne se ferme pas correctement.	Le refroidisseur de vin n'est pas de niveau. La porte était renversée et mal installée. Le joint est sale. Les étagères sont hors de position.
La Condensation se forme sur la porte.	La Condensation se forme sur la porte en raison de l'humidité élevée dans la région. Installer l'appareil avec une ventilation suffisante dans une pièce sèche et/ou climatisée
De la condensation d'eau peut se former sur la	La Condensation se forme sur la porte en raison

porte en verre.	de l'humidité élevée dans la région. Installer l'appareil avec une ventilation suffisante dans une pièce sèche et/ou climatisée
-----------------	---

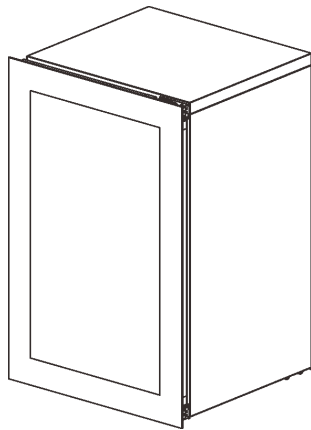
Weinkühler

Benutzerhandbuch



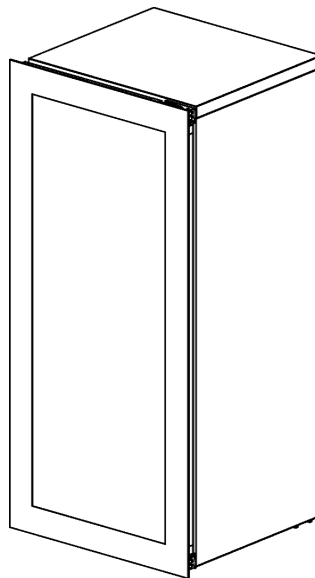
PIM41D-BP

PIM41DK-BP



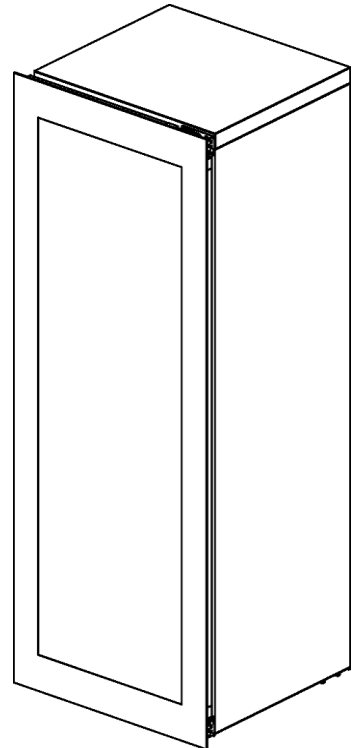
PIM48D-BP

PIM48DK-BP



PIM72D-BP

PIM72DK-BP



PIM109D-BP

PIM109DK-BP

www.pevino.com

Bevor sie genutzt werden, lesen sie bitte alle sicherheitsregeln und bedienungsanleitungen.

WARNUNG!

- Sorgen sie dafür, dass die türvorleger nicht beschädigt werden regale aus den schienen ziehen.
- Die position des geräts muss dem stecker zugänglich gemacht werden. Nehmt den strom ab. Stell deinen schrank auf die letzte position. Mach keinen schrank beim einladen. Sie können deinen körper durcheinander bringen. Der weinkeller sollte an der richtigen stelle gelagert werden, um kompressor nicht mit der hand zu berühren.
- Dieses gerät ist nicht für personen geeignet, die, auch kinder, gewisse gebrechen aufweisen Körperliche, sinneserlebnisse Oder geistige fähigkeiten Oder mangelnde erfahrung Oder kenntnisse, es sei denn, sie benutzen die geräte unter der aufsicht Oder leitung des für ihre sicherheit zuständigen personals.
- Die kinder sollten darauf geachtet werden, dass sie nicht mit der ausrüstung spielen.
- Um eine gefahr zu vermeiden, muss das stromnetz durch den hersteller Oder einen dienstleister Oder ähnliches befähigtes personal ersetzt werden.

Dieses gerät ist auf kinder ab 8 jahren und auf menschen mit behinderungen anwendbar Physisch, sinnesund spirituell, fehlt es an erfahrung Oder Wissen, wenn sie eine ausrüstung haben, mit der sie spielen können. Kinder sollen nicht ohne aufsicht gewaschen und gepflegt werden.

– **WARNUNG:** Hält ein batteriegehäuse Oder lüftungsgitter in der eingebauten struktur frei.

– **WARNUNG:** Es dürfen nur maschinen Oder andere mittel verwendet werden, um die entfrotung zu beschleunigen, die Von dem hersteller empfohlen werden.

– **WARNUNG:** Es besteht kein problem mit den kühlmittelschaltkreise.

– **WARNUNG:** Genutzt werden soll kein haushaltsgerät in dem behälter für lebensmittel, es sei denn, es ist der vom hersteller empfohlene typ.

Dieser kühlschrank ist nicht für tiefkühlkost geeignet.

Nicht in diesen gerät explosive substanzen wie entzündliche verdachtsgifte füllen.

Dieses produkt gilt zum beispiel für den haushaltsgebrauch und für ähnliche zwecke

–Die in geschäften, büros und an anderen orten in der küche arbeiten.

–Die cottagen und kunden in hotels, motels und in anderen mietsformen.

–Die übernachtung und das frühstück lassen sich nicht vermeiden.

–Getränke und ähnliche anwendungen außerhalb des verkaufsbereichs.

–**WARNUNG:** Um die gefahr, die durch instabilität des geräts entsteht, zu vermeiden, muß es wie vorgeschrieben fixiert werden.

Um eine kontaminierung zu vermeiden, sind folgende anweisungen zu beachten:

–Die längere öffnung führt zu einer signifikanten erhöhung der temperatur in dem behälter.

–Eine regelmäßige reinigung kann die oberfläche der flaschen und des abwassersystems berühren.

–Wenn der wasserkasten innerhalb Von 48 stunden nicht genutzt wurde, sind die sauberen tanks zu verwenden; Wenn dieses wasser fünf tage hintereinander nicht abgeholt wird, dann spülen sie das mit der wasserversorgung zusammenhängende wassersystem.

–Wenn das kühlgerät lange zeit Leer ist, schaltet es aus, trocknet, gereinigt und trocken und hält die tür offen, um schimmel in dem gerät zu verhindern.

Versuchen sie auf keinen fall, das kabel einzufügen Oder zu verlängern.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

⚡ WARNUNG ⚡

Beachten sie bitte die folgenden grundlegenden vorsichtsmaßnahmen, um das risiko Von feuer, elektrischem strom Oder verletzungen bei der nutzung Von elektrischen geräten zu verringern:

- Bevor sie die kühlflasche für wein nutzen, lesen sie bitte alle hinweise.
- **GEFAHREN ODER WARNUNGEN:** Kinder sind in gefahr.
Kinderkriegen und ersticken Waren keine probleme der vergangenheit. Verlassenes Oder ausgelassenes gerät immer noch gefährlich Obwohl sie "nur ein paar tage in der garage bleiben".
- **Bevor Sie Ihren alten Weinkühler wegwerfen:** Machen sie die tür auf. 8. Stell das regal am richtigen ort, damit die kinder nicht so leicht hineinkommen.
- Kinder dürfen sich keinesfalls in geräte bewegen, spielen Oder kriechen lassen.
- Nicht brennbare reinigungsgeräte verwenden. Rauch kann feuer Oder explosionen auslösen.
- Lagern Oder verwenden sie benzin Oder andere brennbare flüssigkeiten nicht in der nähe dieser Oder anderer geräte. Rauch kann feuer Oder explosionen auslösen. 3. Nicht in diesen gerät explosive substanzen wie entzündliche verdachtsgifte füllen.
- **WARNUNG:** Hält ein batteriegehäuse Oder lüftungsgitter in der eingebauten struktur frei.
- Benutzen sie keine maschinen Oder andere mittel, um den schmelzvorgang zu beschleunigen, es sei denn, sie werden Von ihrem hersteller empfohlen.
- **WARNUNG:** Um die gefahr, die durch instabilität des geräts entsteht, zu vermeiden, muß es wie vorgeschrieben fixiert werden.
- **WARNUNG:** Es besteht kein problem mit den kühlmittelschaltkreise.
- **WARNUNG:** Genutzt werden soll kein haushaltsgerät in dem behälter für lebensmittel, es sei denn, es ist der vom hersteller empfohlene typ.
- **Kühlmittel für haushaltsgeräte sind R600a, in deren inhalt und umgebung brennbare objekte verboten sind, die feuer Oder explosionen auslösen können.**



- Ohne diese befehle sind wir verloren -

Installationsanweisungen

➤ Bevor man den kühler des weines benutzt

- Entfernen Von außen und innen.
- Die kühlflasche des wals etwa 2 stunden lang aufrichten, bevor sie an die stromquelle angeschlossen ist. Dies verringert die möglichkeit, während des transports fehler im kühlssystem zu behandeln.
- Innenseiten mit weichem tuch mit lauwarmem wasser säuern.
- Dieses gerät gilt für den gebrauch im haushalt und in ähnlichen anwendungen wie z. B. im supermarket
 - Die in geschäften, büros und an anderen orten in der küche arbeiten.
 - Die cottagen und kunden in hotels, motels und in anderen mietsformen.
 - Die übernachtung und das frühstück lassen sich nicht vermeiden.
 - Getränke, getränke und ähnliche nicht einzelhandel.
- Bei der entsorgung ihrer elektrischen geräte wählen sie den gewünschten ort aus.

➤ Installation Ihres Weinkühlers

- Dieses gerät ist so konzipiert, dass es unabhängig installiert Oder eingebaut ist (voll befestigen) (siehe den befestigen auf der rückseite des geräts). Peter 7 wird nur im einrichtungsbereich genutzt.
- **Dieses gerät ist speziell für die lagerung Von wein gedacht.**
- Die kühlflasche des wals auf einer stark genug gefestigten bodenfläche platzieren, damit sie trotz des einleges unterstützt wird Um den kühler des weins flach zu stellen, müssen sie die beine am grund des kühlers/kühler anpassen.
- Hier wird ein entflammbares kühlmittel verwendet. Beachten sie die kühlleitung während des transports. Es sind kühl tanks für wein an orten platziert, die Von der sonneneinstrahlung und der wärmequelle (öfen, heizgeräte, kühler usw.) ferngehalten werden. Die sonnenstrahlen könnten die akrylleitung beeinflussen und die wärme kann den energieverbrauch erhöhen. Auch extrem kalte temperaturen können dazu führen, dass die besatzung nicht mehr richtig funktioniert.
- Verstecken der geräte im feuchten bereich zu vermeiden.
- Kellieranlage, die den keller der wein in eine eingebaute einbauanlage eingebaut hat Die dritte steckdose der stromleitung darf unter keinen umständen durchtrennt Oder entfernt werden. Fragen im zusammenhang mit strom - und/Oder netzverbindungen sind direkt an das zertifizierungsdiensteanbieter Oder die autorisierten verbraucherdienste zu richten.
- Türklinken, türangel, stufen und körbe sind für mindestens 7 jahre und das letzte modell für den markt zu halten.
- Thermostaten, temperaturmesser, druckplatten und photonen sind mindestens sieben jahre auf dem markt, wenn die letzte zelle auf den markt kommt.

➤ Aufmerksamkeit

- Den wein in einer verschlossenen flasche lagern.
- Überladen sie keine schränke.
- Die tür nur öffnen, wenn es sein muss.
- Füllung mit alufolie Oder anderen stoffen, die die luft blockieren könnten.
- Sind kühl tanks für wein über eine längere zeit trocken, ist es ratsam, die tür nach sorgfältig sauberem reinigen so zu reinigen, dass die luft nach möglichkeit kondensmilch, schimmel Oder geruch vorhanden ist.

➤ Raumtemperatur begrenzung bei raumtemperatur

Die temperatur dieses gerätes bestimmt die temperatur, die auf der tabelle angegeben ist.

solche	Symbolisch.	Umfeld temperatur rahmen (°C)
Dehnt die gemäßigten zonen aus	SN	+ 10 to + 32
Gemäßigten zone	N	+ 16 to + 32
Die subtropen	ST	+ 16 to + 38
Die tropen	T	+ 16 to + 43

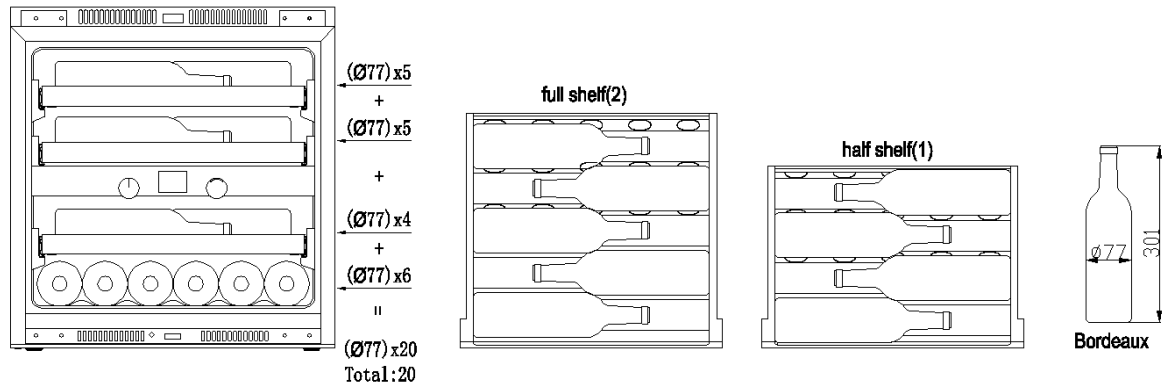
➤ GELADEN

Die größte flaschen, die im schrank zur aufbewahrung abgefüllt werden können; Diese nachricht ist nicht zuverlässig; Eine möglichkeit, die größe des gerätes schnell vorherzusagen.

Geladen PIM41D-BP,PIM41DK-BP

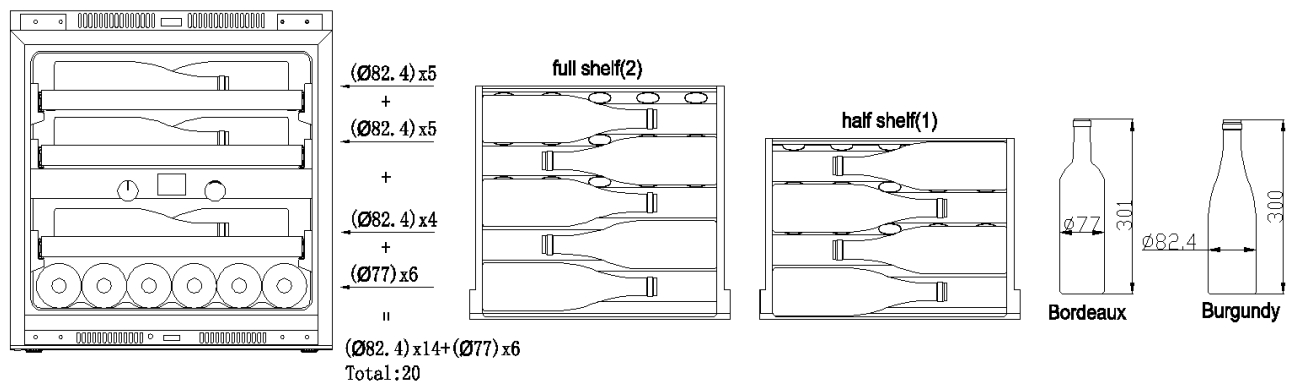
Flaschenladevorschlag#1

Insgesamt: 20 flaschen (Bordeaux)



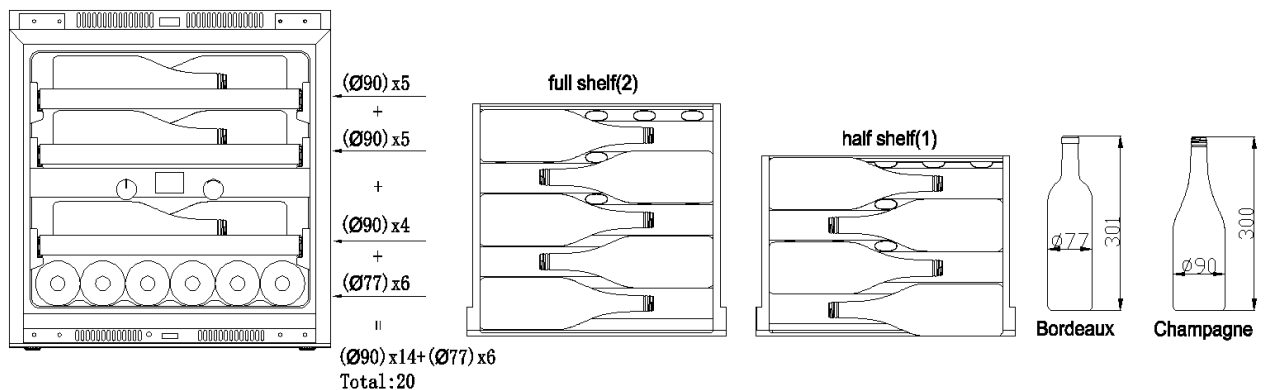
Flaschenladevorschlag#2

Insgesamt: 20 flaschen (Sechs bordeaux und 14 bourgogne)

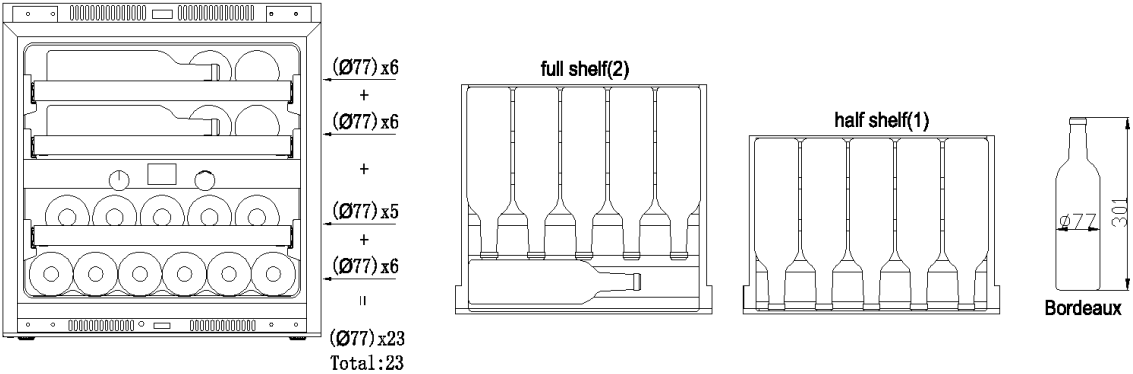


Flaschenladevorschlag #3

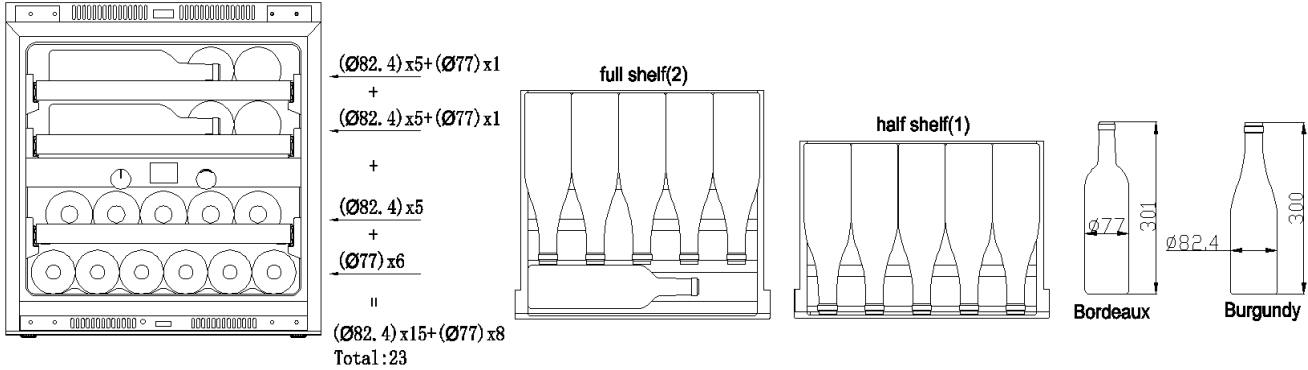
Insgesamt: 20 flaschen (Sechs flaschen bordeaux und 14 flaschen champagner)



Flaschenladevorschlag #4
 Insgesamt: 23 flaschen (Einen bordeaux)

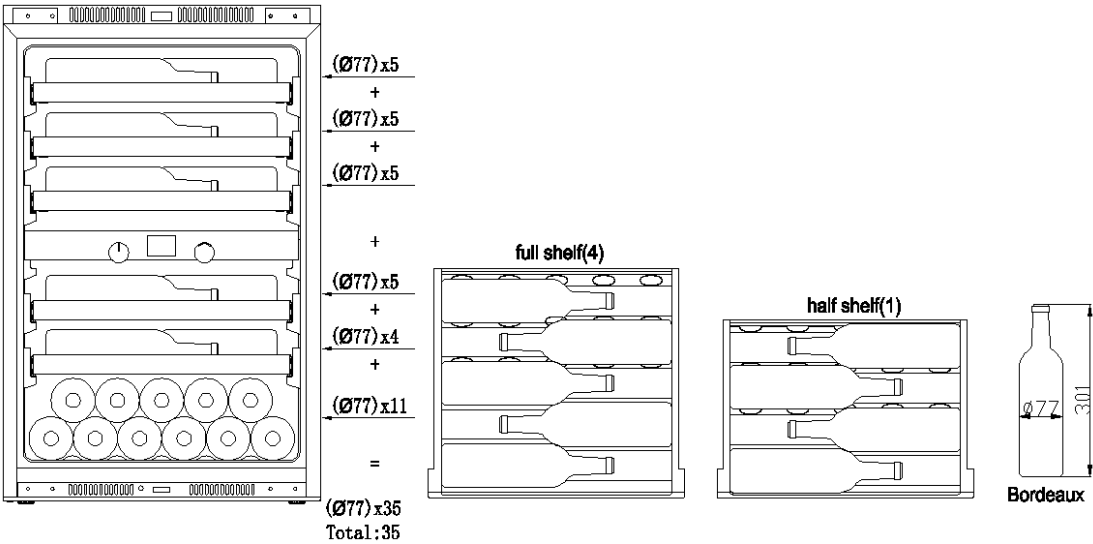


Flaschenladevorschlag#5
 Insgesamt: 23 flaschen (8 in bordeaux und 15 in burgund)

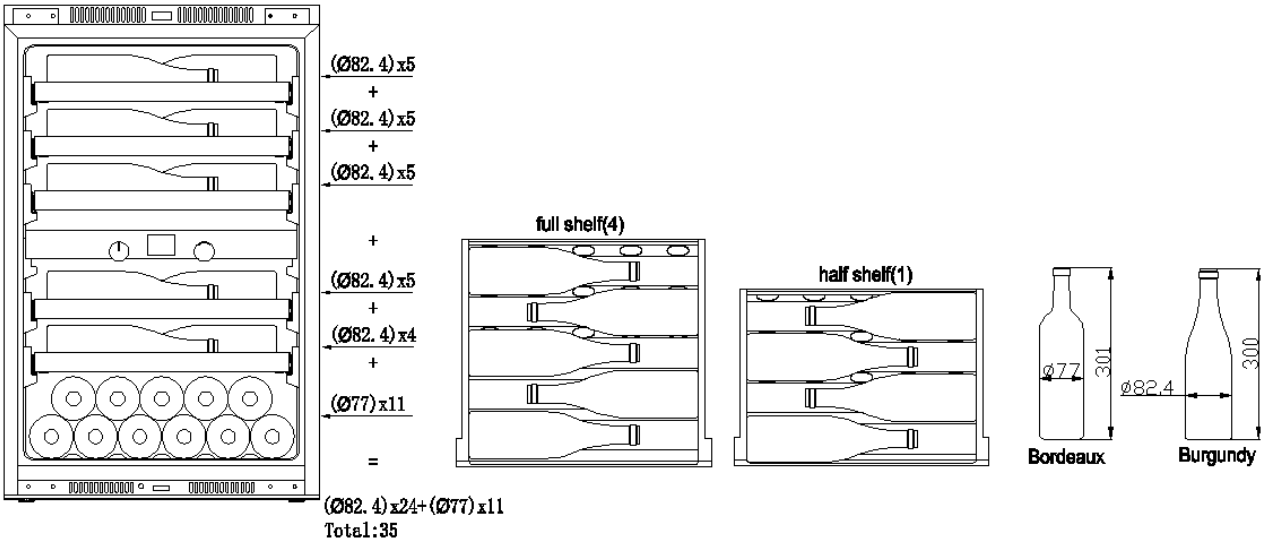


Geladen PIM48D-BP,PIM48DK-BP

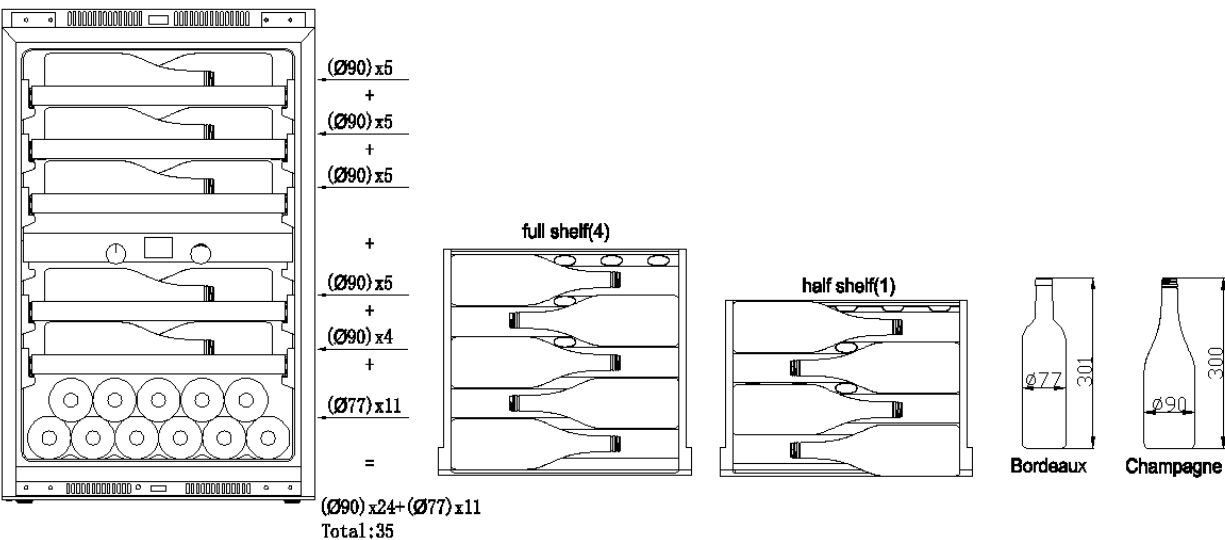
Flaschenladevorschlag#1
 Insgesamt: 35 flaschen (Einen bordeaux)



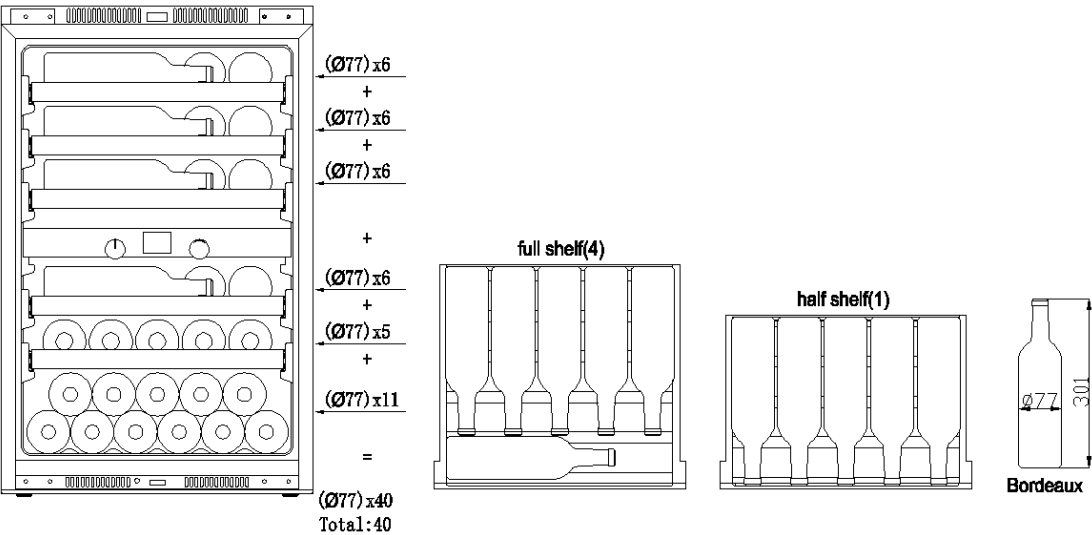
Flaschenladevorschlag #2
 Insgesamt: 35 flaschen (In bordeaux elf und in burgund 24)



Flaschenladevorschlag#3
 Insgesamt: 35 flaschen (In bordeaux 11 und 24 flaschen champagner)

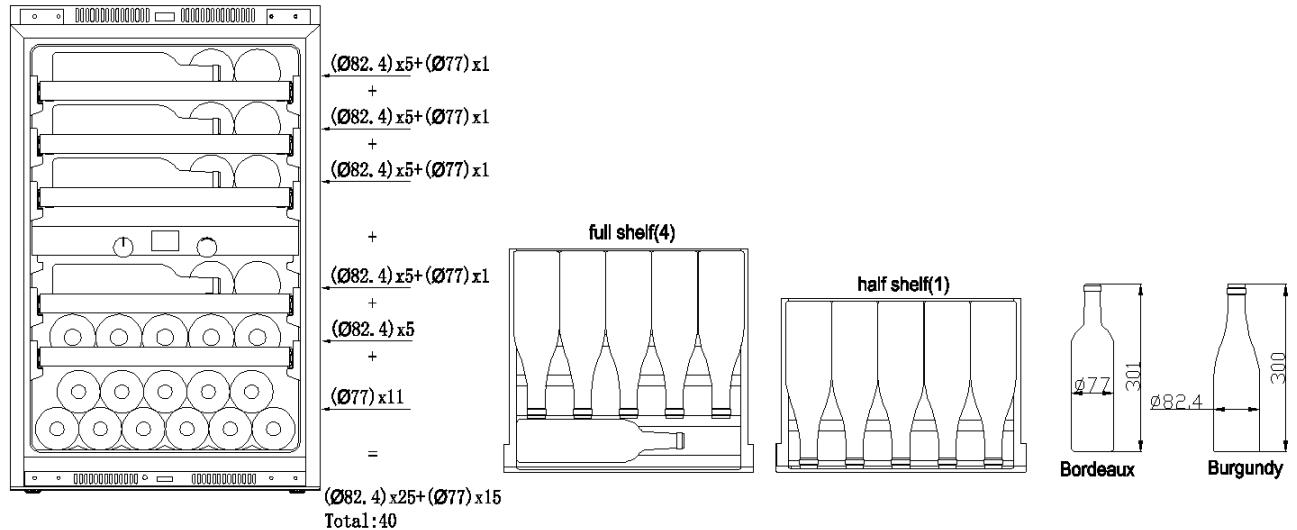


Flaschenladevorschlag#4
 Insgesamt: 40 flaschen (Einen bordeaux)



Insgesamt: 40 flaschen (15 in bordeaux und 25 in burgunder)

Insgesamt: 40 flaschen (15 in bordeaux und 25 in burgunder)

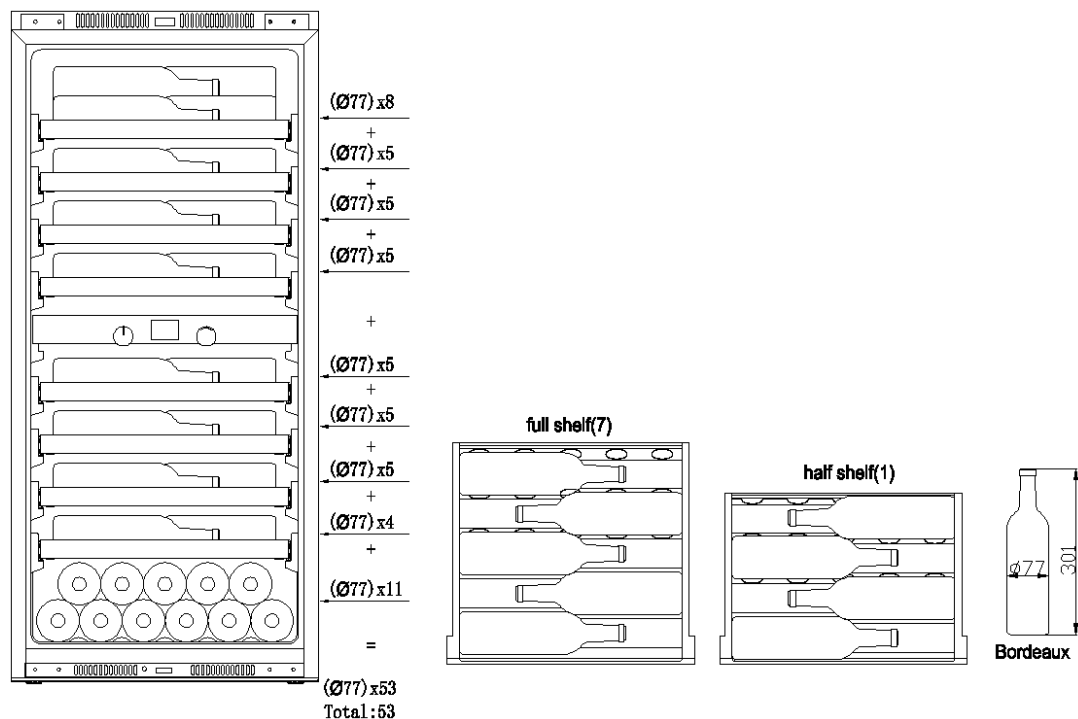


Geladen PIM72D-BP,PIM72DK-BP

Flaschenladevorschlag#1

Insgesamt: 53 flaschen (Einen bordeaux)

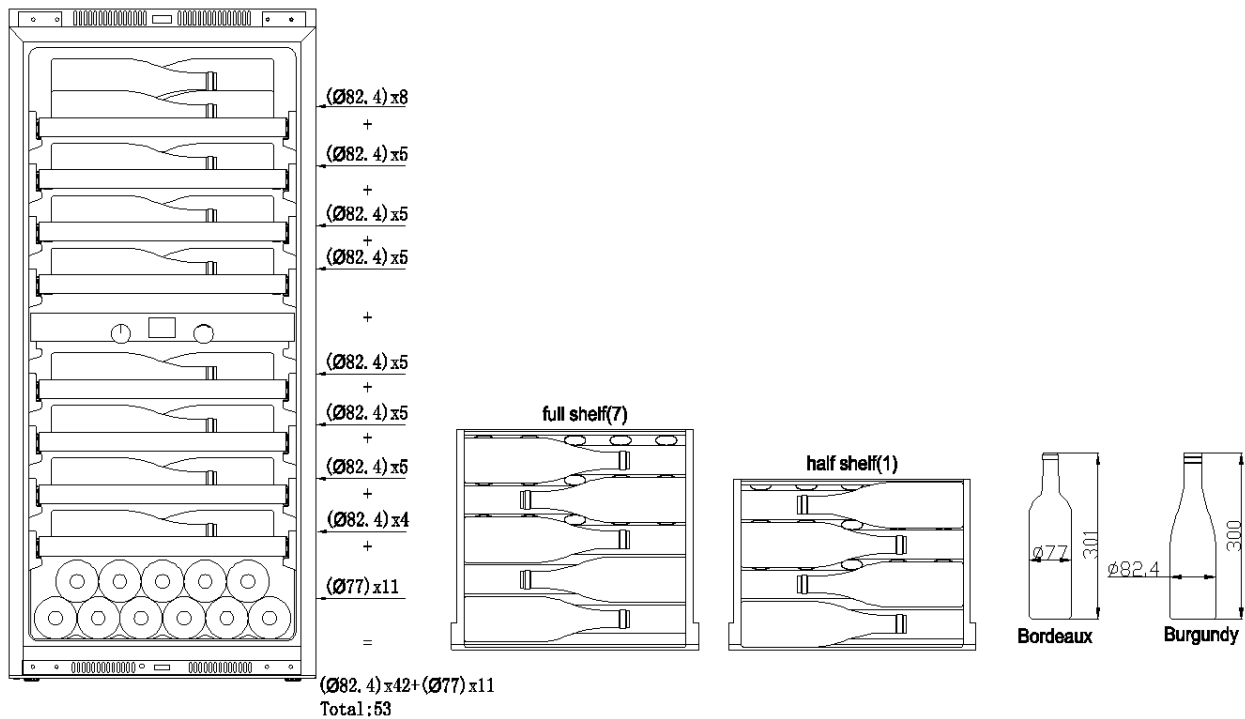
Paß auf: die regale in der obersten regale halten



Flaschenladevorschlag #2

Insgesamt: 53 flaschen (In bordeaux elf und in burgund 42)

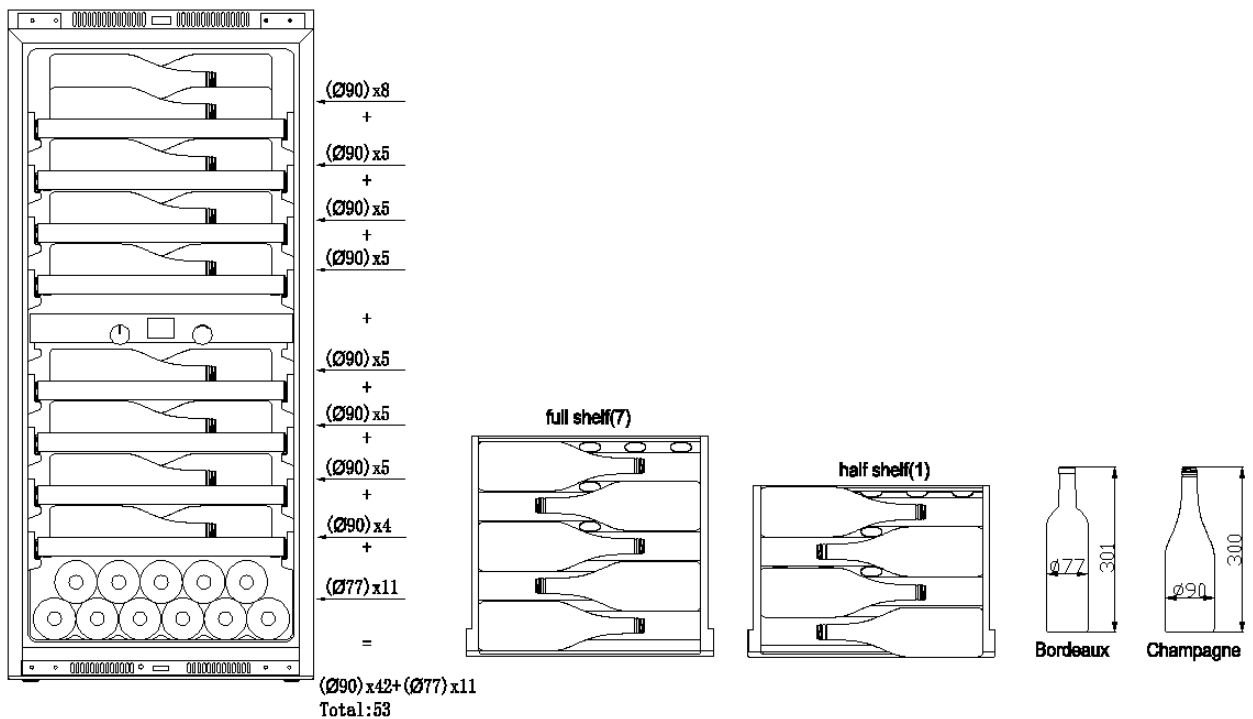
Paß auf: die regale in der obersten regale halten



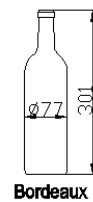
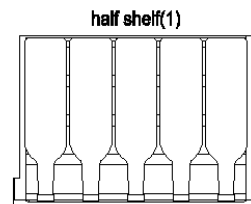
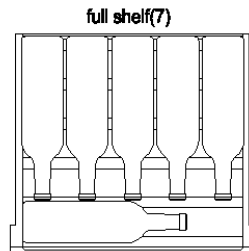
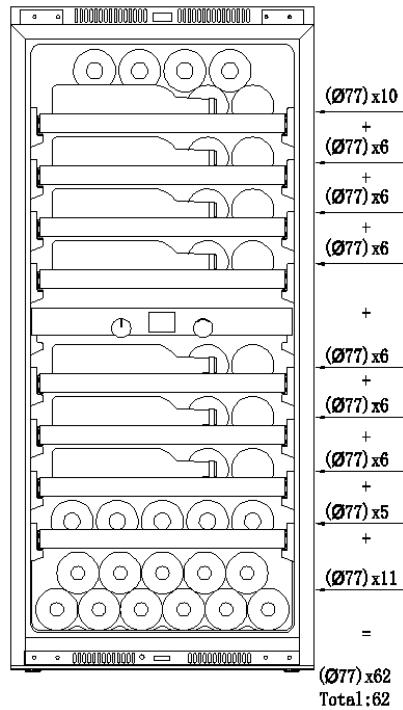
Flaschenladevorschlag #3

Insgesamt: 53 flaschen (In bordeaux elf, 42 flaschen champagner)

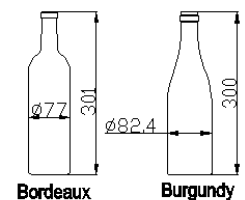
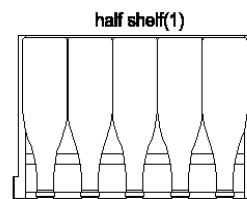
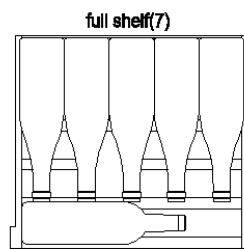
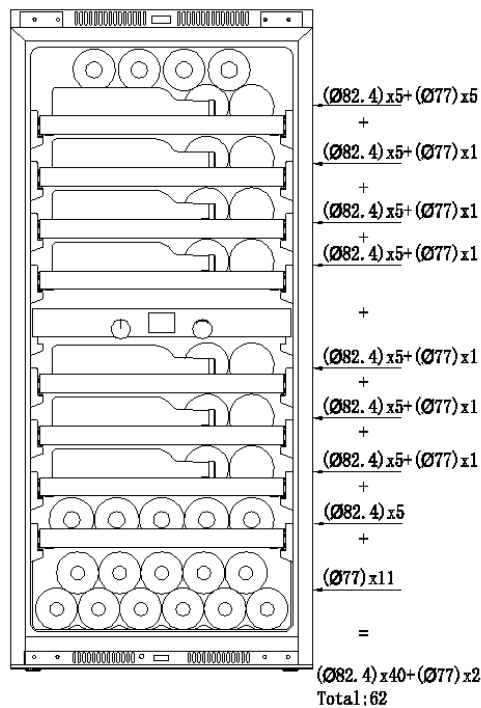
Paß auf: die regale in der obersten regale halten



Insgesamt: 62 flaschen (Einen bordeaux)



Insgesamt: 62 flaschen (22 bordeaux und 40 burgunder)

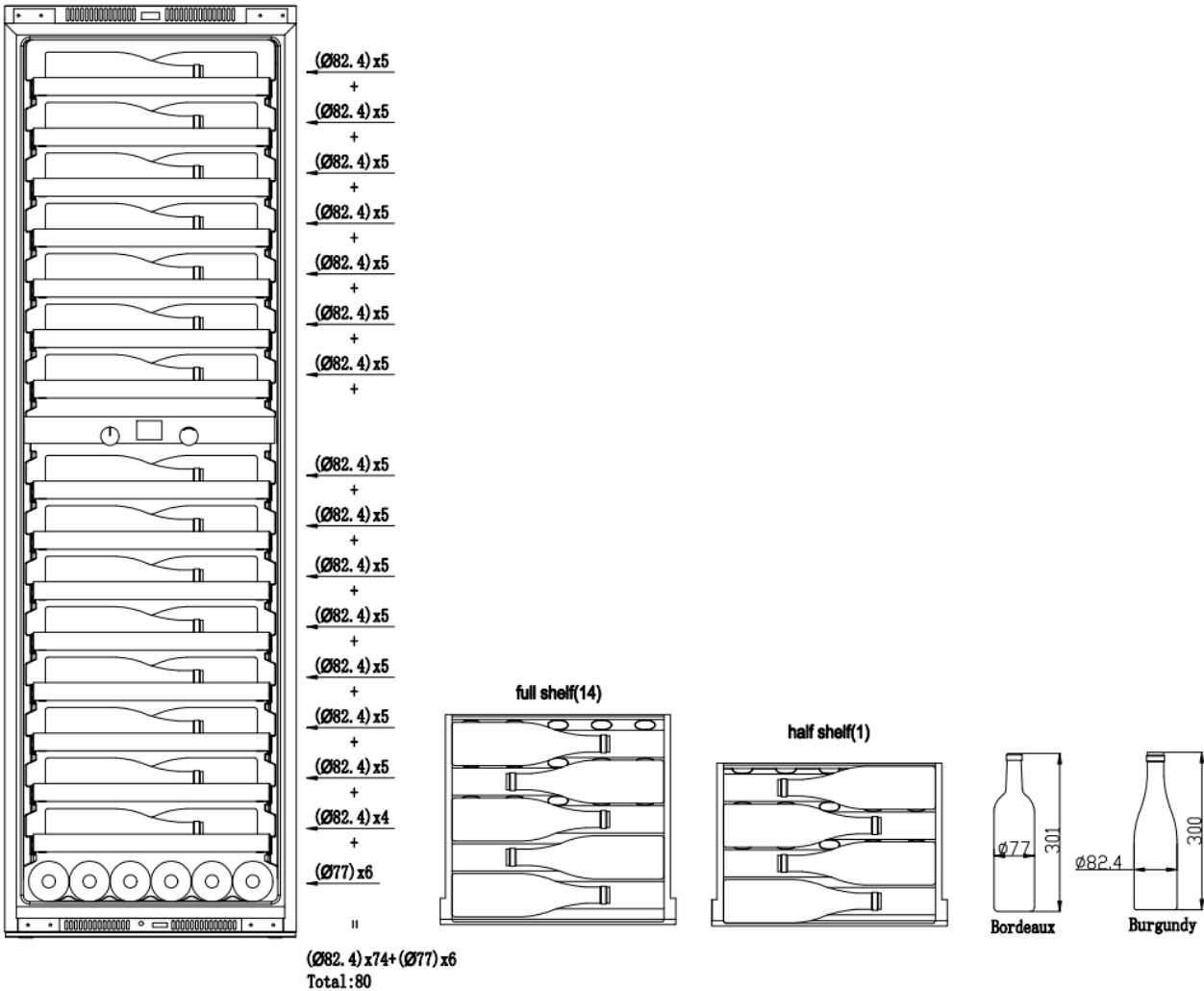


Insgesamt: 80 flaschen (Einen bordeaux)

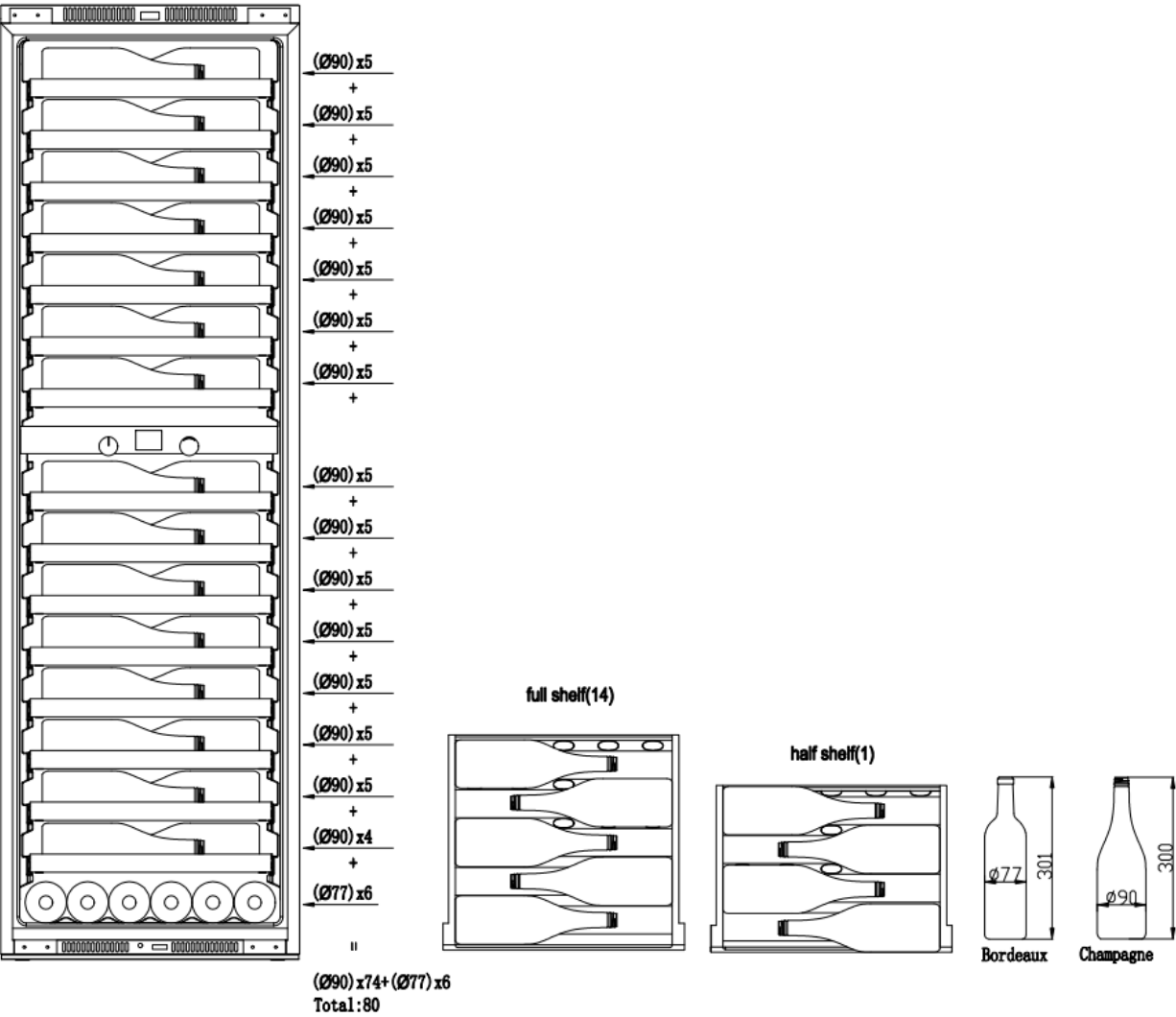


Flaschenladevorschlag #2

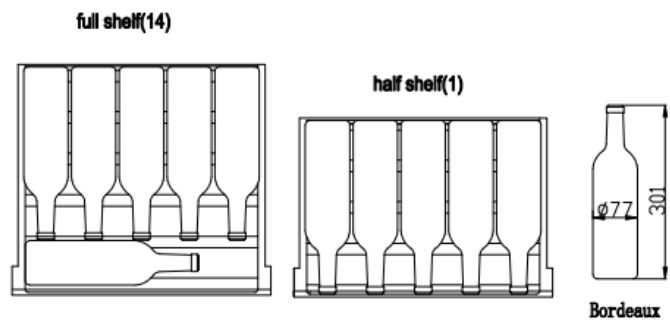
Insgesamt: 80 flaschen (Sechs bordeaux und 74 burgunder. Es ist alles in ordnung)



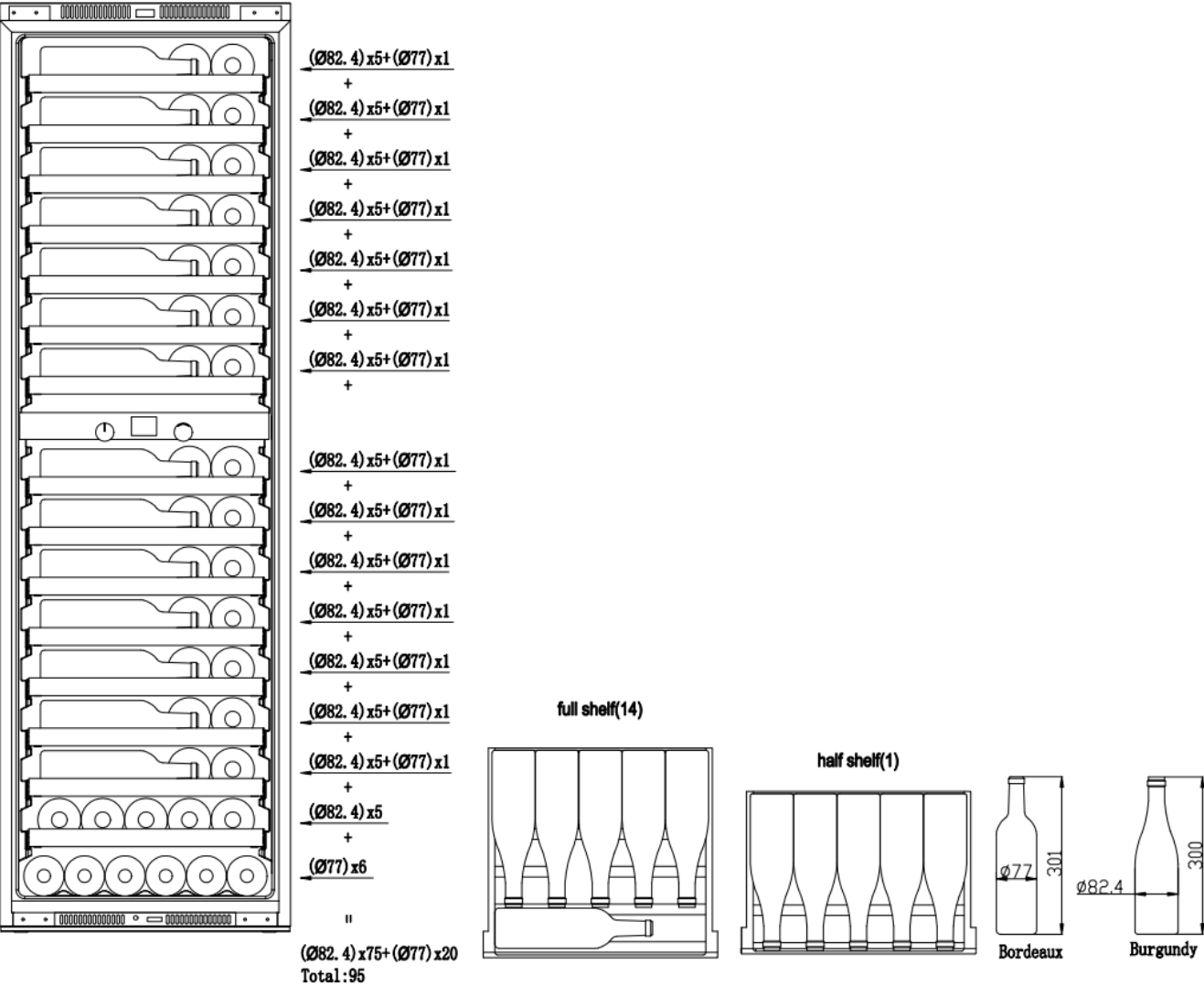
Flaschenladevorschlag#3
 Insgesamt: 80 flaschen (Sechs flaschen bordeaux und 74 flaschen champagner)



Total: 95 bottles (Bordeaux)



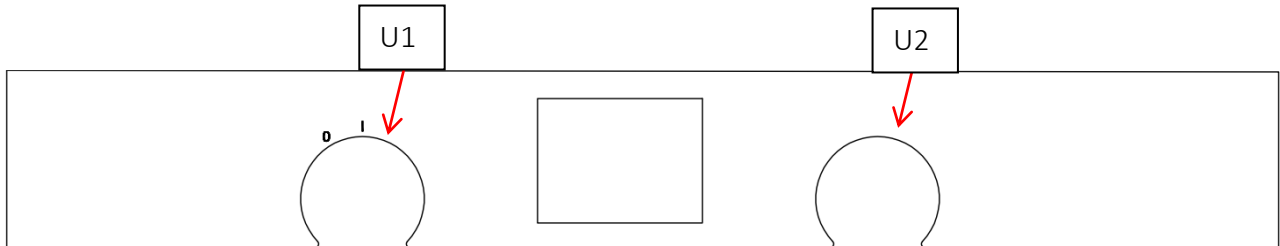
Flaschenladevorschlag#5
 Insgesamt: 95 flaschen (20 bordeaux und 75 burgunder)



LEITEN SIE DEN KÜHLER FÜR DEN WEIN

Wein kühler die in umfeld temperatur unter 35 ° C.. Wenn die raumtemperatur höher ist als hier, beeinträchtigt dies die leistungsfähigkeit der anlage und führt zu internen temperaturschwankungen. Vielleicht ist sie nicht auf die richtige temperatur eingestellt.

➤ Die Steuerung Ihres Wine Coolers



Für PIM41D-BP, PIM41DK-BP

Auf in: kann aber Von °C bis 10 °C und.

In: kann Von 10 °C bis 18 °C und.

Für PIM48D-BP, PIM48DK-BP, PIM72D-BP, PIM72DK-BP, PIM109D-BP, PIM109DK-BP

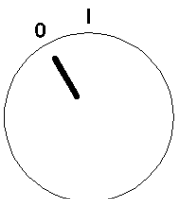
Und in: kann fünf bis 18 °C werden und.

U1: funktion knopf, Von symbolen null bis sieben funktionstüchtigen rechts.

U2: reguliert den regler, verantwortlich für die auswahl der funktion des knopf U1.

Beschreibung für die verwendung Von knöpfen U1 und U2.

1. Symbol 0: für abschalten

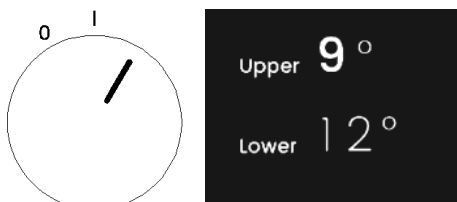


Schalten sie den U1 - regler auf ausser betrieb. Das system schaltet ab. Das rote licht in den regalen bleibt rot. Aber die anderen lichter gehen aus.

2. Symbol I: system einschalten, system einschalten anzeigen der temperatur.



3. Erste position rechts Von symbol I: temperaturskala des oberen bereichs.



A. Regnete den knopf U1 auf die temperaturposition. Wenn man den knopf U2 dreht, regulieren sie

die temperatur 6. Wenn die obere zeigt, dass die temperatur Von der dünung zur Dick wird. Sie können die temperatur für ihren wein in der oberen zone bestimmen.

B. Drehen sie den U2 nach links, um die temperatur zu senken; Drehen sie den U2 nach rechts, um die temperatur zu erhöhen.

C. Temperatur und sich bei riesigen °C (5-18 °C); In diesem bereich misst die temperatur 41 bis 50 grad (41 bis 64 grad).

4. Die zweite position rechts Von symbol I: die temperatur in dem unteren bereich.

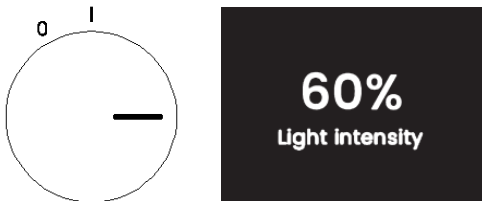


A. Regnete den knopf U1 auf die temperaturposition. Wenn man den knopf U2 dreht, regulieren sie die temperatur Bei den niedrigen temperaturen zeig ich die temperatur Von zartem bis fett. In den niedrigeren temperaturen kann man die richtige temperatur wählen.

B. Drehen sie den U2 nach links, um die temperatur zu senken; Drehen sie den U2 nach rechts, um die temperatur zu erhöhen.

C. Temperatur und sich bei 10-18 °C (5-18 °C); Temperatur und sich bei 50-64 °F (41-64 °F).

5. Symbol I und dritter rechts: betrieB des led-lichts.



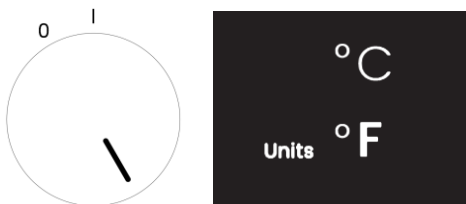
Bringen sie den U1 regler in diese position. Die led-lampen haben sechs leuchtstufen: 0% bis 20% bis 40% BZW. 60% bis 80%-100% BZW. 100-prozentig rollende rotierenden löschungen.

6. Symbol I rechte seite 4: die wechselfarbe des LED lasters.



Bringen sie den U1 regler in diese position. Das fenster Von U2 gedreht, um die farbe des led-lichts zu erreichen Die gewählten farben werden auf dem bildschirm angezeigt Glimmen und die schrift wird überwuchert.

7. 5 Rechte seite Von symbol I: wählen sie die anzeige zwischen celsius - und fahrenheit.



Verbinde eine U1 mit dieser position. Zum bild können sie einstellen, ob sie kor - Oder fahrenheit auswählen Die gewünschte temperatur, bei der die schrift dicker wird.

• Thermokinetische speicherleistung

Bei einem stromausfall erinnert sich das gerät an die jeweils verwendeten temperatureinstellungen, die bei reaktivierung der leistung wieder die gleichen einstellungen im maschinenraum erreichen.

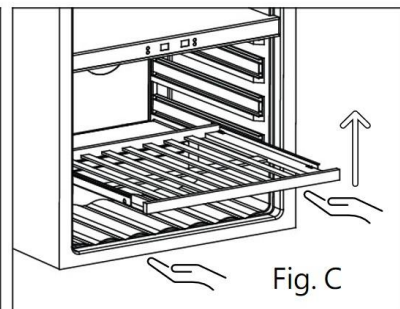
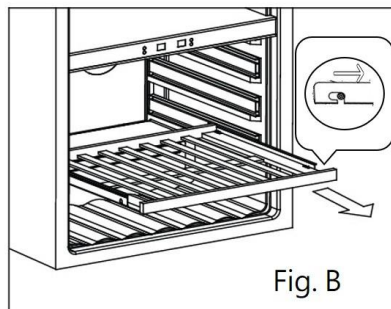
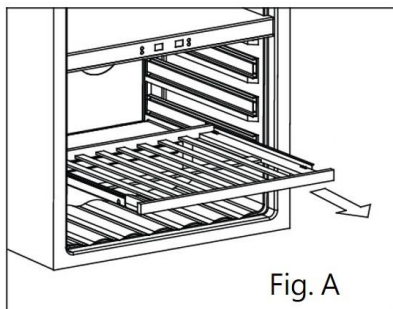
➤ **Fehleraufforderung**

DIE SERIENNUMMER	FRAGEN	METHODE: DINGE ZU VERÖFFENTLICHEN	TIPP
1	Die sensoren im oberen teil der kabine meldeten eine erhöhte temperatur.	Es muss nach einem ausfall des kühlsystems gefragt werden. Der stromausfall kann den alarm beenden. Wenn die stromversorgung komplett abgeschaltet ist, schalten sie sie wieder ein. Einerseits gibt es nach wie vor technische unterstützung für arbeiter auf dem verkauf.	 Upper zone temperature too low
2	Die raumtemperatur in den unteren schichten wurde als extrem niedrig empfunden.	Es muss nach einem ausfall des kühlsystems gefragt werden. Der stromausfall kann den alarm beenden. Wenn die stromversorgung komplett abgeschaltet ist, schalten sie sie wieder ein. Einerseits gibt es nach wie vor technische unterstützung für arbeiter auf dem verkauf.	 Lower zone temperature too low
3	Die systeme registrieren eine erhöhte zimmertemperatur im oberen teil der kammer.	Eventuell kann der alarm durch stromausfall im heizungssystem unterbrochen werden. Wenn die stromversorgung komplett abgeschaltet ist, schalten sie sie wieder ein. Einerseits gibt es nach wie vor technische unterstützung für arbeiter auf dem verkauf.	 Upper zone temperature too high
4	Die systeme registrieren eine erhöhte temperatur in den unterkammern.	Eventuell kann der alarm durch stromausfall im heizungssystem unterbrochen werden. Wenn die stromversorgung komplett abgeschaltet ist, schalten sie sie wieder ein. Einerseits gibt es nach wie vor technische unterstützung für arbeiter auf dem verkauf.	 Lower zone temperature too high

5	Das system meldet einen ausfall der oberen quadranten.	Wenn die stromversorgung komplett abgeschaltet ist, schalten sie sie wieder ein. Einerseits gibt es nach wie vor technische unterstützung für arbeiter auf dem verkauf.	 Upper zone sensor failure
6	Das system meldet einen fehler der sensoren im unteren quadranten.	Wenn die stromversorgung komplett abgeschaltet ist, schalten sie sie wieder ein. Einerseits gibt es nach wie vor technische unterstützung für arbeiter auf dem verkauf.	 Lower zone sensor failure
7	Das system meldet keine kommunikation mit der hauptplatte.	Wenn die stromversorgung komplett abgeschaltet ist, schalten sie sie wieder ein. Einerseits gibt es nach wie vor technische unterstützung für arbeiter auf dem verkauf.	 Communication failure
8	Das tor war zu lange geöffnet.	Mach die tür zu..	 Please close the door
9	Wird das gerät schon lange nicht wiederverwendet.	Sie können den alarm über jede systemreaktion beenden.	 Carbon filter expire

➤ Wie entfernt man das regal

- Achten sie darauf, dass die türen offen bleiben, damit die fenstervorleger nicht beschädigt werden.
- Entfernt den regal:
 1. Offen genug, um die regale zu entfernen, die sie entfernen wollen (Fig. A)
 2. Und ziehst die regale zu dir, bis sie sich lösen. (Fig. B)
 3. Nimm die hände über die regalschiene und schieb dieses regal in die höhe (Fig. C)



➤ Schwingen sie die tür

Für PIM41D-BP,PIM48D-BP,PIM72D-BP

Fig. A

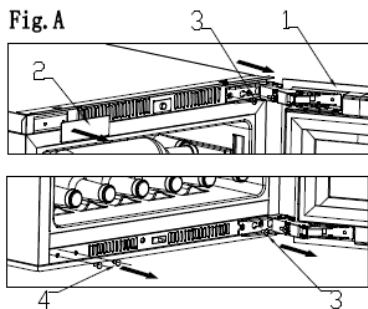


Fig. B

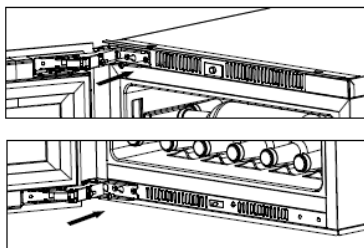


Fig. C

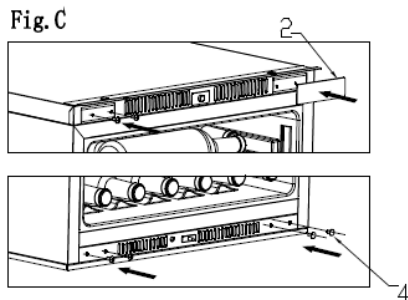


Fig. D

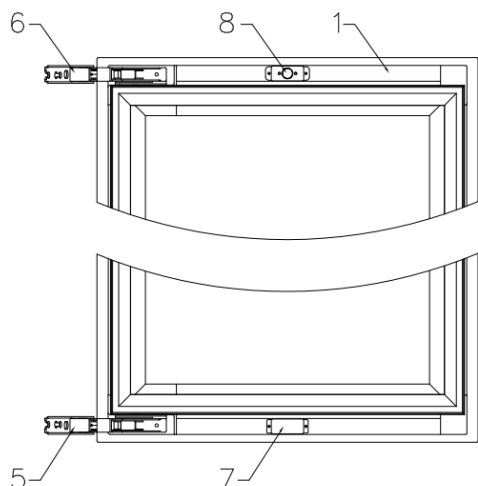
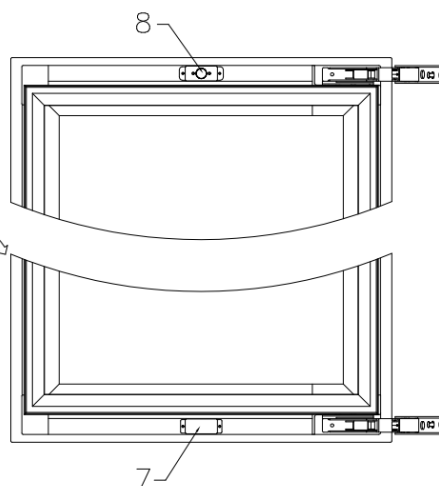


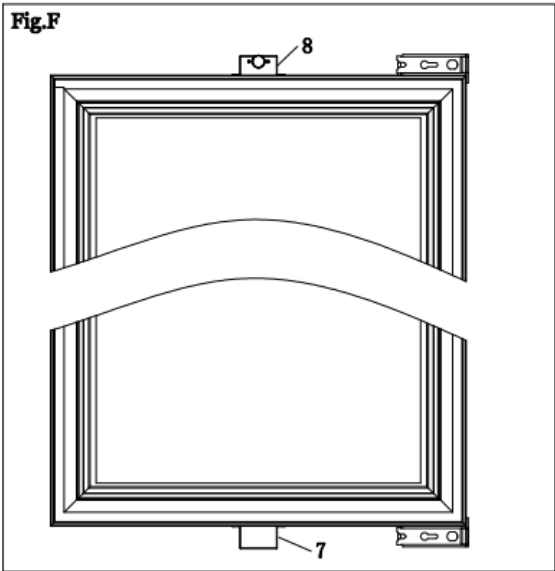
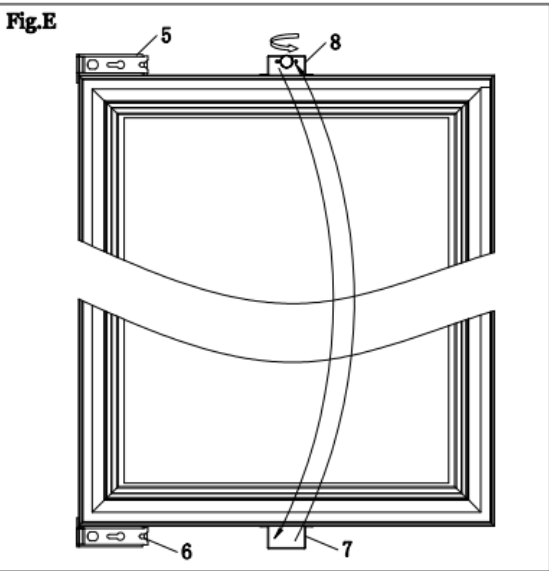
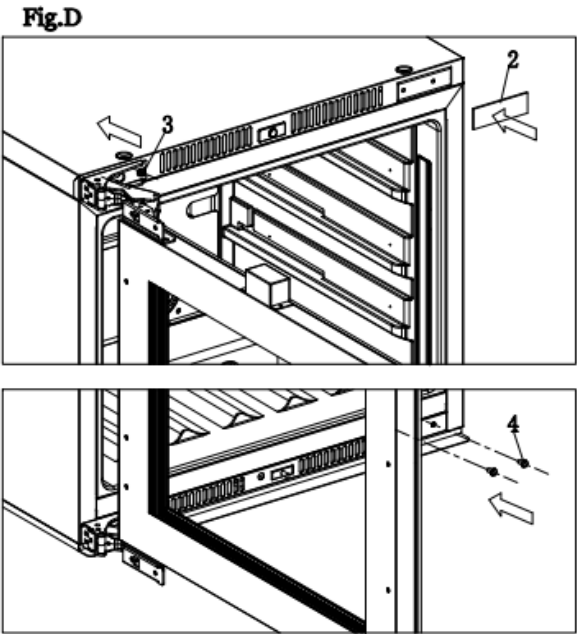
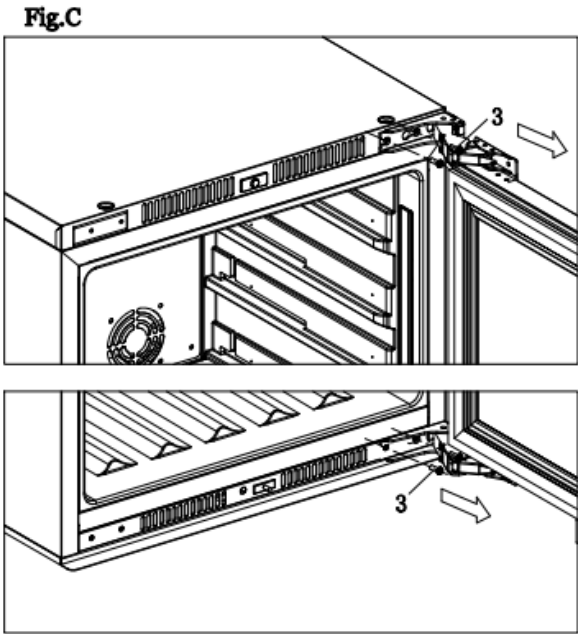
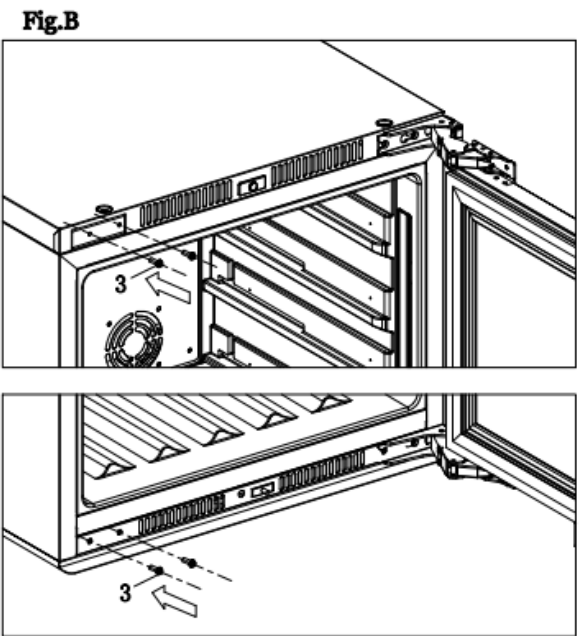
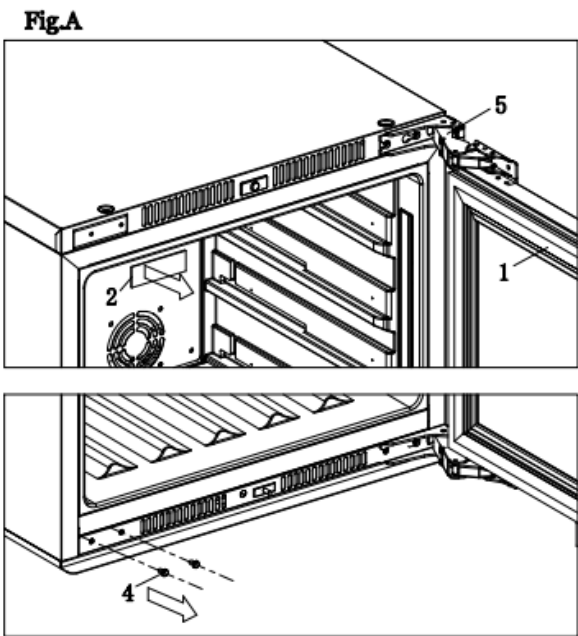
Fig. E



1. Tür 2. Schwachpunkt 3. schraube 4. Dekorative nägel 5/6. türangel 7. Die tür ist eine dampfmaschine 8. Knöpfe.

1. Öffnen sie die tür und entfernen sie die oben links stehende verzierung (2) und die rinde (4) unten links.
2. Alle schrauben (3) auf den a und o. Die tür Von unten abreißen (Fig.A).
3. Die palette der lichterketten für das entfernen Von türen wird (7) über dem oberen türrahmen installiert, den knopf (8) und die tür wird dann um 180 grad gedreht (Fig.D, E).
4. Befestige die schrauben in der linken oberen und linken ecke des kamins und schau darauf, sie nicht zuzuschrauben (Fig.B).
5. Die torseite wurde in der oberen linken und unteren linken ecke in bolzen gesteckt, die über der rippe lagen und die schrauben anziehen, um sicherzustellen, dass die torseite dicht zusammenhält (Fig.B).
6. Sie schloss mit verzierungen (2) und verzierungen (4) der oberen und rechten ecke des behälter auf. (Fig.C).

Anmerkung: beim wechsel an der tür brauchen wir zwei helfer.



180°

Fig.A

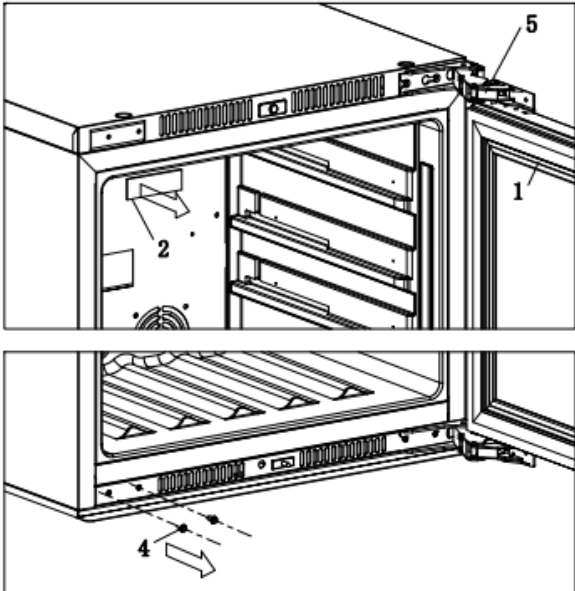


Fig.B

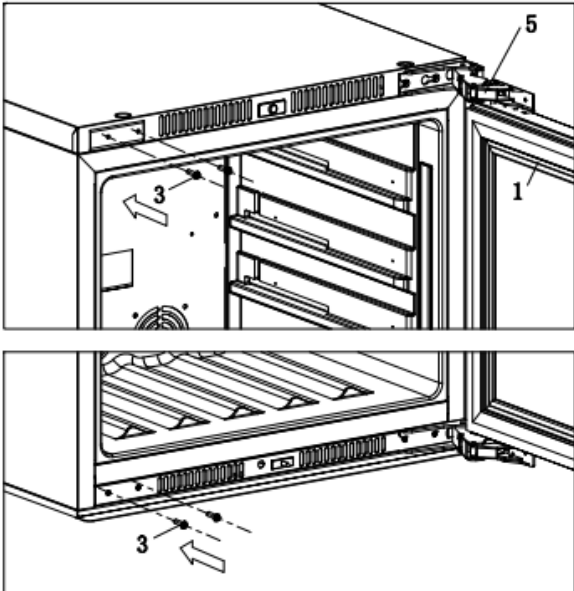


Fig.C

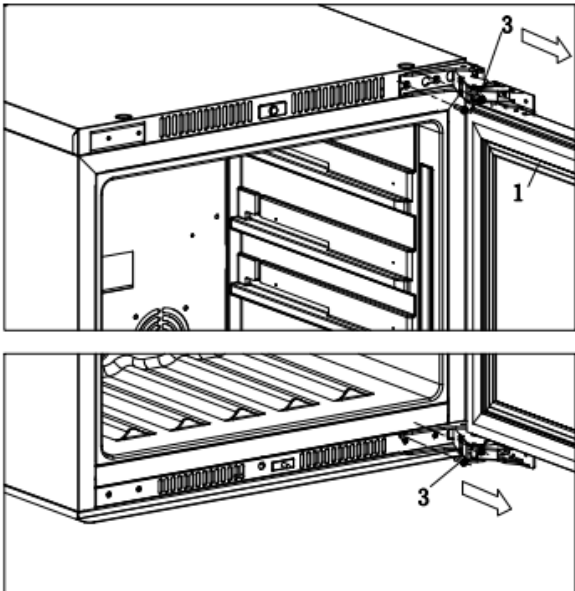


Fig.D

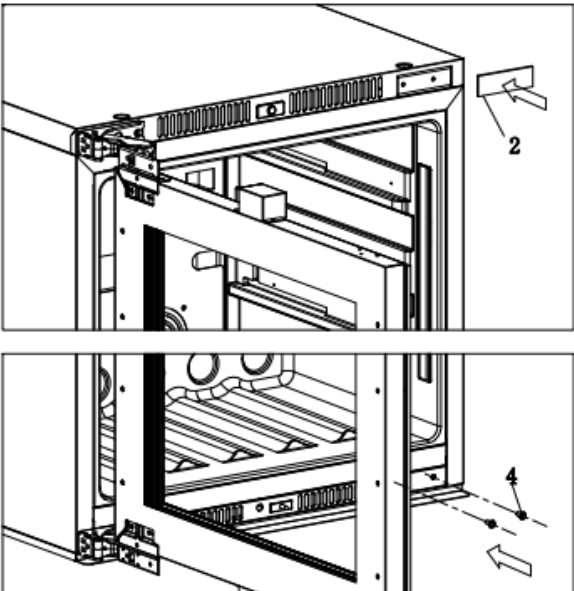


Fig.E

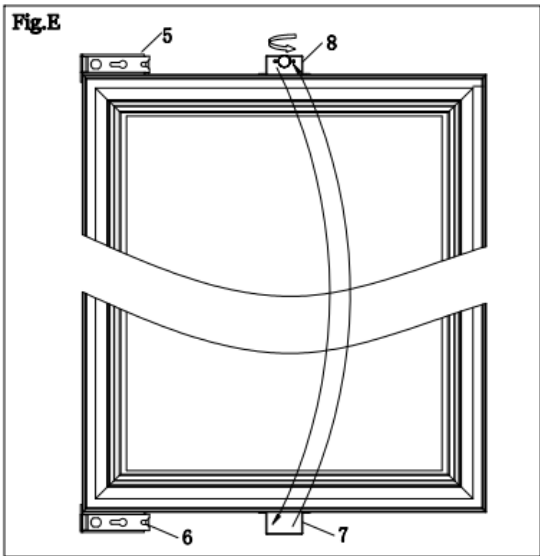


Fig.F

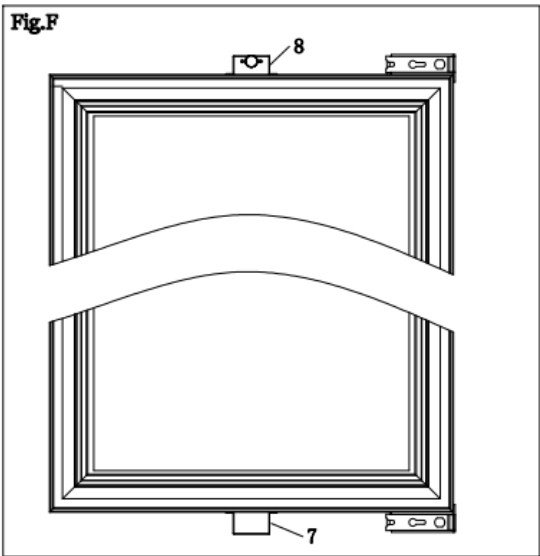


Fig.A

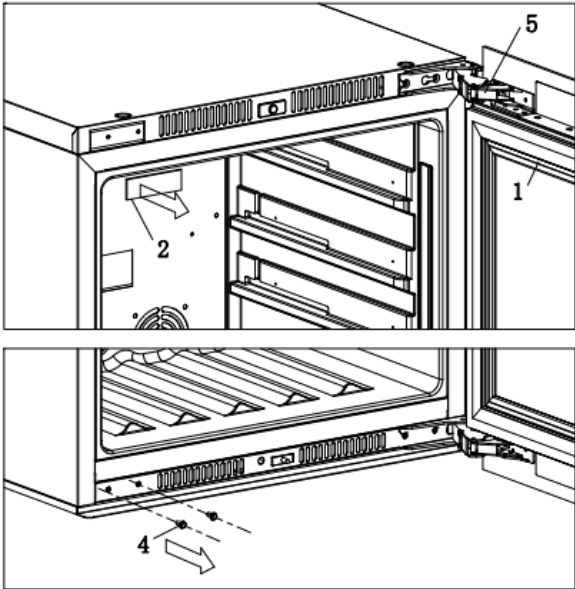


Fig.B

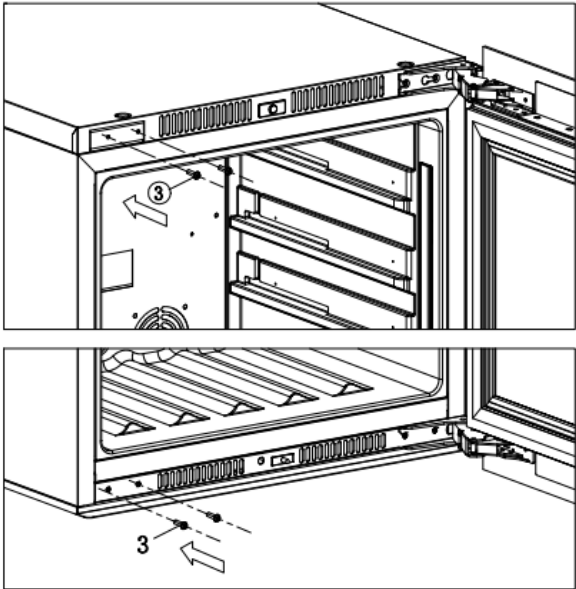


Fig.C

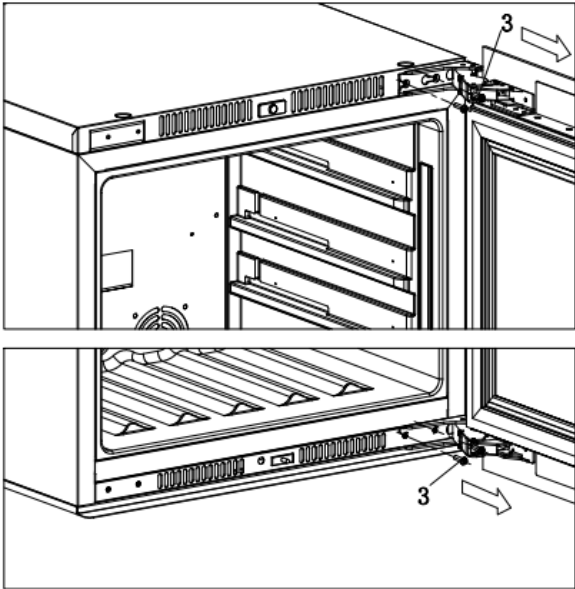


Fig.D

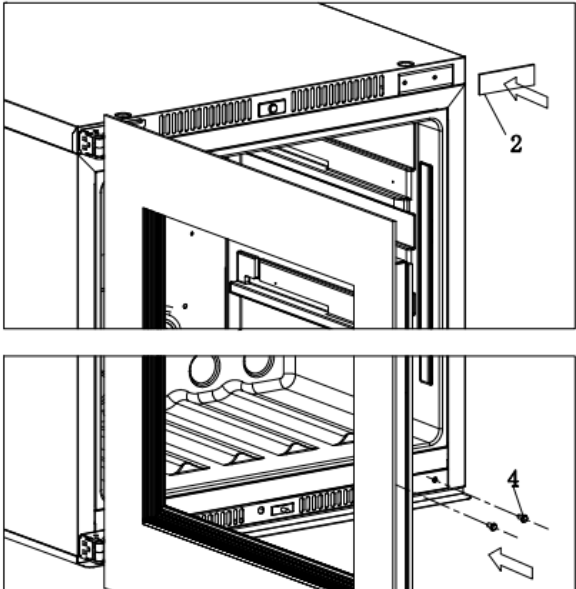


Fig.E

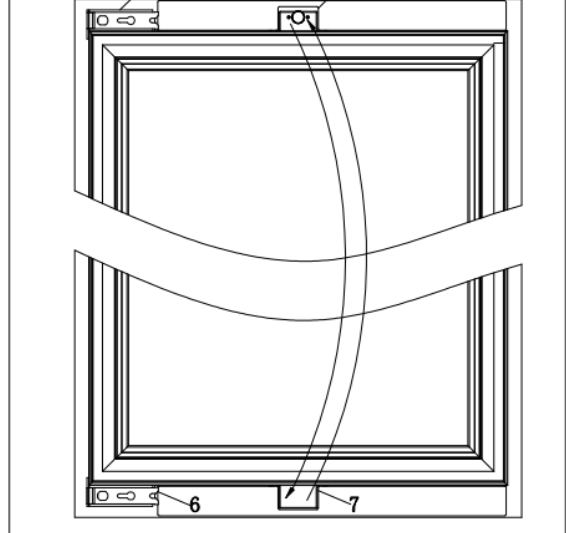
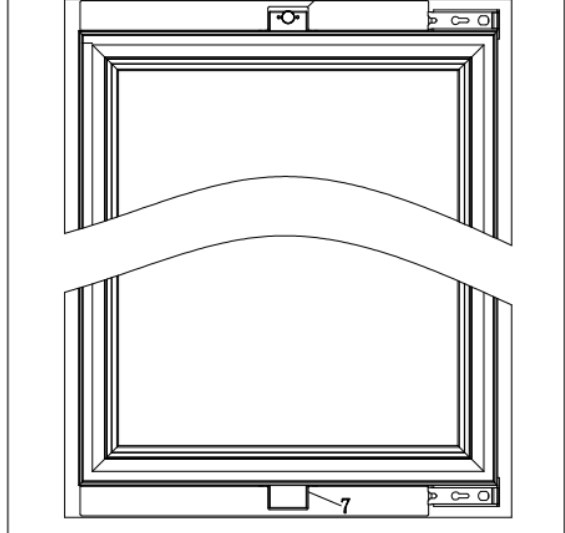


Fig.F



180°

1. Tür 2. Schwachpunkt 3. schraube 4. Dekorative ngel 5/6. türangel 7. Die tür ist eine dampfmaschine 8. Knöpfe

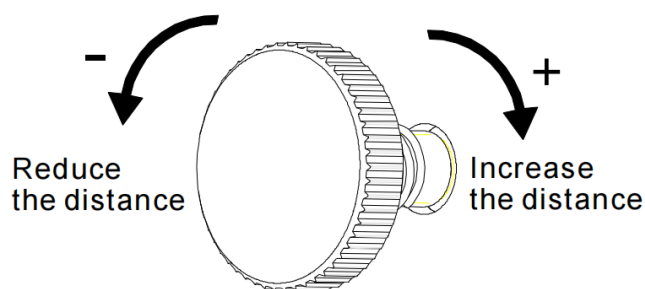
1. Öffnen sie die tür und entfernen sie die oben links stehende verzierung (2) und die rinde (4) unten links (Fig.A).
2. Alle schrauben (3) auf den a und o. Die tür Von unten abreißen (Fig.C).
3. Die palette der lichterketten für das entfernen Von türen wird (7) ber dem oberen türrahmen installiert, den knopf (8) und die tür wird dann um 180 grad gedreht (Fig.E, F).
4. Befestige die schrauben in der linken oberen und linken ecke des kamins und schau darauf, sie nicht zuzuschrauben (Fig.B).
5. Die torseite wurde in der oberen linken und unteren linken ecke in bolzen gesteckt, die über der rippe lagen und die schrauben anziehen, um sicherzustellen, dass die torseite dicht zusammenhält (Fig.D).
6. Sie schloss mit verzierungen (2) und verzierungen (4) der oberen und rechten ecke des behälter auf (Fig.D).

Anmerkung: beim wechsel an der tür brauchen wir zwei helfer.

➤ Automatische Trffnungsfunktion

Bei der funktion öffnet man die tür, indem man den schalter vor der schranktr drückt, um die bewegung der tür auszulösen. Aufgeschlagen können trstifte beim transport unter anderem Von vibrationen Oder anderen faktoren verändert werden, wenn die türen verschlossen Oder nicht richtig benutzt werden. Überprüfen sie die entfernung zwischen dem regler und dem schalter beim schließen. Beim drehen erhalten sie die gewünschte entfernung.

1. Die sich andockende hintertr öffnet sich automatisch, was anzeigt, dass der schalter zu nah am schalter war.
2. Da auch die starke reaktion auf das klopfen nicht kam, bedeutete das, daß der knopf und der schalter zu weit weg Waren.
3. Schon beim leichtes berühren öffnet sich die tür automatisch, was andeutet, daß die entfernung zwischen knopf und schalter zu nahe ist.



Adjusting knob

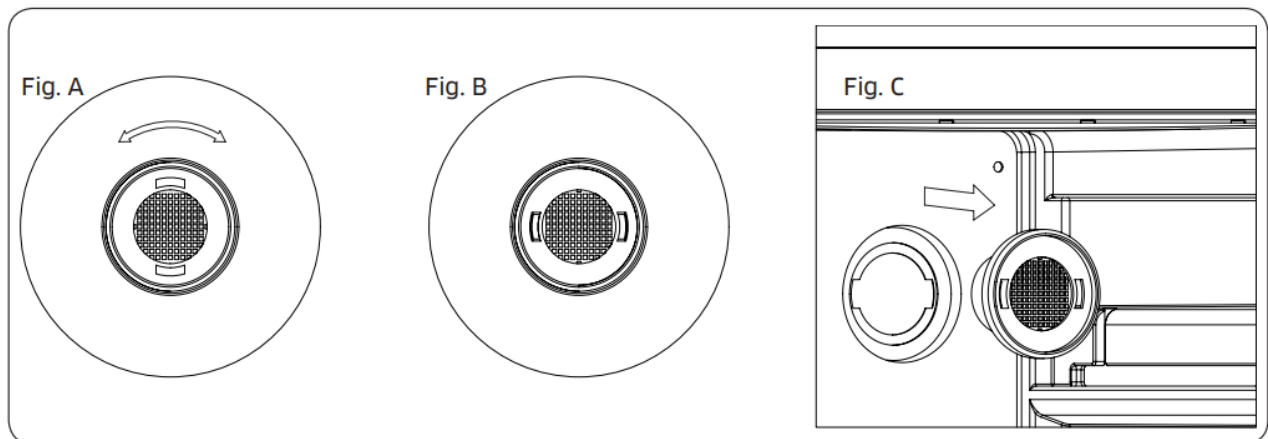
Einstellen sie den knopf auf der grundlage dieser ergebnisse mit einer viertel drehung. Drehen sie ihn nach links, ffnen sie den rahmen Drehen sich nach rechts, und der knopf wurde in den rahmen gezogen.

➤ **Wie wechseln wir das kohlepaket**

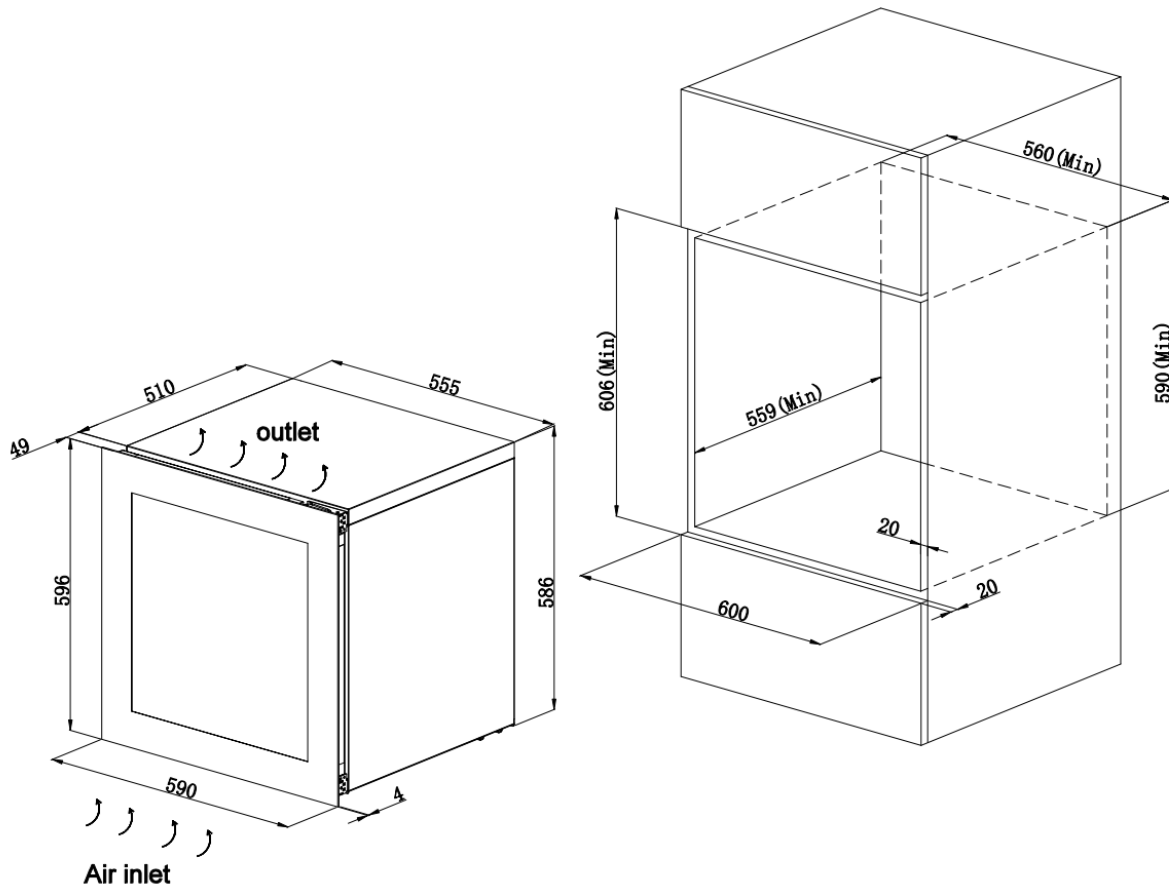
1. Die tür öffnen und die oberen zwei stockwerke entfernen (einzelheiten zum aufklappen des bretts entfernen).
2. Der in bild A angegebene filter zur drehen.
3. Filter sollten mit der leere stehen, wie in abbildung B dargestellt.
4. Filter ziehen (bild C).
5. Einfügen und drehen, um den filter zu fixieren, wie in bild A dargestellt.
6. Mach die regale neu.

ANMERKUNG:

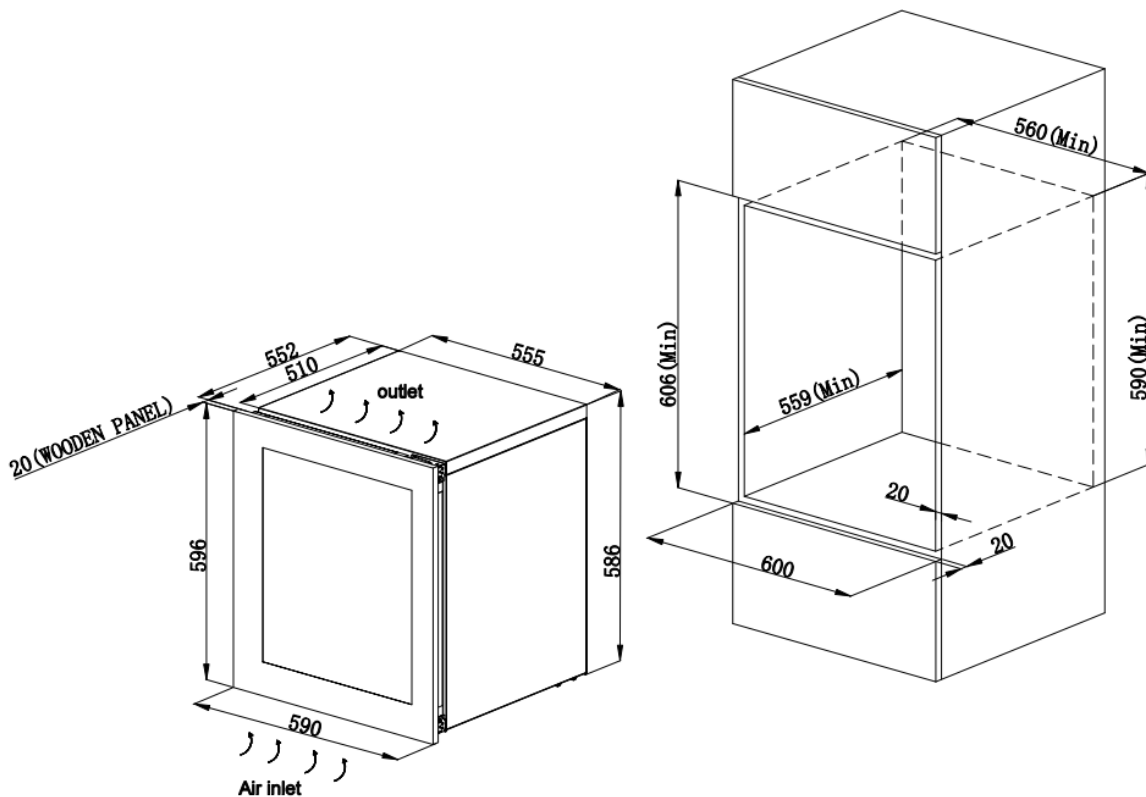
Der holzkohle-filter sollte so etwa alle drei bis sechs monate wechselt werden, abhängig vom geruch der crew.



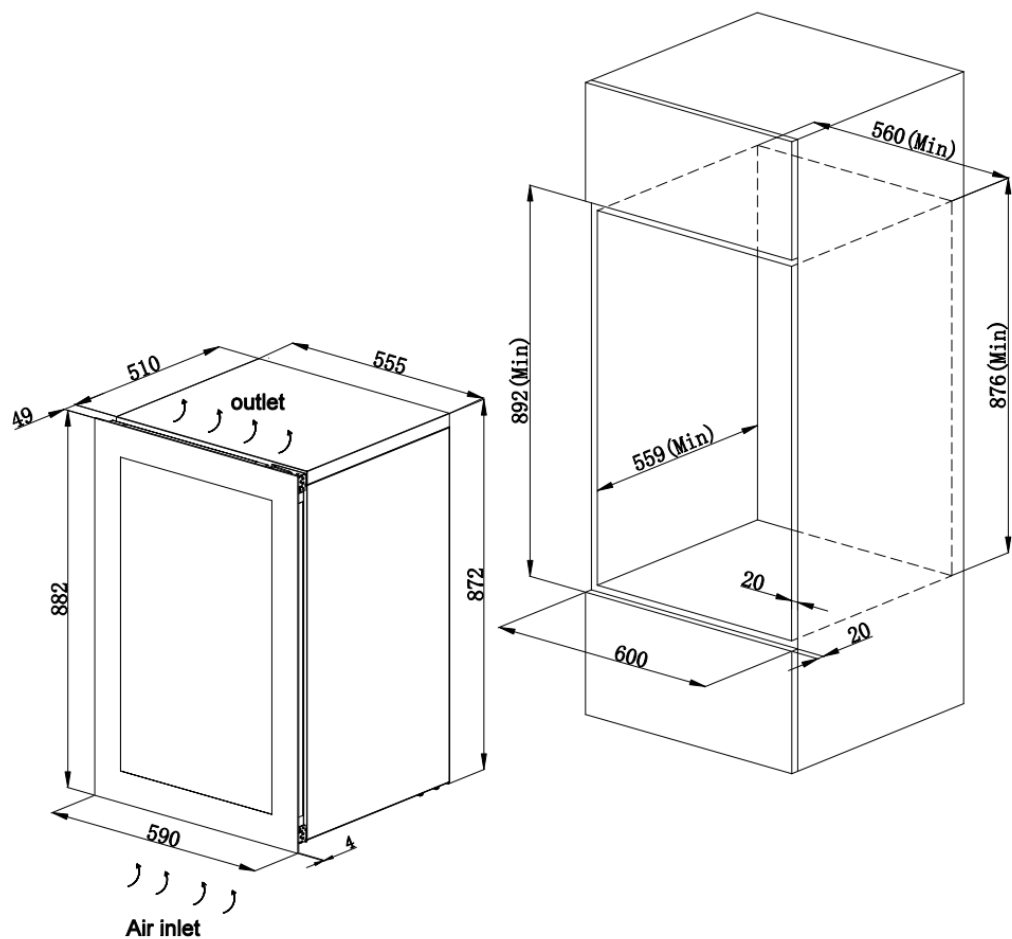
➤ Eingebaute installation regeln
Für PIM41D-BP



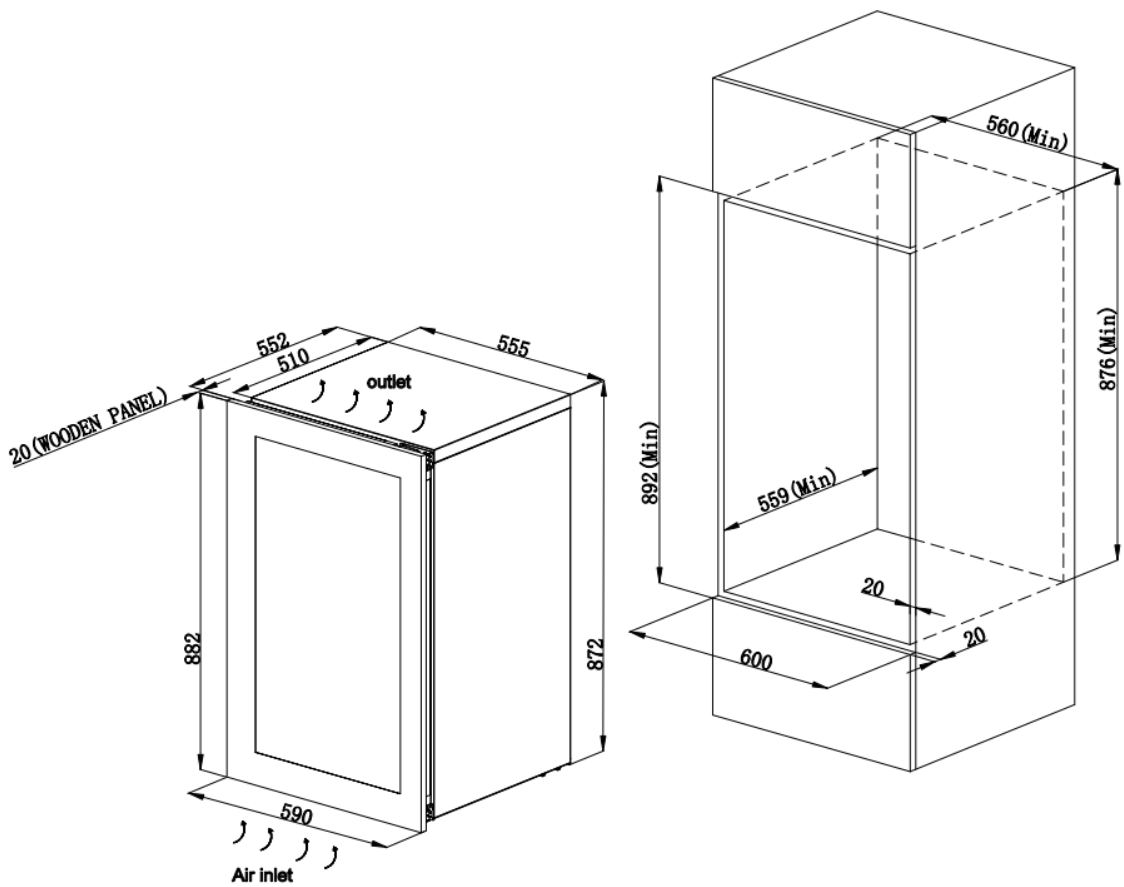
Für PIM41DK-BP

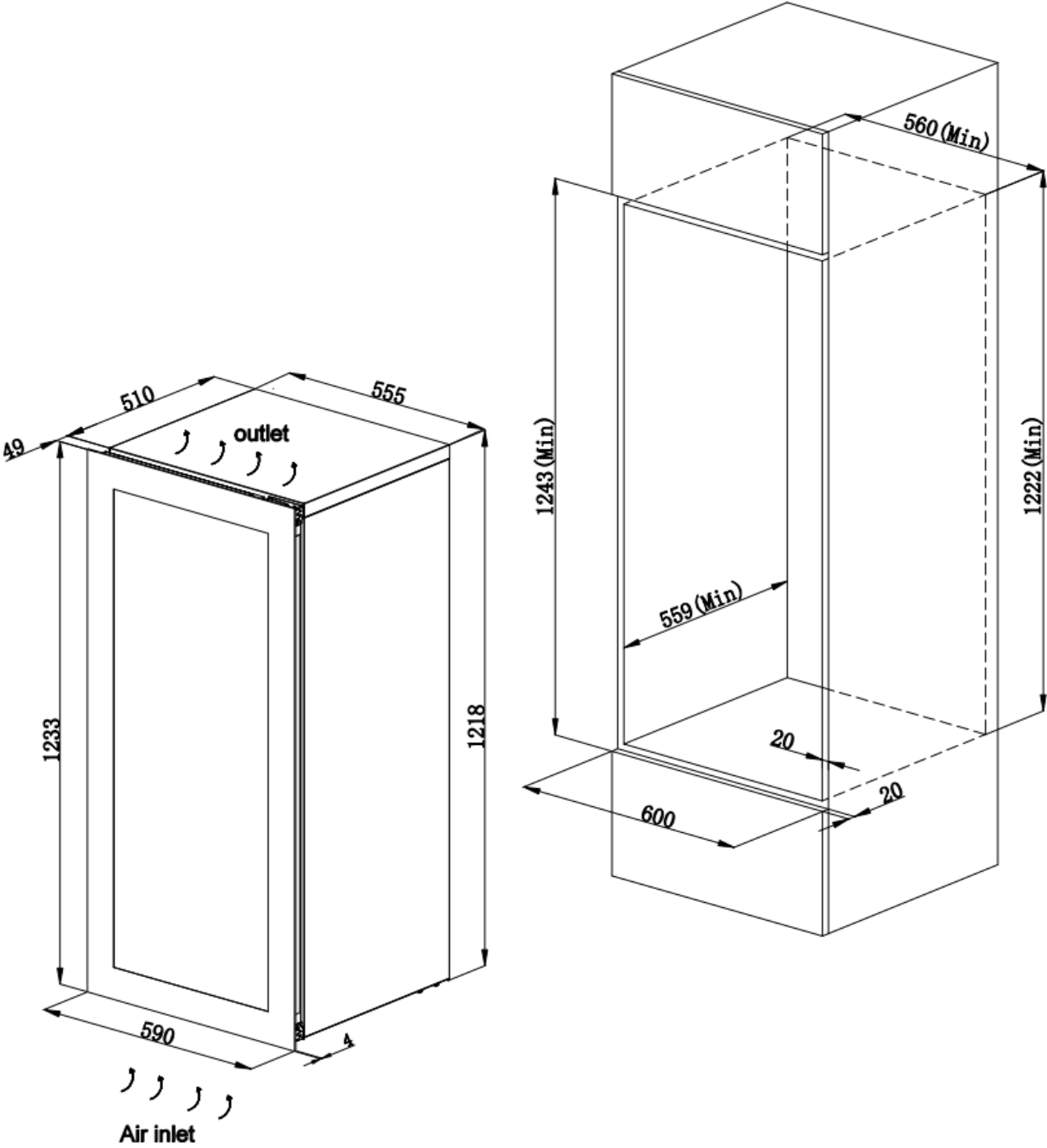


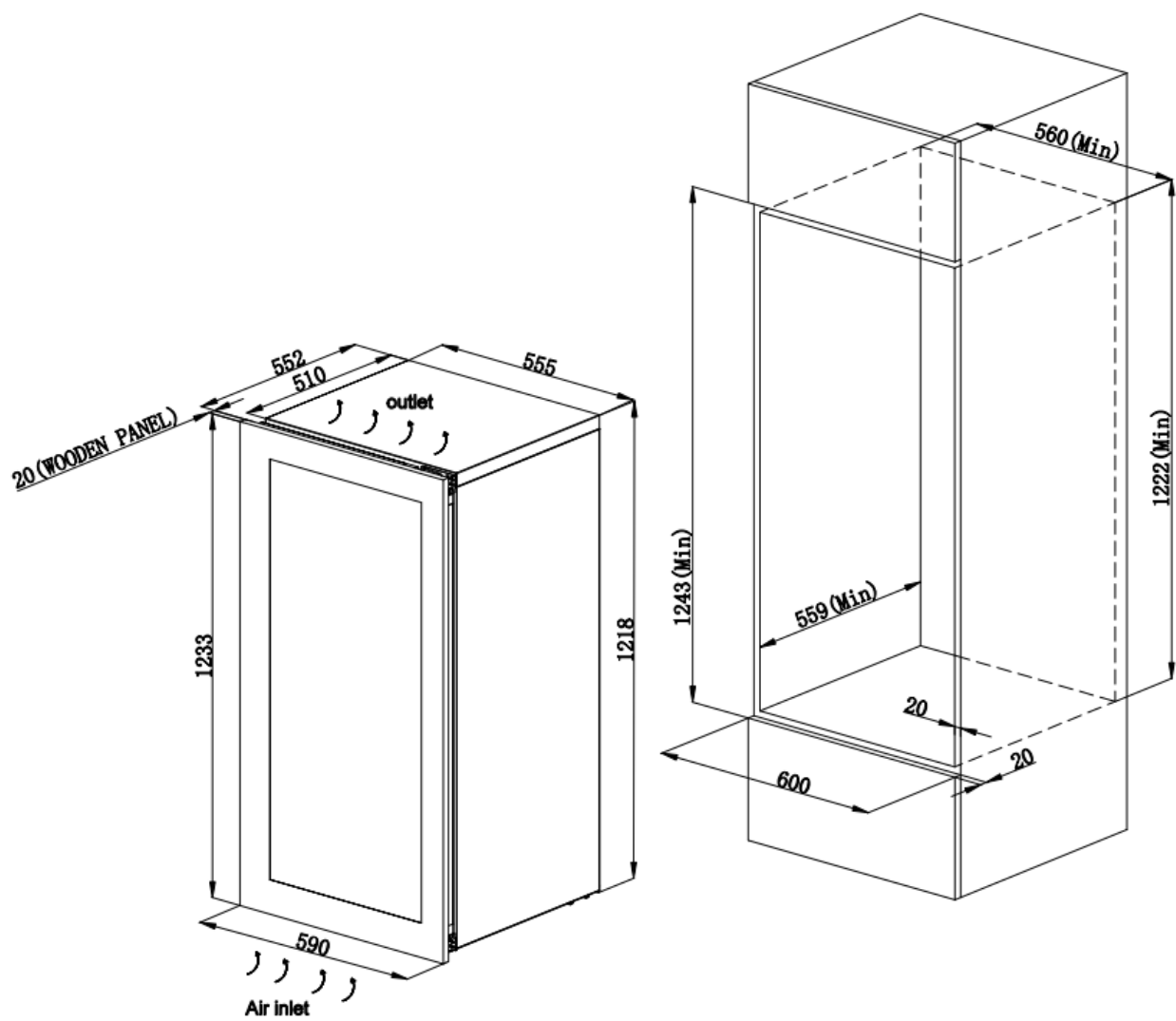
Für PIM48D-BP

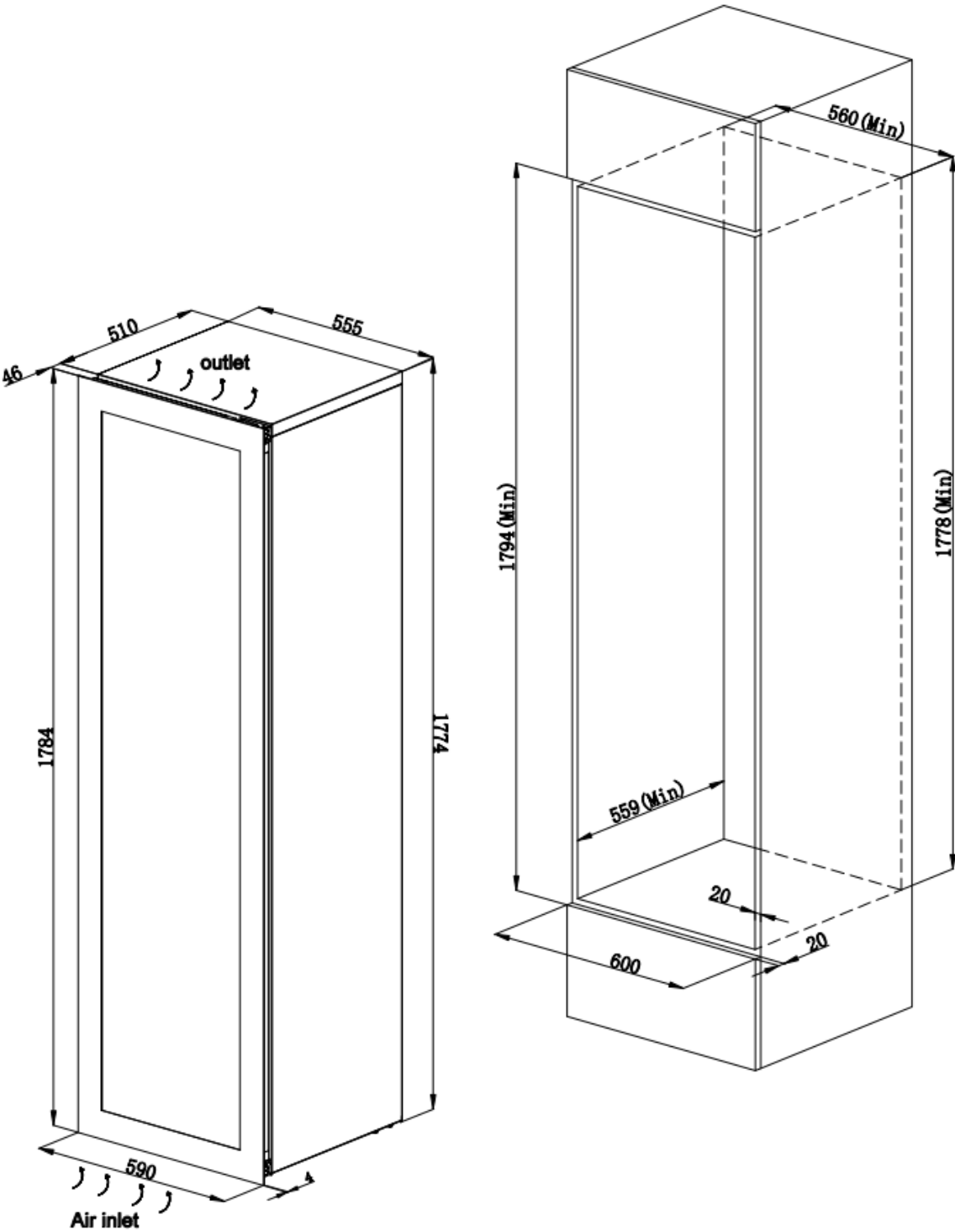


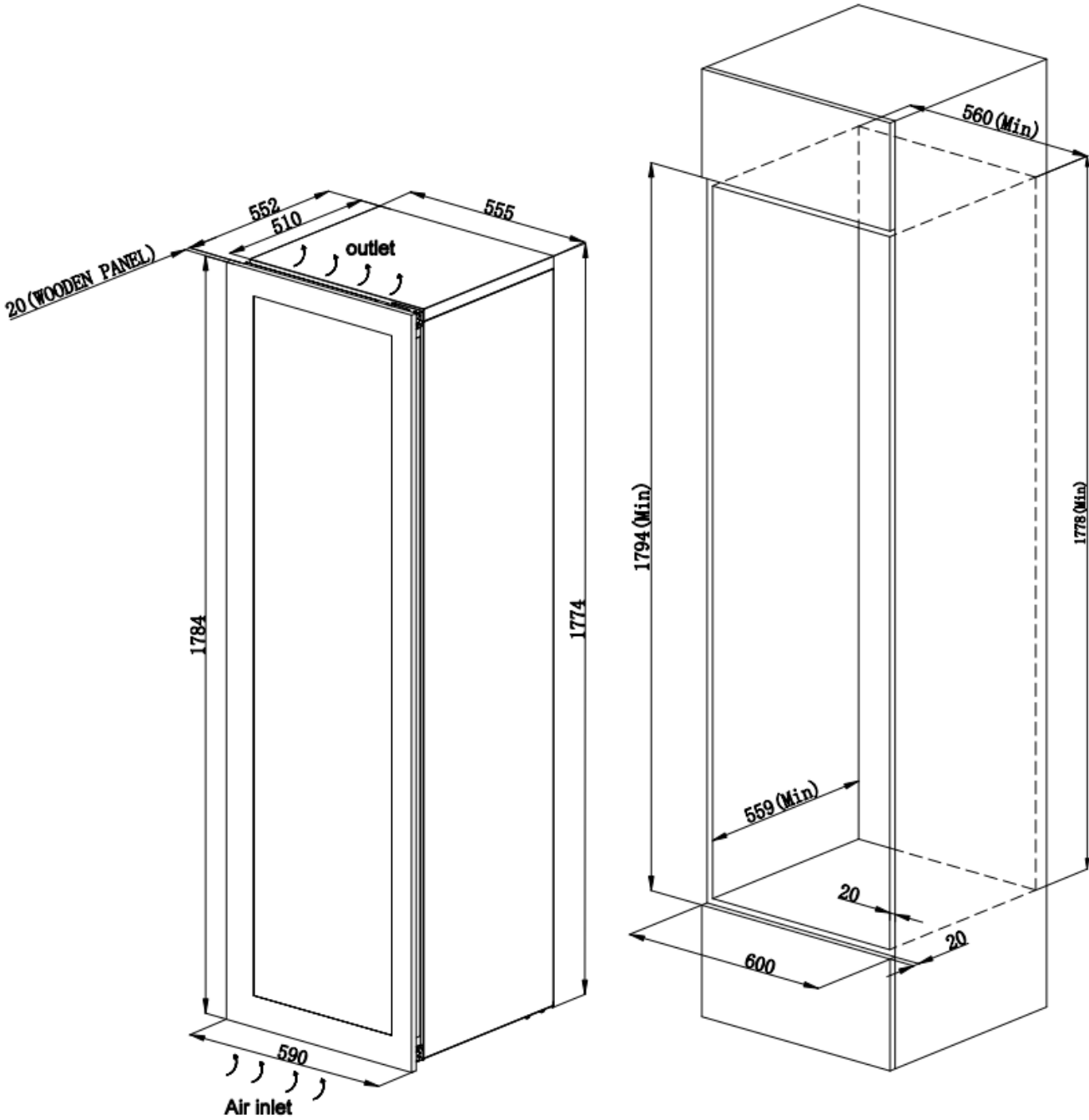
Für PIM48DK-BP











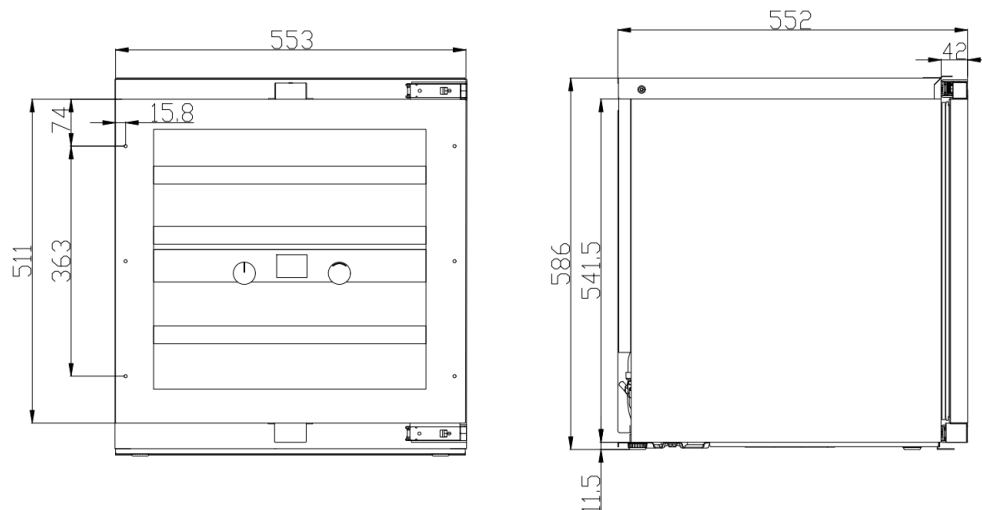
➤ MÖBELTÜREN EINBAUEN

Sobald die weinschähle eingerichtet sind, brauchst du einen möbelrahmen vor den kabählen.

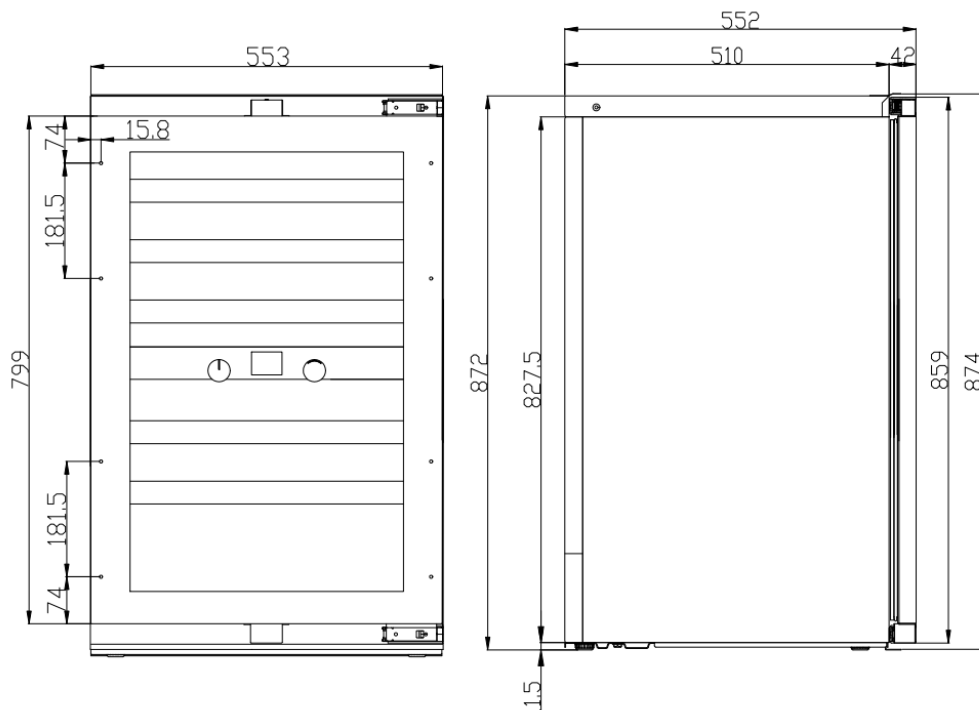
Die türrahmen können maßgeschneidert werden, in einklang mit den anderen möbeltüren in der küche. Die türen müssen an beiden seiten gestrichen werden, damit sie nicht herunterfallen. Bei einigen installation kann man die tür vielleicht durch das glas sehen. Die türen sind wie bei einem möbelschrein hier unten zu erkennen.

Anmerkung: die türrahmen dürfen nicht höher als 22mm sein. Bei verwendung größerer türen wäre es möglich, die unmittelbar nebeneinander liegenden möbeltüren zu berühren.

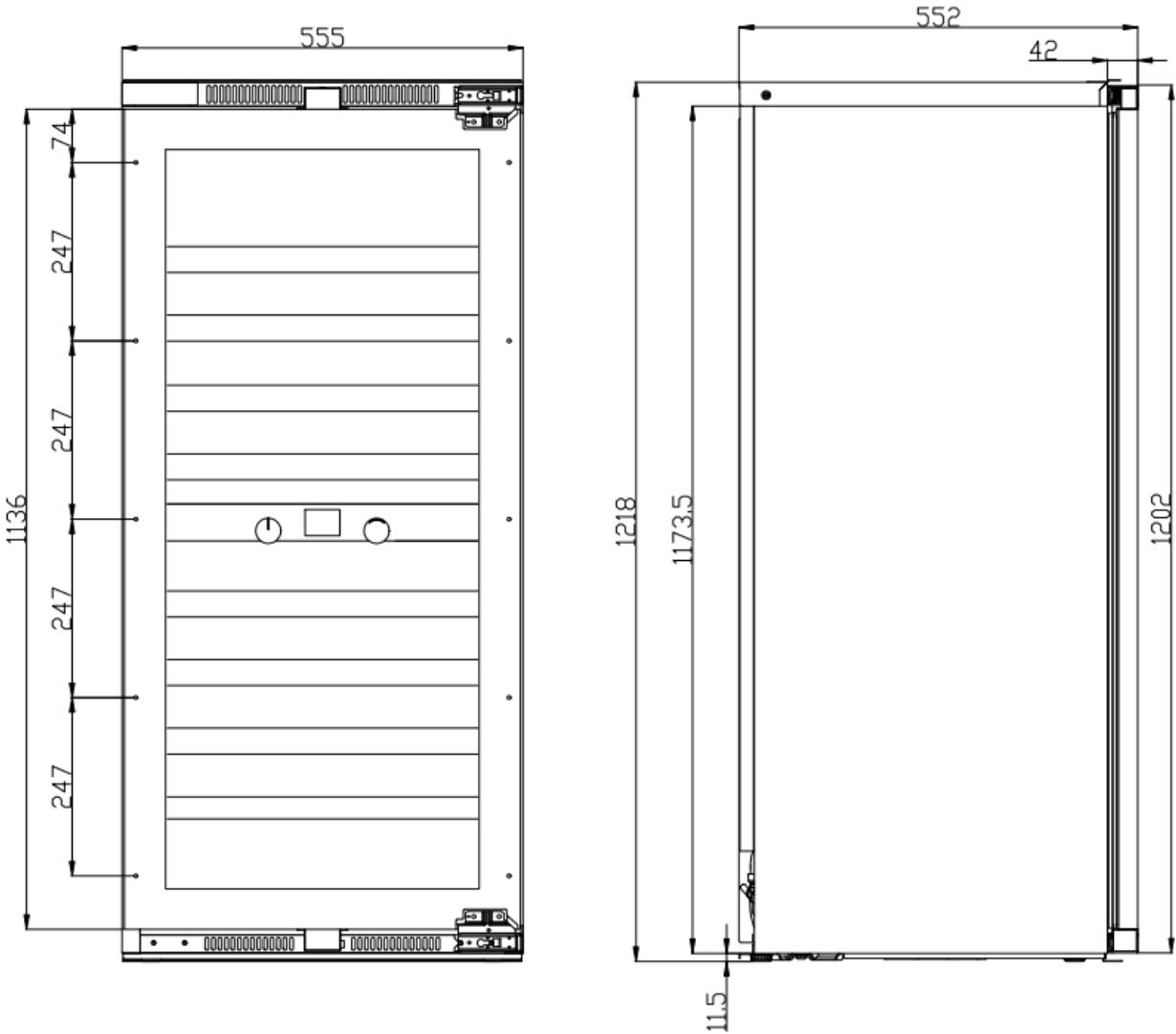
Für PIM41DK-BP

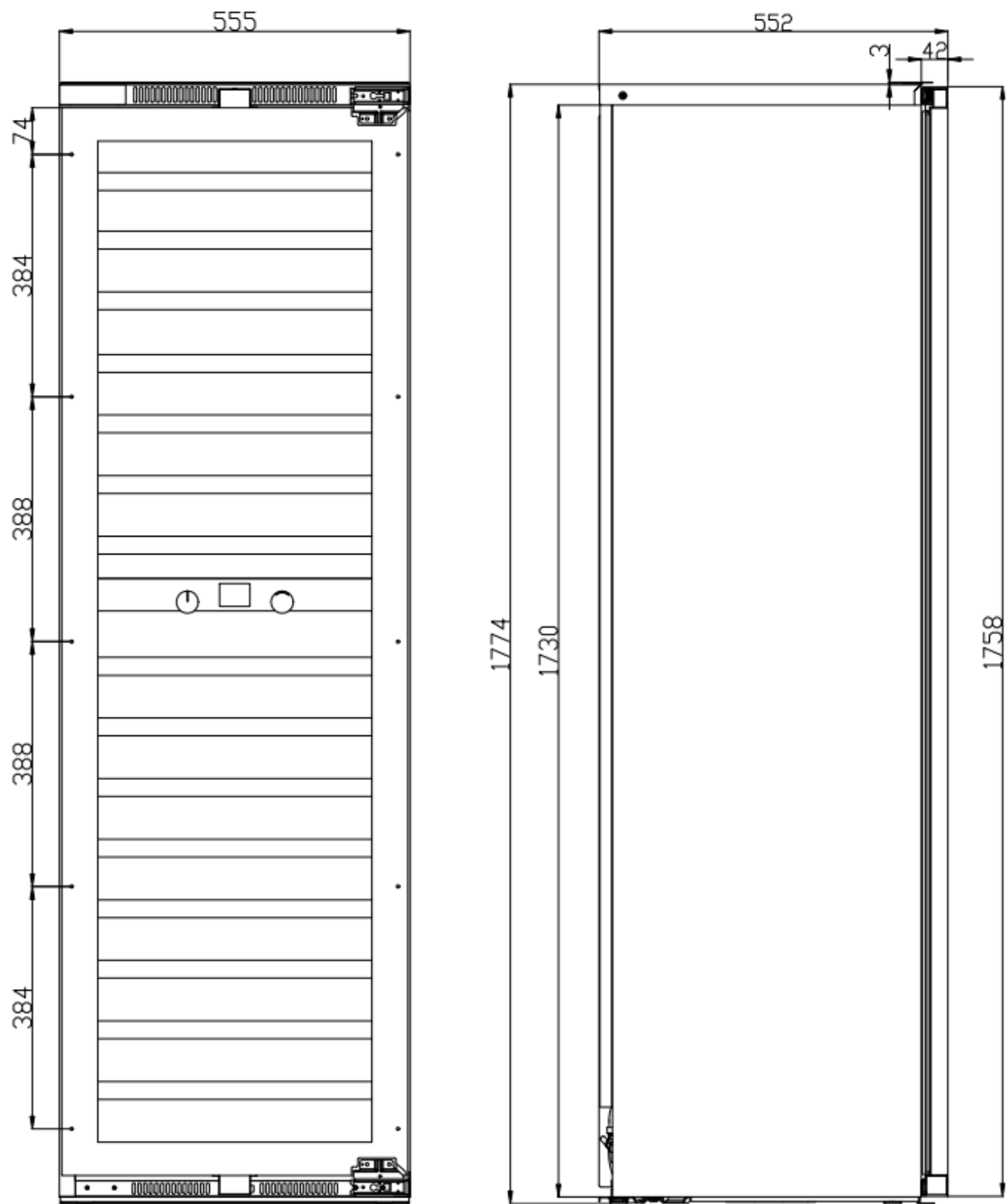


Für PIM48DK-BP



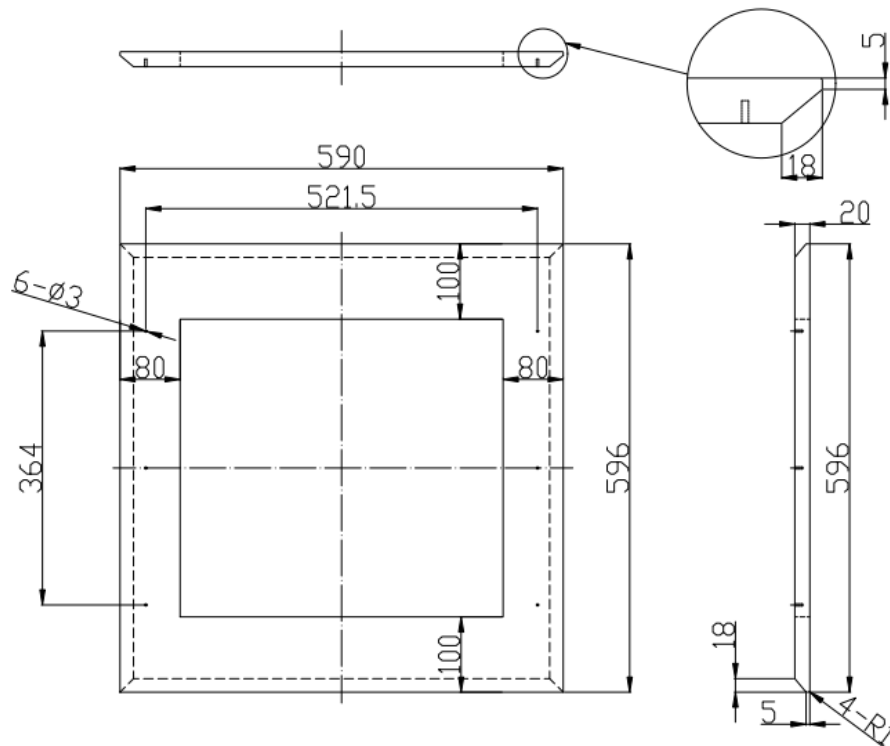
Für PIM72DK-BP



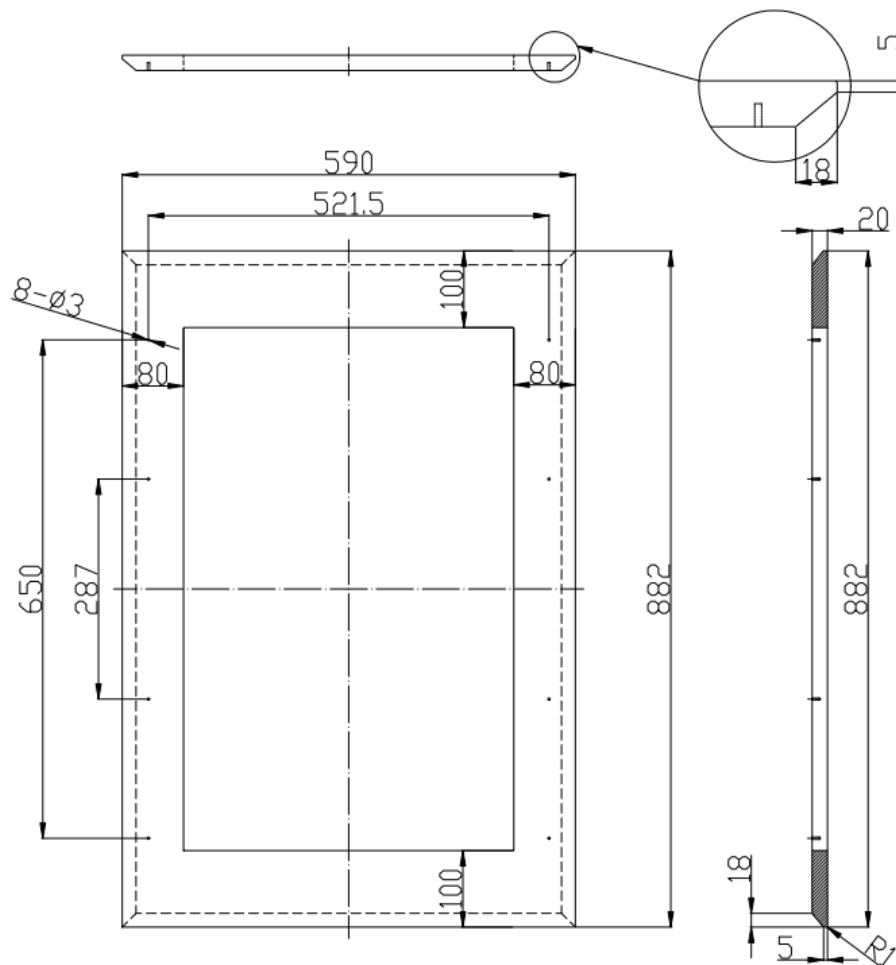


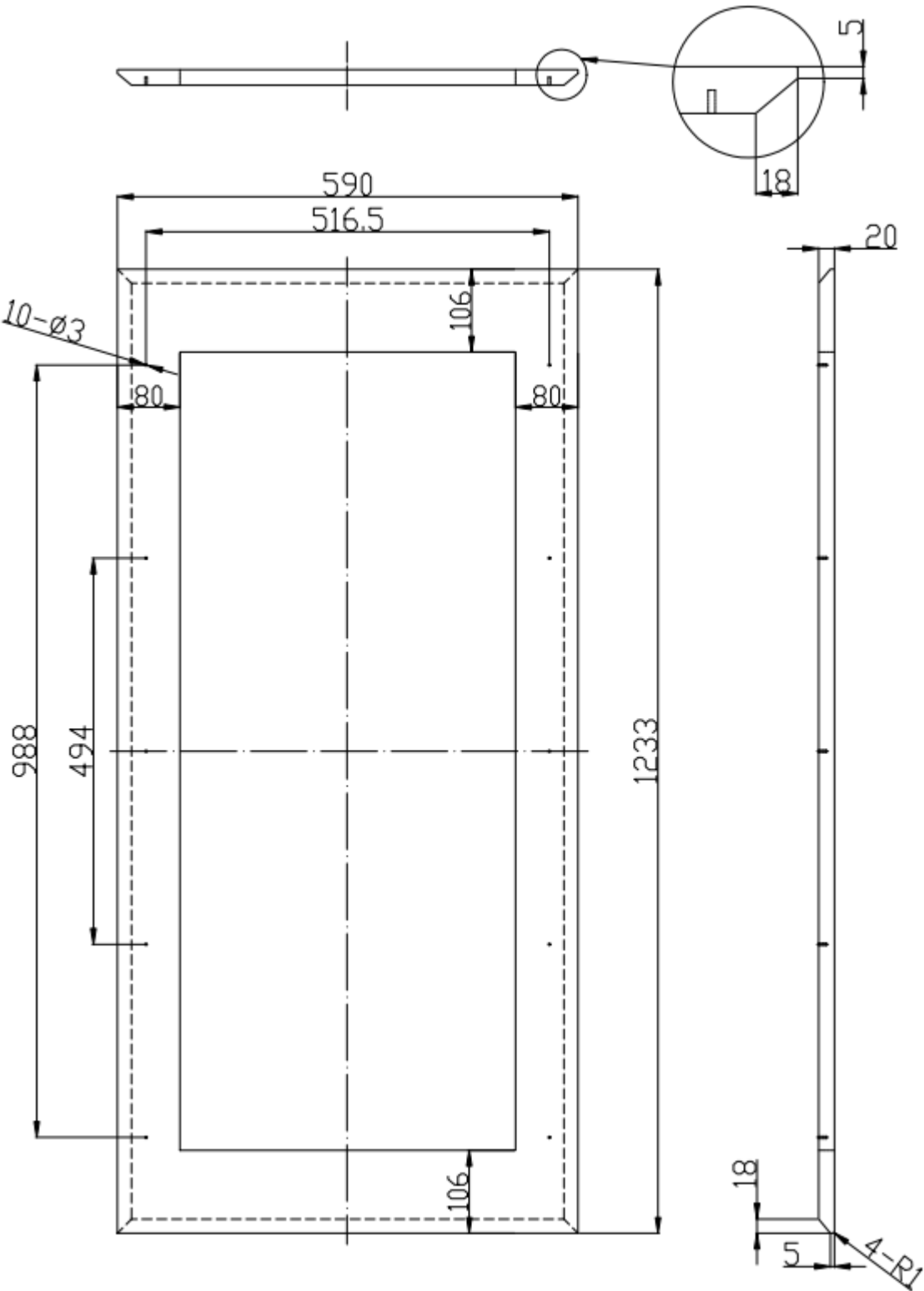
➤ **MODELL FÜR DIE TÜR IM HINTERGRUND**

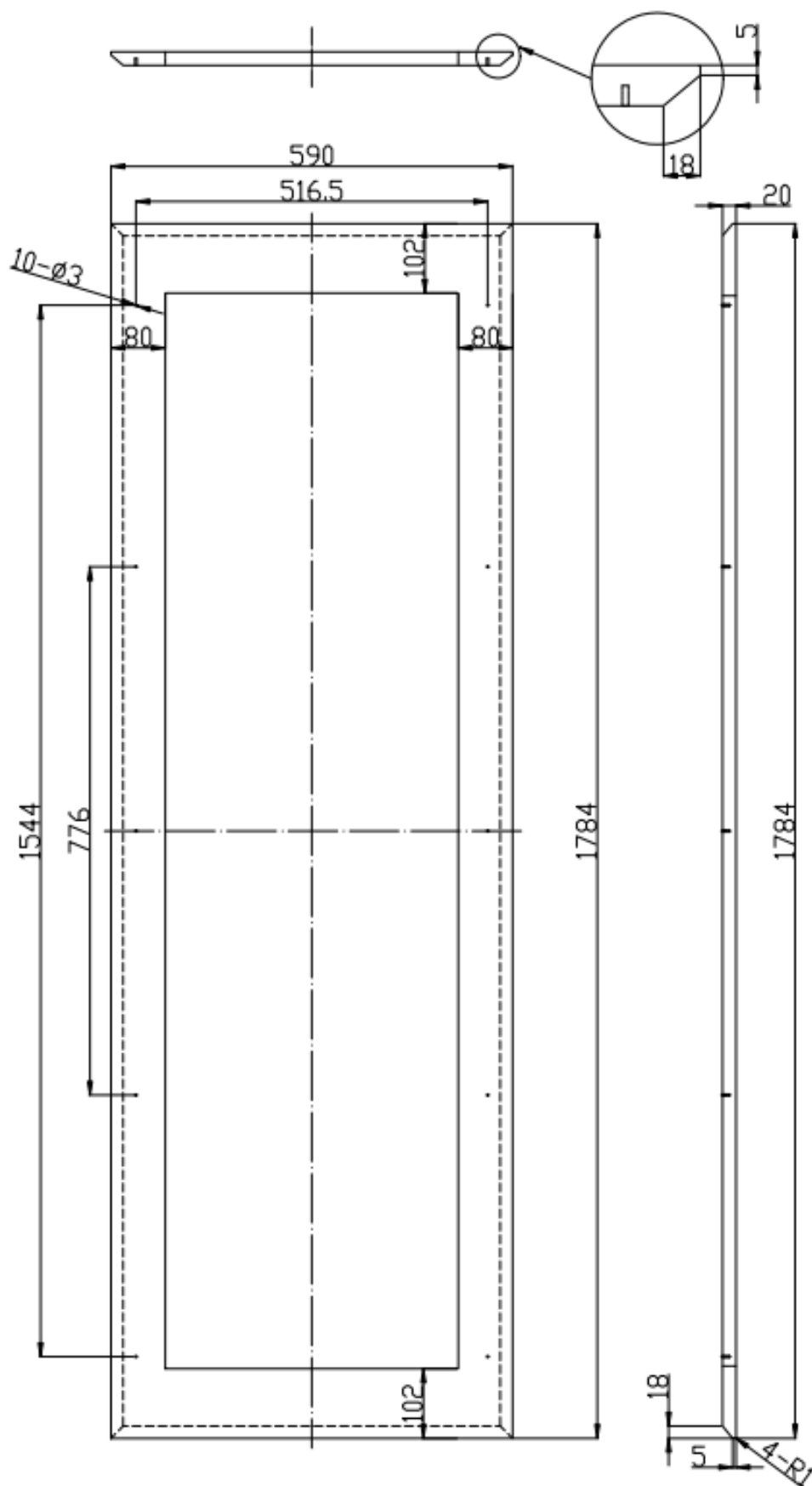
Für PIM41DK-BP



Für PIM48DK-BP







➤ Empfohlene temperatureinstellungen

Viele weinsorten aufbewahren	12 °c bis 14 °c
Sekt (keine jahre alt) , schaum	6 °c
Vintage Champagne	10 °c
Trockenweißwein aus Semillon, Trockenweißwein aus Sauvignon Blanc	8 °c
Trockenherbswein, Rieslingwein	10 °c
Trockenwein	10 °c
Vintage chardonnay	14 °c
süße weiße Sauternes Monbazillac, Späte Ernte Eiswein	10 °c
Süße Weiße Vintage Sauternes	14 °c
Beaujolais	13 °c
Roter Pinot Noir	16 °c
Vintage Pinot noir rot	20 °c
Red Cabernet, Merlot, Französisch, Australien, Neuseeland, Chilenisch, Argentinien, Italienisch, Spanisch, Kalifornisch	20 °c
Rote Grenache, Syrah	16 °c

WARTUNGSARBEITEN UND INSTANDHALTUNG

➤ REINIGUNG DES KÜHLSCHRANKS FÜR DEINEN WEIN

- Schalten sie den strom ab, nehmen sie den stecker vom und entfernen sie alle gegenstände, einschließlich des regals und des ständers.
- Die oberfläche wird mit lauwarmem wasser und gemäßigttem wasser gewaschen.
- Mit einer leichten waschmittellösung werden die regale gewaschen.
- Bitte saugen sie den schwamm Oder das überschüssige wasser aus dem tuch, wenn die kontrollbereiche Oder elektronische elemente gereinigt werden.
- Die externen waschräume werden mit warmem wasser und flüssigem waschmittel gewaschen. Abspülen und abtrocknen mit weichem tuch ab.

➤ STROMAUSFÄLLE

- Die meisten stromausfälle werden innerhalb Von stunden behoben, und wenn man die frequenz, an die der strom angeschlossen ist, minimieren will, sollte das die temperatur seiner geräte nicht beeinflussen. Falls dieser stromausfall einige zeit lang anhalten sollte, ist es nötig, geeignete maßnahmen zu ergreifen, um deinen inhalt zu schützen.

➤ URLAUB NEHMEN

- **Kurze ferien:** in weniger als drei wochen ferien soll die kühlflasche des weins weiter arbeiten.
- Wenn die geräte einige monate lang nicht genutzt werden, müssen sie alle geräte entfernen und schließen. Wir reinigen und trocknen das innere. Um gerüche und schimmelpilz zu vermeiden, sollten die türen leicht geöffnet werden: wenn nötig schließen sie sie.

➤ BEWEGE DEN KÜHLER FÜR DEINEN WEIN

- Alle sachen beseitigen.
- Entfernen die lose in den kühlern des wals Oder stoße sie mit schaum fest.
- Die beine segelten auf den sockel, um schäden zu vermeiden.
- Die tür schließt mit klebeband.
- Bitte stellen sie sicher, dass die ausrüstung während des transports in einer geraden position ist. Das äußere ende Von bettdecken Oder ähnlichen schutzgegenständen.

➤ ENERGIESPARENDE WARNUNGEN

- Der kühler für die weine soll am erfrierlichsten platz im raum stehen und Von der elektronik ferngehalten werden, um sonnenlicht zu vermeiden.

Dass alle elektrischen geräte led-design verwenden und dass leds schwächer sind, können sie verbindung zu dienstleistungen nach dem verkauf austauschen.

Es gibt ein problem mit dem kühler ihres weins

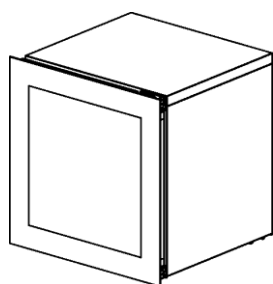
Sie können viele häufige probleme mit kühlern für wein lösen und die telefonrechnung sparen. Bevor sie die dienstleistungsstelle anrufen, versuchen sie, ihr problem vielleicht durch folgende vorschläge zu lösen:

LEITFADEN ZUR FEHLERSUCHE

PROBLEM	Mögliche Ursache
Der kühler des weines funktioniert nicht.	Keine docks. Die geräte sind abgeschaltet. Wenn der trennschalter springt Oder die sicherungen durchbrennen.
Der kühler des wals ist nicht kalt genug.	Werte auf temperatur einstellen. Die äußere umgebung kann eine höhere einstellen. Die tür wurde zu oft geöffnet. Die tür war nicht ganz geschlossen. Die türvorleger sind schlecht versiegelt.
Schalte oft an.	Seine temperatur war ungewöhnlich hoch. Viel stoff wird in die kühlflasche des weines hinzugefügt. Die tür wurde zu oft geöffnet. Die tür war nicht ganz geschlossen. Die temperatur ist nicht korrekt eingestellt. Die türvorleger sind schlecht versiegelt.
Es gibt kein licht.	Keine docks. Wenn der trennschalter springt Oder die sicherungen durchbrennen. Die birne ist durchgebrannt. Der schalter für die lampe ist eine "eiche".
Schwingungen.	Stellen Sie sicher, dass der Weinkühler auf Ebene ist.
Der Weinkühler scheint zu viel Lärm zu machen.	Ein klick entsteht durch den kühlmittelfluss und ist ein normaler vorgang. Wenn die zyklen zu ende gehen, hören sie vielleicht das rauschen der kühlmittelflosse im kühler der weine. Die zusammenziehung und expansion der innenwände kann zu krachen und krachen führen. Der weinschrank war noch nicht platt.
Die Tür schließt sich nicht richtig.	Der weinschrank war noch nicht platt. Die türen sind verkehrt herum. Die dichtung ist dreckig. Das regal liegt falsch.
Kondensationsformen an der Tür.	Kondensation wird sich an der Tür aufgrund der hohen Luftfeuchtigkeit im Bereich bilden. Installieren Sie das Gerät mit ausreichender Belüftung in einem trockenen und / oder klimatisierten Raum
Wasserkondensation kann sich an der Glastür bilden.	Kondensation wird sich an der Tür aufgrund der hohen Luftfeuchtigkeit im Bereich bilden. Installieren Sie das Gerät mit ausreichender Belüftung in einem trockenen und / oder klimatisierten Raum

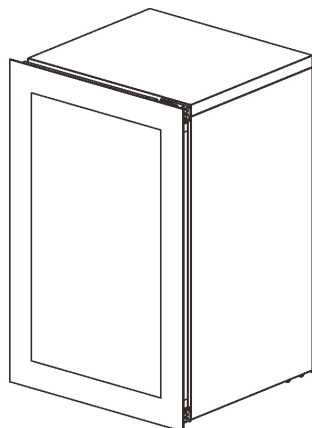
RAFFREDDATORE DI VINO

GUIDA UTENTE



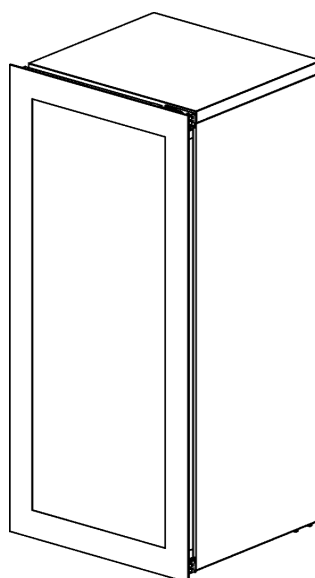
PIM41D-BP

PIM41DK-BP



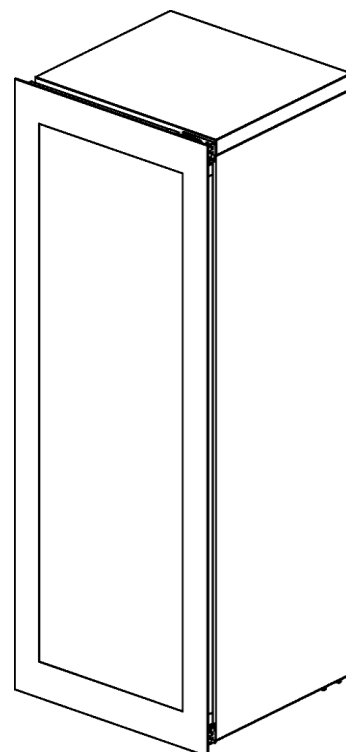
PIM48D-BP

PIM48DK-BP



PIM72D-BP

PIM72DK-BP



PIM109D-BP

PIM109DK-BP

www.pevino.com

Prima dell' uso leggere e seguire tutte le norme di sicurezza e le istruzioni operative.

ATTENZIONE!

- Per evitare di danneggiare la guarnizione della porta, assicurarsi che la porta si apra completamente quando si tirano gli scaffali fuori dal compartimento ferroviario.
- Il dispositivo deve essere posizionato in modo che la spina sia accessibile. Rilasciare il cavo elettrico. Sposta il tuo armadio nella sua posizione finale. Non spostare il gabinetto quando è pieno di vino. Potresti distorcere il corpo. La cantina deve essere installata in un luogo adeguato per evitare di toccare il compressore con la mano.
- Tale apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenze, a meno che non abbiano ricevuto istruzioni o supervisione in merito all'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Se la corda di alimentazione è danneggiata, deve essere sostituita dal fabbricante del suo agente di servizio o da una persona qualificata in modo analogo per evitare un pericolo.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con una mancanza di esperienza e di conoscenze se è stato sottoposto a sorveglianza o se non vi hanno giocato. I bambini non devono eseguire la pulizia e la manutenzione senza supervisione.

–**ATTENZIONE:** Tenere sgombre da ostacoli le aperture per la ventilazione, nel locale dell'apparecchio o nella struttura incorporata.

–**ATTENZIONE:** Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quelli raccomandati dal fabbricante.

–**ATTENZIONE:** Non danneggiare il circuito del refrigerante.

–**ATTENZIONE:** Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dei compartimenti per la conservazione degli alimenti, a meno che non siano del tipo raccomandato dal fabbricante.

Questo apparecchio di refrigerazione non è adatto al congelamento di prodotti alimentari.

Non conservare in questo apparecchio sostanze esplosive come i generatori aerosol con propellente infiammabile.

Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato per usi domestici e simili, ad esempio

- le cucine del personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti di lavoro.
- case di villeggiatura e clienti di alberghi, motel e altri ambienti residenziali.
- ambienti a letto ea colazione.
- catering e applicazioni analoghe non al dettaglio.

–**ATTENZIONE:** Per evitare rischi dovuti all'instabilità dell'apparecchio, quest'ultimo deve essere fissato secondo le istruzioni.

Per evitare la contaminazione del vino, rispettare le seguenti istruzioni:

- l'apertura della porta per lunghi periodi può comportare un aumento significativo della temperatura nei compartimenti dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con bottiglie e sistemi di drenaggio accessibili.
- I serbatoi di acqua pulita se non sono stati utilizzati per 48 ore; Sциacquare il sistema idrico collegato ad una fonte di acqua se l'acqua non è stata aspirata per 5 giorni.
- Se l'apparecchio di refrigerazione è lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnerlo, sbrinarlo, pulito, asciutto e lasciare la porta aperta per impedire lo sviluppo di muffe all'interno dell'apparecchio.

PER FAVORE, NON CERCARE DI COLLEGARE O AMPLIARE IL CAVO IN OGNI CASO.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

⚡ ATTENZIONE ⚡

Per ridurre il rischio di incendio, di elettroshock o di lesioni durante l'uso dell'apparecchio, seguire queste precauzioni di base:

- Leggere tutte le istruzioni prima di usare il refrigeratore del vino.
- **PERICOLO o AVVERTENZA:** Rischio di intrappolamento di bambini.
L'intrappolamento e il soffocamento dei bambini non sono problemi del passato. Gli apparecchi rottamati o abbandonati sono ancora pericolosi... Anche se "solo sedersi in garage qualche giorno".
- **Prima di buttare via il vostro vecchio refrigeratore di vino:** Togliti dalla porta. Lasciare gli scaffali a posto in modo che i bambini non possano arrampicarsi facilmente all'interno.
- Non permettere mai ai bambini di operare, giocare o strisciare all'interno dell'apparecchio.
- Non pulire mai le parti con fluidi infiammabili. I fumi possono causare un rischio di incendio o di esplosione.
- Non conservare o utilizzare benzina o altri vapori e liquidi infiammabili in prossimità di questo o di altri apparecchi. I fumi possono causare un rischio di incendio o di esplosione. Non conservare in questo apparecchio sostanze esplosive come i generatori aerosol con propellente infiammabile.
- **ATTENZIONE:** Tenere sgombre da ostacoli le aperture per la ventilazione, nel locale dell'apparecchio o nella struttura incorporata.
- Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quelli raccomandati dal fabbricante.
- **ATTENZIONE:** Per evitare rischi dovuti all'instabilità dell'apparecchio, quest'ultimo deve essere fissato secondo le istruzioni.
- **ATTENZIONE:** Non danneggiare il circuito del refrigerante.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dei compartimenti per la conservazione degli alimenti, a meno che non siano del tipo raccomandato dal fabbricante.
- **Il refrigerante di queste apparecchiature è la R600a, gli articoli infiammabili ed esplosivi non devono essere posti all'interno o vicino all'armadio per evitare il fuoco o l'esplosione causati.**



- Salva queste istruzioni -

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

➤ Prima di usare il refrigeratore del vino

- Rimuovere l'imballaggio esterno e interno.
- Prima di collegare il refrigeratore del vino alla fonte di energia, lasciare che rimanga in posizione verticale per circa 2 ore. Ciò ridurrà la possibilità di un malfunzionamento del sistema di raffreddamento durante il trasporto.
- Pulire la superficie interna con acqua tiepida usando un panno morbido.
- Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato per usi domestici e simili, ad esempio
 - le cucine del personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti di lavoro.
 - case di villeggiatura e clienti di alberghi, motel e altri ambienti residenziali.
 - ambienti a letto ea colazione.
 - catering e applicazioni analoghe non al dettaglio.
- Per lo smaltimento dell'apparecchio, scegliere un sito di smaltimento autorizzato.

➤ Installazione del refrigeratore del vino

- Questo apparecchio è progettato per essere installato in posizione eretta gratuita o incorporato (completamente incassato) (fare riferimento alla posizione adesiva sul retro dell'apparecchio). PN7 è solo per la costruzione.
- **L'apparecchio è destinato esclusivamente al magazzinaggio del vino.**
- Porre il refrigeratore del vino su un pavimento sufficientemente robusto da sostenerlo quando è pieno di carico. Per livellare il refrigeratore del vino, regolare la gamba di livellamento anteriore sul fondo del refrigeratore del vino.
- Questo apparecchio utilizza refrigeranti ad infiammabilità. Quindi non danneggiare mai i tubi di raffreddamento durante il trasporto. Localizzare il refrigeratore del vino lontano dalla luce solare diretta e dalle fonti di calore (stufa, riscaldatore, radiatore, ecc.). La luce solare diretta può influire sul rivestimento acrilico e le fonti di calore possono aumentare il consumo elettrico. Le temperature ambiente estreme a freddo possono anche causare il cattivo funzionamento dell'unità.
- Evitare di localizzare l'unità nelle aree umide.
- Collegare il refrigeratore del vino in una presa di parete esclusiva, messa a terra in modo adeguato. Non tagliare o rimuovere in nessun caso il terzo prong (terrestre) dal cavo di alimentazione. Le domande riguardanti la potenza e /o la messa a terra dovrebbero essere rivolte a un elettricista certificato o a un centro di servizio prodotti autorizzato.
- Maniglie, cardini, vassoi e cestini delle porte per un periodo minimo di sette anni e guarnizioni delle porte per un periodo minimo di dieci anni, dopo aver immesso sul mercato l'ultima unità del modello.
- Termostati, sensori di temperatura, schede a circuiti stampati e sorgenti luminose sono disponibili per un periodo minimo di sette anni dopo l'immissione sul mercato dell'ultima unità del modello.

➤ Attenzione

- Conservare il vino in bottiglie ermeticamente chiuse.
- Non sovraccaricare l'armadio.
- Non aprire la porta se non in caso di necessità.
- Gli scaffali non comprendono fogli di alluminio o altro materiale per scaffali che possa impedire la circolazione dell'aria.
- Si consiglia, dopo un'accurata pulizia, di lasciare la porta socchiusa per consentire la circolazione dell'aria all'interno della cabina, onde evitare formazioni di condensazione, muffa o odori.

➤ Limiti della temperatura ambiente ambiente

L'apparecchio è progettato per funzionare alle temperature ambiente specificate dalla classe di temperatura indicata sulla piastra di classificazione.

Classe	Simbolo	Intervallo di temperature ambiente (°C)
Temperata estesa	SN	+ 10 a + 32
Temperata	N	+ 16 a + 32
Subtropicale	ST	+ 16 a + 38
Tropicale	T	+ 16 a + 43

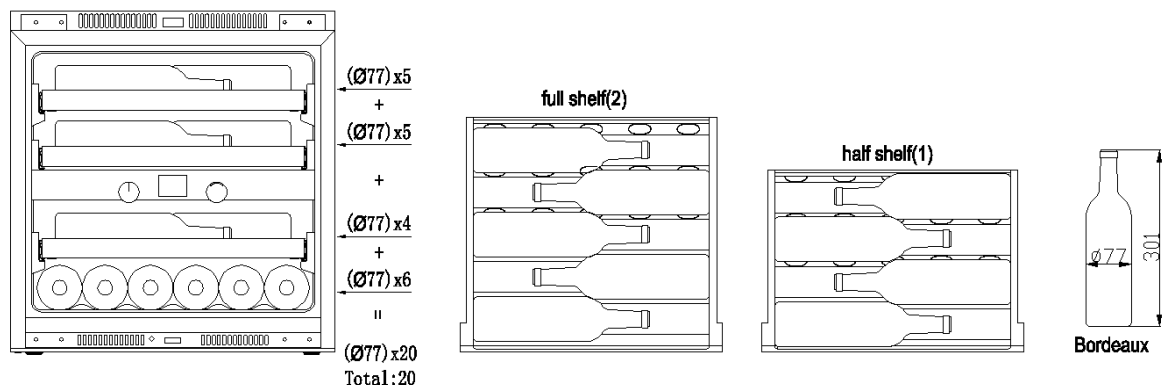
➤ CARGIAMENTO

Il numero massimo di bottiglie che possono essere caricate nell'armadio ha valore puramente informativo; Tali informazioni non sono contrattuali; Esso consente di stimare rapidamente le dimensioni del dispositivo.

Caricamento di PIM41D-BP, PIM41DK-BP

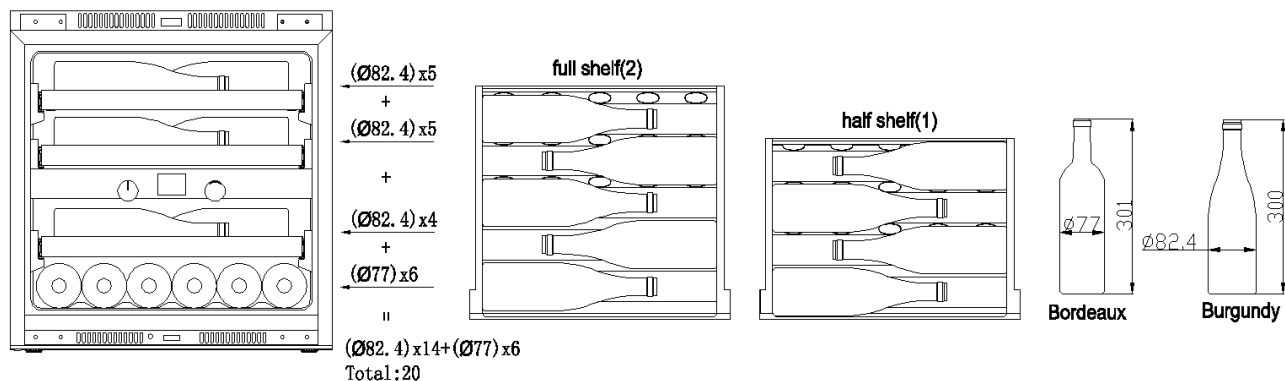
Proposta di caricamento bottiglie #1

Totale: 20 bottiglie (Bordeaux)



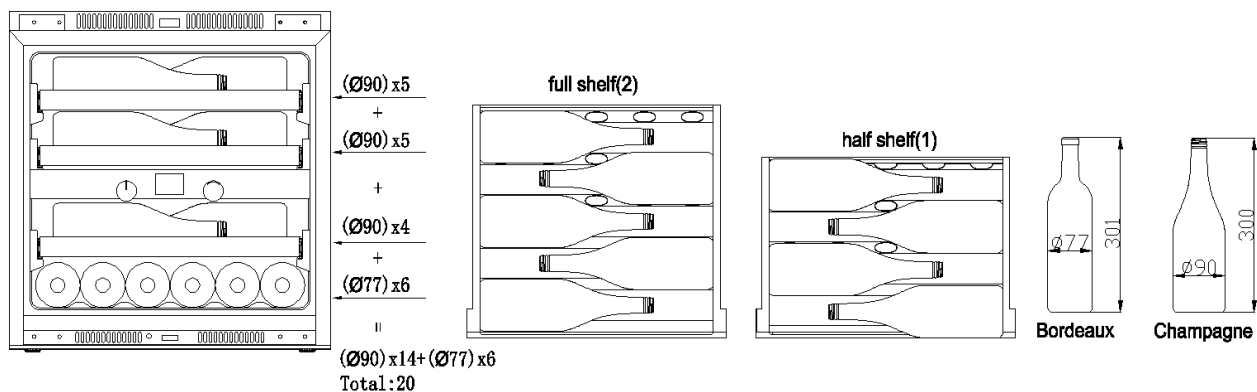
Proposta di caricamento bottiglie #2

Totale: 20 flaconi (Bordeaux 6 flaconi e borgogna 14 flaconi)

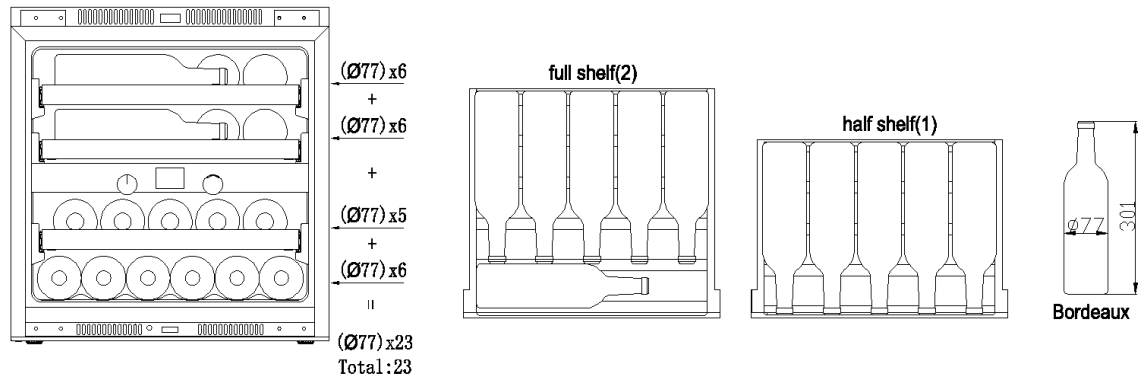


Proposta di caricamento delle bottiglie #3

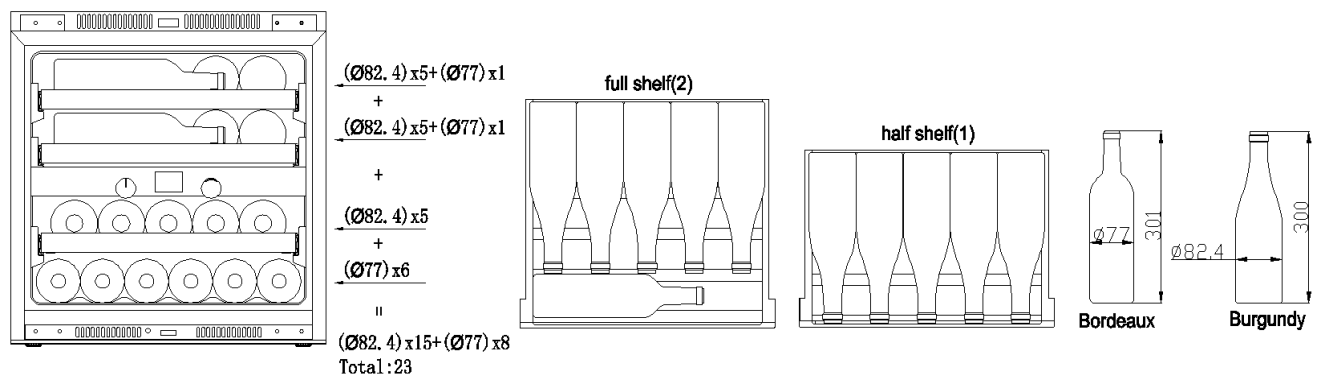
Totale: 20 bottiglie (Bordeaux 6 bottiglie e champagne 14 bottiglie)



Proposta di caricamento bottiglie #4
Totale: 23 bottiglie (Bordeaux)

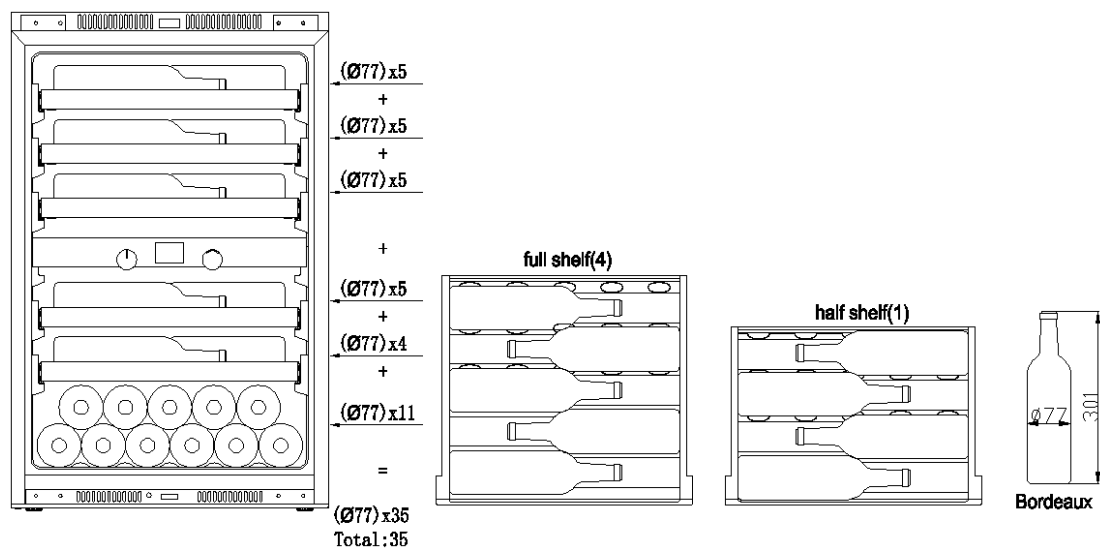


Proposta di caricamento bottiglie n. 5
Totale: 23 flaconi (Bordeaux 8 flaconi e borgogna 15 flaconi)

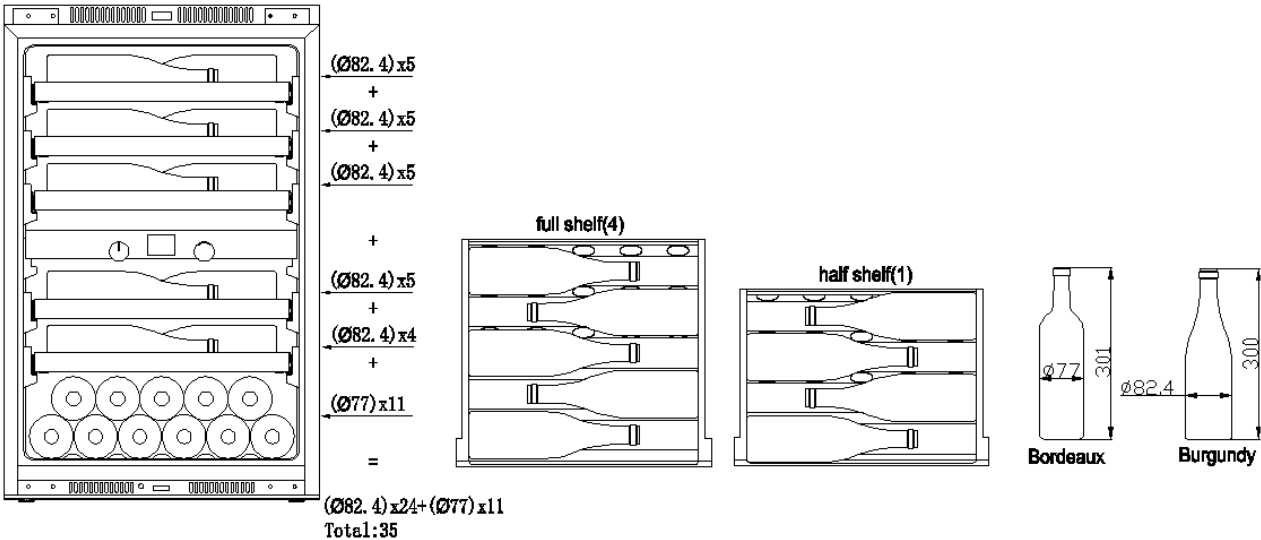


Caricamento di PIM48D-BP, PIM48DK-BP

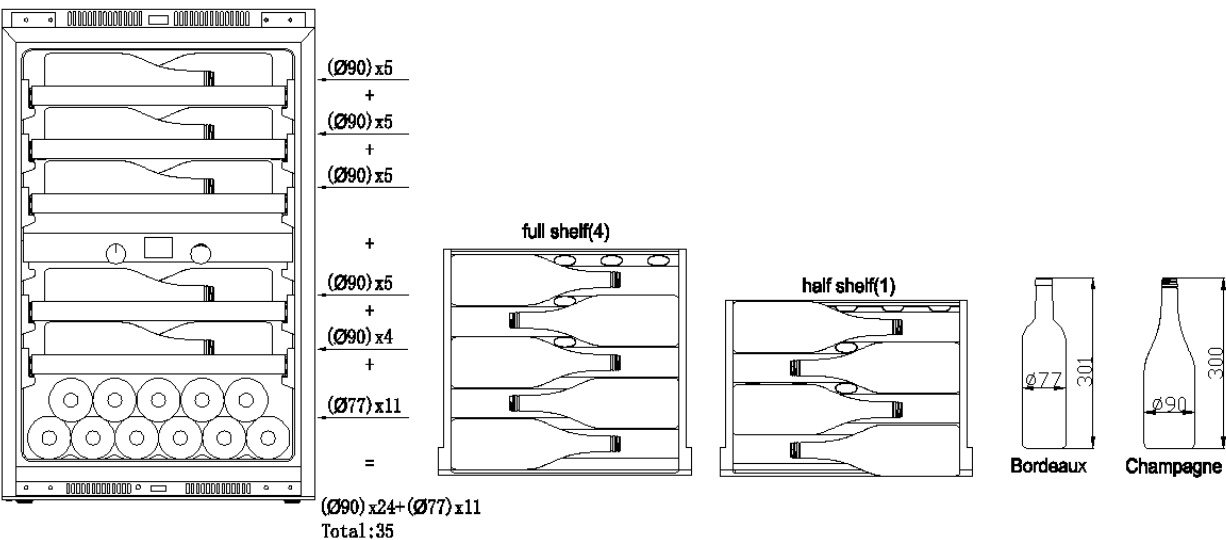
Proposta di caricamento bottiglie #1
Totale: 35 bottiglie (Bordeaux)



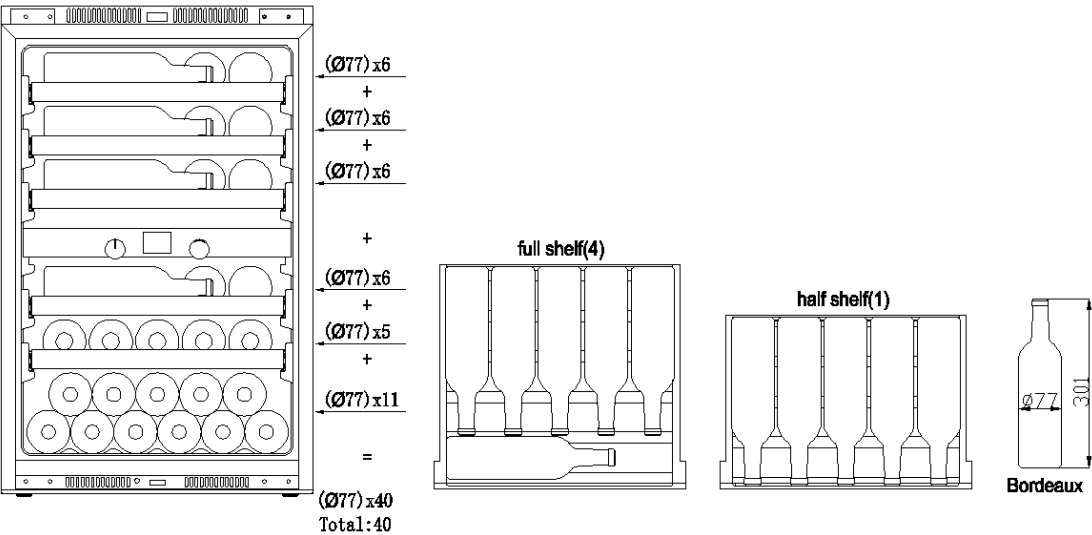
Proposta di caricamento bottiglie #2
 Totale: 35 flaconi (Bordeaux 11 flaconi e borgogna 24 flaconi)



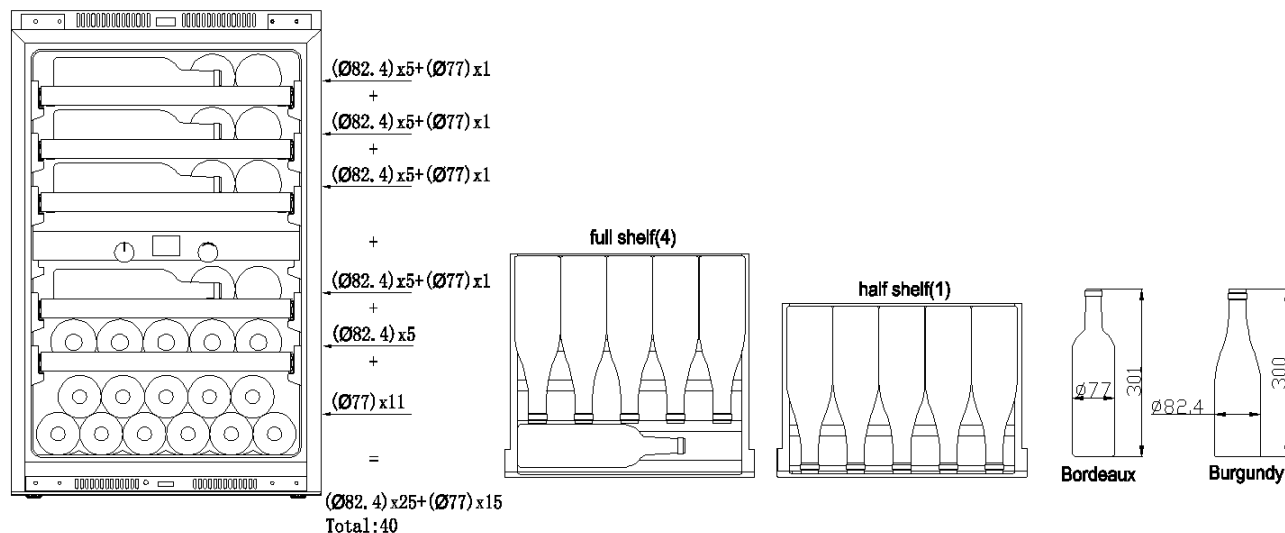
Proposta di caricamento delle bottiglie #3
 Totale: 35 bottiglie (Bordeaux 11 bottiglie e champagne 24 bottiglie)



Proposta di caricamento bottiglie #4
 Totale: 40 bottiglie (Bordeaux)

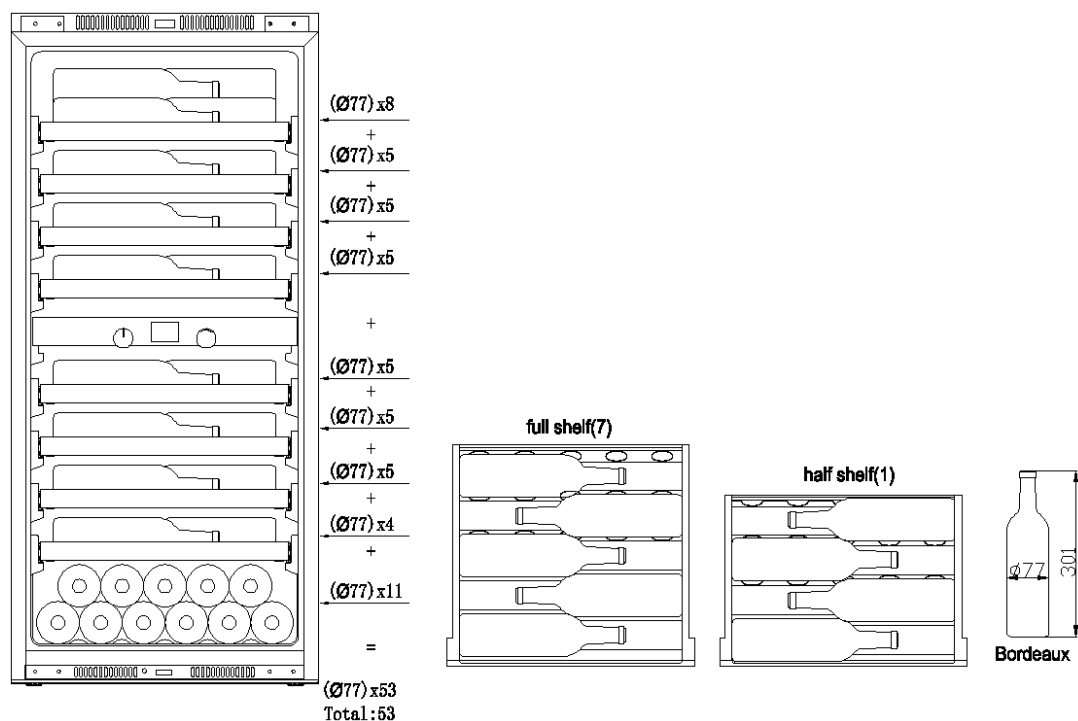


Proposta di caricamento bottiglie n. 5
Totale: 40 flaconi (Bordeaux 15 flaconi e borgogna 25 flaconi)



Caricamento di PIM72D-BP, PIM72DK-BP

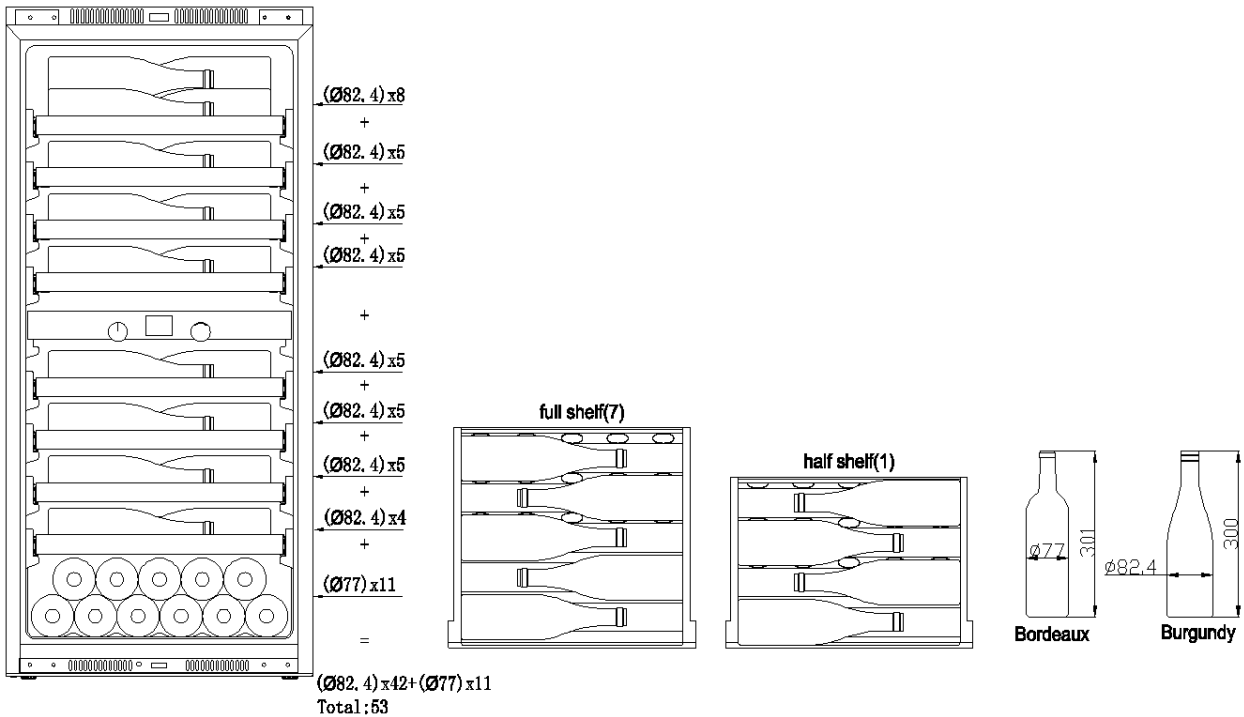
Proposta di caricamento bottiglie #1
Totale: 53 bottiglie (Bordeaux)
Nota: quando si prende lo strato superiore di vino, non far scivolare lo scaffale



Proposta di caricamento bottiglie #2

Totale: 53 flaconi (Bordeaux 11 flaconi e borgogna 42 flaconi)

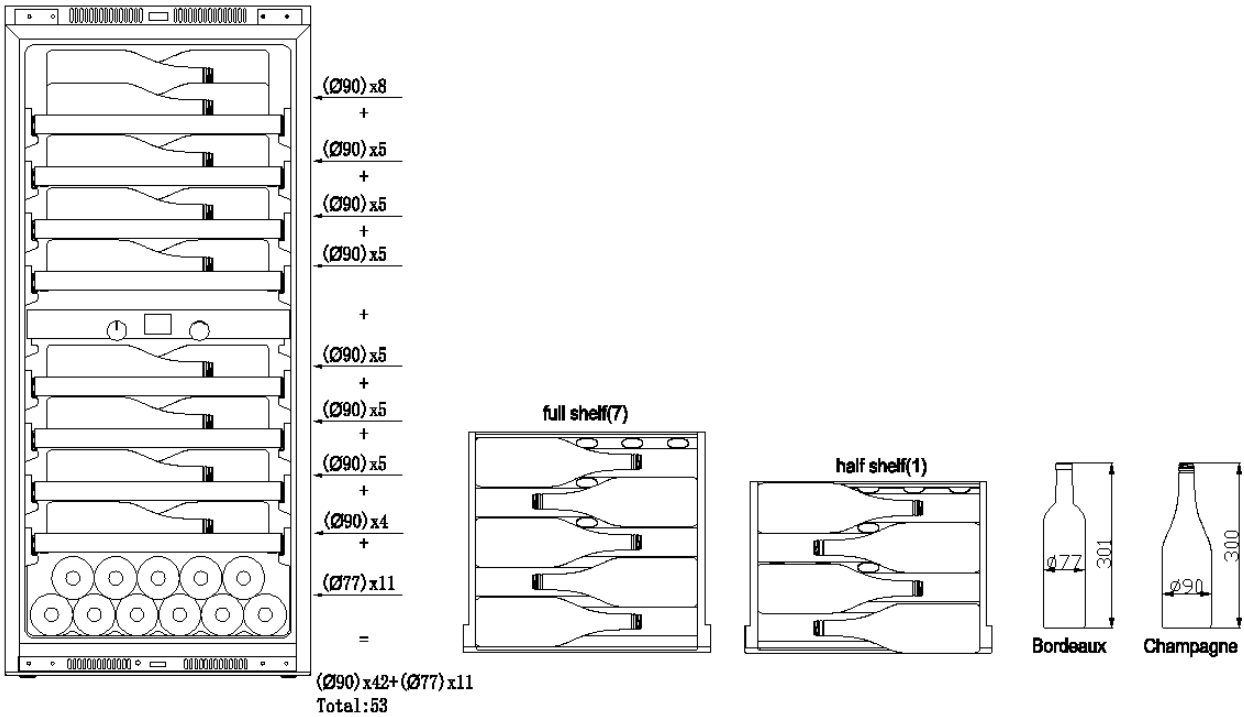
Nota: quando si prende lo strato superiore di vino, non far scivolare lo scaffale



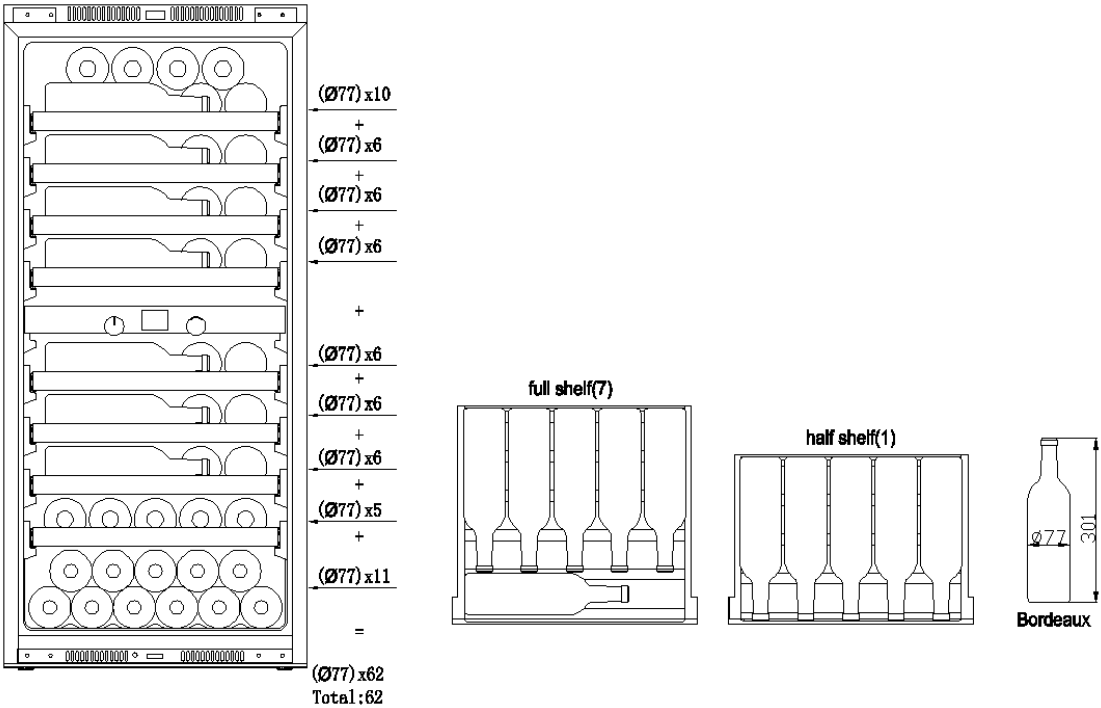
Proposta di caricamento delle bottiglie #3

Totale: 53 bottiglie (Bordeaux 11 bottiglie e champagne 42 bottiglie)

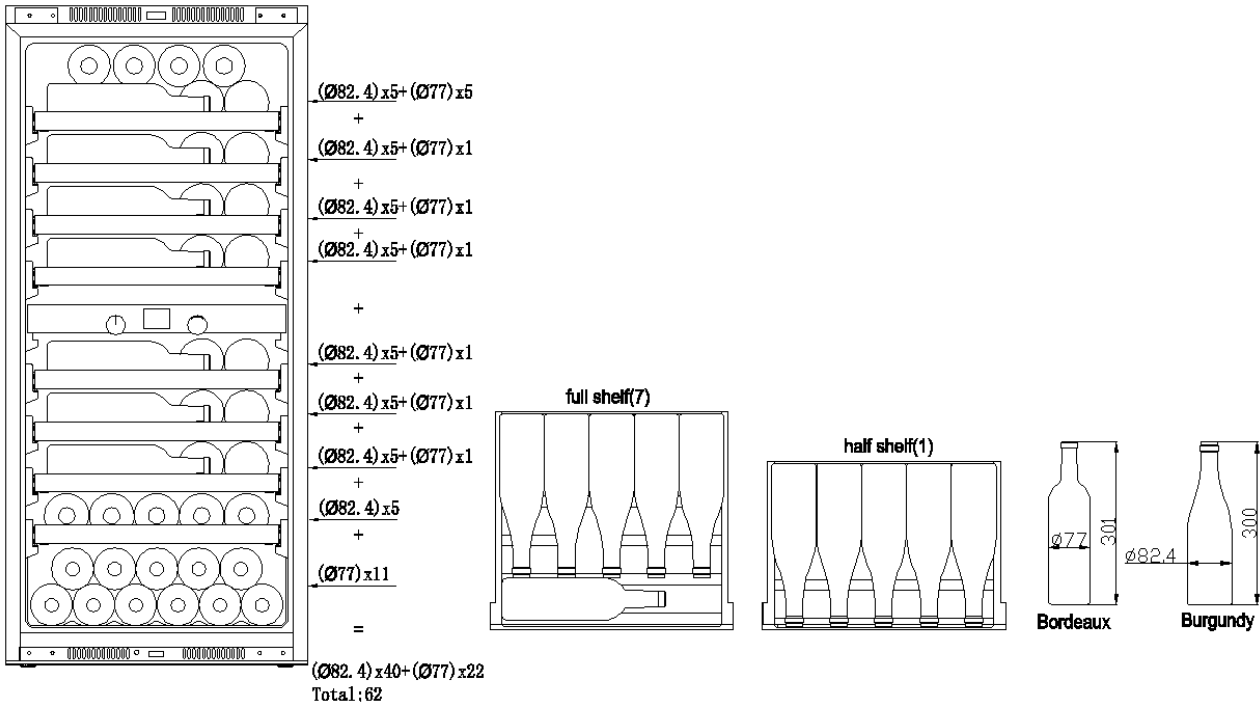
Nota: quando si prende lo strato superiore di vino, non far scivolare lo scaffale



Proposta di caricamento bottiglie #4
 Totale: 62 bottiglie (Bordeaux)

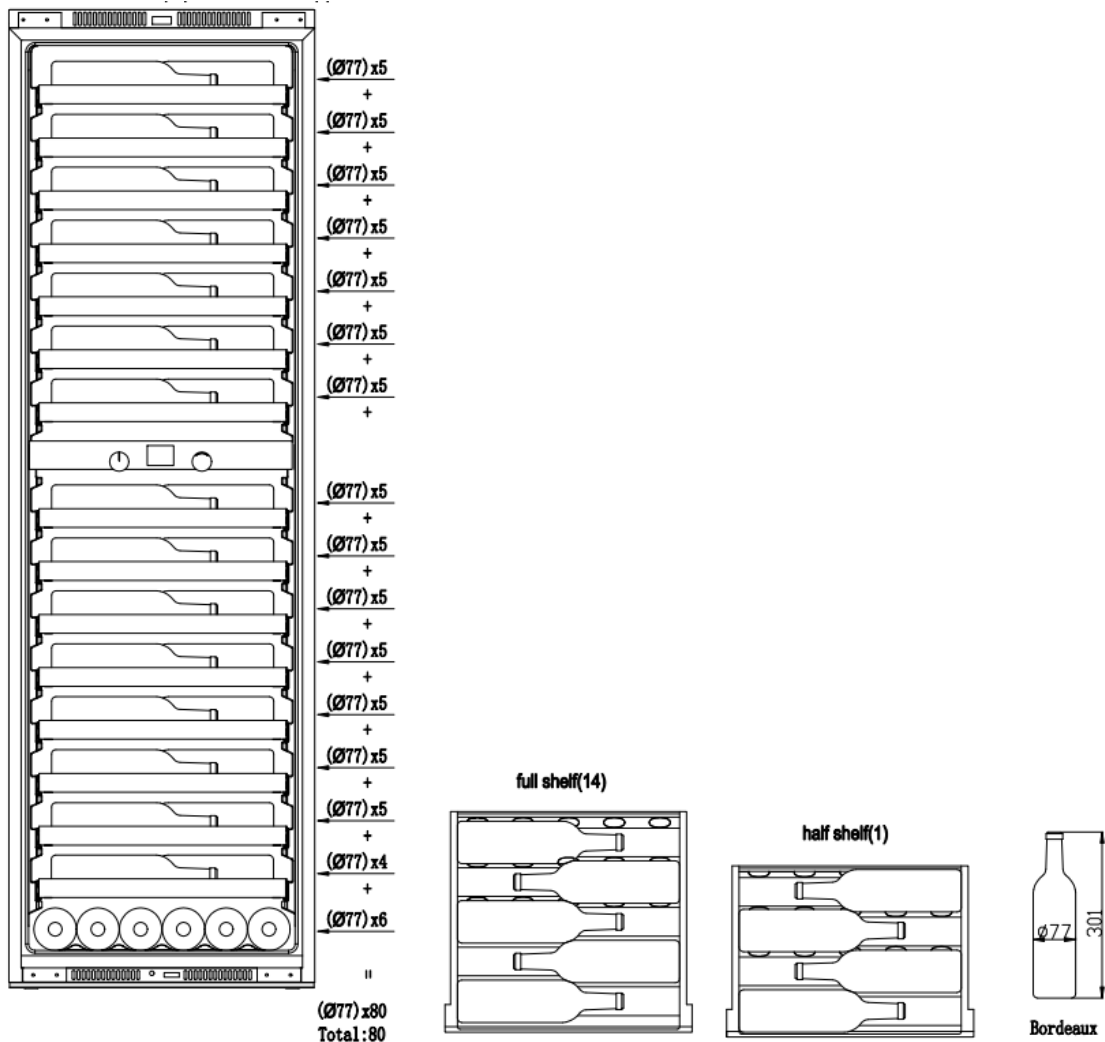


Proposta di caricamento bottiglie n. 5
 Totale: 62 flaconi (Bordeaux 22 flaconi e borgogna 40 flaconi)

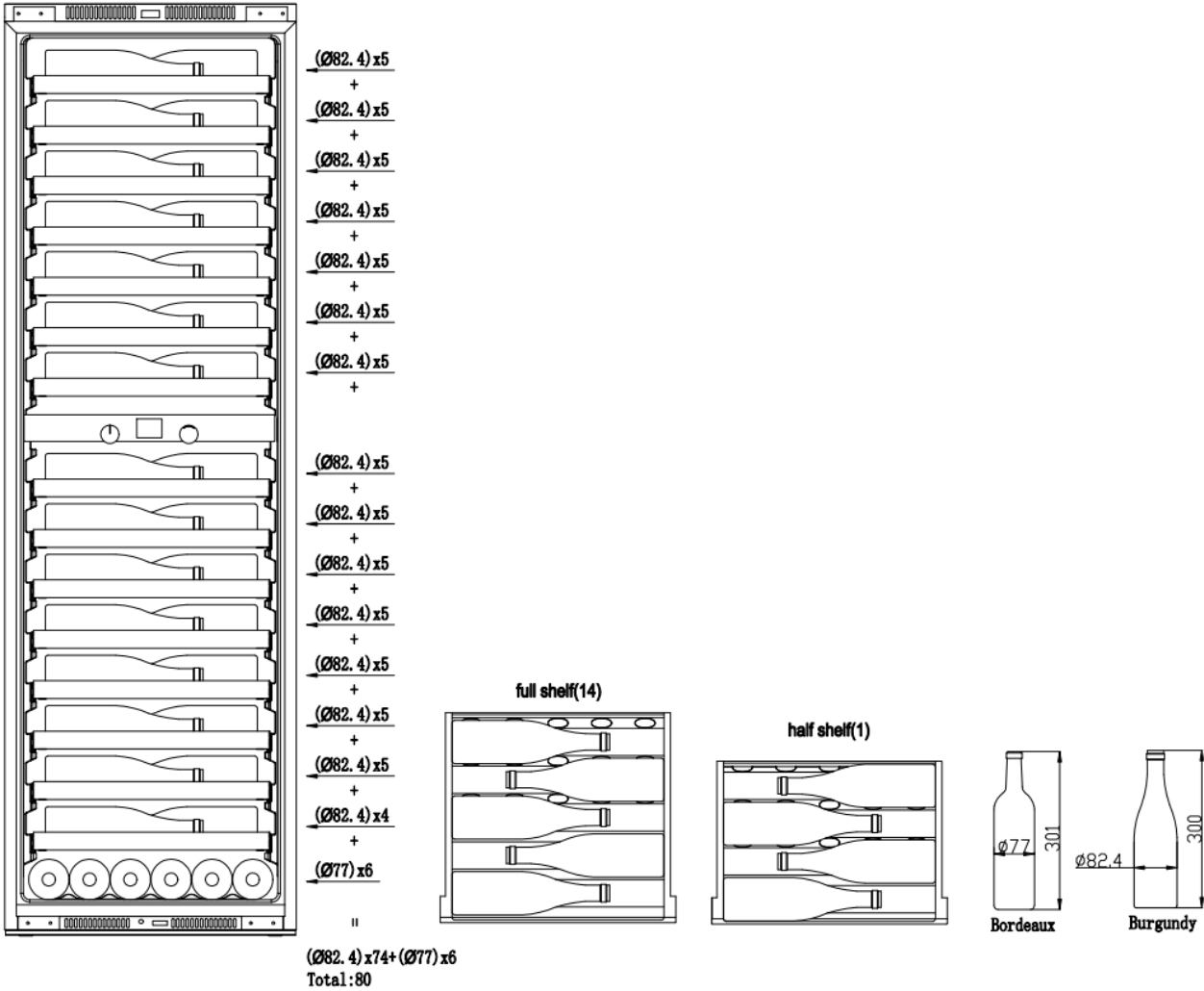


Caricamento di PIM109D-BP, PIM109DK-BP

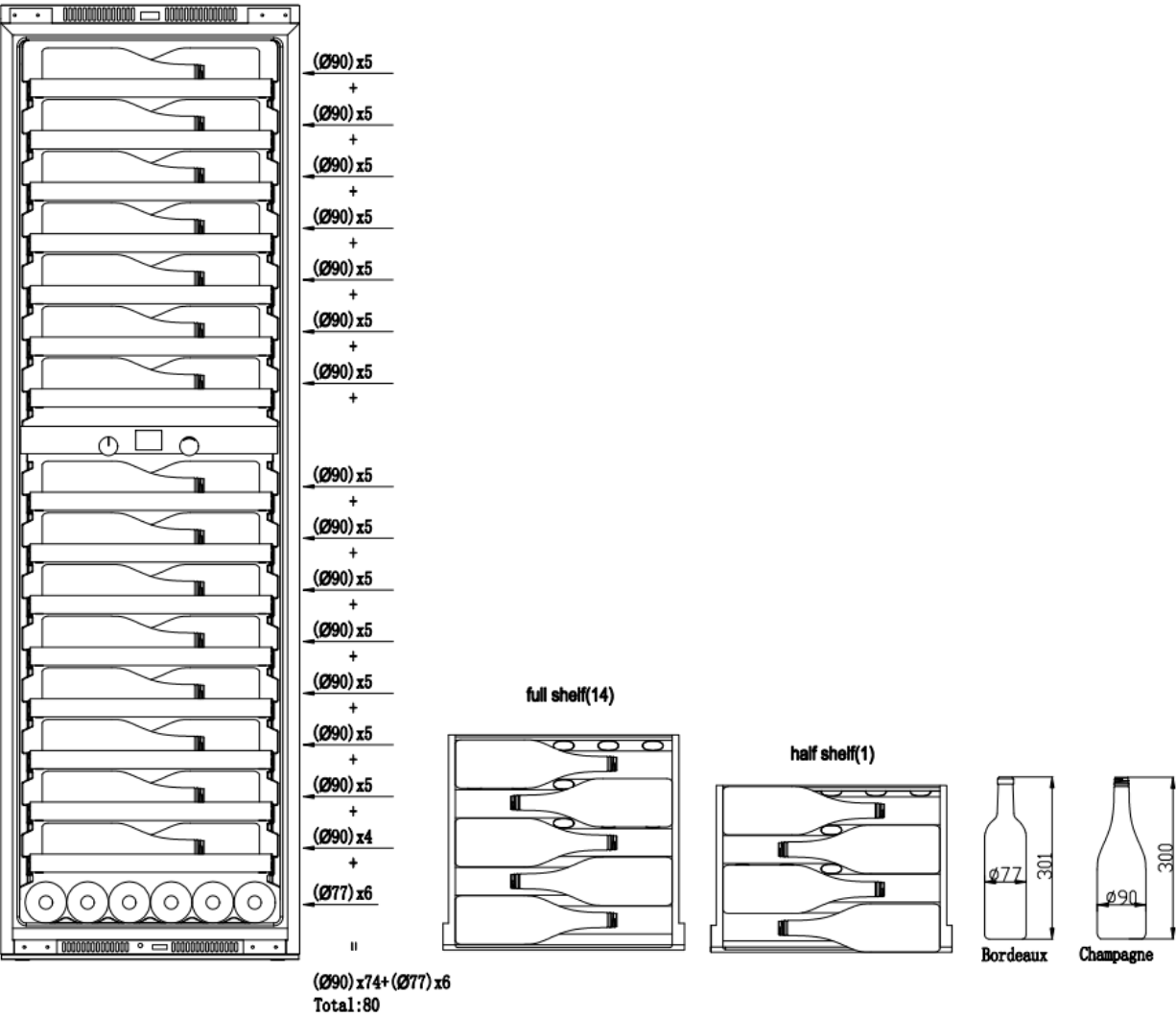
Proposta di caricamento bottiglie #1
Totale: 80 bottiglie (Bordeaux)



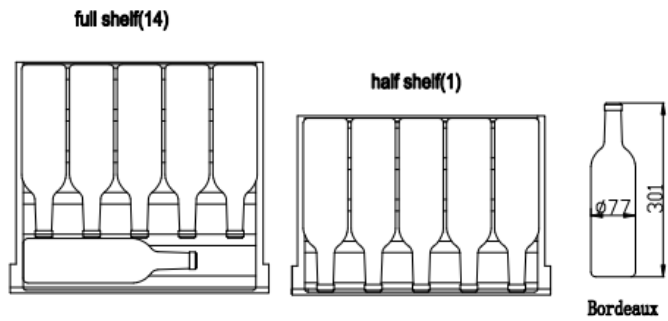
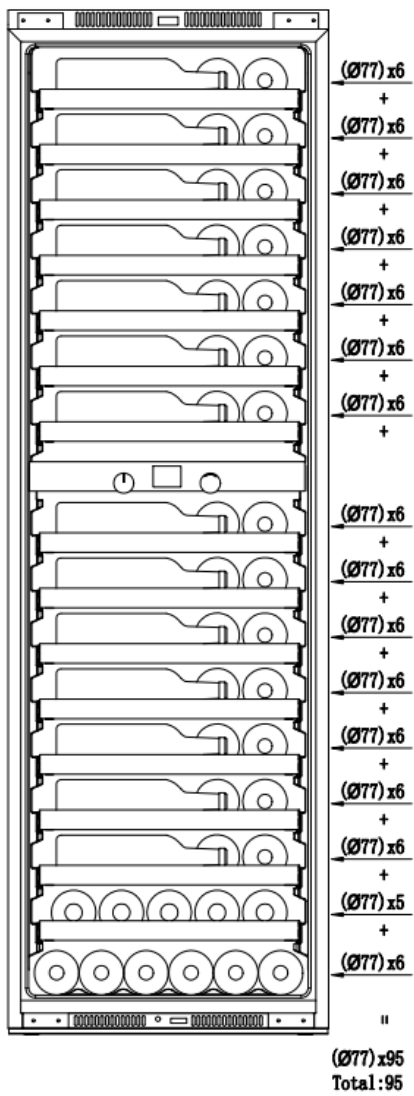
Proposta di caricamento bottiglie #2
Totale: 80 flaconi (Bordeaux 6 flaconi e borgogna 74 flaconi)



Proposta di caricamento delle bottiglie #3
 Totale: 80 bottiglie (Bordeaux 6 bottiglie e champagne 74 bottiglie)



Proposta di caricamento bottiglie #4
Totale: 95 flaconi (Bordeaux)



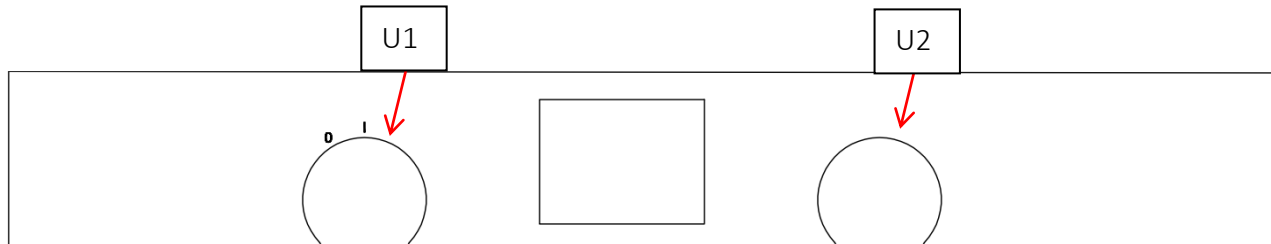
Totale: 95 flaconi (Bordeaux 20 flaconi e borgogna 75 flaconi)



AZIONARE IL REFRIGERATORE DEL VINO

Il refrigeratore del vino deve essere posto a temperatura ambiente inferiore a 35 °C. Se la temperatura ambiente è superiore a tale intervallo, le prestazioni dell'unità possono essere alterate e le temperature interne possono variare. L'intervallo delle temperature di regolazione può non essere raggiunto.

➤ I controlli del refrigeratore del vino



Per PIM41D-BP, PIM41DK-BP

Compartimento superiore: L'impostazione della temperatura può essere regolata sia da 5 °C a 10 °C.

Compartimento inferiore: L'impostazione della temperatura può essere regolata sia da 10 °C a 18 °C.

Per PIM48D-BP, PIM48DK-BP, PIM72D-BP, PIM72DK-BP, PIM109D-BP, PIM109DK-BP

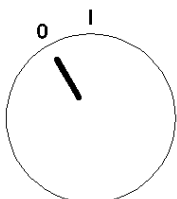
Compartimento superiore e inferiore: L'impostazione della temperatura può essere regolata sia da 5 °C a 18 °C.

U1: manopola funzionale, ci sono sette ingranaggi funzionali dall'icona 0 al lato destro.

U2: regolazione manopola, responsabile della funzione selezionata da U1 manopola.

Istruzioni per knob U1 e U2.

1. Icona 0: Power off gear

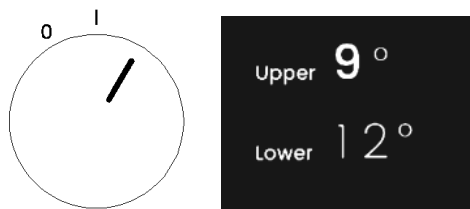


Regolare la manopola U1 alla marcia fuori corrente, il sistema sarà chiuso. La retroilluminazione nella manopola mantenendo il colore rosso. Ma il resto indica la luce e lo schermo sarà chiuso.

2. Icona I: potenza al cambio, il sistema sarà acceso e mostrerà la temperatura.



3. Prima marcia sul lato destro dell'icona I: marcia a temperatura per la zona superiore.



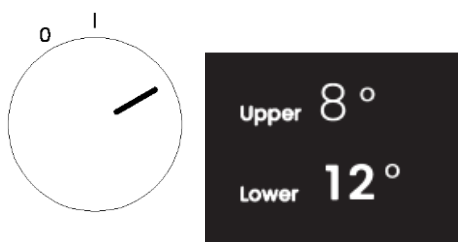
A. Regolazione della manopola U1 con la marcia a temperatura, è possibile regolare la temperatura

ruotando la manopola U2. Quando la temperatura massima dello schermo è compresa tra slim e il grassetto. Potete scegliere la temperatura del vostro desiderio per il vino nella zona superiore.

B. Girare la manopola U2 sul lato sinistro per ridurre la temperatura impostata; Girare la manopola U2 sul lato destro per aumentare la temperatura impostata.

C. l'intervallo di regolazione della temperatura è 5-10 °C (5-18 °C); E l'intervallo di regolazione della temperatura è 41-50 °F (41-64 °F) per Fahrenheit.

4. Seconda marcia sul lato destro dell'icona I: marcia a temperatura per la zona inferiore.

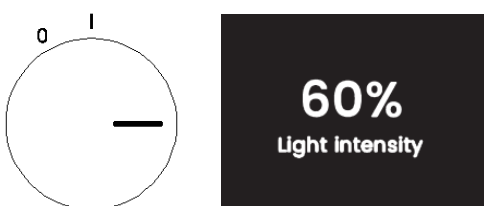


A. Regolazione della manopola U1 con la marcia a temperatura, è possibile regolare la temperatura ruotando la manopola U2. Quando la temperatura più bassa del display è da slim a bold. Potete scegliere la temperatura del vostro desiderio per il vino nella zona inferiore.

B. Girare la manopola U2 sul lato sinistro per ridurre la temperatura impostata; Girare la manopola U2 sul lato destro per aumentare la temperatura impostata.

C. l'intervallo di regolazione della temperatura è 10-18 °C (5-18 °C); E l'intervallo di regolazione della temperatura è 50-64 °F (41-64 °F) per Fahrenheit.

5. Terza marcia sul lato destro dell'icona I: regolazione della luminosità della luce LED.



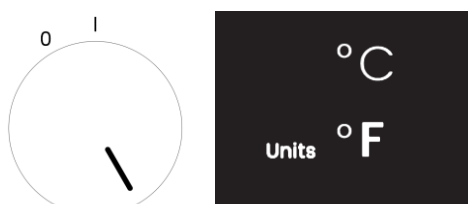
Regolare il pulsante U1 in questa posizione. Ci sono 6 livelli di luminosità per la luce LED: 0%-20%-40%-60%-80%-100%-0% ricicla la laminazione ruotando la manopola U2.

6. Quarta marcia sul lato destro dell'icona I: alterna il colore della luce LED.



Regolare il pulsante U1 in questa posizione. Il colore della luce LED può essere alternato ruotando la manopola U2. Il colore selezionato verrà mostrato sullo schermo. Lampeggiante e il carattere divenne più spesso.

7. Quinta marcia sul lato destro dell'icona I: seleziona la temperatura tra Celsius e Fahrenheit.



Imposta l'U1 a questa posizione. Puoi scegliere Celsius o Fahrenheit per la visualizzazione. La temperatura selezionata del display sarà lampeggiante e il carattere diventerà più spesso.

• **Funzione memoria temperatura**

In caso di interruzione di potenza, l'unità può ricordare le precedenti regolazioni di temperatura e quando la potenza è ripristinata la temperatura della camera tornerà alla stessa temperatura di regolazione precedente.

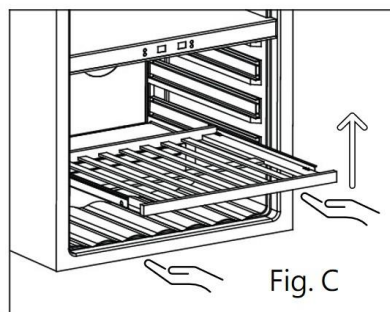
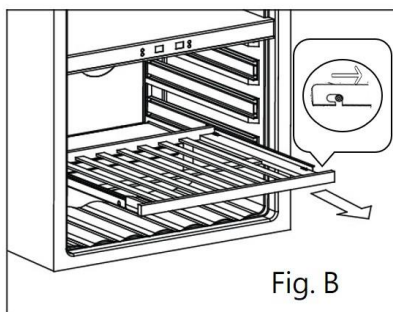
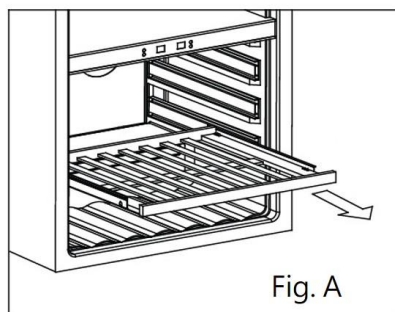
➤ **Richiesta guasto**

NUMERO DI SERIE	PROBLEMA	METODO DI RILEASSO	PROMPT
1	Il sistema ha rilevato che la temperatura interna della zona superiore continuava ad essere troppo bassa.	È necessario verificare se il sistema di refrigerazione è difettoso e l'allarme può essere annullato da un'interruzione di corrente. Dopo che l'energia è stata completamente interrotta, riaccenderla. Se questo fenomeno si verifica ancora, si prega di contattare il personale di assistenza per fornire assistenza tecnica.	 Upper zone temperature too low
2	Il sistema ha rilevato che la temperatura interna della zona inferiore continuava ad essere troppo bassa.	È necessario verificare se il sistema di refrigerazione è difettoso e l'allarme può essere annullato da un'interruzione di corrente. Dopo che l'energia è stata completamente interrotta, riaccenderla. Se questo fenomeno si verifica ancora, si prega di contattare il personale di assistenza per fornire assistenza tecnica.	 Lower zone temperature too low
3	Il sistema ha rilevato che la temperatura interna della zona superiore continuava ad essere troppo elevata.	È necessario verificare se l'impianto di riscaldamento è difettoso e se l'allarme può essere annullato da un'interruzione di corrente. Dopo che l'energia è stata completamente interrotta, riaccenderla. Se questo fenomeno si verifica ancora, si prega di contattare il personale di assistenza per fornire assistenza tecnica.	 Upper zone temperature too high
4	Il sistema ha rilevato che la temperatura interna della zona inferiore continua ad essere troppo elevata.	È necessario verificare se l'impianto di riscaldamento è difettoso e se l'allarme può essere annullato da un'interruzione di corrente.	 Lower zone temperature too high

		Dopo che l'energia è stata completamente interrotta, riaccenderla. Se questo fenomeno si verifica ancora, si prega di contattare il personale di assistenza per fornire assistenza tecnica.	
5	Il sistema ha rilevato il guasto del sensore della camera superiore.	Dopo che l'energia è stata completamente interrotta, riaccenderla. Se questo fenomeno si verifica ancora, si prega di contattare il personale di assistenza per fornire assistenza tecnica.	 Upper zone sensor failure
6	Il sistema ha rilevato un guasto del sensore della camera bassa.	Dopo che l'energia è stata completamente interrotta, riaccenderla. Se questo fenomeno si verifica ancora, si prega di contattare il personale di assistenza per fornire assistenza tecnica.	 Lower zone sensor failure
7	Il sistema rileva che la comunicazione con la scheda madre non è possibile.	Dopo che l'energia è stata completamente interrotta, riaccenderla. Se questo fenomeno si verifica ancora, si prega di contattare il personale di assistenza per fornire assistenza tecnica.	 Communication failure
8	La porta è aperta da troppo tempo.	Chiudi la porta e basta.	 Please close the door
9	La sua attrezzatura potrebbe non aver sostituito il carbone attivo per molto tempo.	È possibile uscire da questa segnalazione con qualsiasi operazione sul sistema.	 Carbon filter expire

➤ **Come rimuovere lo scaffale**

- Per evitare di danneggiare la guarnizione della porta, assicurarsi che la porta si apra completamente quando si tirano gli scaffali fuori dal compartimento ferroviario.
- Per rimuovere gli scaffali:
 1. Prolungare completamente lo scaffale che si desidera rimuovere (Fig. A)
 2. Tirare lo scaffale verso di lei fino a quando la fibbia non viene sganciata. (Fig. B)
 3. Tenendo entrambe le mani sullo scaffale, spingerlo su orizzontalmente (Fig. C)



➤ **Inversione del movimento della porta**

Per PIM41D-BP, PIM48D-BP, PIM72D-BP

Fig. A

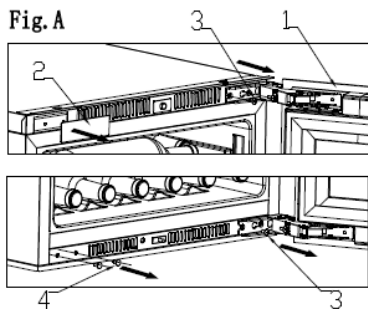


Fig. B

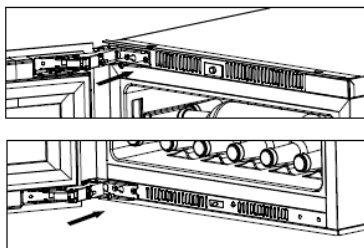


Fig. C

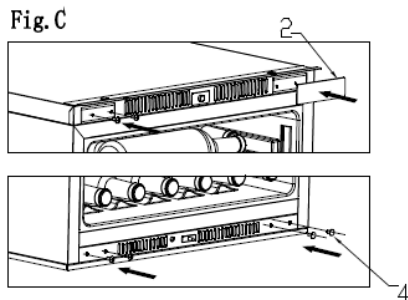


Fig. D

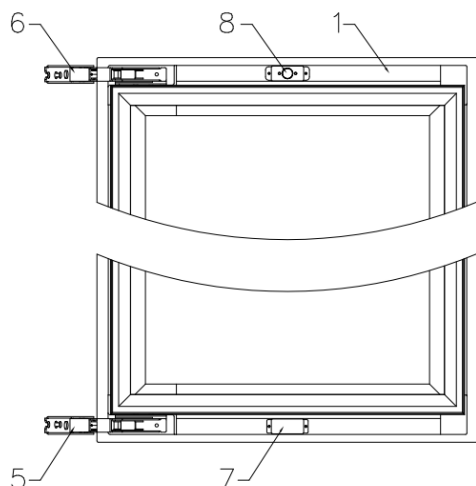
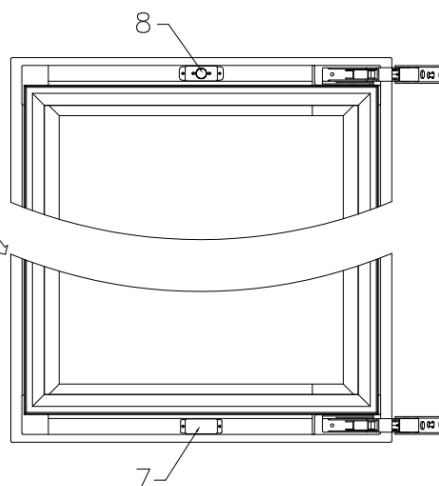


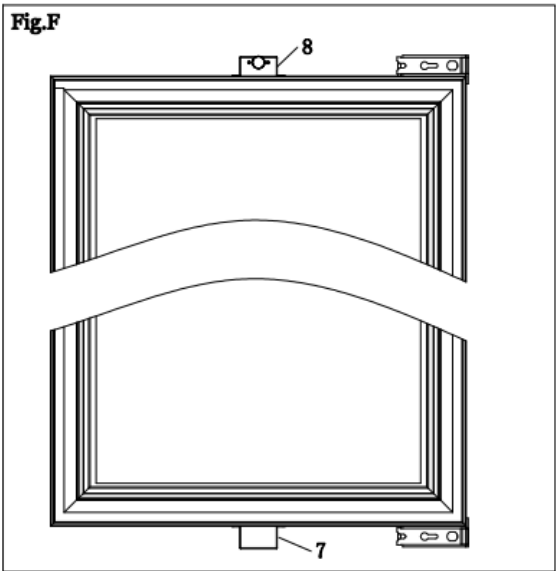
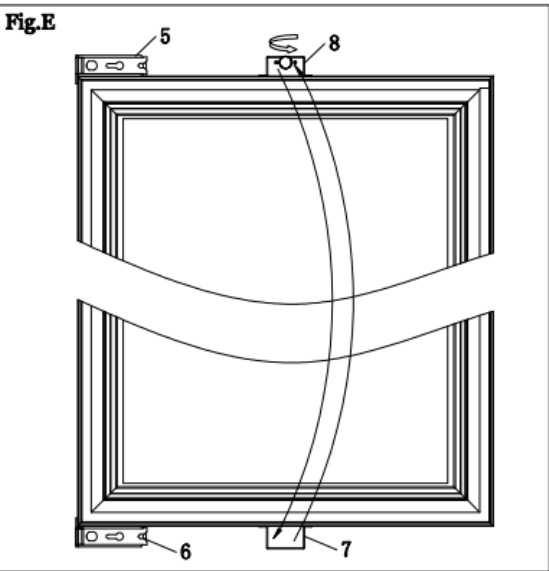
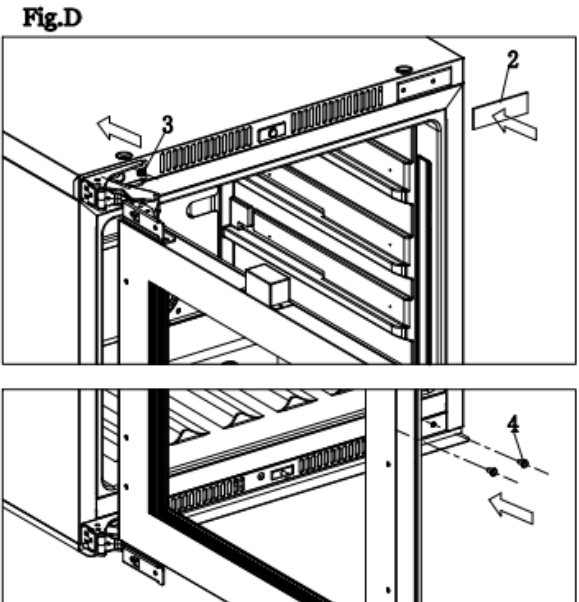
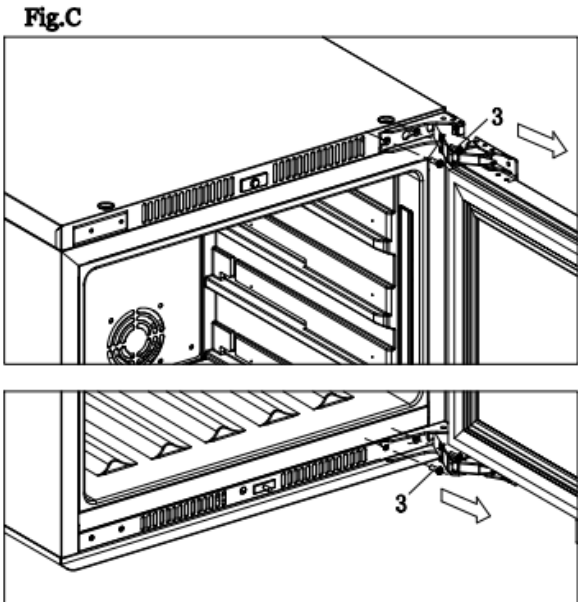
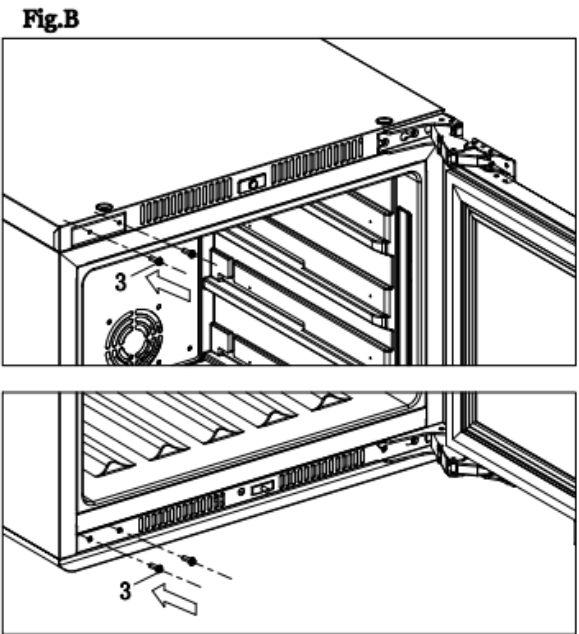
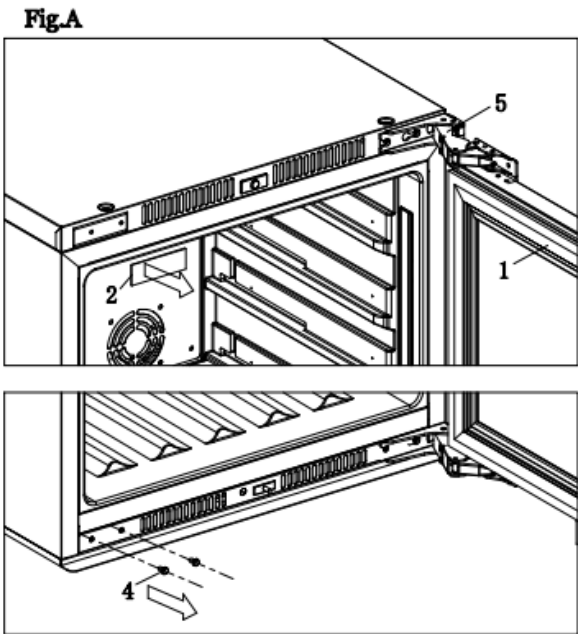
Fig. E



1. Porta 2. Piastra decorativa 3. Vite 4. Unghie decorative 5/6. Cerniera della porta 7. Pressione della luce della porta 8. Casella knob

1. Aprire la porta e rimuovere la decorazione (2) nella parte superiore sinistra e la decorazione (4) nella parte inferiore sinistra.
2. Rimuovere tutte le viti (3) dal cardine superiore e inferiore e quindi rimuovere la porta (Fig.A).
3. Rimuovere la piastra di pressione del dispositivo di illuminazione della porta (7) E installarla sul telaio superiore della porta, rimuovere la manopola (8) E installarla sul telaio inferiore della porta, quindi ruotare la porta di 180 gradi (Fig.D, E).
4. Fissare le viti nell'angolo superiore sinistro e nell'angolo inferiore sinistro della scatola, e fare attenzione a non avvitare (Fig.B).
5. Inserire il cardine della porta nelle viti nell'angolo in alto a sinistra e nell'angolo in basso a sinistra, allinearsi con la fessura e avvitare le viti per assicurare che il cardine della porta sia stretto (Fig.B).
6. Infine, installare pezzi decorativi (2) e chiodi decorativi (4) nell'angolo superiore destro e nell'angolo inferiore destro della scatola (Fig.C).

Nota: per sostituire la porta sono necessarie due persone.



180°

Fig.A

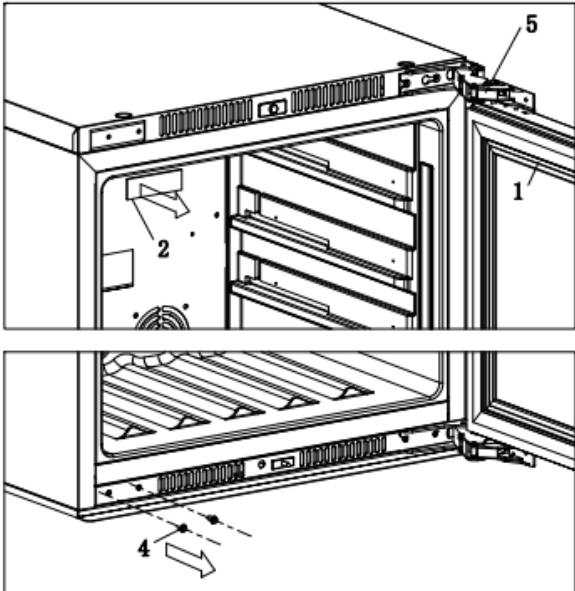


Fig.B

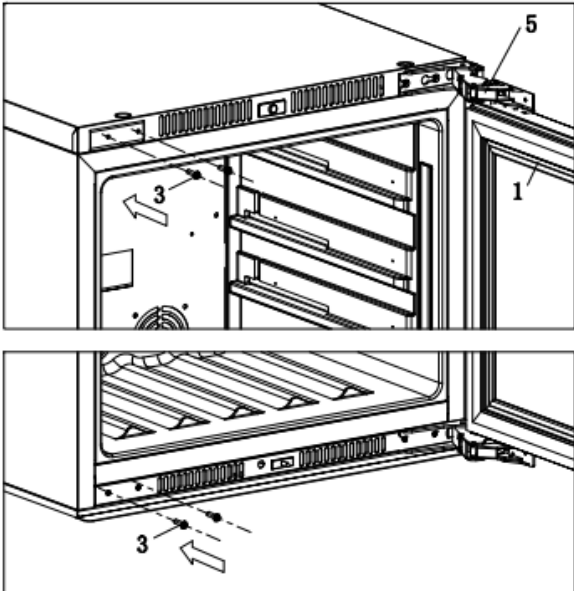


Fig.C

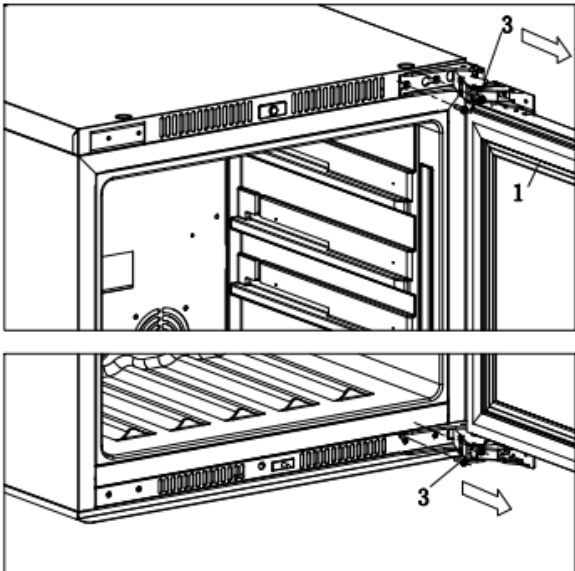


Fig.D

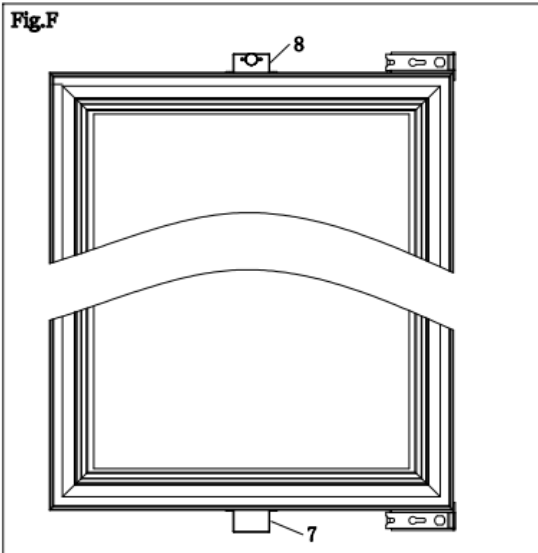
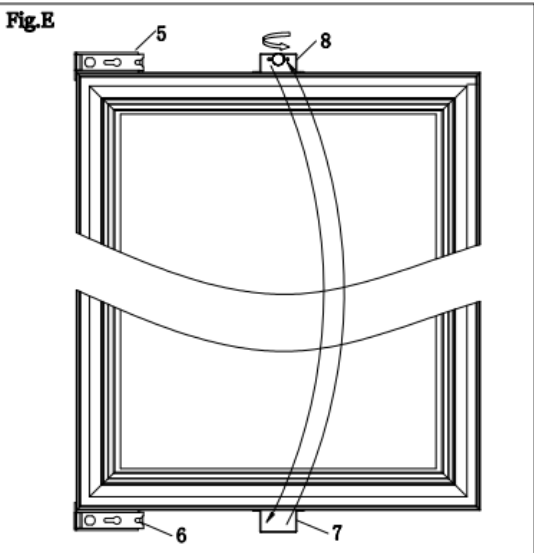
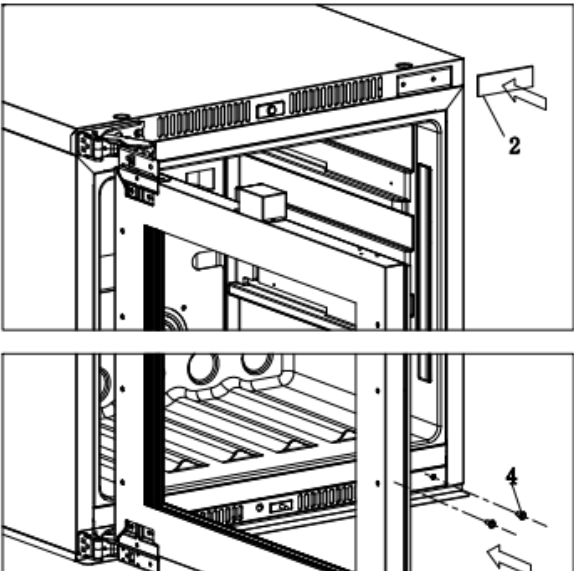


Fig.A

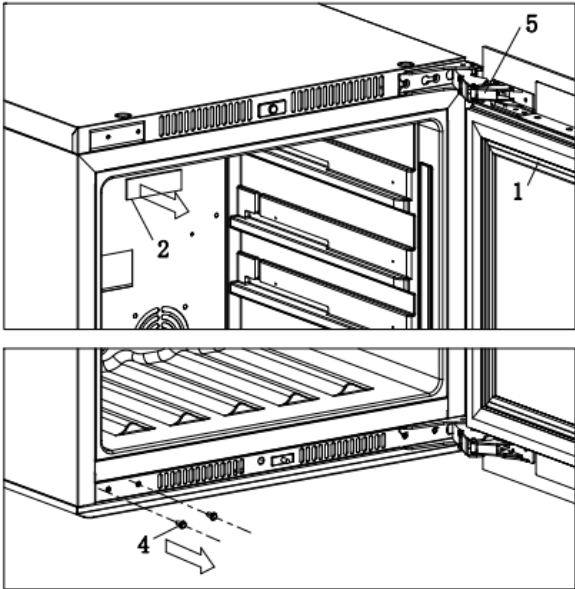


Fig.B

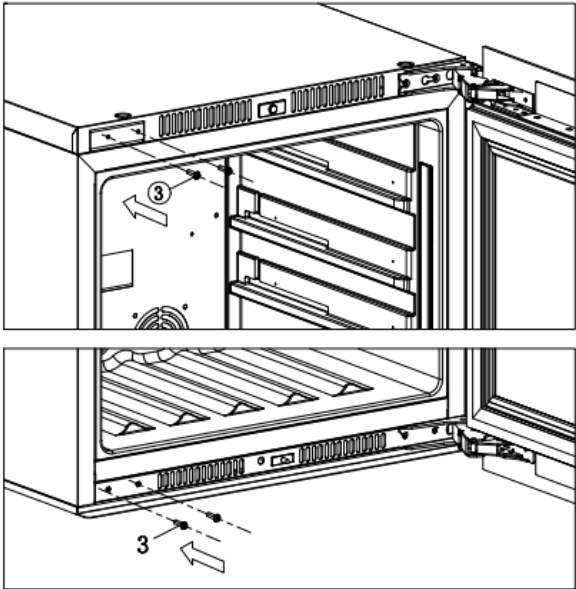


Fig.C

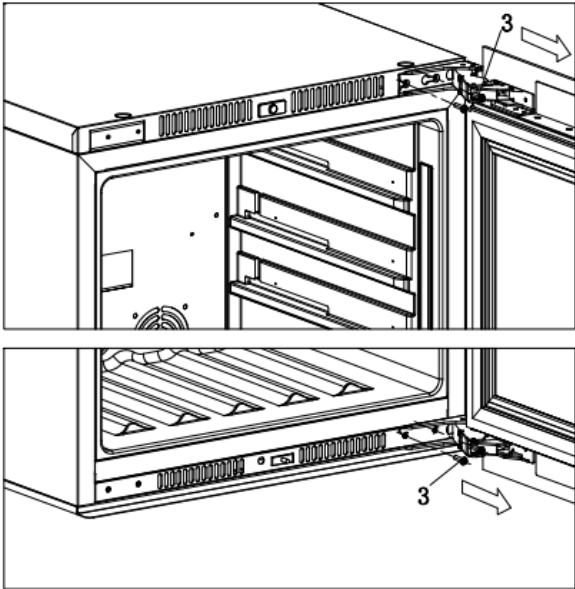


Fig.D

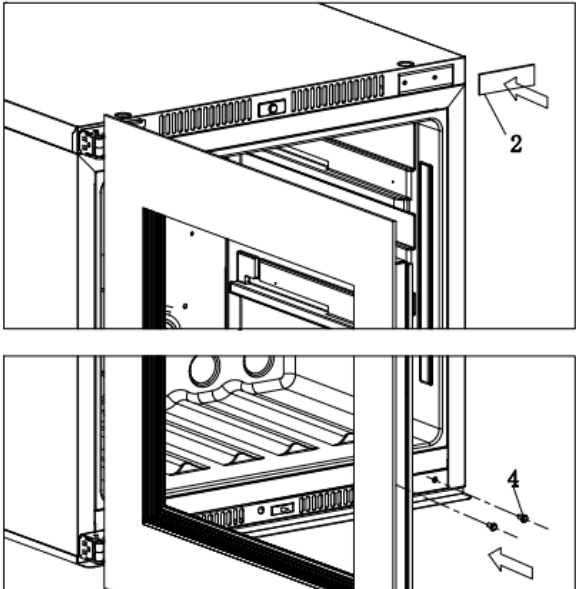


Fig.E

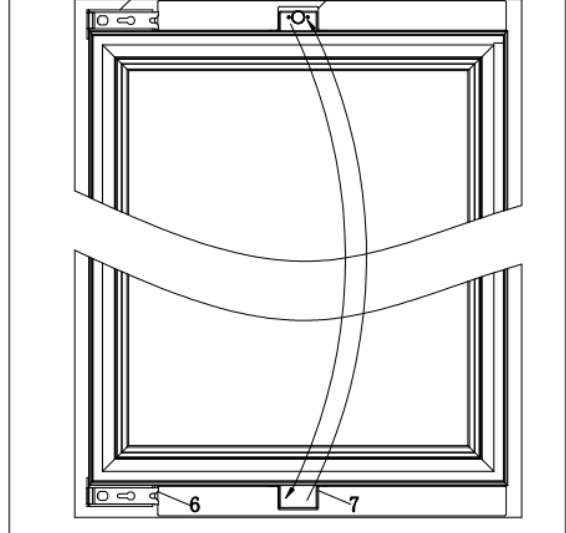
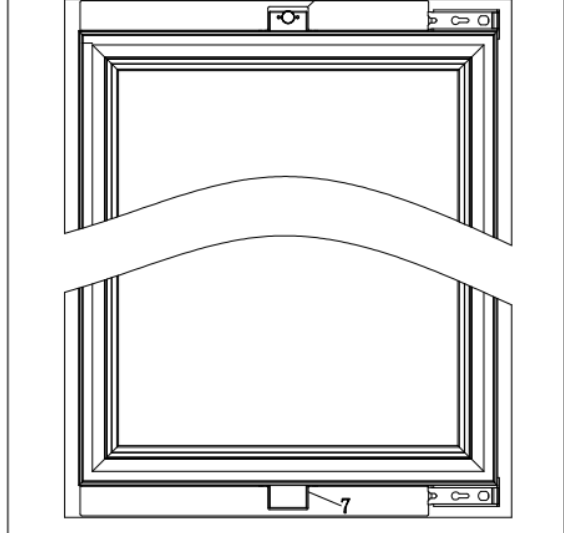


Fig.F



180°

1. Porta 2. Piastra decorativa 3. Vite 4. Unghie decorative 5/6. Cerniera della porta 7. Pressione della luce della porta 8. Casella knob

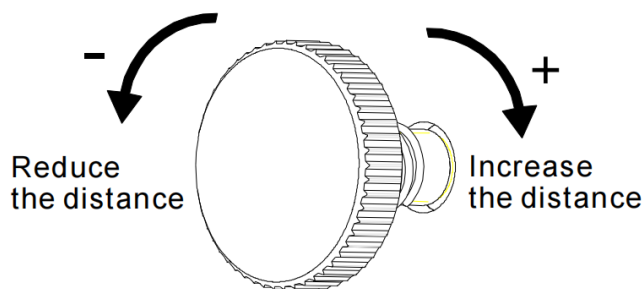
1. Aprire la porta e rimuovere la decorazione (2) sul lato superiore sinistro e la decorazione (4) sul lato inferiore sinistro (Fig.A).
2. Rimuovere tutte le viti (3) dal cardine superiore e inferiore e quindi rimuovere la porta (Fig.C).
3. Rimuovere la piastra di pressione del dispositivo di illuminazione della porta (7) e installarla sul telaio superiore della porta, rimuovere la manopola (8) e installarla sul telaio inferiore della porta, quindi ruotare la porta di 180 gradi (Fig.E, F).
4. Fissare le viti nell'angolo superiore sinistro e nell'angolo inferiore sinistro della scatola, e fare attenzione a non avvitare (Fig.B).
5. Mettere il cardine della porta nelle viti nell'angolo in alto a sinistra e nell'angolo in basso a sinistra, allinearsi con la fessura, e stringere le viti per assicurare che il cardine della porta sia stretto (Fig.D).
6. Infine, installare pezzi decorativi (2) e chiodi decorativi (4) nell'angolo superiore destro e nell'angolo inferiore destro della scatola (Fig.D).

Nota: per sostituire la porta sono necessarie due persone.

➤ **Funzione di apertura automatica della porta**

La funzione di apertura automatica della porta funziona premendo l'interruttore di fronte alla cabina attraverso la manopola della porta per attivare l'azione di apertura. Lo spazio libero della porta può cambiare a causa delle vibrazioni e di altri fattori durante il transito e la funzione di apertura automatica della porta è insensibile o non può essere utilizzata normalmente. Controllare la distanza tra la manopola e l'interruttore allo stato di chiusura della porta e regolare alla distanza più appropriata ruotando la manopola.

1. La porta si apre automaticamente quando si accende, indica la distanza tra la manopola e l'interruttore è troppo vicino.
2. Non c'è risposta nemmeno premere duramente la porta, indica che la distanza tra la manopola e l'interruttore è troppo lontana.
3. La porta si apre automaticamente anche toccando delicatamente, indica la distanza tra la manopola e l'interruttore è troppo vicino.



Adjusting knob

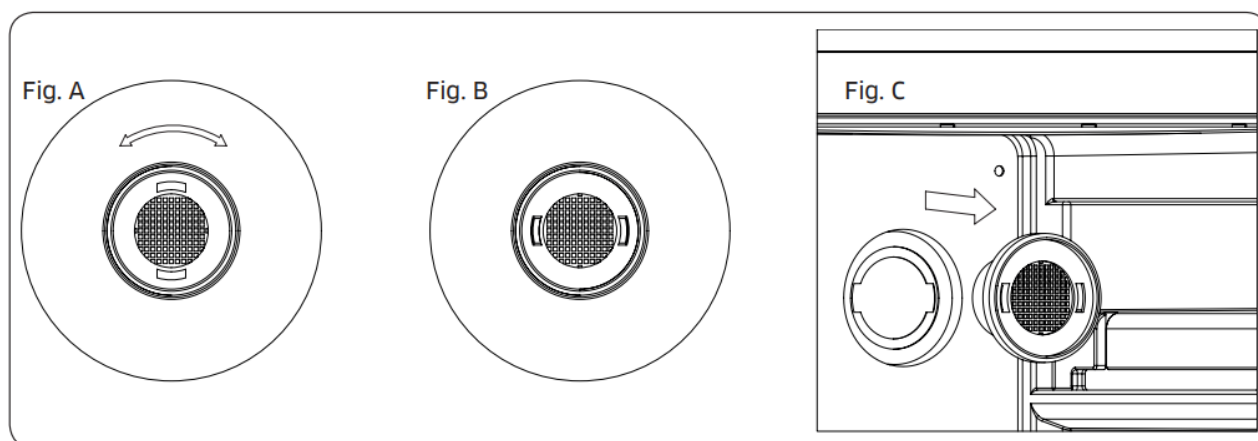
Regolare la manopola in base al cerchio di 1/4 nei casi sopra indicati: ruotare a sinistra, la manopola si estende fuori dal telaio della porta; Ruotata a destra, la manopola è ritratta nel telaio della porta.

➤ **Come sostituire la confezione di carbone attivo**

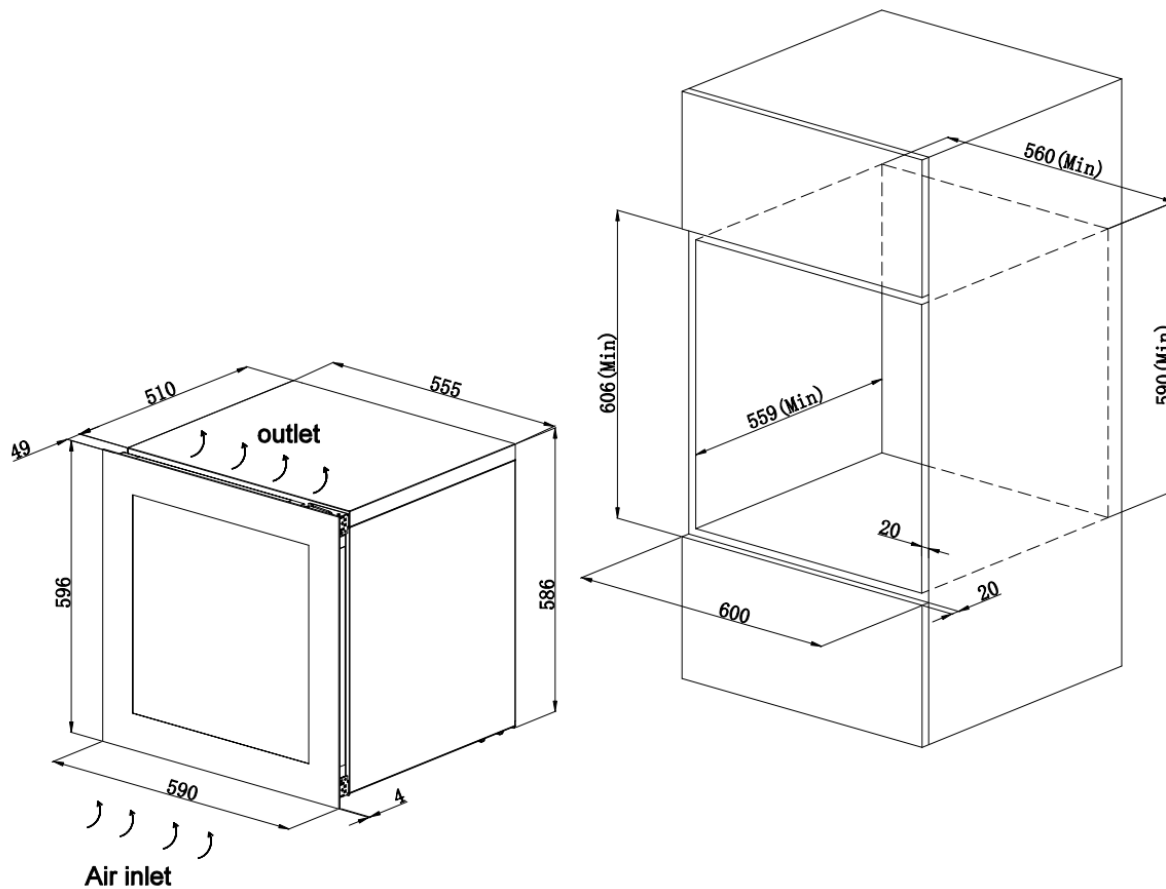
1. Aprire la porta e rimuovere gli scaffali superiori (vedere rimuovere gli scaffali).
2. Girare il filtro come in Fig. A.
3. Come in Fig. B, il filtro dovrebbe allinearsi ai livelli mostrati.
4. Estrarre il filtro (Fig. C).
5. Inserire il filtro sostitutivo e girare come in Fig. A per bloccarlo in posizione.
6. Reinstalla gli scaffali.

NOTA:

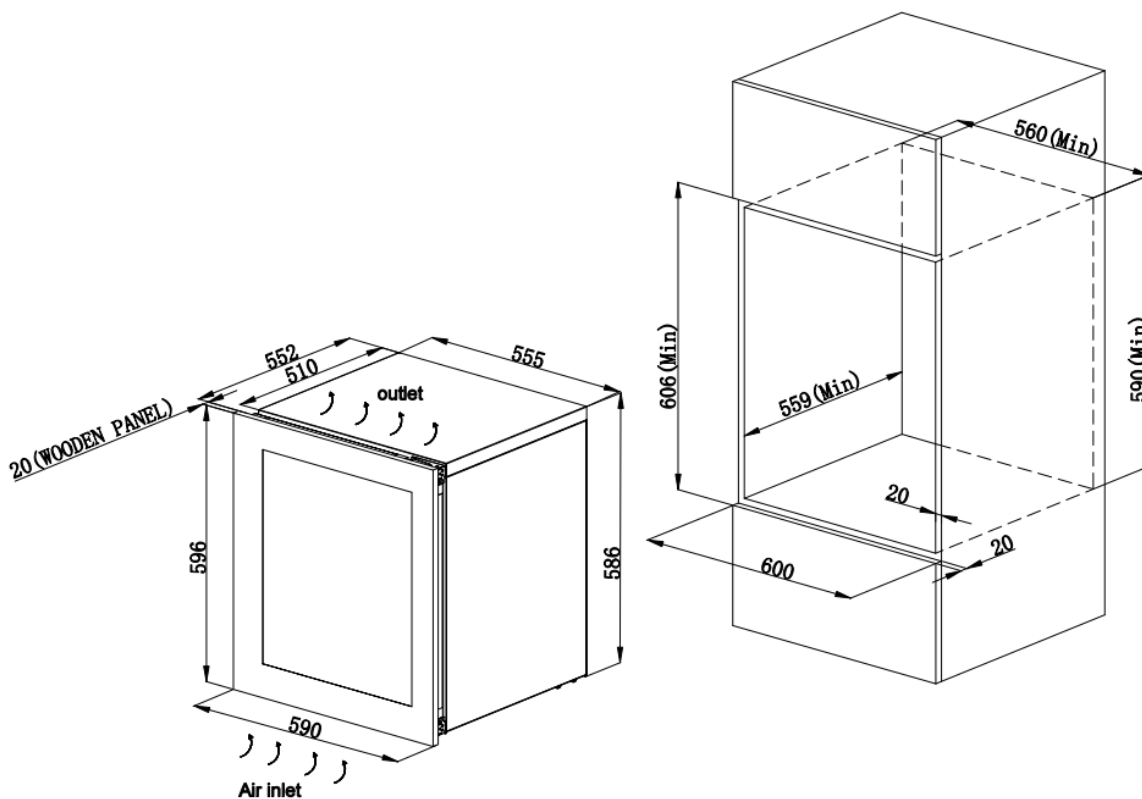
Il filtro carbone vegetale deve essere sostituito ogni 3-6 mesi a seconda del livello di esposizione dell'unità agli odori.



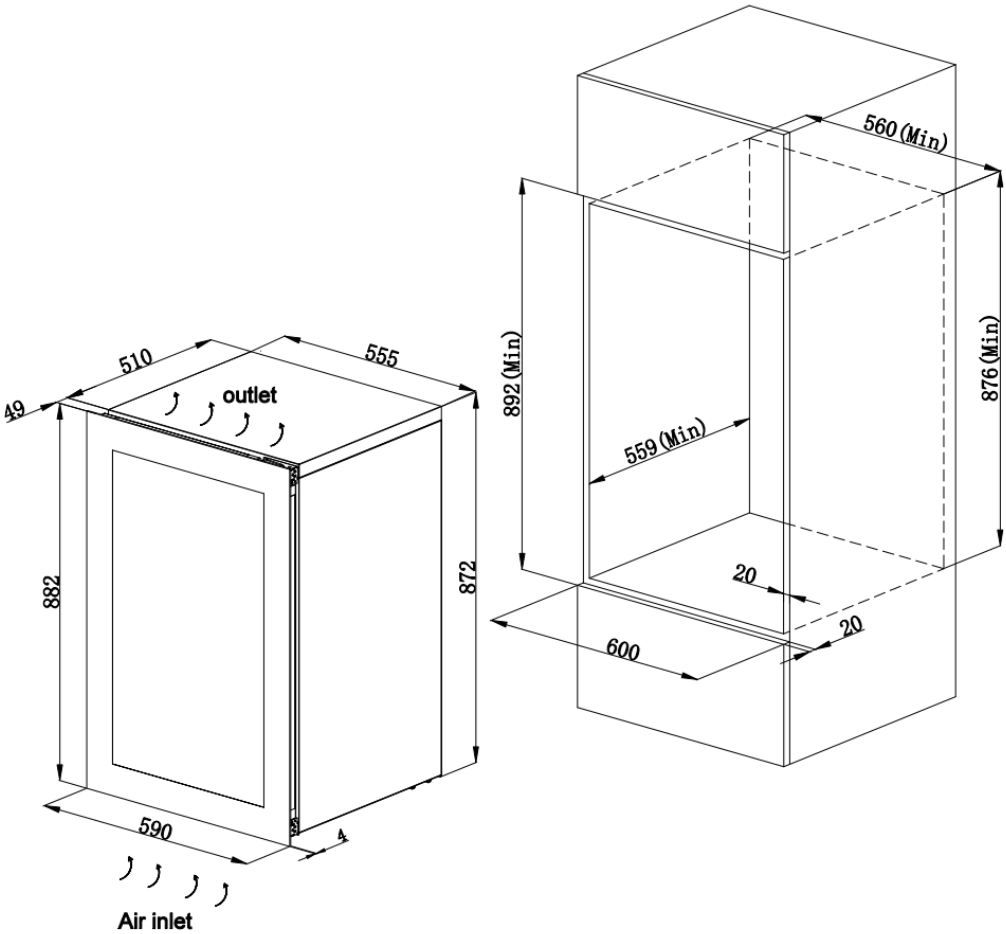
➤ Specifiche di installazione per scopi incorporati
Per PIM41D-BP



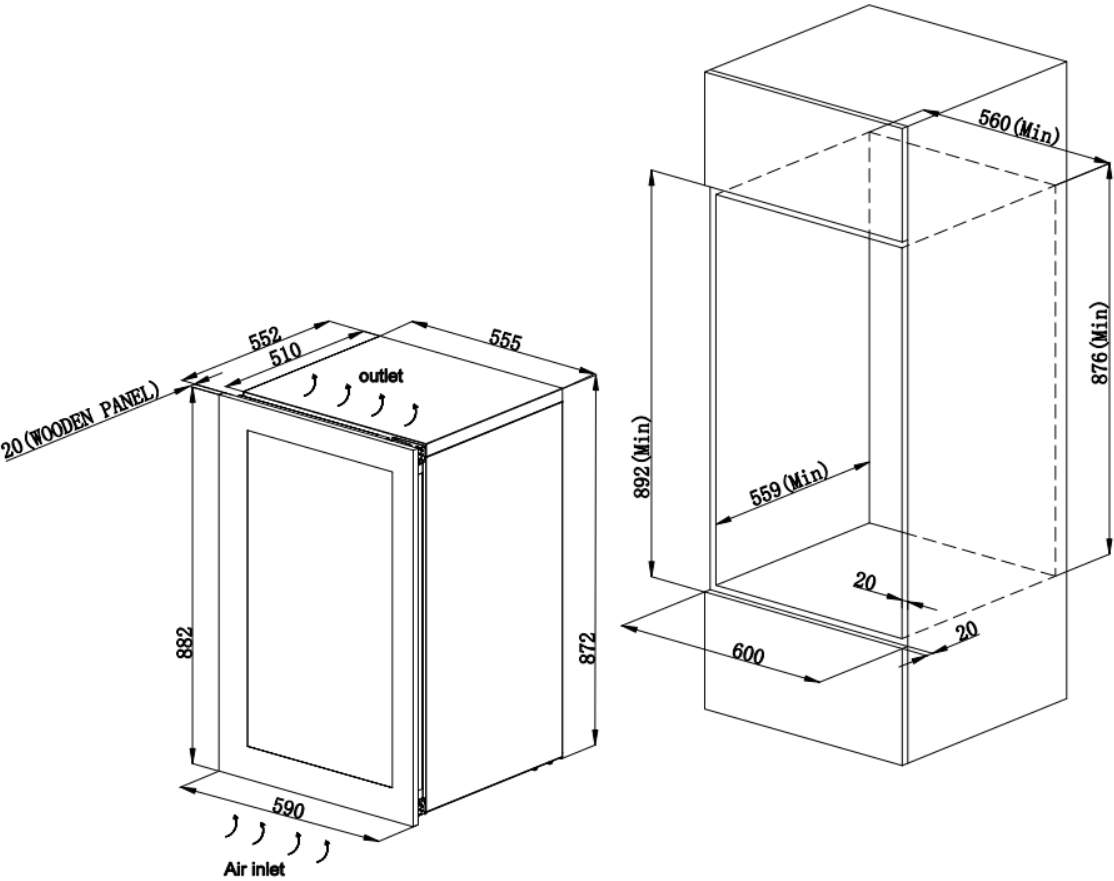
Per PIM41DK-BP

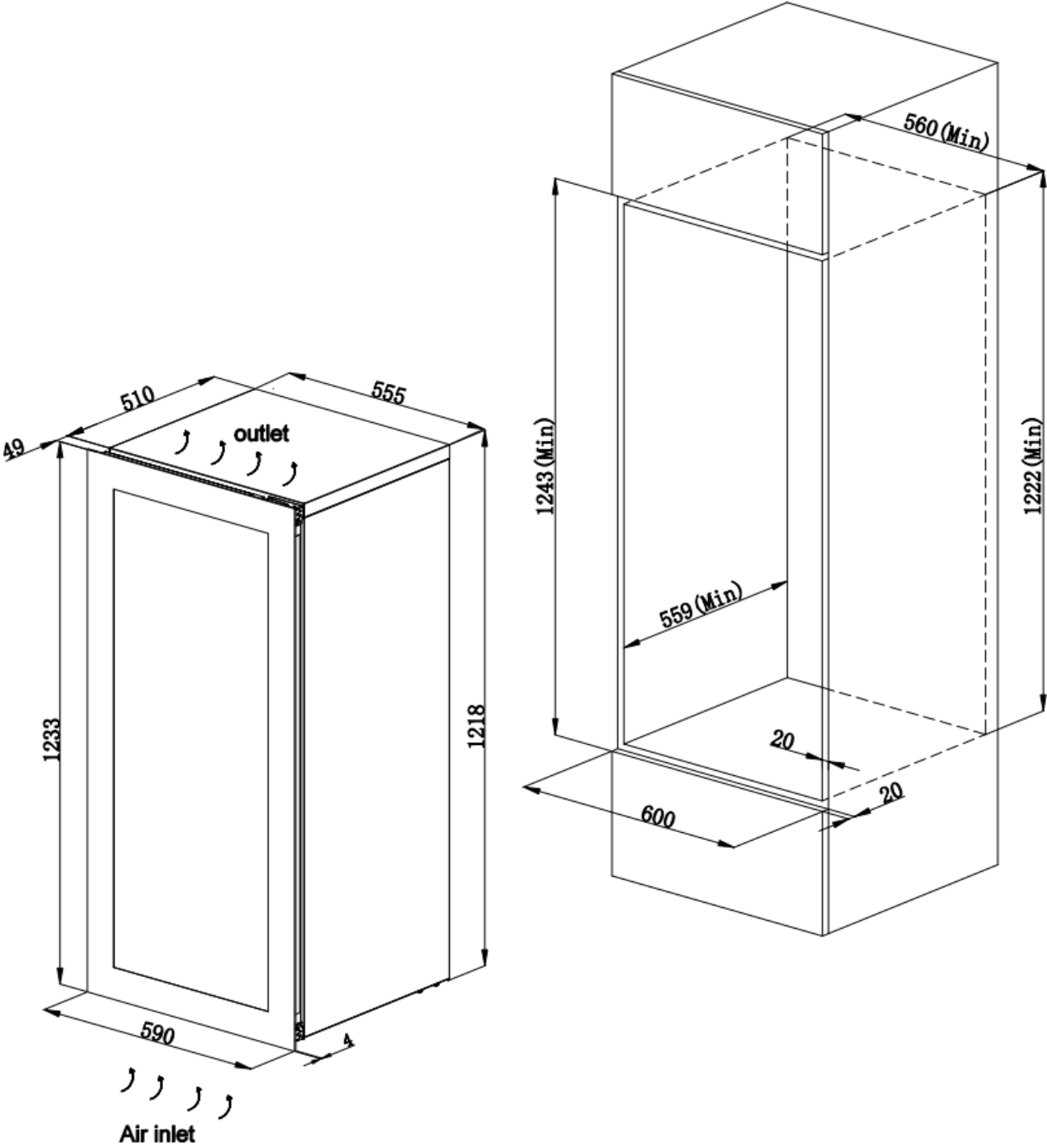


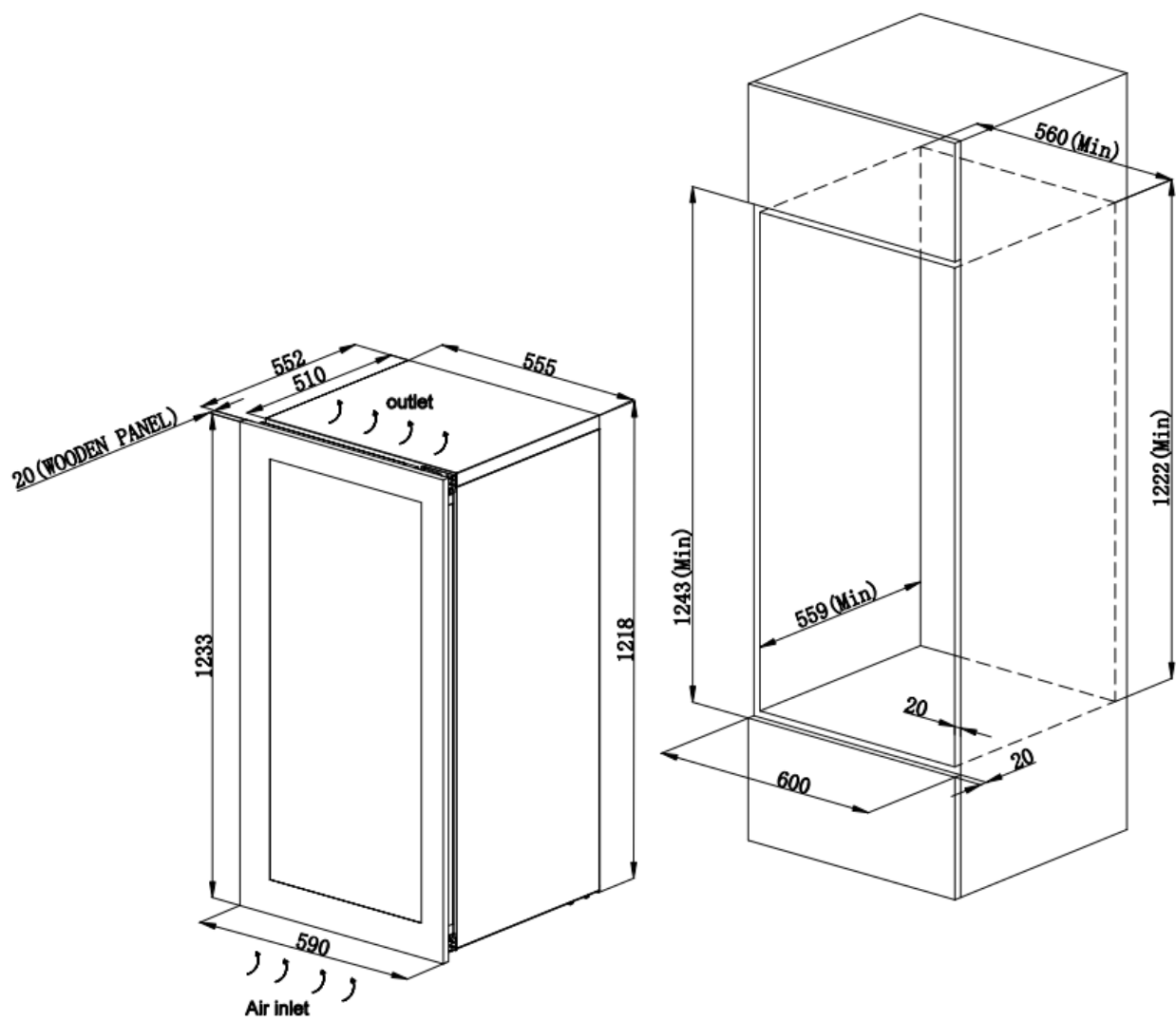
Per PIM48D-BP



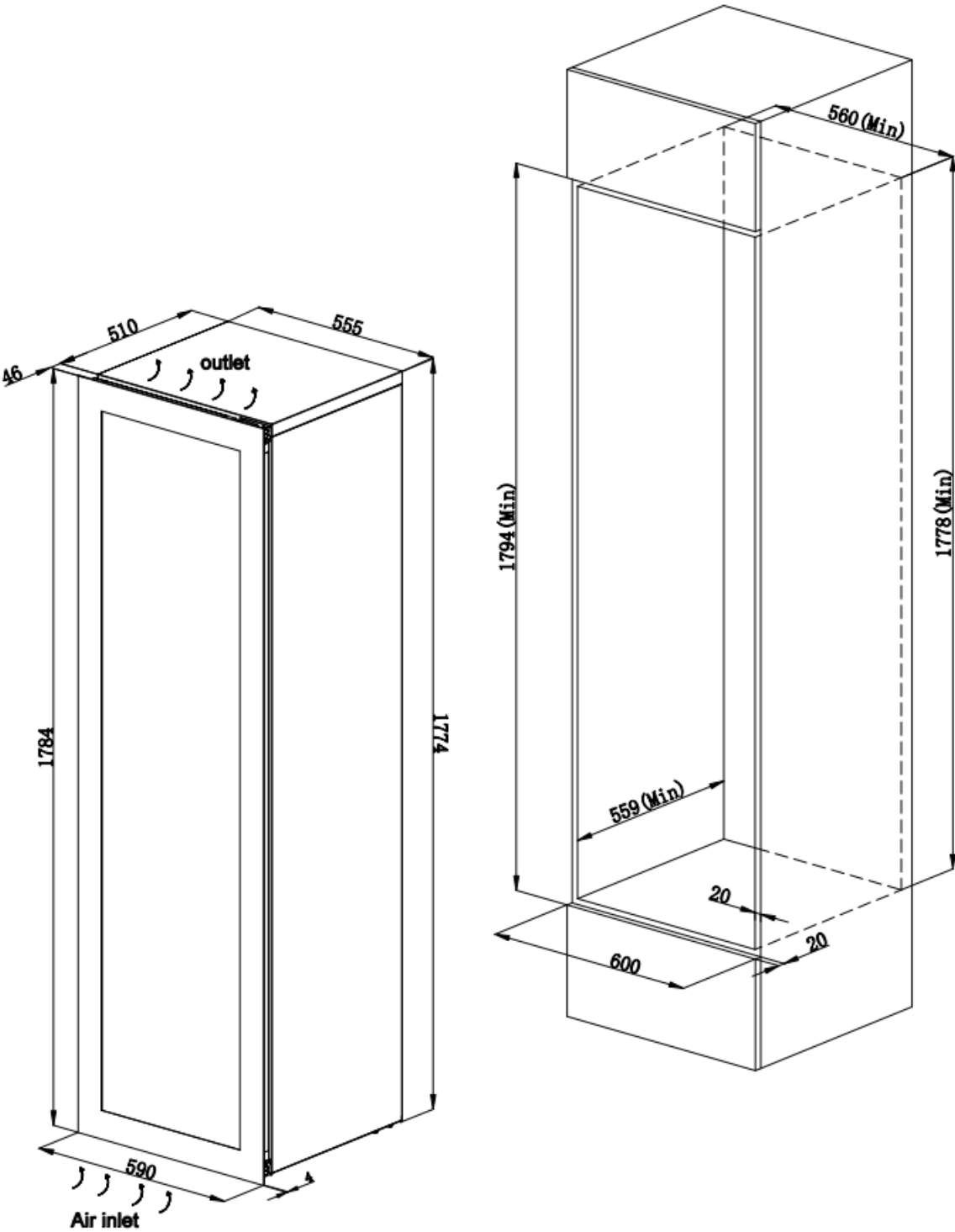
Per PIM48DK-BP

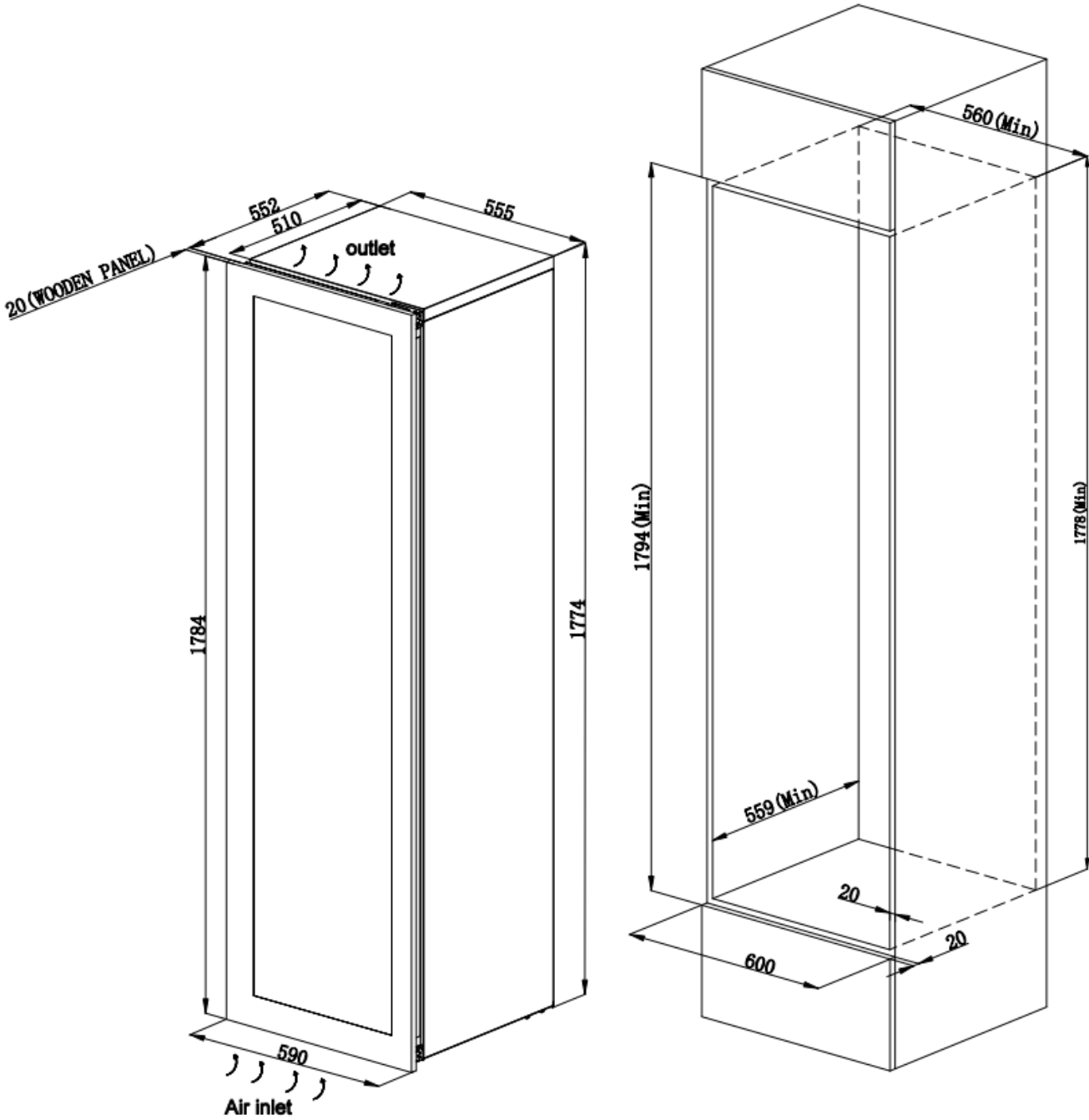






Per PIM109D-BP





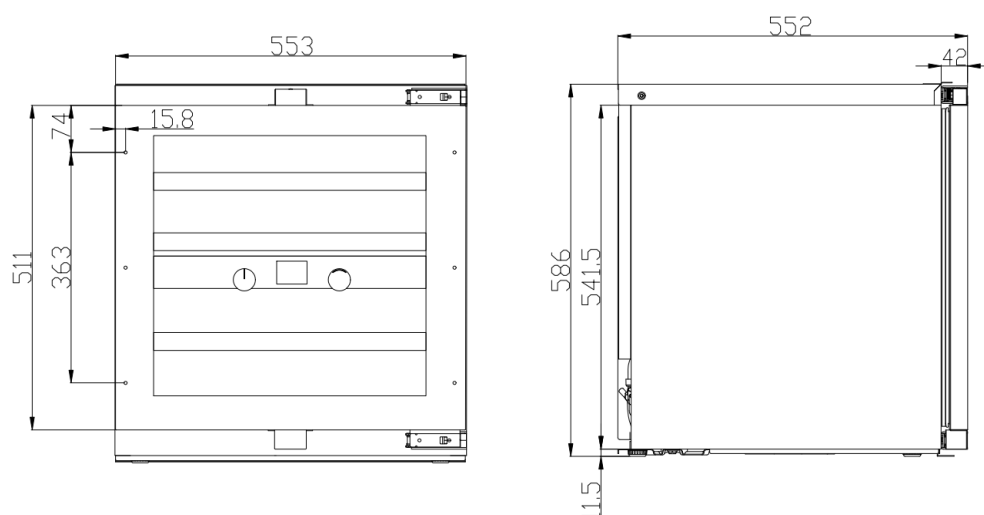
➤ INSTALLAZIONE DELLA PORTA DEI MOBILI

Sarà necessario installare un telaio portellone di mobili sulla parte anteriore dell'armadio del vino una volta che quest'ultimo sia stato installato.

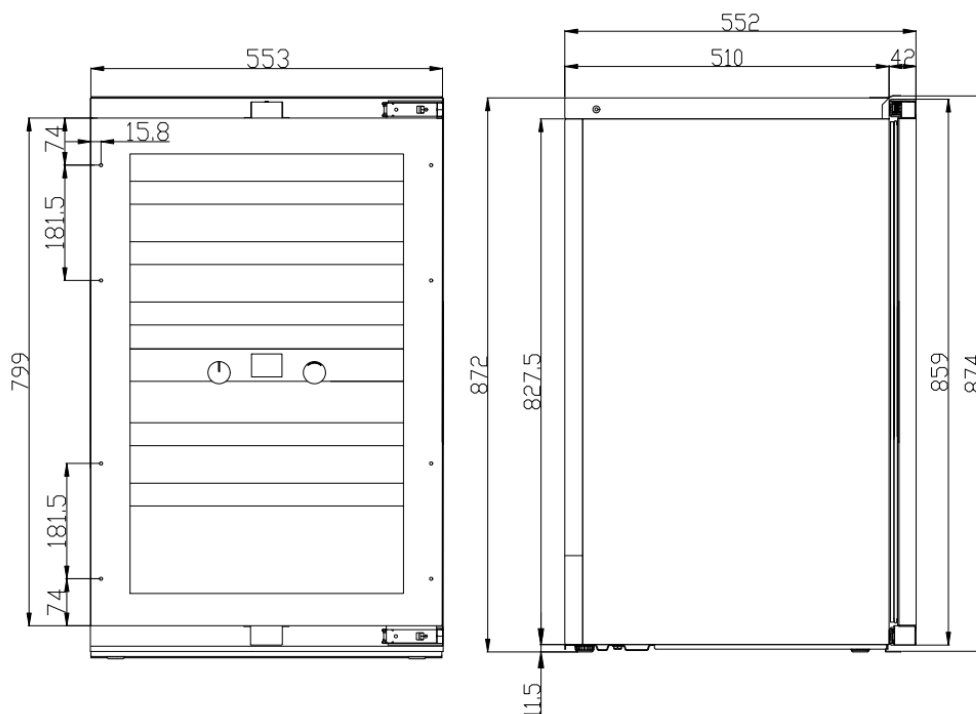
Il telaio della porta mobili può essere fatto apposta per allinearsi alle altre porte mobili della cucina. La porta deve essere chiusa da entrambe le parti per evitare confusioni. In alcuni impianti il pannello della porta può essere visibile attraverso il vetro quando la porta è aperta. Vedere sotto per le dimensioni della porta dell'armadio, e anche un esempio di dimensione della porta di un mobile.

Nota: lo spessore della porta non deve superare 22mm. Se si usa una porta più spessa, la porta può entrare in contatto con la porta adiacente quando viene aperta.

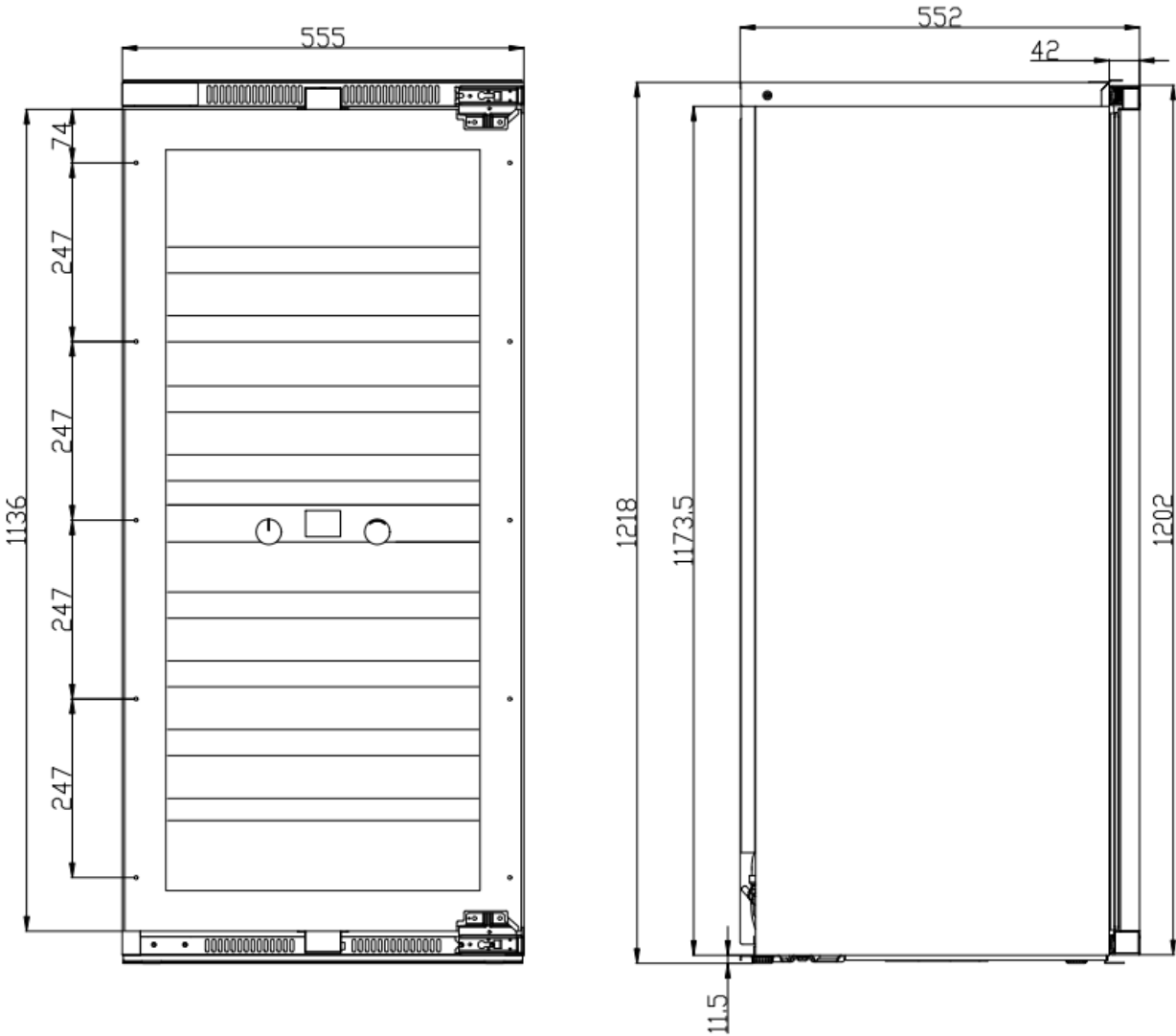
Per PIM41DK-BP



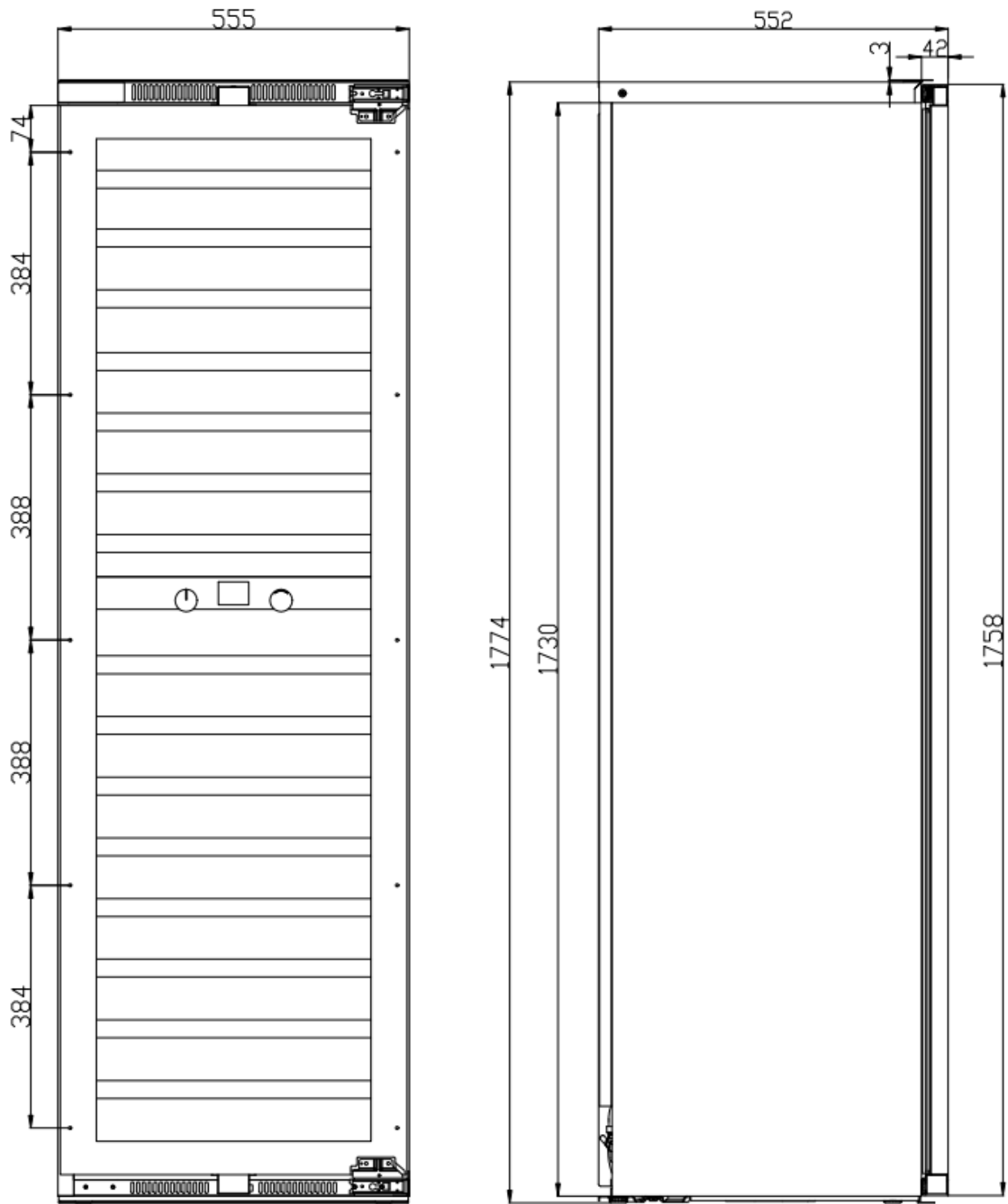
Per PIM48DK-BP



Per PIM72DK-BP

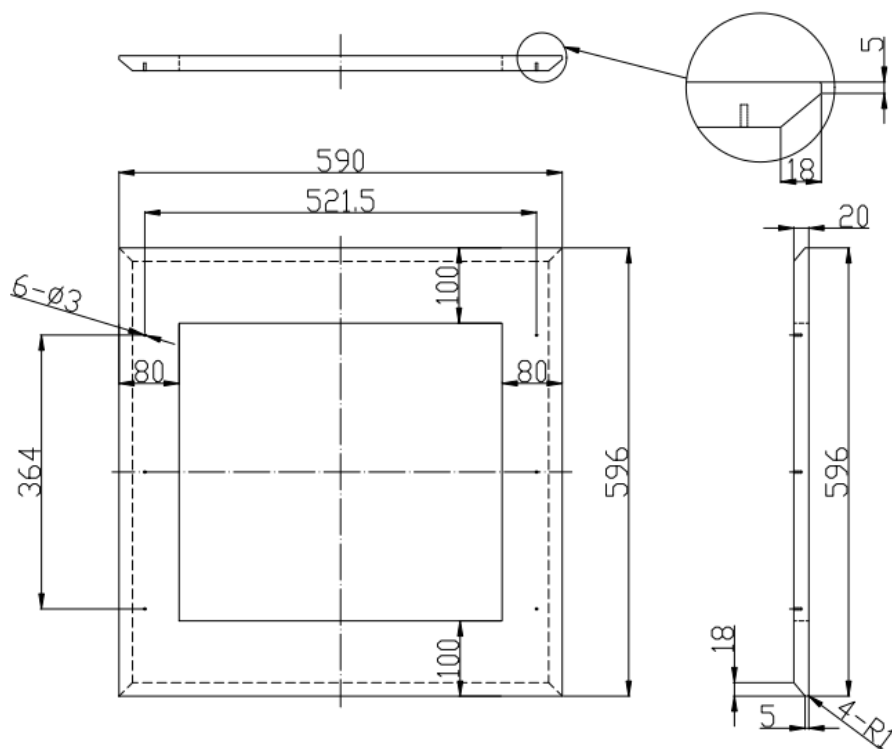


Per PIM109DK-BP

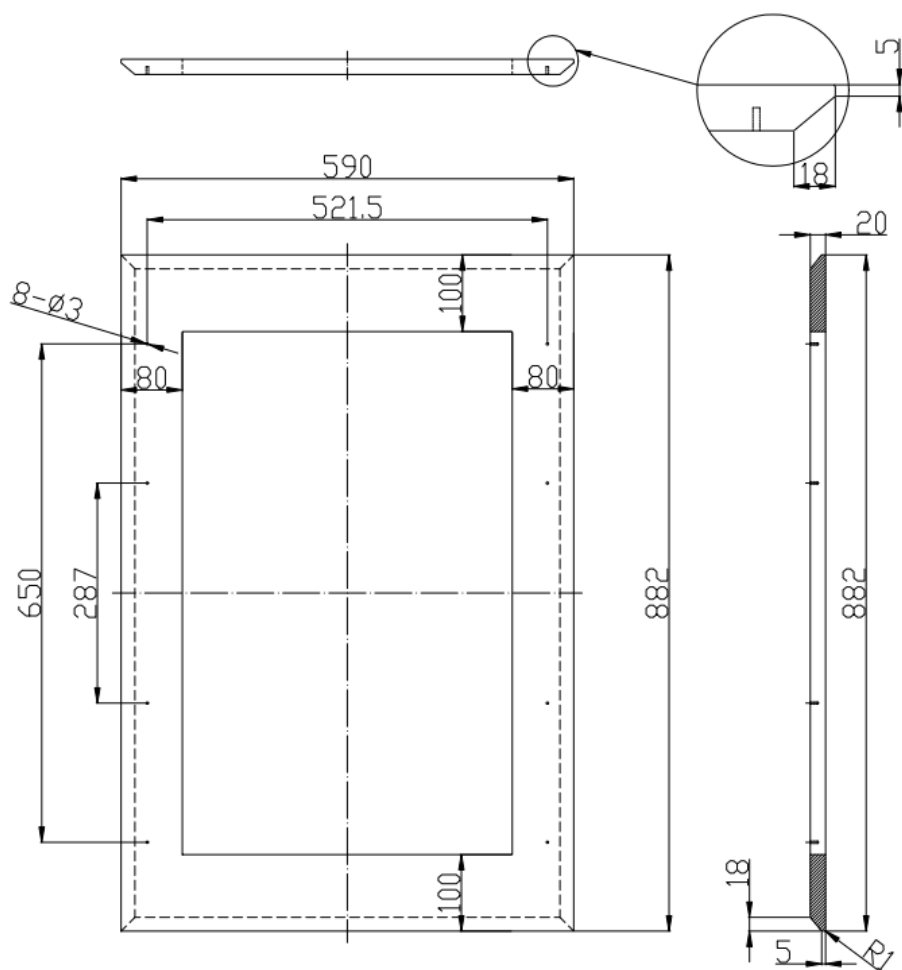


➤ **ESEMPIO INFRAME STILE PORTA**

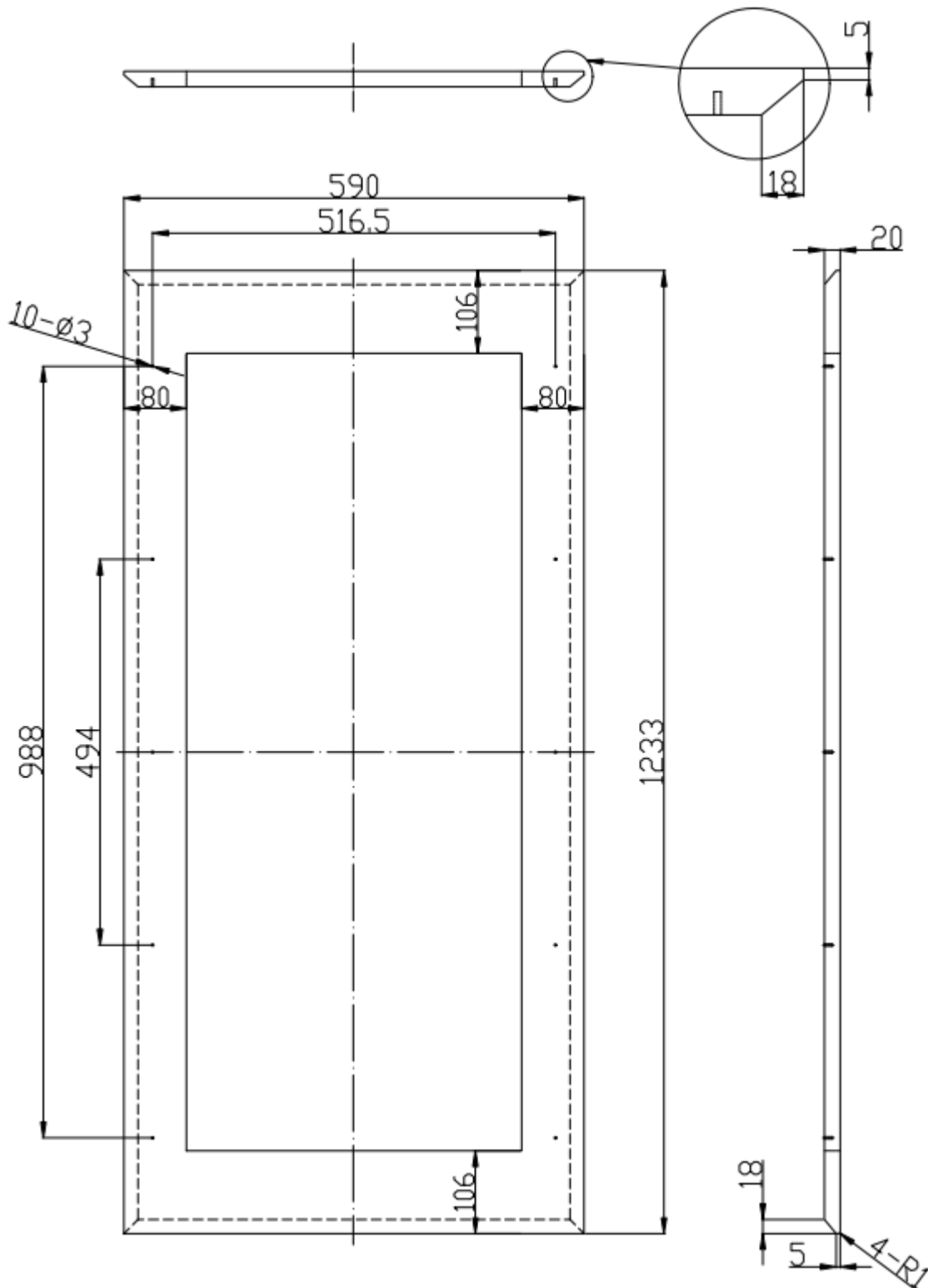
Per PIM41DK-BP

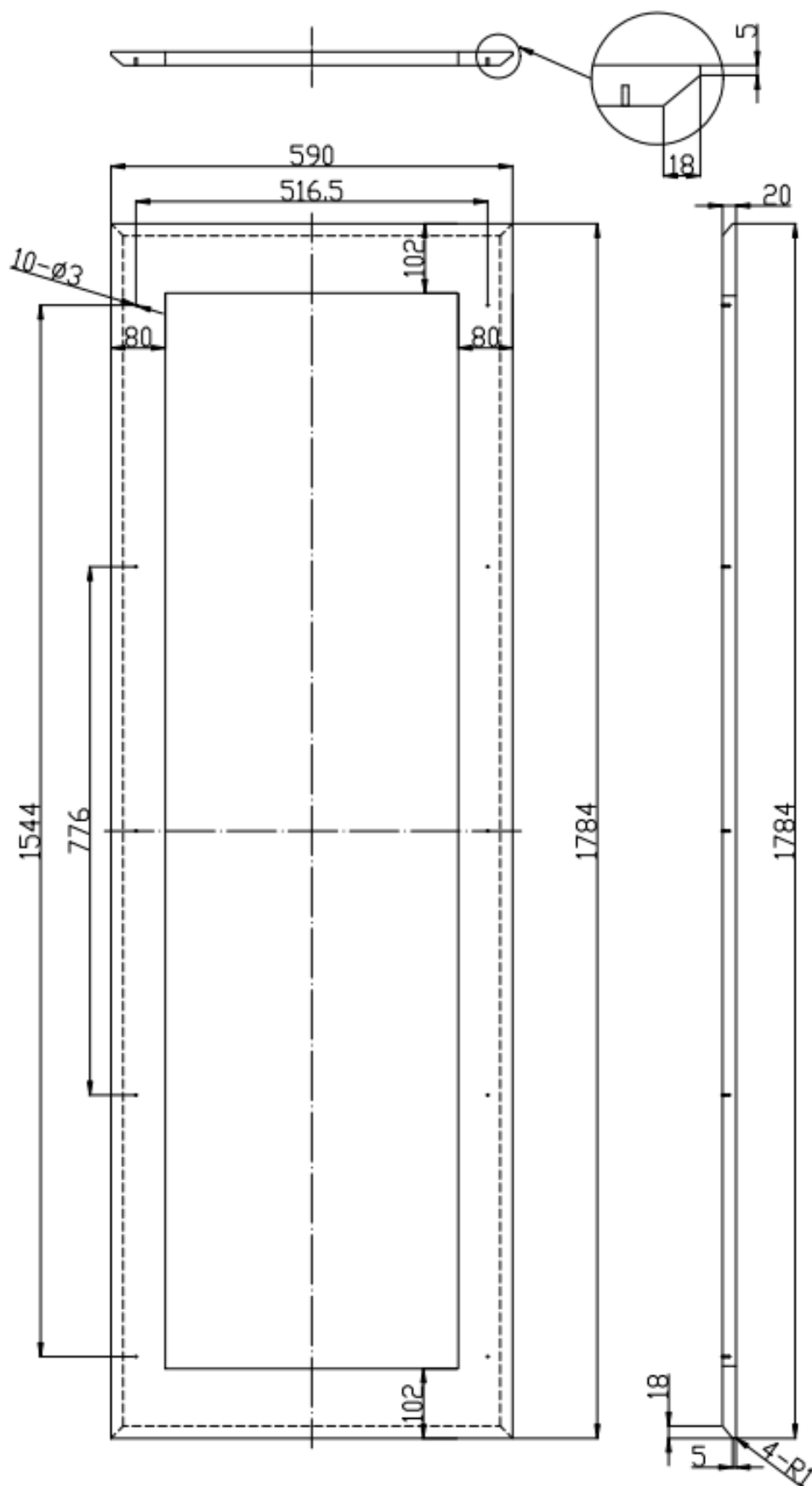


Per PIM48DK-BP



Per PIM72DK-BP





➤ **Impostazioni di temperatura raccomandate**

Per conservare tutti i tipi di vini	12 °c a 14 °c
Champagne NV, Spumante	6 °c
Champagne Vintage	10 °c
Dry White Semillon, Sauvignon Blanc	8 °c
Gewurstraminer bianco secco, Riesling	10 °c
Cardonnay Bianco Secco	10 °c
Vintage chardonnay	14 °c
Sauternes Monbazillac, Vendemmia tardiva	10 °c
Dolci bianchi vintage Sauternes	14 °c
Beaujolais	13 °c
Pinot Noir rossa	16 °c
Vintage Pinot noir red	20 °c
Red Cabernet, Merlot, Francese, Australiano, Nuova Zelanda, Cileno, Argentino, Italiano, Spagnolo, Californiano	20 °c
Grenache Rosse, Syrah	16 °c

CARE E MANTENENZIONE

➤ **PULISCI IL REFRIGERATORE DEL VINO**

- Spegner l'alimentazione, staccare la spina dell'apparecchio e rimuovere tutti gli elementi, compresi scaffali e scaffali.
- Lavare le superfici interne con acqua calda e soluzione leggera.
- Lavare gli scaffali con una leggera soluzione detergente.
- Strappare l'acqua in eccesso dalla spugna o dal tessuto quando l'area di pulizia dei comandi o di qualsiasi parte elettrica è compresa.
- Lavare l'armadio esterno con acqua calda e detersivo liquido leggero. Sciacquare bene e asciugare con un panno pulito e morbido.

➤ **AVARIA ELETTRICA**

- La maggior parte delle avarie viene corretta entro poche ore e non dovrebbe influenzare la temperatura dell'apparecchio se si riduce al minimo il numero di volte in cui la porta è aperta. Se il potere sta per essere spento per un lungo periodo di tempo, devi fare i passi giusti per proteggere il tuo contenuto.

➤ **TEMPO VACANZA**

- **Ferie brevi:** Lasciare raffreddare il vino durante le vacanze di durata inferiore a tre settimane.
- Se il dispositivo non è utilizzato per diversi mesi, rimuovere tutti gli elementi e spegnere il dispositivo. Pulire e asciugare accuratamente l'interno. Per evitare la crescita di odore e muffa, lasciare la porta aperta leggermente: se necessario, bloccarla.

➤ **MUOVETE IL REFRIGERATORE DEL VINO**

- Rimuovi tutti gli elementi.
- Rimuovere gli elementi sciolti all'interno del refrigeratore del vino (come lo scaffale) o fissare gli elementi sciolti con la schiuma.
- Capovolgere la gamba regolabile fino alla base per evitare danni.
- Registra la porta chiusa.
- Assicurarsi che durante il trasporto l'apparecchio rimanga ben fissato in posizione verticale. Proteggere anche all'esterno dell'apparecchio con una coperta o articoli simili.

➤ **RISPARMI ENERGETICI**

- Il refrigeratore per vino deve essere collocato nell'area più fredda del locale, lontano dagli apparecchi di produzione e dalla luce solare diretta.

TUTTE LE APPARECCHIATURE SONO PROGETTATE CON LED LIGHE, SE LED LIGHT DAMAGE, CONTATTATE IL SERVIZIO POST-VENDITA PER SOSTITUIRLO.

PROBLEMI CON IL REFRIGERATORE DEL VINO

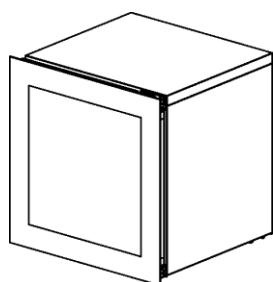
Si possono risolvere facilmente molti problemi comuni di raffreddamento del vino, risparmiando il costo di un'eventuale chiamata di servizio. Prova i suggerimenti sotto per vedere se puoi risolvere il problema prima di chiamare il centro di servizio.

GUIDA DI RISOLUZIONE

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA
Il refrigeratore del vino non funziona.	Non connesso. L'apparecchio è spento. L'interruttore di circuito è inciampato o è un fusibile soffiato.
Il refrigeratore del vino non è abbastanza freddo.	Controllare la regolazione del controllo della temperatura. L'ambiente esterno può richiedere un ambiente più alto. La porta è aperta troppo spesso. La porta non è completamente chiusa. La serratura della porta non si sigilla adeguatamente.
Si accende e si spegne frequentemente.	La temperatura ambiente è più calda del normale. Una grande quantità di contenuto è stata aggiunta al refrigeratore del vino. La porta è aperta troppo spesso. La porta non è completamente chiusa. Il controllo della temperatura non è impostato correttamente. La serratura della porta non si sigilla adeguatamente.
La luce non funziona.	Non connesso. L'interruttore di circuito è inciampato o è un fusibile soffiato. La lampadina si è bruciata. Il pulsante della luce è "spento".
Vibrazioni.	Controllare che il refrigeratore del vino sia livellato.
Il refrigeratore del vino sembra fare troppo rumore.	Il rumore di rumore può provenire dal flusso normale del refrigerante. Alla fine di ogni ciclo si possono udire suoni di gorgogliamento causati dal flusso di refrigerante nel refrigeratore del vino. La contrazione e l'espansione delle pareti interne possono causare rumori di puntura e crepitio. Il refrigeratore del vino non è livellato.
La porta non si chiuderà adeguatamente.	Il refrigeratore del vino non è livellato. La porta è stata capovolta e non installata correttamente. La guarnizione è sporca. Gli scaffali sono fuori posizione.
Sulla porta si formano condensazioni.	Sulla porta si formerà condensazione a causa dell'elevata umidità nella zona. Installare l'apparecchiatura con sufficiente ventilazione in un locale asciutto e/o condizionato ad aria
Sulla porta di vetro può formarsi condensazione dell'acqua.	Sulla porta si formerà condensazione a causa dell'elevata umidità nella zona. Installare l'apparecchiatura con sufficiente ventilazione in un locale asciutto e/o condizionato ad aria

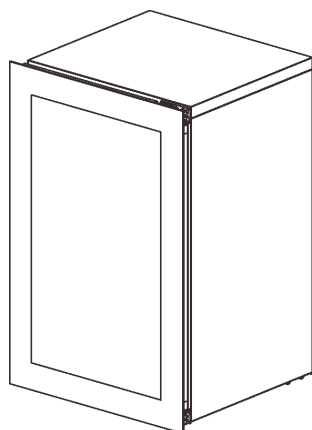
Refrigerdel vino

Guía del usuario



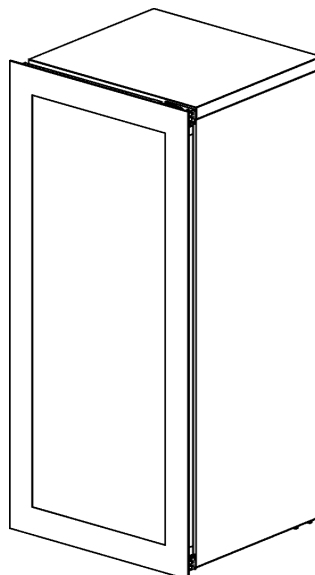
PIM41D-BP

PIM41DK-BP



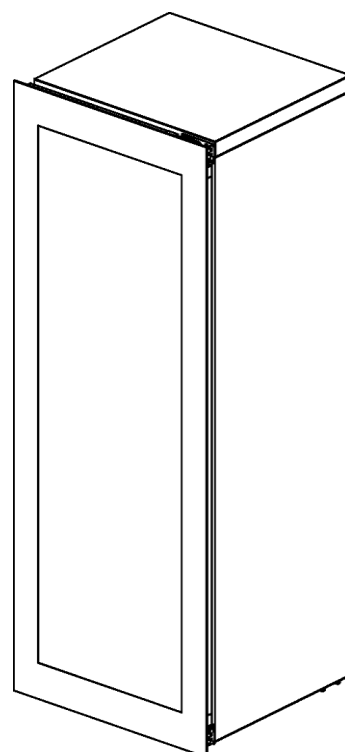
PIM48D-BP

PIM48DK-BP



PIM72D-BP

PIM72DK-BP



PIM109D-BP

PIM109DK-BP

Antes de su uso, lea y siga todas las normas de seguridad e instrucciones de uso.

ADVERTENCIA!

- To evitar dañar el gasde la puerta , asegúrese de tener la puerta todo el camino abierto Cuando se sacan los estantes del compartimento del carril.
- El aparato debe estar posicionado de tal manera que el enchufe sea accesible. Liberar el eléctrico Cordón. Mueve tu armario a su ubicación final. No mover su gabinete mientras Cargado de vino. Podr ã ¡N distorsionar el cuerpo. La bodega debe ser instalado en Un lugar adecuado para evitar tocar el comprescon la mano.
- Su aparato no está destinado para su uso por personas (incluyendo niños) con reducido Capacidades físicas, sensorio mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas con respecto al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante de su agente de servicio o por una persona igualmente cualificada para evitar un peligro.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y mayores y personas con discapacidad Capacidades físicas, sensorio mentales o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o no han jugado con el aparato. Los niños no deberán realizar la limpieza y el mantenimiento sin supervisión.

–**ADVERTENCIA:** Mantenga las aberturas de ventilación, en la caja del aparato o en la incorporada Estructura, libre de obstrucciones.

–**ADVERTENCIA:** No utilizar dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar la descongelación Proceso, distintos de los recomendados por el fabricante.

–**ADVERTENCIA:** No dañar el circuito refrigerante.

–**ADVERTENCIA:** No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos de la Aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

Este aparato frigorífico no es adecuado para congelar alimentos.

No almacene sustancias explosivas tales como botes de aerosol con un propelinflamen.

Este aparato.

Este aparato está destinado para ser utilizado en el hogar y aplicaciones similares, tales como.

– Áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo.

– Casas rurales y por clientes en hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial.

– Ambientes tipo bed and breakfast.

– Restauración y aplicaciones similares no minoristas.

–**ADVERTENCIA:** Para evitar riesgos debidos a la inestabilidad del aparato, éste deberá fijarse de acuerdo con las instrucciones.

Para evitar la contaminación del vino, por favor respete las siguientes instrucciones:

–Abrir la puerta durante largos períodos puede provocar un aumento significativo de la temperatura en el interior Los compartimentos del aparato.

–Limpie regularmente las superficies que puedan estar en contacto con botellas y sistemas de drenaje accesibles.

–Tanques de agua limpia si no han sido utilizados durante 48 h; Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si el agua no se ha sacado durante 5 días.

–Si el aparato refrigerarse deja vacío por períodos largos, apague, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho dentro del aparato.

POR FAVOR NO INTENTE CONECTAR O EXTENDER EL CABLE EN NINGÚN CASO.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚡ ADVERTENCIA ⚡

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión al usar su aparato, siga estas precauciones básicas:

- lea todas las instrucciones antes de usar el enfriador de vino.
- **PELIGRO O ADVERTENCIA:** Riesgo de atrapa niños.
Las trampas y asfixia de los niños no son problemas del pasado. Los electrodomésticos abandonados o abandonados siguen siendo peligrosos... Incluso si van a "sólo sentarse en el garaje unos días".
- **Antes de que usted tire lejos su viejo refrigerdel vino:** Quita la puerta. Deje los estantes en su lugar para que los niños no se metan fácilmente al interior.
- Nunca permita que los niños operen, jueguen o gateen dentro del aparato.
- Nunca limpie las partes del aparato con líquidos inflamables. Los humos pueden crear un peligro de incendio o explosión.
- No almacenar ni utilizar gasolina u otros vapoy líquidos inflamables en las inmediaciones de este o cualquier otro aparato. Los humos pueden crear un peligro de incendio o explosión. No almacén sustancias explosivas tales como botes de aerosol con un propelinflamen este aparato.
- **ADVERTENCIA:** Mantenga las aberturas de ventilación, en la caja del aparato o en la estructura incorporada, libres de obstrucciones.
- No utilizar dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** Para evitar riesgos debidos a la inestabilidad del aparato, éste deberá fijarse de acuerdo con las instrucciones.
- **ADVERTENCIA:** No dañar el circuito refrigerante.
- **ADVERTENCIA:** No utilizar aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- **El refrigerde estos aparatos es R600a, los artículos inflamables y explosivos no deben ser colocados dentro o cerca del armario, para evitar el fuego o la explosión causada.**



- Guardar estas instrucciones -

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

➤ **Before Using Your Wine cooler (en inglés)**

- Retire el embalaje exterior e interior.
- Antes de conectar el enfriador de vino a la fuente de alimentación, déjelo en posición vertical durante aproximadamente 2 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de refrigeración por manipulación durante el transporte.
- Limpie la superficie interior con agua tibia con un paño suave.
- Este aparato está destinado para ser utilizado en el hogar y aplicaciones similares, tales como
 - Áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo.
 - Casas rurales y por clientes en hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial.
 - Ambientes tipo bed and breakfast.
 - restauración y aplicaciones no comerciales similares.
- Al desechar su aparato, por favor elija un lugar autorizado para desechar.

➤ **Installation of Your Wine cooler (en inglés)**

- Este aparato está diseñado para ser instalado de forma independiente o empotrado (completamente empotrado) (consulte la etiqueta en la parte posterior de este aparato). PN7 es sólo para incorporado.
- **Este aparato está destinado a ser utilizado exclusivamente para el almacenamiento de vino.**
- Coloque su enfriador de vino en un piso que sea lo suficientemente fuerte como para soportarlo cuando esté completamente cargado. Para nivelar su refrigerador de vino, ajuste la pata niveladora en la parte inferior del refrigerador/ refrigerador de vino.
- Este aparato está usando refrigerante inflamable. Así que nunca dañe las tuberías de refrigeración durante el transporte. Localice el refrigerador de vino lejos de luz solar directa y fuentes de calor (estufa, calentador, radiador, etc.). La luz solar directa puede afectar la capa acrílica y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas ambiente extremadamente frías también pueden causar que la unidad no funcione correctamente.
- Evite ubicar la unidad en zonas húmedas.
- Enchufe el enfriador de vino en una toma de pared exclusiva, debidamente instalada y conectada a tierra. No corte o retire bajo ninguna circunstancia la tercera punta (tierra) del cable de alimentación. Cualquier pregunta referente a la energía y /o puesta a tierra se debe dirigir hacia un electricista certificado o un centro de servicio autorizado de los productos.
- Manijas, bisagras, bandejas y cestas por un período mínimo de siete años y juntas de puerta por un período mínimo de 10 años, después de colocar la última unidad del modelo en el mercado.
- Termostato, sensores de temperatura, placas de circuito impreso y fuentes de luz están disponibles por un período mínimo de siete años después de colocar la última unidad del modelo en el mercado.

➤ **Atención**

- Almacenar el vino en botellas selladas.
- No sobrecargar el armario.
- No abra la puerta a menos que sea necesario.
- No cubrir los estantes con papel de aluminio o cualquier otro material que pueda impedir la circulación de aire.
- Si el refrigerador de vino se almacena sin uso durante largos períodos, se recomienda, después de una cuidadosa limpieza, dejar la puerta entreabierta para permitir que el aire circule dentro del armario con el fin de evitar posibles formaciones de condensación, moho u olores.

➤ **Límites de temperatura ambiente**

Este aparato está diseñado para operar en temperaturas ambientales especificadas por su clase de temperatura marcada en la placa de clasificación.

Class	Símbolo	Rango de temperaturas ambiente (°C)
Clima templado extendido	SN	+ 10 a + 32
Templado	N	+ 16 a + 32
Subtropical	ST	+ 16 a + 38
Tropical	T	+ 16 a + 43

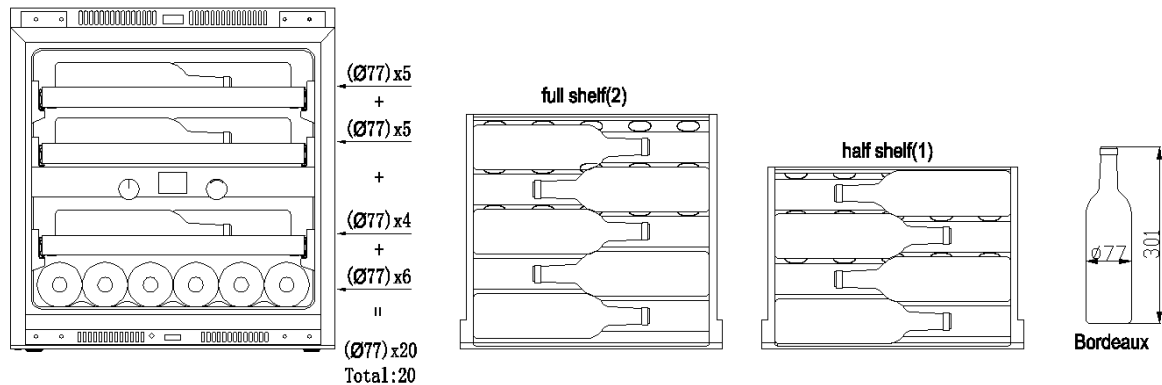
➤ CARGA

El número máximo de botellas que se pueden cargar en el armario son sólo para información; Esta información no es contractual; Proporciona un medio para estimar rápidamente el tamaño del dispositivo.

Carga para PIM41D-BP, PIM41DK-BP

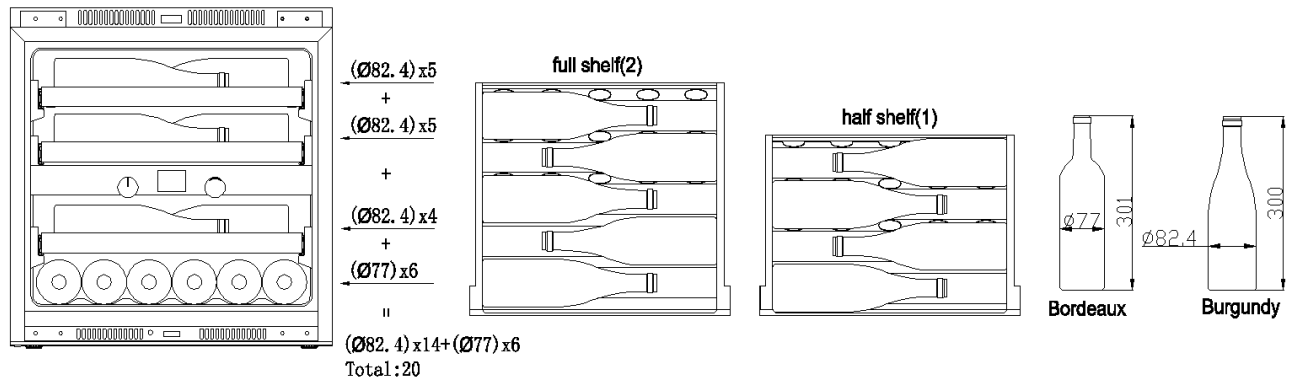
Propuesta de carga en botella #1

Total: 20 botellas (Burdeos)



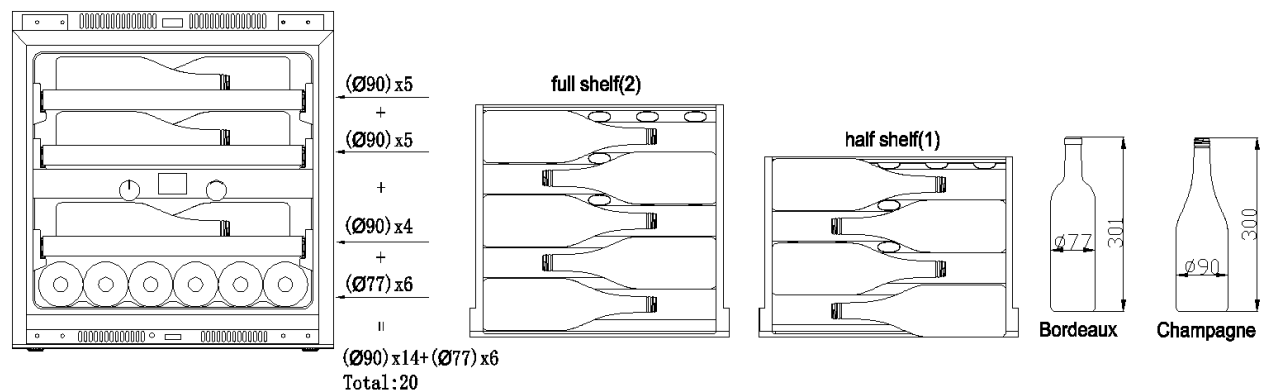
Propuesta de carga en botella #2

Total: 20 botellas (Burdeos 6 botellas y borgoña 14 botellas)

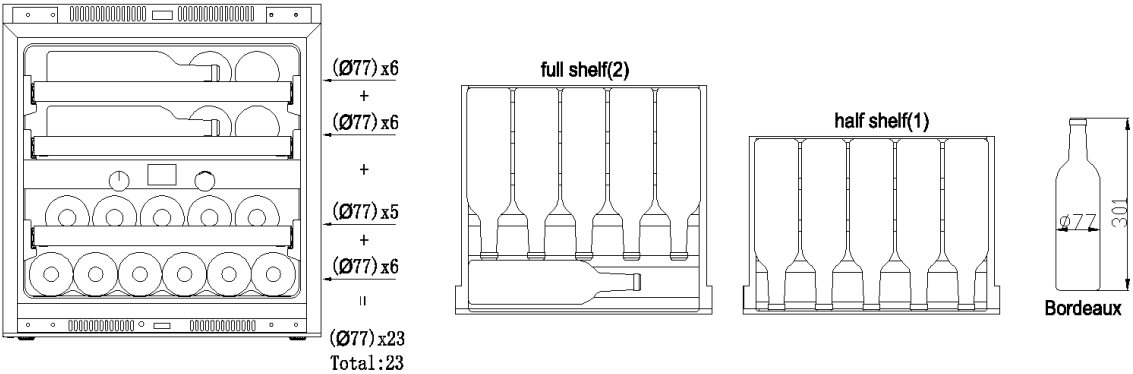


Propuesta de carga en botella #3

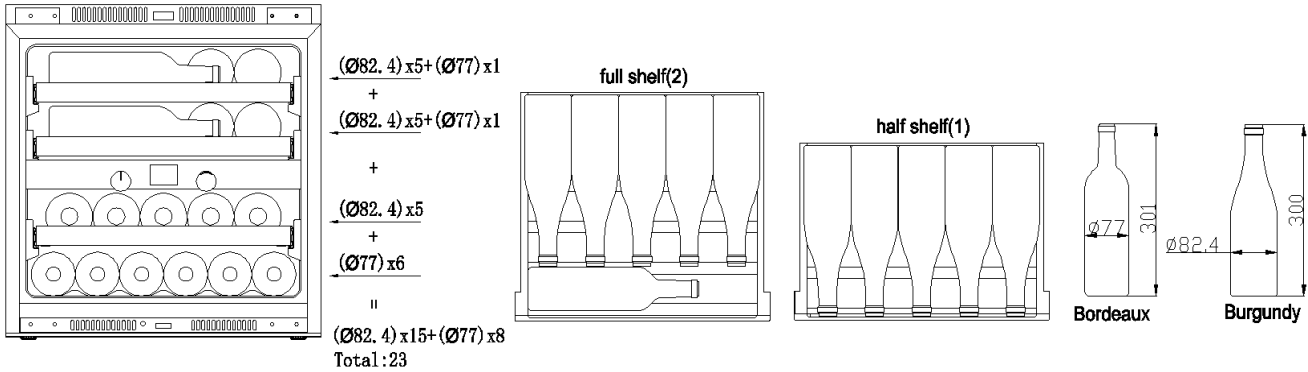
Total: 20 botellas (Bordeaux 6 botellas y champagne 14 botellas)



Propuesta de carga en botella #4
 Total: 23 botellas (Burdeos)

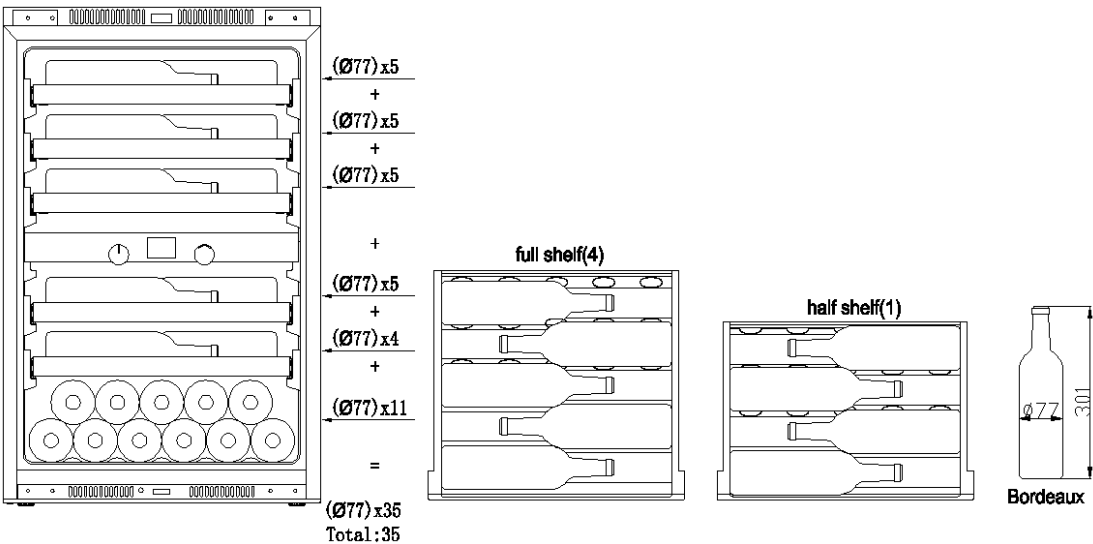


Propuesta de carga en botella #5
 Total: 23 botellas (Burdeos 8 botellas y borgoña 15 botellas)

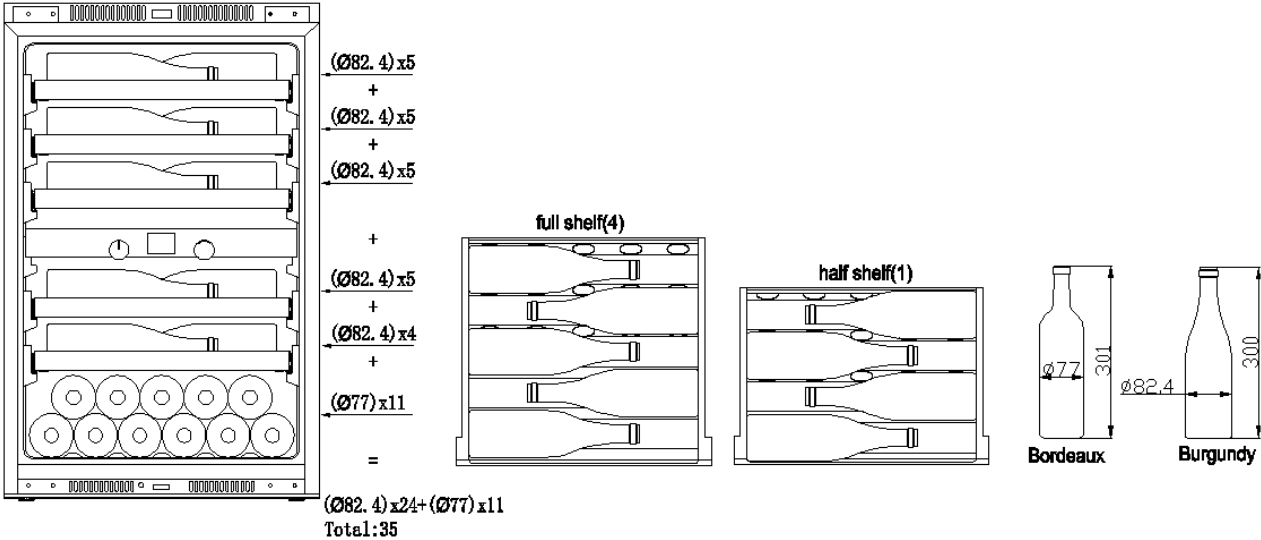


Carga para PIM48D-BP,PIM48DK-BP

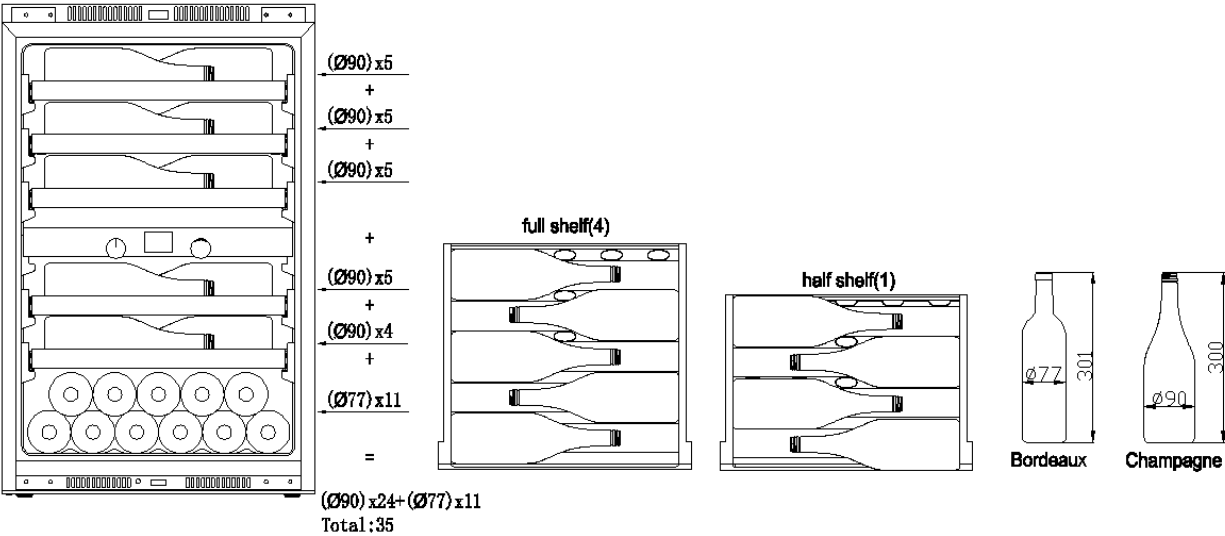
Propuesta de carga en botella #1
 Total: 35 botellas (Burdeos)



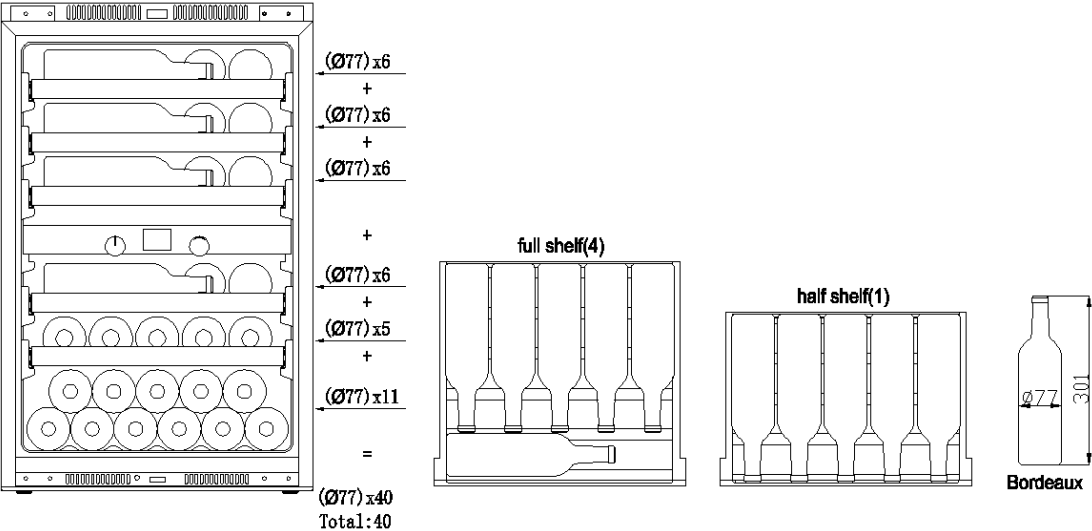
Propuesta de carga en botella #2
 Total: 35 botellas (Burdeos 11 botellas y borgoña 24 botellas)



Propuesta de carga en botella #3
 Total: 35 botellas (Bordeaux 11 botellas y champagne 24 botellas)

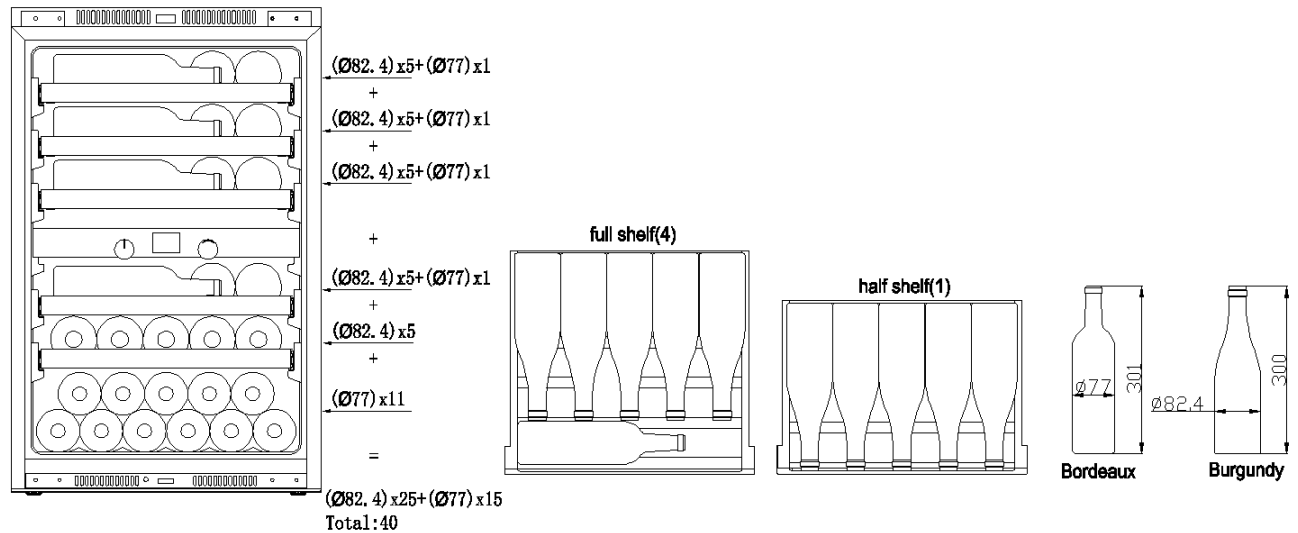


Propuesta de carga en botella #4
 Total: 40 botellas (Burdeos)



Propuesta de carga en botella #5

Total: 40 botellas (Burdeos 15 botellas y borgoña 25 botellas)

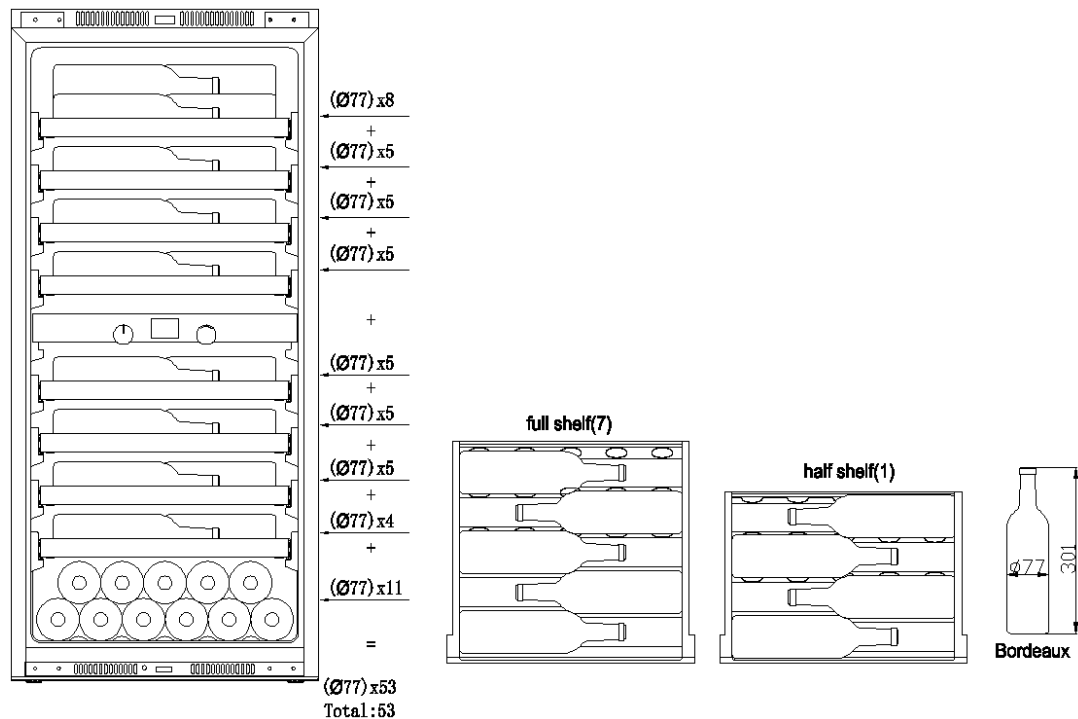


Carga para PIM72D-BP, PIM72DK-BP

Propuesta de carga en botella #1

Total: 53 botellas (Burdeos)

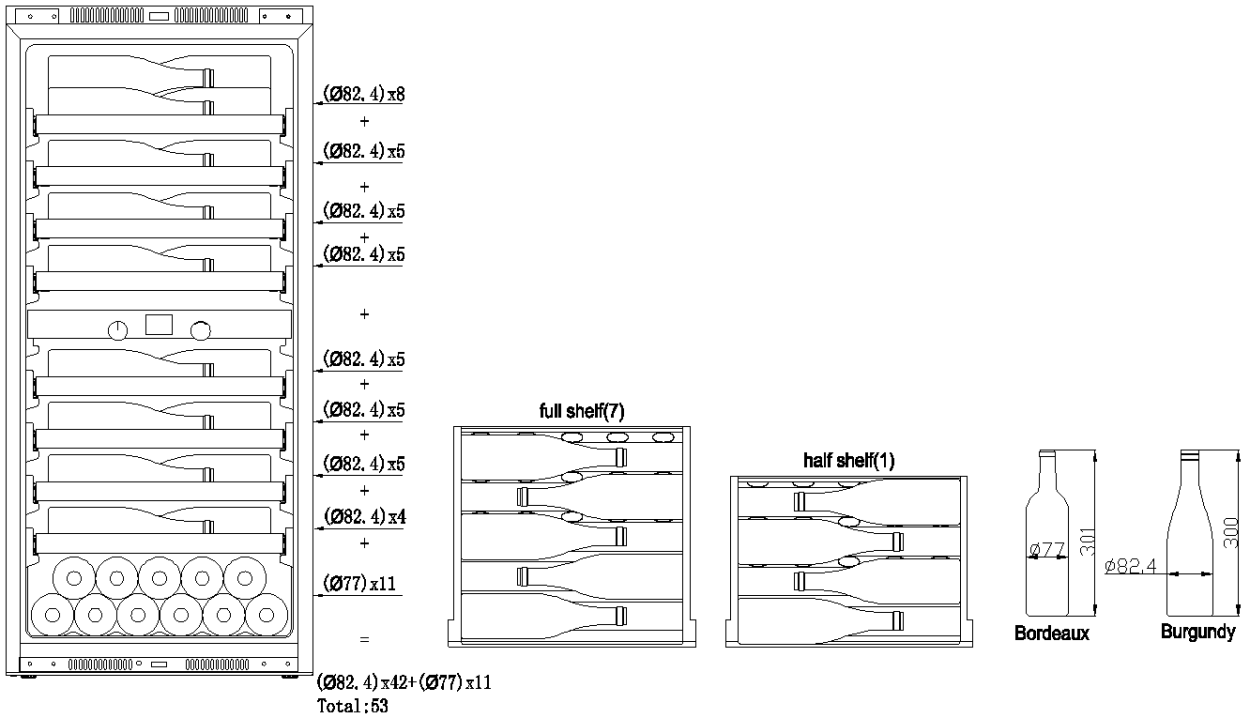
Nota: al tomar la capa superior del vino, no deslice el estante



Propuesta de carga en botella #2

Total: 53 botellas (11 botellas de Burdeos y 42 botellas de borgoña)

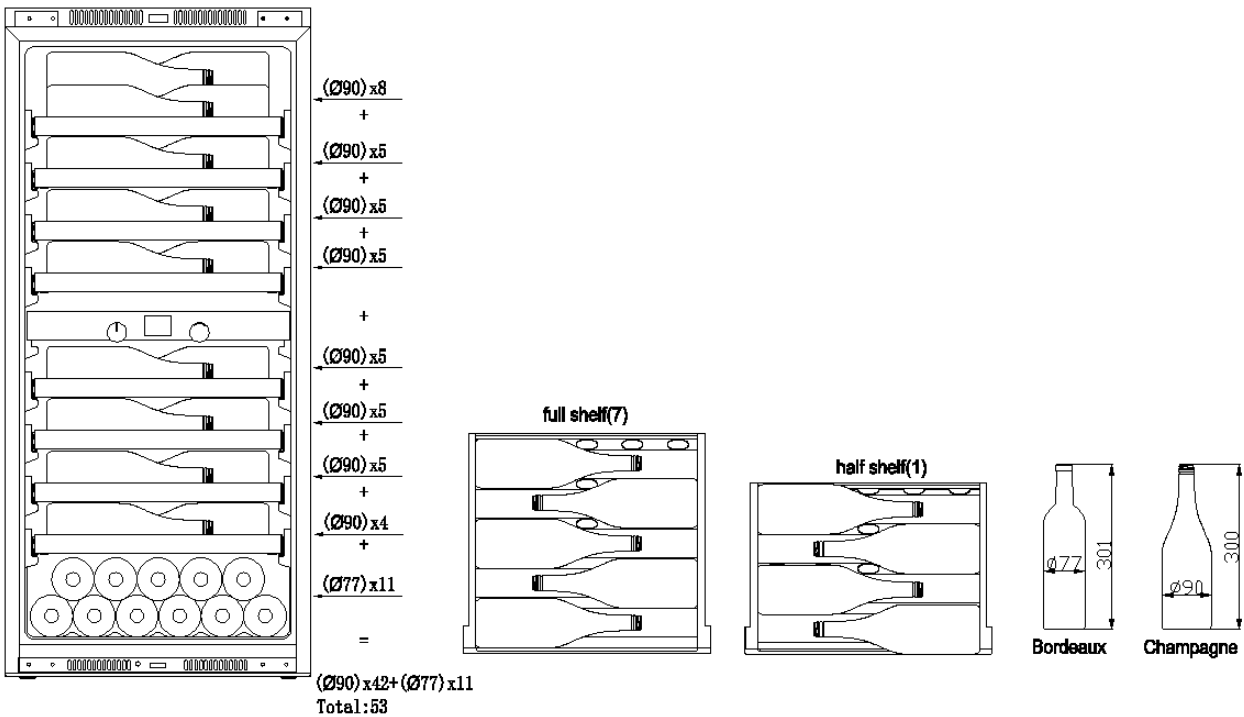
Nota: al tomar la capa superior del vino, no deslice el estante



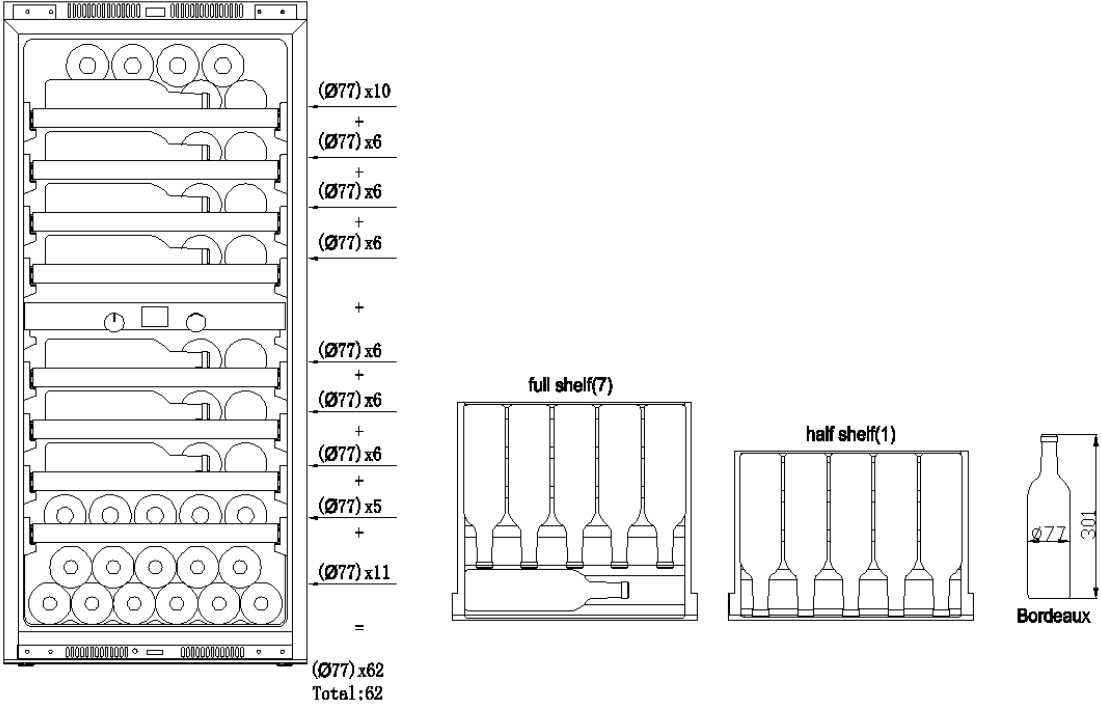
Propuesta de carga en botella #3

Total: 53 botellas (11 botellas de Bordeaux y 42 botellas de champagne)

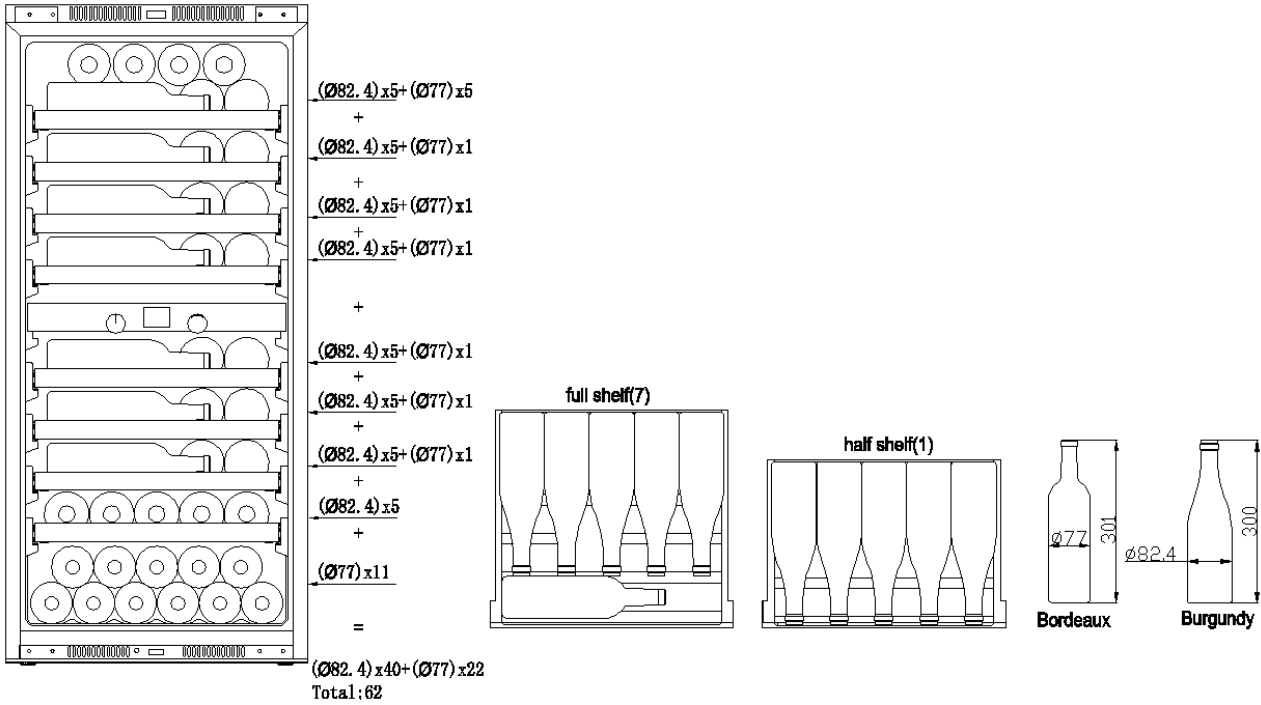
Nota: al tomar la capa superior del vino, no deslice el estante



Propuesta de carga en botella #4
 Total: 62 botellas (Burdeos)



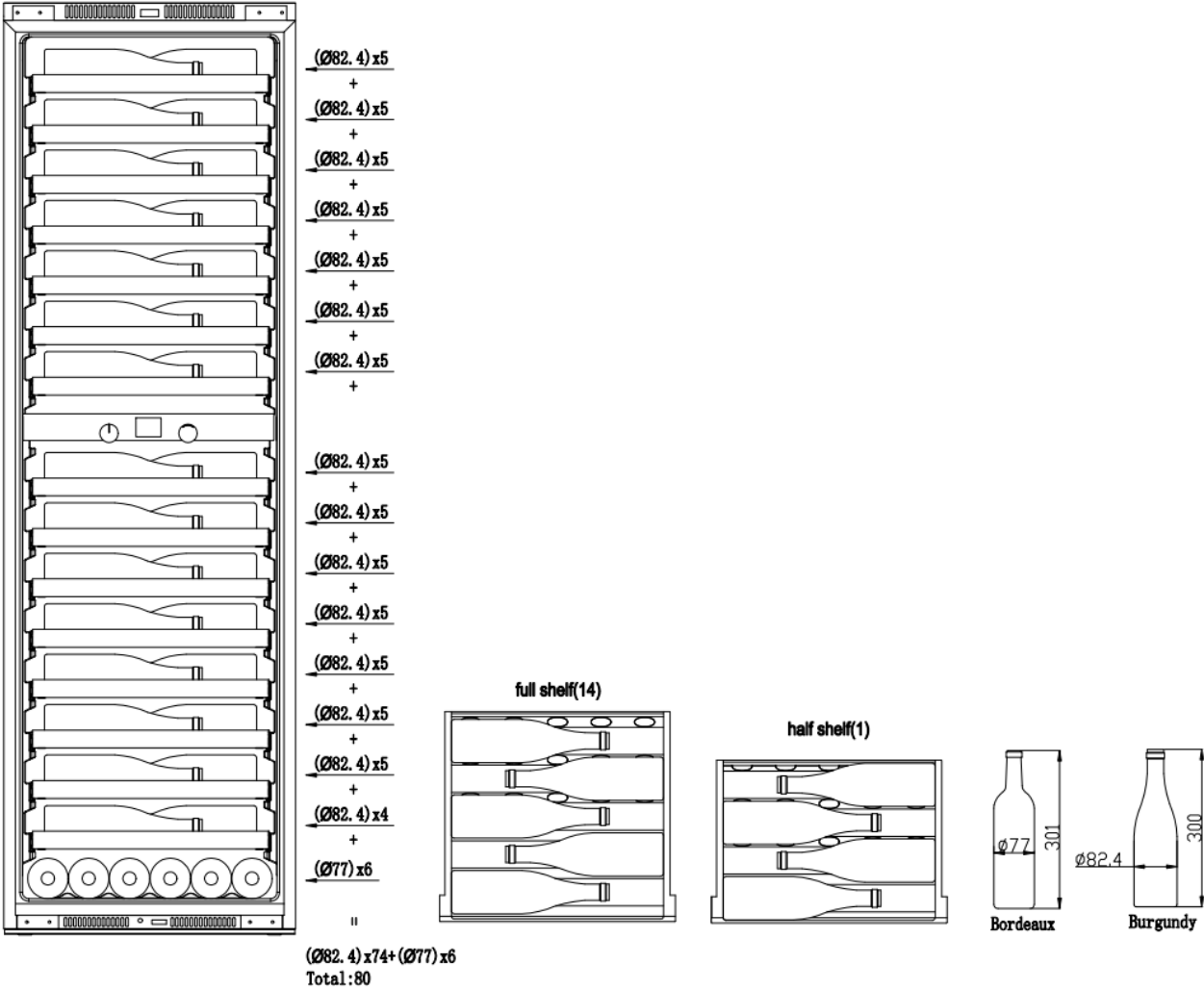
Propuesta de carga en botella #5
 Total: 62 botellas (22 botellas de Burdeos y 40 botellas de borgoña)



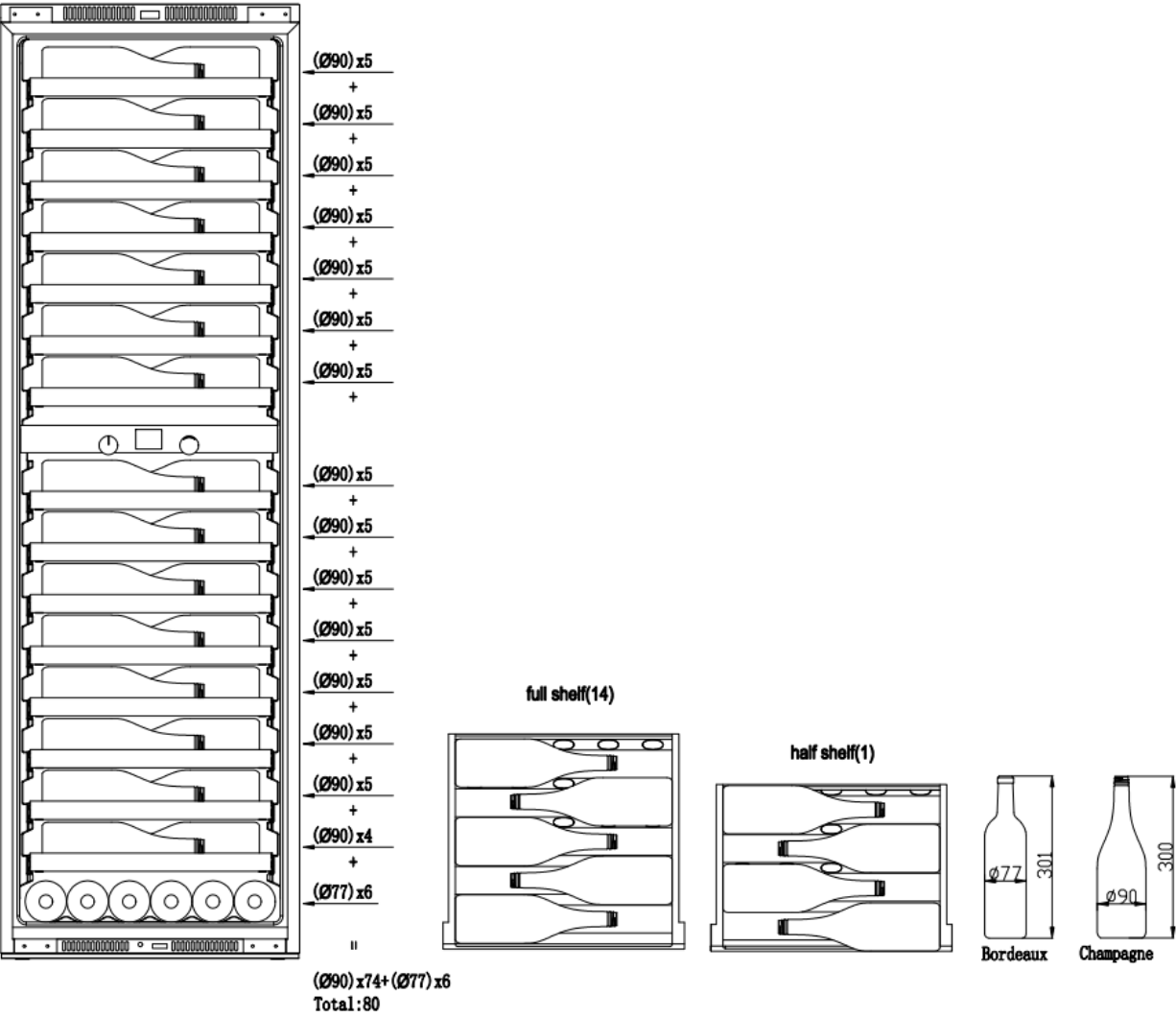
Total: 80 botellas (Burdeos)



Propuesta de carga en botella #2
 Total: 80 botellas (Burdeos 6 botellas y borgoña 74 botellas)



Propuesta de carga en botella #3
Total: 80 botellas (Bordeaux 6 botellas y champagne 74 botellas)



(Ø77) x95
Total:95

Bordeaux

Total: 95 botellas (Burdeos 20 botellas y borgoña 75 botellas)

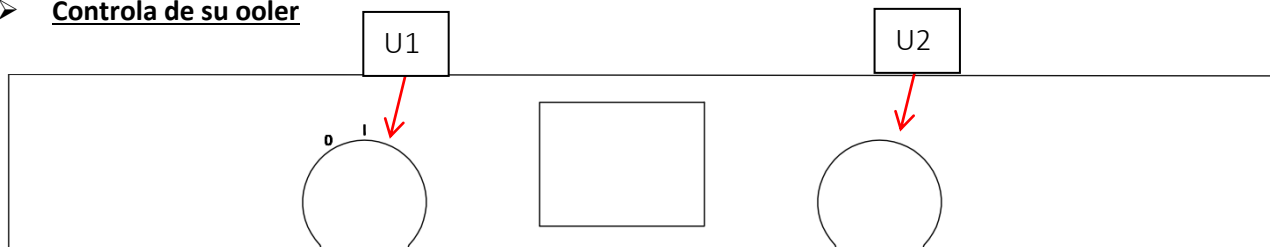
Total: 95 botellas (Burdeos 20 botellas y borgoña 75 botellas)



EL FUNCIONAMIENTO DE SU REFRIGERDEL VINO

El enfriador de vino debe colocarse donde la temperatura ambiente esté por debajo de 35°C. Si la temperatura ambiente está por encima de este rango, el rendimiento de la unidad puede verse afectado y puede causar que las temperaturas interiores fluctúen. El rango de temperaturas de ajuste puede no ser alcanzado.

➤ Controla de su cooler



Para PIM41D-BP, PIM41DK-BP

Compartimento superior: el ajuste de temperatura se puede ajustar tanto de 5°C a 10°C.

Compartimento inferior: el ajuste de temperatura se puede ajustar tanto de 10°C a 18°C.

Para PIM48D-BP, PIM48DK-BP, PIM72D-BP, PIM72DK-BP, PIM72DK-BP, PIM109D-BP, PIM109DK-BP

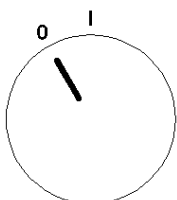
Compartimento superior e inferior: el ajuste de temperatura se puede ajustar tanto de 5°C a 18°C.

U1: perilla funcional, hay siete engranajes funcionales del icono 0 al lado derecho.

U2: perilla de ajuste, responsable de la función seleccionada por la perilla U1.

Instrucciones para perilla U1 y U2.

1. Icono 0: apaga el engran

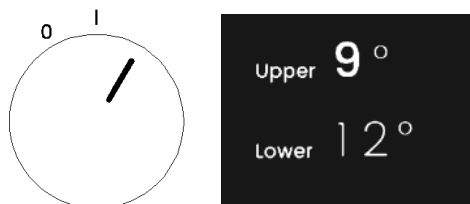


Ajuste la perilla U1 al EnGrande apagado, el sistema se cerrará. La luz de fondo en la perilla mantener el color rojo. Pero el resto indica luz, y la pantalla se cerrará.

2. Icono I: enciende el engran, el sistema se enciende y muestra la temperatura.



3. Primera marcha en el lado derecho del icono I: marcha de temperatura para la zona superior.



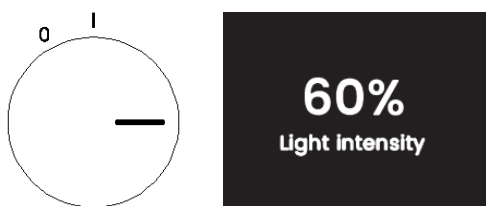
- A. Ajuste la perilla U1 al EnGrande temperatura, puede ajustar la temperatura girando la perilla U2. Cuando el número de temperatura superior muestra de delgado a negrita. Usted puede elegir la temperatura deseada para su vino en la zona superior.
- B. Girar la perilla U2 hacia el lado izquierdo para reducir la temperatura establecida; Gire la perilla U2 hacia el lado derecho para aumentar la temperatura establecida.
- C. El rango de ajuste de temperatura es 5-10°C (5-18°C) para Celsius; Y el rango de ajuste de temperatura es 41-50°F (41-64°F) para Fahrenheit.

4. Segunda marcha en el lado derecho del icono I: marcha de temperatura para la zona inferior.



- A. Ajuste la perilla U1 al EnGrande temperatura, puede ajustar la temperatura girando la perilla U2. Cuando el número de temperatura de pantalla inferior muestra de delgado a negrita. Usted puede elegir la temperatura deseada para su vino en la zona inferior.
- B. Girar la perilla U2 hacia el lado izquierdo para reducir la temperatura establecida; Gire la perilla U2 hacia el lado derecho para aumentar la temperatura establecida.
- C. El rango de ajuste de temperatura es 10-18°C (5-18°C) para Celsius; Y el rango de ajuste de temperatura es de 50-64°F (41-64°F) para Fahrenheit.

5. Tercera marcha en el lado derecho del icono I: ajustar el brillo de la luz LED.



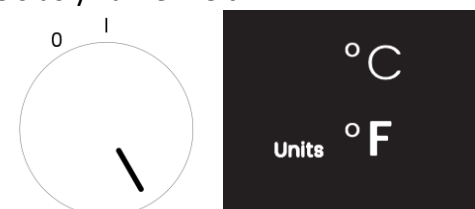
Ajuste la perilla U1 a esta posición. Hay 6 niveles de brillo para la luz LED: 0%-20%-40%-60%-80%-100%-0% reciclaje de rodadura mediante la rotación de la perilla U2.

6. Cuarta marcha en el lado derecho del icono I: alterna el color de la luz LED.



Ajuste la perilla U1 a esta posición. El color de la luz LED se puede alternar girando el botón U2. El color seleccionado se mostrará en la pantalla. Parpadeando y la fuente se hizo más grueso.

7. Quinta marcha en el lado derecho del icono I: seleccione la pantalla de temperatura entre Celsius y Fahrenheit.



Ajusta el conocimiento U1 a esta posición. Usted puede elegir Celsius o Fahrenheit para la visualización.

La temperatura de su pantalla seleccionada será intermitente, y la fuente se hizo más grueso.

• **Función de memoria de temperatura**

En el caso de una interrupción de la alimentación del dispositivo puede recordar los ajustes de temperatura anteriores, y cuando se restaura la alimentación de la temperatura del gabinete volverá a la misma temperatura de ajuste que antes.

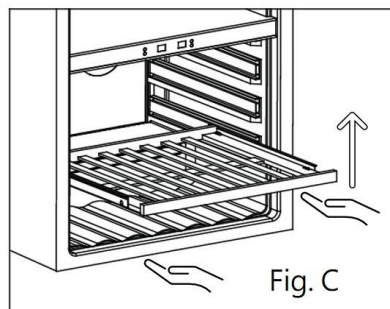
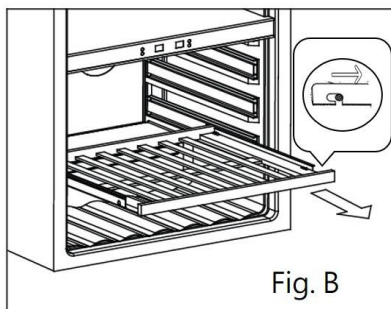
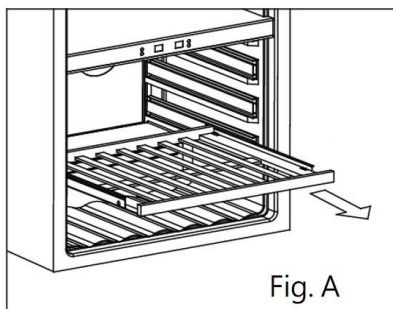
➤ **Sistema de detección de fallos**

Número de serie	PROBLEMA	Método de liberación	PRONTO
1	El sistema detectó que la temperatura interior de la zona superior seguía siendo demasiado baja.	Es necesario detectar si el sistema de refrigeración está defectuoso, y la alarma puede ser cancelpor falta de energía. Después de que el suministro eléctrico se haya cortado por completo, enciéndalo de nuevo. Si este fenómeno sigue ocurriendo, póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.	 Upper zone temperature too low
2	El sistema detectó que la temperatura interior de la zona inferior seguía siendo demasiado baja.	Es necesario detectar si el sistema de refrigeración está defectuoso, y la alarma puede ser cancelpor falta de energía. Después de que el suministro eléctrico se haya cortado por completo, enciéndalo de nuevo. Si este fenómeno sigue ocurriendo, póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.	 Lower zone temperature too low
3	El sistema detectó que la temperatura interior de la zona superior seguía siendo demasiado alta.	Es necesario detectar si el sistema de calefacción es defectu, y la alarma puede ser cancelpor un corte de energía. Después de que el suministro eléctrico se haya cortado por completo, enciéndalo de nuevo. Si este fenómeno sigue ocurriendo, póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.	 Upper zone temperature too high

4	El sistema detectó que la temperatura interior de la zona inferior seguía siendo demasiado alta.	Es necesario detectar si el sistema de calefacción es defectuoso, y la alarma puede ser cancelada por un corte de energía. Después de que el suministro eléctrico se haya cortado por completo, enciéndalo de nuevo. Si este fenómeno sigue ocurriendo, póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.	 Lower zone temperature too high
5	El sistema detectó el fallo del sensor de la cámara superior.	Después de que el suministro eléctrico se haya cortado por completo, enciéndalo de nuevo. Si este fenómeno sigue ocurriendo, póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.	 Upper zone sensor failure
6	El sistema detectó un fallo en el sensor de la cámara inferior.	Después de que el suministro eléctrico se haya cortado por completo, enciéndalo de nuevo. Si este fenómeno sigue ocurriendo, póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.	 Lower zone sensor failure
7	El sistema detecta que la comunicación con la placa madre no es posible.	Después de que el suministro eléctrico se haya cortado por completo, enciéndalo de nuevo. Si este fenómeno sigue ocurriendo, póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.	 Communication failure
8	La puerta ha estado abierta durante demasiado tiempo.	Cierra la puerta.	 Please close the door
9	Es posible que su equipo no haya reemplazado el carbón activo por mucho tiempo.	Puede salir de esta alerta por cualquier operación en el sistema.	 Carbon filter expire

➤ **Cómo quitar el estante**

- Para evitar dañar la junta de la puerta, asegúrese de tener la puerta completamente abierta cuando saque los estantes del compartimento del carril.
- Para quitar las bal:
 1. Extender completamente la plataforma que desea quitar (Fig. A)
 2. Tire de la plataforma hacia usted hasta que la hebilla se libera. (Fig. B)
 3. Sosteniendo el estante con ambas manos, empuje el estante hacia arriba horizont (Fig. C)



➤ Marcha atrás de la puerta

Para PIM41D-BP, PIM48D-BP, PIM72D-BP

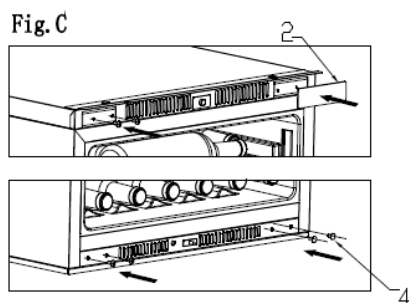
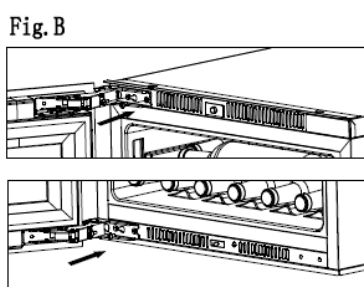
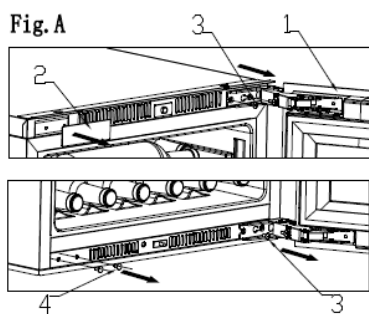


Fig. D

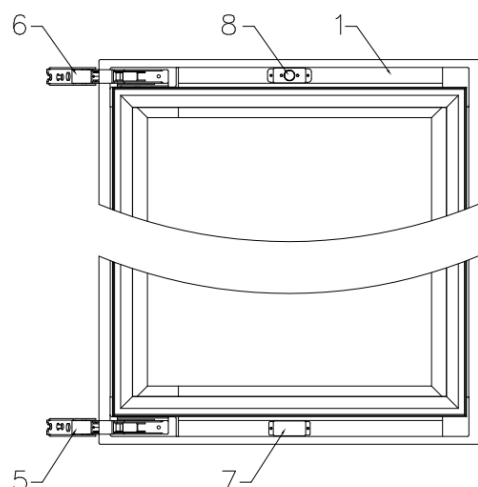
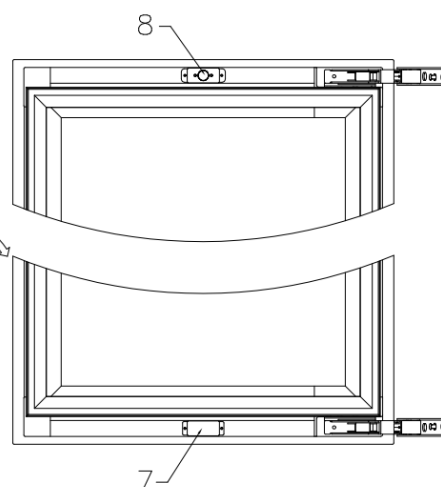


Fig. E



1. Puerta 2. Placa decor 3. Tornillo 4. Clavo decor 5/6. Puerta bis 7. Lámpara de la puerta presione 8. Caja de la perilla

1. Abre la puerta y quita la pieza decor(2) en la parte superior izquierda y el clavo decor(4) en la parte inferior izquierda.

2. Retire todos los tornillos (3) de la bisagra superior e inferior, y luego retire la puerta (Fig.A).

3. Retire la placa de presión de la lámpara de la puerta (7) E instalarlo en el marco superior de la puerta, retire la caja de la perilla (8) E instalarlo en el marco inferior de la puerta, y luego girar la puerta 180 grados (Fig.D, E).

4. Fije los tornillos en la esquina superior izquierda y esquina inferior izquierda de la caja, y tenga cuidado de no apretarlos (Fig.B).

5. Coloque la bisagra de la puerta en los tornillos en la esquina superior izquierda y esquina inferior izquierda, alinee con la ranura y apriete los tornillos para asegurarse de que la bisbisde de la puerta esté ajustada (Fig.B).

6. Por último, instalar piezas decor(2) y clavos decor(4) en la esquina superior derecha y esquina inferior derecha de la caja (Fig.C).

Nota: se requieren dos personas para reemplazar la puerta.

Fig.A

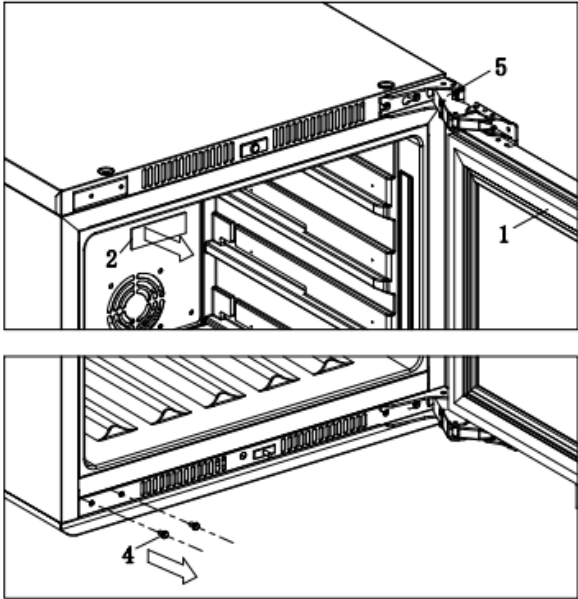


Fig.B

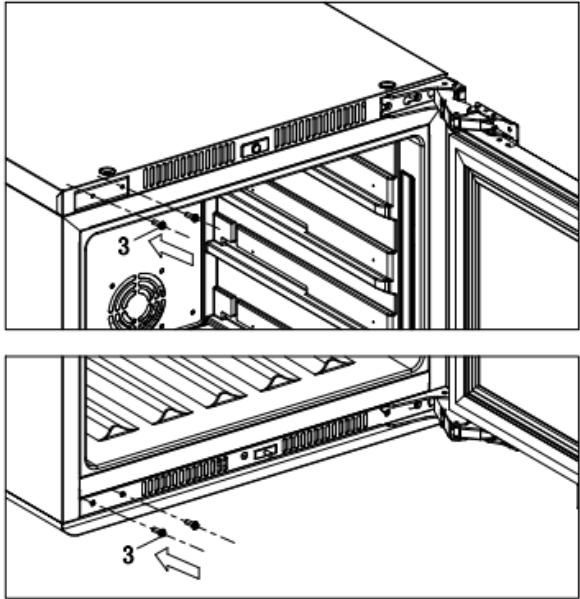


Fig.C

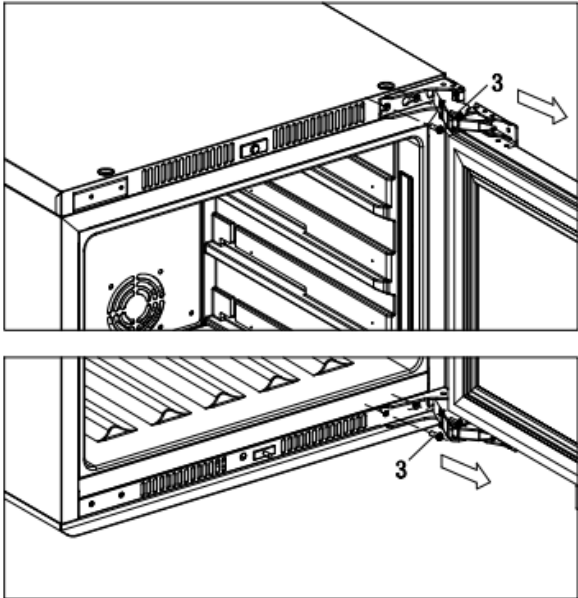


Fig.D

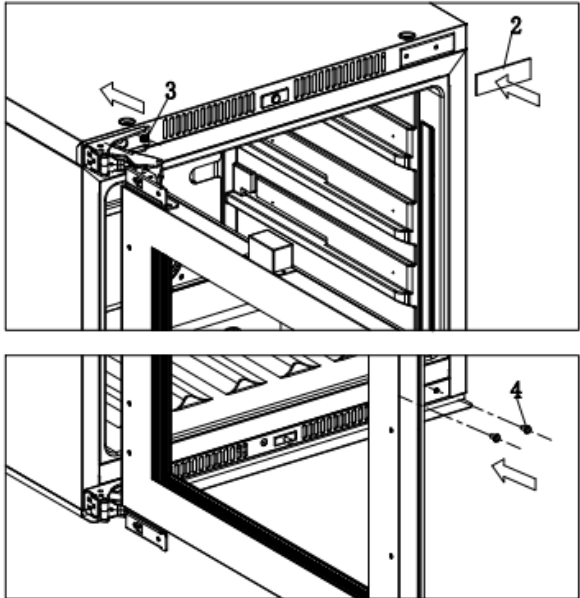


Fig.E

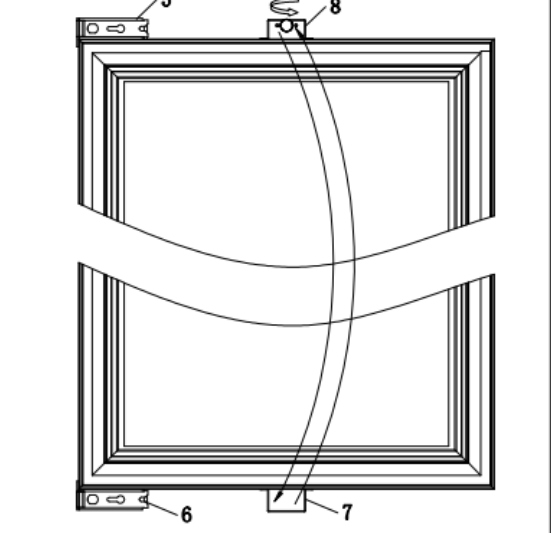
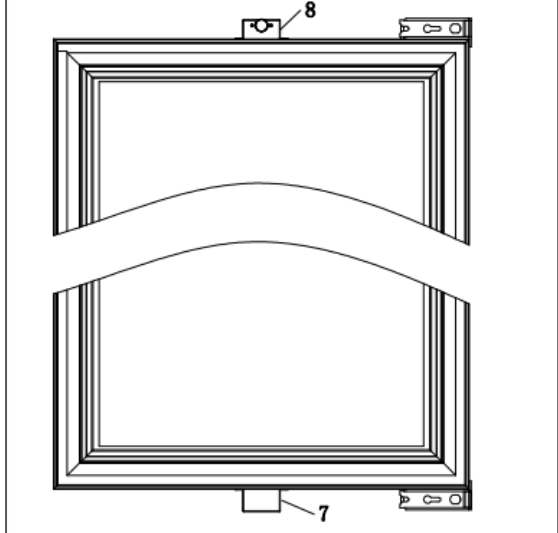


Fig.F



180°

Fig.A

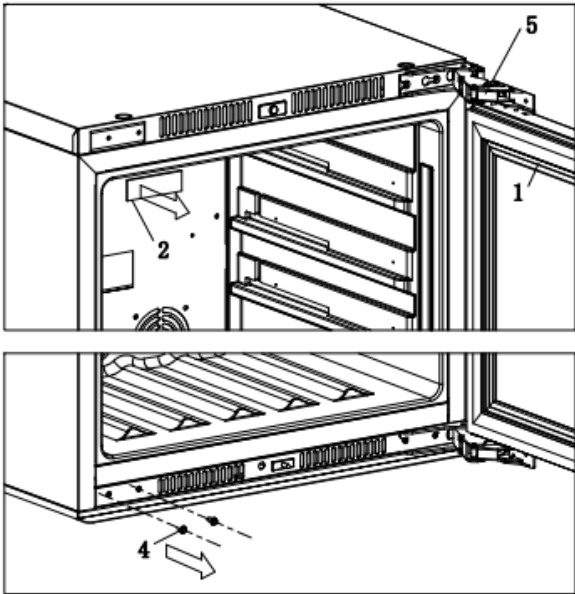


Fig.B

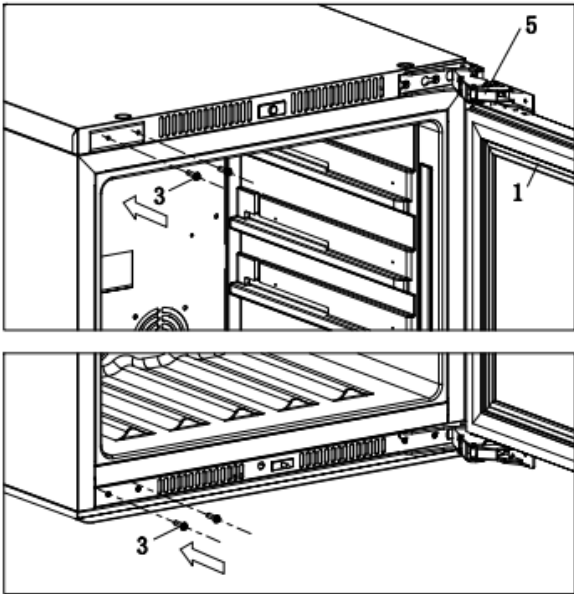


Fig.C

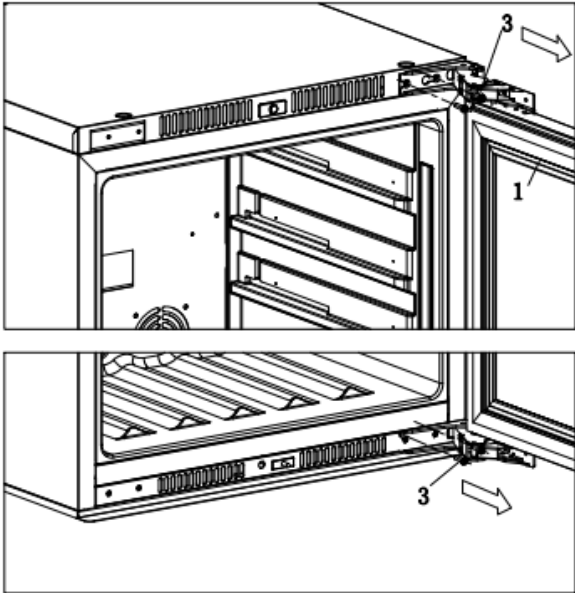


Fig.D

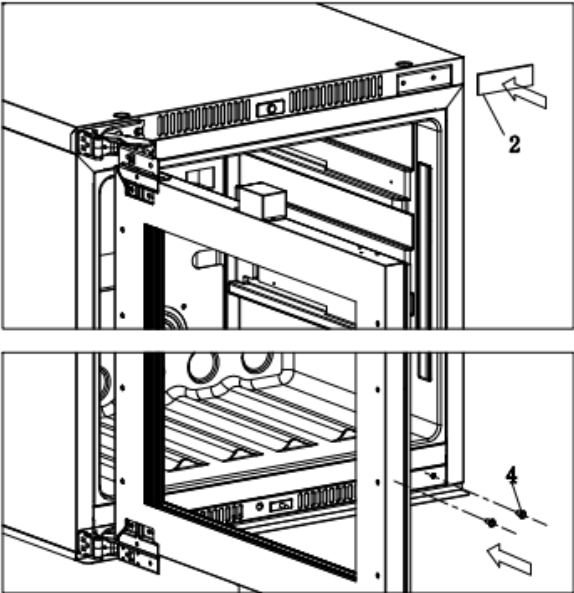


Fig.E

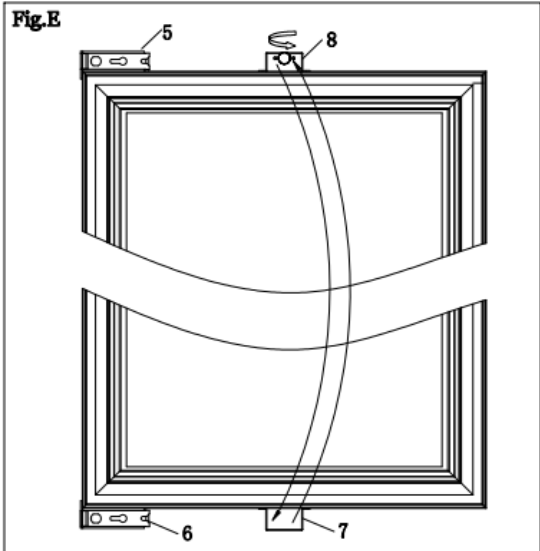


Fig.F

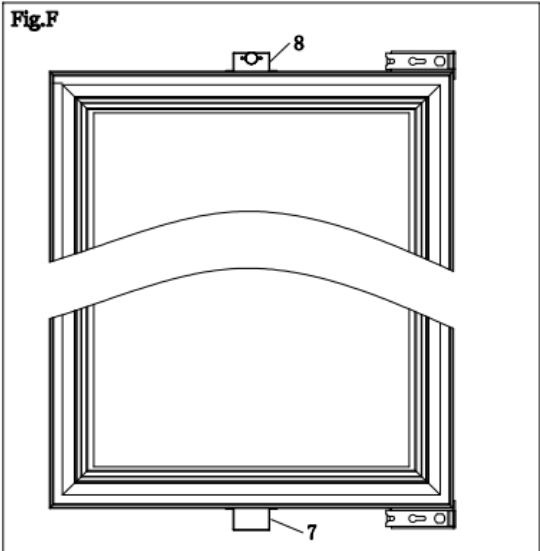


Fig.A

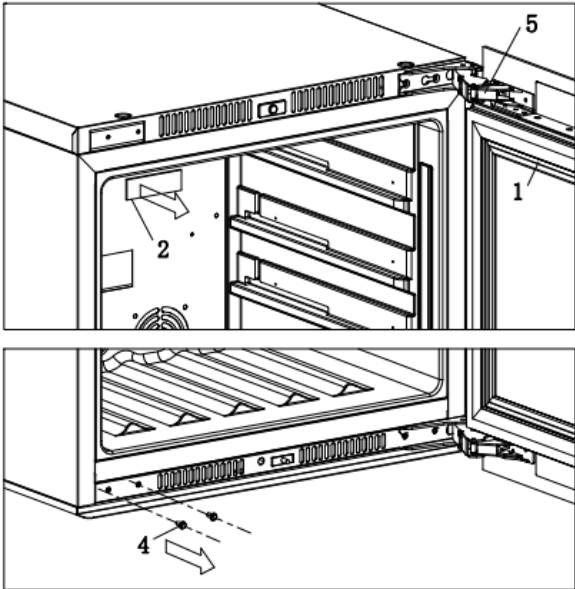


Fig.B

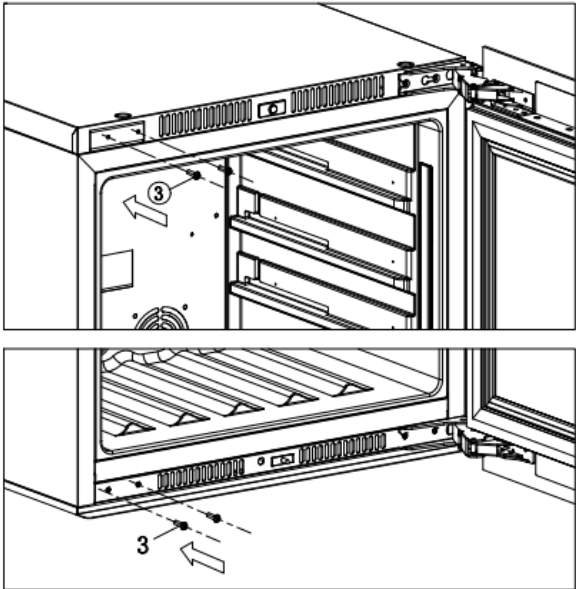


Fig.C

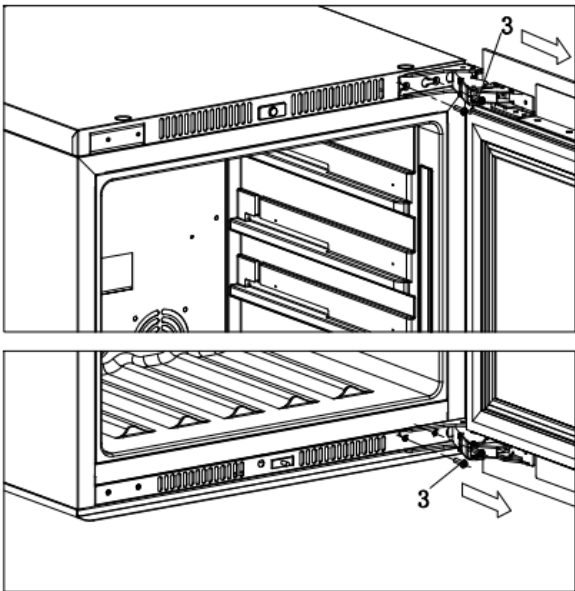


Fig.D

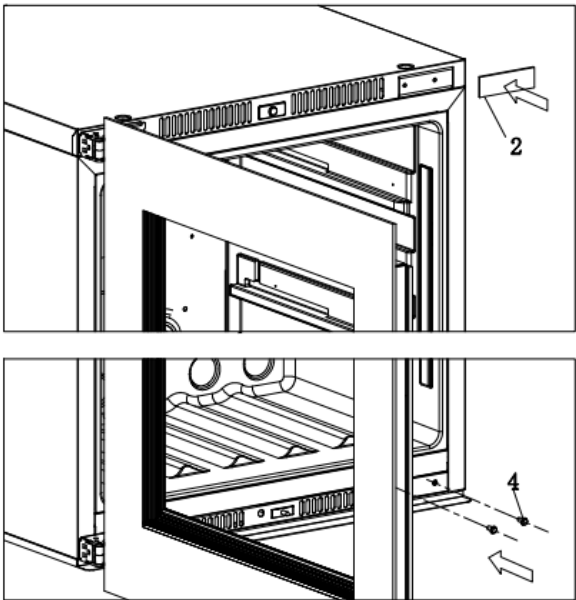


Fig.E

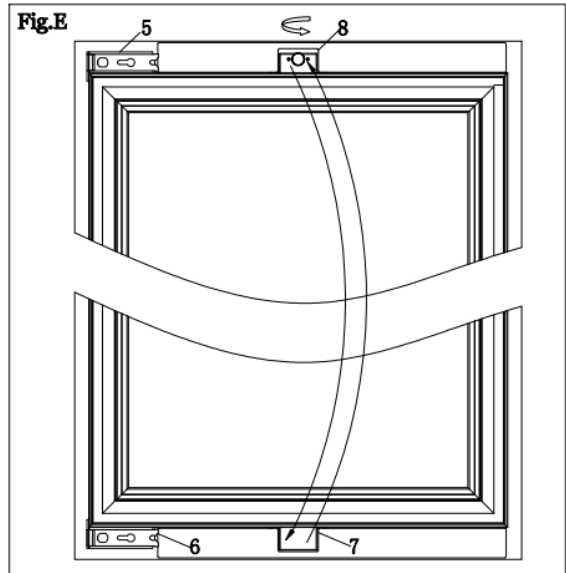
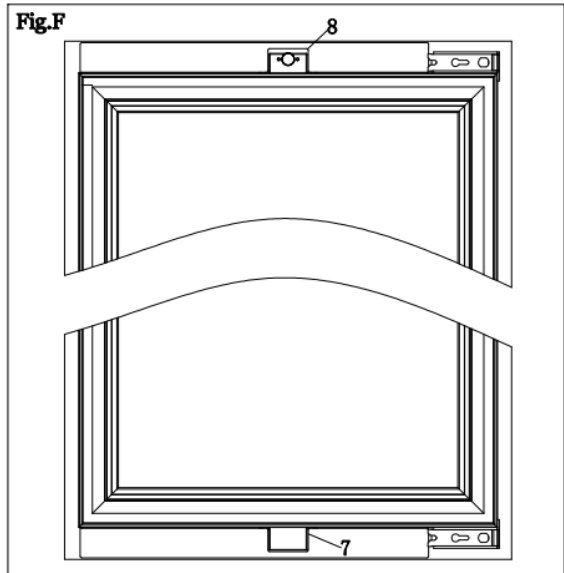


Fig.F



180°

1. Puerta 2. Placa decor3. Tornillo 4. Clavo decor5/6. Puerta bis7. Lámpara de la puerta presione 8. Caja de la perilla

1. Abre la puerta y quita la pieza decor(2) en la parte superior izquierda y el clavo decor(4) en la parte inferior izquierda (Fig.A).

2. Retire todos los tornillos (3) de la bisagra superior e inferior, y luego retire la puerta (Fig.C).

3. Retire la placa de presión de la lámpara de la puerta (7) e instalarlo en el marco superior de la puerta, retire la caja de la perilla (8) e instalarlo en el marco inferior de la puerta, y luego girar la puerta 180 grados (Fig.E, F).

4. Fije los tornillos en la esquina superior izquierda y esquina inferior izquierda de la caja, y tenga cuidado de no apretarlos (Fig.B).

5. Coloque la bisagra de la puerta en los tornillos en la esquina superior izquierda y esquina inferior izquierda, alinee con la ranura y apriete los tornillos para asegurarse de que la bisagra de la puerta esté ajustada (Fig.D).

6. Por último, instalar piezas decor(2) y clavos decor(4) en la esquina superior derecha y esquina inferior derecha de la caja (Fig.D).

Nota: se requieren dos personas para reemplazar la puerta.

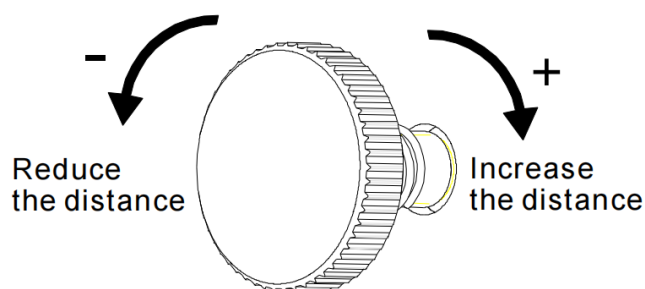
➤ Apertura automática de la puerta

La función de apertura automática de la puerta funciona presionando el interruptor en frente del armario a través de la perilla de la puerta para activar la acción de apertura. El juego de puertas puede cambiar debido a la vibración y otros factores en el tránsito, lo que hace que la función de apertura automática de la puerta sea insensible o no se pueda utilizar normalmente. Compruebe la distancia entre la perilla y el interruptor en el estado cerrado de la puerta y ajuste a la distancia más adecuada girando la perilla.

1. La puerta se abre automáticamente después de encender, indica la distancia entre la perilla y el interruptor está demasiado cerca.

2. No hay respuesta, incluso presionar la puerta con fuerza, lo que indica la distancia entre la perilla y el interruptor es demasiado lejos.

3. La puerta se abre automáticamente incluso con un toque suave, indica la distancia entre la perilla y el interruptor está demasiado cerca.



Adjusting knob

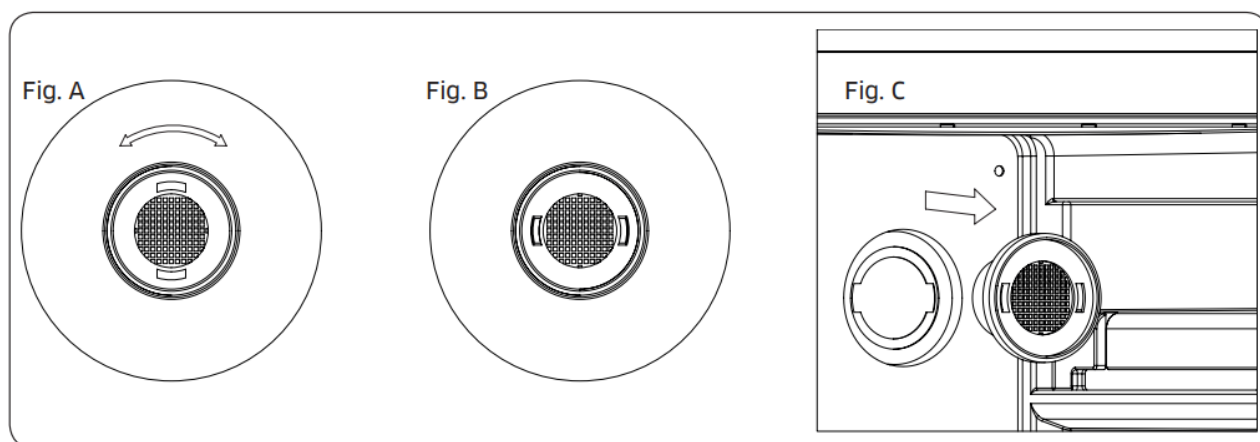
Por favor, ajuste la perilla sobre la base de la 1/4 círculo en los casos anteriores: gire a la izquierda, la perilla se extiende fuera del marco de la puerta; Girada hacia la derecha, la perilla se retrae en el marco de la puerta.

➤ **Cómo reemplazar el paquete de carbón activado**

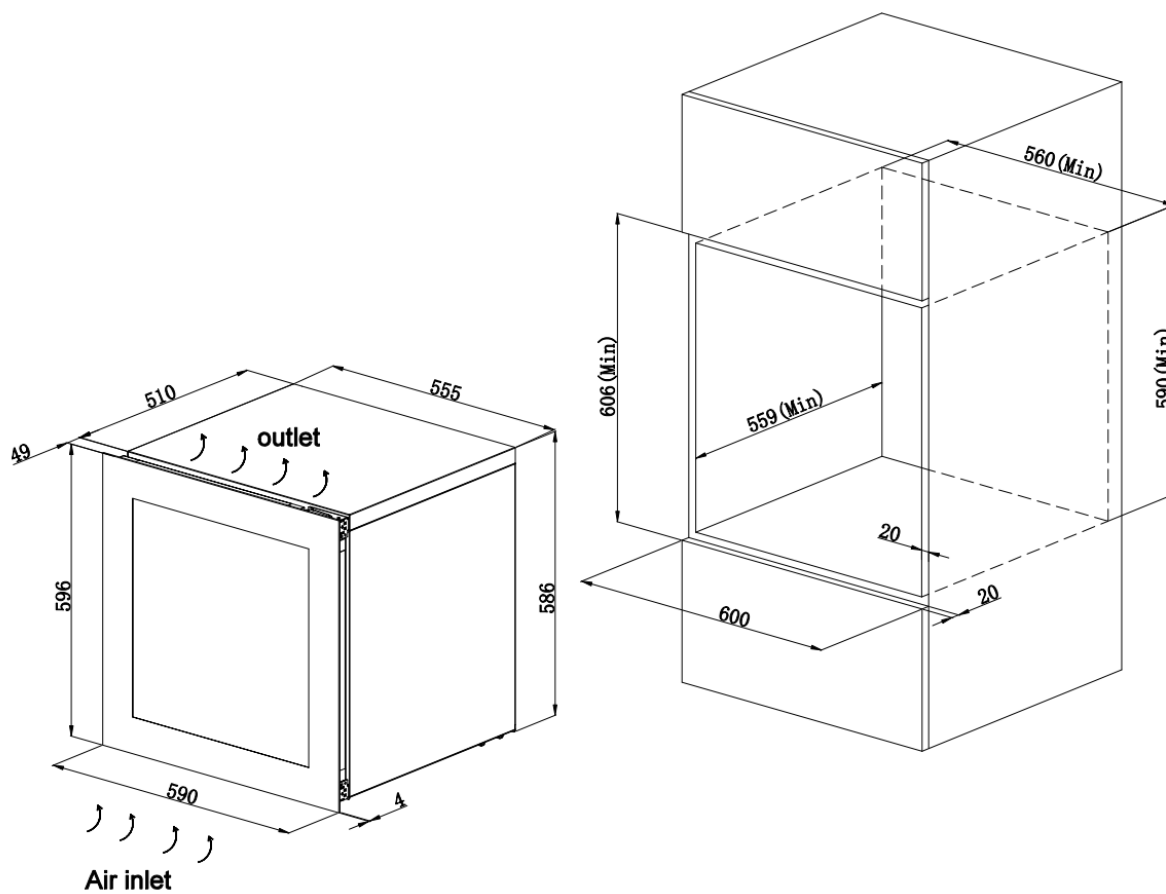
1. Abra la puerta y retire los 2 estantes superiores (ver retirar los estantes).
2. Gire el filtro como se muestra en la figura A.
3. Como se muestra en la figura B, el filtro debe alinearse con las muescas.
4. Filtro de extracción (Fig C).
5. Inserte el filtro de reemplazo y gire como por la figura A para bloquear en su posición.
6. Volver a instalar los estantes.

NOTA:

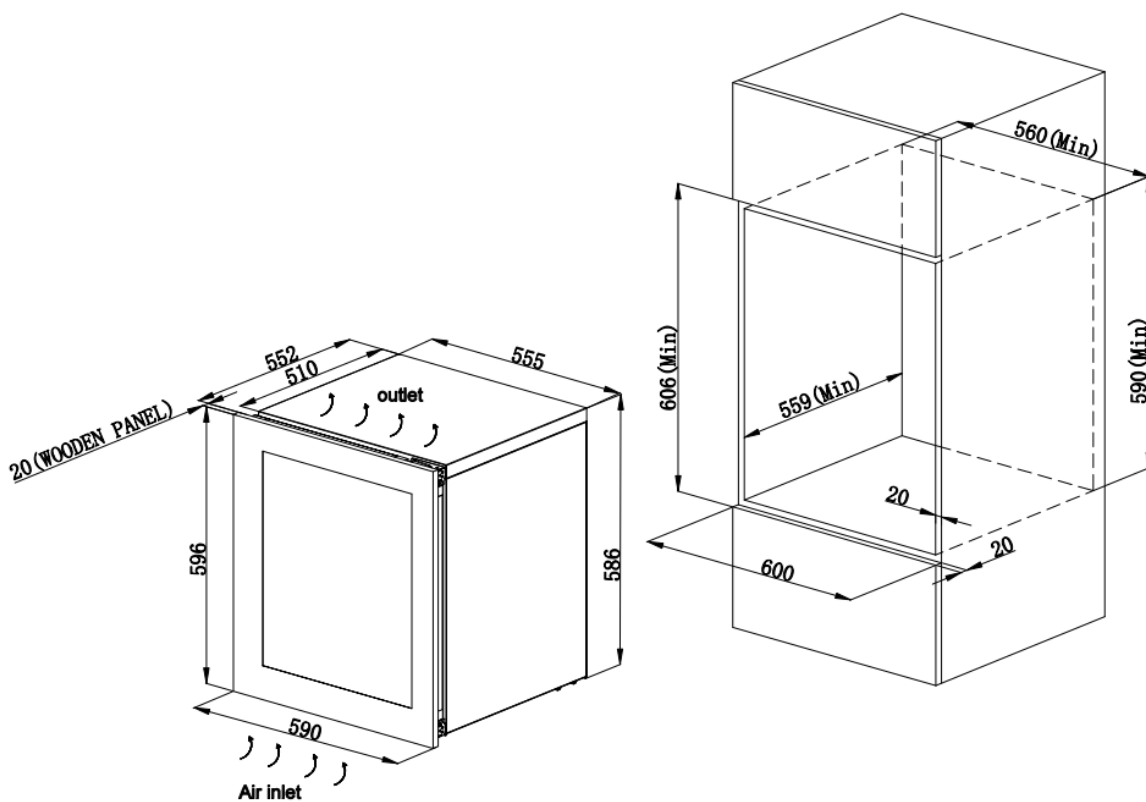
El filtro de carbón debe ser reemplazado cada 3-6 meses dependiendo del nivel de exposición de la unidad a olor.



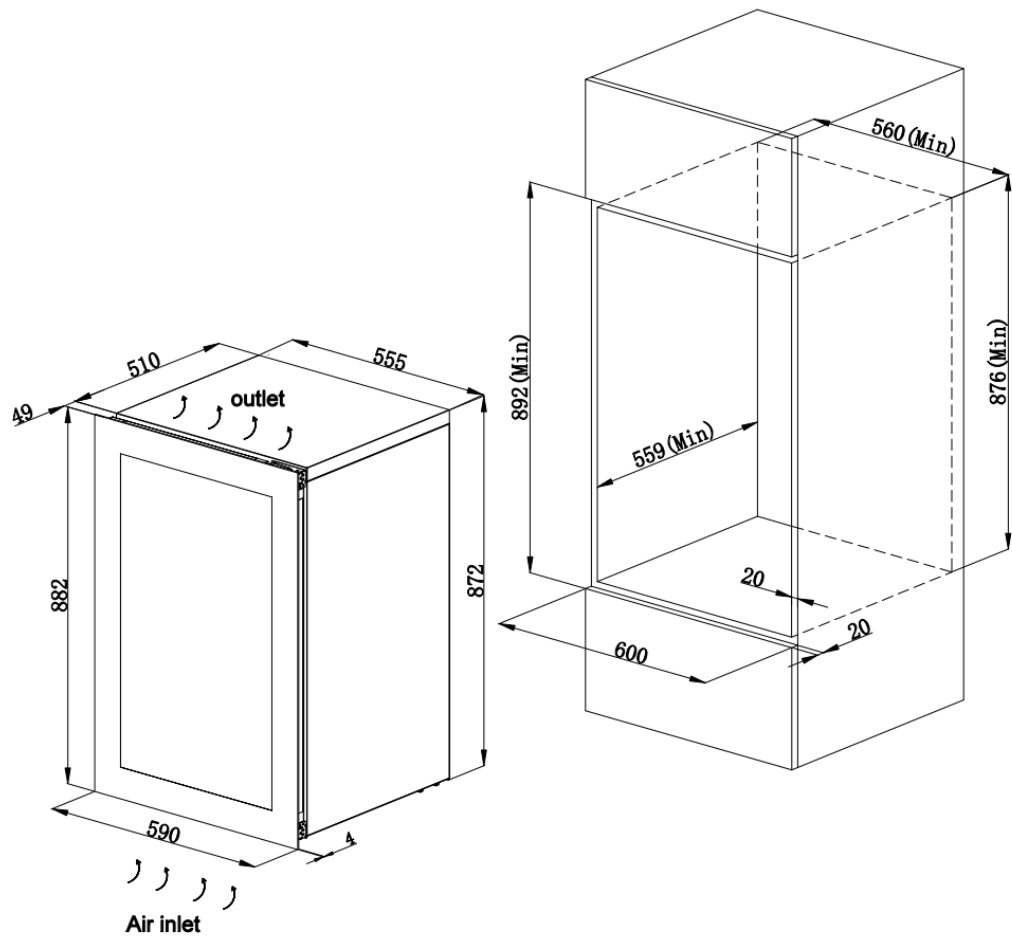
➤ **Especificaciones de instalación para propósitos incorporados**
Para PIM41D-BP



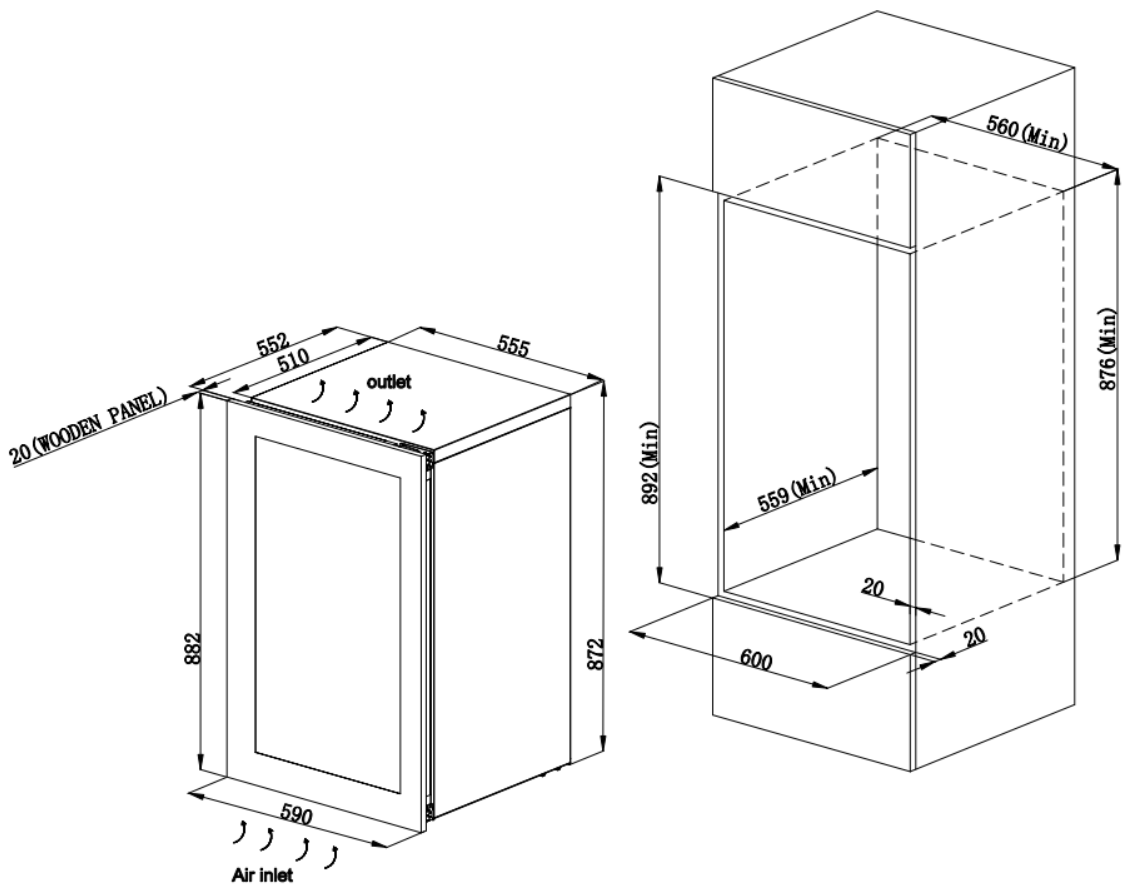
Para PIM41DK-BP



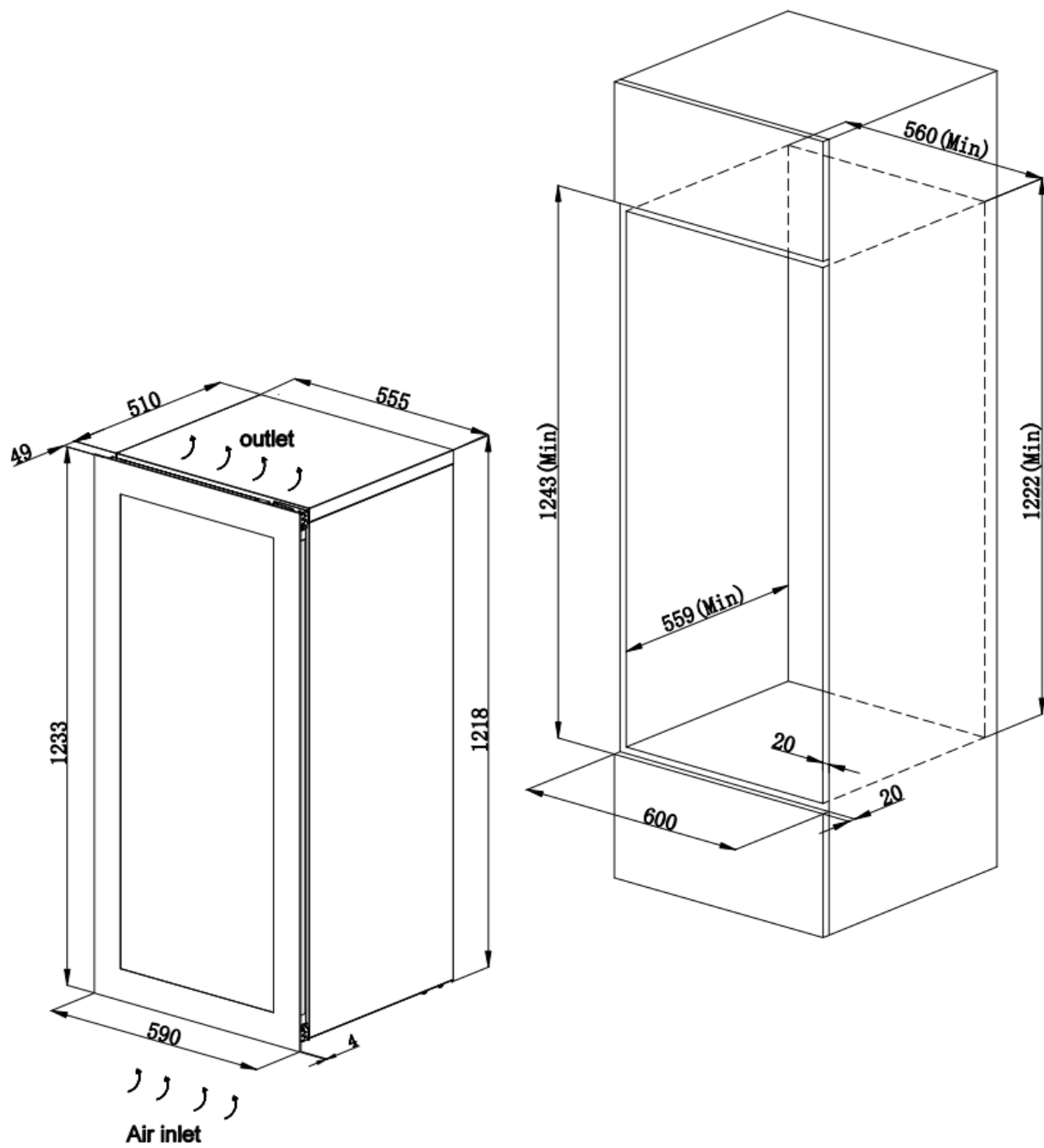
Para PIM48D-BP

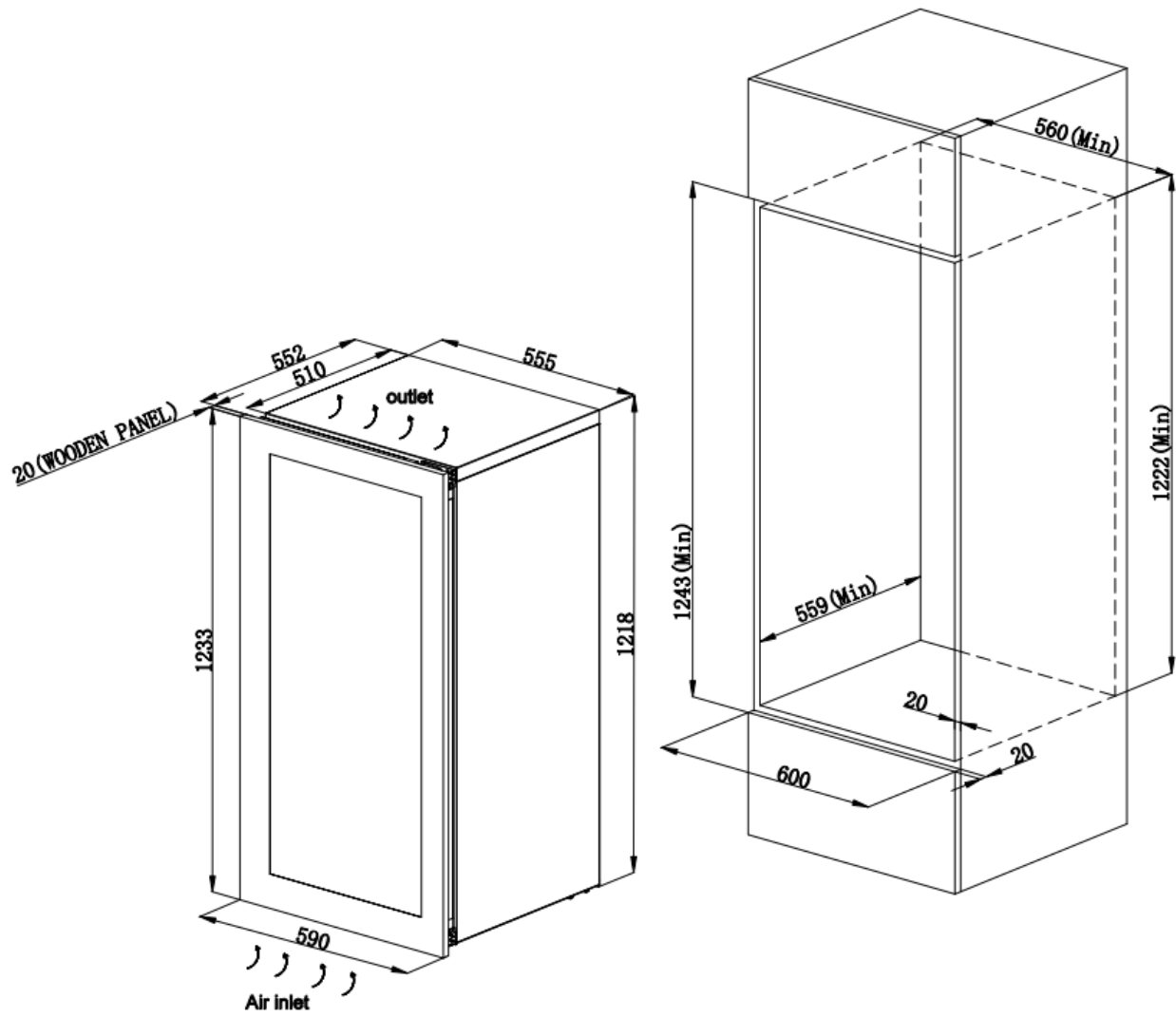


Para PIM48DK-BP

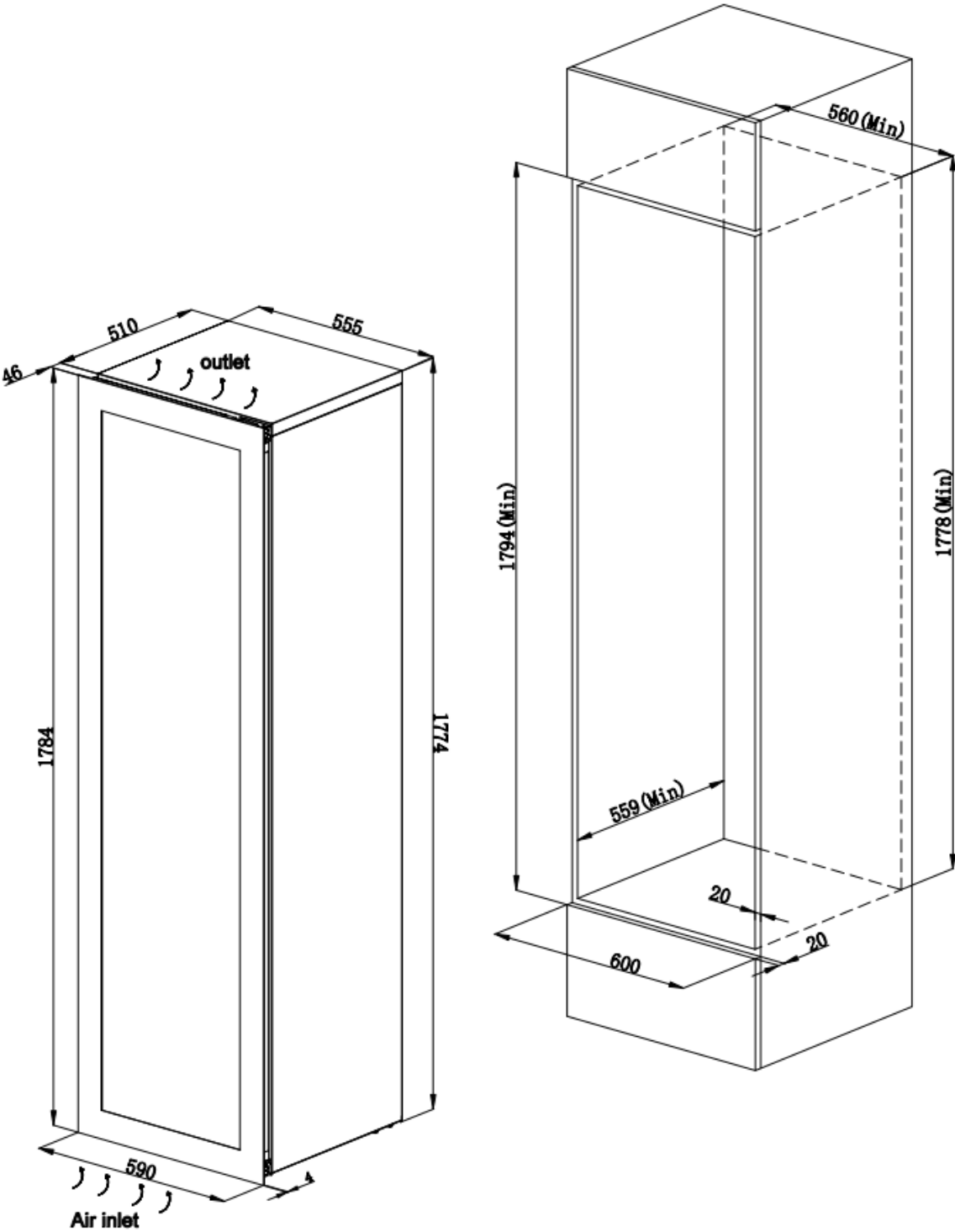


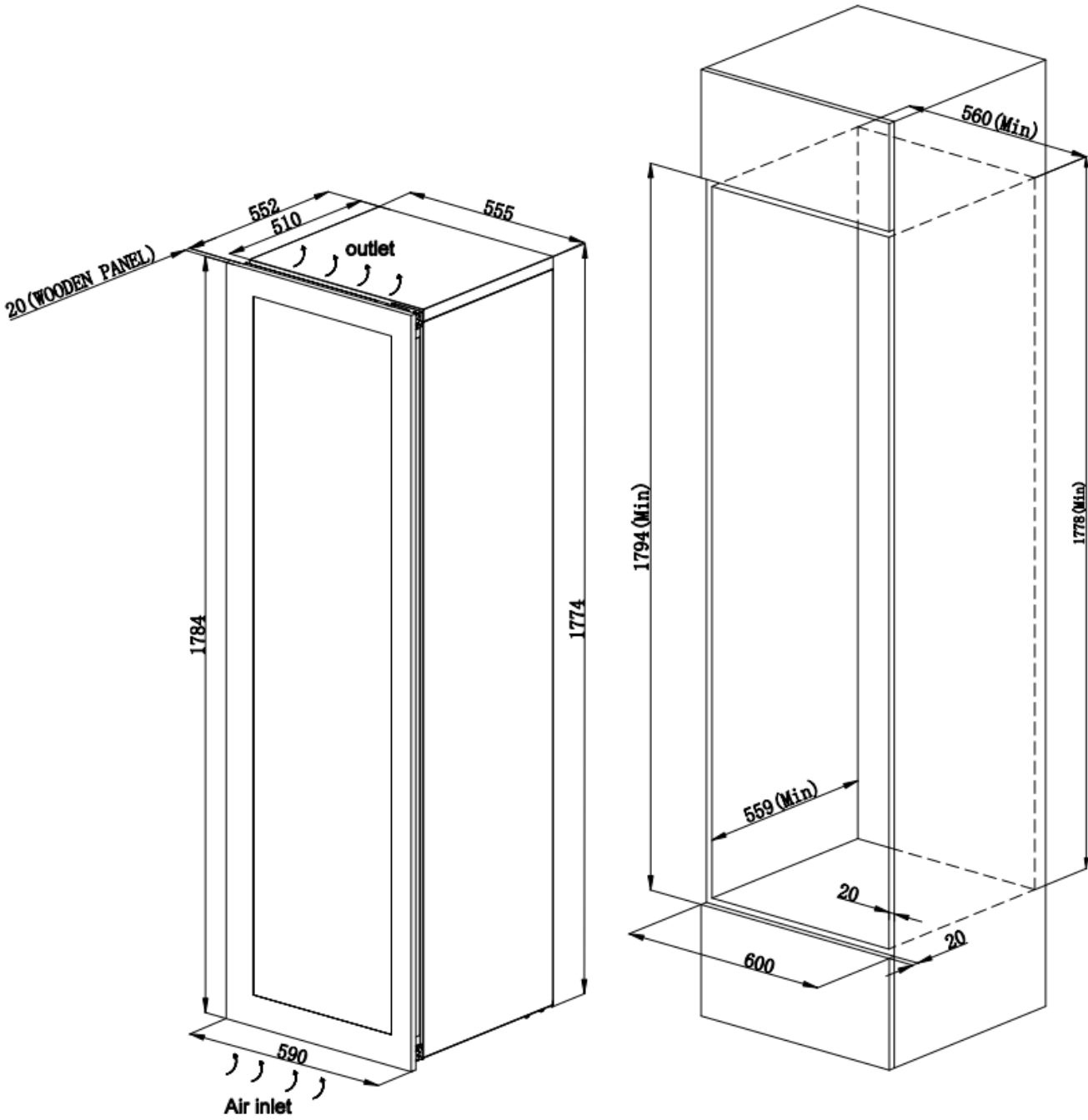
Para PIM72D-BP





Para PIM109D-BP





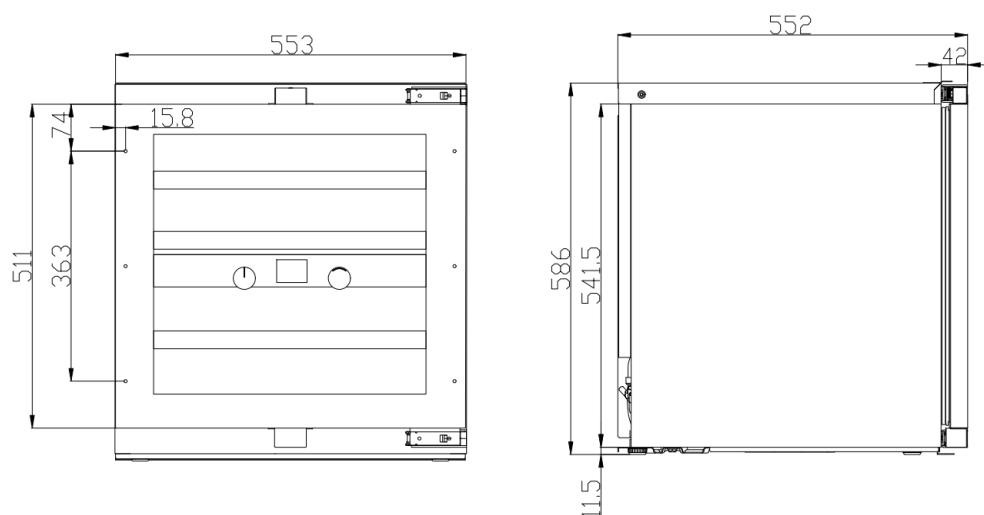
➤ INSTALACIÓN DE LA PUERTA DE MOBILES

Tendrá que instalar un marco de puerta de muebles en la parte delantera del armario de vino una vez que el armario de vino ha sido instalado.

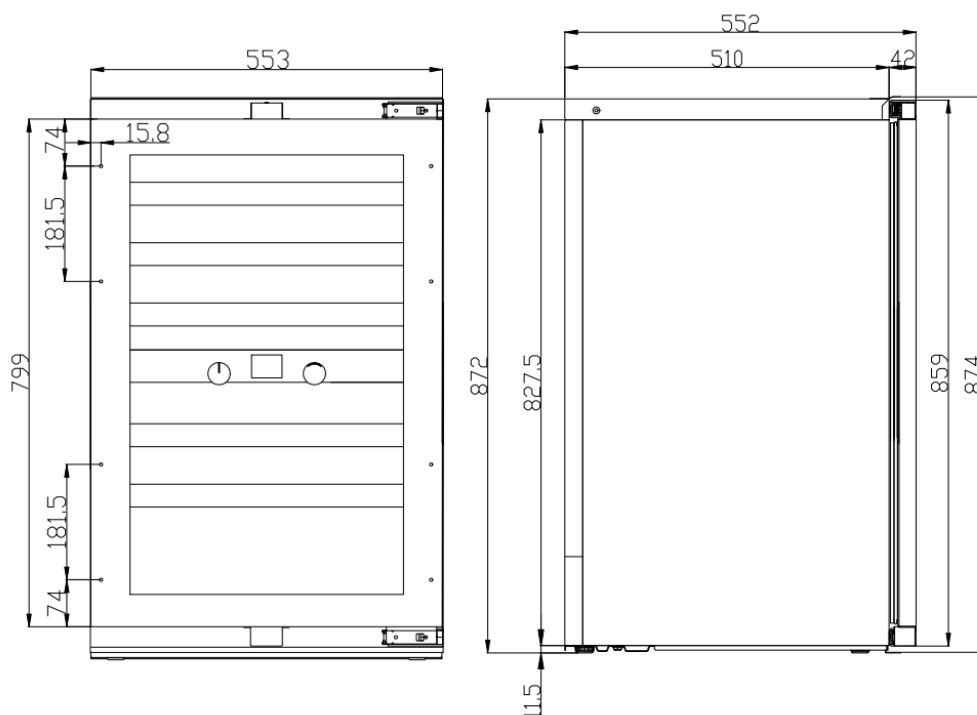
El marco de la puerta de muebles se puede hacer a medida para alinearse con sus otras puertas de muebles en la cocina. La puerta debe estar cerrada por ambos lados para evitar deformación. En algunas instalaciones el panel de la puerta puede ser visible a través del cristal cuando la puerta está abierta. Ver abajo para las dimensiones de la puerta del armario de vino, también el ejemplo de la dimensión de la puerta de muebles.

Nota: el espesor de la puerta no debe superar los 22mm. Si se utiliza una puerta más gruesa, la puerta puede hacer contacto con la puerta de muebles adyacentes cuando se abre.

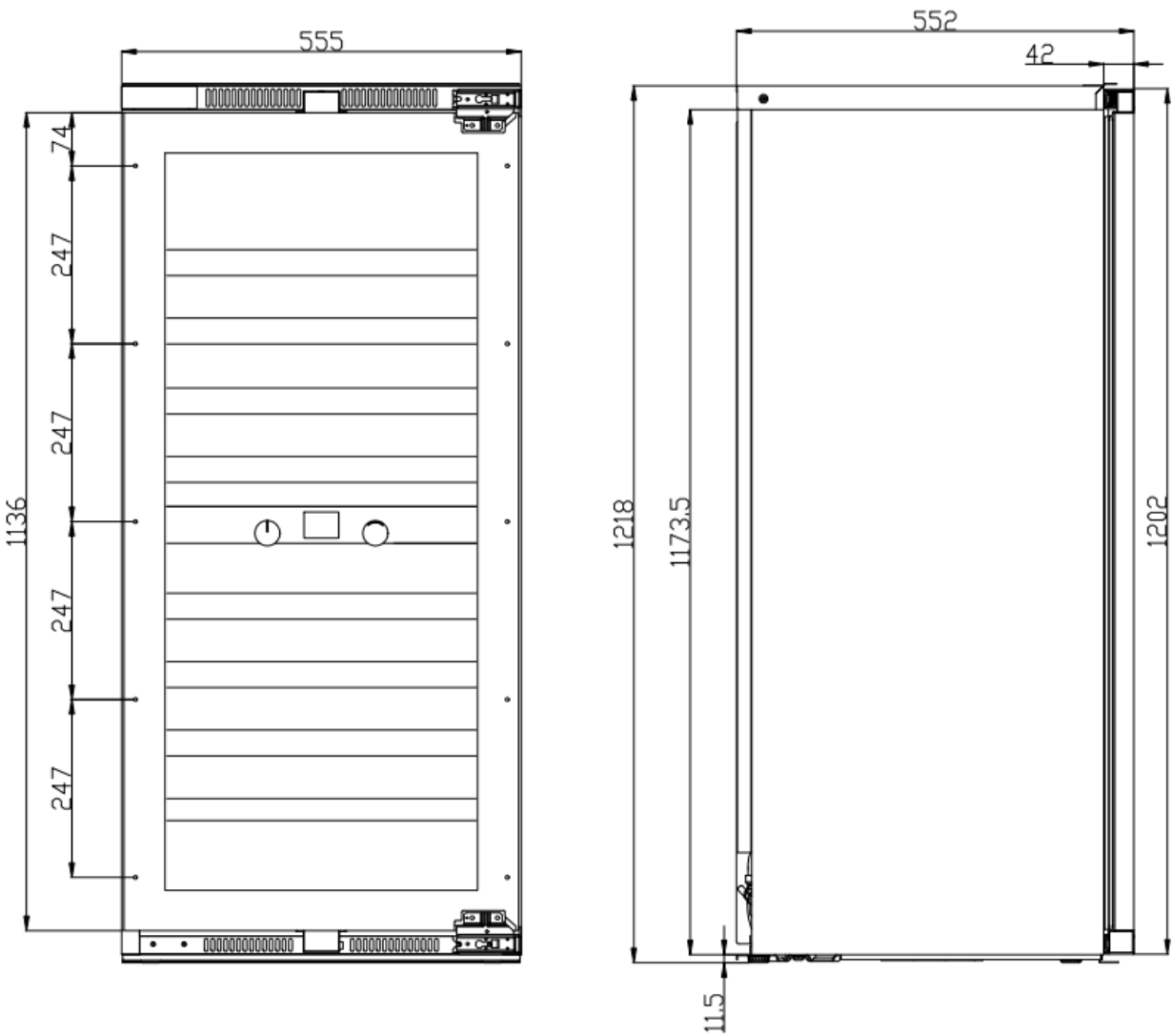
Para PIM41DK-BP



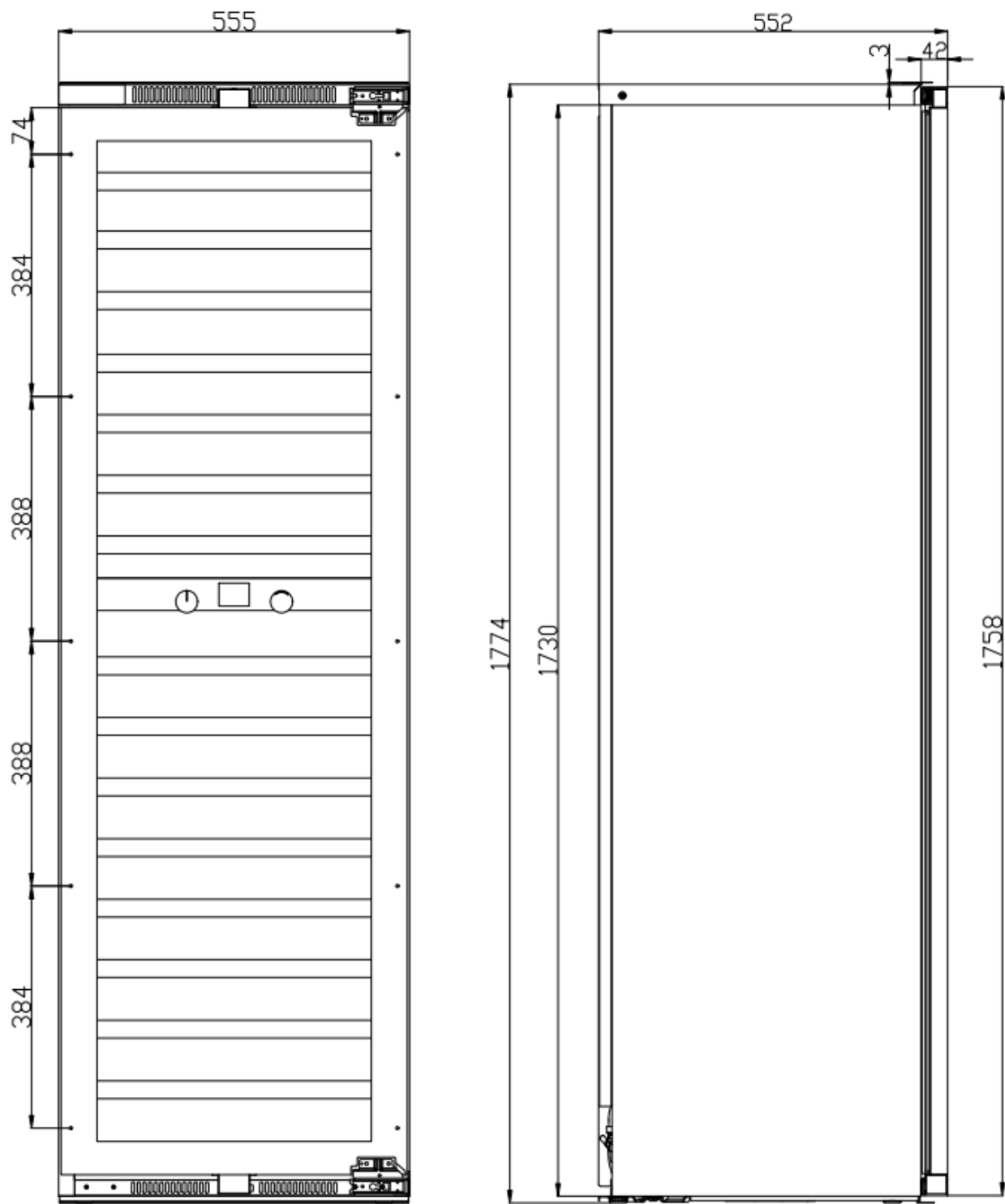
Para PIM48DK-BP



Para PIM72DK-BP

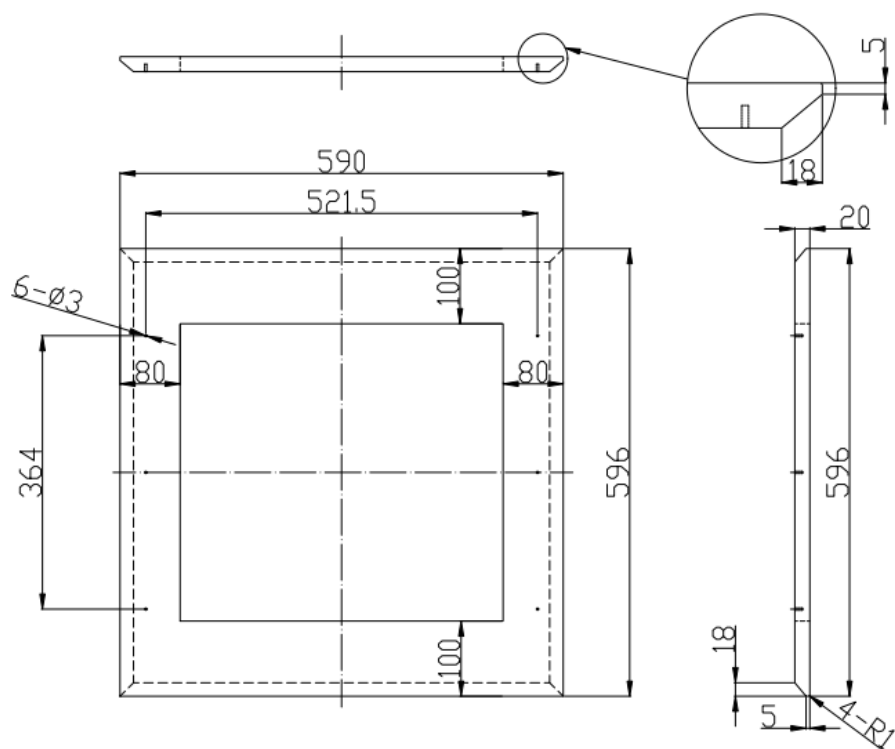


Para PIM109DK-BP

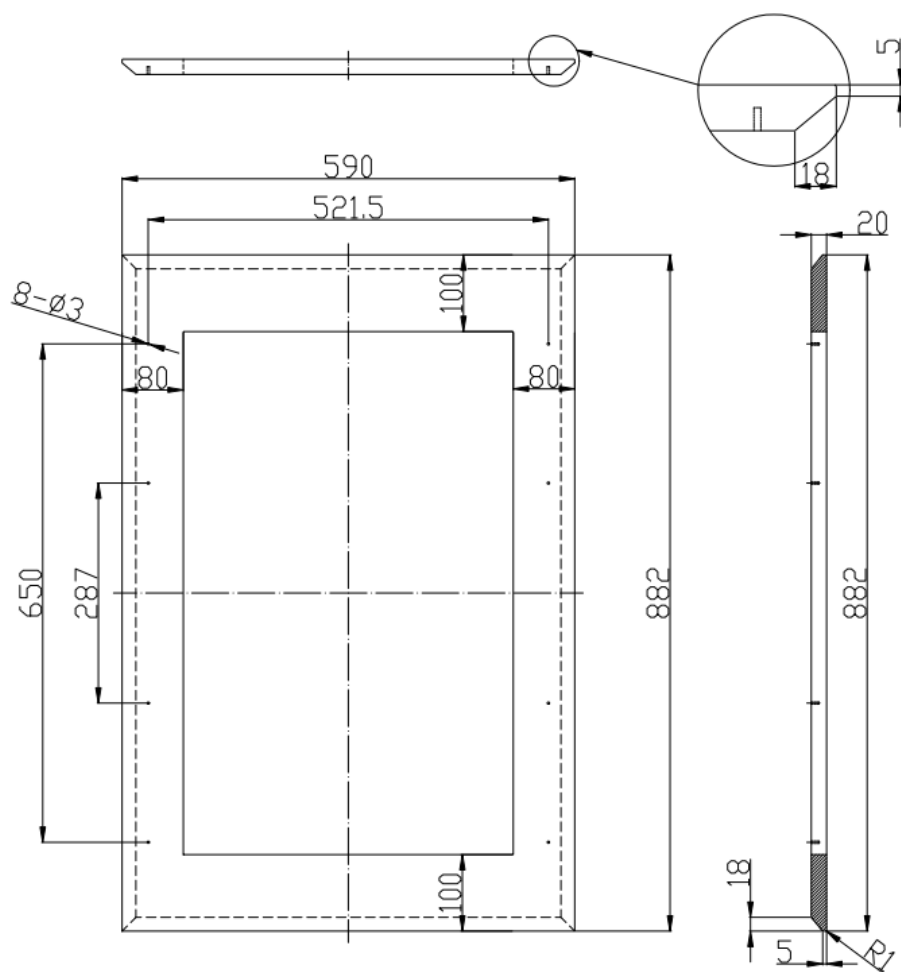


➤ **EJEMPLO DE PUERTA DE ESTILO INFRAME**

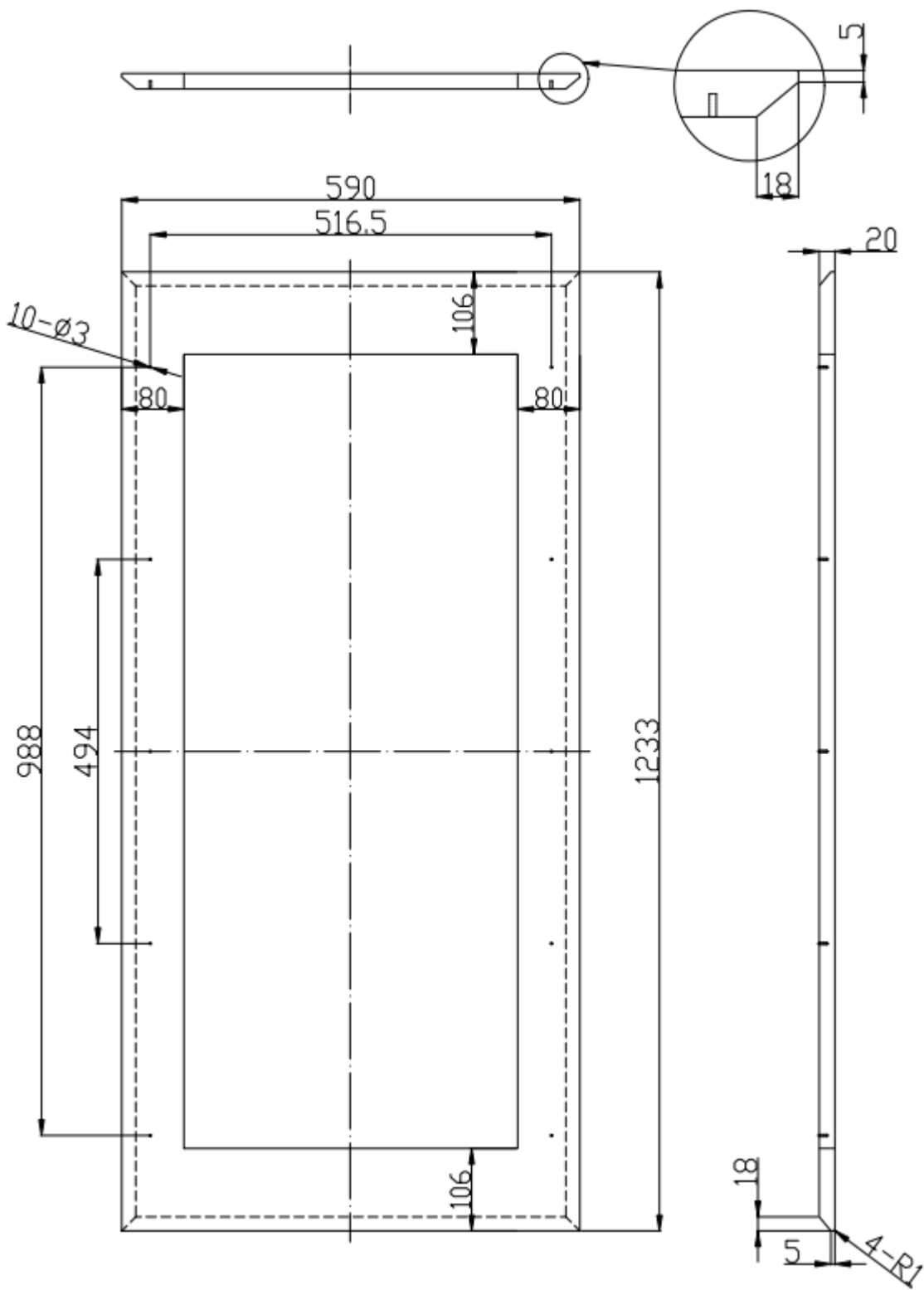
Para PIM41DK-BP



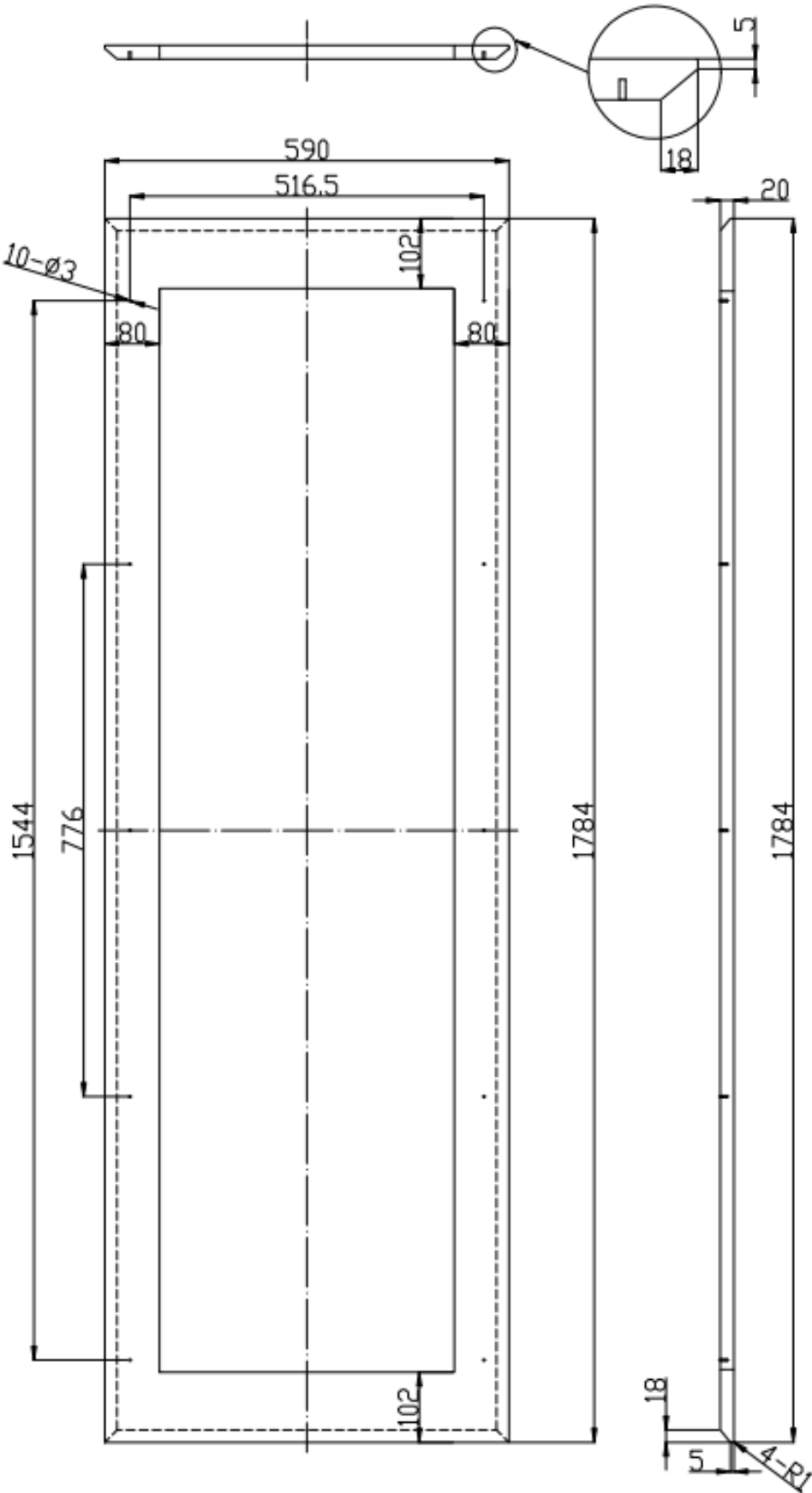
Para PIM48DK-BP



Para PIM72DK-BP



Para PIM109DK-BP



➤ **Ajustes de temperatura recomendados**

Para guardar todo tipo de vinos	12 °c a 14 °c
Champán, NV, espumoso	6 °c
La cosecha de Champagne	10 °c
Semillón blanco seco, Sauvignon Blanc	8 °c
Gewurstraminer blanco seco, Riesling	10 °c
Chardonnay blanco seco	10 °c
Chardonnay Vintage	14 °c
Dulce blanco Sauternes Monbazillac, vino de hielo de cosecha tardía	10 °c
Sweet White vintage Sauternes (en inglés)	14 °c
Beaujolais	13 °c
Pinot Noir rojo	16 °c
Vintage Pinot noir red (en inglés)	20 °c
Red Cabernet, Merlot, francés, australiano, nueva Zelanda, chileno, argentino, italiano, español, californiano	20 °c
Garnactinta, Syrah	16 °c

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

➤ LIMPIA TU REFRIGERDEL VINO

- Turna del power, desenchufe el appliance, y retire todos los artículos , incluyendo estantes y raqueta .
- Ceniza de las superficies interiores con un agua tibia y una solución suave
- Ceniza de los estantes con una solución de detergentes suave
- Cuando limpie el área de control, o cualquier pieza eléctrica.
- Wash el gabinete exterior con agua tibia y detergent líquido suave . Enjuague bien y seque con un paño limpio y suave.

➤ FALLO DE POWER

- La mayoría de los fallos de alimentación se corrigen en unas pocas horas y no deberían afectar a la temperatura de su aparato si minimiel número de veces que se abre la puerta. Si la energía va a estar apagado por un largo período de tiempo, es necesario tomar las medidas adecuadas para proteger su contenido.

➤ HORARIO DE VACACIONES

- **Vacaciones cortas:** Deje el enfriador de vino funcionando durante las vacaciones de menos de tres semanas..
- Si el aparato no se va a usar durante varios meses, retire todos los artículos y apague el aparato. Limpie y seque el interior a fondo. Para evitar el mal olor y el crecimiento de moho, deje la puerta abierta ligeramente: bloqueándola si es necesario.

➤ MUEVA SU REFRIGERDE VINO

- Eliminar todos los elementos.
- Saque los artículos su dentro del refrigerdel vino (como estante) o fije los artículos suel con la espuma.
- Gire la pierna ajustable hasta la base para evitar daños.
- Tape la puerta.
- Asegúrese de que el aparato permanezca seguro en la posición vertical durante el transporte. También proteja el exterior del aparato con una manta o artículos similares.

➤ Consejos para ahorrar energía

- El refrigerdel vino debe estar situado en el área más fría de la habitación, lejos de producir las aplicaciones, y fuera de la luz directa del sol.

Todos los aparatos están diseñados QITH LED LIGHE, si la luz LED daño, por favor póngase en contacto con servicio post-venta para reemplazarlo.

PROBLEMAS CON TU ENFRIERA DE VINO

Usted puede solucionar muchos problemas comunes del refrigerdel vino fácilmente, ahorre el coste de una llamada de servicio posible. Pruebe las siguientes sugerencias para ver si puede resolver el problema antes de llamar al centro de servicio.

GUIA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA
Enfriador de vino no funciona.	No enchufado. El aparato está apagado. El interruptor se disparó o un fusible soplado.
El refrigerdel vino no es bastante frío.	Compruebe el ajuste de temperatura. Entorno externo puede requerir un ajuste más alto. La puerta está abierta demasiado a menudo. La puerta no está completamente cerrada. La junta de la puerta no se sella correctamente.
Se enciende y apaga con frecuencia.	La temperatura ambiente es más caliente de lo normal. Una gran cantidad de contenido se ha añadido al enfriador de vino. La puerta está abierta demasiado a menudo. La puerta no está completamente cerrada. El control de temperatura no está ajustado correctamente. La junta de la puerta no se sella correctamente.
La luz no funciona.	No enchufado. El interruptor se disparó o un fusible soplado. La bombise se ha quemado. El botón de luz está "apagado".
Vibraciones.	Comprobar para asegurar que el refrigerdel vino es nivel.
El enfriador de vino parece hacer mucho ruido.	El ruido puede provendel flujo del refriger, lo cual es normal. Mientras que cada ciclo termina, usted puede oír sonidos gorgoteantes causados por el flujo de refrigeren su refrigerdel vino. La contracción y expansión de las paredes interiores puede causar chasquidos y ruidos crepitantes. El enfriador de vino no está nivel.
La puerta no cerrará correctamente.	El enfriador de vino no está nivel. La puerta estaba invertida y no estaba correctamente instalada. La junta está sucia. Los estantes están fuera de posición.
Forma de condensen la puerta.	Debido a la alta humedad de la puerta se forma condensen la puerta. Instalar el aparato con ventilación suficiente en una habitación seca y/o con aire acondicionado
En la puerta de cristal puede formarse condensación de agua.	Debido a la alta humedad de la puerta se forma condensen la puerta. Instalar el aparato con ventilación suficiente en una habitación seca y/o con aire acondicionado